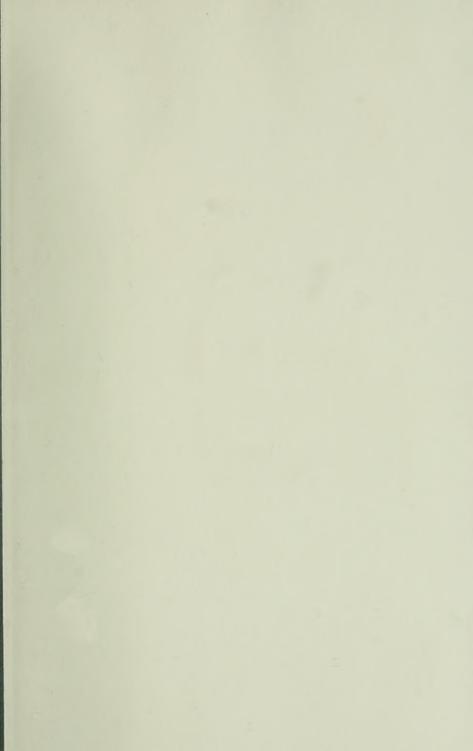
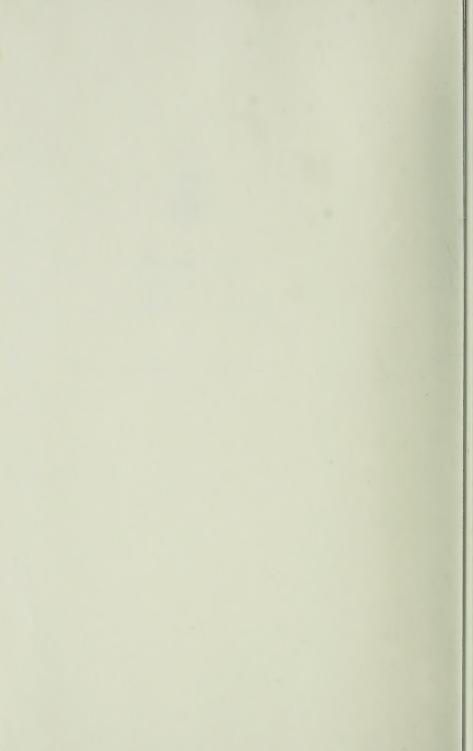


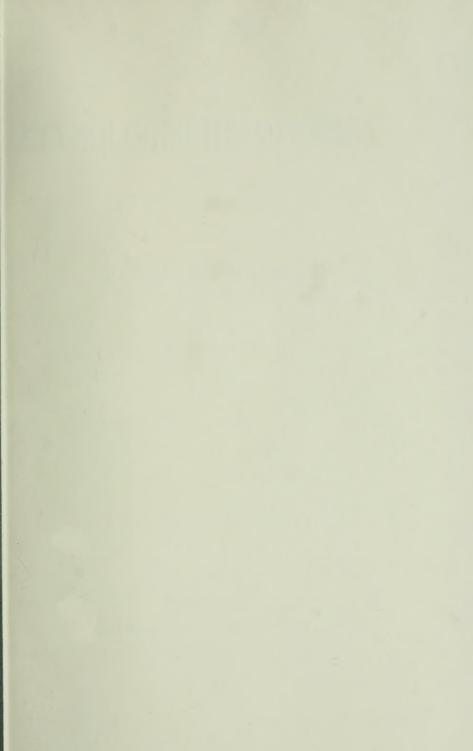


Presented to the
LIBRARY of the
UNIVERSITY OF TORONTO
by

VICTORIA UNIVERSITY LIBRARY









(6)

ETYMOLOGISCHE PARERGA

VON

HERMANN OSTHOFF.

ERSTER TEIL.

Ex fumo dare lucem.

Horatius.

LEIPZIG VERLAG VON S. HIRZEL 1901. Alle rechte vorbehalten.

P721 077



Vorwort.

Seit einer reihe von jahren ist immer ausschliesslicher die etymologie mit ihrer fülle ungelöster probleme in den vordergrund meiner sprachwissenschaftlichen studien getreten. Es ist meine überzeugung, mit der ich wol nicht allein unter den fachgenossen stehe, dass es an der zeit sein dürfte, durch neues material gesicherter wortvergleichungen und durch sichtung und nachprüfung mancher bisher auf treu und glauben hingenommenen und verwerteten etymologischen kombination eine festere grundlage für den laut-, form- und wortgeschichtlichen ausbau der indogermanischen sprachwissenschaft zu schaffen.

Wenn z. b., wie wir es erleben, ganze ablautsysteme zwar nicht ohne anwendung richtiger methode, aber mit hilfe eines etymologischen materials errichtet werden, das zu mehr als einem drittel anfechtbar und dem zweifel ausgesetzt erscheint, oder wenn der an sich ja dankenswerte entwurf einer zusammenfassenden darstellung der altertumskunde und der vorhistorischen kulturzustände unseres sprachstamms an der hand und mit den mitteln eines unzulänglichen und zum guten teil rückständigen etymologischen verfahrens gewagt wird, so ist klar, dass da allmählich wandel zu schaffen not tut. Auch die aufs vollkommenste konstruierte lokomotive versagt ihren dienst, wenn ihr der bedarf an kohlen ausgeht oder minder-

IV Vorwort.

wertiges heizmaterial den betrieb beeinträchtigt. Es ist ein überwundener standpunkt, oder sollte doch ein solcher sein, dass man ehedem wähnen mochte, der etymologischen zufuhr nicht notwendig zu bedürfen, um das gebäude der vergleichenden grammatik dogmatisch abrunden und abschliessen zu können. Die etymologie und die beschäftigung mit ihr hat aber überhaupt nicht nur die dienende rolle gegenüber andern zweigen der sprachwissenschaft zu spielen, sie ist auch selbstzweck oder sollte beanspruchen und versuchen es zu sein.

Diese prinzipielle forderung scheint mir praktisch schon durch das entstehen der etymologischen wörterbücher der einzelsprachen, die in unsern tagen wie pilze aus der erde schiessen, zum ausdruck zu kommen. Das verdienst der besseren unter diesen sammelwerken soll gewiss nicht verkannt oder geschmälert werden; sie vermitteln dem laien in bequemer weise die kenntnis von dem augenblicklichen stande unseres etymologischen wissens und dienen dem forscher durch die anregungen zur kritik an dem dargebotenen. Es liegt aber, meine ich, auch eine gefahr für den fortschritt der wissenschaft darin, wenn die umfassendere inangriffnahme der aufgaben der etymologie sich vorwiegend im lexikalischen zusammenstellen des gefundenen erschöpft. Der wörterbuchanfertiger strebt in der regel vollständigkeit an und mag deshalb an keiner einzelheit des wortschatzes der sprache, die er zum ausgangspunkt nimmt, vorübergehen, ohne sich darüber zu äussern, und da es in der menschlichen natur begründet ist, lieber etwas positives auszusagen, als auf schritt und tritt das bekenntnis des nichtwissens abzulegen, so wird er der versuchung nicht immer widerstehen, althergebrachten etymologischen auffassungen, trotzdem dass sie berechtigten zweifeln unterliegen, aufnahme zu verstatten. Anderseits mag

Vorwort. V

dem benutzer eines etymologischen wörterbuchs gar leicht und unwillkürlich das gefühl sich befestigen, dass es ein zrizua etg dei sei, was in lexikalischer fassung gebucht und aufgespeichert vorliegt. Geradezu schadenstiftend aber wirkt das wörterbuch, wenn es sich den ruf eines vertrauenswürdigen führers und beraters in etymologischen fragen erworben hat und hernach auf seinen lorbeeren ausruht, mit seinen neuen auflagen nicht in adäquatem tempo inhaltlich sich verjüngt, wie die nebenhergehende etymologische einzelforschung fortschreitet (vgl. s. 322 anm.).

Dem bedürfnis unserer zeit scheint es mir zu entsprechen, dass die wissenschaftliche etymologie von der durch Fick inaugurierten lexikographischen behandlungsweise wieder etwas mehr einlenke in die weiland von Pott so erfolgreich beschrittenen bahnen der zusammenhängenden, begründenden und untersuchenden darstellung, oder wenigstens dass jene erstere betriebsart nunmehr im erhöhten masse durch systematisches arbeiten in der andern manier und richtung ihre ergänzung finde. In diesem sinne sind die untersuchungen entstanden, die ich hiermit als "etymologische parerga" zu veröffentlichen beginne.

Die darin befolgte methode möge für sich selbst sprechen. Es ist zwar auch meine ansicht, dass die besten etymologien die sind, welche schlagend erscheinen, den stempel der unmittelbaren, anschaulichen gewissheit an der stirn tragen. Doch meine ich darum nicht, dass eine schlagende neue wortdeutung nicht erst bewiesen zu werden brauche, wie man sich wol ausgedrückt hat. Die forderung des unwiderstehlichen zwanges der überzeugung wird in vielen, ja den meisten fällen erst erfüllt, wenn der mühseligere weg des beweisens oder richtiger, da eine eigentliche beweiserbringung durch die natur unseres forschungsobjekts in der regel ausge-

VI Vorwort.

schlossen ist, des allseitigen wahrscheinlichmachens von dem etymologen nicht umgangen wird. Darum ist bei der behauptung und darlegung wortgeschichtlicher zusammenhänge, sei es dass ich auf sie als auf etwas bisher neues hinweise oder die ansichten von vorgängern zu stützen suche, die lautliche und morphologische und vor allen dingen auch die begriffsgeschichtliche seite der jedesmal in rede stehenden fragen immer mit tunlichster sorgfalt und selbst auf die gefahr hin, etwas zu umständlich zu erscheinen, von mir erörtert worden. Da ich eine möglichst allseitige begründung meiner aufstellungen für den zweck, den ich verfolge, nicht nur für angemessen, sondern geradezu für notwendig erachte, so will ich den vorwurf übertriebener gründlichkeit und ausführlichkeit gern auf mich nehmen, wenn mir wenigstens das lob zu teil wird, dass ich das sachlich richtige nicht allzu oft verfehlt habe

Den stoff der diese parerga bildenden sammlung suche ich zu gliedern, indem ich, soweit es durchführbar sein wird, die einzelnen abhandlungen gruppenweis nach der verwandtschaft ihres inhalts zusammengefasst anordne.

Der hiermit der öffentlichkeit übergebene erste teil behandelt vorzugsweise wörter und ausdrücke des pflanzlichen und des tierlebens, die nach ihrer wurzelhaften herkunft betrachtet werden, und wird somit ausser dem grammatischetymologischen auch ein allgemeineres kulturhistorisches interesse beanspruchen können. Ein zweiter teil wird, wofern nicht unvorhergeschene hinderungen eintreten, in kurzer frist nachfolgen und einen index für beide abteilungen bringen. Um den zwei zunächst in aussicht genommenen noch weitere bände sich anschliessen zu lassen, gebricht es mir nicht an stoff, doch muss ich, eingedenk des vita brevis, ars longa, es günstiger fügung des geschickes anheimstellen, ob mich an-

Vorwort. VII

dauernde gesundheit und geisteskraft zur ausführung in fernerer zukunft hinausliegender entwürfe kommen lassen werden.

Bei der ausarbeitung des vorliegenden habe ich mich des rates und beistandes einer anzahl befreundeter und ferner stehender fachgenossen zu erfreuen gehabt, und was ich jedem unter ihnen an brieflich wie mündlich gegebener beisteuer im einzelnen zu verdanken habe, ist meist suo loco ausdrücklich vermerkt worden. Wie diesen allen, so schulde ich in besonderem masse den kollegen und freunden Bartholomae, Leskien und Thurneysen lebhaften dank dafür, dass ihre prompte bilfe und bereitwillige auskunfterteilung in schwierigeren fragen aus den von ihnen gepflegten sprachlichen spezialgebieten mich niemals im stiche liess.

Nicht verschweigen möchte ich endlich, dass der herr verleger durch freundliches entgegenkommen in vieler beziehung und die druckerei durch ihr sorgfältiges arbeiten um die gefällige form und saubere ausstattung meines buches sich in anerkennenswerter weise verdient gemacht haben.

Heidelberg, den 23. oktober 1901.

H. Osthoff.

Inhalt.

												Seite
I. Aus dem pflanzenreich.												
1. Ceres a creando .									٠			1
2. Vom kernholz					٠		٠					71
3. Eiche und treue .				٠								95
4. Ahorn						٠						181
II. Aus dem tierreich.												
1. Hund und vieh .												199
2. Vom horn und hor	nti	er					۰					278
3. Wal, gállaira							٠	٠	٠	٠	٠	321
4. Frosch, froh und s	pri	ige	n									336

Verbesserungen.

S. 14 z. 2 v. o. lies: harundinibus, statt: arundinibus.

S. 49 z. 1 v. o. lies: böhm., statt: böhm (ohne punkt dahinter).

S. 125 z. 10 v. o. lies: wachî, statt: wakhî.

I. Aus dem pflanzenreich.

1. CERES A CREANDO.

Seit den tagen unserer altmeister Bopp und Pott bis heute erfreut sich die zusammenstellung des lat. creure 'schaffen, erzeugen, ins leben rufen' mit aind. karóti, ved. krnóti 'tut, macht, wirkt', krtá-s part., kárma n. 'handlung, werk, tat, verrichtung, geschäft', avest. kər naoiti 'macht, wirkt', kərətō part., apers. a-kunauš 'er machte, tat', k(a)rta-m part, neutr. 'gemacht', cartanaiy inf. 'zu tun, zu machen' der allgemeinsten anerkennung. So wird an folgenden stellen, bei deren aufzählung ich die litteratur vom jahre 1866 an berücksichtige und absolute vollständigkeit der angaben nicht erstrebe, diese alte lehre unentwegt vorgetragen: Bopp gloss. compar.³ 73.³ vergleich. gramm. 1³, 391. 3³, 161 anm. *** 193, Corssen ausspr. vokal. 12, 473, Fick vergleich. wörterb. 14, 24. 184. 184. 23, 53. 320. 532, Preller-Jordan röm. mythol. 13, 79, 23, 4 anm. 1, Vaniček griech.-lat. etvm. wörterb. 120 f. etvm. wörterb. d. lat. spr.2 51 f., Bücheler rhein. mus. n. f. 33, 42, Brugmann morphol. unters. 1, 50. grundriss 12 § 502, 1 s. 457. § 641 s. 578, G. Curtius grundzüge d. griech. etym. 154f., Zehetmayr analog.-vergleich. wörterb. 106b, Bréal mém. de la soc. de linguist. 4, 143, Osthoff morphol. unters. 4, 371. Bezzenberger's beitr. 24, 112, Wharton etyma graeca 74. etyma lat. 24, Leo Meyer vergleich. gramm. Osthoff, Etymologische Parerga. I.

12, 6. 358. 601, Wissowa Roscher's lex. d. griech. u. röm. mythol. 1, 867, Bersu d. gutt. u. ihre verbindung mit v im lat. 174, Tegge stud. z. lat. synonymik 123. 191, Bezzenberger in seinen beitr. 16, 251. 17, 214f., Per Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 282, von Planta gramm. d. osk.-umbr. dial. 1, 328, E. Leumann Kuhn's zeitschr. 32, 306, Stokes Fick's vergleich. wörterb. 2^4 , 60, Lindsay-Nohl d. lat. spr. 376, Berneker d. preuss. spr. 301, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 63°, Hirt Bezzenberger's beitr. 24, 250. 272 und V. Henry lex. étym. du bret. mod. 95.

Dass ein zweifel an solcher herkunft des lat. creāre niemals geäussert worden sei, lässt sich zwar nicht sagen, aber der zweifel ist dann nur ein vorübergehender und wirkungslos verhallender gewesen. So hat Pott, nachdem er zuerst, etym. forsch. 1¹, 219. 2¹, 329, die kombination mit dem indoiran. kar- ohne anstand ausgesprochen, bei späterem zurückkommen auf die frage, wurzel-wörterb. 2, 1, 135, doch nicht umhin gekonnt, zugleich ein begriffliches bedenken geltend zu machen, welches, wie wir hernach (s. 10f.) sehen werden, durchaus seine berechtigung hat.

Vor allen dingen leidet diese allbeliebte kombination an einem zwar seither auch schon gelegentlich berührten, jedoch meines erachtens entschieden noch nicht genug gewürdigten lautlichen gebresten. Von ereäre wagt man natürlich den Cerus mānus 'creator bonus' des Salierliedes bei Paul. Fest. p. 122, 5 Müll., auch in dem duonus cerus es des fragments bei Varro l. l. 7, 26, nicht zu trennen. Wegen dieses Cerus nun — nicht wegen ereäre, dessen er- ja auf *grzurückgehen könnte — müsste der anlaut des indo-iran. kar-'machen, tun', sowie der mit recht zu diesem gestellten baltischslavischen wörter, lit. kuriù, kurti bauen', preuss. kūra baut', kērmens 'leib, körper' und abulg. krüèi 'faber, baumeister',

als reinvelares altes k- bestimmt werden, wie es bei Brugmann grundriss 12 \$ 641 s. 578 geschieht. Dagegen erheben dann aber keltische wörter aus dem britannischen zweige einspruch, die ihrerseits, wie wol zuerst Windisch Kuhn's beitr. S, 43 gesehen hat, ebenfalls vollen anspruch haben, mit dem indo-iran. kar-, lit. kuriù u. s. w. verglichen zu werden, die jedoch deutlich den labiovelaren anlaut indog. q- voraussetzen lassen: cymr. par imper. 'fac', paraf fut. 'efficiam'. peri inf. 'facere', corn. pery fut. 'du wirst machen' und cymr. prydu 'poetam agere', prydydd 'poeta'. Dieser britannischen wortsippe geben nach dem vorgange Windisch's anschluss an aind, airan, kar-, lit. kuriù etc. Bezzenberger in seinen beitr. 16, 251 und Stokes a. a. a. (vgl. dazu Bezzenberger's beitr. 23, 45, wo ir. ereth 'poetry' nachgetragen wird, ferner Uhlenbeck a. a. o., Hirt Bezzenberger's beitr. 24, 250 und V. Henry a. a. o., sowie zweifelnd auch von Planta a. a. o. 1, 328 anm. 2. 2, 19f. anm. 2. Von einem gleichzeitigen ausschluss des lat. creare ist aber bei den hier genannten forschern im allgemeinen nicht die rede; das lat. Cerus. den hauptstörenfried, lassen sie freilich meist ungenannt bei seite. nur Stokes führt es mit auf, ohne sich jedoch der lautlichen schwierigkeit, die es, sowie auch das gleichfalls angeschlossene gr. zoāairw (s u.), seinem ansatze eines urkelt. "ger machen" bereitet, bewusst zu werden. Eine ausnahme macht von Planta insofern, als er erkennt, dass, wenn auf grund von cymr. par etc. eine wurzel indog. ger- aufzustellen sei, alsdann lat. Ceres nebst verwandten oskisch-sabellisch-umbrischen götternamen sich damit und mit ereare nicht vereinigen lasse.

Die labiovelare natur des k- von indo-iran. kar- 'machen' und lit. kuriù, abulg. krūči anzuerkennen, war bereits Bezzenberger a. a. o., eben weil er jene britannischen wörter mit

p- zu ihrem vollen rechte kommen liess, auf dem durchaus richtigen wege. Es trübte jedoch seinen blick ausser anderm auch das gr. homer. zoāatrw 'ich vollführe, vollende, erfülle', und Bechtel d. hauptprobl. d. indog. lautlehre 344 anm. wiederholt gleichfalls die unhaltbare kombination von zoāatro und eymr. par 'fac'. Das in der traditionellen schreibung des Homertextes "zerdehnt" als zoaiairw vorliegende griechische verbum haben aber schon die antiken etymologen ganz allgemein und unbedenklich von zágā homer. zágr 'kopf, haupt' abgeleitet, ihre erklärung hielt, wie auch in betreff des kürzeren zoairw, Pott etvm. forsch. 22, 1, 721. wurzelwörterb. 2, 1, 143f. für "sehr empfehlenswert", und nach den darlegungen Jak. Wackernagel's Bezzenberger's beitr. 4. 311, Danielsson's gramm. u. etym. stud. 1 (Upsala universitets årsskrift 1888) s. 35 ff. und Joh. Schmidt's d. pluralbild, d. indog, neutra 366, denen auch Johansson Kuhn's zeitschr. 30, 349 mit anm. 1, Prellwitz etvm. wörterb. d. griech, spr. 161 und Uhlenbeck a. a. o. folgen, sollten wir vollends nicht mehr zweifeln, dass zoāatrω nur das denominativum des in κράα-τ-ος gen. 'kopfes' und aind. śīrṣn-ás gen, sing, dass, enthaltenen n-stammes sein könne. Eine schwierigkeit macht dabei bloss das neben zgaatro hergehende kürzere zoairw, das nicht nur attisch, sondern nach zoairovoι 9 391. τ 567 auch sehon homerisch war und besonders wegen zparéeo Dat I 626, auch wol wegen zparéw 1310 (Aristarch φρονέω) bei Homer nicht als kontraktion aus zoāairo aufgefasst werden kann. Danielsson a. a. o. 33 ff. sieht in diesem zoairw aus *zoar-jw die denominativbildung zu einem andern nominalthema von gleicher wurzel mit zo $\alpha - \tau - oc$, aind. sirsn-ás, nämlich zu einem $\hat{k}(e)r$ -n- $\hat{k}r$ -n-'spitze', das in aind. śrn-ga-m 'horn', lat. corn-u, got. haurn, in gr. zoávo-c 'helm' u. a. seine stütze finde. Vielleicht ist

das richtig, vielleicht bleibt auch eine andere erklärung des zoairw abzuwarten. Jedenfalls aber fallen hier auch schon allein die bedeutungsdifferenzen schwer ins gewicht: zoairwir bedeutet nicht nur, wie das längere homer. zoāairwir und wie das handgreiflich denominative att. zaoārvoīr 'achever' bei Aischylos, 'vollenden, vollführen, vollbringen, vollziehen', sondern dazu jenes auch 'der vollstrecker sein, fürst, herrscher sein, herrschen, gebieten', so im attischen, so auch schon bei Homer 3 391; und somit lässt zoairw auch begrifflich weder auf der einen seite mit aind. airan, kar- 'machen' noch auf der andern mit lat. creāre, Cerus sich vereinigen. Das ist auch die ansicht Jak. Wackernagel's (brieflich, 23. november 1900); leider stellt selbst Brugmann zoairw noch zu indo-iran, kar- grundriss 2 § 621 s. 990, zu demselben und zu lat. Cerus, creūre grundriss 1² § 641 s. 578.

Anderes, worin Bezzenberger bei seinem ansatz des indog. *qer- 'machen' schwierigkeiten fand, ist noch weit belangloser. So dürften die bū-cera saecla und der campanische stadtname Nūceria, wozu osk. Nuvkirinum Nuvkrinum Nüvkrinum 'Nucerinorum', die Bezzenberger durch Bücheler lex. Ital. XIIIa irregeführt heranzog, zweifellos der wurzel indo-iran. kar- 'machen' gänzlich fern stehen. In betreff des Nūceria bemerkt dies schon von Planta gramm. d. osk.-umbr. dial. 1, 220 f. anm. 2. 2, 19 nebst anm. 2 und versucht eine andere deutung des namens; das adjektiv būcerus ist auch in der verbindung mit saecla Lucr. 5, S63 nichts anders als das latinisierte gr. 300-20003 'mit rindshörnern' (vgl. O. Weise d. griech, wörter im lat. 363, Saalfeld tensaurus Italogr. 192). Meine — von Bezzenberger allerdings nicht erwähnte - gleichsetzung des Ko-oro-g mit aind. kr-āna-s adj. 'wirkend, eifrig, geschäftig', morphol. unters. 4, 374, wird von Brugmann grundriss 11 § 78 s. 70.

2 § 67 s. 142. 143. § 621 s. 990 noch gebilligt; ich selber gebe schon seit jahren nichts mehr darauf.

Wir befinden uns also offenbar in der lage des Herakles am scheidewege: entweder müssen wir auf die vergleichung der cymr. par, peri. prydu, corn. pery mit aind. airan. karund lit. kuriù etc. verzichten, oder wir haben trotz langjähriger gewöhnung die beziehung des lat. Cerus, sowie damit dann aber auch des creāre, zu jenen formen der satom-sprachen aufzugeben. Ich entscheide mich im sinne der zweiten seite dieser alternative, und zwar deswegen, weil ich für Cerus, creāre andere verwandtschaft im bereiche des satomgebiets nachweisen zu können glaube, auf grund deren man, wenn ich das richtige treffe, das c- der lateinischen wörter hinfort als reflex eines ursprachlichen palatals indog. k- zu betrachten haben wird.

Es ist zunächst eine reihe von wörtern des armenischen, die ich meine und deren bedeutungen ich hier genau nach Ciakciak's dizionario armeno-ital angebe: ser "schiatta, stirpe, razza, sangue, progenie, discendenza", gen. seri, serem "procreare, generare, far razza, propagare" und serim "nascere, procrearsi, crescere, procrescere, propagarsi, descendere, aver origine, generarsi", ferner seir "genere, stirpe, progenie. schiatta", gen. seri, dazu endlich serm und sermn "seme, semenza, sementa, semente", gen. serman. Als begriffskern dieser lässt sich klärlich in verbaler fassung intransitives 'wachsen, entspriessen, hervorkommen, entstehen, entstammen', transitives oder faktitives 'wachsen machen, erzeugen, hervorbringen' ansehen.

Die richtige etymologische beurteilung dieser armen. ser. serem, sermen hat, wie ich nachträglich sehe, bereits L. von Patrubány gefunden, indem er in seinen sprachwiss. abhandl. 1, 215 f. fragender weise dazu lat. ereure stellte. Verfehlt da-

gegen war der von Bugge Kulm's zeitschr. 32, 64 unternommene versuch, armen. sermn mit dem gr. σπέφμα zu identifizieren, bei gleichzeitiger voraussetzung, dass armen. p'arat 'zerstreut' die entsprechung des gr. σποράς sei und dass die doppelbehandlung der anlautsgruppe sp- als armen. s- und p'- durch die verschiedene accentlage der beiden griechischen wörter ihre erklärung finde; daran ist, wie an so vielen ähnlichen konstruktionen Bugge's, nichts einleuchtendes. Für die armenische gestaltung des alten sp- kann ausser derartigem, wie p'arat: gr. σποράς und p'oit' 'eifer': gr. σπονδή, σπεύδω (vgl. Brugmann grundriss 1² § 557, 4 s. 510), allenfalls noch sp'ii' 'zerstreut, verstreut, ausgebreitet' nebst sp'i-e-m 'ich zerstreue' in betracht kommen, wenn man hierin mit Hübschmann armen. gramm. 1, 494 die verwandtschaft des gr. σπείρω zu sehen hat. 1)

¹⁾ Auch was Bugge sonst noch an etymologien armenischer wörter, deren s- = indog. sp- sein soll, vorbringt, ist im einzelnen höchst fragwürdig. So lässt er, um nur einen fall herauszuheben, etrusk. u. armen. 1, 55. Kuhn's zeitschr. 32. 65 armen. san 'zögling' und -sun 'genährt' oder 'nahrung' in kompositen wie kat'na-sun 'milchgenährt' zu ahd. spunni 'mutterbrust', mhd. spen und spüne 'brust', nl. speen 'euter', anorw. speni 'zitze des euters', lit. spenys 'huke. zäpfehen im halse' und gr. σπάω 'ich ziehe, sauge' gehören. Sollten nicht diese armen, san und -sun vielmehr zu aind, śi-śa-ti 'teilt mit, bewirtet', śi-tá-s part. 'bewirtet' und weiterhin zu aind. aś-ná-ti 'isst'. avest. -uso in kalırkāsō 'hühnerfresser, geier' sich fügen? Für aind, śā- und as- wird von Hirt d. indog. ablaut § 433 s. 107 die zweisilbige basis "idg. eke 'essen'" aufgestellt. Besser wäre nun dafür wegen des armen. -sun ein * $e\hat{k}\bar{o}$ -, ebenso wegen des gr. $\varkappa\bar{\omega}$ -uo-s 'festschmaus, fröhliches gelag', wenn dies von Prellwitz etym, wörterb, d. griech, spr. 171 richtig dem aind. śi-śū-ti verglichen wird (anders über zwuos, aber minder ansprechend. Meillet mém. de la soc. de linguist. 9, 146). Noch besser aber vielleicht ein *ekōi-, indem dann auch lat. ci-bu-s 'speise, nahrung, futter' hier unterkommen könnte; sein suffix wäre primäres -bho-. wie solches auch in lit. dár-ba-s 'arbeit' und wie primäres -bhā fem. in lett. schk' ir-ba 'ritze, spalt' u. dgl. erscheint (Leskien d. bildung d. nomina im lit.

Mit unsern armen. ser, serem. sermn werden sich aus dem altiranischen, wenn man wurzelerweiterndes -dh- oder auch -d- zu erkennen hat, avest. sar³-d-a- 'art, gattung' und apers. par-d- 'art' vereinigen lassen. Diesen pflegt man bereits anschluss an die altindischen wörter śar-dh-a-s m. und śar-dh-as n. 'herde, schar' zu geben. (Justi handbuch d. zendspr. 292b, Fick vergleich. wörterb. 1¹, 205, Spiegel d. altpers. keilinschr.² 223, Joh. Schmidt Kuhn's zeitsehr.

⁵⁹⁰ f., Brugmann grundriss 2 § 78 s. 205). Das armen, sa-a 'alunno. allievo, figlioccio aber, gen, sann, wäre als reflex eines indog, *ko-nu-s, bei dessen stammhafter gestaltung das begriffsverwandte alte *sū-m-s 'sohn' = aind, sinni-s, avest, humi-s, lit, sūmi-s, abulg, suni, got, sunu-s vorbildlich mitgewirkt haben könnte, ein neues beispiel der bekannten nicht seltenen "ablautsentgleisung" der langdiphthongischen in die analogie der langmonophthongischen wurzelsilben: es wäre bei lat. ci-bu-s: armen. sa-n: gr. x\overline{\overline hältnis von i-form zu schwa- und vollstufenform entsprechend, wie z. b. in dem falle von air. ith 'korn. getreide' aus *pi-tu-s, ithim 'ich esse': gr. πατέσμαι, ahd, fatunga: lat. pābulum, got. fodjan nach verf. suppletiywesen 55 f. (vgl. auch Solmsen Kuhn's zeitschr. 29, 108 anm. und Hirt Paul-Braune-Sievers' beitr. 22, 233. d. indog. ablaut. 36. dazu Hübschmann indog, forsch. anz. 11, 54). Die wurzelablautstufe des armen. sa-n würde aber air. caithim 'ich verzehre'. 3. sing. nad chaithi gl. 'qui non edit' teilen, wenn man dies mit Stokes-Bezzenberger Fick's vergleich, wörterb, 24, 64 als reflex eines urkelt, "ka-t-io dem aind, si-sā-ti anzuschliessen hat. Gehört aber auch ahd, asächs, tehon verzehren, essen zu aind. as-nā-ti, wie Sütterlin Paul-Braune-Siever's beitr. 18, 260 wahrscheinlich zu machen sucht (dagegen Uhlenbeck kurzgef, etvm. wörterb, d. altind, spr. 16b), so mag nun das -ōdes germanischen verbalstammes f-vyo- aus indog. pi-cko- vielleicht dieselbe alte vokallänge sein, die in aind, si-sä-ti und gr. zo-uo-s, armen. -su-n vertreten ist. Gegen Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 7. 123 wird die existenz eines von aind, śi-śa-ti 'wetzt, schärft' verschiedenen śi-śa-ti 'teilt mit, bewirtet' geleugnet von Grassmann wörterb, z. rgy. 1383. Whitney d. wurz., verbalformen u. primären stämme d. sanskritspr. 172 und Uhlenbeck a. a. o. 3114; wenn mit recht, dann blieben immerhin gr. z\vec{\pi}-uo-s und armen, -su-u als zeugnisse der basis \(\hat{k}o-'nähren, füttern' aus urindog. (*e) $\hat{k}\bar{o}i$ - übrig.

25, 132, Bartholomae handbuch d. altiran. dial. 239b, Horn grundriss d. neupers. etym. 291, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 305a, W. Foy Kulm's zeitschr. 35, 20), und auch gr. zóo-9-v-ç 'haufe' wird nicht uneben hinzugezogen (Fick d. ehemal. spracheinh. d. Indog. Eur. 74), sowie selbst got. hairda, aisl. hiord, ags. heord, ahd. hërta 'herde' hinzukommen mag, wenn abulg. črěda 'herde' und lit. kerdzu-s 'hirt' entlehnt sind, sei es aus dem deutschen (Hirt Paul-Braune-Sievers' beitr. 23, 332. Bezzenberger's beitr. 24, 233), oder überhaupt aus einer centum-sprache (vgl. Brugmann grundriss 12 § 597, 2 s. 546). Der begriff 'herde, schar' in den altindischen wörtern und in got. hairda vereinigt sich eben dann gut mit dem von 'gattung, art', den die verglichenen wortbildungen des altiranischen und des armenischen hervortreten lassen, wenn man in 'wachsen' das semasiologische bindeglied der nach verschiedenen richtungen auseinander gegangenen bedeutungen sieht; vgl. lit. bu-ri-s 'haufe, herde', lett. bura 'grosser haufe volks' und anderseits gr. qv-λή 'volksstamm, volks- und heeresabteilung', 'geschlecht, gattung, ordnung', φῦ-λο-ν 'stamm, geschlecht, gattung, art', im plural φῦλα 'eine vielheit von einer und derselben gattung, schar, schwarm', wo die gemeinsame wurzel indog. bheu- 'wachsen', 'werden' ist (verf. suppletivwesen 66), diese qviov, qvin, die "fülle des wachstums" des volksorganismus bezeichnend, vornehmlich der ausdruck für "die speziell griechische gestaltung der natürlich gegebenen menschenvermehrung" (Leist alt-ar. jus civile 2, 195, vgl. auch Schrader reallex. d. indog. altertumsk. \$01, 802, 920). Von besonderer bildung ist mpers. sartak 'art und weise': "d. i. sardak" sagt darüber Horn a. a. o. jedenfalls nicht richtig, denn altpers. -ard ist im älteren pehlevi auch -ard, im jüngeren aber wie im pazend und neupers. zu -āl geworden (vgl. Hübschmann pers. stud. 131f.). Daher muss mpers. sartak auf einem mit -to-suffix geformten stamme airan. *sar-ta- 'gewachsenes' oder 'wuchs' beruhen und zeugt somit auch für die nichtwurzelhaftigkeit des stimmhaften dentals in apers. par-d- und avest. sar-d-a-.

War ferner auch aind. śár-dha-ti 'tritt keck auf, ist trotzig', das Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 159 mit gr. zóo-9-v-5 und lat. crēsco, freilich auch mit manchem andern, was unvergleichbar ist, zusammenbringt, von der vorstellung des 'wachsens, grosswerdens' ausgegangen, dazu śrdh-yā f. 'frechheit, trotz' rgv. 2, 12, 10? Es zeigt ja crēscere im latein ungefähr dieselbe metapher, wenn es 'mut bekommen, sich gehoben fühlen, sich gross fühlen' ausdrückt in gaudet et e nostro crēscit maerore Charaxus Ovid. heroid. 15, 117, crēs co et exsulto et discussā senectute recalesco, quotiens etc. Sen. ep. 34, 1 (vgl. Georges handwörterb. 17, 1646). Im deutschen ist ähnlich das bild vom schwellen, angewandt auf regungen des stolzes, der kraft und des mutes, es schwillt einem der kamm, ein geschwollener mensch, bei Klopstock (sünder) welcher wider den Ewigen schwillt u. dgl. mehr, was Heyne deutsch. wörterb. 3, 529 anführt.

Ein solcher ausgangspunkt der begriffsentwicklung genügt nun auch, wie man zugeben wird, trefflich für lat. Cerus. creāre. Ja ich meine, die gewinnung eben dieses bedeutungskerns schafft uns erst den boden, um das semasiologische verhältnis des creāre zu denjenigen wörtern, die sich innerhalb des lateins selbst unverkennbar ihm anschliessen, ganz und richtig zu erfassen, zu dem schon erwähnten lat. crē-sco 'ich wachse' und zu crēber adj. 'dicht wachsend', 'dicht stehend, gedrängt, zahlreich', '(zeitlich) dicht aufeinanderfolgend, wiederholt, häufig, öfter, fortgesetzt' nebst noch anderem hernach zur sprache kommenden. Eben dahin zielt das vorhin angedeutete semasiologische bedenken Pott's, wenn dieser

wurzel-wörterb. 2, 1, 135 sagt: "Dem latein ist unsere wz. [indo-iran, kar-] auch sonst nicht fremd. Wir begegnen ihr in dem schwachen creare, schaffen, wenn anders nicht der schein trügt. Von diesem darf man kaum crescere, crē-vi. adj. crēber, abtrennen ... Zur not freilich liesse sich der begriff: wachsen (grösser werden) in crescere ähnlich dem von nasci (eig. gezeugt werden, pass., d. i. auch entstehen) als beständiges schaffen (immediativ gedacht) vorstellen. Inzwischen, hält man z. b. albare (weiss machen) neben albere, albescere hinzu, dann drängt sich der gedanke auf, creare in I. sei umgekehrt die causativ-form von cresco und bz., streng genommen: wachsen machen. Eine vorstellung, die vor allem vom schaffen der natur gölte, von welchem ja creare vorzugsweise gern gebraucht wird." Das ist deutlich genug und natürlich gedacht, meine ich; "creare est de la même famille que crescere, dont il est, en quelque sorte, le causatif", sagen in ähnlicher weise Bréal-Bailly dict. étym. lat. 50b. Wie aber diejenigen etymologen, die mit dem creure zusammen auch cresco, sowie zum teil selbst creber, an aind. airan. kar- anschlossen, Corssen ausspr. vokal. 12, 473. beitr. z. ital. sprachkunde 149f., ferner Vaniček, Brugmann, G. Curtius, Wharton, Bersu u.a., ihrerseits es fertig brachten, den charakteristischen begriffsinhalt dieser crēsco, crēber aus einer wurzel mit dem spezialsinne des 'tuns, machens, verrichtens' herzuleiten, bleibt ein rätsel.

Es kommt auf dasselbe hinaus, ob man dem lat. $cre\bar{u}re$. $pr\bar{o}$ - $cre\bar{u}re$: $cr\bar{e}sco$, $pr\bar{o}$ - $cr\bar{e}sco$ oder dem armen. serem: serim das bei der synonymwurzel $\hat{g}en$ - bestehende verhältnis von lat. gigno, $pr\bar{o}$ -gigno: $n\bar{u}scor$ parallel sein lässt. Ohne zweifel dürfte aber zwischen dem lat. cr- \bar{e} -sco und dem armenischen intransitivum ser-i-m auch die übereinstimmung bestehen, dass sie im grunde das gleiche verbalstammbildende suffix ent-

halten. Das -i- der armenischen mediopassiva und intransitiven denominativa könnte, an sich betrachtet, ganz wol, da ja armen. i ursprüngliches ē vertritt, die auch in dieser sprache produktiv auftretende -ē-bildung sein, welche im griechischen den starken passivaorist auf -r-v und anderwärts, besonders im latein, intransitive verba mit dem -ē-charakter, lat. rub-ē-re, abulg. rud-e-ti se 'erröten', ahd. rot-e-n 'rubere, rubescere', lat. torp-ē-re u. dgl., geliefert hat (vgl. Brugmann morphol. unters. 1, 71ff. grundriss 2 \$ 589 s. 962, \$ 590 s. 964, verf. Bezzenberger's beitr. 24, 189f. und dort verzeichnete litteratur); in dem gebrauche des -i- bei denominativis, wie armen. t'aram-i-m 'ich welke' zu an-t'aram 'unverwelklich' (Brugmann grundriss 2 § 770 s. 1111. § 774° s. 1116), hätten wir alsdann den parallelfall von lat. flacc-ē-re zu flaccu-s. lat. alb-ē-re, sān-ē-re u. dgl. Das armen, ser-i-m stünde ferner hiernach, was den bei der -ē-bildung in unursprünglicher weise vorkommenden hochstufigen wurzelablaut anbetrifft, auf gleicher linie mit den griechischen neuschöpfungen 98ορναι, στερηναι, während lat. cr-ē- in cr-ē-sco. cr-ē-ber als ältere formation morphologisch mit den gr. ž-32.-7-v, ž-σ22.-7-v zusammenginge. Eine solche auffassung des armen. -i- würde sich mit dem berühren, was Meillet Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 5, 330 zur analyse des einzigen falles des armen. nstim 'setze mich' bemerkt, dass dies vielleicht aus einem indog. *ni-zd-ē-mi herzuleiten sei, wobei natürlich an das -edes lat. sed-e-re und des abulg. sed-e-ti, lit. sed-e-ti 'sitzen' zu denken sein soll. Von andern forschern, Brugmann grundriss 2 § 702 s. 1056. § 711 s. 1071. § 770 s. 1111. § 774a s. 1116 und Meillet mem. de la soc. de linguist. 8, 282. 11, 305, wird das -i- der armenischen passiva, wie ber-i-m 'ich werde getragen' zu ber-e-m 'ich trage', und intransitiven denominativa, wie fairam-i-m, auf das indog. -i- zurückgeführt,

welches als --- im slavischen und als -i- im litauischen den präsensstamm der zustandsverba mit dem abristcharakter -/formiert und welches bei dem -ya- der passiva des indoiranischen, bei dem -io-, -ie- der griechischen intransitiva wie γαίοω praes. : έ-γάρ-η-ν die umbildung zur thematischen flexion erfahren hat. Vielleicht, dass dieser letztere standpunkt darum den vorzug verdient, weil es sich ja auch bei den in rede stehenden armenischen formationen um präsens-, nicht um aoriststämme handelt. Da aber heute wol allgemeiner anerkennung findet, dass dies präsentische -t- nur die tiefstufige ablautsform zu dem nebenhergehenden ausserpräsentischen (aoristischen) -ē-, der bekannten monophthongierung von älterem - i- in vorkonsonantischer stellung, ist (Hirt Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 10, 20ff. d. indog. ablaut § 814 s. 182, vgl. auch Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 37, 26ff.), so bleibt unser armen. ser-i-m in jedem fall mit dem gleichwurzeligen lat. er-e-sco in morphologischem kontakt, auch wenn jenes eine -ī-form, wie abulg. rud-i-tú se praes. 'errötet', nicht eine -ē-form, wie das durch verallgemeinerung des -ē-typus entwickelte lat. rubet praes. aus *ruf-ē-t, gewesen sein sollte; so behält das armen. n-st-i-m seinen stammhaften anschluss an abulg. sed-e-ti, lit. sed-e-ti. an lat. sed-e-re und sed-e-t praes, auch dann, wenn etwa dem n-st-i-m, entgegen der ihm durch Meillet gegebenen deutung. zunächt der anspruch auf den stammhaften vokalismus der präsensformen abulg, sed-i-tu 3, sing,, lit, sed-i-me, sed-i-te 1. 2. plur. zustünde.

Das lateinische adjektiv er-v-ber ist mit dem suffix indog.
-dhro- gebildet nach der richtigen analyse von Brugmann grundriss 2 § 77 s. 202 und Stolz hist. gramm. d. lat. spr. 1.
374.566. Zur bedeutungsentwicklung des ervber wird treffend bei Bréal-Bailly dict. étym. lat. 52° bemerkt: "Creber signifie

littéralement 'qui croît', par ext. 'abondant'" und auf crēbrum salictum Plaut. Aul. 675 und lūcus crēber arundinibus Ovid. met. 9, 190 als zeugnisse der ältesten gebrauchsweise hingewiesen; so auch bei Stowasser lat.-deutsch. schulwörterb.² 261², wo "üppig wachsend, dicht wachsend" als grundbedeutung angegeben wird. Die begriffsentwicklung ist auch sehr ähnlich, wie die von aind. prā-bhūta-s'reichlich, viel, zahlreich' und bhūri 'reichlich, massenhaft, viel, häufig, zahlreich', avest. bū'ri 'viel, fülle', lit. buri-s'haufe, herde' aus der wurzel bheu-'wachsen', 'werden' nach verf. suppletivwesen 66 f., wie ferner die von aind. śár-dha-s m. und śárdhas n. 'herde, schar', got. hairda 'herde' als sprösslingen ebenderselben wurzel, die wir in lat. crēber suchen (vgl. oben s. 9).

Enthalten lat. $cr-\bar{e}-sco$, $cr-\bar{e}-v\bar{\imath}$, $(ac-, con-)cr\bar{e}-tu-s$ und $cr-\bar{e}-ber$ adj., ferner $cr-\bar{c}-mentu-m$ Varr. Plin. $(in-cr\bar{e}-mentu-m)$ das aus $*\hat{k}r-\bar{e}i$ - grundsprachlich vor folgendem konsonanten entwickelte indog. $*\hat{k}r-\bar{e}i$ -, so ist dagegen in $cre\bar{a}re$ eine wortform zu sehen, welche das schliessende -i- des auf der "zweisilbigen basis" urindog. $*\hat{k}er\bar{e}i$ - beruhenden $*\hat{k}r\bar{e}i$ - vorvokalisch erhalten ins sonderleben der altitalischen sprache hinüberbrachte. Dies $cr\bar{e}are$ steht zunächst durch lautgesetzliche verkürzung von vokal vor vokal für $*cr\bar{e}are$, wie auch Brugmann morphol. unters. 1, 50 bemerkt; weiterhin aber für $*cr\bar{e}(i)\bar{a}re$ mit ebenfalls lautgesetzlichem zwischenvokalischem jodausfall. Wir gewinnen ein altes nomen indog. $*\hat{k}r\bar{e}i-\bar{a}$ f. 'das wachsen, wachstum', wovon $cre\bar{a}re$ 'wachsen machen' das regelrechte denominative verbum war.

Mit cr-ē-sco lasse ich in althergebrachter weise auch lat. prō-cēru-s 'von schlankem wuchs', 'hochgewachsen, hoch und schlank', 'langgestreckt, lang', eigentlich 'von vorwärts gerichtetem, geradeaus gehendem wuchs', und sin-cēru-s 'natürlich, wirklich, echt', 'unverfälscht, unverdorben, gesund', 'un-

geschminkt, unbefleckt, unvermischt, rein', 'aufrichtig, rechtschaffen' zusammenhangen; ihr -cer-o- würde für eine die dehnstufige wurzel enthaltende nominalbildung zu gelten haben. Über pro-ceru-s und sin-ceru-s handelt neuerdings auch Brugmann ber. d. philol.-hist. cl. d. kön. sächs. ges. d. wiss. Leipzig 1900 s. 403 ff., und ich bin einverstanden mit dem, was er gegen einige der älteren erklärungen der beiden wörter vorbringt. So weist Brugmann a. a. o. 405 besonders die bekannte ältere auffassungsweise zurück, die sin-cēru-s durch hypostase aus sine cērā 'ohne wachs', d. i. 'ohne schminke', hervorgegangen sein liess, mit triftigen gründen zurück; er hätte nur auch hinzufügen sollen, dass selbst in der modifikation, die bereits im altertum von Donatus zu Ter, Eunuch, 177, in unserem zeitalter durch Bréal mém. de la soc. de linguist. 5, 436 und Bréal-Bailly dict. étym. lat. 345b vertreten wird, wonach sin-cēru-s ursprünglich vom wachslosen und insofern geklärten honig, mel, gesagt worden sein soll, diese mit cera 'wachs' operierende wortdeutung nicht annehmbar erscheint. Zu ihren anhängern gehört auch Stowasser, der zeitschr. f. d. österr. gymn. 41 (1890), s. 392. lat.deutsch-schulwörterb.2 s. XIXa, 807a, 923b nicht nur in sin--cēru-s, sondern selbst in prō-cēru-s das 'wachs' finden zu dürfen glaubt und in üblicher unfehlbarkeit ex cathedra verkündet, dass man es längst aus dem "zeugnis eines der ersten sprachkenner", des Festus in der glosse p. 229, 9 Müll. procera prolixa et in longum producta, quasi ex cerā ob ejus facilitatem«, hätte lernen sollen, dass prō-cēru-s eigentlich "kerl wie eine kerze", "begrifflich unser 'kerzengrad'" sei. Wenn proceritus nicht die schlankheit, sondern etwa die geschmeidige weichheit, "facilitas", ausdrückte, für welche auch den alten Römern das wachs sinnbildlich war, würde mit dem deutungsvorschlag der beiden sprachkenner Festus

und Stowasser eher ernstlich zu rechnen sein. Es machte ferner Brugmann a. a. o. 406 gegründete bedenken gegen die zusammenstellung des lat. sin-cēru-s mit gr. zηφαίνω 'ich beschädige', ἀ-zήφατο-ς und ἀ-zέφαιο-ς 'unversehrt' bei W. Schulze quaest. epicae 236f. geltend; Bréal aber weiss neuerdings, mém. de la soc. de linguist. 11, 118 f., auch diese gr. ἀzήφατος und ἀzέφαιος und dazu noch zίφνημι und zεφάννυμι 'ich mische' mit zηφός, lat. cēra sowol wie mit lat. sin-cēru-s zu einem pikanten ragout, dem auch etwas semitische zutat nicht fehlt, zusammenzumischen!

Brugmann hält seinerseits nur für pro-ceru-s die verbindung mit crē-sco, prō-crēsco aufrecht; sin-cēru-s trennt er s. 406 ff. dayon ab, um es in seinem schlussbestandteil zu cerno, certus (=*cri-no, *cri-to-s), cre-vi, cri-bru-m, gr. zoiro, 2οιτός, 2οίσις, 2οίμνον, and. rittara ags. hridder 'sieb' mit Vaniček griech.-lat.-etym. wörterb. 1092. etym. wörterb. d. lat. spr.2 313, ferner zu got. hrain-s ahd. hreini 'rein' zu stellen. Es sei sin-ceru-s, in welchem mit annahme von liquidadissimilation entweder altes *-krē-ro-s oder auch, der ablautstufe des got, hrai-n-s entsprechend, ein *-krnj-ro-s zu suchen sei, der ursprünglichen wortmeinung nach "entweder 'von einheitlicher, durchgängiger reinheit' (vgl. sem-per) oder 'allein abgesondert' d. h. 'so abgesondert, dass etwas allein, isoliert ist' (vgl. sin-cinia 'cantio solitaria')" gewesen. Ich bezweifle zunächst, dass mit "rein" oder "gesichtet, gesiebt, von fremden bestandteilen befreit" der ausgangspunkt für die begriffsentfaltung und gebrauchsweise des sin-coru-s richtig getroffen werde. Dies aber auch zugegeben, so würde bei jenen Brugmann'schen bestimmungen des ursprünglichen wortsinns "von einheitlicher, durchgängiger reinheit" oder "allein abgesondert" dort das "einheitlich", hier das "allein" genau betrachtet als müssiger zusatz erscheinen;

um eine "verstärkung des begriffs der ungemischtheit" formal auszudrücken, hätte man doch wol zweifelsohne zu einem andern präfix als sin- aus *sem- 'ein. allein' gegriffen, man hätte etwa *per-cēru-s anstatt sin-cēru-s gesagt.

"Die alte verknüpfung mit pro-cerus und cresco, nach welcher sin-cērus zunächst 'einfach (einheitlich) gewachsen' bedeutet haben soll, wird," wie Brugmann a. a. o. 405 meint, "dem in der historischen zeit entgegentretenden wortsinn nicht gerecht." Ich finde das gegenteil, wenn ich voraussetzen darf. dass 'natürlich', im gegensatz zu künstlicher verfälschung. oder auch 'was so ist, wie es seinem wesen nach sein muss' das eigentliche bedeutungszentrum von sin-cēru-s gewesen sei. Es scheint mir dies lateinische adjektiv unverkennbar der gleichen begriffssphäre wie lat. nātīvus = franz. naïf. lat. nātārālis und genuinus, gr. privios und wie gr. actoqu's anzugehören: eben auch grifotos befindet sich unter den griechischen adjektiven, die in glossen das lat. sin-ceru-s zu erklären dienen, anderseits dann das im präfix zu dem lateinischen adjektiv stimmende ά-πλοῦς (vgl. Götz thes. gloss. 2, 269b und Brugmann a. a. o. 405). Nun sind diese nātivus u s. w. und ist gr. avto-qvic etymologisch so beschaffen. dass sie uns den gebrauch zweier wurzeln zeigen, die, wie schon hervorgehoben worden ist, in synonymität mit unserm ker- von lat. cresco und creare die beziehung auf das vegetabilische und animalische wachstum zeigen, der wurzeln der verba lat. nāscor, gigno, gr. γίγνουαι und gr. φύω, lat. fuī. tore; und ähnlich ist ferner unser gediegen, das erstarrte part, praet, des verbs gedeihen, das auch seinerseits öfters den sinn von lat. sin-cēru-s wiederzugeben geeignet ist. Da müsste es doch mit sonderbaren dingen zugehen, wenn man zwar lat. prō-cēru-s an jenes ker- anzuschliessen, aber das mit wörtern wie nātīvus und gr. priocos sich begrifflich näher berührende sin-ceru-s derselben wurzel fern zu halten hätte. Man hat nun nicht nötig, bei der semasiologischen erläuterung dieses sich gerade auf die bedeutung 'wuchs' zu versteifen. Das gr. qu'n drückt ausser 'wuchs, leibesgestalt' auch 'die natürliche beschaffenheit, die ganze natürliche anlage' aus, wofür sonst quois gesagt wird; so erscheint qui z. b. in σοσός ὁ πολλά είδως σνα Pind. Ol. 2, 154. Also mag denn sin-cēru-s von hause aus so viel als 'von einheitlichem wesen, dessen angeborne und natürliche beschaffenheit eine durchgängige ist' bedeutet haben. Im grunde ist eine sachlich nur unerhebliche sinnesverschiedenheit zwischen dem avro- von gr. avro-quic und dem lat. sin- von sin-cēru-s: bezeichnet das griechische adjektiv, beispielsweise in χουσός αὐτοφυής 'gediegenes gold' Diod. Sic. 3, 45, 'was so ist, wie es von selbst ist' oder 'etwas, dem seine eigene qui oder quois zukommt', d. i. also, negativ ausgedrückt, ohne verquickung mit fremdem oder fremdartigem wesen, so war das lat. sin-cēru-s eigentlich 'wer oder was in allen seinen teilen durchweg eine und dieselbe nātura hat', wobei auf die nichtbeimischung von mehreren oder weiteren, die einheitlichkeit aufhebenden und daher die echtheit des wesens verfälschenden zutaten das gewicht gelegt wird. Denn es war eben das -cer-o- sowol in sin-ceru-s wie auch in pro-ceru-s durchaus ein ähnlicher begriff wie nātura, qvois. Ungefähr ist auch, was uns in auto-quic und sprachlich noch bestimmter in sinceru-s begriffsinhaltlich entgegentritt, die vorstellung der gediegenheit, die in den δμοιομέρειαι oder δμοιομερή στοιχεία des Anaxagoras liegt, vgl. Aristot. hist. anim. 1, 1.

Wenn $pr\bar{o}$ - und sin-ceru-s sicherlich nicht mit $c\bar{v}r$ -a 'wachs' zu stande gekommene wortbildungen sind, so ist doch vielleicht das letztere jenen zwei adjektiven insofern

nicht fremd, als es selbst und das gr. zro-6-c masc, eben wirklich wachs, d. i. etymologisch so viel als 'gewächs, auswuchs', gewesen sein könnte. Es trifft sich merkwürdig, dass man bei dem lateinisch-griechischen wort für das 'wachs' ungezwungen zu einer wurzel mit der bedeutung 'wachsen' geführt wird und dass anderseits unser wachs, mhd. ahd. wahs, nd. nl. was, afries. wax, ags. weax, aisl. vax an nichts anderes so unmittelbar, als eben an das verbum wachsen, alid. wahsan u. s. w., anklingt. Sollte das lediglich ein neckisches spiel des zufalls sein? Das bienenwachs "wird im körper der bienen aus dem honig umgesetzt und schmilzt, in gestalt kleiner tröpfehen, die sehr bald zu kleinen wachsschuppen erhärten, zwischen den ringen des hinterleibes aus" (Brockhaus' konversations-lex.14 s. v. wachs); warum könnte es also nicht als 'auswuchs' oder 'gewächs, erzeugnis' sprachlich bezeichnet sein? Gerade von solchen physiologischen vorgängen braucht ja die lateinische sprache ihr verbum concrescere, um das 'sich ansetzen, sich bilden, sich verdichtend entstehen' der substanzen zu bezeichnen, vgl. sanquinem bilem pituitam, ossa nervos venas, omnem denique membrorum et totius corporis figuram videor posse dicere unde concreta et quo modo facta sint Cic. Tusc. 1, 24, 56, die bemerkenswerte verbindung der wurzelverwandten creārī und concrescere in der stelle sanguenque ereārī sanguinis inter se multis coeuntibu' guttis et de terris terram concrescere parvis Lucr. 1, 837ff. und weiteres der art bei Forcellini- de Vit lex., Freund wörterb, und Georges handwörterb.7 s. v. concresco.

Den nahe liegenden gedanken, dass unser wachs "vielleicht eine lebendige wurzel in wachsen crescere findet", sprachen mehr oder minder zuversichtlich Jac. Grimm deutsche gramm. 2, 12. Diefenbach Kuhn's zeitschr. 16, 220.

Pott wurzel-wörterb. 2, 1, 141, O. Schade altdeutsch. wörterb.² 1076° und Jessen dansk etvm. ordbog 281 aus; er fand aber, nicht gehörig sachlich begründet, in neuerer zeit wenig anklang, die meisten heutigen germanischen etymologen, Kluge, Franck, Heyne, Skeat u. a., geben wachs als ein "wort dunkler herkunft". Dagegen machte Lidén studien z. altind. u. vergleich, sprachgesch, 27f. den versuch, es zur wurzel ueg-'weben' in air. figim 'ich webe', aind. vāgurá 'fangstrick, netz zum einfangen von wild, garn', ags. wecca 'docht', mhd. wicke 'docht, charpie' und wiht 'docht', wozu auch lat. velum 'tuch, decke, hülle, segel' und vexillum 'fahne' gehören sollen, zu ziehen. Das ist mir begrifflich nicht einleuchtend, auch schon Uhlenbeck kurzgef, etym. wörterb. d. altind. spr. 280b bezeichnet es als "sehr unsicher". Wenn "die waben als ein geweb, ein gewirk aufgefasst werden", dies in nhd. mhd. wabe ahd. waba f., wabo m. und in mhd. wift 'gewebe', 'honigwabe' zu weben, and, weban, in gr. ovr-vgeiai, lovol ovrvgeig Aristot. und sonst noch, so gilt dasselbe keineswegs ohne weiteres auch "vom stoff der waben, dem wachs". Der von Lidén a.a.o. 25 anm. 3 herangezogene parallelfall von gr. znoiov 'wachskuchen der bienen, honigwabe' neben znoóg und lat. cēra zeigt uns zwar "die nahe beziehung zwischen den begriffen 'wachs' und 'wabe'," lehrt aber doch nicht, dass diese beiden begriffe einer und derselben wurzelhaften grundvorstellung entspringen, sondern das gerade gegenteil, indem eben zno-to-v als abgeleitete nominalbildung aus zhoó-c auf die vorstellung von 'wachs' zurückgeht, zroó-ç 'wachs' seinerseits aber natürlich nicht ebendarauf, dieses also trotz der gleichen wurzel eine von zro-to-v verschiedene innere sprachform hat. Lit. våszka-s lett. wasks und abulg, russ. voskå poln. wosk 'wachs' als germanische lehnwörter zu betrachten, mit Grimm deutsch. gramm. 3, 464, Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr.6 411a und O. Sehrader reallex. d. indog. altertumskunde \$6, sehe ich keine erhebliche formale schwierigkeit; die balto-slavischen formen könnten aber immerhin auch nach der ansicht anderer forscher als urverwandt mit wachs bei unserer beziehung des letzteren zu wachsen, got. wahsjan gelten und dann die von Lidén a. a. o. 28 ihnen gegebene grundform *woks-ko- erfordern.

In betreff des lat. cēr-a und des gr. zηφ-ό-g war Fiek dem richtigen am nächsten, wenn er diese vergleich. wörterb. 1³, 523. d. ehem. spracheinheit d. Indog. Europas 72 (anders vergleich. wörterb. 1⁴, 378. 2³, 66. 321. 533) "auf kar etwa im sinne des lat. crē-scere gehen" liess. Im prinzip der auffassung berührt sich übrigens mit unserer etymologie von cēr-a, zηφ-ό-g diejenige V an i è e k's, der griech.-lat. etym. wörterb. 1088. 1092. 1095 das "bienenwachs, von den bienen zwischen den bauchringen ausgeschieden, ausgeschwitzt", als "ausscheidung" versteht, mit heranziehung der wurzel vom lat. cer-no und gr. zρίνω.

Das η von $z\eta \varrho \delta g$ glaubten einige gelehrte für den ionischattischen reflex eines urgriech. \bar{a} halten zu müssen und sahen darin dann ein durchschlagendes moment zur bejahung der alten streitfrage, ob lat. $c\bar{v}ra$ aus dem griechischen entlehnt sei oder nicht; O. Weise d. griech. wörter im lat. 36. 123. 232. 375 und Fick vergleich. wörterb. 14 378 vertraten diese ansicht. Während aber Weise a. a. o. 36 nur durch die vergleichung des lit. $kor\tilde{y}$ -s wabe, honigscheibe zu der annahme der \bar{a} -form veranlasst wurde, sollte nach Fick ausserdem auch ein "dorisch $za\varrho\delta g$ " vorliegen und hier ausschlaggebend sein. Dies $z\bar{a}\varrho\delta g$ jedoch, mit dem auch Kretschmer Kuhn's zeitschr. 31, 411 operierte, einen ablautsfall $\bar{a}:\bar{e}$ in dem verhältnis zu lat. $c\bar{e}va$ sehend, existiert nicht; es wurde früher bei Theokrit 1, 27. 129. 2, 28. S, 19. 22. 20, 27 gelesen, sowie $z\bar{a}$ -

gior bei demselben 5, 59. 127. 7, 85. 19, 2, allein jetzt ist dort überall aus der besten überlieferung n hergestellt. Wenn aber cera nicht aus einem zwingenden lautgeschichtlichen grunde lehnwort sein muss, wird man durch sachliche und kulturhistorische erwägungen in der entschiedenen leugnung des entlehntseins bestärkt. In betreff der bienenzucht betont Weise selbst a. a. o. 123, "wie unabhängig darin die Römer von den Griechen waren" und wie das schon der umstand bekunde, dass in dem ganzen ihr gewidmeten vierten buch der Georgica Vergil's "mit ausnahme von cera, wachs, kein einziges auf die bienenzucht bezügliches griechisches lehnwort vorkommt"; da wird man auch diese einzige ausnahme gewiss gern beseitigt sehen. Dass auch "die überaus geringe anzahl von ableitungen (ausser cerarius noch ceratum und ceratura) für das eindringen des wortes cera von Griechenland spreche", behauptete Saalfeld griech lehnwörter im lat. gymnasialprogr. Wetzlar 1877 s. 6; in seinem tensaurus Italogr. 257f. kennt aber derselbe noch eine gute fülle weiterer ableitungen, cerare, cereus und cereolus, cerificare, cerosus. cērula u. a. (vgl. Forcellini-de Vit lex. 2, 144a).

Das lit. korỹ-s' wabe' und das dazu gehörige mundartlich im lettischen begegnende kārites' bienenzellen, namentlich wenn honig darin ist' (vgl. Ulmann lett. wörterb. 1, 97b) stellt man allgemeiner zu lat. cira und gr. znoó-g, wie Fick und Weise, so nämlich auch Pott wurzel-wörterb. 2, 1, 141, G. Curtius grundzüge d. griech. etym. 5 149, W. Tomaschek zeitschr. f. d. österr. gymn. 26 (1875) s. 528, Vaniček griech. lat. etym. wörterb. 1095. etym. wörterb. d. lat. spr. 2 57, Wharton etyma gracca 68, O. Schrader sprachvergl. u. urgesch. 2 464. reallex. d. indog. altertumskunde 86, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 147, Bugge Kuhn's zeitschr. 32, 10, Liden studien z. altind. u. vergleich. sprachgesch. 28 anm. 3 und Hirt

Bezzenberger's beitr. 24, 269. Diese vergleichung verliert schon ein wenig an vertrauenswürdigkeit, wenn man sie hinfort nur unter der voraussetzung eines wurzelablautsverhältnisses indog. ō: ē wird aufrecht erhalten können. Wenn ich sie ganz verwerfe, weil mir cera und zagó-z auf eine mit palatalem kanlautende wurzel zurückzugehen scheinen, so werde ich vielleicht eher glauben finden, indem ich zugleich für das baltische wort auf einen andern weg plausibler etymologischer deutung hinweise. Leskien d. ablaut d. wurzelsilben im lit. 373. d. bildung d. nomina im lit. 290 vermutete zweifelnd zugehörigkeit des kor-y-s zu lit. kariù, kóriau, kárti 'hängen'. Eher könnte aber diejenige "zu kar machen, bauen" gelten, die Pott a. a. o. und Fick vergleich. wörterb. 25, 321. 533. beide ebenfalls nur zaghaft, bestimmter jedoch Tomaschek a. a. o. dem lit. korýs in verbindung mit lat. cera und gr. znoó-c zuweisen wollten, also dass die baltische bezeichnung der 'wabe', in dem sinne von 'bau' aufgefasst und an lit. kuriu. kurti 'bauen', abulg. kruči 'baumeister, faber', cymr. peri 'facere' und indo-iran. kar- = indog. ger- angeschlossen, der innern sprachform nach ein ähnlicher ausdruck wäre, wie unser wabe und das ihm gleichwurzelige gr. ovr-vaeiai als 'gewebe' (s. oben s. 20), auch wie lett. schinii pl. 'honigscheiben, bienenzellen' zu schüt 'nähen', 'waben machen', lit. siúti 'nähen', abulg. sútű 'wabe' zu šiti 'nähen' (Fick vergleich. wörterb. 23 675, Leskien d. bildung d. nomina im lit. 372). Von Hirt a. a. o. wird über lit. korijs und sein verhältnis zu gr. zroóc, lat. cera die bemerkung gemacht: "Ist das lateinische wort nicht entlehnt, und hat das griechische altes 7, so kann das litauische wort nur lehnwort sein, oder wir haben wechsel der beiden reihen vor uns". Es gibt also, wie wir sehen, bei den gleichen prämissen. die wir ja annehmen. noch eine andere möglichkeit, die nämlich, dass das baltische wort ganz von zηρός, cēra zu trennen sei; in bezug auf die gutturalreihen aber würde hier übrigens trotz Hirt an und für sich, d. i. ohne rücksicht auf meine etymologie der zηρός, cēra, durchaus keine schwierigkeit vorliegen.

Dass armen. xorisx 'honigwabe, honigkuchen' zu lat. $c\bar{e}ra$, gr. $z\eta_0\delta - \varsigma$, sowie auch zu dem lit. $kor\tilde{y}$ -s, zu stellen sei, wie Bugge Kuhn's zeitschr. 32, 10 wollte, können wir, wenn uns cira, $z\eta_0\delta - \varsigma$ ihre armenische verwandtschaft vielmehr in ser, serem, sermn zu haben scheinen, natürlich auch nicht annehmen, es wird aber auch schon von Hübschmann armen. gramm. 1, 455 für "falsch" erklärt.

Wenn nach unserem dafürhalten nicht nur lat. pro-ceru-s und sin-ceru-s, sondern dazu auch cera und das gr. znoó-g mit lat. cre-sco wurzelhaft zusammenhangen, so lässt sich die frage aufwerfen, ob man nicht, anstatt den ansatz der alten nominalbildungen indog. *ker-o- und *ker-a zu machen, besser tue, von *krē-ro-, *krē-rō auszugehen, nämlich der in crē-sco und ereare, ere-ber erscheinenden basisgestaltung zu liebe. So lässt ja Brugmann ber, d. philol-hist, el. d. kön, sächs. ges. d. wiss. Leipz. 1900 s. 404f. lat. prō-cēru-s aus *prō-crēro-s entwickelt sein und bringt für den dabei angenommenen vorgang des r-schwundes durch liquidendissimilation eine reihe von zeugnissen "aus verschiedenen perioden der lateinischen sprachgeschichte" bei, die die möglichkeit solcher lautentwicklung im allgemeinen zur genüge dartun können. Dennoch dürfte es geringerem anstoss ausgesetzt sein, wenn wir bei der ersteren anschauungsweise verbleiben. Es müsste nämlich hier das lat. cer- und gr. zro- doch wol in einem falle ebenso wie in allen übrigen erklärt werden, also wenn in pro-ceru-s aus *kre-r-, alsdann auch in cera und gr. z1,06-g ebendaraus. Wir würden aber unter solchen umständen auch irgendwelchen

spuren der noch nicht dissimilierten wortgestaltungen mit lat. *cre-r- und gr. *zoŋ-q- zu begegnen erwarten dürfen.

Brugmann a. a. o. 404 seheut davor zurück, "einen ursprünglichen stamm ker-o- d. h. die wurzel in dehnstufengestalt anzusetzen", weil "diese ablautstufe für die wurzel von cresco anzuerkennen" bedenklich sei. Aber durch -o- und -ā geformte nominalbildungen mit dehnstufiger wurzel. wie es nach unserer auffassung lat. -cer-u-s, cer-a und gr. zro-ó-c sein würden, brauchen uns so lange nicht befremdend vorzukommen, als die bedingungen für das auftreten der dehnstufe und der bereich ihres vorkommens noch so wenig sicher ermittelt sind wie bisher. In abulg, begu 'flucht', lit. begu-s 'lauf, flucht', slov. pri-bêga und lit. prý-bèga 'zuflucht': gr. qeBouat, abulg. sa-sedu 'vicinus', russ. domo-sedu 'stubenhocker', lit. nu-séda-s 'bodensatz', pa-séda-s 'das zusammensitzen von braut und bräutigam mit ihrem gefolge': wz. sed-'sitzen', abulg. po-žară 'brand' aus *po-žeră: gorja, goreti brennen', gr. Jégoual, Jeouóc, armen. jerm 'warm', lit. gela 'heftiger schmerz': geliù, gélti 'stechen, schmerzen', in den germanischen wortformen aisl. at afries. et asächs. at mhd. az neutr., ags. at masc. 'essen, nahrung, speise': wz. ed-'essen', got. anda-nēm neutr. 'annahme', aisl. nám neutr. 'geistiger erwerb, wissen', land-nám 'besitzergreifung von land', ags. nám fem. 'seizure of property': got. niman 'nehmen', aisl. dráp neutr. 'mord': drepa 'schlagen' ahd. trëffan 'treffen' u. dgl. liegen uns solche nominalbildungen vor; sie verzeichnet und bespricht eingehender Buck Amer. journal of philol. 17, 459 ff., indem er ebend, 458 anm, auch einen versuch macht, diesen wortbildungstypus mit der bekannten, darüber keine rechenschaft gebenden theorie Streitberg's über "die entstehung der dehnstufe", indog. forsch. 3, 305 ff., in einklang zu bringen. Unserm hierunter fallenden paare der nomina indog. *kēr-o-s masc. und *kēr-ā fem. 'wuchs, wachstum, gewächs', die in gr. z_{1,}qō-g, lat. prō-. sin-cēru-s und cēra vertreten sind, stellen wir als ein ganz entsprechendes paar schliesslich abulg. čarā masc. und čara fem. 'zauber' aus *čerā, *čera zur seite, deren wurzel das oben s. 1 ff. behandelte indog. qer- 'machen, tun' von aid. krnōti, karōti, avest. kernao'ti. lit. kuriù, kòrti 'bauen' und cymr. peri 'machen' ist, sowie auch die wurzel von lit. keriù, kerēti 'bezaubern', nach. verf. Bezzenberger's beitr. 24, 109 (vgl. auch O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 974).

Ich komme nunmehr dazu, die götternamenbildungen, die das altitalische von unserer wurzel indog. ker-'wachsen hat, näher zu betrachten. Wie diese sich jetzt von dem armen. ser und seiner sippe aus beleuchten lassen, so werden wir finden, dass auch wieder das armenische an einem und dem andern punkte eine formale aufklärung von seiten der hier zur sprache kommenden italischen wortgestaltungen empfängt.

Es ist beachtenswert, dass Fick vergleich. wörterb. 23, 53 fähnlich derselbe Kuhn's zeitschr. 20, 165 f.) dazu gelangte, ein von "kar machen" unterschiedenes "kar ker gedeihen" aufzustellen und dem letzteren ausser anderm, was fraglich bleibt, die lateinischen wörter ere-sco und ere-ber. sowie auch die Ceres als "das personifizierte wachsen" zuzuweisen. So richtig das ist und so klar es nun wird, dass dies Fick'sche "kar ker gedeihen" mit unserm ker- 'wachsen' identisch sein muss, so verfehlt war es anderseits, dass derselbe gelehrte von der Ceres den altlateinischen Cerus losriss und diesen nebst dem verbum ereäre zu "kar machen" stellte.

Den richtigen weg in der etymologischen deutung des namens der Cerès hielt auch Brugmann Kuhn's zeitschr. 24, 44 inne, indem er, mit berufung auf Fick, sowie auf Preller röm. mythol.² 70. 403 (= Preller-Jordan röm. mythol. 1³, 79. 2³, 4 anm. 1) und Corssen ausspr. vokal. 1², 473. das wort auffasste als "auf einem neutrum *ceros beruhend, das 'wachstum' oder etwas ähnliches bedeutete." Dann verbleiben bei der zusammenstellung mit crēsco, sowie übrigens auch mit creāre, die klassischen philologen Birt in Roscher's lex. d. griech. u. röm. mythol. 1, 860 und Wissowa in Pauly-Wissowa's real-encycl. d. class. altertumswiss. 3, 1970.

Von der hart erscheinenden trennung der Cerès und des alat. Cerus ist Fick auch später nicht zurückgekommen, als er vergleich. wörterb. 14 24. 384 das maskulin nach wie vor in der alten unhaltbaren weise etymologisch beurteilte, aber ebend, s. 422 und Bezzenberger's beitr. 3, 168 für das feminin Ceres nun andere anknüpfung wusste, als die an crē-sco. Fick folgt eben jetzt der von Bugge altital. stud. 45ff. 71 aufgestellten lehre, dass Ceres mit osk, caria 'brod' und karanter 'vescuntur, pascuntur' von der wurzel ker-'nähren' in gr. zógo-c, zogérrvul, lit. szeriu. szérti 'füttern', pa-szara-s 'futter' und in unserm deutschen hirse, ahd, hirsi, hirso 'milium' komme; einer lehre. die auch sonst manche zustimmung gefunden hat, z. B. bei Buck d. vocal. d. osk. spr. 66, Johansson Bezzenberger's beitr. 18, 35 und Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 159, bedingungsweise bei von Planta gramm. d. osk.-umbr. dial. 1, 328 f. 486, wol auch bei Erik Brate Bezzenberger's beitr. 13, 48, der Cerēs wenigstens mit dem deutschen hirse zusammenstellt. Schwankend ist Bücheler's verhalten in dieser frage gewesen, da er lex. Ital. XIIIª das verständnis der Cerēs und des Cerus und ihres ganzen kreises in der Bugge'schen art durch osk. caria, karanter zu erlangen sucht, aber Umbrica 80 die erklärung "a creando" gibt (doch vgl. unten s. 60).

Ich meine nun, dass man von der Bugge'schen an-

schauungsweise wieder loszukommen suchen muss. Erstlich empfiehlt das die rücksicht auf den männlichen Cerus, der, da er eben ausdrücklich als creātor bonus von den alten erklärt wird, doch nicht so leicht und ohne weiteres als 'der nährende' sich auffassen lässt, wie Bugge a. a. o. 47. 71 meint. Zweitens kann ich mir nur schwer vorstellen, dass die zahlreichen einzelnen götterbezeichnungen, die im sabellisch-umbrischen gebiet vorliegen und unbestritten formal und sachlich zu lat. Ceres gehören, im oskischen auf der tafel von Agnone mit und neben der Kerri 'Cereri' die auch durch die dativform gegebenen Hereklüí Kerriiüi 'Herculi Cereali', Futrei, Ammai, Pernai, Fluusai. Liganakdíkei Entraí Kerriiai 'Creatrici, *Ammae, *Pernae, *Lēg-dici *Interae Cereali', Maatúis Kerriiúis *Mātis Cerealibus', Diumpais, Anafriss Kerriiais 'Lump(h)is, Imbribus(?) Cerealibus', im pälignischen zu Cerri 'Cereri' hinzukommend Anaceta Cerria oder Ceria 'Angitiae Cereriae' und Cerfum gen. plur. '*Cerrorum', marrucinisch Cerie Jovia '*Cerriei Joviae', im unbrischen Cerfe Marties Serfer Martier '*Cerri Martii' und Tursa Serfia '*Torra *Cerria', Prestota Sertia 'Praestita *Cerria', Hunte Cefi Honde Serfi '* Honto *Cerrio' - dass alle diese auf die doch ziemlich enge begriffssphäre der 'nahrunggebung, fütterung, sättigung' hinauskommen sollen. Mit dem umbr. Hunte Çefi tab. Iguv. 1b 4, Honde Serfi 6b 45 ist sicherlich eine unterweltsgottheit gemeint (vgl. Bréal les tables Eugub. 159, Bücheler Umbrica 80, Danielsson Pauli's altital. stud. 3, 143, Pauli ebend, 5, 117, von Planta gramm, d. osk.-umbr. dial, 1 437); was soll man mit dem chthonischen gott, *Hontus *Cerrius, als 'nährendem, fütterndem' oder 'zum nährer, fütterer in beziehung stehendem' anfangen? Als 'einen, der zum kreise der gottheit des pflanzlichen wachstums gehört' lässt man

ihn sich eher gefallen. Und ganz im allgemeinen mag endlich noch das zu gunsten des zusammenhangs mit creöre sprechen, dass so diese den alten Italikern offenbar in lebendigstem volksbewusstsein gelegene gruppe religiöser vorstellungen auch sprachlich in einem reich entfalteten neste einheimisch vorhandener wortformen, dem kreise von lat. creäre und cresco. creber. prö-, sin-ceru-s u. a., wurzeln würde, während bei der etymologischen auffassung Bugge's Ceres. Cerus und ihr gesamtes mythologisches zubehör im altitalischen selbst nur durch jene osk. caria. karanter schwächlich gestützt sein würden.

Ich bleibe also dabei: war der Cerus ein creātor, so muss die Cerēs notwendig eine creātrīx — vgl. rērum nātūra creātrīx Lucr. 1, 629. 2. 1117. 5, 1361 — gewesen sein. Die alte etymologie Cerēs a creandō dicta, so zuerst bei Serv. Verg. Georg. 1 7 anzutreffen, bleibt in ehren. Man würde vielleicht nie davon abgegangen sein, wenn nicht die sprachvergleicher die verhängnisvolle beziehung des creāre zu der sanskritwurzel kar- 'machen' aufgebracht und hartnäckig festgehalten und damit in erster linie den zusammenhang zwischen creāre und crēscere verdunkelt hätten.

Wie ist, wenn zu dem Cerus die Ceres das weibliche gegenstück war, das sprachlich-formale verhältnis dieser beiden namen zu denken? Dass Ceres die adjektivbildung zu einem neutrum substantivum auf -os war, von der art wie gr. ψευδής zu ψεῦδος, aind. apās 'werktätig, werkkundig' zu ápas n. 'werk' = lat. opus, steht wol fest; vgl. Brugmann Kuhn's zeitschr. 24, 32, 33, 44f. 49, Bugge altital. stud. 46f., Buck d. vocal. d. osk. spr. 66f. und von Planta gramm. d. osk.-umbr. dial. 2, 56, 72. Anderseits ist in betreff des Cerus von wichtigkeit, dass wir dessen deklination durch die altlateinische inschrift Keri pocolom CIL 1.

46 kennen: lautete hiernach der genitiv Kerī, so können wir, um morphologische einigung mit Cerēs zu erzielen, nur annehmen, dass indog. *ker-s-o- der in Cerus steckende stamm sei, dass also die herrschende meinung berechtigt sei, wonach *Cerrus die eigentliche aussprache war und die schreibweise mit einem r bei dem alten worte der zeit vor der einführung der konsonantengemination angehört (vgl. Bücheler lex. Ital. XIII. Umbrica 98f., Bugge a. a. o. 47, Fick Bezzenberger's beitr. 3, 168, J. Darmesteter und Bréal mém. de la soc. de linguist. 4,90 anm. 8. 142, Wissowa Roscher's lex. d. griech. u. röm. mythol. 1, 867, Buck a. a. o. 67, von Planta a. a. o. 1, 489, Aust in Pauly-Wissowa's real-encycl. d. class. altertumswiss. 3, 1994).

Auf *ker-s- 'wachstum', das thema des alten neutrums mit tiefstufigem suffixablaut, weist nun noch manches andere im altitalischen, jedoch das einzelne nicht mit voller sicherheit, hin. So im latein selbst noch cerr-i-tu-s 'verrückt', eigentlich 'von der Ceres betroffen', Δημητοιόληπτος nach den gloss, Labb. (vgl. O. Müller zu Paul. Fest. p. 54, 14), oder eher vielleicht 'von dem erdgeist Cer(r)us betroffen'; zur bedeutungsentwicklung, "lieber von diesem worte Cerus als mit den gewöhnlichen erklärern, z. B. Non. Marc. p. 44, 26 und Serv. A. 7, 377 [vgl. auch Fabretti glossarium Italicum p. 832] von der Ceres", vgl. Preller-Jordan röm. mythol. 13, 80. 23, S ann. 2, 119 ann. 2. Die analogie der bildungsweise der begriffsverwandten partizipialen ausdrücke lymphā-tu-s und larra-tu-s alat. larua-tu-s (Hartung d. religion d. Römer 1.69. Preller-Jordan a. a. o. 13, 80), der parallelismus, der sich besonders handgreiflich bei Plautus Men. S90 num lärvätus aut cerritust "ist er von Larven oder durch die Ceres besessen?" (Hartung a. a. o.) zeigt, macht mir diese alte beziehung zur Ceres doch immer noch wahrscheinlicher, als neuere davon

abweichende erklärungen des cerr-i-tu-s, wie die anknüpfung an aind. śirsán- 'kopf', gr. zógor (Sonne Kuhn's zeitschr. 10, 104), oder die zusammenstellung mit lat. cerro 'querkopf' lit. skersa-s 'quer, zwerch' (Fick Kuhn's zeitschr. 18, 415. vergleich, wörterb. 14, 386. 23, 56. 320, Wharton etyma lat. 18). dazu mit nir. gäl. cearr 'linkisch, verkehrt' (Strach an Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 2, 369, Stokes Fick's vergleich. wörterb. 24, S1, W. Foy indog. forsch. 6, 333). Diese letztere kombination vertritt, vermehrt um das armen. wir 'schielend, querköpfig, widerspenstig, störrisch' nach Bugge indog. forsch. 1, 466, auch Brugmann grundriss 22 § 473 s. 432f. § 644 s. 5S1. § 912 anm. 1 s. 786, jedoch hatte schon Holger Pedersen indog. forsch. 5, 54f. dagegen gewichtige bedenken geltend gemacht und in betreff des lat. cerro als eines wortes, dessen bedeutung philologisch nicht festzustehen scheine, die entfernung aus der gesellschaft von lit. skersas befürwortet; noch sicherer darf man dann wol dasselbe für das lat. cerr-ī-tu-s fordern. Dass armen. xer, da es nur 'aufsässig, widerspenstig', nicht 'schielend', bedeute, ebenfalls besser fern gehalten werde, bemerkt Hübschmann indog. forsch. anz. 10, 47f. Auch Bréal les tables Eugub. 159f.. J. Darmesteter und Bréal mem. de la soc. de linguist. 4, 90. 142, Bücheler lex. Ital. XIII°. rhein. mus. n. f. 37, 644, Bersu d. gutt. u. ihre verbind. mit v im lat. 174, Joh. Schmidt d. pluralbild. d. indog. neutra 379 und Buck d. vocal. d. osk. spr. 67 belassen lat. cerr-i-tu-s bei der Ceres und dem Cerus, der letztgenannte gelehrte wie wir mit annahme der bildung aus dem stamme ital. *ker-s-; lateinische synkope aus *cer(e)r-ī-to-s, die bei Schweizer-Sidler u. Surber gramm. d. lat. spr. 12 § 45 s. 34 angenommen wird, wäre aber nicht unbedingt ausgeschlossen (vgl. Joh. Schmidt a. a. o.).

Für unser *ker-s- oder zum teil auch für ein *ker-es-, dessen zweiter vokal durch italische synkope beseitigt wäre, kommen dann sämtliche formen der sabellisch-umbrischen dialektgruppe in betracht, osk. Kerr-i, Kerr-iiin 'in Cereali', Kerr-iiii u. s. w., pälign. Cerr-i. Cerr-ia und in der Herentasinschrift Cerf-um, der marsische stadtname Cerf-ennia, umbr. Cerf-e Serfe, Çerf-ie Serfie. Serfia u. a., als schreibungen aber mit der alten nichtbezeichnung der geminata-rr- wie das alat. Cerus die osk. Ker-i, pälign. Cer-ia und marrue. Cer-ie. Über die schwierigkeit der entscheidung, ob und in welcher weise hier die -rr- (-r-) und -rf- die vertretungen von urital. -rs- oder urital. -res- sein könnnen, handeln Buck d. vocal. d. osk. spr. 66f. und von Planta gramm. d. osk.-umbr. dial. 1, 486ff.

Man hat auch, vielleicht mit recht, vermutet, dass die im Kabirendienst der insel Samothrake nach schol. Apollon. Rhod. 1, 917 die stelle des Hades und der Persephone einnehmenden Άξιό-κερσο-ς und Άξιό-κερσα wie in wesens- so auch in namensverwandtschaft mit der Cerës der Italiker und dem ihr zur seite gehenden männlichen ital. *Kers-o- = lat. Cer(r)o-, umbr. Çerfu- Serfo- stünden; so Fick Bezzenberger's beitr. 3, 168, Bréal und J. Darmesteter mém. de la soc. de linguist. 4, 90 anm. 8, 142f., Bücheler Umbrica 184 vgl. auch von Planta a. a. o. 1, 489. Fick deutet den 'Αξιό-κερσ-ο-g als "sättigung bringend" im sinne der Buggeschen etymologie von Ceres; das müsste natürlich von uns durch 'wachstum bringend' ersetzt werden. Es wird aber doch wol das adjektiv asio-s in den Kabirennamen Asiózερσο-ς und 15ί-ερο-ς gesucht werden müssen. Also mag denn die analogie der composita wie aξιό-εργο-ς der arbeit gewachsen' Xenoph, und à Etô-rizo-g'zum siege tüchtig' Herod. Xenoph., eig. babuvrihisch 'die arbeit, den sieg als genau entsprechendes habend', gelten; und ¿Işió-zegoo-ç wäre hiernach so viel als 'zum wachstum tüchtig' gewesen, 'einer, dem das wachstum angemessen ist, der gleichsam darin aufgeht, dem es im wesen liegt'.

Eine sichere spur der stammgestalt indog. *ker-s- glaube ich jetzt auch im armenischen zu erkennen. Die form armen. ser 'abstammung, geschlecht, stamm, art' repräsentiert wol unmittelbar den nom acc. sing. des alten neutrums *ker-os 'wachstum'; also ser: lat. $Cer^{-7}s = gr. \psi \varepsilon \tilde{v} \delta - og: \psi \varepsilon v \delta - \dot{\eta} g$, aind. úp-as lat. op-us: aind. ap-as adj. (s. o. s. 29). Aber die gleichbedeutende nebenform armen. ser muss entwicklung aus *ker-ssein, das r, die "r aspra", vertritt hier altes -rs-, wie sonst noch nach anerkannter lautregel des armenischen; vgl. verf. L. von Patrubány's sprachwiss abhandl. 2, 121 anm. und die dortigen litteraturangaben. Wir würden demnach hier den morphologischen parallelismus von armen. ser: lat. Cer-ēs = armen. eres 'angesicht, antlitz, anblick, vorderseite': gr. (dot-, δια-, δυσ-, έχ-, εὐ-, μετα-) πρεπ-ής erhalten, wofern ich Patrubány's sprachwiss. abhandl. 2, 53 das armen. eres richtig auf indog. *prep-s- zurückgeführt habe. In dieser meiner bestimmung des morphologischen verhältnisses der armen. ser, gen. sing. seroy und seri, und ser, gen. sing. seri, treffe ich übrigens mit Bugge zusammen, der Kuhn's zeitschr. 32, 64 gemäss seiner etymologischen vergleichung von gr. σπείοω, σπέρμα (s. oben s. 7) ein "*spéros" neutr., "wie gr. γένος gebildet," in ser und den "grundstamm *spérsi-" in der form armen. ser findet.

Als Fick in betreff der etymologischen deutung des lat. Cerës noch auf richtigeren bahnen wandelte, da liess er vergleich. wörterb. 2³, 53 mit diesem und mit crē-sco, crē-ber auch das lat. ger-men n. 'keim, spross', "vorwiegend von pflanzenschossen gesagt," 'frucht des baumes', 'sprössling, abkömm-

ling, geschlecht, stamm' wurzelverwandt sein; ebenso derselbe gelehrte Kuhn's zeitschr. 20, 165 f., wo indes die Cerēs nicht mit erwähnt wird. In dem ihm gebührenden zusammenhange mit erēseo, erēber und ereāre, prō-cēru-s und Cerēs erscheint dann germen auch bei Vanicek griech.-lat. etym. wörterb. 120 f. (unrichtiger über germen derselbe etym. wörterb. d. lat. spr.² §2) und bei Tegge stud. z. lat. synomymik 123, nur dass es dabei wiederum ohne die unglückselige sanskritwurzel kar-'machen' nicht abgeht.

Die lautliche schwierigkeit, die das g- von lat. germen bei der herleitung von unserer wurzel ker- 'wachsen' darbietet, glaube ich einleuchtend erklären zu können: es haben sich im lateinischen frühzeitig zwei alte neutra mit -men- bei verwandten bedeutungen und lautlicher ähnlichkeit zu einem einzigen verquickt, ein *cer-men, das genau = armen. ser-mu 'same, saat' war, und ein aus der synonymwurzel gen- von lat. gigno, genus, nascor entsprungenes *qen-men = aind. ján-ma 'geburt, entstehung, ursprung', 'geburtsstätte', 'geschlecht, art', so kam lat. ger-men zu stande. Charakteristisch war das sehwankende verhalten Leo Meyer's. der vergleich, gramm, d. griech, u. lat. spr. 12, 40 dazu neigte. mit Fick germen an eresco anzuschliessen, aber ebend. s. 130. 746 sich wieder als bekenner der älteren ansicht, die das wort der sippe von genus, gens, gigno, gr. yérog u. s. w. einreihte, zeigte. Corssen bestritt krit. beitr. z. lat. formenlehre 405 mit recht gegen Leo Meyer vergl. gramm. 11, 65, dass germen mit übergang von n zu r aus *genmen entstanden sein könne, und derselbe Corssen verwarf beitr. z. ital. sprachkunde 149f. Fick's herleitung aus der wurzel. der cresco. Ceris, Cerus, prā-cēru-s angehören, wegen der unwahrseheinlichkeit, dass sich anlautendes e- zu g- in germen erweicht habe. Unsere erklärung beseitigt dies dilemma, indem sie den streit der beiden sich um germen reissenden wurzeln oder wortfamilien mit salomonischem urteil entscheidet.

Dass lat. germen zufolge rein lautlicher entwicklung auf *gen-men zurückgehe, wie angeblich car-men auf *can-men. beides nach schon alter, aber immer noch nicht ausgerotteter auffassungsweise (vgl. L. Havet mém. de la soc. de linguist. 6, 31, Wharton etyma lat. 16. 41, Grammond la dissimilation conson. 54. 56), ist mir also nicht glaublich; wie ehedem Corssen, so bezweifeln es auch Lindsay-Nohl d. lat. spr. 310. 312 und Brugmann grundriss 12 § 976 s. S52 fussn. 1. Was car-men betrifft, so kann gegen dessen beziehung zu aind. kar-u-s 'lobsänger, dichter', car-kar-ti 'erwähnt rühmend', kirti-s 'kunde, erwähnung, ruhm', gr. zứg-v-5 'herold' dor. zắg v̄5, ahd. hruom 'ruhm, ehre, lob', aisl. herma 'berichten, melden' (Bersu d. gutt. u. ihre verbindung mit v im lat. 174, Schweizer-Sidler wochenschr. f. klass. philol. 1887 sp. 206, Bezzenberger in seinen beitr. 16, 245, Prellwitz etym. wörterb. d. gr. spr. 147, Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 282. Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 23, 2, 77, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. got. spr. 2 76b. 83a, E. Zupitza d. germ. gutt. 114, A. Zimmermann Bezzenberger's beitr. 23, 278, Hirt Bezzenberger's beitr. 24, 267, Schrader reallex, d. indog. altertumskunde 132) diejenige zu lat. can-o nicht aufkommen. Wenn aber ger-men, wie wir es wollen, als verschränkung aus *cer-men und *gen-men gedeutet werden kann, wird es zu einem schlechten stützpunkt für die ansieht, dass lat. gramen 'gras, kraut, pflanze' zu ihm gehöre und von der mit gh- anlautenden wurzel, die dem got. asächs. ahd. gras 'gras, kraut' und mhd. gruose 'junger trieb', ags. growan 'wachsen', ahd. gruoen 'grünen' zu grunde liegt, loszureissen sei, wie Per Persson wurzelerw. und wurzelvar.

124, Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 158 und Hoffmann Bezzenberger's beitr. 26, 141 lehren.

Zu lat. ger-men besteht das adjektiv germānu-s; wie das von dieser form verdrängte *cermāno-s wol schon in voreinzelsprachlicher zeit entwicklung aus einem *cer-mn-āno-s sein mochte, das dürfte in den kreis der von Joh. Schmidt kritik d. sonantentheorie 87 ff. eingehend erörterten erscheinungen, "m und n als vertreter von mn," gehören. Im armenischen ist wol ser-mn-anam 'ich bestelle die saat, säe' die von der nom-acc.-form des stammnomens ser-mn aus urarmen. *ser-man beeinflusste gestaltung des denominativverbums, während das nebenher bestehende sermananam ein relativ ursprünglicheres wortgebilde sein könnte.

Im griechischen, wo wir zno-ó-c und Aξιό-κεοσο-ς als mutmassliche vertreter unserer wurzel ker- 'wachsen' kennen lernten, desgleichen zóo-9-v-c f. 'erhöhung, haufe' Theocr. Hesych. in nächster verbindung mit aind. śár-dh-a-s und sar-dh-as 'herde, schar' und got. hairda 'herde' (oben s. 9), ist wol noch anderes hierher gehöriges vorhanden. Für zóο-9-v-ς und zoρθύνω 'ich steigere' Hesiod., homer. 200θύεται 'erhebt sich, schwillt an' (von der woge, αξιια, Il. 17), besonders aber auch für att. zópo-ç 'knabe, jüngling', homer. ion. zovoog, dor. zwoog und att. zóon 'mädchen, jungfrau', homer. ion. κούρη, thess. lesb. κόρα, dor. κώρα, mess. oder lak, κόρ Fα dat. sing. Collitz' samml. nr. 373 = Röhl IGA. 324 bringt Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 159 neben andern vergleichungen, die man ablehnen muss (zégag 'horn', zόρση 'schläfe' etc.), diejenige von lat. er-ē-sco; und der wüst etymologisierende James Byrne, den ich nur im zustimmungsfalle zu zitieren pflege (vgl. Bezzenberger's beitr. 19, 322. Brugmann-Streitberg's indog. forsel. 6, 40), packt origin of the Greek, Latin, and Gothic roots 134f. lat. pro-ceru-s

und von griechischer seite zógðvç und zógog zovgog, zógo, zógo, zógo, zógo, in einer seiner sackweiten wurzelfamilien unter dem stichwort "upspring, upgrowth, outgrowth" zusammen. Wie Prellwitz, so haben auch andere etymologen, z. b. Danielsson gramm. u. etym. stud. 1, 30 anm. 3, Johansson Kuhn's zeitschr. 30, 348 und Per Persson wurzelew. u. wurzelvar. 222, zógðvç an die im griechischen durch zógag, zágo, zógor, zógog, zogogrí und manche andere vertretene wortfamilie mit dem begriffskern "spitze, haupt, horn" anschliessen zu müssen geglaubt (ebenso. nur unter fernhaltung von zógag 'horn', G. Curtius grundzüge d. griech. etym. 527 und Vaniček griech. lat. etym. wörterb. 126); aber ieh finde nicht, dass mit der vorstellung eines 'haufens' diejenige "der hervorstehenden, emporragenden spitze" für das volkstümliche empfinden sich in ungesuchter weise verbinde.

Was die gr. $z \delta \varrho - (\bar{r}) \varrho - \varsigma$, $z \delta \varrho - \bar{r} \bar{\alpha}$ betrifft, so sind diese nebst homer. zovortec 'die waffenfähigen jünglinge, die junge mannschaft' in begriffsgeschichtlicher hinsicht ausdrücke von der gleichen art wie im lateinischen ad-ulescens, im deutschen nhd. wüchsling, nnd. westfäl. wässling 'knabe von 11-14 jahren' (Woeste wörterb. d. westfäl, mundart 3164) gewesen. Anders über diese zóg-(5)o-g, zóg-sā W. Schulze, indem er sie quaest, epicae \$4 not. 3 mit hilfe von zogéogat 'sättigen' und lit. szeriù, szérti 'füttern' zu deuten sucht, "ut zóofos initio filium significaverit qui a patre victum accipit aut qui a matre nutritur"; dieselbe auffassung nach Schulze auch bei Solmsen Kuhn's zeitschr. 35, 483. Aber dasselbe zóo-(F)o-3 lässt in der späteren gräcität auch die - der volkssprachlichen unterströmung vielleicht nie ganz abhanden gekommene - bedeutung 'schoss, spross, sprössling, junger zweig an bäumen oder pflanzen' zum vorschein treten, bei Galen sowie in der Hesychglosse κόρος πλήθος άνθοώπων, καὶ τὰ

νέα βλαστήματα (vgl. Passow handwörterb. 15 17953). was bei unserer etymologischen auffassung ohne weiteres, bei derjenigen Schulze's kaum zu verstehen ist. Die begriffsentwicklung des zóo-(F)-o-c war ganz analog wie bei gr. Gáine und uógyoc, was auch schon Bugge Bezzenberger's beitr. 11, 61f. erkannte. Man beachte nun auch. dass die "Koor Jigurtoos, das kind der erdmutter" (Preller-Robert griech, mythol. 1748), und der name der altitalischen Demeter Ceres im etymon zusammentreffende bezeichnungen sind, wenn auch wol mit dem unterschiede, dass Kögr intransitiv 'wüchsling, crescens', die Ceres mehr transitiv gefasst 'die wachstum schaffende, creātriz' war, einem übrigens ja auch durch das verhältnis der generationen sofort sich erklärenden unterschied, da eben Ceres nicht der tochter Persephone, sondern der mutter Demeter parallel ist. Zu dem zóρ-(F)-o-c kommt auch noch χόριψ νεανίσχος Hesych, wonach man in der andern glosse κάφοπερ. ἔπακμος παῖς wol nur das interpretamentum in den plural έπαχμοι παΐδες umzuändern hat (ähnlich M. Schmidt zu Hesveh, gloss, z 848).

Aus dem keltischen glaube ich folgendes als hierher gehörig betrachten zu dürfen, was begrifflich zunächst mit dem gr. zóg-9-v-g 'haufe' sich berührt: air. carn 'steinhaufen', neutrum nach Thurneysen's mitteilung (nicht mase. nach Windisch ir. texte wörterb. s. v.), gäl. càrn. eymr. carn fem. 'haufe, steinhaufen', dazu eymr. carnen demin. 'kleiner haufen' und die wol eigentlich kollektivische ableitung carnedd fem. 'haufe, steinhaufen' aus urkelt. *karn-ijū, dazu auch eymr. carne denom. 'häufen. aufhäufen'. Mit diesem air. eymr. carn aus indog. *kr-ni-m 'wachsendes, anwachsendes' hatte wol das gleichlautende eymr. carn mase. 'huf', 'handhabe, griff. heft. stiel', corn. carn. bret. karn m. 'huf der einhufer' etymologisch nichts zu tun. ebensowenig wie im griechischen

zéouz 'horn' mit zóo9v-c 'haufe'. Denn dies zweite carn der britannischen dialekte 1) wird nebst dem zaorov tiv σάλπιγγα. Γαλάται Hesveh, und dem gallischen zäore? 'trompete' bei Eustath, p. 1139, 57 zu Il. 2 219 die echt keltische verwandtschaft des got. haurn und lat. cornu, aind. srn-ga-m sein, zu denen es sich wie r-form zu r-form verbält: die dreispaltigkeit der bedeutung 'huf', 'handhabe, griff' und 'trompete' findet in 'horn' einen trefflichen einigungspunkt. So über dieses carn auch V. Henry lex. étym. du bret. mod. 55, der nur ebend. s. 75 f. entschiedener für die lehnwortnatur des air. corn 'horn, trinkhorn', gäl. corn. cymr. corn 'horn, trinkhorn', 'ecke, winkel', corn. corn 'horn, trompete', bret. korn 'horn, pfeife', die auch Windisch bei G. Curtius' grundzüge 147. Fick vergleich, wörterb. 14, 423 und Stokes ebend. 24, 79 noch nicht erkannten, sich hätte aussprechen sollen: in die bemerkung von Windisch: "Ir. corn u. s. w. werden als echt keltisch erwiesen durch die glosse zάρνον την σάλπιγγα Γα-Lárat Hesych" würde erst die negation einen haltbaren sinn hineinbringen. Das richtige über corn und carn, zaoror im keltischen lehrt Loth les mots latins dans les langues britton. 152b. Dass jenes andere cymr. air. carn 'zum andenken er-

¹⁾ Meinetwegen mag man sogar ein drittes homonym curn auf diesem sprachgebiete zulassen, indem man mit E. Zupitza Bezzenbergers' beitr. 25. 101 f. cymr. carn im sinne von 'handhabe' zu aind. kūrna-s' ohr', übertragen "handhabe oder eine andere hervorragung auf beiden seiten eines gefässes u. s. w." (Böhtlingk-Roth sanskritwörterb. 2. 122), und zu den slavischen formen abulg. crină. russ. crină. poln. trzen u. s. w. 'handhabe' stellt. Aber auch von 'horn' aus konnte sich wol dieser sinn zwanglos ergeben. unser hern und lat. curnt. gr. zépas, aind. śringu-m entwickeln ja sämtlich den abgeleiteten begriff von 'hervorragung. vorspringende ecke. spitze. äusserstes ende', von dem bis zu 'handhabe, griff. stiel' kein allzu weiter schritt ist. In dieser erwägung stimmt auch Thurneysen nach brieflicher mitteilung der Zupitza'schen etymologie des eymr. carn 'handhabe' nicht zu.

richteter steinhaufen', woher engl. cairn entlehnt ist, mit got. hardu-s 'hart' etymologisch zusammenhänge, wie V. Henry lex. étym. du bret. mod. 55 anm. 1 meint, ist begrifflich nicht einleuchtend.

Wenn es zutrifft, dass gr. zóo-9-v-c und air. cymr. carn 'haufe, steinhaufen' auf die wurzel ker- 'wachsen' zurückgehen, so darf ich wol ein mit diesen gleichbedeutendes wort der lateinischen sprache nachträglich noch der sippe von cresco, creare einreihen: aceruu-s 'haufen' dürfte, aus *ac-cer-vo-s gedeutet, aufs engste dem verbum ac-crēsco wachse zu, komme vermehrend hinzu', 'wachse heran', 'wachse an, nehme zu' beizugesellen sein. Es wäre somit acervu-s ein neues beispiel der verkürzung geminierter oder langer konsonanz hinter kurzem vokal in der nach der jüngeren lateinischen betonung vortonigen silbe, jener reduktion also, die als lautgesetzliche erscheinung für die fälle wie sacellus : saccus, ofella : offa, mamilla: mamma, canālis: canna, curūlis: currus, farīna: farr-is gen., wie die präpositionale zusammensetzung omitto für *om-mitto anerkannt wird (Lindsay-Nohl d. lat.spr. 129ff. 234, Solmsen stud. z. lat. lautgesch. 61f., Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 225. Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 23, 2, 55, Brugmann grundriss 12 \$ 946 s. 815f., Liden Bezzenberger's beitr. 21, 111f., Niedermann & u. 7 im lat. 100), die aber auch noch für weitere fälle, z. b. disertus: dissero (Bréal-Bailly dict. étym. lat. 342°. 350°, Froehde Bezzenberger's beitr. 16, 182), sowie vielleicht polenta: pollen (so Stolz histor. gramm. 1, 490. Iw. Müller's handbuch 23, 2, 55, anders hierüber, aber minder wahrscheinlich, W. Meyer-Lübke Kuhn's zeitschr. 28, 162, Brugmann grundriss 11 § 208 s. 176. 2 § 114 s. 331 und Lindsay-Nohl d. lat. spr. 121), wol gelten mag. Mir scheint, dass man anzunehmen hat, es seien im prinzip durchweg doppelformen, "allegro-"

und "lentoformen", entwickelt gewesen. So würde man erstens das tatsächliche vorliegen von doppelheiten, unter den genannten beispielen sacellus : saccellus , ofella : offella gloss. Plac., mamilla: mammilla Varro, curūlis: currūlis, ferner vacillo: vaccillo, Britannī: Brittannī, italien, vancllo 'kibitz': franz. vanneau u. dgl., am einfachsten begreifen; ferner aber auch die fälle wie lat. cerritus, verrica, bei denen man nicht an die einwirkung etymologisch zugehöriger wortformen mit anfangsbetonung, wie etwa bei saccellus, currūlis, bei annālis von annus, cannētum, mammilla und mammālis mammātus mammosus in ihrem gegensatz zu canolis : canna (anders über canālis, aber sicher falsch, Hirt d. indog. ablaut § 317 s. 93), mamilla: mamma, oder an wiederauffrischung des anfangsgliedes präpositionaler zusammensetzungen, wie bei ac--crdo, ad-duco, af-tinis, al-ludo, an-necto, ap-pendo, ar-rodo, as-sumo, at-tero und vollends bei ac-cresco, denken kann. Und dazu würde es endlich vollkommen stimmen, dass offenbar die lateinische vulgärsprache ihrem ganzen charakter gemäss die bevorzugung und pflege der formen "der schnelleren alltagsrede", im gegensatz zu denen "der langsameren, getragenen rede", auch hier wieder, wie in andern fällen (vgl. verf. Wölfflin's archiv f. lat. lexikogr. 4, 464f., Skutsch forsch. z. lat. gramm. u. metr. 1, 47ff., Solmsen stud. z. lat. lautgesch. 124), bekundet; beispiele aus dem romanischen, wie das genannte italien. vanello, bei W. Meyer-Lübke gramm. d. roman. spr. 1 § 542 s. 454, § 548 s. 460. Mit der vermutung Brugmann's grundriss 12 § 946 s. \$16: "Es scheint, dass diese bewegung von den fällen ausgegangen ist, wo auch beim übergang von der zweiten zur dritten silbe eine geminata gesprochen worden ist, so dass eine dissimilation vorläge" (vgl. auch Brugmann Iw. Müller's handbuch d. klass, altertumswiss, 23, 1, 134 § 124 anm. 2), ist es nichts. Auch die deminutiva sacellus, ofella, mamilla, an die dabei vorzugsweise gedacht wird, sind naturgemäss mehr in der familiären redeweise der volkssprache, als in dem zum tändelnden und liebkosenden ausdruck minder hinneigenden hochlatein, zu hause gewesen; vgl. L. Schwabe de demin. graec. et lat. 12f. 1)

Es würde sich ferner unser acervu-s aus *ac-cervo-s zu ad-ire, ad-imere, ad-uncus u. dgl. ähnlich verhalten, wie lat. recedo, recumbo, recurro aus *rec-cedo etc. zu red-ire, redimere, red-uncus. Fragt man nämlich, warum nicht *reccido wie ac-cido, *ret-tentus wie at-tentus, *rep-pono wie ap-pono, *ref-ficio wie af-ficio, *res-siduus wie as-siduus. "rel-labor wie al-labor, "ren-nītor wie an-nītor, so kann darauf meines erachtens nur geantwortet werden, dass uns die reihe recedo, retentus, repono, reficio, residuus, relabor, renutor ebenso durchgängig den typus der verallgemeinerten allegro- wie ac-cedo und genossen den der lentoformen darstelle. Gesetzt, es wäre das adverb *red auch als selbständig vorkommendes wörtchen, "disjuncta particula", dem lateinischen sprachgebrauch erhalten geblieben, so würden dann vermutlich *rec-cēdo, *ret-tentus u. s. w. herrsehen, nach massgabe von ac-cēdo, at-tentus und ihresgleichen. Denn diesen letzteren hat offenbar das vorhandensein des ad auch ausser-

¹⁾ Die sicheren beispiele, in denen die oben besprochene geminatenreduktion vorkommt, sind sämtlich so beschaffen, dass die ursprüngliche geminata sich unmittelbar vor der haupttonsilbe befand, und das ist klärlicher weise auch die wortstelle, wo im beschleunigten redetempo die artikulationsstärke bei sogleich hinterher eintretender grösster inauspruchnahme derselben ihren geringsten grad erreichen konnte oder musste. Dies übersieht Nie dermann, wenn er & u. \(\text{i}\) im lat, 100 seine bedenkliche erklärung von schiquastrum aus schliquistrom neben schla durch "cur'ülis neben eurrus, mamillo neben mamma, ofella neben offa u. s. f." stützen zu können meint.

halb der wortzusammensetzung, als präposition, zum siege verholfen: ein ac-codo war so zu sagen dem sprachgefühl leichter in *ad-cedő zurückübersetzbar — vgl. die schreibungen ad-pono, ad-nator, ad-labor u, del, mit völlig aufgefrischter form des präfixes - als es das konkurrierende *acedo sein konnte, und das kam in betracht bei einem ausdruck für die verbindung der in ud und cedo liegenden einzelvorstellungen. Die ältere latinität und die sprache der dichter hat überreste der zusammensetzung mit red-, die die konsonantengemination noch aufweisen, also noch nicht beseitigte lentoformen nach unserer auffassung, in den bekannten fällen wie redduro. rellātus, relligio, relliquiue; belege dieser bei Lachmann zu Lucr. p. 281. 303. Spengel zu Ter. Andr. 948, Luc. Müller de re metr.2 448 ff., Georges handwörterb, 27, 2019. 2026, 2052, 2056, lex. d. lat. wortformen 592, 593. In red-do ist, wie Lindsay-Nohl d. lat. spr. 130 richtig sagt, das -dddarum erhalten, weil hier so oft das präfix bei der kürze der darauf folgenden verbumsformen haupttonig war: auf ein "*redido mit reduplikation" ist aber schwerlich zurückzugreifen, was derselbe forscher ebendort in der fussnote als eine andere möglichkeit hinstellte. Für récido, rédux, répeto. réfero, rénuo u. ähnl. muss gelten, dass ihr betontes re- vor einfacher konsonanz durch analogiewirkung entstanden ist, indem die überwiegend häufige vortonige entwicklung des reaus *rec- u. s. w. dieses zur normalform vor konsonanten werden liess. Dass überhaupt re- von hause aus ohne -d gewesen, in re-d- ..eine nebenform mit angefügter partikel *d(e) anzuerkennen sei, ist eine ansicht Lindsay-Nohl's a. a. o. 679f., der man nach dem hier dargelegten sehr wol entraten kann und die man auch für umbr. re- in revestu. re-statu nicht braucht. Desgleichen nicht für retrö, insofern dieses eigentlich *redro aus *red-ero, entsprechend gebildet

wie suprā, īnfrā aus sup-erā, *īnf-erā (F. Sommer Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 11, 7ff.), wie vielleicht porrō aus.*por-erō (Per Persson stud. etym. 96, Sommer a. a. o. 10f.), gewesen, aber dann in retrō zufolge des gruppenanschlusses an citrō und ultrō, intrō umgewandelt sein mag.

Also findet unser lat. acervu-s als "allegroform" zu einem *ac-cervo-s 'anwachsender' gewiss seine volle lautgesetzliche begründung. Dass es schon in anderer weise etymologisch befriedigend erklärt sei, wird man nicht behaupten wollen, da die deutung als 'mit einer spitze versehen' unter heranziehung von acer und acer-bu-s, gr. azic, azwzń (vgl. Forcellini-de Vit lex. 1, 52b, Fick vergleich, wörterb. 23, 4. Bezzenberger's beitr. 22, 32, Vaniček etym. wörterb. d. lat. spr.2 5, Wharton etyma lat. 2) auch hier nicht befriedigt (s. oben s. 37), ebenso wenig aber auch die ableitung aus acus n. 'spreu' (O. Weise zeitschr. f. gymnasialwesen 1893 s. 394) der begrifflichen seite des acervu-s irgendwie gerecht wird. So wie wir das wort auffassen, wird sein schlussglied -cer-vo-s zu derselben alten nominalbildung mit dem gr. att. χύρο-ς 'knabe, jüngling', homer. ion. χούρο-ς, dor. χώρο-ς aus *zóo-Fo-ç 'wüchsling'. Es kann dann ferner unser a(c)-cer-vu-s nach der regel der lateinischen vokalschwächung auf noch älteres *ac-car-vo-s zurückgehen, und mit der erschliessung dieser letzteren form gewännen wir denselben wurzelvokalismus, den auch das keltische wort gleicher bedeutung air. evmr. carn hat, ital, und kelt, ar aus indog, y im ablaut zu er. Aber auch das gr. zóo-(F)o-c entspricht mit seinem vokalismus dem des air. cymr. carn unter der nämlichen voraussetzung; z. b. ist und bleibt, um hier weiteres nicht zu erwähnen, gr. 20076-2 'furcht erregend, furchtbar, wild' = air. garg gargg 'rauh, wild' eine in jeder hinsicht untadelige gleichung, die nichttiefstufe war hier indog, greg- gemäss dem abulg, groza 'horror, graus, schauder'. 1) Dadurch, dass für Hirt indog. forsch. 7, 197. d. indog. ablaut §§ 165 f. s. 65. § 168 s. 66 solche entsprechung griech $o\varrho =$ kelt. und ital. ar "unerklärbar" ist. hört sie nicht auf, auch einem "anhänger der 'lautgesetze'". welche ja nicht Hirt allein zu machen oder zu dekretieren hat. annehmbar zu sein. Hiernach also könnte es wol sein, dass sieh urlat. -*cur-vo-s in a(c)-cer-vu-s und gr. $z\delta\varrho$ - $(\bar{z})o$ -g laut für laut deckten und zusammen ein grundsprachliches * $k\bar{r}$ - $u\rho$ -s 'wachsend' darstellten.

Einige ausläufer unserer wurzel ker- 'wachsen' scheint endlich auch das germanische sich bewahrt zu haben. Erwähnt ist schon got. hairda, aisl. anorw. hiord, ags. heord, ahd. hërta f. 'herde' und sein morphologisch und begrifflich nahes verhältnis zu aind. śar-dha-s m., śar-dh-as n. 'schar', s. oben s. 9. 14. 36.

Die semasiologische entwicklung aber von 'anwachs' zu 'erhöhung, haufen', die uns gr. zóg-9-v-5, air. eymr. carn und lat. acervu-s zeigen, begegnet wol auch auf germanischem

¹⁾ Dadurch, dass Passo w handwörterb. s. v. für 109:6-s unrichtiger weise als erste bedeutung "heftig" angibt, lassen sich Prusik Kuhn's zeitschr. 25, 597f. und Niedermann Bezzenberger's beitr. 25. 294 verführen, aböhm, zőric 'heftig, zornig', russ, zárkij 'zornig, zänkisch'. mhd. kare 'heftig. stark. streng' u. a. zu vergleichen. Es bezeichnet 20076-s, wovon ja auch der name des schreckgespenstes Fogye, entschieden im grunde nur das grauenvolle, furcht und schrecken erregende, daher hat man von der guten zusammenstellung dieses griechischen wortes und des air. garg gargg mit abulg. groza 'horror' (Fick vergleich, wörterb, 13, 565, 23, 89, 346, Wharton etyma graeca 40. Leo Meyer vergleich, gramm. d. griech. u. lat. spr. 12, 57. Prellwitz etym, wörterb, d. griech, spr. 63, Stoke's Bezzenberger's beitr. 23, 60 (nachtrag zu Fick's vergleich, wörterb, 24, 114) nicht abzugehen. Zu dem abulg, groza bezieht Bezzenberger Fick's vergleich, wörterb. 24, 117 aus dem keltischen ir. grain 'hässlichkeit, ekel, abscheu' aus "grag-ni-s. was sich denn auch mit dem gr. 100 6-3 vereinigen liesse: formal kelt. *grag- hier aus indog. *grag-.

boden. Ich glaube nämlich hierher das halb appellativisch und halb eigennamenartig gebrauchte und westfäl haar f. 'anhöhe', mnd. hare ziehen zu dürfen. Als geographischer begriff ist es am bekanntesten in die Haar oder der Haarstrang, der bezeichnung des zwischen Ruhr und Lippe sich erstreckenden schmalen höhenzuges; der dat plur, erscheint in Haren, dem namen eines dorfes im süden von Paderborn. der bereits als asächs. Harun im 9. jahrh. bezeugt ist. Entsprechende spuren auf niederländisch-sächsischem boden, wo ein wort haur im sächsischen teile von Oberyssel eine anhöhe auf der heide bezeichnet, auch bei Groeningen ein dorf Haren, ferner Duvel-haru 'Teufelshöhe' bei Dordrecht urkundlich im 9. jahrh. und noch anderes. Es ist auch dies haur in die hochdeutsche litteratur von Freiligrath eingeführt worden. Vgl. Förstemann deutsch. namenbuch 22, 734f., Woeste wörterb, d. westfäl, mundart 88° und bei Frommann d. deutsch. mundarten 5, 348, Schiller-Lübben mittelniederd. wörterb. 2, 207°, Weigand deutsch. wörterb. 13, 741. 765 und Heyne Grimm's deutsch. wörterb. 4, 2, 22f. 34f. 509.

Von den "notizen zur etymologie", die Heyne a. a. o. 23 "nur zweifelnd" gibt, könnte allenfalls die heranziehung des gr. homer. κάρηνον 'kopf', 'bergspitze, berggipfel', ion. ep. κάρη att. κάρα 'haupt', bei Hesiod auch 'berghaupt', aind. κίνας 'kopf, haupt' in betracht kommen; aber für eine haur ist gerade das mit höhencharakter sich verbindende nichtvorhandensein von "kopjes" der bezeichnende typus. Diesem wird man gerecht, wenn man unsern deutungsvorschlag, dass das wort auf ein indog. *kor-a 'anwachs' zurückgehe, gelten lässt.

Mit hour steht, wie Weigand, Woeste und Heyne richtig erkennen, ein anderes im nieder- und hochdeutschen weiter verbreitetes, vielfach zur berg- und ortsnamenbildung dienendes wort in wurzelhaftem zusammenhang, unser nhd. hart hard f. m., mhd. hart f. m. n. 'bergwald, wald', ahd. hart, mnd. hart (d) 'wald', nnd. westf. hārd f. Dazu bekanntlich der Spessart = ahd. mhd. Spöhteshart, die Haardt in der bairischen Pfalz und eine menge anderer geographischer bezeichnungen, in denen das wort als zweites oder erstes glied von zusammensetzungen sowie auch als simplex vorkommt: die ältesten belege bei Förstemann altdeutsch. namenbuch 2², 736 ff., darunter allein 60 verschiedene ortsnamen auf hard -hart, die dem 9.—11. jahrh. angehören; eine reihe der hauptsächlichsten heute geltenden bezeichnungen mehrerer gebirgiger wälder durch die oder der Hart oder Hard zählt auch Adelung gramm.-krit, wörterb, d. hochdeutschen mundart 2², 987 s. v. 1. Harz auf.

Mich machte nun Solmsen (mündlich, 15. april 1901) darauf aufmerksam, dass dies nieder- und hochdeutsche hard hart dem gr. zóo-9-v-c fem. in genauer kongruenz entsprechen könne. Das feminine geschlecht dürfte bei dem deutschen worte, wie es tatsächlich auch heute noch in den ortsnamen, besonders in denen, die es einfach enthalten, die weitere verbreitung zu haben scheint (vgl. Frisch teutschlat. wörterb. 1, 419 und Adelung a. a. o.), wol das älteste sein; das masculinum aber könnte von dem einfluss der synonyma berg und wald, das im mhd. ein paar mal auftretende neutrum (vgl. Lexer mittelhochd. handwörterb. 1, 1189) von dem unseres holz herrühren, welches letztere ausser 'lignum' ja auch "als sammelwort wald oder wäldchen. schon ahd, saltus, silva" ausdrückt (Hevne deutsch, wörterb. 2, 193) oder diese kollektivische bedeutung geradezu als die ursprünglichere hat (vgl. Weigand deutsch. wörterb. 13, \$21f... Kluge etym, wörterb, d. deutsch, spr., 1796, Paul deutsch, wörterb. 225b).

Das wechselspiel der begriffe 'haufe' und 'anhöhe, berg' ist in dem verhältnis von gr. zóp 9vc, lat. acervus, air. cymr. carn zu deutschem hart hard und westfäl. haar ganz ähnlich, wie bei franz. monceau 'haufe': italien. monticello 'hügel', lat. monticellus 'kleiner berg', auch italien. monte 'berg' und 'haufen'. Mit seiner entwicklung des begriffes 'wald' aber aus dem von 'berg' durch die zwischenstufe 'waldgebirge, bergwald' reiht sich unser hart einer grösseren gruppe bereits bekannter erscheinungen ähnlichen bedeutungswechsels ein; ich füge zu den von Hirt Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 1, 479f., Lidén stud. z. altind. u. vergleich. sprachgesch. 33f. und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 68.934 in dieser hinsicht genannten beispielen, abulg. gora 'berg', aind. giri-s, avest. gairi-s 'berg': nbulg. gora 'wald', lit. gire 'wald', preuss. garian, garrin 'baum', gr. βαρύες · δένδρα Hesych. u. dgl., hier noch span. monte "zugleich für berg und wald" nach A. von Humboldt ansichten der natur 13, 323 f., sowie und. westfäl. (Soest, Unna, Iserlohn) biärch (in Holthausen's schreibung beax) 'berg' und 'wald' = mnd. asächs. bërq 'berg' (vgl. Woeste wörterb. d. westfäl. mundart 27°. 93°). Übrigens wahrt hart mundartlich im deutschen auch die ältere bedeutung von 'anhöhe' ohne bezug auf wald und holz: nnd. westfäl. "Hārd, f. die Haard, wird von bedeutenderen höhen als Haur gebraucht", wie Woeste a. a. o. 93b bemerkt und ich aus meiner eigenen heimatskunde bestätigen kann.

Bei E. Zupitza d. germ. gutt. 110 liest man die zusammenstellung von "ahd. mhd. hart 'wald': lett. zers 'bewaldete erhöhung, knorrige wurzel', apr. kirns 'strauch' (kirne kirno silva, curtmedien silva Nesselmann 72. 85), lit. kēras 'staude, baumstumpf', abg. kŭri, koreni 'wurzel',

böhm ker 'staude'." Das ist, wie ich wol auf grund meiner darlegung über hart und dessen nicht wegzuleugnende beziehung zu dem westfäl. haar 'anhöhe' urteilen darf, ganz verfehlt. Für lett. zers, das man nebst dem entsprechenden lit. kēras wahrscheinlich auch von preuss, kirno 'strauch' und lit. kirna 'strauchband aus weide' ganz zu sondern hat (vgl. Leskien d. bildung d. nomina im lit. 162 und ebend. 364), gibt Ulmann lett. wörterb. 1, 347b die bedeutungen 'ein strauch, eine knorrige baumwurzel', 'die aus einem korne aufschiessenden roggenhalme', 'ein bewachsener hümpel im moraste', 'eine mit schilf und rohr bewachsene stelle', 'der pürzelknochen'. Woher hat Zupitza seine "bewaldete erhöhung?" Das ist doch wol eine begriffserschleichung, die ein etymologe vermeiden sollte. Eine anderweitige, freilich auch sehr fragwürdige etymologische unterbringung der sippe von lit keras, lett. zers, abulg. koreni versucht Hirt Bezzenberger's beitr. 24, 261.

Nicht zu trennen ist von ahd, mhd, nhd, hart, von dem Spessart und pfälz. die Haardt der norddeutsche Harz, freilich auch nicht in der weise kurzab damit zu vereinigen, dass man sagt, das norddeutsche gebirge habe "im mittelalter noch Hart" geheissen (Schmeller-Frommann bayer. wörterb. 12, 1169, Heyne Grimm's deutsch. wörterb. 4, 2,509) oder gar fehlerhaft mit Kluge etym. wörterb. d. deutsch spr.6 163b "Harz für mhd. Hart" stehen lässt. Dies Hart ist vielmehr sicher die niederdeutsche form des namens gewesen; ihr gebrauch in mittelalterlichen lokalurkunden aus den nördlichen Harzgegenden, welche bis auf den heutigen tag niederdeutsch der sprache nach sind, lässt daran keinen zweifel, so z. b. in deme Harte, in nemore dicto Hart, den Hart, des Hartes, latinisiert in Hartone oder Harttone, die ich Goslarer urkunden der jahre 1271, 1297, 1323, 1311-1318, 1314 Osthoff, Etymologische Parerga. I.

entnehme (vgl. Geschichtsquellen d. provinz Sachsen 30, 219. 513. 31, 235. 260. 441), silvam quae dicitur Harth, in dem Harth in urkunden des klosters Ilsenburg aus den jahren 1128 und 1549 (ebend. 6, 16. 268), an dem Harte in einer Wernigeroder urkunde von 1477 (ebend. 25, 476). Im gegensatz dazu haben hoch- oder vielmehr mitteldeutsche quellen ebenfalls aus dem mittelalter regelrecht die form Harz, wofür einige belege sind an dem Harcze und am Harcze in zwei urkunden von Sangerhausen aus den jahren 1391 und 1395, an deme Harcze urk. von Mühlhausen 1395, uff dem Harcze urk, von Weimar 1395 (vgl. cod. dipl. Saxon, reg. 1 B, 1 p. 297,19. 454,29. 450,6. 468,28), an dem Harze Limburger chron. ed. A. Wyss (monum. Germ. hist.) s. 91,5 zum jahre 1396. Die der ältesten zeit, etwa vom 9.—11. jahrhundert, angehörigen belege für beide formen, d. h. also für ein asächs. Hart und ein ahd. Harz, verzeichnet Förstemann altdeutsch. namenbuch 22, 736 f., darunter z. b. Hart bei dem ann. Saxo zu 801-806 (monum. Germ. hist. 8, 565 ed. Pertz), aber Harz in der vita S. Liutbirgae vom jahre 870 (ebend. 6, 159).

Das verhältnis von Hart und Harz hätte auch wol niemals schwierigkeiten gemacht, wenn nicht das vorhandensein des ahd. mhd. hart 'bergwald' den irrglauben befördert hätte, dass der name des Harzes damit völlig identisch sein müsse, dass folglich Harz so zu sagen als eine art hyperhochdeutscher form, "wider die lautgesetze, indem man hochdeutsches Hart noch mehr verhochdeutschte", irgendwie zu stande gekommen sein müsse, sei es durch falsche auffassung der genitivischen komposition Harz-burg aus älterem Hartesburg oder gar nach anderer ebenso wunderlicher erklärung durch volksetymologische beziehung zu harz 'resina' oder noch anders (vgl. Frisch teutsch-lat. wörterb. 1, 419, Förstemann altdeutsch. namenbuch 2², 736. d. deutsch. ortnamen 56

Reinh. Bechstein Pfeiffer's Germania 9, 294, Weigand deutsch. wörterb. 13, 768, Schmeller-Frommann bayer. wörterb. 12, 1169, Egli nomina geographica² 392°). Wir aber gewinnen, wenn sich ahd. mhd. hart, nhd. pfälz. Haardt 1) = nnd. westf. Hard fem., dieses als die entsprechung des gr. zóo- \mathcal{Y} -v-c, und auf der andern seite ahd. md. nhd. Harz = asachs. mnd. Hart gegenüberstehen, dafür von unserem etymologischen standpunkt aus, dass die wurzel indog. ker- 'wachsen', der dental hinter der liquida also accessorischer natur gewesen sei, die erklärung: es handelt sich hier um zwei verschiedene erweiterungen der wurzel, dort mit -dh-, hier mit altem -d-, wie bei aind. mar-dha-ti 'ist lässig, vernachlässigt', gr. μαλ-9-ακό-ς 'weich, schwach, mild', μάλ-9-ων 'weichling', ags. afries. milde asächs. mildi ahd. milti, got. mildiba: aind. mp-d-ú-s 'weich, zart, mild, schwach', gr. μέλ-δω 'ich erweiche, schmelze', ἀμαλ-δ-ΰνω 'ich schwäche, zerstöre', got. ga-malteins 'auflösung', ags. meltan 'sich auflösen, zerfliessen, schmelzen', aisl. malt-r 'verfault, verdorben', ahd. mhd. malz adj. 'hinschmelzend, weich, schlaff' neben gr. ual-azó-c, άμαλ-ό-ς und in ähnlichen derartigen fällen (vgl. Per Persson wurzelerw, u. wurzelvar, 46f.). Ich leite folglich das asachs. mnd. Hart masc. = ahd. md. nhd. Harz auf ein ursprüngliches *kor-d-o-s oder *kī-d-o-s 'anwachsender' zurück. Auch der Harz ist nicht durch einzelne schroff und unvermittelt aufragende bergspitzen charakteristisch ausgezeichnet. sondern ein frei sich erhebendes massengebirge mit viel plateau-

¹⁾ Heyne Grimm's deutsch. wörterb. 4, 2, 509 bemerkt: "Auch für die Pfälzer Haardt begegnet die form Hartz: sein statt Newenstadt (Neustadt) genant am Hartz. Mones anzeiger 5, 153". Der gegebene beleg hat nicht den wert eines urkundlichen zeugnisses, da er nur einer späten und sehr fehlerhaften abschrift einer darstellung des bauernkriegs angehört.

bildung und langgestreckten kämmen, das in der form eines flach gewölbten kreisbogens aus dem hügellande zwischen Saale und Leine aufsteigt und mehrfach sich ganz langsam abdacht. Als 'bergwald' im allgemeinen braucht man nämlich den *Harz* nun nicht zu denken, wenn es doch eine von ahd. mhd. hart verschiedene wortbildung ist.

Die homonymität, die zwischen dem gebirgsnamen ahd. md, nhd, Harz, asächs, mnd. Hart mase, und dem neutrum ahd. mhd. nhd. harz, mnd. hart 'resina, bitumen' besteht, dürfte auch in alter wurzel- und bildungsverwandtschaft der beiden wörter begründet sein. Diese unsere bezeichnung des harzes, der sich die ableitungen ahd. harzuch harzoh 'harz, pech' und ahd. harzol 'pech' anschliessen, ist ja bisher noch ganz dunkel; vgl. Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 6 163b und Heyne deutsch. wörterb. 2, 58 f. Wir sahen (s. 18 ff.), dass lat. cera und gr. znoó-s vielleicht mit lat. crēscere sich vermitteln lassen, desgleichen wachs im deutschen mit wachsen. Könnte also nicht auch der ausgeschwitzte baumsaft, die klebrige ausschwitzung aus pflanzen als 'gewächs, auswuchs, sich entwickelnder ansatz' sprachlich benannt worden sein? Hier würde aus der oben s. 19 vermerkten gebrauchsweise des verbums lat. con-crescere ganz speziell nonne vides etiam terra quoque sulpur in ipsa gignier et taetro concrescere odore bitumen Lucr. 6, 807f. (vgl. Freund wörterb. d. lat. spr. 1, 911b) sich verwerten lassen, dazu die von Heyne Grimm's deutsch. wörterb. 4 2,520 aus Henisch thes. linguae et sapientiae Germanicae p. 1777,43 ff. herangezogene definition des harzes viscosus ex arboribus humor concretus. In dem sinne, wie im griechischen quer das vom ansetzen der blüten, früchte, blätter, zweige gebrauchte verbum ist, ist auch das harz ein quión oder qua der bäume und pflanzen. Die für harz'resina' anzunehmende grundform urgerm. *zarta-n

wäre einfach auf das neutrum des alten adjektivs indog. $*\hat{k}or-d-o-s$ oder $*\hat{k}\bar{r}-d-o-s$ zurückzuführen, dessen maskulinform die gebirgsbezeichnung ergab.

Über ahd. hurst horst, mhd. hurst f. busch, gesträuch, hecke, dickicht', mnd. horst hurst m. f. 'niedriges gestrüpp', 'abgeholzte stelle im walde, wo junge schösslinge aufwachsen', 'krüppelbusch, hecke', 'alles was zu einem busch, einer kleinen gruppe vereinigt ist, bes. das zu einem busch zusammengewachsene gras an einem sumpfe', 'wüster, wilder ort', ags. hurst m. 'hurst, copse, wood', mengl. nengl. hurst bringt E. Zupitza d. germ. gutt. 121 recht dürftigen und oberflächlichen etymologischen aufschluss: wie er meint, "liegt ein dem ai. krttú-, lit. kirstas 'abgehauen' entsprechendes participium zu grunde", denn "das mndd. zeigt wol die ursprünglichste bedeutung." Wenn dazu die "abgeholzte stelle" führt, die in der erklärung des mind. horst bei Schiller-Lübben 2, 304b nebensächlich vorkommt, so könnte nach demselben rezept ebenso gut von einer grundbedeutung 'verbrannt, abgebrannt' ausgegangen werden, indem man got. hauri 'kohle', aisl. hyrr 'feuer' und lat. cremare vergliche, da ja auch das sengen und niederbrennen ein verfahren zum zwecke des abholzens ist, vgl. daz ër hürste vil von grimme abe brande und ûz der erden sluoc Gottfr. v. Str. Trist. 9002. Und wie soll es lautlich gerechtfertigt werden, dass eine der wurzel von aind. krnt-á-ti, ca-kart-a und lit. kert-ù 'ich haue' entsprossene partizipform im germanischen nicht -(s)s-, sondern -st- hätte?

Viel brauchbarer ist, was man von Frisch teutsch-lat. wörterb. 1, 469°, Adelung gramm-krit. wörterb. d. hochdeutschen mundart 2², 1293f., Lübben Pfeiffer's Germania 8, 370ff. und Heyne Grimm's deutsch. wörterb. 4, 2, 1833f. 1969f., von diesem auch in seinem eigenen deutsch.

wörterb. 2, 200 f., über nhd. horst m. f. und nhd. oberd. hurst f. sowie nd. nl. horst lernen kann zum ersatz dafür, dass die altund mittelhochdeutsche sprachüberlieferung, auch die altenglische nach Bosworth-Toller an anglo-saxon. diet. 5843, nur einen schmalen ausschnitt aus der bedeutungsgeschichte des wortes zu beobachten gibt. Wenn man vornehmlich die gebrauchsweisen ins auge fasst, in denen unser horst der allgemeinen schriftsprache unbekannt geblieben ist, also insbesondere vom 'raubvogelnest' absieht, dieser nachweislich spät entwickelten und erst seit dem 18. jahrh, sich findenden bedeutung, so scheint als begriffskern derartiges wie 'bestand von etwas wachsendem' oder auch 'ort, wo etwas in grösserer menge oder dicht wächst' sich zu ergeben, wozu dann bisweilen noch der "nebensinn des erhöht liegenden" sich gesellt (Paul deutsch. wörterb. 227°). So ist zunächst horst landschaftlich häufig "ein gebüsch, ein mit buschwerk bewachsener ort, auch ein kleiner mit ober- und unterholz bewachsener hain auf dem felde" (Adelung) oder "kleiner wald", ..ein buschiger oder waldiger ort" (Heyne); so auch "niederl, horscht, horst, virgultum, sylva humiles tantum frutices proferens, frutetum, frutectum, senticetum Kilian* (Heyne). Ferner aber horst "mitteldeutsch und niederdeutsch eine bewachsene anhöhe über niedrigerem sumpflande, vgl. Lübben in der Germania 8, 371°, "eine bewachsene kleine erhöhung im sumpfe", "bewachsene anhöhe im allgemeinen wie im Reineke fuchs . . . up einer horst v. 76, vgl. 255" (Heyne). Dasjenige, womit der oder die horst bewachsen ist, ist nicht immer notwendig gerade holz oder busch-, strauchwerk, denn es finden sich weiter auch die bedeutungen "ein büschel, besonders ein büschel dicht an einander gewachsenen grases, getreides, rohres oder anderer ähnlicher gewächse, eine stelle, wo diese gewächse dichter als gewöhnlich neben einander gewachsen sind," "eine horst rohr, eine rohrhorst, eine stelle, wo das rohr dicker stehet, als gewöhnlich," "eine geilhorst, eine stelle im acker, wo das getreide wegen überflüssigen düngers dicker stehet als an andern orten, ein mastfleck" (Adelung); "nach Schambach auch büschelkartoffeln. vitsbohnen, erdbeeren, wismuth u. a." (Hevne). Bei einem horst wismut haben wir es schon gar nicht mehr mit dem vegetabilischen wachsen zu tun. So flacht sich aber der begriff 'wachsen' zu dem von 'gehäuft oder dicht vorkommen' auch ab, wenn nach Adelung im obersächsischen ganz geläufig "ein haufen sand oder erde, besonders so fern derselbe von dem wasser zusammen geführet wird," horst heisst, sandhorste oder sandhorsten "die haufen sandes, welche die flüsse an manchen stellen zusammen führen," vgl. aber auch sandhorst "ein hügel von sand, er befinde sich nun in einem flusse, oder auf dem trocknen lande," bei Adelung a. a. o. 32, 1275 und Hevne Grimm's deutsch. wörterb. 8, 1766; nach dem ortsnamen Sandhurst zu schliessen, der in übereinstimmender form sich in England findet wie auf altwestfälischem boden nach dem zeugnis einer urkunde des 9. jahrh. bei Wigand trad. Corbej. § 444 s. 98 Lips. 1843 (vgl. Förstemann deutsch, namenb. 22, 879, 1290), mag dies eine auch dem ags. hypst = mengl. nengl. hurst und dem asächs. *hurst zukommende bedeutung gewesen sein.

Ich denke, man wird bei diesen "dialektisch und in der technischen sprache" haftenden bedeutungen des horst lebhaft genug an das lat. crēber und seine oben s. 13f. von uns berührte begriffsentwicklung erinnert. Wenn Plautus von einem crēbrum salictum redet, so vertritt hier das adjektiv die vorstellung, die in einem denkbaren nhd. *weiden-horst — vgl. das veraltete nhd. schlehen-hurst bei Frisch a. a. o. 1, 419° und ags. hnut-hyrst, wsc-hyrst bei Bosworth-Toller diet.

584° — dem substantiv im zweiten gliede der zusammensetzung auszudrücken zufallen würde; und die Adelung'sche rohrhorst, mir auch als familienname Rohrhurst bekannt, gleicht auffallend dem lūcus erēber harundinibus des Ovid. Und die sandhorste in Obersachsen könnten lateinisch sich durch erēbrae harēnae oder acervī harēnae wiedergeben lassen, beides in etymologischer treue, was das horst und seine von uns vermutete wurzelhafte herkunft anbetrifft.

In sofern ist horst allerdings, wie es von Adelung definiert wird, "ein wort, welches überhaupt den begriff der vielheiten ausdrückt," noch besser jedoch nach der von Frisch gegebenen erklärung "was hauffenweis beysammen steht, wächst, liegt, etc." Sodann hat Adelung auch sogar schon in richtiger etymologischer ahnung empfunden, dass sowol der Harz in Niedersachsen und Braunschweig wie die bezeichnung Hart oder Hard anderer gebirgiger wälder oder waldiger gebirge "mit diesem worte [horst] sehr genau verwandt zu seyn scheinet." Vor allem aber hat man, wie Frisch 1, 418°. 433°. 469° und Adelung 22, 1293 wollen, ebenso Heyne bei Grimm wörterb. 4, 2, 498. 1833 und in seinem deutschen wörterb. 2, 56. 200, wol anzunehmen, dass horst in nächster beziehung zu nhd. (arch. und dial.) harst m. f. 'haufe', 'haufen busch- oder pfahlwerks, reisig', 'haufe von menschen oder tieren, schwarm', namentlich 'kriegshaufe, schar, heer' und harsch m. f. 'haufe, schar, kriegshaufe', mhd. md. harst und harsch m. dass., mnd. harst f. 'haufen buschwerks, reisig' stehe; "horst und harst, ist einerley", sagt Frisch a. a. o. 418°. Sehr üblich ist freilich auch, dass, gleichfalls nach dem vorgange von Frisch, diese harst und hursch an heer, ahd. asächs. heri, afries. ags. here, aisl. herr, got. harjis angeschlossen werden; vgl. Adelung a. a. o. 22, 1051, 1294, Weigand deutsch, wörterb, 13, 767, Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 166 f. und verf. Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 5, 278. Aber das liesse sich nun nicht mehr aufrecht erhalten, da die zu heer gehörigen formen der satom-sprachen bekanntlich nicht-palatalen anlaut haben, apers. kāra 'heer', lit. kāra-s 'krieg', karia-s 'heer' u. s. w., und es wird auch von begrifflicher seite widerraten, insofern als die sippe von heer klar die grundbedeutung 'krieg' erkennen lässt (vgl. O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 349f. 480. 921), bei harst und harsch aber, wie wir sehen, 'haufe' im allgemeinen sinne, sowol eine vielheit und dichtheit lebender wesen wie auch eine anhäufung lebloser gegenstände, die ursprüngliche vorstellung gewesen sein muss.

Morphologisch wird man hurst horst und harst, sowie auch harsch, an den -es-stamm indog. *ker-(e)s- 'wachstum' anzuknüpfen haben, dessen sonstige vertretung wir in lat. Ceres und cerr-itu-s, osk. Kerr-í, Kerr-íiúí u. s. w., pälign. Cerr-i, Cerr-ia, mit gewisser wahrscheinlichkeit in dem Cerfvon pälign. Cerf-um, mars. Cerf-ennia, umbr. Cerf-e Serf-e u. s. w. antrafen, sowie dann auch in gr. Άξιό-κερσ-ο-ς und armen. ser; s. oben s. 29ff. s. 32f. Bei hurst und horst, ags. hyrst lassen die verschiedenen sich kombinierenden momente, der wechsel der wurzelvokalfärbung mit u und dessen a-umlautung o, die zwiegeschlechtigkeit als masc. und fem. und das auftreten des i-umlauts in der ags. form, das ursprüngliche maskulinabstraktum auf -tu-s erschliessen nach den bekannten analogien, nach ahd. mhd. asächs. kust f., ahd. kost m., aisl. kost-r m., ags. cyst f.: got. kustu-s m., aisl. acc. plur. kustu u. ähnl. mehr; vgl. von Bahder d. verbalabstr. in d. germ. sprachen 94ff., V. Michels z. wechsel d. nominalgeschlechts im deutschen 1, 23ff. und Brugmann grundriss 2 § 108 s. 310. Germ. * χur -s-tu-z = indog. * $\hat{k}r$ -s-t-u-s wäre, von *ker-es- 'wachstum' aus entsprungen, eine wortbildung

derselben art, wie mir. tess tes m. 'hitze' cymr. corn. tes bret. tez aus *tep-s-tu-s: aind. táp-as neutr. 'wärme, hitze, glut', lat. tepor m. für urlat. *tepōs (R. Schmidt Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 1, 73, Stokes Fick's vergleich. wörterb. 24, 125, Brugmann indog. forsch. 6, 103. grundriss 12 \ 565 s. 516. 518. \ 760, 1 s. 674. \ 780\beta s. 686, W. Foy indog. forsch. 6, 326). Mhd. md. harst m., nhd. harst m. f. könnte entsprechend, als nur in der wurzelablautstufe verschieden, auf *kor-s-tu-s oder auf ein *k\bar{v}-s-tu-s zurückgeleitet werden. Aber mhd. md. nhd. harsch müsste von dem -(e)s-thema indog. *kor-s- oder *k\bar{v}-s- durch anf\bar{u}gung eines k-suffixes ausgegangen sein.

Gewissermassen habe ich zum schluss eine art unrecht wieder gut zu machen. Ich habe ein paar mal veranlassung gehabt, die durch gr. $zoq \epsilon \sigma z\omega$, $zoq \epsilon \sigma z\omega$ 'sättigen', $z \delta qo \cdot g$ 'sättigung' und lit. szeriù, $sz \epsilon rti$ 'füttern', $p \tilde{a} \cdot sz a ra s$ 'futter' vertretene wurzel ker- vorläufig zurückzuweisen, wo sie bei der etymologischen deutung von hier besprochenen wörtern, die uns die wurzel ker- 'wachsen' zu enthalten scheinen, seitens anderer etymologen ins spiel gebracht worden war. Ich werfe aber nunmehr die frage auf, ob nicht diese beiden wurzeln überhaupt für eine und dieselbe zu halten seien, indem auch das ker- 'sättigen, füttern' auf ein 'wachsen machen' binauskäme, und ich möchte diese frage unbedenklich bejahen.

Sehr entschieden sprechen in diesem sinne die genügend bekannten und anerkannten begriffsverhältnisse einer andern alten wurzel, welche G. Curtius grundzüge d. griech. etym. 356 als "eine nur in den europäischen sprachen lebendige wurzel mit dem grundbegriff wachsen, transitiv gefasst wachsen machen, nähren" bezeichnet, des indog. al-. Wir haben bei diesem einerseits eine serie von sprossformen, welche

offenbare synonymität mit lat. crēsco und dem transitivum creare, mit armen, ser, serem, serim, sermn zeigt: got. alan 'wachsen, aufwachsen', gr. άλ-δήσεω 'wachse, wachse heran, gedeihe', von der saat Il. 4599, nachhomerisch 'mache wachsen, pflege' Theoer, al-dairo 'lasse wachsen, stärke', ar-aldie 'nicht gedeihend', 'das wachstum hemmend' und al-Jouar 'wachse', 'werde heil', lat. alēsco 'wachse heran, gedeihe', coalēsco 'wachse zusammen, verwachse', ad-olēsco 'wachse heran', 'wachse, nehme zu, steige', 'reife heran, erstarke, entwickle mich kräftig', ad-ultu-s 'herangewachsen, erwachsen, erstarkt, gross geworden', die nomina substantiva lat. sub-oles, proles und ind-oles (vgl. verf. Paul-Braune-Sievers' beitr. 20, 90); hierher auch lat. al-tu-s adj. 'hoch', 'tief' und ahd. alt asächs. ald ags. eald ald adj. 'alt', got. albeis dass., die begriffsentwicklung dieser genau wie bei aind. vrddhá-s part. adj. 'erwachsen, gross geworden', 'gross, hoch' und 'alt, bejahrt' zu várdhate praes. 'wächst, gedeiht'. Anderseits eine zweite serie, bei der der spezialsinn von gr. zogéogai, zógo-s und lit. szérti. på-szara-s zu tage tritt: lat. alo 'ich ziehe gross, nähre, ernähre, unterhalte, füttere', alimentum 'nahrungsmittel, nahrung', air. no-t-ail 'alit te', altram 'nutritio', ir. ail 'esca' (Stockes Fick's vergleich. wörterb. 24, 20), got. alip-s part. 'gemästet, σιτευτός', im griechischen ἄν-αλ-το-ς 'unersättlich', dies von gleicher bedeutung wie in derselben sprache à-zionto-ç und ά-κόρεστο-ς. Dazu eine dritte serie, welche die von Curtius unterschiedenen "beiden hauptbedeutungen der wurzel" in einer und derselben wortform vereinigt darbietet: aisl. ala 'hervorbringen, erzeugen, gebären' und 'gross ziehen, nähren, ernähren, unterhalten, füttern, beköstigen', ags. alan 'wachsen, zum vorschein kommen', ferner transitiv' to produce, procreare' und 'to nourish, alere'.

Wir brauchen hiernach, glaube ich, nicht im geringsten

zu zweifeln, dass die gr. ποοέσσαι, πόρο-ς, Αίγι-πορείς und lit. szérti, pā-szara-s, sowie dann auch osk. caria 'panis', karanter' vescuntur, pascuntur' und die deutsche bezeichnung des 'nährkorns', der hirse, ahd. hirsi, hirso, unserer wurzel ker- 'wachsen' sich anschliessen lassen. Ja, in demselben sinne hat schon Bücheler's scharfblick sehr richtiges gesehen, wenn dieser gelehrte bei seiner im ersten anlauf trefflich gelungenen aufhellung des osk. karanter in der stelle pai humuns bivus karanter der Vibia-inschrift osk. beitafel 42 = rhein. mus. n. f. 33, 42 folgendes bemerkt: "Besser passt die an crevi, cresco haftende, durch die inchoativbildung ausgeprägte bedeutung des ursprünglicheren, in creare erweiterten themas, der begriff des wachstums, zunehmender kraft, allmählicher vollendung, und in der tat glaube ich, dass zwischen karanter und crescunt dasselbe verhältnis obwaltet wie im latein z. b. zwischen liquantur und liquent liquescunt, dass wir im allgemeinen zu verstehen haben 'was menschen im leben gedeihen macht, sie stärkt und fördert'. Aber die Osker scheinen den generellen begriff speziell für ernährung und das so bewirkte leibliche gedeihen verwandt zu haben"; worauf dann weiterhin bei Bücheler zur vollkommeneren bestätigung das osk. caria 'panis' aus den glossen des Placidus p. 25, 19 Deuerling ans licht gezogen wird.

Wenn also an gr. $zoq\acute{e}\sigma a\iota$ u. s. w. Bugge die Cerēs, W. Schulze die griechischen ausdrücke für 'knabe, jüngling' und 'mädehen, jungfrau', $z\acute{o}q$ -(F)o-g und $z\acute{o}q$ - $F\~{a}$ att. $z\acute{o}q\eta$, anschloss (vgl. oben s. 27.37), so haben die beiden gelehrten, wie sich jetzt zeigt, doch an die ganz richtige türe angeklopft, um die etyma der von ihnen behandelten wörter zu finden, und sie sind bloss dadurch irre gegangen, dass sie vom boden der sekundär entwickelten wurzelbedeutung 'nähren, füttern, sättigen' aus befriedigende worterklärungen

zu erzielen glaubten da, wo nur das zurückgehen auf den grundbegriff 'wachsen' solche ergeben konnte; es ist das, was namentlich für den Schulze'schen fehlgriff gilt, in derselben weise schief, als wenn man im lateinischen ad-ulescens nicht von ad-olesco, alesco aus, sondern lediglich mit hilfe des alo, alimentum zu verstehen suchen würde, wie allerdings Fr. Müller sitzungsber. d. kaiserl. akad. d. wiss. philos.-hist. el. 122 Wien 1890 s. 5 adulescens auffasste.

Und wenn die Lateiner ihre Cerēs als alma Cerēs anriesen, wenn anderseits aber auch die Sabiner cererem für pānem sagten, was man alles mit creāre zusammen bei Servius zu Verg. Georg. 1,7 alma Cerēs, alma ab alendō, Cerēs a creandō dicta, quamvis Sabini cererem pānem appellent (vgl. Preller-Jordan röm. mythol. 2³, 4 anm. 1, dazu eine anzahl einschlägiger glossen bei Götz thes. gloss. 1, 201b) in einem nest vereinigt findet, so ist hier überall, sowol in dem zu alere, alimentum gehörigen almus, als anderseits in creāre. in Cerēs und dem appellativischen sabin. cererem 'brod', die eine grundvorstellung des wachstums anzuerkennen, nur das quamvis erweist sich hier in den worten des Vergilkommentators von jetzt gewonnener höherer etymologischer warte aus als schiefer zusatz.

Wie von Solmsen Kuhn's zeitschr. 35, 483 f. gelehrt wird, soll die slavische sippe von abulg. krŭma, krŭmlja 'speise, futter, nahrung', russ. kormŭ, kormlja, čech. krm. krmě u. s. w. ebenso viel anrecht auf vergleichung mit gr. κορέσκω, κόρο-ς, haben, als lit. szeriù, pū-szara-s. Treffen aber unsere ausführungen das richtige, dass die wurzel ker-'füttern, nähren' von lit. szer-iù identisch sei mit ker-'wachsen' in armen. ser-em, ser-im, ser-mn u. s. w., so findet die wurzelgestaltung des lit. szér-ti unterkunft in einem grossen zusammenhang vergleichbarer formen. Und selbst wenn man

sich an die spezialbedeutung 'füttern, sättigen' hält, ist palatal anlautendes ker- dafür auch ausserhalb des baltischen nachweisbar, nämlich im npers. sēr 'satt', das als reflex eines avest. *sair-ya- Fr. Müller Wiener zeitschr. f. d. kunde d. morgenl. 7, 376 und Hübschmann pers. stud. 78 zu gr. zóg-o-g stellen. Dahingegen würden jene abulg. kruma u. s. w. ganz isoliert stehen bleiben. Ist slav. *kŭrmŭ, *kŭrmā, *kŭrmjā wieder einer der fälle, in denen "der k-laut im gebiet der satem-sprachen auf entlehnung aus einer centum-mundart beruht", abulg. svekru 'socer', alit. peku-s preuss. pecku 'vieh', lit. klausiti preuss. klausiton 'hören, gehorchen' u. dgl. mehr bei Brugmann grundriss 12 § 597, 2 s. 545 ff.? Wir zogen ja auch abulg. črěda 'herde' und lit. kerdżu-s 'hirte' zu unserer wurzel ker- 'wachsen', diese als vermutliche lehnwörter aus dem germanischen, got. hairda, hairdeis (oben s. 9); das k- von abulg. krūma 'cibus' an stelle eines slav. s- könnte also eventuell von entsprechender herkunft wie das von abulg. črěda aus *kerda sein. Für abulg. russ. nsorb. poln. cech. koryto 'trog' und preuss. pra-carti-s 'trog', lit. prà-karta-s 'krippe' gälte ein gleiches, falls auch diese zu gr. χορέσκω zu beziehen sein sollten, nach Wenzel Burda Kuhn-Schleicher's beitr. 6, 94 und Solmsen a. a. o. 484.

Auf einige neue morphologische wortbestimmungen, die sich jetzt ergeben, sei auch noch hingewiesen.

In dem lit. szer-men-s mase. plur. 'begräbnismahl', heteroklitisch daneben szer-men-ys, vermögen wir nun auch dieselbe alte -men- bildung mit armen. ser-mn 'same, saat' und mit dem lat. ger-men 'keim, spross' für *cer-men (s. oben s. 33 ff.) zu erkennen, trotz des tatsächlich vorhandenen erheblichen bedeutungsabstandes, indem eben der gemeinsame grundbegriff 'wachstum' dort im litauischen, wie bei dem verbum szerti, in die bahn des abgeleiteten sinnes von 'fütte-

rung, mahlzeit' abbog. Die meisten der baltischen nomina mit -men- machen ja, soweit sie etymologisch klar sind, den eindruck, als ob sie nicht zufolge einzelsprachlicher produktivität dieses suffixes entsprungen seien, sondern auf altem erbtum beruhten; so die alten wörter lit. jus-mu 'gurt, hosenband': gr. ¿@ua, sto-mu 'statur, körperlänge': aind. sthama. gr. ἐπί-στημα, στήμων, lat. stāmen, got. stōma, pē-mū hirtenjunge': gr. ποιμήν, ak-mu 'stein': abulg. kamy, dann die mit szer-men-s seiner erschlossenen urbedeutung nach der gleichen begriffssphäre angehörenden lit. aug-mű 'auswuchs an körpern oder bäumen': aind. ojmå m., lat. augmen n. und lit. se-men-s pl. 'saat' preuss. semen: abulg. seme, lat. semen, ahd. samo. ferner das dem szer-men-s in seinem jetzigen historischen sinne begriffsverwandte lit. 'ed-men-ys' fresse, maul', lett. ed-min-is 'lockspeise für wölfe': aind. adma, gr. Eduer-at u. a. (vgl. Brugmann grundriss 2 § 117 s. 344f. 352, Leskien d. bildung d. nomina im lit. 417f.). Ingleichen könnte nun das lett. ser-s m. 'futtervorrat', welches den dehnstufenablaut mit lit. szer-iau praet. 'ich fütterte', szer-ima-s 'das füttern, fütterung' und szer-ika-s 'fütterer, wer (vieh) füttert' teilt (vgl. Leskien a. o. o. 166. d. ablaut d. wurzelsilben in lit. 345), als formal identisch mit gr. zno-o-c m. 'wachs' und mit lat. -cer-u-s 'wuchs, natürliche beschaffenheit' in pro-, sin-ceru-s (s. oben s. 14ff. 25f.) angesehen werden.

Das deutsche hirse muss nun allerdings auch der besondern gruppe von formen einverleibt werden, die sich unter dem durch armen. ser, lat. Cerës u. s. w. vertretenen alten -(e)s-stamme *ker-(e)s- vereinigen, und es würde hirse jetzt im deutschen selbst sich morphologisch zunächst an hurst horst, harst und harsch anschließen; s. oben s. 57f. Die in ahd. hirs-i, hirs-o masc. zu grunde liegenden stammformen germ. *zir-s-ja- und *zir-s-jan- drückten ursprünglich 'der zum

wachstum', d. i. 'zur ernährung dienende' aus. So in morphologischer hinsicht über hirse auch schon Bugge altital. stud. 47f. Dass unser hirse mit lat. cirrus 'büschel' zu vergleichen sei, bezeichnen Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 6 176 und Wharton etym. lat. 19 mit recht als unsicher, nur E. Zupitza d. germ. gutt. 207 scheint dieser zusammenstellung volles vertrauen zu schenken.

Schwierigkeiten machte die frage, ob der uns hier beschäftigende -(e)s-stamm indog. *ker-s- auch in lat. cēna 'mahlzeit, mittagsmahl', alat. cesnūs und caesnūs acc. plur., nebst osk. kerssnais 'cenis, epulis', umbr. cersnatur 'cenati, epulati', sesna 'cenam' vorliege. Von Bücheler wurde zuerst, interpret, tab. Iguv. II p. 24 = Umbrica 129 (vgl. auch lex. Ital. XIIIa), lat. cēna und umbr. cersnatur mit osk. caria, karanter, auch mit lat. sili-cernium, zusammengestellt. Darnach fanden den -(e)s-stamm indog. *ker-s- im sinne von 'nahrung' in cēna und umbr. cersnatur Bugge altital. stud. 47 und Buck d. vocal. d. osk. spr. 67ff., und auf demselben standpunkt steht noch neuerdings O. Schrader reallex, d. indog, altertumskunde 374 bei der behandlung des artikels hirse. Aber das richtigere zeigte von Planta gramm. d. osk.-umbr. dial. 1, 496f., besonders jedoch Brugmann grundriss 12 § 120 s. 120. § 412, 2 s. 366. § 483, 7 s. 442. § 492 s. 448. § 631 s. 570. § 753 s. 665. § 877 s. 765, dem jetzt auch Stolz sich anschliesst Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss, 23, 2, 93 anm. (anders derselbe noch, nämlich Buck folgend, histor. gramm. d. lat. spr. 1, 299 f. 325): darnach ist eine italische grundform *kertsnā erforderlich. Brugmann, sowie zweifelnd auch schon von Planta, zog die wurzel indog. kert- 'schneiden' von lit. kertù 'ich haue', abulg. èrăta. črěsti 'schneiden', aind. kart-a-ti und krnt-á-ti 'schneidet' beran, wonach einleuchtender weise für cena die grundbedeutung 'zerlegung, speisenausteilung' herauskommt, bei analoger begriffsentwicklung, wie sie gr. homer. daig, dairi, dairig zur seite von daiouai 'ich teile' und dairīui 'teile zum essen aus, gebe einen schmaus', 'bewirte' zeigen. Somit ist lat. eēnu und sein oskisches und umbrisches zubehör von der wurzel ker- 'wachsen', 'wachsen machen, nähren' allerdings fern zu halten. Verfehlt ist, beiläufig bemerkt, was V. J. Petr Bezzenberger's beitr. 25, 133 gegen Brugmann's erklärung von cēnu, umbr. çersnatur, osk. kerssnais vorbringt.

Desto bessere ansprüche dürfte dann aber das lat. silicerniu-m 'leichenessen, leichenmahl' haben, bei unserer wurzel unterzukommen. Nachdem dies Bücheler zuerst, wie erwähnt, hinsichtlich seines schlussgliedes -cerniu-m zu osk. caria, karanter bezogen, nachdem dann Bugge a. a. o. die ganze italische wortsippe, die es aufzuklären galt, durch vergleichung von gr. πορέσσαι, πόρο-s, Αίγι-πορεῖς, lit. szérti. pà-szara-s und ahd. hirsi, hirso beleuchtet und dabei dem sili-cerniu-m speziell das begriffsgleiche lit. szer-men-s, szermen-ys 'begräbnismahl' an die seite gereiht hatte, hat man dieses etymon des lateinischen wortes, je nachdem mit grösserer oder geringerer entschiedenheit, immer im auge behalten; so Fick vergleich, wörterb. 14, 422, Froehde Bezzenberger's beitr. 16, 211, Buck d. vocal. d. osk. spr. 69, Johansson Bezzenberger's beitr. 18, 35, von Planta gramm. d. osk.-umbr. dial. 1, 497 anm. 4, Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 325 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 374. Eine andere möglichkeit, die von Planta nebenbei andeutete, trug dann zuversichtlicher Niedermann & u. i im lat. 98 anm. 1 vor. die, dass das -cerniu-m 'mahlzeit' aus *-carnio-m entstanden sei und zu caro, carn-is 'fleisch' gehöre; das ist aber gewiss begrifflich weit minder zusagend.

Die Bücheler-Bugge'sche erklärung schwebt in der luft und "silicernium ist etymologisch unklar," wie Stolz zuletzt, Iw. Müller's handb. d. klass. altertumswiss. 23, 2, 93 anm. 5, darüber bemerkt, solange das sili- im dunkeln bleibt. Eine reihe der älteren und neueren erklärungsversuche, die hierfür angestellt sind, lassen Niedermann a. a. o. 97f. und V. J. Petr Bezzenberger's beitr. 25, 132ff. revue passieren, um dann ihrerseits auch selbst einen vorschlag zur deutung des sili- zu machen. Niedermann will auf ein durch "dissimilation von n zu l" und vokalschwächung von e zu i in vorhaupttoniger silbe umgeformtes "*seni-cerniom 'greisenmahlzeit'" hinaus, was trotz Nonius p. 48, 3 sqq. Merc. und seiner erwähnung der greise in verbindung mit dem convivium funebre nicht befriedigen kann. Petr's positives ergebnis ist kein anderes, als dasjenige, welches auch schon E. R. Wharton transactions of the Philol. Society 1889 s. 326. etyma lat. 95 und R. S. Conway Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 2, 158. 166 gewannen und bereits Niedermann mit recht zurückwies, und zu welchem auch Lindsay-Nohl d. lat. spr. 328 kein rechtes vertrauen zeigt, dass nämlich "ein sitzmahl (am grabe)" unter dem worte zu verstehen und sili- zu lat. sedēre gehöre.

Sehr alt ist die beziehung zu silere 'still sein, schweigen', und "ein stillschweigend eingenommenes mahl" in sili-cernium zu sehen, war allgemeiner üblich, seitdem man, zunächst mit hilfe der jetzt freilich nicht mehr zulässigen heranziehung von cena und umbr. çersnatur 'cenati', das schlussglied rationeller als ein nomen mit der bedeutung 'mahlzeit' zu verstehen gelernt hatte; diese auffassung vertraten Scaliger bei Schneider gramm. d. lat. spr. 1, 475, dann besonders Aufrecht Kuhn's zeitschr. S, 211ff., ihm folgend Savelsberg ebend. 21, 225 und Vanièek griech-lat. etym. wörterb. 1066.

etym. wörterb. d. lat. spr. 2 308, zuletzt O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 21.

In einem andern und, wie mir scheint, richtigeren sinne hatte aber schon der alte Verrius Flaceus hier mit silere und silentium operiert, wenn seine ansicht durch die glosse Fest. p. 294a, 18sqq. Paul. Fest. p. 295, 2sq. Müll. "dictum autem silicernium, quia cujus nomine ea res instituebatur, is jam silentium cerneret: wiedergegeben wird. Das billigt ganz Preller-Jordan röm. mythol. 23, 96 anm. 2, ich auch, wenigstens soweit es sich um sili- handelt: der 'stille, schweigende' ist hier nicht der überlebende, das totenmahl veranstaltende, sondern der tote, für den, um dessentwillen, "cujus nomine", speise und trank, um ihn zu befriedigen, am grabe dargebracht wurden. Wir haben es hier mit jenem sprachgebrauch des silère zu tun, nach welchem bei den lateinischen dichtern die verstorbenen so häufig silentes oder umbrae, animae silentes, auch nia turba silentum und populus silens heissen (vgl. Georges handwörterb. 27, 2390 und Preller-Jordan a. a. o. 64 anm. 6), was "von der griechischen bezeichnung durch καμόντες nur wie die wirkung von der ursache verschieden" (Döderlein lat. synom. u. etym. 1, 86). Nach Preller-Jordan a. a. o. 64 wäre das nicht sowol dichterischer, als vielmehr der "populäre" sprachgebrauch gewesen, so die toten, abgeschiedenen als silentēs zu bezeichnen, und "bei ganz nüchternen prosaikern," sagt Döderlein a. a. o., "wird nur silere [nicht tacere], synonym mit quiescere, von leblosen gegenständen gebraucht." Es ist einfach die grundbedeutung dieses verbs die allgemeinere von 'ruhen, feiern, aufhören' gewesen, die unsere wörterbücher meist, z. b. Freund 4, 413° und Georges 27, 2391, als die durch übertragung von 'schweigen' ausgegangene verzeichnen, also der gebrauch wie in silet aura, silent vente

Colum., silent lēgēs inter arma Cic., si quando ambitus sileat Cic., silente oder silentī lūnā bei Cato, Colum. u. Plin. im gegensatz zu plēnā lūnā, in nec cēterae nātiōnēs silēbant Tac., Carthāginiēnsēs foedere illigātōs silere Liv. 42, 23, ..d. h. sich ruhig verhalten" (Döderlein a. a. o.), u. dgl. mehr.

In L. v. Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 72ff. 130f. habe ich eingehend über indog, $s\bar{e}(i)$ - 'ruhen lassen, gewähren lassen' gehandelt, die wurzel von aind, sāu-á-m n. 'abend', áva-su-a-ti 'hört auf, gibt eine arbeit auf, setzt ab, schliesst', 'kehrt ein', 'macht halt, hält sich auf, verweilt', úva-sita-s part, adj. 'der sich niedergelassen hat, wohnhaft', 'beendigt, abgeschlossen', su-ti-s f. 'beschluss, ende' = avest. hāiti-š 'abschnitt, kapitel', von gr. "ovyo-c 'ruhig, still', air. sir 'lang, ewig', sid sith n. 'friede' und got. seibu-s 'spät', sainjan 'säumen, zögern'. lit. at-sainu-s 'nachlässig'. alles formen, die im lateinischen an se-ru-s 'spät' und si-no, de-sino, de-sivare, pono nebst si-tu-s part, adj. und si-tu-s mase, ihre verwandtschaft haben; und ich habe ebendort s. 76. 130 f. ferner vermutet, dass bei dieser wurzel auch lat. silere und das ihm entsprechende got. anasilan 'nachlassen, aufhören, sich legen, still werden' in anasilaida sa winds 'ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος' Marc. 4,39 unterzubringen seien, indem ihnen "ein verbal-intransitivisches si-l-ēals entwicklung aus idg. *si-lo- adj. 'zur ruhe gekommen'" zu grunde liege. Dabei kann ich nur stehen bleiben und finde jetzt den gemutmassten adjektivstamm *si-lo- 'zur ruhe gekommen, aufgehört habend, der auch die bildungsweise der slavischen participia praet. act. auf -lu, z. b. abulg. bi-lu 'geschlagen habend', šilu 'gegangen seiend' aus *šid-lū (vgl. Brugmann grundriss 2 § 76 s. 199f.), haben würde, eben in lat. sili-cerniu-m. Es hätte also dieses etwa 'cena defuncti' bedeutet, genauer noch 'cena ejus, qui dēsiit', denn das dem si-l-ere ja nun wurzelverwandte de-si-nere wird

schlechthin und absolut, ohne esse gesetzt, auch vom aufhören der existenz gebraucht, in cetera fragilia et caduca non minus quam ipsi homines occidant desinantque Plin. ep. 2, 10, 4, in desinunt ista, non percent Sen. ep. 4, 7 (36) § 10, womit Erwin Rohde seine "Psyche" schliesst, jetzt selbst ein silens, numquam periturus, und sonst noch, Wie von der wurzel $s\bar{e}(i)$ - 'ruhen lassen' geradezu ausdrücke für 'tod, sterben' entspringen mögen, das zeigt ausser jenem silentes 'die ruhenden' = 'die abgeschiedenen, verstorbenen' auch das aind, ava-sá-na-m'ort des absteigens. einkehr, ruheort, aufenthalt', 'beschluss, ende' und 'tod' nach Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb, 1, 492. Und daran mag hier ebenfalls erinnert werden, dass das partizip und adjektiv lat. si-tu-s unter seinen mancherlei begriffsschattierungen, 'hingesetzt, hingelegt, gelegen, befindlich', 'erbaut', 'beruhend auf' u. s. w., ja auch die beziehung auf die ruhe des todes hat, indem es zugleich der übliche terminus für 'im grabe ruhend, begraben, bestattet' ist. Es würde demnach nun auch si-lo- in sili-cerniu-m der wurzel und der spezifischen bedeutung nach sich mit si-to- in alat. siti-cines begegnen, wenn dies letztere von den alten erklärern richtig als 'leichenmusikanten, die bei begräbnissen musik machten', "qui apud funeratos vel vita functos et sepultos, hoc est jam sitos, canere soliti erant", verstanden wird (Gellius 10, 2, Non. p. 54, 20 sag. Merc.).

Das schlussglied unseres sili-cerniu-m 'cena animae silentis' oder 'cena sitī' dürfte nun am einfachsten auf *-cer-mn-io-m zurückgeleitet werden, hier würde die andere alte behandlung des suffixalen -mn- hinter konsonanten, die wir neben der in germanu-s für *cer-mn-ano-s erscheinenden nach Joh. Schmidt annehmen dürfen (vgl. oben s. 36), vorliegen, und sili-cerniu-m hätte auf diese weise erst wirklich mit lit.

szer-men-s, szer-men-ys zusammen "ein verwandtes suffix", wie es Bugge altital, stud. 47 haben wollte. Die erklärung aus *-cers-n-io-m auf grund des alten -(e)s- neutrums *ker-(e)s-(Stolz histor, gramm, d. lat. spr. 1, 325) wäre lautlich auch möglich, aber offenbar die ferner liegende. Übrigens scheint auch ein einfacheres -cer-(m)no- neben der -io- ableitung -cer-(m)n-iu-m bestanden zu haben, nach ausweis der glossen bei Götz thes. gloss. 2, 267° «silicernus senex jam curvus» und silicernus senex jam incurvus quasi sepulcri sui silicem jam cernens, die in der den Römern augenscheinlich geläufiger gewesenen verwertung des wortes als schimpfname eines abgelebten greises zu Ter. adelph. 587 stimmen (vgl. Aufrecht Kuhn's zeitschr. 8, 211f., Corssen ausspr. vokal. 12, 443 f., Georges handwörterb. 22, 2392), die zweite aber in der sonderbaren etymologisierung mit silex und cernere zu Varro bei Non. p. 43, 3 sq. Merc.

Auf dem gebiet der suffixe und sogenannten wurzeldeterminative waltet zwischen wörtern und bei wurzeln von gleicher oder annähernd gleicher, ähnlicher bedeutung die bekannte "adaptation of suffixes" oder "congeneric assimilation and adaptation", die Bloomfield wiederholt, Amer. journal of philol. 12, 1 ff. transactions of the Amer. philol. association 24 append. s. XXVII ff. und Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 4, 66ff., geistvoll behandelt hat. Von dieser erscheinung bietet sich uns auch hier ein beispiel dar. Bei al-'wachsen' wechseln die wurzeldeterminierenden -d- und -dhmit einander ab, indem jenes in gr. άλ-δ-ήσχω, άλ-δ-αίνω, άν-αλ-δ-ής, dieses in άλ-θο-μαι und άλ-θ-ήσκω, άλ-θ-αίνω sowie in den Hesychwörtern άλ-θ-α 'pflege', άλ-θ-ος 'heilmittel', άλ-9-εύς 'arzt' herrscht; vgl. G. Curtius grundzüge d. griech, etym.⁵ 357, Per Persson wurzelerw, u. wurzelvar. 47 und Froeh de Bezzenberger's beitr. 20, 185. Analog aber

auch bei unserer wurzel ker- 'wachsen', wenn hier als dformen ahd. harz mnd. hart n. 'resina' und der name des
gebirges ahd. mhd. nhd. Harz, asächs. mnd. Hart m. erscheinen
toben s. 49 ff.), hingegen -dh- begegnet in aind. kir-dha-ti
praes., kir-dh-a-s m. und kir-dh-as n. (s. 8 ff. 14. 36. 45), gr.
zóq-9-v-g (s. 9. 36 f. 38 f. 40. 45. 47), got. hairda 'herde' (s. 9.
14. 36. 45) und ahd. mhd. hart 'bergwald', nnd. westfäl. Hard
(s. 47 ff.), und dasselbe doch wol auch in dem lateinischen adjektiv ereber aus *kr-v-dh-ro-s (s. 13 f. 55 f.), indog. -d- oder -dhin avest. sar-d-a- und apers. par-d- (s. 8 ff.), sowie in dem
zu lit. szeria, szérti 'füttern' als iterativ sich stellenden
szir-d-yti 'speisen', nach Leskien d. ablaut d. wurzelsilben
im lit. 348 dem einzigen vertreter der tiefstufenablautung in
dieser wortsippe des baltischen.

2. VOM KERNHOLZ.

In der abhandlung Paul Wagler's über "die eiche in alter und neuer zeit" gymnasialprogr. Wurzen 1891 kommt s. 7. 10. 26 und besonders s. 33 f. das lat. röbur zur sprache. An der zuletzt genannten stelle wird zu zeigen versucht, wie "die härte, stärke und festigkeit des eichenholzes" als tertium comparationis dient, wenn in zahlreichen bedeutungsnuancen das wort, bildlich verwendet, schlechthin der ausdruck für jene eigenschaft oder kategorie von eigenschaften ist. Es ist manches belehrende in den ausführungen des genannten forschers. Ganz das richtige zu sehen, konnte ihm hauptsächlich deswegen nicht gelingen, weil er die etymologie von röbur im dunkeln lassen musste, eigenem geständnis gemäss, da Wagler zwar s. 7 die bekannte althergebrachte beziehung zu gr. ówur, ówrruu scheinbar zustimmend erwähnt, jedoch später, s. 33 anm. 7, bekennt, dass die herkunft des wortes nicht mit sicherheit zu ermitteln sei.

Die landläufige alte verkoppelung mit gr. boun, borrout wiederholt auch noch Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 270. 277, indem er zugleich, worin ihm Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 303 folgt (ungefähr so auch V. J. Petr Bezzenberger's beitr. 21, 213), aind. vrādhate 'ist gross' heranzieht; aber aus dem aufgestellten "*vrō-dhos" wäre vermutlich nur ein lat. *rōdus. nicht rōbus, geworden, und zudem ist aind. ved. vrādh- nur nach Grassmann wörterb. z. rgv. 1364 "gross, stark, gewaltig sein", nach Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 6, 1503 und Whitney d. wurzeln, verbalf. u. prim. stämme d. sanskrit-spr. 165 aber "reizen, anspornen" (vgl. auch Geldner Kuhn's zeitschr. 27, 586 und Per Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 47 nebst anm. 1). Doch auch in semasiologischem betracht lässt sich zu gr. ówun, ówrrtuu hier nur schwer eine brücke schlagen: für δώμη ergibt der unleugbare zusammenhang mit homer. ὁώομαι 'ich bewege mich kräftig' und der öftere gegensatz zu togég deutlich den begriffskern der "schwungkraft" (vgl. G. Curtius grundzüge d. griech. etym. 353. 504 und Heinr. Schmidt synonymik d. griech. spr. 3, 658 ff.); lässt sich "als grundvorstellung bei toyte die der innewohnenden stärke erkennen, während jour die sich offenbarende kraft ist" (Schmidt a. a. o. 660), so ist das ungefähr derselbe gegensatz, wie im lateinischen der von röbur und vis. wenn man diesen mit Döderlein lat. synom. u. etym. 5, 83f. (vgl. auch ebend. 4, 164f. und Kraft deutsch-lat. lex. 21, 67b unter kraft, Ferd. Schultz lat. synonymik 7 nr. 353 s. 263, Tegge stud. z. lat. synonymik 379) so zu definieren hat, "dass die stärke als vis sich in bewegung, als angriff und fähigkeit, andere zu zwingen, als robur aber in ruhe als fähigkeit zum widerstand und zur ausdauer zeigt", folglich röbur nicht dem δώμε, sondern dem ίσχύς in dieser parallele entsprechend.

Wie Fick vergleich. wörterb. 13, 192 und II. Möller Kuhn's zeitschr. 24, 468 lehrten, sollte mit röbur, röbus-tu-s das adjectiv abulg. chrabrŭ 'tapfer', aruss. chorobrŭ, klruss. chorobryj, poln. chrobry zu vergleichen sein, was lautlich ja, da die slavische wortform auf indog. *sorbh- hinweisen würde, bei herleitung von lat. rōb- aus *srōbh- gemäss der bekannten behandlung der gruppe sr- im lateinischen (verf. morphol. unters. 5, 62ff., vgl. auch Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 302. Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 23, 2, 83 und die von ihm an beiden stellen angeführte litteratur, Linds ay-Nohl d. lat. spr. 349 f.) wol angängig sein würde. Von Stokes Bezzenberger's beitr. 11, 100 wird ir. ruad 'strong' oder 'strength, power' (vgl. Windisch ir. texte mit wörterb. 748b) zu lat. rōbur bezogen, was aber wiederum auch formale schwierigkeiten haben dürfte.

Ein begriffsgeschichtlich richtigeres verfahren war es, dass andere forscher auf der suche nach dem etymon des röbur von der bedeutung 'eiche' oder 'baum' ausgingen. Dies taten Bréal mém. de la soc. de linguist. 2, 380. 6, 173 und Bréal-Bailly dict. étym. latin 310 und ebenso O. Schrader sprachvergl. u. urgesch.2 395, kamen aber dabei nicht weiter als bis zur vergleichung des lat. arbor, mit dem Bréal röbur geradezu "le même mot, sauf la différence des genres" oder auch "un frère jumeau" sein lässt. Abgesehen davon, dass, wie sich weiter unten zeigen wird (s. 75f.), doch weder 'eiche' noch 'baum im allgemeinen' der ursinn von röbur gewesen sein kann, würde auch ein lautliches hindernis im wege stehen für den fall, dass mit arbor sowol arduus 'hoch' wie auch nach Bartholomae Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 9, 270 f. kurd. ar- 'baum' aus *ard in ar-zang 'baumrost' zusammengehört, denn auf das hierdurch gewiesene indog. -dhkönnte eben das lat. -b- von röbur nicht zurückgehen, da dies

letztere wort nicht den bekannten bedingungen entspricht, unter denen die alte dentale media aspirata inlautend zu lat. -b-wird (vgl. Brugmann grundriss 1² § 589 s. 535 f., Stolz Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 2³, 2, 74 § 55. histor. gramm. d. lat. spr. 1, 271 f. und Lindsay-Nohl d. lat. spr. 330. 331). Übrigens hat wol Schrader später den gedanken an verknüpfbarkeit von röhur und arbor preisgegeben, da er reallex. d. indog. altertumskunde 164 röhur einfach für "dunkel" erklärt.

Trotz dem etymologischen dunkel aber konnte über einen punkt schon bisher kaum ein zweifel sein: gemeiniglich wird schon jetzt - so ja eben auch von Bréal und Schrader - mit vollem recht angenommen, was auch Wagler a. a. o. 33 anm. 7 als "das wahrscheinlichste" betrachtet, dass nämlich "die konkrete bedeutung von robur, nicht die abstrakte 'kraft, stärke, härte, festigkeit', für die grundbedeutung zu halten" sei. Von diesem standpunkte aus kam Wagler dazu zu sagen: "Das wort robur, archaist, robus, bezeichnet ursprünglich einen baum mit besonders hartem holze, also in erster linie die eiche." Manches konnte bei dieser fixierung des semasiologischen ausgangspunktes wol ohne weiteres klar erscheinen. Es bedeutet röbur ja gelegentlich, und zwar nicht ausschliesslich in der sprache der dichter, auch derartiges wie "eine harte bank aus eichenholz oder eine eichene lanze, eine eichene keule, ja sogar das hölzerne pferd vor Troja", ferner im römischen staatsgefängnisse "is locus, quo praecipitatur maleficorum genus, quod ante arcis robusteis includebatur". wofür die belege bei Wagler s. 33f., sowie in den wörterbüchern, bei Forcellini-de Vit, Freund und Georges? s. v. robur. Mit recht glaubt Wagler diese und ähnliche gebrauchsweisen nur so verstehen zu können, dass durch metonymie in bekannter weise "der stoff selbst für die daraus hergestellte sache genannt wird", dass also die baumoder holzartbedeutung auch hierfür als der ausgangspunkt gedient habe.

Es bestehen jedoch auch ungelöste schwierigkeiten bei der anschauungsweise, auf deren boden Wagler steht und die er im wesentlichen mit Freund wörterb. d. lat. spr. 4, 1846 teilt. Ich will kein besonderes gewicht legen auf die aussichtslosigkeit des versuches, den engern, artbegrifflichen sinn des rōbur in seinem verhältnis zu andern lateinischen eichenbenennungen, vornehmlich zu quercus und ilex, zu ermitteln: auf grund einiger litteraturstellen, wie namentlich Plin. nat. hist. 16, 6 § 19. § 20. 5 § 31 und Vitr. 7, 3, 1, sieht Freund in robur in erster linie "die sehr harte steineiche", genauer bestimmend Wagler a. a. o. 7 "die Quercus sessiliflora, unsere winter- oder steineiche" (ebenso auch schon Lenz botanik d. alten Griechen u. Römer 408 anm. 917). Ich frage aber: wenn röbur die eiche oder eine einzelne eichenart bedeutet oder ursprünglich bedeutete, wie soll man es da zu verstehen haben, dass das wort öfters auch von etwas gebraucht wird, was die eiche hat, was ihr als merkmal eigen ist oder zukommt? Wie z. b. den ausdruck röbur querceum vel sūbereum bei Columella 9, 1, 3, wo doch sicherlich auch etwas konkretes gemeint ist (vgl. Schneider scriptores rei rust. 2, 470), also von der abstraktbedeutung des robur als eigenschaft 'härte, stärke, festigkeit' nicht die rede sein kann? Und dazu kommit nun endlich auch ein formales bedenken: gegen Freund machte schon Pott wurzel-wörterb. 1, 1, 291f. geltend, dass man bei dem namen eines bestimmten baumes das genus femininum erwarten würde, "weil baumnamen doch sonst im lat nicht neutra zu sein pflegen". Sind quercus und ilex feminina, warum nicht auch röbur, wofern dies ebenfalls ein ausdruck für die eiche oder eine eichenart

war? Denn das formale äussere des $r\bar{o}bur$ mit seinen nebenformen $r\bar{o}bor$ und alat. $r\bar{o}bus$ (s. darüber unten s. 80 ff.) widerstrebte ja dem femininen geschlecht durchaus nicht, wie an dem generalnamen des baumes lat. arbor fem., älter $arb\bar{o}s$, gen. arboris zu ersehen, ferner an erscheinungen wie venus, veneris, das auch sogar in seinem appellativgebrauche, zufolge wahrscheinlich der mythologischen nomen-propriumfunktion, weiblichgeschlechtig ist (vgl. Brugmann Kuhn's zeitschr. 24, 43f. 49).

Aus solchen gründen wird, meine ich, doch die ansicht recht behalten, welche Georges handwörterb. 27, 2145 und Tegge stud. z. lat. synonymik 214. 379 vertreten, dass unser wort ursprünglich vielmehr "starkholz, hartholz, kernholz" oder, wie Tegge sich ausdrückt, "allgemein kernholz" und "von der eiche gebraucht eben die eiche als holzart" bezeichnet habe. Als bezeichnung einer holzart konnte röbur sehr wol neutrum sein und bleiben, und nehmen wir 'kernholz' für den ursprünglichen sinn, so bleibt die konkretbedeutung, die nicht von der ersten stelle gerückt werden darf, in ehren und es wird sich uns auch von hier aus, wie ich glaube, eine annehmbare etymologie des wortes ergeben.

Dass das kernholz, die innere ältere, härtere und trockenere holzschicht im gegensatz zu dem sie umgrenzenden jüngeren, weichen und saftreichen holze, dem splint, mit robur ursprünglich gemeint war, darauf scheinen auch die glossen robur: μελάνδους, τοδον: εἶδος ξύλου, μελάνδους bei Götz thes. gloss. 2, 210^b zu führen. Bei den Griechen hiess ja eben das kernholz der eiche μελάν-δουο-ν, nach Theophr. hist. plant. 5, 3, 1 ή τῆς δουὸς μήτρα, ῆν καλοῦσι μελάνδουον, bei Homer aber Od. ξ 12 dasselbe το μέλαν δουός in der schilderung des gehöftes des sauhirten Eumaios mit der dichten palissadenreihe aus eichenkernholz, "vom kern der gespal-

tenen eiche", wie Voss übersetzt. Über den homerischen ausdruck lehren das richtige, wie jetzt wol allgemein anerkannt ist, Stephanus thes. Graec. ling. 5, 716, Lenz botanik d. alten Griechen u. Römer 399 und Düntzer zu Homer's Od. 5 12, der die erklärung "tò uéhar der kern (unroa, medulla) im gegensatz zu rinde und splint", nur mit unrichtiger einschränkung der dunkelfarbigkeit des kerns auf eine einzelne eichenart, die "schwarzeiche", gibt, ferner Buchholz d. homer. realien 2, 1, 144 und Heinr. Schmidt synonymik d. griech. spr. 3, 16, auch schon einige der alten erklärer, die την έντεριόνην oder το έγκαρδιον της δουός interpretierten nach Eustath. 1748, 56, oder auch wie Hesych uélar δουός ή έν τοῖς δένδροις δασύτης, καὶ ή τῶν ξύλων έντεριώνη, während Aristarch und neuere, wie Braune, Döderlein, Ameis und Faesi, τὸ μέλαν δονός irrtümlich auf "die dunkle rinde der eiche" bezogen; vgl. die litteratur über die frage bei Ebeling lex. Homer. 1, 1039a.

Es handelt sich um den ausgesprochenen farbenunterschied, der zwischen kern und splint bei den sogenannten "kernholz-" oder "kernbäumen" vorhanden ist; vgl. H. Nördlinger d. techn. eigenschaften d. hölzer 28ff. und Brockhaus' konversations-lex¹⁴ s. v. holz. Diese verschiedenheit der färbung ist auch den alten völkern in die augen gefallen, und darnach sind die ausdrücke μέλαν δονός, μελάν-δονον bei den Griechen und anderseits von albu-s' weiss' lat. alburnu-m'splint'. "a colore alburnum, mollis ac pessima pars ligni" Plin. nat. hist. 16, 38 § 182, afranz. aubour, daneben ein franz. aubier 'splint', provenz. albar. das formal = lat. albārium 'weissstuck' ist (Diez etym. wörterb. d. rom. spr. † 511, Körting lat.-roman. wörterb.² 36 nr. 406. 37 nr. 421), entsprungen; ähnlich, zu λευzό-g' weiss' gehörig, bei Theophrast überliefert gr. λοῦσσο-ν 'der weiße kern des tannenholzes', einer zu den

..reifholzbäumen" zählenden holzart, die jenen farbenunterschied nicht kennen (Nördlinger a. a. o. 507, Brockhaus a. a. o.). Unter den kernholzbäumen steht nun in erster linie die eiche, und für die beiden deutschen arten derselben, die sommer- oder stieleiche und die winter- oder steineiche, wird die bestimmung "kern rötlich-, gelblich-, schwärzlichbraun, splint weiss" gegeben (Nördlinger a. a. o. 535 f.). Den nigricāns color des röhur exalburnātum, d. i. der vom splint befreiten röbureiche, hebt unter den lateinischen schriftstellern Plinius nat. hist. 16, 40 § 204 hervor, worauf Schneider zu Theophr. hist. plant. 5, 3, 1 behufs erläuterung des gr. μελάνδονον hinweist (vgl. auch Wagler a. a. o. 10).

Vielleicht ist demnach auch in lat. robur das 'kernholz' als 'das schwärzliche, dunkelfarbige' benannt gewesen. Man vergleicht mit einander gr. ôpg-vó-c adj. 'finster, dunkel. dunkelfarbig, dunkelbraun', og-n, 'finsternis, dunkelheit', δρανώδις 'schwärzlich', homer. δραναΐος 'finster, dunkel. schwarz', von der nacht, und aisl. iarp-r 'braun', ags. eorp earp 'dunkelfarbig, schwärzlich', ahd, ërpf 'fuscus', germ. *erpa- für *erppa- aus indog. *erbh-nó-: so Fick vergleich. wörterb. 13, 498. 23, 25. 33, 37. spracheinh. d. Indog. Eur. 300 (anders, aber verfehlt, derselbe vergleich, wörterb. 14, 11, 117. 526, vgl. E. Zupitza d. germ. gutt. 18), O. Weise Bezzenberger's beitr, 2, 290, Per Persson wurzelerw, u. wurzelvar. 218f., Noreen abriss d. urgerm. lautl. § 39 s. 89 und Leo Meyer handbuch d. griech, etym. 1, 576. Ist das richtig und war ferner die basis dieser ôpq-vó-g u. s. w. eine zweisilbige, ein indog. "erebh- orobh-", wie man in erwägung von ahd. rëpa-huon 'rebhuhn', sehwed. rapp-höna: aisl. iarpe 'haselhulm', lett. irbe in mefcha-irbe 'hasel-', lauka-irbe 'feldhuhn' und ähnlichen erscheinungen annimmt (Per Persson a. a. o. 219, Noreen a. a. o.), so kann dann, meine ich, auch wol unser lat. robur im sinne eben von μέλαν δουός, μελάνδουον sich hier wurzelhaft einreihen.

Zu δοφνό-ς, ὅφφνη lässt man im griechischen auch den namen eines meerfisches ὅφφο-ς, att. ὀφφως, woher lat. orphus, unser orf, gehören (Wharton etyma graeca 97, Leo Meyer a. a. o.), und der merkwürdige parallelismus ist jedenfalls beachtenswert, den bezeichnungen des dunkelfarbigen kernholzes sowie des heller gefärbten splints der kernholzbäume, auch des weisslichen markes der reifholz- und splintholzbäume, und anderseits gewisse fischbenennungen, die von entsprechender färbung hergenommen sind, uns beobachten lassen: wie μέλανδους 'eine art der grössten thunfische' zu μελάνδουν, homer. μέλαν δουός 'eichenkernholz', lat. alburnu-s 'weissfisch' zu alburnu-m 'splint', gr. λεῦχο-ς 'weissfisch' zu λοῦσσο-ν 'kern des tannenholzes' aus *λοῦχ-jo-ν, so ähnlich würde sich der ὄρφο-ς, ὀρφώς zu lat. rōbur stellen.

Es scheint fast, als habe den alten Römern die herkunft des robur von einer farbenbezeichnung noch im blute ihres sprachgefühls gesteckt. Die glosse Paul. Fest. p. 264, 10 sq. Müll. robum rubro colore et quasi rufo significari, ut bovem quoque rustici appellant, manifestum est. Unde et materia, quae plurimas venas ejus coloris habet, dicta est röbur tut zunächst dar, dass hier mit robur die holzart, also 'das kernholz', gemeint war; māteria kann nicht anders verstanden werden. Hätte nun Verrius Flaccus, wenn das von ihm herrührt, zu einem gleichlautenden farbenadjektiv rōbu-s mit der bedeutung 'fusco colore' gegriffen, so würde er bereits unsere etymologische erklärung des röbur getroffen haben. Nun ist das hier und ausserdem noch bei Juven, 8, 155 bezeugte lat. röbu-s "rot' nebst der weiterbildung röbeus robius Varr. und der ableitung robiqo Robiqus in lautgeschichtlicher hinsicht ja von problematischer art, wie bereits Solmsen stud, z. lat. lautgesch. 108 f. näher ausgeführt hat: während das ō, im gegensatz zu dem ū von rufus, auf dialektische herkunft schliessen lässt (so auch nach Brugmann grundriss 12 \ 218, 2 s. 198), trägt das b, dies im gegensatz zu dem f von rūfus, "ein speziell lateinisches gepräge", und Solmsen meint deshalb an "kreuzung verschiedener mundartlicher formen" bei dem vöhn-s denken zu müssen. Darf man vermuten, dass ein mundartliches ital. *rōfo-s 'rot' aus indog. *roudho-s = air. ruad, got. raub-s, lit. rauda-s sich. ins latein übergehend, hier mit einem echtlat. *rōbo-s'dunkelfarbig' = indog. *rōbho-s begegnet sei und dass verschmelzung beider zu robu-s, etwa nach vorheriger begrifflicher annäherung in der bedeutung 'dunkelrot', statt gefunden habe? Im griechischen bezeichnet das von dogvó-c, dogvr abgeleitete gogv-120-2 ,eine aus schwarz, rot und weiss gemischte farbe" bei Plato und späteren, ebenso dogv-to-c bei Theophrast und Plutarch, aber Jogr-wo-c ...auch eine art von dunkler purpurfarbe, Xen. Cyr. 8, 3, 3" (Passow handwörterb. d. griech. spr. 25, 542b, vgl. auch Heinr. Schmidt synonymik d. griech. spr. 1, 604f.), und so würden wir auch hier den übergang nach der schattierung des 'rot' hin beobachten. Persson reihte wurzelerw. u. wurzelvar. 219 lat. rōbu-s 'rot' überhaupt der sippe von gr. ¿ogró-ç und aisl. iarp-r. ags. eorp earp. ahd. *ërpf* frageweise ein, womit er also mindestens zur hälfte das rechte getroffen haben würde.

Die stammbildung des lat. robur, alat. rob-us neutr. ist bei unserer auffassung der herkunft und ursprünglichen bedeutung des wortes zunächst mit der von lat. alb-or masc. 'das weiss, die weisse farbe', 'das weisse als substanz, das weisse im ei, weisser fleck im auge' zu vergleichen, insofern als neben diesem ja auch ein neutrum *alb-us, *albor-is wol existieren könnte; vgl. gr. ¿que dog neutr. 'röte': lat. rubor

mase., ferner lat. decus: decor, fulgur alat. fulgus: fulgor, tenus und gr. téros, aind. tánus neutr.: lat. tenor, aind. túpas neutr.: lat. tepor, aind. úmhas und avest. azo azas(-ca) neutr.: lat. angor und weitere bekannte fälle solcher paarung von -es- neutren mit geschlechtigen wörtern auf -os, die vielleicht ursprünglich den kollektivbegriff ausdrückten (Brugmann Kuhn's zeitschr. 24, 46. grundriss 2 § 131 s. 386. § 133 s. 397, Joh. Schmidt d. pluralbild. d. indog. neutra 143f., F. Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 571, Lindsay-Nohl d. lat. spr. 407, 409). In diese beleuchtung hat auch schon Solmsen stud. z. lat. lautgesch. 80 f. eben den fall unseres robur gestellt, indem er aus dem nebeneinander des sicher zu erschliessenden maskulinen *rōbōs, wie es die glosse bei Paul. Fest. p. 15, 3 Müll. »arbosem pro arbore antiqui dicebant et robosem pro robore ergibt (vgl. auch W. Meyer-Lübke d. schicksale d. lat. neutrums im roman. 58. 59f., Stolz histor, gramm. d. lat. spr. 1, 571 und Linds ay - Nohl d. lat. spr. 408. 434), und des neutrums $r\bar{o}bus$ die historisch vorliegenden flexionsverhältnisse mit der dreiformigkeit des nom.-acc. sing. rōbus Cato r. r. 17, 1. Colum. 2, 6, 1. Paul. Fest. p. 264, 12 Müll., robor bei grammatikern und "in sehr guten handschriften" (vgl. Lachmann zu Lucr. 2, 1131 p. 140, Neue formenl. d. lat. spr. 12, 173f. und Georges handwörterb. 27, 2146. lex. d. lat. wortformen 603) und röbur im allgemeinen richtig erklärt. Über den einen hier für uns wenig belangreichen punkt wird man ia mit Solmsen streiten dürfen, ob, wie er zu wollen scheint, das alte robosem in der Festusglosse als robos-em zu lesen sei, im einklang mit albör-em, rubor-em etc., oder vielleicht eher als robos-em, dies nach massgabe des von dem grammatiker in konnex damit betrachteten arbös-em = arbör-em, ferner des gr. -ω aus *-όα in αίω und αίδω, ήω (Brugmann Kuhn's zeitschr. 24, 22f. 28. grundriss 2 § 133 s. 396f. § 220 s. 553, Osthoff, Etymologische Parerga. I.

Streitberg indog. forsch. 3, 364. 368), auch entsprechend wie im adjektivischen gebrauche alat. decŏr-em Naev. bell. Poen. fr. inc. 62 p. 165 Luc. Müller = Prisc. 6, 47 vorliegt und gegenüber decŏr-em die ältere vokalisation des -os- suffixes im acc. sing. masc. fem. darbietet (Lindsay-Nohl a. a. o. 409).

Die gewöhnliche form des nom.-acc. sing. robur ist nach Solmsen a. a. o. \$1 ..zu rōbóris gebildet nach dem muster von jecur jecoris, femur femoris [corr. fem-]. Von diesem röbur aber ging das adjektiv röbur-n-eu-s aus, "eine falsche bildung Columella's statt *robeneus oder *roboneus" (W. Meyer-Liibke a. a. o. 58), bei deren zustandekommen nur ebur-nu-s ebur-n-eu-s zu ebur eboris als vorlage gedient haben wird. Nun gibt für albur-nu-m 'splint' Plin. und albur-nu-s 'weissfisch' Auson. Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 479 die erklärung, dass sie zunächst von dem substantiv albor herkommen. Auch dies könnte nicht auf lautgesetzliche weise geschehen sein, aber albur-nu-m war ja nach unserer etymologischen auffassung des röhur von hause aus das begriffliche gegenteil von diesem, und so dürfte jenes zu albor möglich geworden sein, weil vorher ein *röbur-nu-s und Columella's röbur-n-eu-s zu robur und zu dessen nebenform robor bestanden. Der schöpfung des albur-nu-m folgte dann die des ganz spät bezeugten maskulinen fischnamens alburnu-s auf dem fusse, ähnlich wie im griechischen dem neutrum ushar-dovo-v Theophr., homer. ushav dovos die bezeichnung der thunfischart uélardov-c masc. Pamphil. b. Athen. 3 p. 121b nachgeschaffen zu sein scheint (s. oben s. 79).

Um die begriffsverzweigung des *robur*, wie sie uns in der lateinischen sprachüberlieferung historisch bezeugt vorliegt, zu skizzieren, ist nun wol der Ariadnefaden gewonnen. Es bedeutet das wort also 1. das kernholz, die durch ihre dunklere färbung auffallende zentrale holzpartie der kernholz-

bäume, welche das charakteristische merkmal dieser bäume, darunter vornehmlich der eiche, ist. So in robur querceum vel subereum Colum. 9, 1, 3, wie oben s. 75 erwähnt, in antiquo robore quercus Verg. georg. 3, 332, annoso robore quercus Verg. Aen. 4, 441. Ovid. metam. 8, 743; stellen, die darum mit recht ihren platz an der spitze des artikels robur im Georges'schen wörterbuch haben. Übertragen, durch synekdoche nach dem schema pars pro toto, bezeichnet dann röbur 2. den kernholzbaum selbst, in der regel die eiche oder auch eine einzelne art derselben. Diese bedeutung hat die ältere von 'kernholz' im lateinischen sprachgebrauch augenscheinlich etwas in den hintergrund gedrängt; sie ist es auch ausschliesslich, in der sich das wort in den romanischen sprachen fortpflanzt, die mit italien. rovere, provenz. roures, franz. rouvre, span. port. roble sämtlich die 'steineiche' benennen (vgl. Diez etym. wörterb. d. roman. spr. 1 276, Körting lat.-roman. wörterb.2 sp. 747 s. v. robur). Selten ist dagegen und nicht volkstümlich geworden, auch auf die sprache der dichter beschränkt, die entsprechende übertragung auf andere bäume von harter holzart, als die eiche; z. b. in morsūs rōboris Verg. Aen. 12, 782 sq. auf den oleander, in robora Massyla und robora Maurorum Stat. silv. 3, 3, 94. 4, 2, 39 auf citrus- oder lebensbäume (vgl. Lenz botanik d. alten Griechen u. Römer 366 anm. 802). Öfters ist, wo es sich um die eiche handelt, nicht zu entscheiden, ob der baum selbst oder sein kernholz gemeint sei, so bei den navēs totae factae ex robore ad quamvis vim et contumeliam perferendam Caes. bell. Gall. 3, 13, denn natürlich nahm man ja zum schiffsbau nicht unterschiedslos alles und jedes holz vom eichenstamme, sondern vorwiegend das kräftigste und härteste, und das war eben das röbur; auch ein teil der dichterstellen, die Wagler a. a. o. 26 als zeugnisse für attribute des röbur, für röbur

dürum, tenax, siccum u. dgl. anführt, wird wol den sinn von 'eichenkernholz' ebenso gut wie den von 'eiche, eichbaum' zulassen. An 1. und 2. schliesst sich der fall an, dass röhur metonymisch, indem die stoffbezeichnung für das produkt aus dem stoff gesetzt wird, gebraucht wird 3. von den aus eichen- oder sonst hartem holze bereiteten gegenständen, von 'eichenen bänken' bei Cic. pro Mur. 35, 74 in röbore accumbunt, 'lanzen' und 'keulen aus eichenholz' und ähnlichem mehr, wovon bereits oben s. 74 die rede.

Übertragungen in anderer richtung führen dann vom holze und baume ganz hinweg und zeigen uns nächstdem eine reihe von anwendungen, in denen röbur von der grundvorstellung 'kernholz' aus dazu gelangt, 4. ungefähr so v. a. kern im bildlichen sinne auszudrücken, d. i. den stärksten, kräftigsten teil eines gegenstandes, auch das gediegenste, beste, vorzüglichste aus einer gattung oder menge zu bezeichnen. In der tat bietet hierfür der metaphorische gebrauch unseres kern (vgl. darüber Hildebrand Grimm's deutsch. wörterb. 5, 598f. 601 und Heyne deutsch. wörterb. 2, 327) manche treffende analogien. Das lateinische wort bedeutet in der alten form volus bei Colum. 2, 6, 1 eine vorzüglich schwere und kräftige weizenart; man pflegt "kraftweizen" zu übersetzen (Georges handwörterb. 27, 2146, Solmsen stud. z. lat. lautgesch. 81), aber 'kernweizen' liesse sich dafür auch sagen, vgl. kernleder, kernwolle, kernware, das mit kraftmehl begrifflich sich deckende kernmehl und selbst einfaches kern für "das schönste und weisseste mehl, das aus korn oder weizen gemahlen wird" (Hildebrand a. a. o. 595, 609, Heyne a. a. o.), weiterhin bei uns auch kernjunge, kernmädchen sowie kernlied, kernspruch, kernwort u. ähnl. mehr (vgl. Frisch teutsch-lat. wörterb. 1, 511b). Mit optimorum civium vel flos vel robur

Cie. orat. 10, 34 d. i. "die blüte und der kern" (Georges handwörterb. 17, 2594, 27, 2146), illa röbora populi Romani Cie. pro Cluent. 56, 153 von verdienten und tüchtigen römischen bürgern, Celtiberes, id est röbur Hispaniae Flor. 2, 17,9 vergleiche man unser kern "von menschen und gemeinwesen" in beispielen wie "der kern von den bürgern, der kern unter den jungen leuten, flos et robur," "die stadt Kopenhagen, worinnen der kern von Dänemark versammelt ist," auch kern und ausbund, "der kern und ausbund der kaufleut aus Hamburg" (Grimm deutsch. wörterb. 1,840 und Hildebrand bei Grimm ebend. 5, 601, vgl. auch Frisch a. a. o.); und besonders gehört ja hierher robur und plur. robora als militärischer terminus technicus, als das gewöhnliche wort für den 'kern des heeres, kern truppen, alte mannschaft, stamm', sowol ohne allen zusatz gebraucht bei Caesar, Cicero u. a. wie verbunden in robur militum Asin. Poll., robora peditum Liv. u. dgl. Belege aller dieser gebrauchsweisen, ausser in den lateinischen wörterbüchern, bei Wagler a. a. o. 33 anm. 13 und 14. "Die bedeutung 'stützpunkt, basis' hat robur Tac. hist. 2, 19," wo aber in quod coloniam virium et opum validam röbur ac sēdem bellö lēgisset (vgl. Georges handwörterb. 27, 2146 und Wagler a. a. o. 33 anm. 14) allenfalls auch die auffassung 'zum kernpunkt und hauptplatz des krieges' den gedanken des schriftstellers treffen würde.

Mit allen diesen gebrauchsweisen bleibt das wort röbur noch in der begriffssphäre des konkreten, sinnlich greifbaren. Daraus heraustretend bezeichnet es endlich 5. die härte, stärke, festigkeit, kraft eines gegenstandes als eigenschaft; im einzelnen dann sowol 'physische härte', besonders lebloser dinge, als 'körperkraft, manneskraft, rüstigkeit', zuweilen auch 'politische macht', schliesslich 'geistige und moralische kraft, stärke'. Diesen allerletzten schritt der bedeutungs-

entwicklung verstehen wir wol am besten, wenn wir uns denken, dass etwa in einem robur navium Liv. 37, 30 anfänglich noch die vorstellung vom 'eichenkernholz', aus dem die schiffe verfertigt waren und dem sie ihre härte und festigkeit verdankten, lebendig gewesen sei, dass dann aber durch metonymie, durch setzung der ursache für die wirkung, in verbindungen dieser art der abstraktbegriff der durch das röhur verliehenen eigenschaft der härte und widerstandsfähigkeit sich entwickelte; wie röbur nacium, sagte man darnach auch röbur saxı Lucr. 1,882 und düri röbora ferri Lucr. 2, 449, aeterna ferri röbora Verg. Aen. 7, 609 sq. u. s. w. Ein ableger der abstraktbedeutung 'härte' war endlich röbur als bezeichnung für die 'starre, steifheit', d. i. den 'starrkrampf' als krankheit der pferde, im spätlatein bei veterinärschriftstellern, dies auch die grundlage der adjektivbildungen röboratus und roborosus 'mit dem starrkrampf behaftet' Georges handwörterb. 27, 2145, 2146, Wagler a. a. o. 33 anm. 10).

Von den ableitungen, die zu röhur im latein entsprangen, hat für uns hier ein besonderes interesse das adjektiv röhus-tu-s. Wenn von 'kernholz', wie wir gezeigt zu haben glauben, als der ursprünglichen bedeutung auszugehen ist, so ist röhus-tu-s natürlich eigentlich ein stoffadjektiv gewesen, und in stoffadjektivischem sinne wird es noch häufig genug von den Lateinern gebraucht, gleicherweise wie röhor-eu-s Ovid. Colum. Plin. u. a. und röhur-n-eu-s Colum., auch wie rohus-t-eu-s Vitr. So findet sich röhus-tu-s 'aus (eichen)kernholz' als beiwort z. b. von materia Varr. Colum. stipites Cato u. Liv., cödex Plaut. und caudicēs Plin., fores Horat.: vgl. Forcellini- de Vit lex. 5, 250h, Freund wörterb. 4, 185h f. und Georges handwörterb. 27, 2147. Übertragen ist dann aber röhus-tu-s bekanntlich so viel als

'hart, fest, kräftig. stark', eigentlich 'kernfest' in verschiedener schattierung dieses eigenschaftsbegriffs und sowol in physischer und körperlicher wie auch in geistiger beziehung, dies der in der klassischen latinität vorherrschende gebrauch.

Über die priorität der stoffadjektivischen funktion bei dem röhus-tu-s sind auch nicht im zweifel Bréal-Bailly dict. étym. lat. 310b und Bréal mém. de la soc. de linguist. 6, 173, sowie Wagler a. a. o. 33, demgemäss wie ja diese gelehrten die baumbedeutung des röbur in den vordergrund der begriffsentwicklung des wortes rücken. Bréal meint dann aber, dass der sekundäre sinn "la force" bei röbur von der grundbedeutung "arbre en général, l'arbre par excellence. le chêne" aus entsprungen sei lediglich par influence de l'adjectif robustus, qui signifiait 'fait en bois de chêne' et qui métaphoriquement a été employé pour solide, vigoureux'. Une fois robastus en possession de cette acceptation générale. robur y a participé". Das ist nun offenbar eine unnötige konstruktion: wir brauchen den umweg über robus-tu-s nicht, um die abstraktbedeutung des stammwortes röbur zu begreifen. diese konnte sich, wie wir gesehen haben, auch sehr wol ohne solche krücke einstellen, namentlich wenn eben 'kernholz', nicht "arbre en général" oder ähnliches, in dem begriffskern des röbur steckte. Immerhin mag so viel zugegeben werden, dass, wenn das adjektiv röbus-tu-s besonders dazu disponiert war, den abstrakten sinn von 'hart, fest, stark' zu entwickeln, dieser umstand wol geeignet sein mochte, die metonymische umwertung der ausdrücke wie röbur navium 'eichenkernholz der schiffe' in der dargestellten richtung befördern zu helfen.

Im altindischen ist das wort, welches den begriff des lat. $r\bar{v}bur$ trägt oder doch mit diesem eine erhebliche strecke weges in der entfaltung der einzelanwendungen von gleichem

anfangspunkte aus zusammengeht, sår-a-s m., sår-a-m n. Dieses hat nach Böthlingk-Roth sanskrit-wörterb. 7, 945 ff. die bedeutungen 'kernholz, kern, kerngehäuse', 'die inneren festen bestandteile eines körpers', 'festigkeit, härte, stärke, kraft', 'wert', 'vermögen, besitz, reichtum', 'kern' so v. a. 'hauptsache, quintessenz, das beste, wertvollste, etwas wertvolles', 'hauptbestandteil des körpers', 'bestandteil' überhaupt, 'das rechte, richtige' u. s. w.; und das adjektiv sāra-s, wahrscheinlich nur die adjektivierung des älteren substantivs, drückt 'hart, fest, stark' aus, unter anderm als epitheton von druma-s' baum' und daru 'holzstück' und in balam sāram 'kerntruppen', dazu ferner 'kostbar, wertvoll', 'der vorzüglichste, beste'. Die vedische sprache hat såra- in der bedeutung 'kernholz' an der einzigen stelle rgv. 3, 53, 19 abhi vyayasva khadirásya sắram 'hülle dich in das kernholz des khadira'; khadirá-s war der name eines baumes, der Acacia catechu Willd., "mit hartem holze, aus dessen dunkelfarbigem kern der als catechu bekannte extrakt bereitet wird", vgl. Böhlingk-Roth a. a. o. 2, 596 und Zimmer altind. leben 58, auch Grassmann wörterb. z. rgv. 372. 1513, der indes an ersterer stelle saru- schwerlich richtig vom "saft" des betreffenden baumes versteht.

Die vergleichung dieses sår-a- mit gr. ŋow-g 'held, halbgott' (Leo Meyer Bezzenberger's beitr. 2, 259. vergleich. gramm. d. griech. u. lat. spr. 1², 89. 694. handbuch d. griech. etym. 1, 629f., Wharton etyma graeca 56, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 116, Froehde Bezzenberger's beitr. 20, 228. 21, 206, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 334²) hat nichts überzeugendes und wird auch von einigen der gelehrten, die sie Leo Meyer nachsprechen, nämlich von Prellwitz und Uhlenbeck, als unsicher bezeichnet. Ich frage meinerseits: könnte aind. sår-a- 'kern-

holz' ein ausdruck von ähnlicher herkunft wie gr. uéhar δουός, μελάνδουον und lat. röbur gewesen sein, indem man das sanskritwort für den "dunkelfarbigen kern" der Acacia catechu wurzelhaft mit ahd. salo 'dunkelfarbig, trübe, schmutzig', mhd. sal, mnl. salu' braungelb', ags. salo' dunkelfarbig, schmutzig', nengl. sallow 'blassgelb, blass, bleich', spätaisl. sol-r'schmutziggelb' für älteres *sol-r (vgl. T. E. Karsten studier öfver de nordiska språkens primära nominalbildning 2, 20) zu verknüpfen hätte? Man stellt zu diesem germanischen farbenadjektiv *sal-wa-z 'schmutz-, dunkelfarbig', das in dän, sol und sole n, 'nasser schmutz' substantiviert erscheint, bisher besonders keltisches, nämlich ir. salach, abret. haloc, cymr. halawg halog 'schmutzig', air. sail gl. 'labe', gael. sal m. 'nasser schmutz, ohrenschmalz', corn. halou gl. 'stercora', ferner zweifelhafter verwandtes wie lat. saliva 'speichel', pol-luo 'ich besudle', lutum 'kot' und gr. tht-g 'nasser schmutz, schlamm, kot', ίνμα 'besudelung, schmutz', 'sittliche befleckung, schmach' (Stokes Kuhn's zeitschr. 26, 452. Fick's vergleich, wörterb. 24, 291, Thurneysen Kuhn's zeitschr. 30, 352, Per Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 110, 158, 175. Bezzenberger's beitr. 19, 280 f. anm. 7, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 129, A. Walde Kuhn's zeitschr. 34, 530, T. E. Karsten a. a. o. 20 f.); und es mag ja wol dieselbe alte wortbildung mit dem in russ. solovój 'isabellfarben' und aksl. slavo-očije 'glaucitas' enthaltenen urslav. *sol-vo- sein (vgl. Uhlenbek Paul-Braune-Sievers' beitr. 20, 564 und Brugmann grundriss 12 § 375, 8 s. 334).

Dass das r des aind. sara- ein indog. l vertrete, liess sich schon nach dem von Bugge Kuhn's zeitschr. 32, 36 dazu bezogenen armen. ule^{2} vermuten, welches 'mark der knochen' und 'fett des schädels, gehirn' bedeutet; denn diese zusammenstellung braucht man, glaube ich, nicht von der

90

hand zu weisen. Begrifflich scheint gegen sie zu sprechen. dass das mark die weiche masse innerhalb der tierischen knochen, weiterhin übertragen das saftreiche innere von pflanzen und friichten ist, das sanskritwort aber mit seiner zweifellos historisch frühesten bedeutung 'kernholz, kern' bezeichnet. Aber über diese schwierigkeit lässt sich ziemlich glatt hinwegkommen. Der begegnungspunkt für die scheinbar auseinander liegenden bedeutungen ist offenbar ein an sich indifferenter, in utramque partem wendbarer mittelbegriff von der art, wie ihn ihrer durchsichtigen etymologie gemäss die ausdrücke gr. ἐγκάρδιον 'der kern des holzes' Theophr. franz. coeur du hois, le coeur d'un arbre, engl. core 'kernholz' und anderseits lat. medulla 'mark', gr. έντεοιώνη und έντεοιωνίς 'das weiche mark einiger gewächse, wie des flieders und der binsen' vertreten. Die doppelseitige verwendbarkeit zeigt besonders unser herz, insofern als dadurch beides. "bei pflanzen das mark" und kam holze der kern", gelegentlich ausgedrückt wird (vgl. Heyne deutsch. wörter). 2, 142 und denselben bei Grimm deutsch. wörterb. 4, 2, 1222f.); ebenso gr. zaodia als 'mark der pflanzen' Theophr. und zugleich 'kern des holzes', das letztere z. b. in den Hesychglossen ένδουον und ένδροια καρδία δένδρου και το μέσον. Dann auch die slavischen zu abulg, srüdige 'herz' sich stellenden ausdrücke klruss. serce und russ. klruss. serdcevina 'kern'. 'pflanzenmark' und 'das herz, mark eines baumes', slov. srdek 'baummark', dazu das für entlehnt gehaltene lett. serde 'mark, kern des holzes' (Miklosich etym. wörterb. d. slav. spr. 293°, Leskien d. bildung d. nomina im lit. 266). 'Kernholz' und 'mark' haben eben das mit einander gemein, dass sie beide 'das mittelste, innerste, worin die kraft von etwas liegt', sind, daher dienen uns auch im deutschen sowol mark wie kern in metaphorischer redeweise für 'das innerste, beste

und kräftigste von etwas'; ebenso ist herz in einer wendung wie das herz ist hier des ganzen volks, die besten sind zugegen Schiller Tell 2, 2 begrifflich kaum sonderlich verschieden von dem kern der bürgerschaft, des heeres, lat. robur militum u. dgl. (s. oben s. 85). Und wir sehen ferner bei kern und mark begriffsübergänge von einem zum andern: mark übernimmt den sinn von kern, wenn vom mark des holzes geredet wird, "dieweil das mark gesunt ist, so blüet der baum, Keisersberg narrensch. 1766, "das mark, sive der kern des baums, medulla arboris. Stieler 1293", "mark, das inner im holz, cor, matrix, Frisch 1, 644°", "soltu den stock... enzwei bisz auf den kern oder mark spalten Sebiz 336"; umgekehrt kern den von mark, wenn 'das mark im holunder' kern genannt wird, "in einigen bäumen, die inwendig weichen kern haben, als sambucus, kan der kern medulla heissen", Frisch 1, 511b. Vgl. Hildebrand Grimm's deutsch. wörterb. 5, 595 und Heyne ebend. 6, 1631, sowie Heyne deutsch. wörterb. 2, 327. 744.

So wäre denn auch für das armen. utet anzunehmen, dass es den wandel der bedeutung von 'kernholz. kern' zu 'mark' vollzogen habe. Ja. auch das ihm zu vergleichende aind. såra- selbst vollzieht diesen wandel, denn ausser den oben s. 88 aufgezählten bedeutungen kennen es die indischen lexikographen noch in einer reihe anderer. die in der litteratur nicht zu belegen sind, darunter 'bein, knochen', asthi. aber auch 'mark', majjā, für das maskuline sāra-s; vgl. Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 7, 947.

Formal müsste die wurzelsilbe ut- in armen. utet, woneben auch utiut, gen. uttoy. gleich indog. * $s\bar{v}t$ - gesetzt werden, sowie ut- in armen. utem 'ich esse' = indog. * $\bar{v}t$ -: wortanlautende u- und i- gehen in der vorhaupttonigen silbe bei offenheit derselben nicht verloren im armenischen (vgl. Bar-

tholomae Bezzenberger's beitr. 17, 100, Meillet mém. de la soc. de linguist. 9, 152, Brugmann grundriss 12 § 215 s. 194 und Hübschmann armen. gramm. 1, 410 f. L. von Patrubány's sprachwiss. abhandl. 1, 143). Das aind. sár-a-könnte dem entsprechend eine wortbildung mit dehnstufenablaut indog. *sál-o- darstellen, aber auch ein *sél-o- wäre ihm unterzulegen möglich, sowie drittens ein *sól-o-, dies in übereinstimmung mit dem vokalismus des farbenadjektivs ahd. ags. salo, isl. sol-r und slav. *sol-vo- in aksl. slavo-očije, russ. solovój, wenn dahinter grundsprachliches *sol-vo- zu suchen ist.

An den lateinischen baumnamen sorbu-s fem., der den 'sperberbaum', eine spezies der gattung eberesche, bezeichnet, dürfen wir, glaube ich, jetzt mit einem deutungsversuch herantreten, der sich in derselben richtung mit unsern etymologischen ermittelungen über lat. röbur und aind. såra- hält.

Es hat Lidén Paul-Braune's beitr. 15, 518f. sorbu-s auf dem wege etymologisch deuten wollen, dass er ahd. swërt, nl. zwaert, asächs. afries. swërd, ags. sweord, aisl. anorw. swerd n. für vergleichbar hielt unter der voraussetzung, dass unser schwert auch einer der waffennamen sei, die in alten baum- oder holzartbezeichnungen ihren ursprung haben. Dem schliessen sich Franck etym. woordenboek d. nederl. taal 1224 und Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 783f. an. Aber Kluge, der in der fünften auflage seines etym. wörterb. unter schwert diese zusammenstellung ebenfalls gebracht hatte, hat sie in der sechsten mit vollem recht gestrichen, und auch ihr urheber Lidén selbst widerruft sie jetzt als eine ihm zweifelhaft erscheinende kombination (brieflich an mich, Gotenburg 19. april 1901).

Für uns brauchen hier, was das sachliche anbetrifft, nur zwei der sieben europäischen arten der laubholzgattung sorbus (vgl. Brockhaus' konsersations-lex. 14 s. v. eberesche) in

betracht zu kommen, die gemeine eberesche oder vogelbeere. Sorbus aucuparia L., als die verbreitetste und die zahme eberesche, Sorbus domestica L., auch sperberbaum oder speierling genannt, als die vornehmlich in Süd- und Westeuropa heimische art, welche letztere eben auch vermutlich unter der sorbus im alten Italien und unter der oa oder oir, ova der Griechen verstanden wurde (vgl. Lenz botanik d. alten Griechen u. Römer 688f.). Das holz des vogelbeerbaums ist "etwas hart", aber das der Sorbus domestica "sehr hart, mässig schwindend, sehr schwerspaltig, zäh und im trockenen dauerhaft", und die härte und festigkeit, das στερεόν und λσχυρόν, hebt, sowie auch die schönheit der farbe, das εἔγρουν, an dem holz der őa Theophrast hist, plant, 3, 12, 9 hervor. In betreff des farbenverhältnisses der inneren härteren und der äusseren weicheren holzschicht gilt die charakteristik "kern rotbraun, splint schmutzig rötlichweiss" für den vogelbeer, anderseits "kern häufig gewässert, dunkel rotbraun, splint hellbraunrot" für den sperberbaum. Ob das holz des letzteren im römischen und griechischen altertum zwecke der nutzbarkeit hatte, sowie es "unser bestes werkholz für tischler, drechsler, wagner, schnitzer, büchsenmacher und besonders für fabrikanten von tischlerwerkzeugen" ist, darüber scheint in den berichten der lateinischen und griechischen schriftsteller, des Plinius, Theophrast u. a. (vgl. Lenz a. o. o.), sich nichts zu finden; in solchem falle hätte nämlich ja das kernholz der sorbus. őa erst recht die besondere beachtung der alten auf sich ziehen müssen. Es mag aber hier auch noch hingewiesen werden auf die ähnlichkeit der ganzen äusseren erscheinung mit der eiche, die gerade den sperberbaum, die Sorbus domestica. kennzeichnet, insofern als bei ihm die "äussere tracht kräftiger bäume überhaupt mehr die einer eiche als, wie bei gemeinem vogelbeer, die einer esche" ist. Vgl. H. Nördlinger d. techn, eigenschaften d. hölzer 540 f. und denselben deutsche forstbotanik 2, 93 ff. 96 ff.

Dass nun auch sorbu-s von hause aus 'kernholz' bedeutete, der baum also von der beschaffenheit seines ¿γκάρδιον den namen hatte, ähnlich wie rōbur 'eiche' vom 'eichenkernholz' benannt war, das wird, wie mir scheint, durch die glossen sorbus: μελάνδονς und sorba: μελάνδονα bei Götz thes. gloss. 2. 251° ziemlich nahe gelegt. Die zurückführung aber auf den farbenbegriff 'schwarz, dunkel' fällt hier dann vollends nicht sehwer: es wird sorbu-s aus einem indog. *suord-μο-s oder *supd-μο-s entstanden sein und so mit unserm schwarz, mhd. ahd. swarz, mnl. asächs. afries. swart, ags. sweart, aisl. anorw. suart-r, got. swart-s sich wurzelhaft zusammenfinden, ferner dann auch mit aisl. sorta 'schwarze farbe', sorte 'schwarze wolke' und im latein selbst mit sord-ē-s 'schmutz, unflat', sord-idu-s adj. 'schmutzig, unsauber', sordēre 'schmutzig, unsauber sein'.

Das -b- in lat. sorbu-s stellt sich hiernach als ein ebensolches heraus, wie wir es bereits in derbiōsu-s 'grindig' aus *derdu-i-ōso-s: aind. dardū- 'hautausschlag, aussatz' kennen; vgl. Brugmann grundriss 1² § 359 b, s. 322 und F. Stolz Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 2³, 2, 32. histor. gramm. d. lat. spr. 1, 321 (etwas anders, aber minder richtig, Lindsay-Nohl d. lat. spr. 306). Auf sorbus aber reimt sich morbus, und auch in diesem ist wahrscheinlich -rb- auf *-rdu-beruhend: ich erkläre morbu-s 'krankheit' aus *smord-uo-s 'schmerzend, schmerz', die wurzel war keine andere als die von mord-eo 'ich beisse' und ags. smeortan, ahd. smërzan 'schmerzen', ahd. smërzo m. und smërza f. 'schmerz', gr. σμεφδ-νό-ς, σμεφδ-αλέο-ς 'schrecklich, furchtbar', das suffix -μο- hier das nomen agentis bildend, wie in lat. ac(c)ervu-s, gr. att. zόφο-ς ion. zοῦφο-ς dor. zῶφο-ς aus indog. *kr-μο-s

'wachsend' (s. oben s. 44f.), sonst noch in aind. tak-vå-s'eilend, rasch', rk-vå-s' preisend', nach Solmsen auch gr. ep. ovoo-g extovoo-g att. eqoo-g aus einem *6q-Fo-g 'bewachend, beaufsichtigend' (vgl. Brugmann ber. d. philol.-hist. el. d. kön. sächs. ges. d. wiss. Leipzig 1889 s. 38 und Solmsen unters. z. griech. laut- u. verslehre 79f. 104. 115). 1)

Bei unserer auffassung des sorbu-s entpuppt sich demnach in dem worte ein neues exemplar der bekannten farbenadjektivbildung mit dem -uo- suffix, die einmal in proethniseher periode und da und dort in einzelsprachlichen zeiten der völker des indogermanischen stammes, besonders im lateinischen und auf nordeuropäischem boden, lebenskräftig war,

¹⁾ Zum teil gibt die obige erklärung des lat, morbu-s auch schon Per Persson de origine ac vi primigenia gerundii et gerundivi latini 65 anm. 2, aber er stützt sein erschlossenes *mord-uo-s ausser auf mord-eo, das eigentlich "zerreibe" bedeutet haben soll, auf aind, mrd-ná-ti, mardati 'reibt, zerdrückt', gr. βαρδην· τὸ βιάζεοθαι γυναίκας. 'Αμπρακιώται Hesych, und dazu auf lit. mér-d-eti 'im sterben liegen', indem er dann weiter doch auch von der alten beziehung des morbu-s zu mer- 'sterben', lat. mor-io-r, mors u. s. w. nicht loskommt; an dieser meint auch O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 474 festhalten zu müssen. Es dürfte den alten völkern doch einigermassen fern gelegen haben, beim auftreten irgend welcher krankheit sogleich an tod und sterben zu denken; auch ir. galar 'krankheit' ist schwerlich mit preuss. gallan 'tod' und lit. giltine 'todesgöttin' zu verbinden, wie Schrader meint, da zu diesen baltischen formen aus dem keltischen eher die sippe von ir. at-bail 'perit', at-ru-balt 'mortuus est' und cymr. aballu 'untergehen, umkommen' sich fügen wird (vgl. verf. Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 4, 257); und lit. mar-tve mar-tuve heisst die 'pest' nicht als "morbus", wie Persson will, sondern als 'mors, ein sterben', ebenso lett. mēr-i-s 'pest', vgl. russ. morŭ, nbulg. slov. serv. čech. mor, poln. mór 'pest', aber aksl. morŭ 'mors, mortalitas' und 'pestis', lit. mara-s 'pest' und "oft nur 'tod'" (Leskien d. ablaut d. wurzelsilben im lit. 336. d. bildung d. nomina im lit. 168). Anderseits sind 'schmerz. körperliches wehegefühl, dolor' und 'krankheit, körperliches unwolsein, morbus' vorstellungen, die sich überall nahe liegen mussten und eine die andere jederzeit leicht hervorriefen. Daher auch oft ihr verbundensein durch

des typus von lat. hel-vu-s = lit. żel-vu-s, ahd asächs. gölo ags. zeolo. lit. pā-va-s = abulg. plavă, ahd. asächs. falo ags. falo fealo aisl. fol-r, lit. szý-va-s 'grau, grauschimmelig' preuss. sywan. abulg. sivă: aind. śyā-vá-s 'schwarzbraun, braun', norw. dial. hý n. 'schimmel' aus germ. *zı-wa-n, ahd. ags. salo isl. sol-r: abulg. slavo-očije, russ. solovój (s. oben s. 89. 92), von lat. gil-vu-s. ful-vu-s. fur-vu-s und ähnl. mehr; vgl. Kluge nomin. stammbildungsl. d. altgerm. dial.² § 186 b. s. 90, Brugmann rhein. mus. n. f. 43, 400. grundriss 2 § 57 s. 100. § 64 s. 126. 128. 129. § 143 s. 428. Techmer's internat. zeitschr. f. allgem. sprachwiss. 4, 104, Bloomfield Amer. journal of philol. 12, 25 f., Leskien d. bildung d. nomina im lit. 345, Per Persson Bezzenberger's beitr. 19, 272 f., F. Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 475 und Uhlenbeck Paul-Braune-Sievers' beitr. 20, 564. Zu germ. *swart-a-z = got. swart-s

die sprachliche ausdrucksweise: aind. ruj- f. 'schmerz' und 'krankheit'. ruj-ā f. 'schmerz' und róga-s m. 'gebrechen, krankheit' zu ruj-á-ti 'zerbricht', gr. πάθος 'leiden' und speziell auch 'schmerz, krankheit', mhd. wêtac, wêtage 'leiblicher schmerz, leiden, krankheit', danne ist komen wêtaye unt smërz mit krancheit sînem lîbe Lohengrin 5803 (vgl. Lexer mittelhochd, handwörterb, 2, 1008 f. 3, 504). Also lasse man auch die streitfrage begraben sein, ob lat, morbu-s mit suffix -bho- (Brugmann grundriss 2 § 75 s. 201. Stolz Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss, 22, 295, Schrader a. a. o.) oder mit-dho- (Skutsch forsch. z. lat. gramm. u. metrik 1, 42, Brugmann grundriss 2 § 701 s. 1053. Bezzenberger in seinen beitr. 21, 309 anm. 2, Solmsen Kuhn's zeitschr. 34, 31) oder nach freier auswahl mit einem von beiden (Stolz histor, gramm, d. lat. spr. 1, 271, 565) zu mer- 'sterben' gehöre, und man bringe ferner auch nicht lat. mordere 'beissen' mit mor-io-r. mors bei gekünstelter bedeutungsvermittlung in der weise Persson's a. a. o. zusammen. Die wurzel (smer- 'reiben', der er allerdings auch ahd. smerzo, smerza und gr. συερδνός, συερδαλέος anzureihen weiss, muss sich überhaupt bei diesem gelehrten besonders vieles geduldig aufbürden lassen und ist schliesslich selbst noch nicht einmal ein primitives wurzelgebilde, vgl. Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 37, 65. Bezzenberger's beitr, 19, 268.

als einer farbennamenbildung mit -o- steht nun lat. sorbu-s aus indog. *suord-uo-s oder *surd-uo-s in demselben verhältnis der thematischen formation, wie lit. zel-va-s und žàl-va-s 'grünlich', lat. hel-vu-s, ahd. asächs. gölo ags. zoolo zu lit. #ll-a-s 'grau', lett. fil-s 'blau', da doch wol #gl-ra-s und žil-a-s im litauischen beide der wurzel von žel-in. zel-ti 'grünen, wachsen' angehören werden (Leskien d. ablaut d. wurzelsilben im lit. 357. d. bildung d. nomina im lit. 165. 345). Auch zwischen aind. sår-a-s. sår-a-m 'kernholz', wenn es nach unserer deutung im grunde farbenadiektivisch so viel als 'dunkelfarbig' war, und dem germ. *sal-wa-z adj. = ahd. ags. salo, spätaisl. sol-r nebst russ. solovoj, abulg. slavo-(očije) besteht ja eben dies verhältnis der thematischen gestaltung. Zu schwarz und lat. sordes, sordidus und sorbu-s aber etwa auch lit. sarta-s 'fuchsrof', von pferden, und lett. surt-s 'rot im gesicht, frisch aussehend'? Der farbenbegriff könnte hier eine verschiebung der nuance, wie so oft, erfahren haben (vgl. oben s. 80 über lat. robu-s adj. und gr. "hogriroc); und ferner in formaler hinsicht wäre baltisches oder wahrscheinlicher schon urindogermanisches s- für sueingetreten, wie in den bekannten beispielen lit. sapnus 'traum'. lett. sapnis: wz. suep- 'schlafen', lit. sakaî 'harz', preuss. saekis. abulg. soků : lett. swek is swakas dass. u. a. (vgl. verf. z. gesch. d. perf. 456 anm., Brugmann grundriss 12 \$ 382 s. 340. Wiedemann handbuch d. lit. spr. § 64, 1 s. 31 und besonders Solmsen unters. z. griech. laut- und verslehre 197ff. 207f.: sarta-s aber an stelle eines älteren *s(v)ard-a-s wäre auch die wirkung einer suffixangleichung, dies zufolge des einflusses der farbenbezeichnenden adjectiva auf -ta-s im baltischen, wie lit. bal-ta-s' weiss', lett. bal-t-s, lit. gel-ta-s' gelb' u. a., in deren reihe Kluge nomin, stammbildungsl. d. altgerm. dial.2 § 187 anm. s. 90 das lit. sarta-s stellt.

3. EICHE UND TREUE.

Die mythologisch-kulturgeschichtliche studie Paul Wagler's über "die eiche in alter und neuer zeit", gymnasialprogr. Wurzen 1891 (fortgesetzt in den Berliner studien f. class. philol. und archäol. 13, heft 2, Berlin 1891), haben wir hier abermals 'zum leitfaden und ausgangspunkt zu nehmen. Die ihr thema in gründlicher und umfassender weise behandelnde monographie enthält s. 31—34 einen abschnitt über "die eiche in vergleichungen, sowie in metaphorischer und metonymischer anwendung". Zu diesem kapitel soll hier eine reihe weiterer beiträge, die teils auf neuen beobachtungen beruhen, teils früher von andern beobachtetes in neuer beleuchtung darstellen, in anknüpfung an die älteste bei den Indogermanen nachweisbare bezeichnung der eiche geliefert werden.

Wie das lat. $r\bar{o}bur$, indem es anfänglich in konkreter weise das 'kernholz der eiche' bedeutete, dazu gelangte, der ausdruck für etwas abstraktes, für den eigenschaftsbegriff der härte, stärke, festigkeit, kraft zu werden, ist in unserer vorhergehenden abhandlung dargestellt worden; ebenso die entsprechende begriffsentwicklung des von hause aus als stoffadjektiv fungierenden $r\bar{o}bus$ -tu-s 'aus eichenkernholz', das im übertragenen gebrauch den sinn von 'hart, fest, kräftig, stark' gewann. Vgl. oben s. 71. 74. 85 ff.

Ganz ähnlich, wie der fall von lat. rōbur und rōbus-tu-s, liegt derjenige von πρῖνο-ς und πρῖν-ινο-ς im griechischen. Πρῖνο-ς ist hier der name der immergrünen eichen, vornehmlich der immergrünen steineiche, Quercus ilex L., deren holz für das schwerste und härteste der europäischen eichenarten gilt; vgl. Wagler a. a. o. 5.33. Das davon abgeleitete πρῖν-ινο-ς ist zunächst stoffadjektiv; so braucht es Hesiod

op. 429 als epitheton des daraus gemachten krummholzes am pfluge, yéi, c, und so redet Aristophanes Ach. 669 von ar 9 quezes roivivoi, den aus steineichenholz durch verbrennen entwickelten kohlen. Sodann aber bedeutet πρίν-ινο-ς 'ilignus, iligneus' daneben auch "met., hart, fest, derb, wie unser hagebüchen" (Passow handwörterb. 25, 10755, Pape-Sengebusch handwörterb. 23, 702a). In diesem sinne nennt Aristophanes Ach. 180 die derben, gefühllosen, eisenfesten Acharner, die 'hart wie eichenholz' sind, γέφοντες πρίνινοι, ist ferner bei demselben dichter vesp. 877 von einem στουφνόν καὶ πρίνινον 1,905 die rede; ähnlich wird bei Diosc. anthol. Pal. 7, 37 ed. Jacobs ein homo rudis als ποίνινος bezeichnet (Stephanus thes. 6, 1604, Passow a. a. o.). Diese fälle der tropischen anwendung des πρίν-ινο-ς bespricht ausführlich auch Wagler a. a. o. 32 f. Dazu als letzten s. 33 noch einen: "Ausschliesslich auf die eisenfeste muskelbildung des körpers bezieht sich eine stelle des Lucian (quomodo hist. conscrib. sit cap. 8), wo die athleten καστεσοί καὶ ποίνινοι genannt werden. Hier hat moirros dieselbe bedeutung wie das lat. robustus, d. h. eigentlich 'aus robur-holz'." Ähnlich wie πρίν-ινο-ς ist aber auch dessen schwestergebilde πρίν-ώδης begrifflich entwickelt, d. i. nämlich "von der art der πρῖνος, steineichen, met., hart wie steineiche", beiwort von 9vuós Aristoph. vesp. 383 und parallel dem zoiverov i 90c ibid. v. 877 gehend (Passow a. a. o. 1076°, Pape-Sengebusch a. a. o., Wagler a. a. o. 33 anm. 4).

Ich berühre auch noch etwas, was Wagler s. 32f. anlässlich der Aristophanischen γέφοντες πρίνινοι weiter bemerkt. "Der ausdruck", meint er, "spielt gleichzeitig auf die hauptbeschäftigung der Acharner an: die meisten erwarben sich als kohlenbrenner ihren unterhalt. Die Acharner waren also selber gerade so hart und derb wie die eichenstämme und eichenklötze, mit denen sie täglich bei ausübung ihrer

beschäftigung zu tun hatten.... Ferner hiessen die kriegerischen und im zorne unversöhnlichen Acharner Δουαχαονής, Acharnerklötze, rohe, knorrige, hagebuchene Acharner", so in den offenbar auf eine stelle eines komikers sich beziehenden glossen Δουαχαονεῦ· δούινε ἀχαονεῦ, ἀναίσθητε, ἐχωμφδοῦντο γὰο οἱ ἀχαονεῖς ὡς ἄγοιοι καὶ σκληροί bei Suidas und im Etym. Μ., Δουαχαονεῦ· δούινε ἀχαονεῦ καὶ ἀναίσθητε· δοκοῦσι γὰο οἱ ἀχαονεῖς σκληροὶ τὴν γνώμην εἶναι καὶ ἄτεγκτοι Hesyeh.

Dies leitet uns denn nun zu dem gr. dov-g'eiche', 'baum' und dessen sippe hinüber. In entsprechender weise nämlich, wie es uns lat. robus-tu-s: robur und gr. πρίν-ινο-ς, πρίνώδης: πρῖνο-ς veranschaulichen, ist die durch aind. daru. dru-, gr. δόρυ, δρυ-, δρῦ-ς, got. triu u. s. w. vertretene alte baum- und holzbezeichnung die basis einer ansehnlichen reihe von adjektivbildungen des indogermanischen, welche hart, stark, fest und ähnliches ausdrücken, geworden. Dieser erscheinung, die man erst zum teil erkannt oder anerkannt hat, nachzugehn und sie möglichst in ihrem ganzen umfange klar zu stellen, soll aufgabe und zweck dieser untersuchung sein. Den anfang der erkenntnis aber, die wir vertiefen und fester begründen wollen, gemacht zu haben, ist das verdienst von H. L. Ahrens in seiner inhaltreichen etymologischen untersuchung "Jove und seine sippe", beilage zum jahresbericht des lyceums zu Hannover 1866, s. 19f. 25. 45 und von II. Grassmann wörterb. z. rgv. 595 s. v. dáru.

Dass das altindische adjektiv daru-ņā-s 'hart', 'rauh, unwirsch, streng, unbarmherzig', 'heftig, intensiv', 'schmerzhaft', 'schreeklich, fürchterlich, grauenerregend' von $d\bar{a}ru$ n. 'holzstück, holzscheit, pflock' = avest. $d\bar{a}^u ru$ n. 'stück holz, speer', gr. $\partial \delta qv$ 'holz, baum, balken, schaft, speer'

kommt, sehen schon Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb, 3, 597. G. Curtius grundzüge d. griech. etvm. 238, Grassmann a. a.o., O. Schade altdeutsch, wörterb.2 956, Byrne origin of the Greek, Latin, and Gothic roots 141, Froehde Bezzenberger's beitr. 14, 100, Fiek vergleich. wörterb. 14, 455 und Brugmann ber. d. philol.-hist. el. d. kön. sächs. ges. d. wiss. Leipzig 1900 s. 405. Merkwürdiger weise sieht es noch nicht Uhlenbeck, der kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 124bf. daru und darunis unmittelbar hinter einander bucht und sich damit begnügt, bei beiden den nichtssagenden etymologischen wink "zu drnáti" bezw. "wahrscheinlich zu drnáti" zu geben. Offenbar aus denselben bestandteilen aber, wie das aind. duru-nú-s, setzt sich das keltische adjektiv air. dron 'firmus' zusammen, nur dass sein substrat indog. *dru-no-s das sekundärsuffix -no- an das mit dem vollformigen *doru = aind. $d\bar{b}ru$, avest $d\bar{a}^u ru$, gr. $\delta \delta \delta v$ variierende thema *dru- = aind. dru-, gr. dov- antreten lässt.

Die aind. dāru-ṇā-s und air. dro-n treffen ihrem formalen habitus nach, wie man jetzt wol nicht länger verkennen wird, mit der bildungsweise von stoffadjektiven, die das sekundärsuffix -no- enthalten, überein, sie sind aus demselben oder ganz ähnlichem holze geschnitzt wie die lateinischen adjektivgebilde quernu-s aus *querc-no-s zu querc-u-s 'eiche'. dig-nu-s zu īlex 'steineiche'. Auch sind aind. dāru-ṇā-s und air. dro-n denn füglich eine und dieselbe wortbildung mit dem aind. drō-ṇa-m n. 'hölzerner trog, kufe', da man dies letztere nur für die substantivierung des mit -no- geformten stoffadjektivs zu halten haben wird. Dem altindischen worte schliessen sich weiter in derselben sprache die feminina drō-ṇ-i-ṣ und dro-ṇ-ī, droṇikā, alle drei in der bedeutung 'trog, wanne', an.

Die dem air. dro-n 'firmus' entsprechende stoffadjektiv-

bildung mit -no- ist aber im sanskrit auch noch durch andere formen vertreten, und zwar durch solche, die mit dem keltischen auf indog. *dru-no-s zurückgehenden wortgebilde die basis *dru-n- durchaus teilen. Als 'hölzernes gefäss' ist doch wol auch aind. dru-ṇ-ī f. 'wassereimer' bezeichnet, das freilich nur durch angaben indischer lexikographen uns bekannt ist, welche es durch jala-droṇī und ambu-droṇī erklären nach Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 3, 809.

Ferner kommt hier aind. dru-na-m n. 'bogen', 'schwert' in betracht. Dies ist nebst dru-nā f. 'bogensehne' zwar ebenfalls nur bei lexikographen bezeugt (Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 3, 809. 5, 1514), wird aber, wie E. Kuhn Kuhn's zeitschr. 30, 354 zeigt, durch neuindische formen der Hindukuš-dialekte sicher gestellt und ferner durch iranische verwandte, die Tomaschek Bezzenberger's beitr. 7, 203 nachweist, yidghah drun, dron 'bogen' u. s. w., gestützt. Dies sanskr. dru-na-m nun stellen schon Ahrens dove s. 21 und Uhlenbeck kurzgef, etym. wörterb. d. altind. spr. 366b nachtr. richtig zu dru- 'holz': eben die beiden bedeutungen 'bogen' und 'schwert' zu vermitteln, dient trefflich ein solches etymon, bei dem der werkzeug- und waffenname, wie so häufig, auf die bezeichnung der holzart, die den stoff zur verfertigung hergab, zurückgeführt wird: dru-na-m 'cichenes schwert' ähnlich wie gr. doov für 'eichener speer, lanze', aber dru-na-m 'eichener bogen' eine benennung gleicher art, wie die bekannten fälle mhd. ive f. 'eibe' und 'bogen aus eibenholz', frühnhd. eibe auch 'bogen' und 'armbrust', aisl. ýr m. 'eibe' und 'bogen', ferner aisl. álmr 'ulme' und 'bogen aus ulmenholz', gr. τόξον 'bogen' zu lat. taxus 'eibe', vielleicht aind. dhánra n. und dhánras n., dhanú-s m. 'bogen' zu ahd. tanna f. 'eiche', 'tanne', mhd. tan m. 'wald'; vgl. V. Hehn kulturpfl. u. hausthiere 513f., O. Schrader

Bezzenberger's beitr. 15, 284 f. 289. sprachvergl. u. urgesch.2 322 anm. 332 anm. reallex. d. indog. altertumskunde 163, 241. 620. 935, Kluge etym. wörterb. 6 S9af. 3S9b. Paul's grundriss d. germ. philol. 12, 381, Hirt indog. forsch. 1, 482. 7, 124, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 325 und Uhlenbeck kurzgef, etym, wörterb, d. altind, spr. 134b. Begriffsgeschichtlich erscheint dann unter den iranischen zu aind. drunu-m'bogen' gehörenden formen bei Tomaschek a. a o. vornehmlich das šing-dron 'bogen aus horn' der Kafiri-mundart interessant, da es, in sanskritischer lautung etwa ein **sriga-druna-m, eigentlich ja 'holz-bogen aus horn' ist, eine jener "von der logik zu beanstandenden verbindungen" wie nhd. stahlfeder, silbergulden, wachsstreichhölzehen, die der sprachpsychologe als eine "adäquation veranlasst durch die veränderung des objekts" zu verstehen sucht (vgl. Karl Schmidt die gründe des bedeutungswandels, realgymnasialprogr. Berlin 1894, s. 6, Joh. Stöcklein bedeutungswandel der wörter 34ff. und A. Waag bedeutungsentwicklung unseres wortschatzes 65); ein besonders ähnlicher fall wie kaf. singdron wäre unsere deutsche zusammensetzung stein-trog, mhd. stein-troc, da ja auch ahd. nnl. ags. aisl. trog mnd. troch anerkanntermassen ableitung aus dem indog. *dru- ist und demgemäss ursprünglich nur 'hölzernes, gefäss aus holz' bedeutete. Npers. duruna und bal. drin, drinuk bedeuten 'regenbogen', ebenso singhal. dēdunna, "das sich dem skr. dēvadruna vergleicht" (Geiger etymol. d. balūčī 16. etymol. d. singhalesischen 41, Horn grundriss d. neupers. etym. 124). sowie ja auch lat. arcus, der name der waffe, übertragen mit und ohne zusatz von caelestis oder pluvius für 'regenbogen' vorkommt. Formal ist noch zu bemerken, dass die neuiranischen wörter insofern von dem dru-na-m des sanskrit abweichen, als bal. drīn sicher ein indog. *drū-no- mit

Der typus von stoffadjektiven, den wir in den sanskritwörtern dró-na-m und dru-n-i, drű-na-m vertreten finden, ist besonders im altitalischen zu einiger furchtbarkeit gelangt, nämlich durch die schöpfung der gruppe von lat. quer(c)-nu-s, dig-nu-s, ebur-nu-s, lat. genu-s umbr, a h e s-n e s 'aënis' u. a. Man weiss, dass diesen auf griechischem boden die ableitungen mit -vo- aus -εσ- und -ασ- stämmen von der art wie ion. quεινό-ς att. qūνό-ς 'leuchtend, glänzend' aus *quFεσ-νό-ς, homer. (äol.) ἐραννό-ς 'lieblich' aus *ἐρασ-νό-ς im morphologischen wesen entsprechen; vgl. verf. Paul-Braune's beitr. 13, 403 und Brugmann grundriss 2 § 66 s. 135, 137. Die derartigen griechischen bildungen sind nun keine stoffadiektive, verhalten sich aber begrifflich zur kategorie dieser ähnlich, wie jene aind. dāru-nā-s 'hart' und air. dro-n 'firmus' zu den auf stoffadjektiven beruhenden substantiven aind, dróna-m'trog, kufe' und dru-n-ī' wassereimer', drū-na-m'bogen'. Es konnte eben ein und dasselbe indog. *dru-no-s sowol ausdrücken 'von holz, hölzern, aus dem stoff des *dru- bestehend', also in parallelismus mit lat. aenu-s aus *ajes-no-s 'von erz', als anderseits auch 'wie holz, holzig, nach art des *dru- beschaffen', daher insonderheit hart, fest wie holz',

in welchem falle das begriffliche band zwischen der -no- ableitung und ihrem stammnomen mehr ein solches war, wie bei queivó-g qāvó-g im griechischen, wenn dies so viel als 'lichtartig, vom wesen des qáog', oder bei gr. xaið-vó-g 'kindlich', 'kindisch', wenn dies nicht 'aus dem stoff des xaīg', sondern 'wie ein kind, nach art eines kindes beschaffen' eigentlich besagte. Ähnlich ist lat. ferr-eu-s als stoffadjektiv 'aus eisen, eisern', aber dasselbe auch artadjektivisch 'dem eisen ähnlich, eisenartig' in ferreus color Plin. nat. hist. 37, 61 § 170.

In analoger weise ist ferner eine solche zwiefache funktion bei der "adjectiva des stoffes, der herkunft, der art" in grosser zahl bildenden suffixtrias indog. -eino-, -ino- und -ino- zu beobachten, wie ein blick in die darstellungen Brugmann's grundriss 2 § 68 s. 146 ff. und Kluge's nomin. stammbildungsl. d. altgerm. dial.² §§ 198 f. s. 94 f. lehrt. In der sprache des avesta nimmt an der bildungsweise der stoffadjectiva wie zaran-aēnō 'golden', ərəzat-aēnō 'silbern', ayanh-aēnō 'metallen, ehern' das artadjektiv təmanh-aēnō 'finster, dunkel' teil. Ebenso gehen im germanischen mit got. gulþ-ein-s ags. zylden asächs. ahd. guldin, got. airþ-ein-s ahd. irdin, got. triw-ein-s 'hölzern' ags. trýwen tréowen in morphologischer hinsicht solche wie got. riqiz-ein-s 'dunkel, verfinstert', got. liuhad-ein-s 'leuchtend'), ahd. loug-in 'flammeus' ags. líezen zusammen, auf

¹⁾ Das "ahd. liehtîn", das Kluge nomin. stammbildungsl. d. altgerm. dial.² § 198 anm. 1 s. 95 als entsprechung des got. liuhadein-s nennt, ist freie erfindung. Es existiert in dieser art nur ein spätahd. adjektiv liehsen 'lucidus' bei Notker, und dieses ist, einem got. *liuhsn-s gleich stehend, der bekannte morphologische reflex von avest. raohšnō 'glänzend, leuchtend', preuss. lauxnos 'gestirne' und lat. lūna praen. inschr. Losna, sowie dazu auch mit abweichendem wurzelablaut gr. hūzo-vo-s sich stellt; vgl. Bugge Kuhn's zeitschr. 20, 13 f., Fick vergleich. wörterb. 14, 534, Joh. Schmidt d. pluralbild. d. indog. neutra 379 und Berneker d. preuss. spr. 304.

seiten der letztern stehend aber besonders auch westgermanische bildungen von farbenadjektiven als einer häufigen abart der artadjectiva, ahd. weit-in afries. wêden ags. wêden 'waidfarbig, bläulich', ahd. purpur-în u. a. Gegenüber gr. q'nyινο-ς = lat. fag-inu-s, gr. δού-ινο-ς und είλάτ-ινο-ς, χέδοινο-ς, πύξ-ινο-ς, λά-ινο-ς, lat. laur-inu-s, junc-inu-s, südsard. bidrinu 'gläsern' aus lat. *vitrinus (vgl. W. Meyer-Lübke gramm. d. roman. spr. 2 § 454 s. 495), abulg. želěz-mu 'eisern', lit. auks-ina-s 'golden' mit der vorherrschenden rein stoffadjektivischen verwendung des ableitungsmittels -ino- haben wir anderseits auch gr. ἀνθρώπ-ινο-ς 'menschlich', θάψινο-ς 'gelb gefärbt', 'blass', πράσ-ινο-ς 'lauch grün', φλόγtro-c 'flammig, feurig, feuerfarbig', lat. ceras-inu-s 'kirschfarbig', pic-inu-s'pech schwarz', abulg. črum-inu' (scharlach)rot' zu *criemi '(scharlach)wurm' = lit. kirmi-s, aind. kimi-s, air, cruim u. ähnl, mehr. Zuweilen beide funktionsarten an einem und demselben exemplar, wie in gr. zoózwo-c 'aus safran gemacht' und 'safranfarbig', μήλ-wo-c 'von äpfeln, quitten bereitet' und 'quittengelb', abulg. medrinu 'von honig' und 'honigartig, honigsüss', dies also entsprechend dem lat. ferr-eu-s in beiderlei sinne 'eisern' und 'eisenähnlich, eisenartig'.

Ganz besondere beachtung verdienen hier zwei griechische wortbildungen mit -ινο-, die wie eigens zur förderung des zweckes dieser unserer darstellung gemacht zu sein scheinen: πρίν-ινο-ς, von dessen zwiespältiger begriffsentwicklung 'ilignus, iligneus' und 'durus', 'robustus', 'rudis' genügend oben s. 98f. die rede war, und σηενδάμν-ινο-ς. Auch dies letztere, als stoffadjektiv 'ahornen, von ahornholz' epitheton der τράπεζαι Cratin. bei Athen. 2 p. 49 a, ist zugleich artadjektiv, indem es "met. hart, fest. wie unser hahnbüchen. hagebüchen" bedeutet nach der erklärung, die

ihm die wörterbücher geben (Passow und Pape-Sengebusch s. v.), mit πρίν-ινο-ς aber im engen bunde insofern, als jene Ἰχαρνιχοὶ γέροντες von Aristophanes gleichzeitig Ach. 180. 181 πρίνινοι und σηενδάμνινοι genannt werden, worüber die scholien zu den beiden versen ἐσχυρὸν γὰρ τὸ τῆς πρίνου ξύλον und τὸ σηενδάμνινοι ταυτόν ἐστι τῷ πρίνινοι, σηένδαμνος γὰρ εἶδος ἐσχυροῦ ξύλον erläuternd bemerken.

Es zeigt nun das aind. daru-nú-s 'hart' auch einklang der betonung mit den herangezogenen griechischen oxytonierten adjektiven auf -ró-z, gazıró-z garó-z u. dgl. Dass dem gegenüber dró-na-m'hölzerner trog, kufe' im altindischen nicht endbetont ist, hat seinen grund in der festsetzung dieses als substantivierung der neutralform des adjektivs. Der fall des dró-na-m: indog. *dru-nó-s ist, wenn wir eben in gemässheit des aind. daru-nú-s und seines accents unbedenklich annehmen dürfen, dass auch das grundsprachliche substrat jenes altirischen adjektivs dro-n oxytoniert gewesen sei, alsdann genau derselbe, wie die mit ablautswechsel verbundene accentdifferenzierung bei indog. *kleu-to-m neutr. subst. 'das hören' = got. hliub, avest. sruota-m: *khu-tó-s adj. part. = aind. śrutú-s, gr. zhvró-s und in weiteren derartigen fällen. was ich Bezzenberger's beitr. 24, 195 anm. (vgl. auch Streitberg's anz. f. indog. sprach. u. altertumsk. 11, 146) als die älteste dreier zu unterscheidender schichten im betonungsverhältnis gleichstämmiger adjectiva und substantiva hinzustellen versucht habe. Und auch das wird sich sagen lassen, dass aind. dāru-nú-s und das mutmassliche indog. *dru-nú-s = air. dron dem aind. dró-na-m in accentueller hinsicht so zur seite gehen, wie im griechischen ein nach analogie von ¿ourróz, gazirós garós etc. als oxytonon zu betonendes adjektiv *σελαν-νό-3 dor. *σελανό-3 ion. att. *σεληνό-3 'glanzvoll' aus *σελασ-νό-ς der substantivierung in femininform urgriech. (und

lesh.) σελάντα dor. σελάνα ion. att. σελήνη 'mond'. Tatsächlich haben wir die hier für σελήνη: *σεληνό-ς rekonstruierte accentschichtung in dem parallelfalle von homer, att. γαλήνη 'wind-, meeresstille': γαληνό-ς adj. 'heiter, ruhig', 'windstill', da *γαλάσ-να, *γαλασ-νό-ς gemäss dem morphologischen zusammenhange mit γελασ-τό-ς zu erschliessen sind (Joh. Schmidt d. pluralbild. indog. neutra 369, Bechtel d. hauptprobl. d. indog. lautlehre 204, E. Schweizer Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 10, 209). Die urgriech. (und lesb.) σελάννα und *γαλάννα werden aber im letzten grunde anfangsbetonten *σέλασ-να, *γάλασ-να entstammen müssen, die nach dem griechischen dreimorengesetz zu paroxytonen wurden. Das böot, altatt. Páetros dor. Párro-s lakon. Daserros, wie man diesen inschriftlichen eigennamen (belege dafür bei Fick-Bechtel d. griech, personennamen² 278) ja zu accentuieren hat, nach der allgemeinen accentregel nicht nur, sondern auch auf grund des handschriftlich in der litteratur, bei Aristophanes und sonst, properispomeniert überlieferten att. Paros (vgl. Lobeck paralip, gramm, graecae 342 gegen Lehrs de Aristarchi stud. Homer. 291f., auch Pape-Benseler wörterb. d. griech. eigennamen3 s. v.), konnte als proparoxyton erhalten bleiben. 1)

¹⁾ Zu der von mir Bezzenberger's beitr. 24, 156. 195 anm. zitierten litteratur über die oben von neuem berührte erscheinung, die uralte "logische verwendung des accents" zur morphologischen charakterisierung, differenzierung von substantiv und adjektiv bei gleichstämmigkeit beider "durch den veränderten accent", füge man noch den hinweis auf Fick vergleich, wörterb. 14, vorw. s. XXXII. wochenschr. f. klass, philol. 1898 sp. 1110 und Brugmann Iw. Müller's handbuch 23, 1, 162 f. Fick bezeichnet die erscheinung als einen schon in wörtern der ursprache begegnenden "neuton" oder auch als "eine betonung, welche mit der vokalisierung des wortes nicht mehr in einklang steht", was natürlich nur für die zahlreichen fälle unserer zweiten schicht, gr. δόλιγο-s 'rennbahn': δολιγο-s, aind. dirghá-s adj. 'lang', gr.

Ags. trum adj. 'fest. stark. kräftig. gesund', wovon das denominative verbum trymmun trymiun 'befestigen, in fester weise herrichten', 'bekräftigen, bestätigen', 'ermutigen. ermuntern', 'in ordnung bringen. einrichten, zurechtmachen', im neuenglischen to trim 'zurichten, putzen, schmücken', beruht regelrecht auf einem germ. *tru-ma-z. Ein ags. *trom mit u-umlaut des u kann nicht erwartet werden, demgemäss wie "westgerm. o" vor einfachem nasal in üblicher weise durch ags. u vertreten wird, in cuman 'kommen', zuma 'mann'. dunor 'donner' = ahd. coman, yomo, donar u. dgl.. nach Sievers angelsächs. gramm." § 70 s. 31, was man vielleicht richtiger mit Dieter laut. u. formenl. d. altgerm. dial. § 52, 1 s. 67. § 61, 12 s. 84 als ein bewahrtbleiben von urgerm. u in

λεύχο-s 'weissfisch', λεύχη 'weisspappel', 'weisser aussatz': λευχό-s, λευχή adi., aind, kisua-s' die schwarze antilope': krsuá-s' schwarz' u. del., gelten kann. Es muss aber doch wol eben dies prinzip des "neutons" in der ursprache auf dem wege entwickelt sein, dass sich ein altes einheitliches paradigma mit wechselndem accent und demgemäss auch wechselnder silbenvokalisation durch ausgleichende vervollständigung nach beiden seiten hin spaltete, wodurch dann zwei paradigmata neben einander traten, die zunächst sich durch beide verbundenen momente, den jetzt durchgängig verschiedenen ablaut sowol wie auch den durchgängig verschieden gelagerten accent, von einander abhoben. Bei späteren nachbildungen konnte man dann das eine moment, den kontrast im ablaut, allmählich vernachlässigen, da sich die verschiedene funktion der beiden wörter hinfort genugsam durch den einzigen gegensatz des accents fühlbar machte. Und ein grund, warum beim durchdringen dieser "logischen verwendung des accents" gerade dem substantivum oder der substantivierung die barytononbetonung zufallen musste, nicht umgekehrt, dürfte nun auch ersichtlich sein. "Bei namen und namenartigen bildungen", gr. hevno-s' weissfisch', aind. kýsna-s 'schwarze antilope', nom. propr. gr. Thavzo-s zu yhavzó-s 'hell', aind. Śyńva-s zu syavá-s 'braun', ist ja in den historischen zeiten das prinzip des differenzierenden accents besonders üblich (Fick vergleich, wörterb. 14. vorw. s. XXXIf., vgl, auch Fick-Bechtel d. griech, personennamen2 22), und bei diesen mag es denn auch wol in der urzeit zuerst aufgekommen

solcher stellung trotz nachfolgender u, \tilde{o} , \tilde{e} im ags. ansieht. In ags. tru-m erkennen wir nun also, und zwar wiederum im anschluss an Ahrens $\delta\varrho\tilde{v}\varsigma$ s. 20, die fortsetzung eines indog. *dru-mo-s "baumstark". Es ist dies dieselbe alte wortbildung, die in substantivischer geltung und ohne die metaphorische begriffsübertragung in aind. dru- $m\acute{a}$ -s 'baum' vorliegt, sowie in dem neutr. plur. $\delta\varrho\tilde{v}$ - $\mu\acute{a}$ 'gebölz' bei Homer, woneben att. $\delta\varrho\tilde{v}$ - $\mu\acute{o}$ - ς m. 'waldung, wald' mit stärkerem tiefstufenablaut der ersten silbe. Die verwendung des suffixes -mo- zur sekundären nominalstammbildung ist häufig, gerade der fall von aind. dru- $m\acute{a}$ -s, gr. $\delta\varrho\tilde{v}$ - $\mu\acute{a}$, $\delta\varrho\bar{v}$ - $\mu\acute{o}$ - ς wird sehon immer als ein hauptbeispiel dafür angeführt, neben ihm weitere beispiele, die wie ags. tru-m adjektivischer funktion sind, aind.

sein. Für solche bezeichnung lebender und handelnd gedachter wesen spielt aber von allen kasus der nominativ, vornehmlich der des singulars, eine hauptrolle. Somit war es die nominativbetonung mit ihrer barytonese, die bei der spaltung des einen urworts in substantiv und adiektiv zufolge ausgleichender analogieschöpfung dem ersteren dauernd zugeführt wurde: von indog. *mér-to-s oder auch *mór-to-s nom, sing, aus bildete sich das aind, ved. marta-s 'der sterbliche, der mensch', gen, márta-sua, von *mr-té-sio = aind. mrtá-sua gen, aus das adjektivische indog. *mytó-s = aind. mytá-s part. 'gestorben, tot'. Der sieg der betonung des casus rectus auf seiten der in konkreter weise das lebende handelnde wesen bezeichnenden wortform hat sein analogon an franz. soeur, chantre, pâtre, peintre u. ähnl. aus lat. sóror, cántor. påstor, "pinctor nom, sing, gegenüber abstraktwörtern wie franz, chaleur, donleur aus calorem, dolorem (vgl. Behaghel Germania 23, 271 und W. Meyer-Lübke gramm, d. roman, spr. 2 § 4 s. 5f.). Die ursprünglichkeit der indogermanischen barytononbetonung des nom. sowie des acc. sing, wird wol dem prinzip nach heute ziemlich allgemein für die mehrzahl der stammklassen der nomina anerkannt; vgl. verf. morphol. unters. 4, 106 ff. 110 ff., Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 27, 370, Wheeler d. griech, nominalaccent 15f., Brugmann grundriss 2 § 100 s. 277. § 108 s. 305. § 132 s. 388, Kretschmer Kuhn's zeitschr. 31, 326f., Boyer und Meillet mém. de la soc. de linguist. S. 172ff., Hirt d. indog. akzent 207ff. passim.

dyu-mú-s' hell, leuchtend' zu dyu- div- 'helle, tag', gr. ένν-μο-ς, χέδι-μο-ς, φύξι-μο-ς, σνάσι-μο-ς u. a.; vgl. Leo Meyer vergleich. gramm. d. griech. u. lat. spr. 2, 620, Brugmann grundriss 2 § 73, 3 s. 161. 162. 163. Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 23, 1, 186, verf. morphol. unters. 5, 67. Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 6, 41 f. und Meillet mém. de la soc. de linguist. 11, 297. 313. Im iranischen gehören avest. dahyu-mō 'auf den gau bezüglich' und zantu-mō 'zur genossenschaft gehörig' hierher (Jackson an avesta grammar 1 § 849 s. 233, Bartholomae grundriss d. iran. philol. 1, 1, 106 § 197).

Die vergleichung des lat. duru-s 'hart', 'abgehärtet, stark, kräftig', 'derb, roh, rauh, streng, gefühllos' mit dem gleichbedeutenden aind. duru-nú-s unter der voraussetzung, dass letzteres eine ableitung aus daru 'holzstück' sei, ist ebenfalls schon ältern datums; sie findet sich bei Grassmann wörterb. z. rgv. 595 und bei Froehde Bezzenberger's beitr. 14, 100. Aber diese beiden gelehrten wissen dabei das lautliche nicht überzeugend ins reine zu bringen, da weder, wie Grassmann will, lat. dur- durch die lautform des homer, poet. δοτοα, δούρατα, wo bekanntlich in ionischer weise verwandeltes *doo5- zu grunde liegt, sich stützen lässt, noch auch nach Froehde lat. dur- aus *dor- = aind. dur- in duru. daru-ná-s entwickelt sein kann; darum trug auch O. Schade altdeutsch. wörterb.2 956 mit recht bedenken, der Grassmannschen kombination unbedingt zu folgen, und wollte "das ohnedies zweifelhafte lat. durus bei seite gelassen" wissen.

Ich meinerseits habe das lateinische adjektiv schon jahrelang so angesehen, dass es mir ein durch dissimilatorischen liquidawegfall umgestaltetes * $dr\bar{u}$ -ro-s zu sein schien, eine ableitung also mit -ro- aus der stammform indog. * $dr\bar{u}$ -, welche im griechischen durch $\delta o\bar{v}$ -c 'eiche', 'baum' und $\delta o\bar{v}$ - $u\acute{o}$ -c

Die vergleichungen des lat. duru-s mit gr. δύναμαι, δύναμις und mit lat. bonu-s, alat. duonoro 'bonorum' bei Fick vergleich. wörterb. 14, 457. 23, 132 und Stokes ebend. 24, 150, mit δύναμαι auch bei mir selbst morphol. unters. 4, 49, können wir als von seiten der bedeutungen wenig ansprechend auf sich beruhen lassen; gegen die kombination von dūrus und dérauat erklärt sich auch Stolz Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 23, 2, 530, neuerdings freilich findet sie auch wieder einen fürsprecher an Th. Siebs Kuhn's zeitschr. 37, 308. Fick, Stokes und Siebs vergleichen dann ferner auch die sippe von engl. town und deutschem zaun (ebenso ich a. a. o.), allein aisl. tún n. 'eingehegter platz', 'gehöft', ags. tún m. 'umzäuntes, ortschaft', afries. asächs. tûn, mnl. tuun, ahd. zûn m., dazu air. dún n. 'burg, stadt' aus *dunos, gall. -dunum in den ortsnamen Augusto-, Cambi-, Lug-, Novio-dunum u. a. enthalten doch nur den gemeinsamen begriff der 'umfriedigung', es ist gesucht, den sinn von 'festung', franz, 'forteresse' hineinlegen zu wollen; vgl. W. Meyer-Lübke sitzungsber. d. kais, akad, d. wiss, philos, hist, el. 113

Wien 1901 s. 24ff. und O. Schrader reallex, d. indog, altertumskunde 793. Das von Fick und Stokes a. a. o. 151 endlich auch noch, nach dem vorgange Zeuss-Ebel's gramm. celt.2 24 und Glück's d. bei C. Julius Caesar vorkommenden kelt. namen 133 anm. 2, herangezogene -durum der gallischen ortsnamen wie Augusto-, Brivo-, Nemeto-durum war, wie Meyer-Lübke a. a. o. 36ff. zeigt, eher -darum als -durum und ist, wie derselbe forscher a. a. o. 64 nach Rhys Celtic Britain² 296 vermutet, möglicherweise zu cymr. corn. bret dor 'tor', air. dorus 'tor, türe' zu stellen; schon Holtzmann Kelten u. Germanen 101 deutete das -durum vermittels des got daur, ahd. tor 'porta', und die dagegen gerichtete grobe polemik Glück's a. a. o. würde also heute als sachlich ungerechtfertigt erscheinen. Zu lat. duru-s gehören allerdings aus dem keltischen cymr. dur und bret. dir, welche 'stahl' bedeuten, sowie mir. dur 'hart' und cymr. dir 'stark, sicher, gewiss', aber nicht als urverwandte wörter nach Stokes (ähnlich Vaniček etym. wörterb. d. lat. spr.2 127), sondern als sichere entlehnungen aus dem latein nach Ebel Kuhn-Schleicher's beitr. 2, 144, Loth les mots latins dans les langues brittoniques 162, V. Henry lex. étym. du bret. mod. 99 und Meyer-Lübke a. a. o. 37, auch nach Thurnevsen laut brieflicher mitteilung (Freiburg i. Br., 12. februar 1901).

An das $d\bar{u}ru$ -s der Lateiner ist armen. tram 'fest', gen. dat. trami. in engerer weise anzuknüpfen, wie Bugge lyk. stud. 1, 72 erkannt hat. Wenn aber dieser gelehrte ein zunächst vorausliegendes urarmen. *turam aufstellt, so haben wir dafür jetzt * $tr\bar{u}$ -ra-m einzusetzen; aus solchem konnte ja auch nur bei dem erforderlichem u-ausfall in der nicht letzten silbe sich historisches tram ergeben. Auf diese meine modifikation der Bugge'schen ansicht über das armenische wort

bezieht es sich, dass Brugmann a. a. o. 405 nach meiner mitteilung es ebenfalls neben dem lat. $d\bar{u}ru$ -s und aind. $d\bar{u}ru$ - $n\dot{u}$ -s nennt und auf den stamm von gr. $\delta\varrho\bar{v}$ - ε , $\delta\varrho v$ -, $\delta\varrho\varrho v$, aind. dru-, $d\dot{u}ru$, got. triu zurückführt.

Für armen. tram müsste nun wol, da es der i-deklination folgt, eine grundform indog. *dru-ra-mi-s aufgestellt werden. In dieser könnte man die basis *drū-rū- als die im sinne etwa von 'holzige, holzharte masse' substantivierte femininform des alten adjektivs *dru-ró-s = lat. $d\bar{u}ru$ -s ansehen, sowie aind. támis-ra fem. 'das dunkel, eine dunkle nacht', lat. tenebrae bekanntlich das femininum des adjektivs ahd. dinstar 'finster' aus indog. *tems-ró-s ist. Das suffix -mi- wäre als sekundäres ableitungsmittel schwerer zu rechtfertigen (vgl. Brugmann grundriss 2 § 97 s. 272f.). Doch könnte ja aus irgend einem vorläufig nicht erkennbaren grunde oder anlass tram im armenischen von der o- zu der i-deklination übergetreten sein; das grundsprachliche *drū-rā-mo-s von holziger, harter masse', wozu wir also kämen, enthielte demnach eine kombination der in lat. $d(r)\bar{u}$ -ru-s und in ags. tru-m, aind. dru-má-s, gr. δρν-μά, δρν-μό-ς getrennt begegnenden sekundärsuffixe -ro- und -mo-.

Ablehnen muss ich es, dass Bugge a. a. o. zu lat. duru-s und armen. tram auch das — von ihm ohne bedeutungsangabe angeführte — verbum lat. dūrūre hinzuzieht, wofern mit diesem nicht das denominativum von duru-s im sinne von 'verhärten', 'sich verhärten', sondern, wie ich vermute, das andere lat. durūre 'ausdauern, aushalten, währen' gemeint sein soll. Das letztere hat mit duru-s 'hart' nichts zu tun, da es nur zeitdauer, das zeitliche verweilen ausdrückt und zusammen mit lat. du-dum 'schon lange, längst', 'vor kurzem, so eben, vorhin' seine armenische verwandtschaft an tevem 'ich bleibe, dauere, halte aus, halte stand' hat, wie doch wol

nicht mehr zweifelhaft ist; vgl. Meillet revue bourguignonne de l'enseignement supérieur 1895 s. 233. mém. de la soc. de linguist. 9, 154 und Osthoff Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 5, 279, dazu Hübschmann armen. gramm. 1, 497, Brugmann grundriss 1² § 117 anm. 3 s. 117 und Stolz Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 2³, 2, 36. Auch Fick vergleich. wörterb. 1⁴, 457 schliesst an die kombinationen, die er mit lat. durus macht, die verbalbildung derare an, ohne dass es klar wird, welches der beiden gleichlautenden verba er meine.

Wie das sekundärsuffix -no- in aind. dāru-noi-s und air. dro-n, -mo- in ags. tru-m, -ro- in lat. d(r)u-ru-s und in dem *drå-ra-, welches die grundlage des armen. tram war, so ist viertens endlich auch das sekundärsuffix -to- in gleicher verwendung, d. i. um den eigenschaftsbegriff von hart, stark, fest auszudrücken, zu einer adjektivbildung aus dem indogermanischen eichen- oder hartholznamen benutzt worden: ich möchte glauben, dass sich lit. dru-tu-s druu-tu-s 'stark, fest' in derselben weise zu gr. δοῦ-ς stellt, wie lat. rōbus-tu-s zu rōbur. Das lit. drá-ta-s verbindet mit aind, dáru, dru-. gr. δόρυ, δρυ-, δρυ-ς, got. triu u. s. w.. sowie dann auch mit den adjektiven aind. dāru-ná-s und lat. duru-s, bereits Grassmann wörterb. z. rgv. 595, dem teilweise O. Schade altdeutsch, wörterb.2 9562 folgt. Hierher würde nun auch das evmr. drud 'audax, fortis, strennus' gehören, wenn es von Stokes Bezzenberger's beitr. 11, 115. Fick's vergleich. wörterb. 24, 156 richtig, unter aufstellung einer grundform urkelt. *drou-to-s, mit lit. drúta-s driáta-s verglichen würde (ebenso von Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 139b), aber nach dem, was Thurneysen keltorom. 56 ff. darüber auseinandersetzt und im wesentlichen auch Loth les mots latins dans les langues brittoniques 162^a annimmt, hat es wol

mit dem cymrischen worte und seiner herkunft eine ganz andere bewandtnis.

Im sanskrit trifft man ein dru-ta- 'baum' an, freilich ohne beleg in der litteratur, nur durch eine lexikographische angabe des sabdakalpadruma gestützt, nach Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 3, 809. Dies dru-ta- wäre, wenn man darauf bauen darf, ein wortgebilde, das sich nun semasiologisch und morphologisch zu lit. drú-ta-s ganz ähnlich stellen würde, wie aind. dru-mú-s 'baum' und gr. δǫν-μά, δǫν-μό-ς zu ags. tru-m adj. fest, stark'.

Stokes trennt Fick's vergleich, wörterb. 24, 156 die litauische wortform von dem neben ihr hergehenden zem.-lit. drükta-s 'fest, stark' und trifft damit wol das richtige. Anders Fortunatov, der Bezzenberger's beitr. 3, 55f. den kaum überzeugenden versuch macht, "das gewöhnliche lit. dritas, driitas" auf lautgesetzlichem wege aus der -kt-form, die das dialektische drükta-s, auch driuktas 'diek, umfangreich', und preuss. drūktai adv. 'fest', po-druktinai 'ich bestätige' zeigen (vgl. Leskien d. bildung d. nomina im lit. 557), hervorgehen zu lassen. Damit aber, dass er diese -kt-formen zu aisl. driùg-r adj. 'solid, substantial' stellt, mag Fortunatov wol recht haben, ebenso E. Zupitza d. germ. gutt. 129, indem dieser auch aschwed. drygher 'ansehnlich, stark, gross' erwähnt (anders über preuss. druktai etc., aber sicher falsch, Berneker d. preuss. spr. 287). Es scheint demnach, dass im baltischen sich zwei synonyme adjectiva von verschiedener herkunft frühzeitig berührt und wol auch formal gegenseitig beeinflusst haben: drú-ta-s könnte nach massgabe des zu aisl. driúg-r gehörigen driuk-ta-s zu driú-ta-s, umgekehrt driukta-s nach drú-ta-s zu drúk-ta-s geworden sein.

Das ags. trum fest, stark' und das air. dron 'firmus' stellt Fick vergleich. wörterb. 11, 461 unter einer grundsprach-

lichen basis "drevo- fest sein" zusammen mit gr. 8000-v fest, stark' in der Hesychglosse δροόν : λογυρόν. 'Αργεῖοι, mit got. triggw-s 'treu', trauan 'vertrauen' und preuss. druwi-s glaube'. Dieselben oder im wesentlichen die gleichen kombinationen haben Bugge Beggenberger's beitr. 18, 165 und Stokes bei Fick a. a. o. 24, 157, nur dass Stokes ags. trum weglässt, dafür aber aus dem keltischen noch air. derb 'gewiss', "grundform dervo-s", dem air. dron, "grundform druno-s", sowie dem gr. δοοό-ν etc. sich anschliessen lässt. Ags. trum aber wiederum in verknüpfung mit got. triggws, trauan, preuss. druwi-s, sowie mit abulg. sŭ-dravŭ gesund', russ. z-doróvyj und weiterem begegnet auch bei Joh. Schmidt z. gesch. d. indog. vocal. 2, 264f. und O. Schade altdeutsch. wörterb.2 956aff. 963a. Ich von meinem standpunkte verwerfe diese vergleichungen nicht, sondern meine vielmehr, dass uns hier die perspektive auf ein ganzes nest von weiteren adjektivischen ableitungen der urindogermanischen basis *dereu- 'hartholz, eiche' sich eröffnet, adjektiven, die ebenfalls sämtlich zunächst auf den grundbegriff des 'starken, festen' zurückgehen, formal aber auf dem kürzesten wege, nämlich meist mit dem einfachen suffix -o- bezw., wenn man dem ansatze eines "idg. derewo 'baum'" bei Hirt d. indog. ablaut \$ 772 s. 150 (vgl. auch Hübschmann indog. forsch. anz. 11, 33. 35) folgt, mit gar keinem besondern suffix gebildet erscheinen.

Ich halte es also wiederum mit Ahrens, der merkwürdiger weise auch darin bisher keinen nachfolger gefunden hat, dass er $\delta\varrho\bar{\nu}g$ s. 19 das argiv. $\delta\varrho\sigma\delta\nu$ ebenfalls als "baumstark" deutete, unter verweisung auf die begriffsparallele von lat. "robur = 'eiche' und 'stärke'", dass er ferner ebend. s. 20. 25. 45 unsere germanische wortsippe von treu, trauen und trost bei der $\delta\varrho\bar{\nu}g$ unterbrachte. "Mit der stärke", heisst

es hierüber zur begründung, "vereinigt sich bei dem baume und der eiche der begriff der festigkeit, welcher im sittlichen sinne in 'zuverlässig, treu' übergeht". Es ist ja unstreitig in den Ahrens'schen ausführungen sehr vieles enthalten, was verfehlt war und auch schon von vorn herein, sogleich beim erscheinen des aufsatzes, besonneneren etymologen den eindruck des verfehlten machen musste; aber den bleibenden gewinn einer fast der vergessenheit anheimgefallenen leistung eines früheren meisters sicher zu stellen, das hat, wie es scheint, erst gelingen sollen, indem ein späterer, wie ich es von mir sagen darf, auf eigenen pfaden der etymologischen forschung der wiederentdecker von bereits entdecktem und erkanntem wurde.

In betreff von treu und trauen im germanischen, got. triggw-s 'treu, zuverlässig', aisl anorw. trygg-r, ags. zetriewe ze-triowe, afries. triuwe, asachs. triuwi, ahd. gi-triuwi, got. triggwa f. 'vertrag', ags. tréow, afries. triuwe, asachs. trewa. ahd. triuwa f. 'treue' und got. trauan 'trauen, vertrauen', aisl. anorw. trúa 'glauben, trauen', ags. trúwian, asachs. truôn, alid. trûên 'trauen', aisl. anorw. trú-r adj. 'treu, zuverlässig, sicher', trúa f. 'zuversicht, glaube', sowie von preuss. druwi und druwi-s 'der glaube', druwit 'glauben', na-podruwisnan 'vertrauen, hoffnung' hat den gang der begriffsgeschichtlichen entwicklung bereits ohne kenntnis oder ohne berücksichtigung des von Ahrens gewiesenen eigentlichen etymons mancher der sprachforscher durchschaut. So eben Fick, Bugge und Stokes, auch Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 80 beim ausgehen von dem argiv. δροόν 'fest, stark' (ähnlich Berneker d. preuss. spr. 287); ja sogar bei hereinziehung von manchem nicht dazu gehörigen Diefenbach vergleich wörterb, d goth, spr. 2, 676 ff., bei von vorn herein grundverfehlten etymologischen voraussetzungen A. Kuhn in seiner zeitschr. 7, 62 und Joh. Sehmidt a. a. o.

Als ein analogon der erscheinung, dass von einem 'stark. fest' bedeutenden adjektiv der sprachliche ausdruck für treue und trauen gewonnen wird, erwähne ich hier, weil darauf noch nicht hingewiesen worden ist, das von gr. tσχυφό-ς kommende tσχυφίζομαι 'mache mich stark, zeige mich fest', insofern dieses auch 'ich verlasse mich auf etwas, baue worauf, traue' bedeutet, wofür beispiele vornehmlich aus der sprache der attischen redner, tσχυφίζεσθαι διαθήμαις Isae.. νόμφ Demosth. u. dgl., bei Passow handwörterb. d. griech. spr. 15, 1513b und Pape-Sengebusch griech.-deutsch. handwörterb. 13, 1273a.

Hirt d. indog. ablaut § 528 s. 119 beschert uns mit einer basis "idg. dhereu", die durch aind. dharúna-'tragend. stützend, grundlage, stütze' und abulg, sŭ-dravŭ 'gesund'. russ. zdoróvyj, gr. δροόν, got. triggws, lit. drútas und aind. dhruvá-s 'fest, feststehend, beständig, dauernd, bleibend, bestimmt, sicher, gewiss' vertreten sein soll; eine etymologische musterleistung. Wie sollen gr. δροόν und got. triggws sich zu einem aspirierten wortanlaut indog. dh- fügen? Das abulg. sŭ-dravŭ 'kräftig, gesund' aus urslav. *-dorv-ŭ darf ich wol ohne weiteres in Ahrens'scher und meiner eigenen weise den alten adjektivbildungen aus indog. *doru- 'hartholz' anreihen. Und das aind. dhruv-á-s nebst ved. dhrúv-i-s 'fest, feststehend' insofern mittelbar, als die annahme gestattet sein wird, dass es umgestaltung eines früheren *druv-å-s durch volksetymologischen anschluss an dhar- 'halten. stützen' sei. Die "arische grundform dharú von wurzel dhy im sinn von 'haltbar'" wird man also, wenn man sie mit E. Leumann Kuhn's zeitschr. 32, 306 zur erklärung auch des aind. dhruvá-s postuliert, doch nicht zugleich in "slavisch

doră" finden dürfen. Ob das dem aind. dhruv-á-s entsprechende avest. drv-ō 'fest, gesund' = apers. duruva 'gesund' auch dh-form oder, indem der volketymologische prozess nicht dem indo-iranischen, sondern nur dem altindischen zuzuweisen wäre, noch d-form gewesen sei, lässt sich nicht entscheiden.

Es ginge also hier in erfüllung, was gelegentlich des ahd, qi-triuwi, got, triqqws u.s.w. Schade altdeutsch, wörterb.2 957^a bemerkte: "Alles würde trefflich stimmen, wenn eine störung des anlautes im sanskrit sich erweisen liesse, dhruvás für druvás". Vorher verfuhr man eben nicht "nach der strenge des gesetzes", wenn man einzig diesem altindischen worte zu liebe in gr. δροόν, in got. triggws, trauan, trausti. auch in ags. trum 'stark, fest' den anlaut indog. dh- unbedenklich annahm oder überhaupt nur die vergleichung des dhruvá-s mit got, triagu-s zuliess. Das hob ausser Schade und vor ihm auch Delbrück Zacher's zeitschr. f. deutsche philol. 1, 11 hervor. Freilich ist ja Hirt nur einer der letzten. nicht der einzige, der diese über bekannte lautentsprechungsregeln sich hinwegsetzende etymologische theorie vorbringt; man findet den irrtum auch bei Joh. Schmidt z. gesch. d. indog. vocal. 2, 128 f. 264 f. Kuhn's zeitschr. 25, 146 f. 26, 6, H. Möller Kuhn's zeitschr. 24, 427, Noreen abriss d. urgerm. lautl. § 51 anm. 1 s. 189 und Uhlenbeck kurzgef. etvm. wörterb. d. altind. spr. 139b. Noreen behauptet in weiterem umfange einen alten wechsel der aspirierten und der einfachen media im anlaut, verkennt aber doch nicht, dass "die meisten beispiele etwas unsicher" sind und dass in andern "vielleicht eine einzelsprachliche lautentwicklung" vorliegen kann. In ähnlicher anschauung vermutet Uhlenbeck a. a. o., dass neben der "idg. wz. *dheru-" von aind. dhruvá-s und dhará-na-s, avest drvo, apers duruca, ferner von abulg. să-dravă, lit. drá-ta-s, preuss. druwis, cymr. drud, "welche

aber idg, d haben können", in der ursprache "schon frühe eine nebenform *deru- aufgekommen war", die ihrerseits dann in gr. δροόν, got. triggws u. s. w. zu grunde liege, und "ein fall von wechsel zwischen media asp. und media" sollte hier auch nach A. Zimmermann Bezzenberger's beitr. 25,6 und E. Zupitza Kuhn's zeitschr. 37, 391 zu erkennen sein. Die "einzelsprachliche lautentwicklung", von der Noreen redet, ist vielleicht noch in andern fällen, sowie nach unserm dafürhalten bei dem aind. dhruvá-s, nur eine störung durch volksetymologische einflüsse gewesen. Verfehlt ist es auch, wenn Brugmann d. ausdrücke f. d. begriff d. totalität 17. 46 anm. 1 unsere aind. dhruv-á-s. dhrúv-i-s und lit. drú-ta-s, abulg-sŭ-drav-ŭ mit aind. ved. sa-dhri adv. 'einem ziele zu', sadhry-ùñc- adj. 'nach einem ziele hingerichtet, vereint, zusammen' und gr. a-Ipoog &9000-c 'konzentriert, zusammengedrängt, versammelt' und gar auch mit dem verbum gr. άθοξω, άθοησαι 'scharf ansehen, genau hinschauen' wurzelhaft zusammenbringt; die bedeutungen lassen sich kaum befriedigend vermitteln.

Das abulg. sũ-dravũ 'gesund' leitete schon Pictet Kuhn's zeitschr. 5, 44 von *dru- 'baum' ab, freilich ohne die richtige begriffsvermittlung zu geben, die wir jetzt gefunden zu haben glauben. Und wenn dann Miklosich, indem er zuerst Kuhn-Schleicher's beitr. 1, 225 sũ-dravũ zu lit. drata-s 'fest, stark' stellte, die Pictet'sche etymologie als eine von der seinigen abweichende bezeichnete, so ist nun auch kein grund mehr vorhanden, solchen widerspruch zu erkennen. Was Joh. Schmidt z. gesch. d. indog. vocal. 2, 128 gegen Pictet und Miklosich bemerkte, dass nämlich abulg. -dravũ, weil es auf urslav. *-dorvũ beruhe, "nicht als steigerung irgend eines dru- zu erklären" sei, kann selbstverständlich bei den heute besser und vollständiger ermittelten ablautsverhältnissen der alten basis *deren- 'eiche' auch nicht mehr

ins gewicht fallen gegen die ansicht, dass das slavische adjektiv in der tat diesen ursprung habe.

Im anschluss an Diefenbach vergleich, wörterb, d. goth. spr. 2, 679 zieht Joh. Schmidt a. a. o. auch finn. terwet. elistn. terwe 'gesund' und finn. terweys, elistn. terwis 'gesundheit' heran, um sie als entlehnung aus dem slav. *-dorvu zu erklären. Der vokalismus dieser finnisch-ehstnischen wörter würde sie nun aber formal näher an abulg. drevo 'baum', russ dérero aus urslay, *derro und an lit derrà 'kienholz' heranrücken. Ja, es kann dann auch daran gedacht werden, dass finn. terwet u. s. w. gar nicht dem slavischen, sondern vielmehr dem germanischen entlehnt seien, denn auch das germanische hat neben indog. *dreu-o- in got. triu die vertretung der stammform *deru-o-, diese in dem gotischen volksstammnamen Tervingi (vgl. Zeuss d. Deutschen u. d. nachbarstämme 407 anm., Diefenbach a. a. o. 681, Pott wurzelwörterb. 3, 848 f. und Kögel indog. forsch. 4, 316, Hirt Paul-Braune-Sievers' beitr. 18, 516, R. Much ebend. 20, 14. deutsche stammeskunde 127, Streitberg urgerm. gramm. § 74 anm. s. 61) und wol noch in andern wortbildungen (s. unten s. 137). Es scheint demnach, als ob das im keltischen als air. derb 'certus' vorhandene adjektiv indog. *deru-o-s (s. oben s. 117) mit seiner von 'eichen, holzhart' zu 'fest, stark' weiterentwickelten bedeutung auch auf slavischem boden, hier dann neben urslav. -*dorvā in abulg. sā-dravā, oder eventuell im germanischen vordem gelebt habe.

Zu der engern sippe von treu und trauen gehören in germanischen wortbildungen mit -st-, deren besonderes formales und begriffliches verhältnis zu der alten baum- und holzbezeichnung, von der treu, trauen, got. triggws, trauen nebst zubehör uns entsprungen zu sein scheinen, nun auch noch klar zu stellen ist. Gemeint sind die auch sehon von

Ahrens $\delta\varrho\bar{v}g$ s. 25 berücksichtigten aisl. trau-st-r adj. 'sicher, stark, fest, zuverlässig' und trau-st n. 'sicherheit, zuversicht, vertrauen', 'sichere zuflucht', ahd. mhd. $tr\dot{o}st$ m. 'trost, zuversicht, vertrauen', 'hilfe, schutz', mhd. auch 'sicherheit, bürgschaft', mnd. $tr\dot{o}st$ m. 'vertrauen', mnl. troost m. 'vertrauen, trost'; im gotischen trausti n. 'vertrag, bündnis' in trausteis gen. sing. Ephes. 2, 12, wofür traustis mit Kluge etym. wörterb. s. v. trost zu konjizieren, um ein got. *traust n. = aisl. traust zu erhalten, kein ausreichender grund vorliegt, zumal da traust-i auch bei seiner bedeutung ' $\delta\iota\alpha\vartheta r'_izr'_i$ ' als neutrale -ijo-ableitung aus germ. *trausta- 'vertrauen, zuversicht' recht wol verständlich ist. Als lehnwort aus dem skandinavischen mengl. nengl. trust 'vertrauen, zuversicht'.

Kluge a. a. o. fasst trost als "ableitung aus einer germ. wz. traus, welche nebenform zu der in trauen steckenden wz. trii ist", ebenso Franck etvm. woordenboek d. nederl. taal 1034, Vercoullie beknopt etym. woordenboek d. nederl. taal² 296a, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. got. spr.2 147a und T. E. Karsten studier öfver de nordiska språkens primära nominalbildning 2, 158, womit wir von unserm standpunkt aus natürlich nichts anfangen können. Meine ansicht ist dem gegenüber zunächst, dass hier zwei im neuiranischen vorliegende adjektivbildungen heranzuziehen sind: npers. durust 'hart, stark, derb, grob, rauh', woraus afgh. durust entlehnt. und das npers. durust 'gesund, ganz, vollständig, richtig, wahr', pāz. durust, drust 'ganz, vollständig', dem kurd. durust 'wahr'. bal, und wakhī drust 'ganz, vollständig' als lehnwörter beigehören. Das verständnis dieser fördert Hübschmann pers. stud. 61 insofern wesentlich, als er geltend macht, dass notwendig von "iran. *društa-" und "iran. *drusta-" ausgegangen werden müsse, im gegensatz zu unhaltbaren erklärungen anderer gelehrten, wie namentlich Horn's grundriss d. neupers etym.

122 f., auch Geiger's etym. des baluer 16 in betreff des zweiten der beiden wörter.

Nicht richtig ist bei Hübschmann a. a. o., dass npers. durust 'gesund' nur einem "skr. *drutta-" entsprechen könne. Warum nicht einem skr. *dru-sth-a-s, während das npers. durušt 'stark, hart, rauh, grob' seinen altindischen reflex in einem *dru-sth-a-s hätte? Man kann in der tat die beiden iranischen adjektive trotz ihrer nicht unerheblich erscheinenden bedeutungsdivergenz für varianten einer und derselben kompositionsbildung ansehen, wenn man darin als das erste glied eben unser dru- 'hartholz' in seinem übertragenen sinne von 'robur, firmitas, duritia' gelten lässt, als zweites aber das nomen agentis indog. *-st(h)-\(\delta\)-s'stehend, befindlich' = aind. -sth-á-s. Als s-form von jüngerem entstehungsdatum verhielte sich npers, durust zu der s-form durust ebenso, wie im altindischen su-sth-a-s adj. 'gesund, wol auf' und su-sthita-s, su-sthiti-h, su-sthira-s, diese alle nachvedisch, zu den dieselbe wurzel sthat- mit lautgesetzlicher zerebralisierung aufweisenden vedischen wortformen su-sthu, su-sthunu-s, sustháman-, wie auch schon im veda rtu-sthá-s TS. zu rtusthá-s VS., rayi-sthána-s RV. zu rayi-sthá-s AV., im avesta paiti-stayata zu paiti-štat, und zu aind, prati-sthaya, pratisthita-s: vgl. Jak. Wackernagel altind. gramm. 1 \$ 260 a s. 236f. und Bartholomae grundriss d. iran. philol. 1, 1, 18 § 49, 1, die auch von andern mit s- anlautenden wurzeln derartige beispiele des durch lautausgleich mit den simplicia bewirkten eintritts von s- für s- verzeichnen. Was aber die bedeutungsentwicklung angeht, so wäre darin das iran. *društ-u-s = npers. durušt 'hart, stark', 'derb, grob, rauh' ähnliche wege gegangen, wie von den im vorhergehenden zur sprache gebrachten adjektiven aus *deru- *doru- *drū- das aind. dārv-ná-s und das lat. duru-s (s. oben s. 100 f. 111 ff.).

Dagegen npers. durust 'gesund', 'ganz. vollständig, richtig, wahr' aus iran. *dru-st-a-s vergliche sieh in ansehung der begriffsgeschichtlichen seite dem aind. dhrur-a-s für *druv-a-s und avest. drvo. apers. duruva 'gesund', sowie dem abulg. să-dravă 'gesund' (vgl. oben s. 117. 119f. 121f); eben das apers. duruva-, avest. drva- = aind. dhrura- wollten ja Geiger a. a. o. und Horn grundriss d. neupers. etym. 122, auch Bartholomae bei Horn a. a. o., als das vorderglied in dem komponiert gebildeten pāz. durust drust, npers. kurd. durust, bal. wakhī drust erkennen, was Hübschmann zurückwies.

Es ist indog. *dru-st(h)-ó-s 'in robore stans, qui in robore est' so zur geltung von 'robore praeditus, robustus, durus, firmus', als der vorstufe der historischen bedeutungen von npers. durušt und durust, gelangt, wie bei mehreren altindischen kompositen mit -sth-á-s und -sthá-s sich diese verschiebung der grundanschauung 'in etwas stehend' zeigt, bei aind. bala-sth-a-s 'kräftig, stark, mächtig', vayah-sth-a-s 'erwachsen, ausgewachsen, bejahrt' und 'kräftig' zu váyas n. 'rüstige kraft, lebenskraft', śakti-sth-a-s 'mächtig, vermögend', sattva-sth-a-s 'beim festen charakter bleibend, festigkeit zeigend', ferner bei rūpa-sth-a-s 'eine gestalt habend' und in den vedischen wörtern apnah-sth-á-s adj. oder m. 'reicher besitzer, gutsherr' zu ápnas n. besitz, habe, reichtum', rayi-sthá-s 'begütert, reich' zu rayi-s m. f. 'hab und gut, besitz'.

Die mit dem indog. *-st(h)-o- 'stehend' gebildeten adjektivischen composita sind, sowie auch die das wurzelnomen *-st(h)ā- in der weise von aind. rtu-sthā-s rtu-sthā-s und rayi-ṣṭhā-s enthaltenden, nach dem zeugnis des altindischen oxytoniert gewesen; nach aind. apnaḥ-sth-ā-s und eka-sth-ā-s. tri-ṣṭh-ā-s, ākhare-, gahvare-, prastare-, samudre-, sayve-ṣṭh-ā-s setzen wir daher indog. *dru-st(h)-ō-s, uriran. *dru-št-ā-s und

*dru-st-ú-s als die alten substrate für npers. durust und durust Man beachte nun die abweichende betonung in ein paar substantiven mit aind. -sth-a-, die barytoniert erscheinen: ..in übertragener, substantivischer bedeutung" haben nach Garbe Kuhn's zeitschr. 23, 480. 491 ved. bhayá-sth-a- m. oder n. 'gefahrvolle lage' und sadhá-sth-a-m n. 'standort. stelle, aufenthaltsort' ihre sonderstellung in accentueller hinsicht, ebenso noch ved. upástha-s m. 'schloss' aus *upássth-a-s 'schoss-stätte' zu upás-i loc. 'im schosse' (vgl. Brugmann grundriss 12 \$ 818, 1 s. 725, etwas anders Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 30a). Freilich heisst es auch aind. go-sth-á-s m. 'kuhstall' (gostha-m n. in der späteren sprache), aber hier ist es dann unverkennbar die wirkung späterer gleichmachung, dass das substantiv als oxytonon auftritt wie die vielen adjektive auf -sth-ú-s; qo-sth-ú-s mithin ein fall unserer jüngsten von drei schichten der betonungsweise solcher substantive, die mit adjektiven gleichstämmig sind, von der art wie aind. sru-tú-m 'das fluten, flut' neben sru-tú-s, gr. όν-τό-ς part, aind. stu-tá-m 'lobpreisung, lob' zur seite von stu-tú-s part. u. ähnl. mehr (vgl. verf. Bezzenberger's beitr. 24, 195 anm. und indog. forsch. anz. 11, 146). Auch das von mir indog. forsch. 8, 2. 3. 7. 25. 32 als seitenstück des md. mnd. mnl. ror-st f. 'dachfirst' besprochene aind. pr-sth-á-m n. 'rücken, höhe, oberstes' könnte, was den accent anbetrifft, so zu beurteilen sein; vielleicht beruht die nach Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 4, 870 nur in der spätern sprache vorkommende paroxytononbetonung ph-sth-u-m doch auf weiter zurückgehender überlieferung. 1)

Das griechische adjektiv δύστο-s aus *δύσ-στ-ω-s, das ebenbild des aind. duh-sth-u-s nach jetzt allgemein herrschender auffassung cvgl.
 Wilh. Schulze quaest. Homericarum specimen diss. Gryphisw. 1887 s. 4 ann. 9 = quaest. epicae 62 ann. 1. Joh. Schmidt d. phuralbild. d.

Nach älterer wortbetonungsweise also pflegte eben jene accentschichtung, die uns auch oben s. 107 ff. beschäftigte, und in der allerfrühesten zeit dieselbe in verknüpfung mit ablautswechsel statt zu finden, wenn der gleiche wortstamm adjektivisch und substantivisch in der sprache verwendet wurde. Es erscheint demnach nur ganz der alten oder ältesten ordnung gemäss, wenn neben *dru-st(h)-ô-s adj. als substantiv *dróp-st(h)-o- mit der bedeutung 'firma constitutio' oder 'firmitas, firmitudo' bestand, die basis also von aisl. traust neutr. und ahd. mhd. mnd. trôst, mnl. troost mase. Das formale verhältnis dieses germanischen substantivs zu dem adjektivgebilde von npers. durušt und durust war wiederum ein solches, wie dasjenige von aind. dró-na-m n. zu air. dron adj. 'firmus' aus *dru-nô-s 'holzig' oder von aind. múrta-s m. subst. zu mytá-s part. adj. u. ähnl. mehr.

In aisl. traust-r 'sieher, stark, fest, zuverlässig' könnte das adjektiv in folge davon den hochstufenablaut haben, dass ein ererbtes germ. *tru-st-a-z adj. sieh in vokalischen ausgleich mit dem substantivum *trau-st-a- gesetzt hätte. Da

indog, neutra 346. Prellwitz etvm. wörterb. d. griech. spr. \$1. Bezzenberger's beitr. 19, 315. Brugmann grundriss 12 \$ \$15, 1 s. 725. Iw. Müller's handbuch d. klass, altertumswiss, 23, 1, 115 § 99 anm., Niedermann Brugmann-Streitberg's indog, forsch, 10, 223, Solmsen Kuhn's zeitschr. 37, 20), kann für die gewinnung der ursprünglichen accentuierungsregel der mit *-sth)-o- gebildeten adjektivischen wörter nicht in betracht kommen. Dem δύστο-s wird seine betonung des anfangsgliedes durch das allgemeine "hauptgesetz", das für die accentuation sowol der "immutata" wie der "mutata" im griechischen geltung erlangt hat, zugewiesen; es weicht in derselben weise und nach demselben prinzip von einem indog, *dus-stilo-ó-s im accent ab, wie als karmadhārava-bildung gr. homer. Jio-zaoi-s von aind. dur-bhrti-s. dur-mati-s u. dgl., als bahuvrihi-bildung ein gr. δύσ-uogo-s von aind. dur-bhaga-s 'unglücklich'. Vgl. Leop. Schröder Kuhn's zeitschr. 24. 106 in betreff des griechischen. anderseits Garbe Kuhn's zeitschr. 23, 500. 513. 517f. hinsichtlich des altindischen betonungsverfahrens in derartigen kompositionsfällen.

aber nur das letztere gemäss der übereinstimmung zweier hauptzweige, des skandinavischen und des deutschen, für eine im germanischen altherkömmliche wortbildung angesprochen werden kann, so ist auch möglich und mir eigentlich wahrscheinlicher, dass auf dem besondern altnordischen boden sich das substantiv traust n. 'sieherheit, zuversieht' zu adiektivischer geltung und verwendung entwickelt habe, auf dem bekannten wege, wie sich sonst öfters diese veränderung des redeteilcharakters vollzieht: aisl. traust brynia. hlif traust wären eigentlich 'brustharnisch, der', 'schutzwaffe, die eine sicherheit ist' gewesen, ein ausdruck wie das bei Cleasby-Vigfusson diet. 639b angeführte isl. issinn er traustr 'the ice is safe' an die stelle älterer redeweise mit issinn er *traust 'das eis ist sicherheit' getreten. Also hätte Wilmanns nicht das richtige getroffen, wenn er, deutsche gramm 22 § 302, 5 s. 402, gerade umgekehrt das substantiv ahd. trôst aus dem im altnordischen gewahrten adjektiv entwickelt sein liess; zu den fällen der "adjektivierung von substantiven", die er a. a. o. § 386, 1 s. 510 bespricht, "mhd. frum tüchtig, trefflich, tapfer aus ahd. fruma f., nhd. ernst aus ahd. ërnust n. f., mhd. ërnest m. kampf, ernst, festigkeit" u. dgl., hätte er vielmehr auch das aisl, anorw. traust-r adi, stellen müssen.

Festigkeit, aus welcher sicherheit und weiterhin, als subjektives gefühl sich äussernd, zuversicht, vertrauen entspringt, das ist in ungefährer skizzierung der entwicklungsgang in der bedeutungsgeschichte unseres trost gewesen. Aber sollte nicht ein versprengter rest einer anderweitigen fortbildung der grundvorstellung 'festigkeit' bei trost in unserer sprache vorhanden sein? "Unklar ist", sagt Paul deutsch, wörterb, 465°, "der ursprung der volkstümlichen wendung nicht bei troste sein 'nicht seinen gesunden verstand haben' (sehon bei Wi[eland])." Die redensart ist volksmund-

artlich weit verbreitet. Wie sie sich auf schwäbischem boden findet, daher bei Wieland, und bei ihm und Lichtenberg zuerst in unserer litteratur (vgl. Sanders wörterb. d. deutsch. spr. 2, 13SSb), so im rheinfränkischen hiesiger gegend, westerwäldisch nach K. Ch. L. Schmidt westerwäld, idiotikon (Hadamar u. Herborn 1800) s. 270. Als niederdeutsch ist sie mir aus Westfalen bekannt, für andere niederdeutsche gebiete bezeugen sie das bremisch-niedersächs, wörterb, 5 (Bremen 1771) s. 113, Richevidioticon Hamburgense (Hamburg 1755) s. 315 und ihm folgend Sch ütze holstein, idiotikon 4 (Hamburg 1806) s. 283; für den osten Frischbier preuss. wörterb. 2 (Berlin 1883) s. 413° nach Hennig preuss, wörterb. Königsberg 1785. Spricht seine weitere verbreitung in verbindung mit der zurückverfolgbarkeit bis in die mitte des 18. jahrhunderts einigermassen für das höhere alter des ausdrucks nicht oder nicht richt bei troste sein, so hat vielleicht schon Adelung gramm.krit, wörterb, d. hochd, mundart 42 (Leipzig 1801) sp. 696 im wesentlichen das rechte getroffen, wenn er, eben darauf oder auf ein vermeintliches adjektiv "betrost" gestützt, von trost sagt, es sei "ein wort, welches ursprünglich stärke des leibes und gesundheit bedeutet". Man würde aber nur anzunehmen brauchen, dass germ. *trau-st-a- aus indog. *dróu-st/h)-o-, für gewöhnlich 'sicherheit, zuversicht' ausdrückend, nebenher auch den aus 'festigkeit' abgeleiteten spezialsinn von 'gesundheit', insbesondere 'gesundheit des geistes, verstandes', erlangt habe; und das stünde nun in parallele zu npers. durust 'gesund, ganz, vollständig', ferner zu apers. duruva 'gesund', avest. drvo 'fest, gesund' und drva-tat- 'gesundheit', abulg. sŭ-dravŭ 'gesund'.

Wird das aisl. traust neutr., ahd. mhd. mnd. trost. mnl. nnl. troost masc. in der weise morphologisch aufgefasst, die wir hier zur geltung zu bringen suchen, so gesellt es sich Osthoff, Etymologische Parerga. I.

hinsichtlich seiner bildungsart zu einigen substantivischen kompositen mit *-st(h)-o- 'standort', die im germanischen bereits als solche erkannt und anerkannt sind, zu aisl, anorw. nau-st neutr. 'schuppen für schiffe, schiffhaus' und ahd. ewi-st ouwi-st masc. 'schafstall', 'schafhürde', gemäss der erklärung dieser bei Pott wurzel-wörterb. 1, 1, 326 und Bezzenberger Kuhn's zeitschr. 22, 278, W. Schulze Kuhn's zeitschr. 29, 270, Joh. Schmidt d. pluralbild. d. indog. neutra 346, Niedermann Brugmann - Streitberg's indog. forsch. 10, 223, Palander d. althochd. tiernamen 1, 125, Solmsen Kuhn's zeitschr. 37, 20, van Helten Paul-Braune-Sievers' beitr. 25, 282. Ich glaube noch einen germanischen fall anfügen zu dürfen, der dem von trost in mehrfacher hinsicht, vornehmlich in begrifflicher, besonders ähnlich wäre. Got. braf-st-jan 'trösten, getrost machen, ermutigen' dürfte das denominativum aus einem germ. *braf-st-a- = indog. *tróp-st(h)-o- 'zustand der befriedigung' sein. Wenn die wurzel von aind. trp-ya-ti, trp-nó-ti, trmpáti und tarp-a-ti 'sättigt sich, wird befriedigt', avest. braf do 'gesättigt, befriedigt', gr. τέοπ-ω 'ich sättige, erfreue', lit. tarpstù, tarpaŭ, tarpti 'gedeihen, zunehmen', tarpà 'das gedeihen, wachstum', denen ja das gotische verb allgemein und zweifellos richtig angeschlossen wird, ursprünglich zweisilbig, ein indog. *terep-, gewesen ist, so würde das von uns vermutete alte nomen *tróp-st(h)-o- aus diesem *terep- genau in derselben weise, auch was die wurzelgestaltung anbetrifft, hervorgegangen sein, wie aus dem alten *dereu- 'quercus, robur' *dróu-st(h)-o- 'zustand des robustseins, festigkeit' = germ. *trau-st-a-, die basis unseres trost. Vielleicht wäre aber auch daran zu denken, dass dem in got. prafstjan enthaltenen *prafsta- vielmehr die analyse *brafs-sta- zu geben sei, d. h. dass man hier einen -(e)sstamm indog. * trop-s- im vordergliede der wortbildung zu suchen hätte, der historische beziehungen zu dem javest. braf-s-(ca) n. 'zufriedenheit' yt. 5, 26 haben könnte; freilich macht diese zendform allerlei schwierigkeiten, worauf Bartholomae stud. z. indog. sprachgesch. 1, 79. grundriss d. iran. philol. 1, 1, 215 § 381 hinweist, aber ihren infigierten nasal hatte sie ja natürlich in unursprünglicher weise durch übertragung von der dem aind. trmpáti entsprechenden alten präsensbildung. Es treten unsere germ. *trau-st-a- und *prafsta- mit dem aind. ved. bhayá-sth-a- 'gefahrvolle lage' zu einer solchen gruppe zusammen, welche uns die bedeutung des *-st(h)-o-'standort, stätte' ins gebiet des abstrakten entrückt zeigt, während in aisl anorw. nau-st und ahd. ewi-st, sowie in dem feminin md. mnd. mnl. vor-st 'dachfirst' aus indog. * p_{r} - $st(h)\bar{a}$ (s. oben s. 126), der ursprüngliche konkretbegriff des zweiten kompositionsgliedes gewahrt ist wie in aind. go-sth-á-s, pr-sth-á-m und upástha-s, sadhá-sth-a-m.

Wenn die den npers. durust und durust entsprechende wortbildung mit tiefstufiger erster silbe germ. *tru-st-a- adj. historisch nicht vorliegt, so ist statt ihrer doch ein germ. tru-sti- oder tru-sti- tatsächlich gegeben durch das bekannte mlat. trustis fem. der alten fränkischen gesetze, welches das treueverhältnis zwischen dem könig und seinem gesinde, das gelöbnis und bündnis zur gefolgschaft und dann auch die gefolgschaft selbst bezeichnet, und wovon die ableitung antrustio 'gefolgsmann', "qui in truste dominica est", antrustiones so v. a. die späteren vasallen. Zu trost, got. trausti 'bündnis, vertrag' stellt man ja allgemein und mit zweifellosem recht diese afrank, trustis, antrustrio, über die zuletzt van Helten Paul-Braune-Sievers' beitr. 25, 498 f. mit anführung der älteren litteratur, besonders der rechtsgeschichtlichen, handelt, die begriffsentfaltung auf der grundlage von 'schutz', 'hilfe' vor sich gehen lassend; und Ahrens dove s. 25 schliesst

die wörter zusamt der sippe von trost und treue, trauen an den alten baumnamen an. Ob man mit Ahrens trüstis anzusetzen habe, wonach hier der vokalismus der griechischen formen δοῦ-ς und δοῦ-μό-ς herrschen würde, bleibt fraglich; O. Schade altdeutsch, wörterb.² 959^a liess die wahl zwischen trustis und trustis offen, aber wenn, was doch wol wahrscheinlich ist, mhd. qe-triiste n. 'schar' als "kollektivbildung zu *trust* sich anschliesst (van Helten a. a. o. 499 anm. 1). so ergibt das einen anhalt zu gunsten der messung trü-sti-s. Auch die bestimmung der wortstammbildung hat mit zwei möglichkeiten zu rechnen: es kann indog. *dru-st(h)-i-s mit suffix -ei- oder ein *dru-st(h)-ti-s 'das in festigkeit stehen, verhältnis der zuverlässigkeit' mit -tei- zu grunde gelegt werden. Wenn das feminine geschlecht der trustis dominica das altererbte des wortes war, würde das dafür sprechen, dass die -tej- formation anzunehmen sei, gemäss dem alten genusunterschiede zwischen den beiden in rede stehenden klassen von verbalabstraktbildungen, worüber ich ausführlicher Brugmann-Streitberg's indog, forsch. 8, 8f. handle.

Eine andere etymologische erklärung von trost, aisl. traust, got. traust-i, als die von uns hier gegebene, nimmt zusammenhang mit einem auf indog. *druzdi- zurückführbaren keltischen worte, mit mir. druit, das "close, firm, trustworthy" bedeuten soll, an. So zuerst Strachan bei Stokes Fél. Gorm. gl. 270, dann Stokes Bezzenberger's beitr. 23, 48, darnach auch Kluge-Lutz engl. etymology 216° s. v. trust und E. Zupitza Kuhn's zeitschr. 36, 233. Ich glaube nicht, dass man dadurch genügende veranlassung hat, das germ. *trausta- vielmehr in einem indog. *dropzdo- und entsprechend das afränk. trusti-s in *druzdi-s wurzeln zu lassen. Wie mir Thurneysen brieflich mitteilt (Freiburg i. Br., 24. februar 1901), ist das in solcher weise etymologisch verwertete mir. druit wegen

unklarheit seiner bedeutung ein problematisches wort: die einzige belegstelle dafür ist "Book of Leinster 296, 42, wo in einem gedicht der ausdruck eethern discir druit die ungestüme, . . . sehar' vorkommt, woraus sich die bedeutung eigentlich nicht ersehen lässt". Gehört das in rede stehende adjektiv mir. druit, wie man ja annimmt, zu dem verbalabstractum mir. drut druit 'das schliessen' und dem verbum drutim druitim 'ich schliesse', nir. druidim (vgl. Atkinson the passions 1014 und gloss. s. 672° s. v. drut), so mag ja jenes cethern druit als 'geschlossene, dichte schar' verstanden werden, und das läge dann dem aisl. traust-r adi. 'sicher, fest, zuverlässig' auch schon begrifflich ferner. Anderseits könnte auch sogar aus dem keltischen sich ergeben, dass altes -st-, nicht -zd-, im germ. trau-sta-, tru-sti- zu suchen sei, wenn mit recht angenommen wird, dass der mannsname abrit. Drust-agno-s. piktisch Drostan, cymr. Drystan dasselbe namenbildungselement mit ahd. Trôst-mar enthalte (vgl. Rhvs lectures on welsh philol.2 403, Holder alt-celt. sprachschatz 1, 1335. Stokes Bezzenberger's beitr. 18, 96 und R. Much deutsche stammeskunde 52).

Wortzusammensetzungen, in denen indog. *derey-'robur' als anfangsglied mit dem übertragenen sinn der 'stärke, festigkeit' behaftet auftritt, sind vielleicht auch ausser der gruppe unseres trost, des afränk. trustis und der neupersischen wörter durust und durust noch nachweisbar. Ich denke da an das verstärkende präfix dru- des keltischen, das Thurneysen Kuhn's zeitschr. 32, 563 f. behandelt und in air. dru-åilnithe druåilnide 'corruptus' findet, sowie in dem galat. Aqv-véuetor bei Strabo, was "eher das 'erzheiligtum' als das 'eichenheiligtum' bedeutet haben werde, auch in dem namen der Druiden, air. druid. nom. sing. drui, gall. Druides und Druidae plur, wo der stamm "kelt. druid- aus

dru-vid-, das eher die 'hochweisen' als die 'eichenkenner' bezeichnen wird" (vgl. auch Holder alt-celt. sprachschatz 1, 1320. 1321. 1331 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 638 f. 857). Dazu spricht Stokes Bezzenberger's beitr. 21, 128 seine zustimmung aus, indem er noch den gallischen eigennamen Dru-talo-s d. i. "grossstirnig" beifügt. weiteres dann, aber freilich sehr zweifelhaftes, Kuhn's zeitschr. 37, 256 beibringt. Nun bemerkt Thurnevsen selbst a. a. o. 564 fussn. über diese "verstärkende vorsatzsilbe dru-" auch: "Die möglichkeit eines zusammenhanges von dru- mit *deru- *dru- 'hartes holz' will ich nicht leugnen; vgl. unser bombendurst u. ähnl." Man wird diese herkunft des zur verstärkung des wortsinns dienenden dru- jetzt noch etwas zuversichtlicher vermuten dürfen, nachdem sich uns so vielfach in der auf solcher grundlage vollzogenen bildung adjektivischer wörter, die stark, fest, hart und ähnliche eigenschaften ausdrücken, jene metapher gezeigt hat, auf keltischem boden speziell in air. dron 'firmus' und derb 'gewiss' (s. oben s. 101, 104, 117, 122).

Genauer also noch, als durch Thurneysen's "hochweise", liesse sich der Druidenname der Kelten auf französisch durch 'fort sage' oder lat. 'valde sapiens', gr. 'zágta sogóg' seinem etymologischen sinne nach umschreiben. Zu *dru-uid- in air. drui und gall. Druid-es, Druid-ae fügen sich nicht die cymrischen formen derwydd und dryw. und man meint wol nicht mit unrecht, dass hier der volksetymologie ein spielraum zuzuerkennen sei; vgl. Stokes Bezzenberger's beitr. 11, 110 anm. und Fick's vergleich. wörterb. 21, 157. Das nähere aber bleibt dunkel. und der ratlosigkeit verleiht ausdruck, was mir Thurneysen zu der frage schreibt (2. märz 1901): "derwydd erscheint in älterer form in der altbreton. glosse dorguid 'pithonicus' (wo auch die lesung darguid möglich

ist). Es scheint also e durch umlaut aus o entstanden, daher der gewöhnlich angenommene zusammenhang mit kymr. derw 'eichen' nicht wahrscheinlich. Dryw heisst eigentlich 'zaunkönig' und scheint nach Evans' diet. erst von neueren für 'Druide' gebraucht. Warum im ersteren wort dru- durch dorersetzt ist, weiss ich nicht".

Von welchen ansätzen aus etwa die sprache dazu gelangen mochte, aus dem alten namen für das hartholz die verstärkende vorsatzsilbe dru- zu entwickeln, lassen ziemlich klar ein paar hierher gehörige altindische beispiele erkennen: dru-nasá-s adj. 'eine klotzige nase habend' schol. zu Pān. 5, 4, 118 und dru-pāda-s mit drupădī fem. 'klotzige füsse habend' ebenfalls nach grammatikerüberlieferung (vgl. Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 3, 809. 810); diese sind offenbar ja dem gallischen Dru-talo-s, wenn das nach Stokes' deutung 'der grossstirnige' ist, besonders ähnlich. Auch an die Δου-αγαονής der attischen komödie wird man hier wieder erinnert, vgl. oben s. 100. Sonst aber spuren des in rede stehenden keltischen gebrauches des sinnverstärkenden druin den andern sprachen aufzufinden, ist vorläufig noch kaum aussicht vorhanden. Das lat. tru-cīdāre 'hinschlachten, niedermetzeln' auf ein *..dru-caid-, *trucīdo- oder *trucīdā-'in grund und boden hauend'" zurückzuführen, ist ein bedenkliches etymologisches wagnis Thurneysen's Kuhn's zeitschr. 32, 563 f., das dieser nach privater mitteilung auch in erwägung anderweitiger momente fallen lässt. Es beruht aber, psychologisch betrachtet, die keltische verwendung des dru- in gall. Drutalo-s, air. druid- etc. augenscheinlich auf demselben sprachvorgang, wie die entstehung einer anzahl neuhochdeutscher zusammensetzungen, deren erstes glied eine steigerung anzeigt, besonders solcher mit stein- und stock-: nach Bréal essai de sémantique² 182f. und O. Behaghel Kluge's zeitschr. f. deutsche wortforsch. 1, 79f. "gibt steinhart — hart wie stein, folglich sehr hart, das vorbild für steinreich", ferner stein-alt, stein-grob, stein-müd, selbst stein-fremd bei Campe, stein-grau und stein-übel bei Paul Heyse (vgl. L. Tobler üb. d. wortzusammensetzung 122 und Heyne deutsch. wörterb. 3, 788. 789) 1), ebenso "erzeugt stockdürr. stocksteif die bildungen stockfinster, stockdumm". dazu stock-dunkel und stock-still, -blind. -taub, Stock-baier, -schwabe, wie auch Paul deutsch. wörterb. 441° lehrt, auch ein stock-sutt. -fremd, -nackt, stock-scharf bei Rosegger, stock-narr so viel als 'erznarr' bei Maaler und im Simplic. (Tobler a. a. o., Heyne a. a. o. 830). Weiteres über diese erscheinung, dass sich "die metapher ganz in präfixbildung aufgegangen" zeigt, bei R. M. Meyer Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 12, 46.

Um nunmehr zur anschauung zu bringen, wie die sämtlichen von uns besprochenen wortbildungen aus *dereu- mit dem eigenschaftsbegriff des harten, starken, festen sich in der tat an einzelne phasen, die der stamm dieses alten nomens auch sonst zeigt, genau anschliessen, ordne ich die zur sprache gebrachten adjectiva und composita nach den stammformen des grundwortes an und stelle in parallele dazu wortbildungen, die den ursprünglichen konkretbegriff des holzes, baumes gewahrt haben oder von diesem aus unmittelbar, ohne eintritt einer metaphorischen übertragung, entsprungen sind.

1. *deru- *deru- in air. derb 'sicher, gewiss' aus *deru-o-s, vielleicht in finn. terwet, ehstn. terwe 'gesund' (s. oben s. 122);

¹⁾ Doch ist stein-reich bereits als md. bezeugt, neben mhd. steinherte steinhart die einzige der oben erwähnten bildungen, die älterer zeit angehört; daher jenes vielleicht eher, wie Lexer mittelhochd. handwörterb. 2, 1165 und die quelle selbst, die den beleg enthält, erklären, eigentlich reich an edelsteinen' und mit stein-hart zusammen das muster für stein-alt etc. gewesen.

ebenso in air. deruce 'eichel', cymr. derw plur. 'eichen', derw-en sing. nebst agall. Dervus ortsn. 'Eichenwald', abrit. Derventio ortsn., Dervaci nom. propr. und andern keltischen namen mit Derv- (vgl. Rhys Celtic Britain² 291, Holder alt-celt. sprachschatz 1, 1271f., Stokes Fick's vergleich. wörterb. 24, 144, Brugmann grundriss 1² § 382, 6 s. 340. § 486 s. 445), in germ. *terw-a- als der basis von Tervingi und dem in der verbindung Matrib[us] Alatervis enthaltenen personennamen (Brugmann grundriss 1² § 382, 6 s. 340), ferner von aisl. tiara f., ags. teoru n., mnl. terre n., mnd. tere ter m. n. 'teer' (vgl. oben s. 122), in lit. derva 'kienholz' und abulg. drevo 'baum', holz', russ. derevo 'baum'.

Schwerlich darf man hierher auch spätmhd. zirbe, zirbel 'zirbelkiefer' und zirben zirm f. dass., die in bairischen und österreichischen guellen sich finden, mit mhd. zirbel-nuz und zirnuz 'pinea' stellen, denn ansprechender, als diese von O. Schrader Bezzenberger's beitr. 15, 285 f. sprachvergl. u. urgesch.2 395. reallex. d. indog. altertumskunde 164, 241, Holder alt-celt. sprachschatz 1, 1270, Hirt Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 1, 478, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 71, Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 235, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 124bf. und V. J. Petr Bezzenberger's beitr. 25, 129f. vertretene wortdeutung, ist die ansicht Grassmann's deutsche pflanzennamen 213 und Heyne's deutsch. wörterb. 3, 1445, dass das an mhd. zirbel m. 'wirbel', zirben 'sich im kreise drehen, wirheln', also denn auch an ahd. zerben 'drehen' und ags. tearflian 'sich rollen, sich wälzen' anzuschliessende zirbel fem. vermutlich in erster linie den runden zapfen der fichtenart Pinus cembra L. bezeichnet habe, darnach übertragen auch den zirbelbaum selbst. Das zu gr. στρέφω 'ich drehe' gehörige στρόβίλος m. 'kreisel', 'wirbel, strudel', dann 'fichten- oder tannenzapfen, zirbelnuss' und

hiernach auch mit femininem geschlecht als baumname für "eine art fichte oder kiefer selbst" gebraucht, so bei Plutarch und Dioskorides (vgl. Passo w handwörterb. 25, 15703, Pape-Sengebusch handwörterb. 23, 9553), unterstützt allerdings, wie Grassmann hervorhebt, seine deutung von zirbe, zirbel: ebenso auch gr. zõro-5 masc. 'kegel', 'der kegelförmige kreisel', dann 'der kegelförmige zapfen der pinie, fichte, kiefer und ähnlicher bäume' und endlich als feminin "auch der baum selbst", neben zvráqurvos, ráves und revan bei Plut. mor. p. 640 e aufgezählt, also was in pleniloquenz fizovogógos bei Theophrast ist (vgl. Passow a. a. o. 15, 1880b). So lange nicht für zirbe. zirbel mittelhochdeutsche formen mit -rw- wirklich nachgewiesen sind, ist es mit Schrader's etymologie äusserst schwach bestellt.

- 2. *doru- *doru- in aind. dōru-ṇá-s 'hart' und abulg. sắ-dravă 'gesund', russ. z-doróvyj aus -*dorvă; ebenso in dem neutrum aind. dōru 'holzstück', avest. dāuru und gr. δόρν mit homer. poet. δονρός, δονρί = att. δορός, δορί gen. dat. aus *δορξ-ός, *δορξ-ί, dazu auch nach Ahrens δρῦς s. 16 kret. δορά 'balken' aus *δορξ-ά in der glosse Etym. M. 2S4, 11 δορά 'δέρμα. Κρῆτες δὲ καὶ τὴν δοκόν, dem dann formal genau lit. darva 'kienholz' und lett. darwa 'teer' entspricht (vgl. Meringer sitzungsber. d. kais. akad. d. wiss. philos.-hist. el. Wien 1892 bd. 125, 2, 23).
- 3. *drev- in got. triggw-s 'treu, zuverlässig'; ebenso in got. triu n. 'holz, baum', aisl. tré, ags. tréo, afries trè, asächs. trio n. 'baum, balken'.

Über die erklärung der wortform von got. triggw-s, aisl. trygg-r. ags. ze-triewe ze-tréowe. afries. triuwe, as. triuwi. ahd. gi-triuwi lehrt ganz unannehmbares Brugmann indog. forsch. 6, 100. grundriss 1² § 373 anm. s. 331. Germ. *treuu-a- in got. triggw-s und *treu-a- in got. triu stellen, wie mir scheint.

dieselbe doppelspältigkeit der lautentwicklung dar, wie mit germ. -ii- und -i- aisl. beggia gen. 'amborum', ags. awestsächs. north. baza (vgl. Sievers angelsächs. gramm.3 § 324 anm. 1 s. 172) = got. *baddje einer- und anderseits got. bajohs' beiderlei, beide', ebenso aisl. anorw. priggia 'trium', ahd. drio und anderseits got. brije. Die von Noreen altisl. u. altnorw. gramm.2 § 246, 1 anm. 1 s. 138. abriss d. urgerm. lautl. 161 für aisl. Þriggia gegebene erklärung, dass es analogiebildung nach tueggia sei "nach ausweis des got. prije", könnte nur dann befriedigen, wenn ausreichend begründet wäre, dass eben der gotische zustand mit twaddje und þrije unbedingt zum ausgangspunkt zu nehmen sei, dass eine gleichmässigkeit der formentwicklung mit dem resultat entweder von got, twaddje und *briddje = ahd, zweiio zweio, drio oder von got. *twaje und prije nicht erwartet werden könne; wie Noreen seine in der ersten auflage der grammatik § 225, 1 anm. 1 s. 93 ausgesprochene vermutung. dass "vielleicht" auch beggia gen. erst nach tueggia neugeschaffen sei, trotz got. bajöbs zurückgezogen hat, so wird er dies auch betreffs des briggia trotz got. brije tun müssen. Das ahd, drio aber, mit zirkumflex bei Notker, bei Tatian thriio (vgl. Graff althochd. sprachsch. 5, 240), stützt darum die annahme der ursprünglichkeit des aisl. anorw. priggia, weil übertragung der länge von dem nom. acc. masc. ahd. dri auf ein *drio gen. = got. prije unwahrscheinlich sein würde in anbetracht des dat. drim, wo "im ahd. sicher kurzes i", bei Notker mit akut drin (Braune althochd. gramm.2 § 270 anm. 4 s. 197), wäre drio nach dri gebildet, so sollte man auch *drîm als ebensolche neuschöpfung erwarten, und umgekehrt hätte wol das vorhandene drim drin einem alten *drio im genitiv, wenn dies hier allein als erbform vorlag, wegen des parallelismus von gestim gestin : gestio zum schutz gereichen können; ahd. drio und aisl. briggia identifiziert auch schon Kögel Paul-Braune's beitr. 9, 544, hält dann aber unberechtigter weise das got. brije für unursprünglich, "vielleicht beeinflusst von brija = anord. briu", während nach unserer theorie auch dieses got, brija neutr. plur. eine seitenform *briddia gehabt haben muss. Ebenso liegt uns ferner vor einerseits aisl. Frigg, Friggian gen., ags. Friz, ahd. Fri(j)a als name der höchsten göttin, Ödin's gemahlin, zu aind. priyā 'geliebte, gattin' gehörig, und anderseits got. frijon 'lieben', frijonds 'freund', ags. fréon. fréond, afries. asachs. friund, ahd, friunt. Und in einem solchen verhältnis von -ii- und -i-form stehen dann auch zu einander ahd. fiant 'feind', figant Tat., vigandun Merseburg, zauberspr. 1, bei Notker zirkumflexversehen fient (vgl. Braune a. a. o. § 117 s. 86, F. Hartmann laut- u. formenl. d. altgern. dial. § 170, 2d s. 306) und anderseits got. fijands, indem schon Kluge etym. wörterb.6 108b richtig erkennt, dass die dem ahd. fiant völlig kongruente wortgestalt im gotischen ein *fiddjands sein müsste; anders hierüber, jedoch nicht überzeugend, Kögel a. a.o. Für die paarung von -uu- und -u-, wie in unserm falle des got. triggw-s: triu, wird man nach Kluge Paul's grundriss d. germ. philol. 12, 381, ohne mit ihm fälschlich daran zu denken, dass "der vorgermanische accent das auftreten der verschärfung regelt", anführen dürfen: ahd. ou 'mutterschaf' mit ouwiti n. 'schafherde', ouwist m. 'schafhürde, schafstall', mnd. ouwe 'mutterschaf' neben spätahd. ewe nom. plur. 'agnae' gloss. Florent., alid. ewit, ewist, ags. ewe cown, cowod, cow(o)de, cowestre, asachs. ewi f. 'lamm' und. ewe, aisl. der 'weibliches schaf' und got. awebi, awistr, wo die von Kögel Paul-Braune's beitr. 9, 530 noch verkannte spaltung des indog. *åyi- von aind. ávi-s, gr. őï-s ols, lat. ori-s, air. oi oe, lit. avi-s, abulg. ori-ca in germ. *ayui- und *ani- mit Kluge auch Palander d. althochd. tiernamen 1, 124 annimmt: ebenso aisl. hoggua, ags. heavan, asäch. hauvan, mml. houven, ahd. houvan 'hauen' = got. *haggwan neben got. hawi. ahd. hewi 'heu', vgl. abulg. hova, hovati 'schmieden', lit. houva, houti 'schlagen, schmieden, kämpfen', lat. $c\bar{u}$ -do 'ich schlage, klopfe, stampfe'.

Die theorie Brugmann's, womit dieser grundriss 12 § 309, 2 s. 283. § 373, 1 s. 373 die herrschende lehre, dass im urgermanischen -i- und -//- hinter kurzen, nach der germanischen betonung haupttonigen vokalen die "verschärfung" oder dehnung zu -ii-, -uu- erfahren haben, ganz aus der welt schaffen will, indem er nachzuweisen versucht, wie in jedem einzelnen der vorkommenden -ii- und -uu-fälle die doppelkonsonanz etymologische begründung besitze, hat für mich nichts überzeugendes: gebilligt wird diese anschauungsweise zwar von Behaghel litteraturbl. f. germ. u. rom. philol. 1898 sp. 116f., verworfen aber auch von Hirt d. indog. ablaut § 79 anm. s. 35. Man kommt wol am weitesten mit der annahme dass im prinzip durchweg satzdoppelformen, so zu sagen forte- und pianoformen, sich entwickelt hatten, diese mit unverändertem - i- und -u-, jene die gestaltungen -ii-, -uuaufweisend, indem eine energischere hervorbringung des kurzen haupttonvokals, wie sie das emphatische sprechtempo der gehobenen rede mit sich bringen konnte, leicht eine vorausnahme der von haus aus exspiratorisch zur zweiten silbe gehörigen i- und u-artikulation unter den exspirationsstoss der ersten silbe im gefolge hatte. Dergestalt wäre, wie mir scheint, für das "schwanken der silbengrenze", worin man nicht unrichtig die bedingungen des eintretens oder ausbleibens der dehnung sucht (Bethge laut- u. formenl. d. altgerm. dial. § 115 s. 185), die psycho-physische ursache gefunden. Solmsen führt unters. z. griech, laut- u. verslehre 164 beachtenswerte gründe dafür an, dass eine verschiebung der druckgrenze oder silbenscheide unter dem einflusse starker exspiratorischer hervorhebung der silbe im spiele gewesen sei, wenn nach dem bei Homer geltenden prosodischen brauche "kurze vokalisch schliessende silben in der hebung vor anlautendem u v 2 den charakter von längen annehmen konnten", in der senkung aber bei hier nicht eintretender verstärkung und zugleich verlängerung des exspirationsstroms die betreffende silbe nicht "positione" lang werde: "in the te uetas te B 653 fiel die druckgrenze vor das anlautende u, in Dvude de uévac égri B 196 in den laut hinein 1). Dieser parallelfall mag es also stützen, dass wir in germ. *Jajjon gen. = aisl. beggia, ags. béza und *treuua-z = got. triggw-s 'treu' die wortformen erkennen, die dort sich bildeten, wo die ersten silben der in got. bajobs und triu 'baum' enthaltenen stämme germ. *baja-. *treua- veranlassung hatten, in nachdrücklicherer weise gemäss den jeweiligen anforderungen der satzaccentuierung hervorgebracht zu werden.

Dass auch gr. $\delta \acute{e}\nu \delta \varrho \epsilon o$ - ν 'baum' altes *dreu- enthalte, wagt man nicht zu bezweifeln. Aber schwierig ist die zwie-

¹⁾ Irrtümlich zieht Solmsen a. a. o. die "entwicklung von mhd. ge-no-men zu nhd. ge-nom-men" als einen analogen fall heran, sowie ähnlich auch Brugmann grundriss 12 § 947 s. 817 von geminierten konsonanten in nhd. himmel, donner u. dgl. spricht. Diese "entwicklung" ist nur scheinbar eine solche: nhd. himmel, donner, sitte sind phonetisch in nichts verschieden von den entsprechenden mhd. formen himel, doner, site, die geminaten dort lediglich graphischer natur, nur der ausdruck für die vor einfacher konsonanz erhalten gebliebene kürze eines haupttonigen vokals, eine zeichengebung unserer schriftsprache, welche bekanntlich daher gewonnen wurde, dass in fällen wie nhd. stimme, sonne, mitte = mhd. stimme, sunne, mitte die alte etymologisch berechtigte geminata auf den lautwert eines einfachen konsonanten reduziert war, aber die historischen doppelschreibungen -mmu. s. w. fortgeführt wurden. Vgl. Behaghel d. deutsche sprache 143 f. Paul's grundriss d. germ. philol. 12. 716 f. und Wilmann's deutsche gramm. 12 § 144 s. 187 f.

fache frage, was das $\delta \epsilon r$ -, in welchem man meistens ja eine reduplikation zu sehen pflegt, zu bedeuten habe, und sodann wie mit der vorliegenden formendreiheit δένδοεο-ν und daneben dérdoo-v sowie dérdoog neutr. fertig zu werden sei. Meringer sitzungsber. d. kais. akad. d. wiss. philos.-hist. cl. Wien 1892 bd. 125, 2, 23 macht es sich leicht, indem er meint: "Dafür, dass der nom. in ältester zeit *dor hiess, ist δέν-δρ-ο-ν ein beweis"; womit jedenfalls sehr bescheidene anforderungen an einen wissenschaftlichen "beweis" gestellt werden. Die vergleichung des dérdoo-v anderseits mit dem aind. dandi- m. n. 'stock, stab, stamm, stiel' (Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 25, 52 anm. 1, Bartholomae Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 3, 175, Jak. Wackernagel altind. gramm. 1 § 147 s. 171, Brugmann grundriss 12 § 575, 4 s. 524f., Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 1203, O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 835) ist auch zweifelhaft, wie Lidén stud. z. altind. u. vergleich. sprachgesch. 79ff. zeigt, welcher zusammenhang des altindischen wortes mit gr. délito-ç f. 'schreibtafel', lat. dolāre 'behauen, bearbeiten' air. deil 'stab, rute', mhd. zol 'zylinderförmiges stück, knebel, klotz', is-zolle 'eiszapfen' und weiterem wahrscheinlich zu machen sucht.

Ich wage über δένδοεον, δένδοος, δένδοον keine weitere vermutung als die, dass sieh mit einem *δρεFον 'baum' = got. triu ein begriffsverwandtes wort von anderer etymologischer herkunft, welches den bestandteil δεν- lieferte, verschmolzen habe. Man könnte etwa annehmen, dass in westosset. γüdü 'baum, balken, holz, wald', womit man, freilich nicht ganz ohne bedenken, aind. $gad\bar{a}$ f. 'keule' = javest. gada, phl. gat 'keule' zusammenbringt (Hübschmann etym. u. lautl. d. osset. spr. 32 f. nach Wsewolod Miller, Horn grundriss d. neupers. etym. 278, Uhlenbeck kurzgef. etym.

wörterb. d. altind, spr. 76h), indo-iran. gad- = indog. *qudenthalten sei, zu dem dann ein gr. derd- = indog. *genddie höhere ablautstufe gewesen wäre. Es hätte etwa ein altes *δενδο-δοεFo-ν vordem im griechischen gegeben. eine wortkomposition mit tautologischem oder doch solchem verhältnis der beiden glieder, dass das vordere denselben begriff kollektivisch vertrat, der im zweiten bestandteil als einzelding ausgedrückt war, eine zusammensetzung also wie ags. wudu-tréo 'waldbaum', wo sich tréo = got. triu mit ags. wudu = aisl. vidr 'holz, baum, wald', ahd. witu 'holz', air. fid 'baum. holz, wald', cymr. gwydd 'bäume, wald, busch' zusammenfügt: aus dem *\deltarbo-doe\fo-r aber w\(\text{are}\) durch haplologie \deltarbo-rδοε(F)o-r geworden. Auch könnte ja das anfangsglied *δενδοeinen alten -es-stamm gr. *δενδεσ- = indog. *gendes- vertreten haben, sowie homer. είρο-κόμο-ς, Κλεό-βουλο-ς, σχυτοτόμο-ς u. dgl. zusammensetzungen mit neutris auf -og sind (vgl. R. Schroeter quas formas nominum themata sigmatica in vocabulis compositis Graecis induant diss. inaug. Lips. Coethen 1883 s. 15, Brugmann grundriss 2 § 29 s. 49. Iw. Müller's handbuch d. klass, altertumswiss, 23, 1, 167). Im weiteren verlaufe der sprachentwicklung mochte dérdocor, die bei Homer, Hesiod und Pindar allein herrschende form, die auch dem dialekt von Heraklea ausschliesslich verblieben zu sein scheint noch δένδοεα, δενδοέων, δενδοέοις tab. Heracl. 1. 119. 129. 135. 142. 148. 172. 175, auf das neben ihm fort-form dévoçor als kompromissgebilde ergab; dies dévoçor auch noch gemein-griechisch, bei Herodot neben dem älteren dérδρεον im gebrauch, dann inschriftlich in epidaur. δένδρεος gen. sing., dérdor, acc. plur. neben dérdoeor acc. sing. Collitz' samml. nr. 3339 z. 91. 92. 121, im attischen zur seite des noch jüngern δένδοον, besonders im dat. plur. δένδοεσι üblich

(vgl. Kühner - Blass ausführl. gramm. d. griech. spr. 13, 1, 505f.), aber auch für die homerische sprache mittelbar durch das abgeleitete adjektiv δενδοήεις α 51. ι 200 bezeugt (Leskien Curtius' stud. 2,99, R. Schroeter a. a.o. 29f., W. Schulze quaest. epicae 404 anm. 2). Endlich dérdoo-r ist eine sonderschöpfung der attischen mundart, wenn man von dem zweimaligen dérdoor bei Herodot 1, 193. 3, 107, wofür Bredow de dial. Herod. 252 gegen die überlieferung der codd. δένδοευν herstellen zu dürfen glaubt (vgl. Kühner-Blass a. a. o. s. 505 nebst anm. 2), absehen darf. Das attische aber mag zu seinem dérdoor entweder so gekommen sein, dass sich nunmehr auch δένδοεον und δένδοος gegenseitig beeinflussten, ersteres dem letzteren den ausgang -ov anstatt des -og zuführte, oder, was noch näher liegen dürfte, auf dem wege, dass zunächst statt der flexion *dérdoorv aus dérdosor, gen. *derdoor, dat. *derδοφ aus δενδοέου, δενδοέφ sich ein paradigma *δένδρουν, δένδρου, δένδρω mit accentausgleichung herausgebildet hatte, dies in derselben weise wie bei εἴνου, εἴνω statt *εὐνοῦ, *εὐνῶ zu εΐνους, εἴνουν, bei περίπλου, -ω zu περίπλους (verf. d. physiol. u. psychol. moment in d. sprachl. formenbildung 31 f. zeitschr. f. d. österr. gymn. 1880 s. 59, Wheeler d. griech. nominalaccent 5, Brugmann grundriss 12 \$ 1055 s. 964. Iw. Müller's bandbuch 23, 1, 154), zugleich aber wol unter mitwirkung der barytononbetonung der nebenher gehenden -es-formen dérdoove, dérdoet, darnach dann zu dérdoov, dérδοω der neue nom-acc. sing. δένδοον sich einfand.

4. *drou- in gr. argiv. $\delta qoo'$ -v 'fest, stark' Hesych. aus * $\delta qo\bar{\rho}$ -o'-v und in aisl. trau-st 'sicherheit, zuversicht', ahd. mhd. mnd. trost 'zuversicht, vertrauen, trost', got. trausti 'vertrag, bündnis'; dazu in dem griechischen eigennamen $Jqo\bar{v}\vartheta o\varsigma$, wenn man ihn richtig zu $\delta qoo'v$ 'fest, stark' bezieht, als mutmasslich entstanden "aus $Jqo'\bar{\rho}$ - $v\vartheta o\varsigma$ ef. $J\dot{\alpha}u\pi$ - $v\vartheta o\varsigma$, $\Sigma u\dot{z}$ - $v\vartheta o\varsigma$

 $v \, \vartheta o g^{\omega}$ (Fick - Bechtel d. griech. personennamen ² 104, A. Zimmermann Bezzenberger's beitr. 25, 6). Ebenso indog. *drou-'holz' in ἔνδροια καρδία δένδρον καὶ τὸ μέσον Hesych. aus *έν-δρο-iα, während in der glosse ἔνδρνον καρδία δένδρον das 'kernholz' noch deutlicher durch eine wortbildung mit δρν- zum ausdruck kommt (vgl. Ahrens δρῦς s. 19 und oben s. 90).

Hierher wol auch das gr. att. δροίτη 'hölzerne wanne, badewanne, mulde, trog, sarg'. Dessen zusammenhang mit δου-, δοῦς, δόου hat man mit recht schon immer vermutet, ohne ihn formal näher begründen zu können, wie die auslassungen über diesen etymologischen fall bei Ahrens δοῦς s. 19. Düntzer Kuhn's zeitschr. 15, 45, Pott wurzel-wörterb. 3, 851, Meringer sitzungsber. d. kais. akad. d. wiss. philos.hist, cl. Wien 1892 bd. 125, 2, 23, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 79 und Stokes Bezzenberger's beitr. 25, 255 zeigen. Vielleicht hilft zum ziele, dass man von einem kompositum *δρου-σίτα 'holzgefäss' ausgeht; das schlussglied *σιτα könnte das grundwort zu den deminutivisch geformten lat. si-t-ula f. 'eimer zum wasserschöpfen', 'weinkrug', 'urne zum losen, stimmurne' und si-t-ella 'lostopf, stimmurne', woneben auch maskulines si-t-ulu-s, gewesen sein und weiterhin wurzelhaft zu lat. si-nu-m n., sī-nu-s m. weitbauchiges thönernes gefäss, asch' und zu lit. sì-l-i-s m. 'krippe' und si-l-ė f. 'trog, schweinetrog, krippe', die aus dem dialekt der Memeler gegend bezeugt sind (Nesselmann wörterb. d. litt. spr. 465b, Kurschat litt.-deutsch. wörterb. 373b, Bezzenberger lit. forsch. 168b), lett. sile f. 'krippe, trog' (Ulmann-Brasche lett. wörterb. 1, 257°. 2, 466°. 696°) gehören. Zum lautlichen wären mit att. $\delta goir\eta$ aus $*\delta go(v-\sigma)ir\bar{\alpha}$ einerseits $\dot{\omega}$ τός 'des ohres' aus * $\dot{\delta}(v\sigma)$ ατός, ἀχοή und ἀχοοῶμαι aus * $\dot{\alpha}$ zo $(v\sigma)\dot{\alpha}$, * $\dot{\alpha}$ zoo $(v\sigma)\dot{\alpha}(i)$ oµaı (Solmsen Kuhn's zeitschr. 29, 97. verhandl. d. dreiundvierzigsten versamml, deutscher philol. u. schulm. zu Köln Leipz. 1896 s. 154 = indog. forsch. anz. 6, 154. unters. z. griech. laut- u. verslehre SS, Kretschmer Kuhn's zeitschr. 33, 566f., Brugmann grundriss 12 § 216 anm. s. 196. \$ 1051 anm. s. 960. Iw. Müller's handbuch d. klass, alteriumswiss, 23, 1, 50 § 30), anderseits bezüglich der vokalkontraktion oder monosyllabischen zusammenfassung von -oi- zu -oi- att. oi; 'schaf' = homer. oi; aus *60511-c zu vergleichen. Mit dooitr wechselt in handschriften von Aischylos an, bei dem das wort zuerst begegnet, dover ab: die ou-form ist zweifellos die ältere, allein herrschend im Mediceus des Aischylos, wo nur Choeph, 999 ein dooting mit übergeschriebenem v überliefert ist (vgl. Dindorf zu d. st.); δούτη bildete eine spätere zeit leicht für δοοίτη in richtiger volkstümlicher erneuerung der wirklichen etymologie, diese nach dov-g und dov- wieder auffrischend.

Die stammphase *drou- 'holz' mag noch in manchen formen solcher sprachen enthalten sein, die, weil oder sofern sie indog, ou mit eu zusammenfallen lassen, eine bestimmte entscheidung, ob *drou- oder *dreu- vorliege, nicht gestatten. Also in aind, ved. dró-s, avest, druo-s gen. sing. 'des holzes', aind. dró-na-m 'hölzerner trog, kufe' und drác-ya-s adj. 'vom baume kommend'; in den ebenfalls hierher gehörigen baltischen wörtern lit, drav-i-s f 'wilder bienenstock auf bäumen im walde', lett. draw-a dass., preuss. draw-ine 'beute, waldbienenstock' (Pott wurzel-wörterb. 3, \$49, Fick vergleich. wörterb. 23, 580, Berneker d. preuss. spr. 287, O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde SS) und in lit. drav-e 'loch im baum zum nisten der vögel', welches nebst dem dehnstufig ablautenden lit. dreve 'waldbienenstock' Leskien d. bildung d. nomina im lit. 270. 271 nicht richtig als primäre nominalbildung ausgibt. Es würde merkwürdiger weise eine enform, wie got. triu, das lett. drewe 'baum, in dem ein bienenstock' sein, dann aber auch wol lit. dreve 'waldbienenstock' und die denominative verbalform in lit. dreveti aulius biczu 'die bienenstöcke ausnehmen' bei Leskien a. a. o. 236, wenn man Berneker Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 10, 165 folgen dürfte, wogegen ich aber noch starke bedenken habe.

- 5. *druu- in aind. dhruv-á-s 'fest, beständig, bestinmt, sicher, gewiss' für *druv-á-s, avest. drv-ō 'fest, gesund', apers. duruv-a 'gesund', preuss. druw-i und druw-i-s 'glaube'; ebenso in aind. druv-áya-s 'hölzernes gefäss, holzkasten der trommel', avest. drv-aēn-i-š adj. 'hölzern, von holz', gr. δǫν(Ϝ)-ός gen. sing. 'der eiche', δǫν(Ϝ)-ινο-ς adj. 'eichen, von eichenholz', Δǫν(Ϝ)-άς 'baumnymphe', γεράν-, μελάν- und ἄ-, ἔν-δονο-ν, ἀzǫό-δǫνα (vgl. Meringer sitzungsber. d. kais. akad. d. wiss. philos.-hist. cl. Wien 1892 bd. 125, 2, 23, Leo Meyer handbuch d. griech. etym. 1, 144), lat. trua f. (s. unten s. 163 ff.), abulg. drŭv-a neutr. plur. 'holz', alban. dru f. 'holz, baum, stange, pfahl, brennholz' aus *druv-a, "dem slav. zunächst gleich" (Gust. Meyer etym. wörterb. d. alban. spr. 75).
- 6. * $dr\bar{u}$ in lit. $dr\acute{a}tu$ -s 'fest, stark'; ebenso in gr. $\delta\varrho\bar{v}$ - φ 'eiche', $\delta\varrho\bar{v}$ - $\mu\acute{o}$ - φ 'waldung' und in aind. $dr\bar{u}$ - ηa -m 'bogen', bal. $dr\bar{u}$ n 'regenbogen' (s. oben s. 103 f.).

Unter unsern wortbildungen, die den sinnlichen grundbegriff des holzes oder baumes zu der übertragenen bedeutung, dass sie das harte, feste u. s. w. bezeichnen, fortentwickelt haben, ist eine u-form, wie lit. drū-tu-s, wahrscheinlich auch das lat. duru-s. Von seiner zurückführung auf ein indog. *dreu-ro-s oder *drou-ro-s wird man so lange absehen dürfen, als nicht durch künftige inschriftliche funde altlateinische ouformen in der sippe dieses adjektivs zu tage treten, die den ansatz des grundsprachlichen *dru-ró-s, den allgemeine mor-

phologische erwägungen zuvörderst allein nahe lagen, widerraten.

Hier wage ich auch den fall von ahd. truen, asächs. trûôn, ags. trúwian und got. trauan 'trauen', aisl. anorw. trúa 'glauben, trauen', aschwed. trōa, aisl. anorw. trú-r adj. 'treu, zuverlässig, sicher', aschwed. tror einzureihen. Es ist freilich trotz vieler bemühungen um eine lösung der frage noch sehr umstritten, wie in diesem und in den ihm ähnlichen fällen das verhältnis der sich entsprechenden wurzelvokalisationen, westgerm. \bar{u} , westnord. u und ostnord. \bar{o} , got. au in vorsonantischer stellung, zu verstehen sei; vgl. Noreen abriss d. urgerm.lautl. § 10, 1 s. 32 ff. und Brugmann grundriss 12 § 374 anm. s. 332 f. und die von beiden angeführte litteratur, dazu Bremer bei Solmsen stud. z. lat. lautgesch. 156f., Noreen altschwed. gramm. § 121 s. 113 und Bethge laut- u. formenl. d. altgerm. dial. § 22 s. 26. Mit A. Kock indog. forsch. 2, 332 ff. und Streitberg z. germ. sprachgesch. 101. urgerm, gramm, § 90 s. 74 f. wird man jedoch für wahrscheinlich halten dürfen, dass bei der in rede stehenden lautentsprechung ein urgerm. ā zu grunde liegt; mit Streitberg ferner, dass solches \bar{u} auch vertreter eines indog. \bar{u} sei, welches letztere durch analogiewirkungsprozesse aus den ihm ursprünglich allein zukommenden vorkonsonantischen stellungen in vorsonantische geraten sei, indem z. b. das u in $*b\bar{u}an = got$. bauan, aisl. búa, aschwed. bōa, ags. búan, asächs. ahd. búan aus formen herstamme, die wie aind. \hat{a} - $bh\bar{u}t$ und gr. $\hat{\epsilon}$ - $q\bar{v}$ aor., lit. búti und abulg. byti inf. beschaffen waren. Streitberg zieht nur den einen faktor in betracht, "dass die athematischen verba dieser art auf germanischem sprachboden in die thematische flexion übergetreten sind"; aber es wird noch andere einflüsse, die in gleicher richtung wirkten, gegeben haben. Das verbum got. trauan, trauaida, aisl, trúa, ahd, trúên war

niemals ein starkes oder wurzelverb, sondern sicher eins der denominativen intransitiva mit dem charakter indog. -ē-, in der weise gebildet wie got, arman, armaida, ahd, ir-b-armén 'misereri' zu got. arm-s, ahd. arm adj. 'elend, arm', ahd. fûlên 'faulen', altên 'alt werden' zu fûl, alt adj. und ähnliche zustandsverba mehr (vgl. Braune althochd. gramm.2 § 369 s. 260 und Brugmann grundriss 2 § 781, 3 s. 1131), darunter ein altes beispiel auch got. ana-silan, lat. silere von einem zu erschliessenden adjektiv indog. *si-lo- 'zur ruhe gekommen' (s. oben s. 68). Wir dürfen auch zuversichtlich in diesem got. trauan, aisl. trúa, ahd. trûên dieselbe alte intransitivbildung im sinne von 'fest sein, sich fest auf etwas verlassen' sehen, wie in preuss. druw-i-t 'glauben' mit druwe 3. sing. praes. ind. 'glaubt', dem regelrecht ein lit. *druv-ë-ti zu entsprechen hätte, vgl. preuss. turrit : lit. turéti, preuss. milijt., milë: lit. mylëti u. dgl. mehr (Berneker d. preuss. spr. 137, 213). Das führt also dazu, den germanischen verbalstamm * $tr\bar{u}$ - \bar{w} - als das substitut eines älteren *truw- \bar{w} preuss. druw-ī- aus indog. *druy-ē- zu betrachten: dies denominative intransitivum war von dem alten adjektiv indog. *druu-ó- 'fest' = aind. *druvá- (dhruvá-), avest. drva-, apers. duruva- ausgegangen. Ja, das adjektiv aisl anorw. trú-r. aschwed. trō-r aus germ. *tru-a-z mag selbst nur der repräsentant des nämlichen indog, *druu-6-s 'fest' mit dem ersatz von -uu-durch -u- sein. Und dieser ersatz nun könnte, vermute ich, der einwirkung des voraussetzbaren stammnomens germ. *tru-z 'robur, firmitas' = gr. $\delta \varrho \tilde{v}$ - ς zuzuschreiben sein, also dass füglich germ. *truā- in got. trauan, aisl. trúa, ahd. trúen und *trua-z = aisl. anorw. trú-r analogische neuschöpfungen gewesen wären, die ganz auf gleicher linie mit gr. $\delta \rho \bar{\nu} \dot{\rho} g$ gen. sing. bei Hesiod op. 436 stünden, wenn dies sein \bar{v} von $\delta \varrho \bar{v}$ -g nom, hat gegenüber älterem und lautgesetzlichem $\delta \varrho \check{v} \delta \varsigma$ (Gust. Meyer griech. gramm.³ § 341 s. 442, vgl. auch W. Schulze quaest. epicae 397). ¹)

¹⁾ Es mag vielleicht noch in ein paar weiteren fällen ein altes wurzelnomen auf $-\bar{u}$ - als die quelle angesehen werden, von der aus antesonantisches \bar{u} sich einem zugehörigen verbum im germanischen mitgeteilt hat. Sicher denominativ muss ja aisl. brúa 'eine brücke bauen' = aschwed. brāa sein. Ist das stammnomen aisl. brú f. 'brücke' identisch mit ags. brú f. 'augenbraue', also denn auch mit aind. bhrú-s und gr. ogov-s, vgl. abulg. bruvi 'braue' und 'trabs, ponticulus' (Fick vergleich, wörterb. 23, 622, verf. morphol, unters. 4, 214ff., Bugge Paul-Braune's beitr. 13, 505, Kretschmer Kuhn's zeitschr. 31, 336, Noreen abriss d. urgerm. lautl. §2. 153), so könnte das in aisl. und ags. brú zu grunde liegende germ. * trū-z 'braue', 'erhöhter rand' = aind. bhrú-s das ū des verbums aisl. brúa, aschwed. brōa ebensowol wie der mit übertritt zur ā-deklination entstandenen obliquen kasus aisl. brúar gen. sing., brúa gen. plur. = aschwed. brōar, brōa (darnach auch im nom. sing. aschwed. und adän. bro für *bru, vgl. Kock indog. forsch. 2, 335) geliefert haben. Mit aind. $bh\pi$ -s f. weltraum. erde. land. 'raum, ort, platz' wird vielleicht nicht unrichtig aisl. by-r m. 'dorf, gehöft' identifiziert, so von Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 204a, auch wol von Noreen, indem er altisl. u. altnorw. gramm.2 § 68. 5 s. 46 ohne nennung des sanskritworts $b\dot{y}r$ aus $b\bar{u}$ -R mit Rumlaut erklärt; die flexion mit bijar gen. sing, und noch andern formen

sekundäres, nämlich durch die sonst herrschende vorliebe zur charakterisierung des feminins durch stammvokalische längen bedingt gewesen sein (vgl. Kretschmer Kuhn's zeitschr. 31, 341, Wackernagel altind. gramm. 1 § 82 s. 93), bei $\delta\varrho\bar{v}$ - ε im griechischen aber ausserdem selbstverständlich durch das üblichwerden des weiblichen geschlechts für die baumnamen im allgemeinen. Nach schol. Aristoph. nub. 401 war $\delta\varrho\bar{v}$ - ε bei den Peloponnesiern maskulin, "was gewiss das ältere ist", meint Ahrens $\delta\varrho\bar{v}\varepsilon$ s. 16, und was auch Delbrück vergleich. syntax 1 § 3 s. 92f. für die frage der ermittelung des ursprünglichen genus unseres wortes in erwägung zieht. Daneben ist das holz des baumes oder genauer der eiche nach der ansprechenden vermutung des letzteren gelehrten vor alters durch das neutrum gr. $\delta\varrho\varrho v$, aind. $d\mathring{a}ru$, avest. $d\bar{u}^u ru$ bezeichnet worden.

⁽vgl. Noreen a. a. o. § 106 anm. 3 s. 67. § 324 anm. 3 s. 172) kann gänzlich jung sein. Wol möglich auch, dass sich aus dem geschlechtigen germ. * $b\bar{u}$ -z = aisl. $b\dot{y}$ -r. aind. $bh\dot{n}$ -s frühzeitig neutrales * $b\bar{u}$ im allgemeinen sinne von 'bau, wohnung' abzweigte, nämlich aisl. ags. bú, asächs, ahd, mhd, bû, das ahd, und mhd, nebenher zum masc, nach der weise mancher suffixlos gewordenen abstraktbildungen wurde und in diese bewegung das synonyme und von gleicher wurzel entsprossene mhd, $b\hat{u}r$ neutr, und masc. = ahd, asächs, $b\hat{u}r$ unbestimmbaren geschlechts, mnd, bir n. und ags. aisl, bir n. 'wohnung' hineinzog (V. Michels zum wechsel d. nominalgeschlechts im deutsch. 1, 42f.); vorher könnte in urgermanischer zeit das neutrale *tou-ra-n den ursprung des neutrums *vii neben und an stelle von *viu-z = aisl. bý-r veranlasst haben. Von ban hätte denn füglich noch eher, als gemäss Streitberg's vorschlage aus unthematischen verbalformen à la gr. E-qv, aind. á-bhút, die im germanischen nicht nachweisbar sind, unser zeitwort bauen sein vorsonantisch stehendes ü durch vokalische ausgleichung bekommen, und soweit got. bauan, aisl. anorw. búa, aschwed. bōa, ags. búan, asächs. bûan und bûôn Cott., ahd. pûan und bûên auf ein abgeleitetes verb zurückgeht, das mit einem wurzelhaften in mehreren dialekten sich mischte, würde der verbalstamm des zustandsverbs germ. *tona- auch, ganz wie bei got. trauan u. s. w., eine frühere stammgestaltung mit -uu-, also ein indog. *bhuu-ē-, abgelöst haben.

7. *dru- in air. dron 'firmus' aus *dru-no-s, ags, trum 'fest, stark, kräftig' aus indog. *dru-mo-s und in den kompositen npers. duru-št 'stark, hart, rauh, grob' und duru-st 'gesund, ganz, vollständig' (s. oben s. 123 ff.), afränk. tru-sti-s 'zuverlässigkeits-, treueverhältnis', 'gefolgschaft', mhd. ge-trüste 'schar' (s. oben s. 131 f.), aind. dru-nasú-s 'mit klotziger nase', dru-pāda-s, -padi 'klotzfüssig', air. drui 'druide' aus *druvit-s 'fort sage' und galat. Δου-νέμετον, gall. Dru-talos (s. oben s. 133 ff.); ebenso in aind. dru- m. n. 'holz, geräte aus holz', dru-ma-s 'baum', dru-n-ī 'wassereimer', dru-na-m 'bogen', 'schwert' (s. oben s. 102), in den kompositen aind. dru-ghaná-s 'holzkeule', dru-padú-m 'holzsäule, pfosten', dru-súd- 'im holze, auf dem baume sitzend' u. a., su-drú-s 'starkes holz, tüchtiger balken', hari- und indra-dru-s (Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 25, 53), avest. hrvī-dru-š adj. 'mit furchtbarer holzwaffe (keule oder spiess)', darši-dru-š 'mit starker holzwaffe versehn', in gr. homer. đov-uá plur. 'gehölz' nebst den kompositen gr. δου-τόμο-ς 'holzhauer', δου-πεπής 'auf dem baume gereift', δού-φαιτο-ς 'holzverschlag' u. a., abulg. drŭ-kolŭ 'keule, knittel', aisl. trog n., ags. nnl. ahd. trog mnd. troch m. 'trog' aus indog. *dru-kó-m, *dru-kó-s 'hölzernes gefäss' (s. oben s. 103).

Unser trog scheint zuerst Ahrens $\delta\varrho\tilde{v}_S$ s. 19 auf das alte dru- zurückgeführt zu haben; es als wortbildung mit dem sekundärsuffix -ko- anzusehen, ist wol jetzt allgemein herrschende anschauung (vgl. Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 6 399 b , Franck etym. woordenboek d. nederl. taal 1033, Holder alt-celt. sprachschatz 1, 1270, Meringer sitzungsber. d. philos.-hist. cl. d. kais. akad. d. wiss. Wien 1892 bd. 125, 2, 23, Wilmanns deutsche gramm. 2^2 § 275, 2 s. 367 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 236). Ebenso über trog Stokes Bezzenberger's beitr. 25, 225. zeitschr. f. celt.

philol. 3, 468 f., der vielleicht recht hat, die basis indog. *dru-k(o)- auch im keltischen vertreten zu sehen, nämlich in air. drochta 'fass, tonne, kufe' und air. drochat und droichet drochet 'brücke'. Diese letzteren wortformen sollen composita mit den schlussbestandteilen urkelt. *-(p)onto-s und *-(p)yto-s 'weg' sein, die in entsprechung von gr. πόντο-ς, lat. pöns, abulg. pati 'weg', armen. hun 'furt, übergang', aind. pánthās 'pfad, weg, bahn', avest. pantā panta 'weg' und anderseits gr. πάτο-ς, preuss. pinti-s 'weg', aind. pathi-, path-, avest. paḥ- mutmasslich aufgestellt werden, aber erwünschter wäre, wenn die von einheimischen irischen etymologen gegebene erklärung aus *droch-set (vgl. Win dis ch ir. texte mit wörterb. 503°), die Stokes ablehnen zu müssen glaubt, in dem punkte sich halten liesse, dass hier das näher zur hand liegende air. set 'weg' = got. sinþ-s als endglied zu suchen sei.

Zu unserm trog besteht im aisl das deminutiv trugill m. 'kleiner trog, kleine mulde' (Fick vergleich, wörterb, 33, 118), und damit muss man meines erachtens, iedoch unter voraussetzung der ursprünglicheren bedeutung 'kleiner baum', das ahd. -trugil in hart-trugil 'sanguinarius arbor', mhd. harttrügel, nhd. hartriegel m., dem namen zweier strauchpflanzen von hartem holze, des 'ligustrum vulgare' und der 'cornus sanguinea', identifizieren. D. h. die von Weigand deutsch. wörterb. 13, 76S und von Lexer mittelhochd. handwörterb. 1, 1190 vertretene formerklärung, dass dies ahd. -trugil von trog abgeleitet sei, würde trotz Bugge Paul-Braune's beitr. 13, 509 im wesentlichen, nämlich nur mit preisgebung der motivierung "tröglein, rinne, wol weil man das holz zu röhren braucht". aufrecht zu halten sein. Bugge, der einleuchtend hier das etymon des franz. troène m. 'ligustrum vulgare' gefunden hat (so auch schon derselbe Romania 3, 159, vgl. dazu O. Schrader reallex, d. indog. altertumskunde 458), meinte ein "urgerm.

*trugila-s aus *truvila-s, vorgerm, *druvilo-s" aufstellen zu müssen, indem ihm "schwed. try mase., mundartl. tryg. tryd 'lonicera xylosteum', auch 'ligustrum vulgare'" auf indog. *druui- zurückzuweisen schien. Aber nach freundlichen mitteilungen Noreen's (Upsala, 4. und 13. märz 1901) hat das schwed. tru, das drittens auch 'viburnum opulus' bedeutet, das ferner "in älteren wörterbüchern bis 1807 mit einer einzigen ausnahme immer als neutrum aufgeführt wird", auch mundartlich heute noch neutrum ist, seinen ursprung vielmehr in der pluralform zu aschwed. træ n. 'holz, baum', die der zu aisl. anorw. tre im nom.-acc. plur. bestehenden seitenform trió (vgl. Noreen altisl. u. altnorw, gramm. 2 \$ 298 anm. 2 s. 162) entspricht; und ähnliches habe von den dialektformen schwed. tryg. tryd zu gelten. Wenn Bugge mit seinem ahd. -trugil = indog. *druuilo-s recht hätte, würde man konsequenterweise auch trog, anstatt es auf jenes grundsprachliche *dru-kó- zurückzuführen, zunächst der wortbildung des gr. -δουο- in ά-, έν-δουο-ν, γεράν-, μελάν-δουο-ν anzuschliessen haben. Mit dem germanischen lautwandel von uu in uz. den man für ahd. jugund. asächs. juguth, ags. zeozud und einige andere fälle annehmen zu müssen glaubt, ist aber zur zeit noch schlecht zu operieren, so lange die bedingungen des betreffenden vorgangs, die Bugge vergeblich klar zu stellen versuchte, im dunkeln sind (vgl. Kluge Paul's grundriss d. germ. philol. 12, 380, Wilmann's deutsche gramm. 12 § 116, 2 s. 145, Noreen abriss d. urgerm. lautl. § 43, 3 s. 153, Brugmann grundriss 12 § 374, 1 s. 332, Bethge laut- u. formenl. d. altgerm. dial. § 116 s. 186). 1)

8. *drū- oder *drŭ- in armen. tram 'fest' aus urarmen. *trŭram (s. oben s. 113 f.).

¹⁾ Unser hartriegel hat wol nach erfolgter volksetymologischer umdeutung analogie gewirkt, indem darnach zaun- und stein-riegel, vielleicht

Noch andere stammphasen als die hier vorgeführten zeigt gelegentlich das nomen indog. *dereu-, doch sind dieselben. z. b. ein *drru- in maked. δάου-λλο-ς 'eiche' Hesveh. und air. daur f. 'quercus' aus urkelt. *daru-s, daro dara gen., mir. dair, darach gen., cymr. corn. dar 'eiche, steineiche', ein *dru- in aisl. tyr-r 'föhre', tyrue 'kienholz', in wörtern von der begriffsart hart, fest, stark, so viel man bis jetzt sieht, vielleicht von einer einzigen sogleich (s. 157) zu erwähnenden ausnahme abgesehen, nicht vertreten. Von ienem *drruwürde, wie ich hier beiläufig bemerke, auch das lat. lariz 'lärchenbaum' ausgegangen sein, wenn diese jetzt sehr im schwang befindliche etymologie, die man mit oder auch ohne annahme eines mundartlichen, nämlich sabinischen lautwandels von d zu l rechtfertigen zu können meint (vgl. Stokes Bezzenberger's beitr. 9, SS. Fick's vergleich. wörterb. 24, 147, Stolz Iw. Müller's handbuch. d. klass, altertumswiss, 22, 292 § 49. histor. gramm. d. lat. spr. 1, 235 § 227, O. Schrader Bezzenberger's beitr. 15, 286. sprachvergleich. u. urgesch.2 395. reallex. d. indog. altertumskunde 164. 241, Wharton transactions of the Philol. Society 1889 s. 325, Holder alt-celt. sprachschatz 1, 1241, Hirt indog. forsch. 1, 478, Johansson indog. forsch. 2, 2, Conway indog. forsch. 2, 157. 166, Lindsay-Nohl d. lat. spr. 327, Ceci nuovo contributo alla fonist. del lat. Roma 1896 s. 40 und V. J. Petr Bezzenberger's beitr. 25, 129 f. 136), unbedingt glaubhaft wäre, was ich aber noch bezweifeln möchte.

Die lautgestaltung der griechischen formen mit dem i-vokalismus $\delta \varrho i \sigma g$ 'gebüsch, diekieht', plur. $\delta \varrho i \alpha$ macht schwierigkeiten, die auch ich ungelöst lassen muss. Eine

auch wald-riegel als pflanzenbezeichnungen gebildet sind; der zaun-riegel deckt sich in der bedeutung 'ligustrum vulgare' mit hartriegel. Vgl. Grassmann deutsche pflanzennamen 39. 158.

neuere auffassung, die Meringer sitzungsber. d. philos.-hist. el. d. kais. akad. d. wiss. Wien 1892 bd. 125, 2, 23 und Per Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 224 anm. vertreten, will, dass man hier mit "ursprünglich verschiedenen wurzel- oder stammvarianten", also mit einem dem *dr-u- von alters her parallel gehenden indog. *dr-i- operieren solle; aber das ist auch recht bedenklich, und dooirr, welches man in demselben sinne, es also in $\delta \rho$ -ot- $\tau \eta$ zerlegend, zu verwerten geneigt sein könnte, ist nur eine scheinbare stütze, wenn die von uns oben s. 146f. gegebene erklärung oder eine dieser im prinzip ähnliche zulässig erscheinen dürfte. Der fall des dolog ist aber darum für uns erwähnenswert, weil das formal hier sich anschliessende doig: dérauts Hesveh, wieder in die sphäre unserer metaphorischen übertragungen hineinfällt und von Ahrens dove s. 19 seite an seite mit dem argiv. dooor 'stark' aus *80056-v auf die alte baumbezeichnung zurückgeführt wird. Kommen etwa doch Savelsberg dig. 51, Wharton etyma graeca 157 und Prellwitz etym. wörterb. 79 dem wahren sachverhalt am nächsten, indem sie dotog in einem *\doc_-tos wurzeln lassen? D. h. w\u00e4re eine jodableitung in der form indog. *dru-ijo- als alte satzdublette zu einem *dru-jo- sowol wie auch zu einem durch die aisl. tyrr und tyrue (s. oben s. 156) vertretenen *dry-(i)jo- entsprechend zu rechtfertigen, wie aind. mr-iua-te 'stirbt' neben *mr-io-. *mr-je- in avest. miryeite, lat. morior und ähnliche erscheinungen, worüber näheres bei mir z. gesch. d. perf. 434. 628 und Brugmann grundriss 12 § 282, 2 s. 265, und also dann das hesychische dois aus einem indog. *dru-i-s? Oder enthält die auffassung anderer gelehrten, wie Gust. Meyer's griech. gramm.3 § 29 s. 68. § 92 s. 155 und Fortunatov's Kuhn's zeitschr. 36, 36 f., die in dem qu von δρίος δρία, δίον 'bergspitze', ótza 'wurzel' eine griechische sondergestaltung

des sonantischen p sehen, einen richtigen kern und wäre alsdann $\partial\varrho to\varrho$ dem germ. *turw- in aisl. tyrr 'föhre', tyrue 'kienholz' im ablaut zunächst stehend? Wenn $\dot{\epsilon}v$ $\partial\varrho\iota\tilde{\omega}v\alpha\varrho$ · $\partial\varrho\dot{\omega}u\varrho$ $\pi a\varrho\vartheta\dot{\epsilon}r\omega v$ · $\dot{\epsilon}v$ $\Delta\alpha z\epsilon\partial\alpha\iota\mu or\iota$ Hesych. richtig als $\dot{\epsilon}\iota g$ $\delta\epsilon v\partial\varrho\tilde{\omega}v\alpha\varrho$ verstanden wird (Meineke zu Theocr. p. 326, Mor. Sch midt zu Hesych. gloss. δ 2408. $\dot{\epsilon}$ 2835), wird auch dies $\partial\varrho\iota\tilde{\omega}v\alpha\varrho$ zunächst auf $\partial\varrho\iota g$ beruhen, denn die erklärung aus * $\partial\varrho\epsilon(F)\tilde{\omega}v\alpha\varrho$ ginge nicht an, weil bei digammaausfall entstandenes $\dot{\epsilon}o$ nicht dem sonst diese vokalverbindung im lakonischen und in andern dorischen dialekten treffenden wandel in $\dot{\iota}o$ unterliegt, wie Solmsen Kuhn's zeitschr. 32, 538 ff. zeigt.

Eine crux etymologorum ist auch lett. dûris und fem. dûre 'ein in einen waldbaum gehauener bienenstock', 'holzgefäss aus einem stücke'. Es gehört trotz Zubatý Bezzenberger's beitr. 18, 254 jedenfalls hierher. Es "scheint mit drawa, lit. dravis, dravě, drevé [s. oben s. 147f.] zusammenzuhangen", bemerkt Leskien d. bildung d. nomina in lit. 437f. 440 und nimmt die suffixformen -rja- -ri- und -re für du-ri-s, du-re an. Ist beides richtig, so wäre wol dissimilatorische entstehung aus *dru-ri-s, *dru-re zu vermuten, also ein entsprechender vorgang wie bei lat. dūru-s aus *dru-ro-s. Das u in duris aber müsste die bekannte urindogermanische monophthongierung des langdiphthongen ōu zu ō in vorkonsonantischer stellung sein, also ein solches balt. u, wie man es in den fällen wie lett. uga, lit. u'ga 'beere': lat. uva, lett. sluta, lit. szlu'ta 'besen', szlu'ti 'fegen, kehren': lit. szlac-iaù praet., lat. clovaca clouca heute zu sehen pflegt; vgl. Streitberg indog, forsch. 1, 276 ff. z. germ. sprachgesch. 31 ff. und Brugmann grundriss 12 § 223, 2 s. 204. Aber wahrscheinlicher als Leskien's herausschälung der r-suffixform dürfte doch sein, dass in lett. dur-i-s, dur-e der bestandteil durwurzelhaft sei und der dehnstufenform entspreche, die man

auf griechischem boden besonders in eigennamen mit 100vertreten findet, in boot. und ther. Logi-uazos, rhod. Logigárns, rhod. arkad. Jwov-zhrs, in dem sizilischen ausdruck für den wilden eber ågyé-dwgo-g, eigentlich "trotzespeer" (Kretschmer Kuhn's zeitschr. 36, 267f.), die eventuell auch der landschaftsname Joois, wenn wirklich seine ursprüngliche bedeutung 'Holzland, Waldland' war, enthält; vgl. W. Schulze quaest, epicae 514 und Solmsen unters, z. griech. laut- u. verslehre 182 anm. So über lett. dure auch bereits Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 32, 338. pluralbild. 196, dessen heranziehung der vokallänge von aind, däru aber natürlich für den verwerflich ist, der diese sanskritform genau dem gr. dógy gleichsetzen zu müssen glaubt. Wie mir scheint, können gr. 1001- und -6000-c in agyé-6000-c wol auf * Δωρξ-ι-, *-δωρξ-ο-ς zurückgebracht werden, ebenso γωνin dem zu yóvv, yvv- gehörigen dehnstufengebilden yavía und τοί-, τετοά-γωνο-ς, lak. γωνος Hesych. (vgl. Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 25, 50. 32, 338, Meringer sitzungsber. d. philos.-hist, cl. d. kais, akad, d. wiss. Wien 1893 bd. 125, 2 s. 18. 19. 22, Buck Amer. journal of philol. 17, 465 und Hirt d. indog. ablaut § 522 s. 119) auf *yor. -; eine wirkung des kürzungsgesetzes ist nicht zu erwarten, wenn die alte silbentrennung *10-qui-, *-60-quos und *70-vuos war, sowie auf grund der darlegungen Solmsen's a. a. o. 180ff. die mutmassliche entstehungsweise der lautformen von Eéros, 6002 6005, zăloc die war, dass für sie zur zeit des nochbestehens des digamma die aussprache Eé-ruos, 6-quos, za-huós galt. Auch in lett. dur-i-s, dur-e ist wol ein -y- untergegangen, hier vermutlich lautgesetzlich in der maskulinen stammform *daru-ja-, wenn, wie man glauben darf, die an lit. placzos. placzai gen. dat. sing. fem. adj. = aind. prthvyās, prthvyai ersichtliche regel der interkonsonantischen u-ausdrängung vor jod (vgl. verf.

Paul-Braune's beitr. 8, 281. z. gesch. d. perf. 454, Brugmann grundriss 12 § 384 s. 341) unbedenklich auch fürs lettische in anspruch zu nehmen ist. In lett. duri-s und duri nom. und acc. sing. dann auf dem wege der analogiewirkung von *duria-: desgleichen in lett. dure, insofern dies wol erst die feminine hinzubildung zu duri-s masc. war, denn obwol das suffix balt, $-\bar{e}$ - bekanntermassen in postkonsonantischer stellung aus *-ir- entwickelt ist (Brugmann grundriss 12 § 315 s. 289, Leskien d. bildung d. nomina im lit. 264, Berneker d. preuss. spr. 163), so muss doch dies lautgesetz des wegfalls von jod vor palatalen vokalen hinter konsonanten früher gewirkt haben, als das des u-schwundes in placzios aus *platujos, wie die existenz der femininbildungen, die -uaus *-u-iē- bei vorhergehendem konsonanten enthalten, zeigt, lit, gérve lett, dfērwe, lit, kálve, lett, dfelwe, lit, smárve aus *smard-vė und lit. gatvė, senatvė, preuss. artwes u. a. (vgl. Leskien a. a. o. 348f. 564f.). Der maskuline nom. und acc. sing, lett. duri-s, duri an stelle von *durwi-s, *durwi nach den kasus wie gen. sing. dura aus *duruja neugebildet, das ist die ausgleichung in umgekehrter richtung, wie bei lett. burwja gen. sing. statt *bura nach burwi-s nom. 'zauberer' oder im litauischen nach Brugmann grundriss 12 § 381 s. 341 "formen wie gen. sg. ú'szvio, kirvio, zu nom. ú'szvi-s 'schwiegervater', kirvi-s'axt'. Eine bestätigung dieser theorie ergibt der fall des lett. zirwi-s 'beil, axt' = lit. kirvi-s, indem hier das lettische nach beiden seiten hin ausgeglichen und das doppelparadigma von zirwi-s, zirwja und ziri-s, zira (vgl. Ulmann-Brasche lett. wörterb. 1, 350°. 2, 110b) gewonnen hat, offenbar auf grund einer älteren einheitlichen flexion mit zirwi-s nom. und zira gen. sing. = lit. kirvi-s. *kirio. Die verdrängung der zu den u- adjektiven lit. platu-s. saldi-s zu erwartenden formen des nom, sing, fem. *platv-i,

*sal(d)v-i durch plati, saldi nach massgabe von placzos placzai, saldžos saldžai (verf. z. gesch. d. perf. 454, Brugmann a. a. o.) ist übrigens im prinzip ähnlich der hier angenommenen entstehungsweise der maskulinformen lett. duri-s und ziri-s. Dass in den griechischen mundartlichen eigennamenformen Δωρί-μαχο-ς, Δωρι-κλής ein *Δωρ-ι- stecke, deutete fragend auch W. Schulze a.a.o. an. Dagegen war Meringer a.a.o. 19. 22 betreffs γωνία, τοί-γωνο-ς, lak. γωνοο geneigt, nicht *γων.ξ-. sondern *yor- zu grunde zu legen. Es ist mir äusserst fraglich, ob es überhaupt bei unserer alten baum- und holzbezeichnung und bei dem alten worte für 'knie' irgendwelche zugehörige formen gegeben habe, die von haus aus des suffixalen oder meinetwegen auch einen integrierenden teil der mehrsilbigen basen indog. *dereu(o)-, *ĝeneu(o)- bildenden -u-, -uermangelten; zur anerkennung mehrformiger stammbildung ist hier allzu wenig zwingender anlass vorhanden.

Es ist ein in semasiologischer hinsicht merkwürdiges ergebnis, zu welchem diese untersuchung, indem sie durch Ahrens und Grassmann gewonnene, aber von der sprachwissenschaftlichen forschung bisher meist vernachlässigte etymologische erkenntnisse tiefer begründet, uns führt. Dass im neuhochdeutschen treu, trauen, trost und trog, sowie das aus dem niederdeutschen entlehnte teer, im englischen true getreu, wahr, echt, to trow trauen, glauben, meinen, trust vertrauen, zuversicht als skandinavisches lehnwort, auch to trim zurichten, putzen, schmücken und tree baum, schaft, tar teer, auf baltischem sprachboden preuss. druwi, druwi-s glaube, lit. druta-s stark, fest und preuss. druwie, lit. dravi-s, lett. drawa waldbienenstock, lit. dervä kienholz, lett. darwa teer wurzelhaft zusammenkommen sollen, das sind dinge, die wie etymologische märchen klingen mögen. Aber habent

sua fata vocabula. Die bindeglieder, durch welche die so weit auseinander gegangenen einzelbedeutungen am letzten ende, nach rückwärts ins dunkel der ursprachlichen wortschöpfung verfolgt, ihre verknüpfung finden, sind, wie ich hoffen darf, zur genüge aufgedeckt.

Anhangs- oder exkursweise bespreche ich noch ein paar einzelne punkte, die mit dem hauptgegenstand dieser abhandlung in loserer verbindung stehen, aber geeignet sind, das bild von der geschichte des altindogermanischen wortes für das 'hartholz', die 'eiche' zu vervollständigen.

Dass für die lateinische sprache der lautwandel von ursprünglichem dr zu tr gilt, haben Wharton etyma lat. 125. 131 und nach ihm Thurneysen Kuhn's zeitschr. 32, 562 ff. (vgl. oben s. 135) wahrscheinlich gemacht, wenn auch einige der von ihnen unter diesen gesichtspunkt gebrachten beispiele zweifelhaft sind und eine andere etymologische beurteilung zulassen oder erheischen; auch Lindsay-Nohl d. lat. spr. 330 und Brugmann grundriss 12 § 764 a. s. 678, sowie neuerdings Stolz Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 23, 2, 89 f., erkennen lat. tr aus dr an. 1) Wenn also das urlat.

¹⁾ Dass dr im latein zu tr wird, leugnet neuerdings Lagererantz Kuhn's zeitschr. 37, 177, indem ihn dabei die rücksicht auf das schwierige alte glossenwort andruare 'sich bewegen, springen, hüpfen' leitet, das er nach dem vorgange anderer zu aind. drävati 'läuft, eilt' stellt. Aber das gebäude von verwickelten konstruktionen, welches dieser gelehrte a. a. o. 157 ff. errichtet, um die alleinige echtheit der form andruare darzutun, die auch vorkommenden truant. antroure, redantruare, amptruivit als verderbnisse zu erweisen, macht kaum einen verlässlichen eindruck, und auch die verwertung des andruare zur etymologischen aufhellung des mlat. italien. andare, span. port. andar, prov. anar, a. a. o. 172 ff., hat nichts überzeugendes. Der fall des frühzeitig mehr oder weniger unverständlich gewordenen terminus aus der alten kultsprache der Salier behält nach wie vor den charakter der unsicherheit, den Thurneysen und Lindsay an ihm fanden, und wer etwa be-

*dru-ro-s nicht durch die zur geltung gelangte liquidendissimilation frühzeitig zu duru-s geworden wäre, hätten wir statt des letzteren ein lat. *truru-s zu erwarten. In der form truhaben wir somit auf lateinischem boden das indog. *dru-'holz, baum' sonst zu erwarten, und ich glaube, wie bereits oben s. 148 angedeutet, es in lat. trua finden zu dürfen.

Dass geräte und gefässe aus holz durch das nomen indog. *deru- *doru- *dru- selbst oder durch ableitungen daraus bezeichnet werden, davon sind uns ja im vorhergehenden beispiele genug begegnet. Ein bisher noch nicht erwähntes

haupten wollte, dass truüre sich regelrecht an das aind. dründt anschliesse, dass aber irgend ein alter grammatiker. Verrius Flaccus oder sonst einer, die schreibung andruare aus etymologischem gelüste, mit rücksicht auf gr. åraðoaustr. aufgebracht habe, der könnte mit solcher vermutung der wahrheit ebenso nahe kommen oder ihr ebenso fern bleiben, wie Lagererantz mit seinem hypothesengewebe.

Ich hatte den lateinischen lautwandel tr aus de meinerseits vor jahren selbständig beobachtet und mir dafür ausser näher liegenden beispielen, wie taeter taetro-: taedet, unter anderm auch den fall des lat. tristi-s notiert: dies dürfen wir, wie mir scheint. vielleicht zu abulg. dresŭkŭ 'tristis', dreselŭ und drechlŭ 'σχυθοωπός, morosus' stellen. Das lateinische wort wäre also vielleicht aus "drins-ti-s entstanden. bliebe jedoch auch als form ohne einstigen nasal, die ursprüngliches / oder ei enthielt, den slav. dresŭkŭ u. s. w. mit nasalinfix wol vergleichbar. Was Pedersen Brugmann-Streitberg's indog, forsch. 5, 56 mit trestis einerseits und mit abulg. dresăkă anderseits, diese nicht unter sich wurzelhaft zusammenbringend, zu kombinieren wagt, närdich ags, äriste. asachs. Horisti, ahd. dristi 'verwegen, dreist' dort, lit. drush-s'dreist, mutig', gr. Soaov-s, aind. dlasun-s hier, scheint mir mit dem in tristis und abulg. dresŭkŭ liegenden grundbegriffe schlechterdings nicht vereinbar; die gleiche betrachtungsweise begegnet bei Kluge etvm. wörterb. d. deutsch. spr.6 826, 3896 unter dreist und tapfer und bei demselben nomin, stammbildungsl. d. altgerm, dial.2 § 233 s. 119, sowie ferner bei Noreen abriss d. urgerm. lautl. 232 und T. E. Karsten studier öfver de nordiska språkens primära nominalbildning 2. \$1. die ihrerseits zu tristis und unserm dreist auch ags. drastan 'klemmen' und aisl. Drysta 'hart drücken, pressen' beziehen zu dürfen glauben, auch dies ohne ausist aind. dárv-i-ṣ, darv-i f. 'löffel', darv-á- dass., dieses auch in pūrṇa-darv-á-m n. 'die zeremonie mit dem vollen löffel': vgl. Grassmann wörterb. z. ggv. 580, Collitz Bezzenberger's beitr. 2, 300, Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 25, 50 und Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 122°. 124°. So könnte, meine ich, auch lat. trua f. 'rührlöffel, kelle' sich hierher stellen. Für dieses besteht die von Fick Bezzenberger's beitr. 1, 335 (vgl. auch Pott wurzel-wörterb. 2, 1, 295 und G. Curtius grundzüge d. griech. etym. 5 222f.) aufgestellte

reichende stütze von seiten der bedeutungen. Zu der slavischen wortfamilie von dresŭkŭ weiss Miklosich etvm, wörterb, 50° keine auswärtigen beziehungen anzuführen; was Fick Kuhn's zeitschr. 21, 4 dazu stellt, lit. drumsti 'trüben', drumstas 'bodensatz, hefe' und ags, drúsian 'to become languid, sluggish', ahd. trûrên 'trauern', weicht im wurzelvokalismus von den slavischen formen ab. Es mag aber wol diesen und dem von uns damit kombinierten lat. trīsti-s sich aus dem griechischen doiwi-s 'scharf, durchdringend, steehend' aus * doio-wi-s anschliessen. Dieses δοιμό-s wird ja sporadisch auch, wie das lat. trīsti-s 'finster aussehend, finster gelaunt', 'grimmig, zornig', 'betrübt, traurig' ganz gewöhnlich, vom finstern, zornigen blick gebraucht, δοῖων βλέπειν Aristoph. δοιμό ἀποβλέπειν, ἐνορᾶν, δοιμό βλέμμα bei späteren; anderseits bezeichnet trīsti-s bei lateinischen dichtern im sinne von 'widerlich, herb' gelegentlich geschmacksempfindungen, trīstes sūcī Verg., trīstia absinthia Ovid., tristis sapor Ovid., und solche des geruchs, tristis anhelitus oris Ovid., ebenso gr. δοίμψ-s vom geschmacke 'bitter, herb', γιμός Aristot. otros Lucian., ähnlich bei Xenoph, und Theophr., und vom geruche bei Aristoph., Xenoph., Aristot. Vereinzelt merke man noch so spezielle berührungen im gebrauche, wie zwischen δοιανς άλάστως 'strenger, unerbittlicher rachegeist' Aeschyl, und der tristis Erinys Verg., den tristes sorores als bezeichnung der Parzen Tibull. "Die tristitia zeigt sich im finstern aussehn" oder ist "die trauer als finsterer sinn, die finsterkeit", nach Tegge stud, z. lat. synonymik 311 und Ferd. Schultz lat. synonymik⁷ 12. 150, und ähnlich wird von Döderlein lat. synon, u. etym. 3, 235 f. bemerkt, dass "tristitia nicht eigentlich in einer niedergeschlagenheit, in welcher das unangenehme den menschen mürbe gemacht hat, sondern mehr in einer art grimm und trotz gegen das unangenehme besteht."

Gegen die Wharton-Thurneysen'sche lautregel hatte Stolz

und bei Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 306, von Bradke zeitschr. d. deutsch. morgenl. ges. 40, 352, Wharton etyma lat. 108, Ernault mém. de la soc. de linguist. 8, 148, Solmsen stud. z. lat. lautgesch. 163 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 122 wiederkehrende etymologie, dass es mit gr. τορύνη 'rührkelle' und aisl. puara f. 'quirl', mhd. twirel twirl' ball, rührlöffel, quirl', ahd. dwēran' drehen, rühren' wurzelhaft zu verbinden sei. Vielleicht spricht aber der allgemeinere wortsinn des trua mehr zu gunsten meiner auf-

an früherer stelle, histor. gramm. d. lat. spr. 1, 327, noch bedenken, hauptsächlich wegen des lat. quadru- neben quattuor. Ich halte dieses quadruund quadrāginta für keine stichhaltigen einwurfsmomente. In quadrāqinta handelte es sich nicht um die lautgruppe indog. -tr-, sondern um das davon verschiedene indog. -tur- : quadrāqinta aus *quatvra-qinta wie das entsprechende dor, ion, τετοώχοντα aus *τετδοώ-κοντα; die inlautsgruppe -tur- wurde zu urlat. -*dvr- erweicht, und als aus letzterer das -c- ausfiel, war ursprüngliches -dr- schon in der richtung nach -trhin alteriert. In der kompositionsform quadru-, vor nichtlabialen quadri-, quadru-nes neben quadri-dens, sieht man allgemein den reflex des avest. cabru-, des gall. petru- in Petru-corius und des gr. vov- in vov-galeia; so Fick Bezzenberger's beitr. 1, 64f. vergleich, wörterb. 14, 23, 382, G. Curtius grundzüge d. griech, etvm. 488, Gust. Meyer griech. gramm.3 § 400 s. 500, Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 25, 44, 46f., Jak. Wackernagel Kuhn's zeitschr. 25, 283, von Bradke zeitschr. d. deutsch. morgenl. ges. 40,354, Osthoff morphol. unters. 5,77, Meringer sitzungsber. d. kais, akad. d. wiss, philos, hist, cl. Wien 1892 bd, 125, 2, 24, Kretschmer Kuhn's zeitschr. 31, 412, Prellwitz etvm. wörterb. d. griech. spr. 329, Brugmann grundriss 12 § 279, 2 s. 260. Iw. Müller's handbuch d. klass, altertumswiss, 23, 1, 212, Hirt d. indog, ablaut § 24 s. 13 und Fortunatov Kuhn's zeitschr. 36, 47. Ich glaube das ietzt eben des in quadru- erscheinenden -dr- wegen verwerfen zu müssen. Setzt man quadru-pēs und gr. τετρά-πους auch hinsichtlich der form der vorderglieder genau einander gleich, so geht quadru- auf ein urlat. *quadrrăaus *quatra- zurück, wie gr. τετρα- auf *τετ- ρα-. In voreinzelsprachlicher zeit haben beide formen, *q(e)tru- = avest. cabru-, gall. petru-, gr. τον- und *qeturo- = gr. τετοα-, lat. quadru- quadri-, neben einander bestanden (ähnlich Fortunatov a. a. o.).

fassung. Denn es bedeutet nicht nur 'rührlöffel, kelle', sondern daneben auch 'abzugsröhre, die gosse, den rinnstein für schmutzwasser in der küche', trua quo in culina lavatrinam aquam fundunt, wenn so bei Varroll. 5, 118 nach Spengel's berichtigung des textes (ähnlich Otfr. Müller trua qua e culina in lavatrinam zth.) zu lesen ist; der rinnstein aber war eben wol ursprünglich von holz, eine 'art hölzernen troges, worein das ablaufswasser gegossen werde', demgemäss wie das ahd. trog neben 'alveus' auch die bedeutungen 'collectaculum' und 'canalis, rinne, röhre' aufzuweisen hat (Graff althochd. sprachsch. 5, 504f., Weigand deutsch. wörterb. 13, 768, Lexer mittelhochd. handwörterb. 1, 1190 s. v. harttrügel). Lat. trua also könnte, auf ein indog. *drunā zurückgehend, formal mit abulg. drūva neutr. plur. und alban. dru fem. sing. 'holz' genau übereinkommen (s. oben s. 148).

Zu trua gehört im latein notwendig trulla f. 'kelle, schöpfkelle, rührkelle', 'maurerkelle', 'kellenförmige feuerpechpfanne', 'nachtbecken': dazu weiter die in noch auffallenderer weise unserm deutschen trog begrifflich nahe tretenden lat. trull-eu-m und trull-iu-m vertieftes längliches geschirt, becken, waschbecken', trull-io dass. Diese formen hatten die basis $tr\bar{u}ll$ - mit länge des u nach dem zeugnis ihrer descendenz im romanischen sard. trudda und span. ital. trulla, vgl. Gröber Wölfflin's archiv f. lat. lexikogr. 6, 134 und Körting lat.-roman, wörterb.² sp. 883 s. v. truella. Schon allein die also bestehende quantitätsdifferenz hindert die nach Varro a. a. o. allgemein übliche auffassung des trulla als eines deminutivs zu trăa; als solches hätte eben auch nur das von Varro versuchsweise zur erklärung des trulla aufgestellte truola gebildet werden können, bezw. bei einer deminuierung zweiten grades das nur einmal, bei Scaevola dig. 31, 2, 36, bezeugte truella. Sicher ist dies letztere nicht die "urspr.

form", wie Georges handwörterb. 27, 2912 will, sondern es macht ganz den eindruck einer umprägung des trulla zum verkleinerungsworte neben trua. Es soll nach Gröber a. a. o. auch für truella länge des u durch franz. truelle 'kelle, maurerkelle' und neuprovenz. truelo wahrscheinlich sein, was dann ein hinweis mehr darauf wäre, dass "trū-ĕlla" von trulla ausgegangen sei, nicht umgekehrt. Aber F. Neumann belehrt mich, dass die quantitätserschliessung "trūella" auf grund jener romanischen formen doch zweifelhaft sei; Godefroy belege in seinem altfranz. wörterbuch mehrere male afranz. troelle bezw. troielle, also mit o, und dies würde auf vurgärlat. trŭella hindeuten; das verhältnis des ü in nfranz. truelle zu jenem o sei unklar, das neuprovenz. truelo höchst wahrscheinlich nur lehnwort aus dem französischen, daher denn in dieser frage auch nichts beweisend.

Für die frage der etymologischen herkunft aber kommen auch kaum einige spätgriechische wörter in betracht, die öfters, wie von Pott wurzel-wörterb. 2, 1, 295f., Vaniček griech.-lat. etym. wörterb. 288. 291, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 325 und Lagercrantz Kuhn's zeitschr. 37, 163, zu lat. trua und truella, trulla bezogen werden, nämlich τουήλη oder τουήλης masc. 'gerät zum umrühren, rührkelle' bei Lucian und andern spätern, vovnilis dass in vovrilis Courgeous Hesych. Es scheint, dass das nur gräzisierungen des lat. truella sind, die so zu stande kamen, dass anlehnung in der wurzel an das verbum gr. τούω 'ich reibe auf' und angleichung im suffix an echt griechische werkzeugsbezeichnungen auf $-\eta \lambda r$, wie $\xi v \eta \lambda r$ 'schabmesser, schnitzmesser', κωβήλη 'nadel', statt fand. Und das dor. τουπήλα. roging Hesych. (vgl. Lobeck pathol. serm. Graeci proleg. 110) mag wol die spuren weiterer verwitterung durch volksetymologische prozesse an sich tragen, indem es dem verbum τοῦπᾶν

'bohren', zu dessen bedeutung es sich ja nur ungenau fügt, von der ins lateinische zurückgehenden form $\tau \varrho v \dot{\eta} \lambda \bar{\alpha}$ aus angenähert sein dürfte.

Was nun im besondern das lat. trulla anbetrifft, so vermute ich ursprung desselben aus *trun(o)lā, demgemäss wie ullus bekanntlich aus *ān(o)lo-s hervorging; von gutem morphologischem takt geleitet, stellt bereits Lindsay-Nohl d. lat. spr. 128 unser trūlla in eine reihe mit ūllus, n-ullus, sowie mit villum aus *vin(o)lo-m, corolla aus *coron(o)la, stella aus *stēr(o)lā, stīlla aus *stīr(o)lā zu stīr-ia, mit formen also, die, von deminutivischer bildung, hinter langem vokal -llhaben infolge davon, dass diese geminata assimilatorisch nach vokalsynkope aus zusammenstossendem n oder r und folgendem 1 entstanden war. Das stammwort von trülla wäre demnach ein urlat. *trü-nā oder *trou-nā gewesen, d. i. die in femininform vollzogene substantivierung des alten stoffadjektivs mit -no-, dessen reflexe wir auch in den altindischen wörtern dró-na-m n. 'hölzerner trog, kufe' und dru-n-ī 'wassereimer', drä-na-m n. 'bogen' erkannt haben (oben s. 101ff.). Da in der lateinischen form das ü ebenso wol einen der alten diphthonge indog, eu und ou als auch ursprüngliches u vertreten mag, lässt sich nicht bestimmen, ob das dem trulla zu grunde liegende *tru-na im vokalismus der ersten silbe dem aind. dró-na-m oder aber dem aind. dru-na-m 'bogen' und bal. drin 'regenbogen' aus indog. *drū-no-m (s. oben s. 103f. 148) zunächst stehe: dieselbe mehrdeutigkeit also, wie bei dem u des lateinischen adjektivs duru-s (s. oben s. 148f.)

Die frage der herkunft und urbedeutung des indog. *deru *doru- *dru- erhält durch unsere untersuchung augenscheinlich auch eine förderung.

Seitdem A. Kuhn in seiner zeitschr. 4, S6f. aind. däru, dru-, gr. bóov, bov-g, bov- u. s. w. der wurzel der- von aind.

druati 'birst, spaltet sich', gr. δέρω, got. ga-tairan 'zerreissen', abulg. dera 'ich schinde, zerreisse', lit. dirti 'schinden' zugewiesen hatte, ist diese etymologie nicht wieder, wie doch längst zu wünschen gewesen wäre, von der bildfläche verschwunden; z. b. wiederholen sie noch Fick vergleich. wörterb. 14, 68, 235, 454f., Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 72. 78 f. 80, Stokes Fick's vergleich, wörterb. 21, 147 und Uhlenbeck kurzgef, etym. wörterb. d. got. spr. 2 147b, kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 124bf. 129a. Wir dürfen jetzt wol mit grösster zuversicht behaupten, dass eine baumbezeichnung, welche sich in fast allen indogermanischen sprachen so fruchtbar erwies zur schöpfung daraus abgeleiteter wörter von der begriffsart fest, stark, hart, ursprünglich keinem baume, der durch die spaltbarkeit seines holzes auffiel, zugekommen sein hann. Man hätte hier überhaupt auf alle wurzeletymologie verzichten und sich lediglich an das von Ahrens befolgte verfahren halten sollen, der δρῦς s. 18f. "den grundbegriff dieses kreises" zu erfassen sich bemühte, "ohne weiter nach einer verbalen wurzel zu suchen".

Aber welche besondere baumart wurde denn anfänglich durch unser wort bezeichnet? Hirt Brugmann-Streitberg's indog, forsch. 1, 477f. versuchte zu begründen, dass lit. dervà 'kienholz' und aisl. tyr-r'föhre' sowie die von ihm auch nach O. Schrader, aber mit fraglicher berechtigung, herangezogenen mhd. zirbe, zirbel 'zirbelfichte' und lat. lariæ 'lärche' (vgl. oben s. 137f. und s. 156) dem urbegriff näher stünden, als gr. $\delta\varrho\bar{v}$ - ε , maked. $\delta\acute{a}\varrho\dot{v}\lambda\lambda o\varepsilon$ und air. daur mit ihrer bedeutung 'eiche', "dass wir dem stamm dru- die bedeutung 'fichte' für die idg. urzeit beizulegen haben", ja "dass die fichte der verbreitetste baum, der baum zær' έξοχήν war". Für diese ansicht lässt Hirt besonders die aind. devadāru und pātu-dāru, "beide hoch im Himalaya wachsende fich-

tenarten", sprechen. Das ist ungefähr ein schluss von der gleichen güte, wie wenn jemand aus fichten-baum oder saft-baum, harz-baum (vgl. Brugmann ber. d. philol-hist, cl. d. kön, sächs, ges. d. wiss. Leipz. 1900 s. 396) entnähme, dass nhd. baum ausser seiner allgemeinbedeutung auch die gattungsbegriffliche von 'fichte' habe. Eher hätte Hirt nach Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb, 3, 595 und A. Kubn a. a. o. 85 beachten sollen, dass im sanskrit das einfache dāru nach der angabe eines indischen lexikographen auch 'erz' oder 'bronze' bedeutet, dass ferner, wenn es zwar ganz vereinzelt auch als simplex für die devadāru-fichte gebraucht vorkommt, diese indische fichtenart sich doch durch ihr hartes holz auszeichnet im gegensatz zu der kiene, lit. dervà, aisl. tyr-r, tyrue, die "gerade sehr weiches holz hat" (A. Kuhn a. a. o.). Ebenso wenig wie die alte wurzeletymologie, die das der-'spalten' heranzieht, lässt das Hirt'sche ausgehen von der grundbedeutung 'fichte, föhre' mit der unbezweifelbaren tatsache, dass jene vielen das 'feste, starke, harte' ausdrückenden adjektivbildungen hier ihren urquell gehabt haben, sich vereinigen. Es ging hand in hand, wenn Grassmann deutsche pflanzennamen 116f. wörterb. z. rgv. 595 in bezug auf die alte holz- und baumbezeichnung *dereu- klar erkannte, ihre übertragung "auf besonders harte hölzer (wie dove die steineiche)" sei "um so natürlicher, da der grundbegriff des altindischen wortes dru- (baum), daru (holz) nachweislich der des erharteten ist", und wenn derselbe forseher dann in seinem rgveda-wörterbuch auf drei unserer adjektivbildungen, nämlich aind. daruná-s, lat. dāru-s und lit. drúta-s, aufmerksam machte, die derselben "wol aus dar erweiterten wurzel *darv, oder mit ausstossung des a, *dru in der bedeutung 'hart sein, erharten'" entsprossen seien.

Gegen Hirt's standpunkt aber ist noch eins geltend zu

machen. Der von O. Schrader Bezzenberger's beitr. 15, 259 gegebenen erklärung des aind. dhánva 'bogen', dass sein ursprünglicher sinn "bogen aus tannenholz" bei verwandtschaft mit unserm tanne gewesen sei (vgl. oben s. 102 f., ablehnend aber Holger Pedersen Kuhn's zeitschr. 36, 82), hält Hirt indog. forsch. 1, 482 entgegen, "dass tannenholz kaum zur bogenbereitung tauglich ist", dagegen "aus jungem eichenholz lassen sich sehr wol bogen schnitzen", weshalb man von der für ahd. tanna neben 'abies' bestehenden bedeutung 'quercus' auszugehen habe; mit recht, und Schrader selbst findet reallex, d. indog, altertumskunde 241 diesen sachlichen einwand einleuchtend. Dasselbe argument dürfen wir dann aber jetzt wider Hirt's ansicht, dass 'fichte, föhre' die "besondere baumart, welche mit dru- bezeichnet wurde", gewesen sei, verwerten, nachdem wir auch das alte *dr\u00e4t- als quelle einer bezeichnung des bogens kennen gelernt haben, des im indoiranischen weiter verbreiteten skr. dru-na-m, npers, duruna. bal, drīn (s. oben s. 102 ff. 148, 153.).

O. Schrader, gegen den Hirt seine hier kritisierten bemerkungen richtete, hat anfangs auf dem boden der anschauung gestanden, die wir hier als die allein richtige zu erweisen suchen: in seiner schrift über "thier- und pflanzengeographie im lichte der sprachforschung" Berlin 1883 (Virchow-Holtzendorff's sammlung gemeinverständl. wissensch. vorträge ser. 18 heft 427) s. 20 scheint ihm "die ursprüngliche bedeutung 'eiche' die wahrscheinlichere zu sein". die verwendung ihres namens in der bedeutung 'holz' aber lehre, dass in der vegetation der indogermanischen urheimat die eiche eine ausserordentliche rolle gespielt habe, womit in gutem einklang stehe, dass die eiche gern als der "urbaum" Europas, der mutmasslichen urheimat der Indogermanen, bezeichnet werde. Später aber hatte dann Schrader, sprachvergl. u.

urgesch.² Jena 1890 s. 394 f., sich dafür entschieden, dass bei *deru-*doru-*dru- die allgemeine bedeutung 'baum' die älteste gewesen sein müsse, aus der sich im europäischen frühzeitig die geltung 'eiche' als nebenher bestehende entwickelt habe. Und hiervon wiederum ist Schrader ganz neuerdings, reallex. d. indog. altertumskunde Strassburg 1901 s. 164, 935, wol eben durch Hirt's polemik veranlasst, zurückgekommen, indem er in betreff des ursinns der weitverbreiteten sippe von aind. dåru u. s. w. nunmehr skeptischer weise urteilt, dass es sich kaum mit sicherheit entscheiden lasse, "welche der drei in ihr wiederkehrenden bedeutungen 'baum', 'eiche', 'fichte' die ursprüngliche ist". Für 'baum' aber, also im sinne der zweiten phase der von Schrader durchlaufenen dreigestaltigkeit der denkweise, hatten auch mehrere der älteren sprachforschergeneration angehörende gelehrte, wie eben Ahrens docc s. 19, ferner G. Curtius grundzüge d. griech. etvm.5 23Sf., Pott wurzel-wörterb. 3, S52 und Grassmann deutsche pflanzennamen 116f., sich entschieden; mit ihnen gehen H. Möller Kuhn's zeitschr. 24, 467 f., Wagler "die eiche in alter und neuer zeit" gymnasialprogr. Wurzen 1891 s. 3f. und Delbrück vergleich. syntax 1 § 3 s. 92.

Gegen eine solche anschauungsweise aber besteht zunächst noch immer der einwand von allgemeinerer art, den
Schrader thier- u. pflanzengeogr. 20 geltend zu machen
wusste: "dass gewöhnlich die allgemeinere bezeichnung aus
der speziellen, nicht umgekehrt, hervorgeht". Eben dies lehrt
uns ja eine fülle von erfahrungen, die in den verschiedensten
sprachen namentlich auch heutiger unzivilisierter naturvölker
hinsichtlich der entwicklung der bezeichnungen der "gattungsbegriffe" und der sogenannten "sonderbenennungen", der ausdrücke für das einzelding oder auch die der gattung untergeordnete art, zu machen sind; man vergleiche, was ich

suppletivwesen 78 ff. im anschluss an Sayce, Jespersen und Usener über diesen punkt ausgeführt habe. Besitzen die ureinwohner von Tasmanien in ihrer sprache "kein äquivalent für den ausdruck baum, anderseits dagegen je einen besonderen namen für jede spielart des blauen gummibaums, der akazie und anderer baum- und pflanzengattungen" (verf. a. a. o. 79), so dürfen wir nach dieser analogie doch wol unbedenklich schliessen, dass die Indogermanen, wenn bei ihnen ein und dasselbe wort bald die 'eiche', bald den 'baum' im allgemeinen bezeichnet, wahrscheinlicher von der ersteren zur letzteren bedeutung fortgeschritten seien, als umgekehrt.

Jedoch auch das wird man getrost noch behaupten dürfen: wenn der von uns in weiterem umfange nachgewiesene uneigentliche gebrauch des *dereu- zur versinnlichung der eigenschaftsbegriffe hart, fest, stark, derb dagegen spricht, dass eine baumart von weicherem holze, wie etwa die fichte, unter dem alten wort ursprünglich verstanden gewesen sei, so legt derselbe umstand auch einigermassen dawider zeugnis ab, dass hier baum überhaupt oder holz als die grundbedeutung anzuerkennen sei. Mit diesem allgemeinbegriffe verbindet sich nicht durchaus untrennbar und notwendig die nebenvorstellung des harten u. s. w., da es ja unter den holzgewächsen erhebliche abstufungen des grades ihrer härte und festigkeit gibt, die als solche auch dem naturmenschen zum bewusstsein kommen. Es ist denn auch, wenn schon vielleicht kein ganz unerhörter, so doch jedenfalls ein verhältnismässig seltener fall, dass derartige adjectiva, wie im deutschen baumartig oder holzig, hölzern, lat. arboreus oder ligneus, lignosus, gr. δενδρώδης oder Ξυλώδης, Ξυλικός. Ebluros, den übertragenen sinn von hart, fest erlangen. Man mag etwa unser holziq und dessen ältere nebenform holzicht in diesem betreff als ein beispiel nennen, von früchten können

wir ja sagen, dass sie holzig, d. i. so viel als 'durus, nervosus', seien, vgl. "holziehte rüben, rettige, wenn sie ein hartes, dem holze ähnliches fleisch haben", auch die erklärung "holzüchtig, hert wie holz, dem holz geleich, lignosus" bei Maaler (Adelung gramm.-krit. wörterb. d. hochd. mundart 22, 1273, Grimm-Heyne deutsch, wörterb. 4, 2, 1774 und Heyne deutsch. wörterb. 2, 195); essbaren früchten gegenüber, die im normalzustande sich durch ungewöhnliche zartheit und saftigkeit des fleisches auszeichnen, mag eben wol jedes holz, auch ein solches von keiner besondern härte, als fest und nervig oder trockenhart erscheinen. Aber unser hölzern und engl. wooden figürlich für 'steif, unbeholfen, linkisch, plump', ebenso gr. Stherog für 'steif' in späterer poesie (Passow handwörterb. 25, 386b), das ist schon wieder von verschiedenem genre, in eine andere richtung der begriffsübertragung weisend, und noch wieder anders lat. ligneus als 'saftlos, dürr' vom körperbau hagerer frauenzimmer bei Lucrez und Catull (Forcellini-de Vit lex. 3, 762a, Georges handwörterb. 27, 578 f.).

Dagegen strömen sofort die analogien des von uns an dem indog. *dereu- beobachteten metaphorischen bedeutungswandels in reichlicherer menge zu, wenn man das augenmerk auf stoffadjectiva richtet, die aus benennungen bestimmter bäume oder einzelner baumgattungen mit notorisch starkem, festem, hartem holze oder auch aus einer spezifischen bezeichnung der harten holzart selbst abgeleitet sind: hier haben wir das lat. robus-tu-s zu robur 'eichenkernholz', hier zu unserm hage- oder hainbuche 'weissbuche' das adjektiv hagebüchen, auch hain-, haim-, hahn- und hahnebüchen, als bildliche bezeichnung des 'strammen und derben, groben, knorrigen, handfesten' in volkstümlicher rede (vgl. Adelung gramm-krit. wörterb. d. hochd. mundart 2², 902, Weigand deutsch.

wörterb. 13, 747, Grimm-Heyne deutsch. wörterb. 4, 2, 140. 174f., Heyne deutsch. wörterb. 2, 12, Paul deutsch. wörterb. 1984), auch nnd. westfäl. habaüken mit derselben metapher und als gegensatz zu espen adj. im sinne von 'schwächlich. vor schwächlichkeit zitternd' (Woeste wörterb. d. westfäl. mundart 883; mit ebensolcher begriffsentwicklung ferner jene gr. πρίν-ινο-s und πρίν-ώδης zu πρίνο-ς 'immergrüneiche', σφενδάμν-ινο-ς zu σφένδαμνο-ς 'ahorn', die wir oben s. 95f. 106f. näher betrachteten. Bei Cato r. r. 34, 2 ist lat. materimus im sinne von 'holzartig', hart, fest' überliefert, wie man wenigstens nach Turnebus advers. 21, 25 in dem ausdruck terra materina das adjektiv als "dura, solida, et prope lignea" erklärt (vgl. Schneider script. rei rust. 1, 92, Forcellinide Vit lex. 4, 64b und Georges handwörterb. 27, 733); hier ist das grundwort māteriēs, da es ja 'bauholz' in erster linie und 'holz zum zimmern' der etymologie gemäss bedeutete (verf. festgruss an Roth 126 ff.), natürlich auch der vertreter fester und harter holzarten, solcher, die als material zum bauen vermöge ihrer festigkeit und dauerhaftigkeit sich eignen.

Die namen der so beschaffenen holzarten bieten sich in den formen der davon abgeleiteten adjectiva zur verwendung im metaphorischen ausdruck ebenso bereitwillig dar, wie es etwas geläufiges in unsern sprachen ist, dass stoffadjektive, die von den bezeichnungen der harten und festen metalle kommen, tropisch und zugleich artadjektivisch (s. oben s. 104ff.) das harte, feste, starke als eigenschaft anderer konkreter gegenstände und ferner als seelische und geistige qualität, z. b. tadelnd von gefühlloser härte des herzens, lobend von männlicher festigkeit der gesinnung gebraucht, versinnlichend darstellen, im deutschen unsere ehern, eisern, stühlern, im latein αναι-ε, ferr-eu-ε, im griechischen χάλz-εο-ς, σιδήρεο-ς, auch gr. άδαμάντ-ινο-ς und lat. udamant-inu-s, ada-

mant-ēu-s, diese meist zwar in der poetischen rede, jedoch einige darunter auch in der prosa ganz üblicher weise. Desgleichen ist, zum unterschied vom holz im allgemeinen, der stein unter allen umständen ein wolgeeignetes bild für den sprachlichen ausdruck der härte, daher sich auch steinern und lat. lapid-eu-s, sax-eu-s, gr. λιθ-ώδης in dieser übertragenen gebrauchsweise finden, des königs steinern herz bei Uhland im einklang mit lapideum cor Enn. bei Fest. p. 163 a, 33 Müll. und zéag τραχὲ λιθωδές τε Plat. Theaet. 194 e.

Es wächst also, meine ich, auch von dieser seite die wahrscheinlichkeit, dass bei der für unser indog. *dereu- gegebenen wahl zwischen 'eiche' und 'baum im allgemeinen' man sich für das erstere als die ursprüngliche geltung des wortes zu entscheiden habe. Es steht das griechische stoffadjektiv dov-wo-c 'eichen, von eichenholz' gegenüber den ungefähr aus gleichen bildungsbestandteilen sich zusammensetzenden got. triw-ein-s ags, triwen tréowen, abulg. drév-énű und avest. drv-aēni-š, die aber ihrerseits sämtlich 'hölzern, von holz' im gegensatz zu der griechischen form bedeuten; es zeigt sich ferner, dass sehr wol δού-ινο-ς ohne weiteres fähig gewesen wäre, in gleicher weise wie πρίν-ινο-ς, sein nächstes synonymum im griechischen (vgl. Stephanus thes. 6, 1604), dann auch ogerdaur-wo-g u. ähnl. mehr, oder durch denselben sprachvorgang wie diese, sich zu einem den eigenschaftsbegriff des harten, festen versinnlichenden ausdruck zu entwickeln, dass aber den got. triw-ein-s u. s. w. diese entwicklungsfähigkeit auf grund ihrer bestehenden bedeutung 'hölzern' kaum zugesprochen werden kann; und wir haben nun das tatsächliche vorhandensein zahlreicher adjektivbildungen aus "deren- mit jenem figürlichen sinne 'hart, fest, stark' konstatieren können. Da ergiebt sich doch wol der schluss, dass eben gr. dov-c, dov-cro-c sich näher bei der urbedeutung gehalten haben, als got. triu. triw-ein-s und abulg. drēvo 'baum' mit drēv-ēnā, avest. dru- 'holz' mit drv-aēni-š oder auch aind. drú- m. n. 'holz', dru-má-s 'baum', dāru 'holzstück' mit dru-ma-maya-s und dāru-maya-s adj. 'hölzern'. Bei der etymologisierenden worterklärung Ιου-αχαονεῦ δούινε 'Ιχαονεῦ. ἀναίσθητε ατλ. (s. oben s. 100) ist für die grammatikersprache δού-ινο-g zur hand, sich im metaphorischen sinne als synonymum von ἀναίσθητος, σαλη-ρός und ἄνεγατος einzustellen.

Die von Pott wurzel-wörterb. 3, \$52 abgelehnte "verallgemeinerung des sonderbegriffes zu dem des baumes überhaunt" hätte demnach doch statt gefunden. Wir gewahren dieselbe aber auch sonst bei ausdrücken für die eiche. Über abulg. dabă, slov. dôb, serb, russ. čech, osorb, nsorb, dub, poln. dab, polab. dob. dem Miklosich lex. Palaeoslov. 1903. etvm. wörterb. d. slav. spr. 45° die dreiheit der bedeutungen 'baum', 'eiche' und 'holz' zuweist, schreibt mir Leskien (Leipzig: 20. mai 1901): "dabă bedeutet in allen slavischen sprachen ohne ausnahme 'eiche': dieser consensus omnium spricht dafür, dass dies die eigentliche alte bedeutung ist. Kirchenslavisch und im älteren serbisch kommt auch die allgemeine bedeutung 'baum' vor. Die bedeutung 'holz' ist mir unbekannt." Unter besondern pflanzengeographischen verhältnissen erhielt auf Island, wo es keine bäume gibt, das alte eik f. = aschwed. ēk, ags. ác, mnl. éke eike, mnd. ék, ahd. eih 'eiche' den generellen sinn von 'baum', besonders 'grosser baum' (vgl. Björn Magnússson Ólsen tímarit hins íslenzka bókmenntafjelags 5, 39 mit anm. 3), was man auch schon mit dem bedeutungswechsel bei gr. dov-c 'eiche' und 'baum überhaupt' verglichen hat (Kluge etym, wörterb, d. deutsch, spr.) 896, Franck etym. woordenboek d. nederl. taal 229).

Es sollte aber auch im auge behalten werden, dass die Osthoff, Etymologische Parerga. I. 12

griechische sprachüberlieferung selbst noch deutlich genug bekundet, dass der gang der begriffsentwicklung der entgegengesetzte war, als wie ihn Wagler a. a. o. 3f. schildert. Nur in einigen kompositen und ableitungen herrscht hier, wie man zugeben muss, frühzeitig die geltung von 'baum, holz', "δουτόμος oder δουοτόμος hat zu keiner zeit etwas anderes bedeutet als 'holzhauer', δουπεπής (am baume gereift) wird vorzugsweise von oliven und feigen gebraucht", dovud bei Homer ist 'arbustum, waldung, gehölz'; vgl. darüber auch Ahrens dove s. 17. Aber das stammwort dove, das an siebenzehn stellen der Ilias und Odyssee sich findet, bält der alte dichter immer streng von δένδοεον gesondert, es ist ihm durchaus ein gattungsbegrifflicher ausdruck, gleicher art wie πεύχη, πίτυς, άγερωίς, mit denen 1 494. N 389. II 482. F 325. 186 die dove koordiniert genannt wird. Werden wir an den merkwürdigen zufall glauben wollen, der es so gefügt habe, dass die bedeutung 'baum' für dove die altererbte gewesen sei und doch von der homerischen sprache uns gänzlich vorenthalten werde, um dann nachhomerisch ganz vereinzelt, und zwar nur im dichtergebrauche, sich blicken zu lassen, also wenn Soph. Trach. 766 ἀπὸ πιείρας δουός von der tanne oder fichte, Eurip. Cycl. 615 δουδς ἄσπετον έρνος vom ölbaum zu verstehen ist? Und zu den ältesten verbindungen, in denen das wort dove vorkam, gehört allem anscheine nach die formel δρῦς καὶ πέτρα, die, von Homer's οι ... άπο δουός οιδ' άπο πέτρης Χ 126. τ 163 an dem Griechentum geläufig, in ihrer gleichartigkeit mit dem sazum aut robur, den silices et quercus, graves quercus surdaque sara lateinischer dichter und prosaisten (vgl. A. Otto d. sprichwörter u. sprichwörtl. redensarten d. Römer 322), mit fels und eiche im deutschen liede nicht zu verkennen ist und auf die vorstellungs- und redeweise einer fabelhaften urzeit, wie man wol glauben darf, zurückgeht, was des näheren Wagler a. a. o. 27 ff. ausführt. Mich dünkt, das könne doch auch nur mistrauisch machen gegen die allerdings mit einer gewissen einhelligkeit auftretende tradition der griechischen grammatik und glossographie, dass δρῦς in altertümlicher sprache πᾶν δένδρον, πᾶν ξύλον oder πᾶν ξύλον zαὶ δένδρον bedeute (vgl. Pape-Sengebusch handwörterb. 1³, 670, Ahrens δρῦς s. 17, Wagler a. a. o. 3 anm. 4); diese lehre fliesst ja wol einzig aus der quelle des schol. Ariston. Il. 1 86, das eben wesentlich nach dem dort zu erklärenden δρυτόμος die bedeutung des δρῦς, mit gleichzeitiger rücksicht vielleicht auf dessen sporadisches vorkommen im sinne von 'baum' in der nachhomerischen poesie des Sophokles und Euripides, zurecht gestutzt haben wird.

Also von dem begriff eiche ist, und von keinem andern. zweifellos auszugehen. Die eiche hat nachweislich auch schon dem indogermanischen urvolk als der baum der stärke und kernfestigkeit, als das hartholz zær' έξοχήν gegolten, sowie sie uns noch heutiges tages in diesem lichte erscheint, auch dem Franzosen, wenn dieser, um die unverwüstliche gesundheit oder die charakterfestigkeit jemandes anzudeuten. sagt: il se porte (il est fort) comme un chène (Wagler gymnasialprogr. Wurzen 1891 s. 32), wie sie die Lateiner nach dieser eigenschaft auffassten, wenn sie ihre bezeichnung des dunkelfarbigen eichenkernholzes, röbur, zum namen des baumes selbst umprägten und in mannigfacher metaphorischer verwendung davon gebrauch machten.

Stärke und festigkeit im höheren, ethischen sinne, als charaktereigenschaft verstanden, war unsern germanischen vorvätern die treue, und von Ahrens war zu lernen, dass sie geradezu von dem alten wort für die eiche, gr. $\delta\varrho\bar{v}$ - ε , ihren namen hat, dass treu in seinem eigentlichen wort-

verstande so viel als 'baumstark' oder 'eichenfest' ist, engl. true zu tree und got. triggw-s 'treu' zu triu 'baum, holz' gehört. Das hatte auch unsere altgermanische poesie nicht vergessen und heutzeitliche dichterrede weiss oft genug dies motiv wiederzufinden. Die "eiche als symbol der treue" in der angelsächsischen poesie bespricht J. Hoops über d. altengl. pflanzennamen inauguraldiss. Freiburg i. Br. 1889 s. 35 f. in anknüpfung an die bemerkenswerte stelle des Runenliedes v. 79f.: zársecz fandad, hwader ác habbe adele tréowe 'der ozean versucht, ob die eiche edle treue habe', also "ihr wird geradezu seibst treue zugeschrieben", das meer erprobt diese ihre tugend an dem zum schiffbau verwendeten holze des baumes. "Für uns Deutsche ist," sagt Wagler a. a. o., "die eiche u. a. das symbol des charakterstarken eisenfesten freien mannes, insonderheit des helden und vaterlandsfreundes." Und wie "die eiche als spezifisch deutscher baum d. h. als sinnbild des freien starken deutschen vaterlandes, des landes der treue und frömmigkeit" im deutschen liede verherrlicht wird, zeigt die sammlung von dichterstimmen bei demselben gelehrten Berliner stud. f. class. philol. u. archäol. 13, 2, 110 ff., woraus hier zum schluss einige proben stehen mögen. Schenkendorf: treu wie die deutschen eichen, wie mond- und sonnenschein. Stägemann: land der eichen, land der treue. männerstammes reifer kern. Joh. Nep. Vogl: gegrüsst, du land der treue, mit eichen frisch und grün! Inschriftstafel an einer eiche bei Spandau von unbekanntem verfasser: sinnbild alter deutscher treue, das des reiches glanz geschn, eiche, hehre, stolze, freie, sieh, dein volk wird auferstehn. Westphalia von einem unbekannten verfasser: da (in Westfalen) steht die alte treue, wie die eichen noch stark und grün nach tausend jahren stehn.

4. AHORN.

Wenn stoffadjektive substantiviert gebraucht werden, drücken sie einerseits gern einen konkreten gegenstand aus, der aus dem betreffenden stoff besteht oder gemacht, verfertigt ist. So sind, um einige beispiele zu geben, sachbezeichnungen, die durch einfache substantivierung von stoffadjektiven sich bildeten: mit lat. -eo- lat. cēr-eu-s m. 'wachskerze, wachsfackel', franz. cierge 'kerze', prov. ciris, lat. farr-eu-m m. 'speltkuchen' zu farr-eu-s adj., franz. lange m. 'wickelband, windel' von lat. lān-eu-s 'wollen', franz. linge m. 'leinwand' von lat. lān-eu-s, altspan. arienzo 'silbermünze' aus argent-eu-s; mit germ. -īnu- mhd. guldin gulden m. 'goldmünze, gulden' zu mhd. ahd. asächs. guldin ags. zylden got. gulpein-s adj. 'gülden, golden'; mit -no- die oben s. 101 ff. besprochenen aind. dró-na-m 'hölzerner trog. kufe' und drű-na-m 'bogen'.

Ganz gewöhnlich ist es aber auch, dass stoff a djektive substantiviert geradezu wieder den stoff selbst bezeichnen. Solches lehrt z. b. im lateinischen furnu-s 'esche' Vitr. Pall., welches bekanntlich zu fraxinu-s und zu dem alten namen der 'birke', aind. bhurja-s, osset. barse. aisl. biork. ags. beore und ags. birce, ahd. bircha, lit. birża-s, abulg. brēza gehört; lat. farnu-s aus *farg-no-s (Lindsay-Nohl d. lat. spr. 279. 294), wol kaum aus *farcs-no-s (Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 115). Auch lat. frax-inu-s selbst ist von hause aus nur ein stoffadjektiv gewesen. dies ein solches mit der suffixkombination -i-no-, also von der art wie lat. laur-inu-s, fāg-inu-s = gr. qr,-ivo-g, gr. δού-tvo-g, zéδq-tvo-g, lit. úuks-ina-s 'golden', abulg. želēz-īnŭ 'eisern' (vgl. Leo Meyer vergleich. gramm. d. griech. u. lat. spr. 2, 562 ff., Kluge nominale stammbildungsl. d. altgerm.

dial.² § 198 s. 94 und Brugmann grundriss 2 § 65, 1 s. 146 f. Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 2³ § 193 s. 190, verf. oben s. 106); frax-inu-s ist vielleicht noch adjektiv, wie sonst fraxin-eu-s 'von eschenholz, eschen', in fraxinu virga Ovid. heroid. 11, 76, oder es hat nach anderer auffassung hier metrumszwang dem dichter ermöglicht. nach analogie der vorhandenen adjektive wie fāg-inu-s auch frax-inu-s einmal wieder zum adjektivischen gebrauche zurückzuführen (Skutsch de nominibus Lat. suffixi -no- ope formatis 30f. anm.).

Viele beispiele dafür, dass aus lateinischen stoffadjektiven auf -eu-s, -ea, wirklich vorhandenen und voraussetzbaren, stoffbezeichnungen, besonders baumnamen, erwachsen, liefern die romanischen sprachen. So italien ciriegio, span. cerezo, rum, cires 'kirschbaum' von *cereseus (für *ceraseus); italien, arorio, cat. bori, prov. avoris evoris, franz. ivoire 'elfenbein' von eboreus; italien, span, portug, prov. endivia, franz, endire 'endivie' von *intibea (zu lat, intibu-s intibu-m 'cichorie, endivie'); italien. faggio. cat. fatj m., span. haya. portug. prov. faia f. 'buche', afranz. fage 'buchenwald' von fugeus, fagea; italien. abezzo 'tanne' von *ab[i]eteus; italien. leccio 'steineiche' von iliceus; italien. prugno 'pflaumenbaum' von *pruneus; italien, quercia 'eiche' von quercea; span. juncia 'binse' von juncea; span, vidrio 'glas' von vitreus; franz. cuivre 'kupfer' von *copreus (für cupreus); franz. neige 'schnee' von nivea. Vgl. Diez gramm, d. roman. spr. 24, 302. etym, wörterb, d. roman, spr. 100, 131, 351, 392 (unter ciriegio, fuggio, abezzo, quercia), Gröber Wölfflin's archiv. f. lat. lexikogr. 5, 128, W. Meyer-Lübke Gröber's grundriss d. roman, philol. 1, 373, gramm. d. roman, spr. 2 § 103 s. 448 f.

Ein stoffadjektivisches gepräge tragen augenscheinlich auch die griechischen baum- und pflanzenbezeichnungen auf

 $-i\bar{a}$, kontraliiert $-i\bar{n}$ aus *- $i\bar{a}$ = lat. -eu in fugea, querceu: homer. ur ker att. ur kij 'apfelbaum', σι zer σι zij 'feigenbaum', Godr 'rosenstrauch' u. dgl. "lassen", wie Leo Mever vergleich, gramm, d. griech, u. lat. spr. 2, 492 sagt, "nicht verkennen, dass sie mit leichter ergänzung der genannten substantivbegriffe erst aus zu grunde liegenden adjektivischen formen hervorgingen". Freilich knüpfen jene drei als beispiele genannten an die bezeichnungen der früchte urikor, συχον, φόδον als an ihre stammwörter an. Einige andere jedoch, wie z. h. ατελέη ατελή 'ulme, rüster', haben ihre stammwörter neben sich verloren, was eben darauf schliessen lässt, dass die letzteren auch schon den betreffenden baum bezeichneten, entsprechend wie neben italien. quercia das lat. quercus, neben span. haya, portug. prov. faia das lat. fāgus überflüssig wurde. Trotz darf 'holunderbaum' Hippocr. Theophr. heisst es γαμαι-άπτη 'zwergholunder' Dioscor., was, wenn die accente richtig überliefert sind, bedeuten dürfte, dass die kontrahierte form des simplex das substantivierte stoffadjektiv zu dem im compositum erhaltenen primitivum -άκτη war.

Mit einem tiernamen auf -έα scheint im griechischen ähnliches sich zugetragen zu haben. Dass mit γαλέη att. γαλή 'wiesel, marder' das lat. galea 'helm aus leder, pickelhaube', 'helm', 'mütze' eine und dieselbe wortbildung sei, wird keinem zweifel mehr unterliegen, wenn auch die frage, ob das lateinische wort aus dem griechischen entlehnt sei oder nicht, noch verschieden beantwortet wird, meist allerdings und am wahrscheinlichsten in dem die entlehnung bejahenden sinne; vgl. K. O. Müller-Deecke d. Etrusker 1², Stuttgart 1877, s. Sf. anm. 21, O. Schrader sprachvergl. u. urgesch.¹ 79. 321 = ²333. Kuhn's zeitschr. 30, 471 f. reallex. d. indog. altertumskunde 365, Wharton etyma lat. 40, Prellwitz etym. wörterb.

d. griech. spr. 56. Die bildungsweise des tiernamens gr. γαλέη aber wird durch Schrader's "wurzel gel, zu der sich yaléa verhält wie Fαλέη 'sonnenwärme': w. svel" (Kuhn's zeitschr. 30, 471), doch wol kaum befriedigend erläutert. Man vergleicht nun betreffs der bedeutungsentwicklung von 'wiesel' zu 'helm' bei lat. galea gewiss zutreffend das gr. zvrén att. zuvi, bei dem "die vorstellung des zwecks (kopfbedeckung) die andere vorstellung (hundsfell) gänzlich verdrängt hatte (Karl Schmidt d. gründe des bedeutungswandels progr. Berlin 1894 s. 6, Joh. Stöcklein bedeutungswandel der wörter 37), und daher schon bei Homer die verbindungen κτιδέη κυνέη und αίγείη κυνέη, κυνέη ταυρείη, γρυσείη, πάγγαλχος, also "hundsfellkappe aus wieselfell" u. s. w., fälle der contradictio in adjecto, wie goldenes hufeisen im deutschen, engl. weakly journal, franz. quarantaine de cinq jours, als composita nhd. stuhlfeder, wachsstreichhölzehen, steintrog u. dgl. (s. oben s. 103). Dann wird aber lat. gal-ea und gr. γαλ-έη γαλε, obgleich das letztere nur das tier selbst bezeichnet, doch eine stoffadjektivische wortschöpfung gewesen sein, auch hier hätte die parallele des substantivgebrauchs von λεοντ-έη λεοντή 'löwenhaut' und παρδαλ-έη 'panther-', aly-én 'ziegen-', lvz-én 'wolfsfell' bei ellipse von δορά zu gelten, so gut wie für zvv-έη nach Eustath. p. 421, 6 zu Il. F 336 (vgl. Ebeling lex. Homer. 1, 943b). Anderseits wurde 'die wiesel-' oder etwa auch 'die mäuseartige', ή γαλ-έη, selbst wieder zur benennung des wiesels oder marders, das stammwort seinerseits aber ging dann dagegen unter. War dies ein dem aind. gir-i-s f. 'maus', welches nebst gir-i-ku demin. dass. bei lexikographen bezeugt ist, und dem lat. gl-1-8 m. 'haselmaus, bilchmaus, siebenschläfer', die man ja unter sich verbunden hat (Jak. Wackernagel altind. gramm, 1 § 189 s. 211, Niedermann Bezzenberger's beitr.

25, 294), entsprechendes *yul-i-2 oder *yul-i-2? Lat. gl-vs. glir-is könnte sich zu seiner deklinationsweise ähnlich entwickelt haben, wie vi-s: vi-m. vi. gr. I-ç, I-qi mit seinem plural lat. viv-es, wenn "die s-flexion hier erst nach älteren mustern eingeführt wurde" (Brugmann grundriss 2 § 134, 1 s. 398. § 160, 4 s. 456), oder auch nach dem vorbilde von vi-s. vir-ēs selbst, falls der s-stamm vir- für "voritalisch" gehalten werden darf (vgl. Kretschmer Kuhn's zeitschr. 29. 170, Joh. Schmidt d. pluralbild. d. indog. neutra 385f., Brugmann grundriss 2 § 397 s. 728); unter den "älteren mustern" für gl-1-8, glir-is könnte aber in anbetracht der begriffsverwandtschaft besonders mus, mar-is gewesen sein. Es verhielte sich dann morphologisch ungefähr gr. *yal-t-c so zu yak-ér, lat. gul-ea, wie gr. πάρδαλ-ι-; zu παρδαλ-ér. Cymr. bele 'marder, zobel' stellt man richtig zu ahd. pilih pilch, mhd. bilch 'bilchmaus, haselmaus' (Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 6 44°, Johansson Kuhn's zeitschr. 30, 351, Stokes Fick's vergleich, wörterb, 24, 173f., E. Zupitza d. germ. gutt. 213), unrichtig aber ist die vergleichung des cymrischen wortes mit gr. yaker yake unter gleichzeitiger annahme der entlehnung unseres bilch aus dem keltischen (O. Schrader Kuhn's zeitschr. 30, 471f. reallex. d. indog. altertumskunde 954, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 56), denn kelt. b und gr. v von valer fügen sich lautlich nicht zu einander. Und wie will es Schrader ferner formal rechtfertigen, dass er das zu cymr. bele gestellte yall, nunmehr, reallex. 955, auch sogar verwandtschaftliche beziehungen zu gr. γάλως, γαλόως 'mannes schwester', lat. glos, phryg. yéhagos haben lässt, da doch die letzteren nach abulg. zhura 'glos' palatal anlautend waren?

Mehr beispiele des bildungstypus von tiernamen, den im griechischen das vereinzelt dastehende γαλ-έη γαλη nach der

hier gegebenen erklärung vertritt, hat die lateinische sprache aufzuweisen. In solchem verhältnis befinden sich doch wolcapr-ea 'reh' und capr-eo-lu-s 'rehbock' oder 'gemse' zu caper 'ziegenbock, bock' und capra 'ziege, geiss', sowie zu dem stoffadjektiv capr-eu-s 'aïrelog'; arān-ea f. und aran-eu-s m. 'spinne' zu gr. dodyrr und anderseits zu dem adjektiv arāneu-s 'zur spinne gehörig, spinnen-'. Ferner lat, ecul-eu-s 'pferdehen, füllen' zu equalu-s alat. eculu-s dass., hinnul-eu-s 'iunges maultier, maultierfüllen' zu hinnulu-s dass., inul-eu-s 'hirschkalb, junger rehbock' zu gleichbedeutendem inulu-s (hinnulus) und zu gr. éreho-c. rezgóz Hesveh. In dem falle von lat, ard-ea 'reiher' und gr. ἐοωδ-ιό-ς scheinen beide sprachen dazu geschritten zu sein, adjektivischen ableitungen, sie substantivierend, die rolle eines verlorenen stammnomens zu übertragen, vgl. serb. róda 'storch' (Solmsen unters. z. griech. laut- u. verslehre 75).

Von der entstehung der baumnamen aus stoffadjektiven sagt W. Meyer-Lübke gramm. d. roman. spr. 2 § 403 s. 448 richtig, dass "das adjectivum", von dem sie ausgingen, "wol ursprünglich das holz bezeichnete". Wenn nun aber ein ausdruck für 'eschenes, eschenholz' oder 'spinnenartiges' oder 'gläsernes, glasartiges' im laufe der zeit dazu gelangt, wieder nur die 'esche', die 'spinne', das 'glas' selbst zu meinen, so ist das psychologisch derselbe prozess, nur dass die synekdoche oder metonymie in umgekehrter richtung sich geltend macht. wie "die verwendung von stoffbezeichnungen für produkte aus dem stoff, vgl. glas, horn, feder, gold - silber - kupfer - papier (als geldsorten) etc.", deutsches blei für 'bleistift' und 'senkblei, richtblei', lat. ues 'erz, bronze' für 'geld' und ehernes gefäss, eherne waffe, statue, gesetztafel etc.', ferrum 'eisen' für 'axt, beil, schwert, dolch', gr. door 'holz, baum' für 'lanze' und 'schiff', homer, uehin 'esche' und 'speer mit

eschenem schaft' und vieles andere mehr, was Paul prinzipien d. sprachgesch. So und A. Waag bedeutungsentwicklung unseres wortschatzes 11 ff. unter dem gesichtspunkt einer "spezialisierung der wortbedeutung" behandeln. Der leicht vollziehbare übergang des stoffadjektivs aber zum ausdruck des stoffbegriffes selbst hängt klärlich auch damit zusammen, dass eine wortbildung von dieser funktion immer zugleich der bedeutungsnuance des artadjektivs fähig ist (s. oben s. 104 ff. 175), wie manche der angeführten beispiele dieser erscheinung auf den ersten blick lehren.

Solche bewandtnis, dass es ein baumname ist, der aus einer stoffadjektivischen weiterbildung einer älteren kürzeren namensform desselben baumes hervorging, hat es auch mit dem ursprung und morphologischen charakter unseres wortes ahorn, mhd. ahd. ahorn masc. Es ist des öftern schon bemerkt oder angedeutet worden, dass ahorn, dem lat. acer urverwandt und gleichbedeutend, doch der form und wortbildung nach genauer mit dessen ableitung lat. acer-nu-s adj. 'ahornen' zusammentreffe; so von Grimm deutsch, wörterb, 1, 198, V. Hehn kulturpflanzen u. hausthiere 4 491 (abgeändert in 6. auflage), Lexer mittelhochd, handwörterb, 1, 29, Weigand deutsch. wörterb. 13, 27f., Staub-Tobler schweiz. idiotikon 1, 161, Franck etym, woordenboek d. nederl. taal 20 und Vercoullie beknopt etvm. woordenboek d. nederl. taal² 8³, von mir selbst Paul-Braune's beitr. 13, 403. Also hätte für Brugmann grundriss 2 § 66 s. 139, wo es ihm an beweiskräftigen beispielen für denominativen gebrauch des -no-suffixes im germanischen fehlte, unser wort dienlich sein können.

Anders haben das wortbildungsverhältnis des lat. acer und des ahd. ähern die skandinavischen gelehrten Noreen utkast till föreläsn. i urgerm. judlära § 46 s. 119 = abriss d. urgerm. lautl. § 53, 2 s. 195, Johansson beitr. z. griech.

sprachkunde 153. Bezzenberger's beitr. 18, 15 und Holger Pedersen Kuhn's zeitschr. 32, 247, 252, 258 verstehen zu müssen geglaubt. Sie setzen für das neutrum lat. acer die bekannte alte mischdeklination von r- und n-stamm voraus und lassen ahd. ahorn als eine "kontaminationsbildung" entsprungen sein in der weise, wie z. b. aisl. skurn, ags. scearn n. 'dünger, mist' und abulg. skrräna 'makel' die in gr. ozoo und σza-τός gen, aus *σzn-τός getrennt vorliegenden stammbildungsbestandteile vereinigt hätten (ähnlich hierüber Joh. Schmidt d. pluralbild. d. indog. neutra 196). Vieles aber, was man nach diesem prinzip zu erklären versucht hat, bleibt nach wie vor höchst fraglich, und in unserm falle ist es zweifellos das weit einfachere und voraussetzungslosere verfahren, ühorn an das stoffadjektiv lat. acer-nu-s morphologisch anzuknüpfen, da diese vulgatansicht durch zahlreiche sichere beispiele ebensolcher entstehungsweise von baumbezeichnungen wol begründet ist.

Die entwicklung des baum- und holznamens aus dem stoffadjektiv wiederholt sich aber beachtenswerter weise bei ahorn im deutschen. Im gegensatz zu ahd. mhd. ähorn haben volksmundarten sehr verschiedener gegenden eine form mit i-umlaut ö in der zweiten silbe aufzuweisen, die, wie mir scheint, nur als das zu substantivischer geltung erhobene adjektiv mhd. ähörnin 'von ahorn' Grieshaber's pred. 1, 10 (vgl. A. Leitzmann Paul-Braune's beitr. 14, 485) aufgefasst werden kann. Es begegnet als substantiv ahörne bei Diefenbach gloss. lat.-germ. 440° s. v. platanus, ahörn und ohörn bei Staub-Tobler schweiz. idiotikon 1, 161, ferner ähören m. 'der ahorn' und daneben ähören adj. 'von ahorn' bei Schambach Götting.-Grubenhag. idiotikon 6, aohäön 'ahorn' bei Kaumann entwurf einer laut- und flexionsl. d. münster. mundart 1. inauguraldiss. Münster i. Westf. 1884 s. 23; belege,

deren nachweise ich zum teil der güte prof. Ehrismann's verdanke. Mein heimatsdialekt, die mundart von Billmerich bei Unna (westfäl, grafschaft Mark), hat die mit der münsterischen sich deckende form ähaan (nach Holthausen scher schreibung des Soestischen) neben dem gleichlautenden stoffadjektiv, und zwar das substantiv in bemerkenswerter doppelheit des grammatischen geschlechts, je nach dem verschiedenen damit verbundenen sinne, nämlich maskulines das aharan. wenn "der ahorn als baum" gemeint ist, jedoch dat aharan neutr. "zur bezeichnung der holzart, als abkürzung für dat öhörn holt", wie ein mir auskunft erteilender Unnaer landsmann sich ausdrückt. Die herkunft von dem adjektiv könnte nicht wol deutlicher als eben hierdurch sich bekunden. Es ist and. aharm als neutrum mit seiner ellipse von holt ganz so, wie die substantivierung des stoffadjektivs auf -in. die asächs, ahd, mhd, linin, nhd, leinen neutr, und aus dem niederdeutschen entlehntes nhd. linnen neutr. 'leinenzeug, leinenes tuch, leinenes gewebe' uns zeigt, wenn hier "zu ergänzen etwa werk" ist (Grimm-Heyne deutsch, wörterb. 6, 706. 1051, Heyne deutsch. wörterb. 2, 621. 665). Auf einen andern baumnamen aber, bei dem dieselbe entwicklung des mit -în abgeleiteten adjektivs begegnet, macht mich Ehrismann aufmerksam: auch eiben = mhd. îwîn adj. kommt substantiviert im sinne von eibe, mhd. îwe, îwenboum, richtiger von eibenes holz, vor, und zwar gleichfalls als neutrum nach deutlicher massgabe eben von holz, indem Schmeller-Frommann bayer. wörterb. 12, 16 darbietet eiben hat die art, das es sich gern leszt biegen, wer es aber nit recht angreift, so schnellet es verrer dann ander holtz cod. Germ. Monac. 439, fol. 82, ähnlich bei Diefenbach gloss, lat-germ, 574b s. v. taxus neben iwa etc. auch iwin, iben, ybin. Aus dem griechischen fällt in den bereich dieser erscheinungen die bezeichnung der eiche als holzart durch $\tau \delta$ $\delta \varrho \dot{\nu} \iota \nu \sigma \nu$ bei Theophr. hist. plant. 5, 1, 2 (vgl. Wagler gymnasialprogr. Wurzen 1891 s. 9).

Wir fassen jetzt den vokalismus der ersten silbe von ahorn ins auge. Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 8°. Paul's grundriss d. germ. philol. 1¹, 332 hat gewiss recht, ahd. mhd. âhorn mit langem â- nach neueren volksmundartlichen formen der Schweiz und des niederdeutschen Münsterlandes anzusetzen. Was münster. $\widehat{aoh}\widehat{aon}$ bei Kaumann a. a. o. = \overline{ahan} in Unna-Billmerich anbetrifft, so ist eben \widehat{a} in diesen westfälischen mundarten die regelrechte entwicklung von mnd. \widehat{a} = asächs. ahd. \widehat{a} , wie auch in soest. und münster. unnabillm. sxap 'schaf', latn 'lassen' u. ähnl. (vgl. Holthausen d. Soester mundart § 67 s. 19).

Im übrigen aber lehrt Kluge über die formalen verhältnisse von ahorn recht bedenkliches. Wegen ostthür. schweiz. anhorn und der anhorn, anchore, amhorn in wörterbüchern des 16. bis 18. jahrhunderts will er auf ein got. *āhaurn-s und urgerm. *ayurna-z hinaus, was mir sehr befremdlich ist. Man versteht weder, wie aus dem nasalvokal urgerm, a. vor -y- wieder ein modernes an- oder am- mit volltönigem nasal hätte werden können, noch auch, wie dabei der zusammenhang mit dem nasallosen lat. acer, den doch auch Kluge festhält, weiter bestehen könnte. Es werden jene formen mit wirklichem nasal anhorn u. s. w., dazu auch mnd. anhorn und selbst ein mnd. alhorn (vgl. Schiller-Lübben mittelniederd, wörterb, 1, 53b, 92b), doch wol samt und sonders nur volksetymologische verballhornungen des an horn anklingenden namens des baumes mit dem festen holze sein; schon G. v. d. Gabelentz d. sprachwissenschaft2 216 sieht hier ganz richtig das wirken der volksetymologie. Vielleicht hat übrigens bereits Kluge selbst an seiner falschen auffassung des verhältnisses von åhorn und anhorn etc. anstoss genommen, da er sie in der zweiten auflage des Paul'schen grundrisses, wo sie s. 377 zu erwarten wäre, nicht wiederholt, aber dann hätte auch die 1899 erschienene sechste auflage des etym. wörterb. nicht den alten irrtum weiterführen sollen.

Es bleibt nichts anderes übrig, als dass man in ahd. mhd. åhorn die entsprechung eines got. *ēhaurn-s sieht, welches nach dem Verner'schen gesetz = urgerm. *æzur-na-z aus indog. *ékr-no-s wäre, dass man ferner lat. ăcer, ăcer-nu-s dazu mittels eines wurzelablautsverhältnisses *ék-: *nk-' sieh fügen lässt.

Anderseits könnte nun aber das lateinische stoffadjektiv acer-nu-s, wenn es ebenfalls das einfache suffix -no- enthielt, nur auf oxytoniertes indog. *nkr-nó-s zurückweisen; gemäss der betonung von aind. dāru-nú-s, von gr. qaɛvó-ç qāvó-ç, ¿qarvó-ç, γañrvó-ç etc. dürfen wir adjektiven des stoffes, der herkunft, der art, die mit sekundärem -no- geformt sind, keine andere accentlagerung, als die in diesen beispielen erscheinende der endbetonung, für die urzeit zuerkennen, wie oben s. 107 f. näher dargelegt worden ist. Lat. acer-nu-s entspricht freilich nicht in voller lautgesetzlicher treue jenem substrat *nkr-nó-s, ein lat. *acor-nu-s, welches sich hieraus hätte ergeben müssen, ist von dem stammwort acer hinsichtlich der vokalisation der zweiten silbe beeinflusst worden.

Wir ermitteln also, dass zwischen dem adjektiv lat. acer-nu-s (*acer-nu-s) als dem reflex eines grundsprachlichen *nkr-no-s und der substantivierung ahd. ahorn m. aus *dkr-no-s das verhältnis der accentschichtung wiederkehrt, welches zwischen gr. * $\sigma \epsilon \lambda \eta v \delta$ -g, $\gamma a \lambda \eta v \delta$ -g adj. und anderseits $\sigma \epsilon \lambda \dot{\eta} v \eta$, $\gamma a \lambda \dot{\eta} v \eta$, obwaltet, insofern als diese substantivierten femininformen in vorhistorischen auf drittletzter wortsilbe betonten

*σέλασ-νᾶ, *γάλασ-νᾶ wurzeln. Zugleich aber auch, da mit der accentschichtung noch ablautsverschiedenheit der anfangssilbe, *nk-' und *έk-, sieh paart in ganz altertümlicher weise, das verhältnis von indog. *dru-nó-s' eichen, von eichenholz' = air. dron adj. 'firmus' zu aind. dró-na-m n. 'hölzerner trog, kufe'. Vgl. oben s. 101 f. 107 f. 127.

Die tiefstufige ablautung der wurzelsilbe in dem stammnomen lat. acer braucht man nicht notwendig so zu verstehen, dass hier das ac- statt *ēc- von dem stoffadjektiv acer-nu-s übertragen sei; es kann und wird wol innerhalb der flexion dieses stammwortes selbst einen alten vokalstufenwechsel lat. *ēcor nom-acc. sing.: acer- gegeben haben, der zu gunsten der formen mit der schwachen wurzelgestalt, dies dann vermutlich unter mitwirkung des acer-nu-s adj., ausgeglichen wurde.

Durch unsere erschliessung des ē-vokalismus von ahd. mhd. ahorn ergibt sich noch, dass die alte etymologische vorstellung, lat. acer und die deutsche wortform seien zu lat. acies, acu-s, acerbus, acidus, gr. azis, azuń, azoos, ald. ekka f. 'spitze, schwertschneide', asächs. eggia, ags. ecz, aisl. egg und zu aind. úśri-s 'scharfe seite, eeke, kante, schneide', ástra 'stachel', armen. aseln 'nadel', alban. á 9 etc 'herb, sauer', abulg. ostră 'scharf', lit. asztrùs 'scharf' der wurzel nach zu stellen, weil der baum "nach den spitzen blattabschnitten so benannt" sei (Grassmann deutsche pflanzennamen 56f., W. Tomaschek zeitschr. f. d. österr. gymn. 26 (1875) s. 529, Fick vergleich. wörterb. 23, 4, V. Hehn kulturpfl. u. hausthiere 579, Vaniček griech.lat. etym. wörterb. 5. etym. wörterb. d. lat. spr.2 5, etwas anders II. Möller Kuhn's zeitschr. 24, 468), auf formale schwierigkeiten stösst. In die a:o-ablautsreihe von lat. acies, gr. azoog: lat. oeris, Oericulum, gr. ozous, die ich unter zustimmung anderer forscher aufgestellt habe

(vgl. Brugmann-Streitberg's indog. forsch. S, 56 f. Bezzenberger's beitr. 24, 188 und die an beiden stellen zitierte litteratur) und an der auch Hübschmann Streitberg's anzeiger 11, 44 (gegen Hirt d. indog. ablaut § 760 s. 161 f.) und Brugmann indog. forsch. 12, 157 festhalten, passt wol das ác- von lat. ác-er adj., nämlich als dehnstufige wurzelform, hinein, nicht jedoch ein indog. *ēk-, welches in ahd. âhorn zu finden sein würde. Der allerdings verlockend erscheinenden semasiologischen parallele von akslav. rěpina 'platane': rěpiji 'stachel' (Tomaschek a. a. o., Hehn a. a. o.) wird man daher doch besser kein gehör schenken.

Im griechischen stellt sich zu lat. acer und ahd. ahorn bekanntlich ἄχαστο-ς. Hirt, der zeitschr. f. deutsche philol. 29 (1897) s. 300 dies "nicht nachweisen" konnte, hätte es bei Hesych in der glosse ἄχαστος ἡ σφένδαμνος gefunden.

Es ist wol nicht richtig, dass von V. Hehn kulturpflanzen u. hausthiere⁶ 579, Vaniček etym. wörterb. d. lat. spr.² 5, H. Möller Kuhn's zeitschr. 24, 468, Wharton etyma lat. 1 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 33 (vgl. auch Holger Pedersen Kuhn's zeitschr. 32, 247. 252) das gr. ἄχαστο·ς dazu benutzt wird, für das r des lateinischen und des germanischen wortes die rhotazistische herkunft zu vermuten, lat. acer-is gen. sing. "aus *acesis" entsprungen sein zu lassen. Dagegen könnte sehon das gr. azagra. δάφνη Hesych. sprechen, wenn man dies trotz der bedeutungsverschiedenheit von 'lorbeer' und 'ahorn', da ja baum- und pflanzennamen häufig verschiebungen ihrer begrifflichen geltung zeigen, zu acer, ahorn hinzuziehen dürfte. Gr. azao-va. für *åzaq-v-ja stehend oder etwa neutrum plur. des stammes čιαφ-ro-, wofern nicht drittens auf konjekturalem wege mit accentanderung ázág-va fem. sing. herzustellen wäre, würde

durch seine wortstammbildung auch in die richtung der mit -no- vollzogenen formation des stoffadjektivs, die für lat. acer-nu-s und ahd. âhorn gilt, hinweisen.

"Ein -s-stamm liegt azaotog zu grunde", meint auch Johansson Bezzenberger's beitr. 18, 15, lässt aber daneben doch für lat. acer und ahd. mhd. ahorn gelten, dass sie ursprüngliches / enthalten (s. oben s. 187f.). Ich glaube, dass man auch zur deutung der griechischen form mit dem -rstamm wird auskommen können. Was Johansson ebend. anm. 2 über einen zusammenhang des ázao- in ázaoto-c mit dem κασ- vor κάστανο-ς 'kastanienbaum' vermutungsweise vorbringt, schwebt ganz in der luft. Die frage der entlehnung des verhältnismässig erst spät im griechischen auftretenden namens der kastanie dürfte doch wol keine frage mehr sein; die früher von Hehn kulturpfl. u. hausthiere6 379 ff., neuerdings von O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 410 f. für fremdsprachliche und wahrscheinlich pontische herkunft des wortes záotavos geltend gemachten gründe sind meines erachtens entscheidend genug. Dabei mag sogar dahin gestellt bleiben, ob wirklich das armen. kaskeni 'kästenbaum' "das original zu zάστανος" gewesen sei, nach de Lagarde armen. stud. 75 § 1115 und Schrader a. a. o. 411, oder ob dagegen noch ein zweifel bestehe, wie Hübschmann armen. gramm. 1, 166. 394 andeutet.

Wenn ich recht sehe, wird man gr. ἄzαστο-ς auf *ἄzας-στο-ς zurückführen dürfen, in lautlicher hinsicht darauf gestützt, dass gr. παστάς aus *πας-στάς zu erklären ist nach verf. Brugmann-Streitberg's indog. forsch. S, 12 ff., Brugmann Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 2°, 1, 82. 127 und Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 175° s. v. prṣṭhām. Die vermutung, dass -στο-ς ein wortbildungsbestandteil sei, dessen -σ- nicht dem alten namen des baumes

selbst zukomme, sondern der ableitung zuzuweisen sei, wird besonders nahe gelegt durch das vorkommen desselben elements in der griechischen bezeichnung eines andern baumes, der dem ahorn sehr ähnlich, breit- und spitzblätterig und weitschattend wie dieser ist, in πλατάν-ι-στο-ς bei Homer. Theognis und Herodot, vergliehen mit der dem attischen sprachgebrauch angehörigen kürzeren und einfacher gebildeten form alaravo-c. Ahorn und platane würden also auch hier ihre engere berührung durch die den beiden bäumen zukommenden sprachlichen ausdrucksmittel bekunden, sowie sie dies z. b. dadurch tun, dass im slavischen die lehnwörtlich auf unser deutsches ahorn zurückgehende form bald den einen, bald den andern baum bezeichnet, slov. čech. osorb. nsorb. wruss. javor. poln. jawor und klruss. javor 'ahorn', aber abulg. grossruss. javora 'platane', nach etwas anderer angabe "in Kleinrussland ... der bergahorn", dagegen "im Kaukasus... die morgenländische oder ahornblättrige platane" (Pawlowsky russ.-deutsch. wörterb, 3 1767b), nbulg. javor 'ahorn' und vielleicht auch 'platane', serb. javor "heute ahorn, in älteren wörterbüchern auch platane" (Leskien brieflich, 16. februar 1901), dass ferner im Linné'schen system arten des ahorns nach der platane benannt werden, acer pseudoplatanus der 'bergahorn', acer platanoides der nordische 'spitzahorn'. Vgl. Lenz botanik d. alten Griechen u. Römer 648, V. Hehn kulturpfl. u. hausthiere 289 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 33, 632f.

Was ist denn aber das -στο-ς von ἄzα(ρ)-στο-ς und πλατάνι-στο-ς? Ich habe darüber eine vermutung, auf die auch Jak. Wackernagel, wie er mir brieflich mitteilt Basel, 17. november 1900), gekommen ist: man wird hier das -to-partizip der wurzel sē- 'säen' zu erkennen haben. Die form *-s-to- 'gesät, gepflanzt', die auch schon in mir. ross 'same' gefunden wird (Strachan bei Stokes Bezzenberger's beitr. 21, 134f.), ist die nach alter regel für die schlussglieder der composita bestimmte, welche dem durch lat. sa-tu-s und cymr. had m. 'same', corn. has, mbret, hat nbret, had vertretenen indog, *sn-t6- mit "reduktionsstufe" zur seite ging; dem *pró-s-to-, worauf das mir. ross beruht, und dem griech. -σ-το- unserer beiden baumnamen ist in wurzelgestaltung und verwendungsweise am kompositionsende die -tei-bildung indog. *pró-s-ti-s = got. fra-st-s'kind' kongenial (vgl. verf. Paul-Braune-Sievers' beitr. 20, 91f. und Strachan a. a. o., dazu Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. got. spr. 2 51b, Brugmann grundriss 12 § 547, 9 s. 501 und Hirt d. indog. ablaut § 801 s. 170). Wie se-'säen' im latein vom pflanzen der bäume, arbores serere, gebraucht wird, so dürften unsere gr. ἄχα(ρ)-σ-το-ς und πλατάνι-στο-ς eigentlich 'ahorn-, platanenpflanzung' ausgedrückt haben und wären von der kollektivbedeutung, die ihnen ursprünglich innewohnte, abtrünnig geworden, um in der historischen zeit das einzelding zu bezeichnen. Es lässt sich im prinzip der kompositionsbildung das gr. unλό-σποοο-ς 'mit apfelbäumen bepflanzt' Eurip. Hippol. 742 vergleichen, da ja auf diesem sprachboden im allgemeinen die wurzel oneo- von σπείοω, σπέρμα, σπόρο-ς die rolle des alten sē- übernommen hat. Wenn für ein collectivum im sinne von 'pflanzung' die formung als neutrum mit dem ausgange *-o-vo-v 'satum' angemessener erscheint, so mag ja vermutet werden, dass mit dem eintritt der individualbedeutung ein genuswechsel vom neutrum zu dem obligaten femininum der baumnamen hin sich vollzogen habe.

Noch ist auch über das -ι- von πλατάν-ι-στο-ς rechenschaft zu geben. Es gibt baum- und pflanzennamen auf -ίς, gen. -ίδ-ος im griechischen, z. B. ἀχερωίς 'weisspappel, silberpappel' und ἡμερίς 'veredelter weinstock' bei Homer, dor.

uāλiς 'apfel-, quittenbaum' Ibye. Theoer., und solche treten auch als erweiterungen kürzerer formen auf -o-ς, -o-ν und -ā auf, wie ἀμπελίς 'weinstock' Aristoph. neben ἄμπελο-ς, καρδαμίς 'kresseähnliches kraut' neben κάρδαμο-ν; nicht den baum selbst, sondern dessen frucht bezeichnen derartige formen auf -iç in δαφνίς 'frucht des lorbeerbaums' Hippocr. Theophr. zu δάφνη, κεδρίς 'frucht der ceder' Aristoph. Theophr. zu κόδο-ς, ἀρκενθίς 'wachholderbeere' Plut. Diosc. zu ἄρκενθο-ς u. a. Also dürfte es wahrscheinlich sein, dass unser πλατάνιστο-ς auf ein *πλατάν-ιδ-στο-ς zurückgehe, d. h. dass ein von πλάτανο-ς paragogisch entsprungenes *πλαταν-ίς 'platane' oder 'frucht der platane', welches der sprache wieder verloren gegangen sein mag oder vielleicht auch nur zufällig in den uns überlieferten denkmälern unbezeugt ist, die brücke zur herbeiführung der form auf -ιστο-ς gebildet habe.

Die alte wurzel se- 'säen' soll nach der noch heute sehr verbreiteten anschauung, die ich früher, z. gesch. d. perf. 211. 245. 480, selbst geteilt habe, im griechischen durch ¿nui vertreten sein. Aber das ist mir jetzt äusserst unwahrscheinlich. Die bedeutung 'werfen, entsenden', die das griechische mit ἴημι, ἦμα und zubehör aufweist, soll ja doch nach der ansicht der vertreter jener etymologischen lehre die ursprüngliche sein, aus der die von 'säen, same' in lat. sero, sēmen, got. saian, asachs. ahd. samo, abulg. sěja sěti, sěme, lit. séju séti, sémens, air. síl 'same' u. s. w. durch begriffsverengung sich entwickelt habe. Nun wäre im griechischen, wenn man von unserer deutung des -σ-το-ς in ἄκαστο-ς, πλατάνιστο-ς absieht, nirgends ein ansatz zu dieser spezialisierung des vermeintlichen alten allgemeinbegriffs vorhanden, umgekehrt im lateinischen, keltischen und in der ganzen nordeuropäischen sprachengruppe wäre nirgends eine spur davon erhalten, dass se- einstmals 'werfen, entsenden' ausgedrückt habe. Ich möchte

daher jetzt auf die seite der minderzahl von sprachforschern treten, die 'nut auf *ii-in-ut zurückführen und es zu lat. jacio stellen, gestützt auf den vollkommeneren bedeutungseinklang und dazu auf den trefflichen formalen parallelismus, den die verhältnisgleichung "ruι, ε-rza rza: ja-c-io = τίθημι, ε-θηχα: fa-c-io zum ausdruck bringt, auf die seite also von G. Curtius Kuhn's zeitschr. 2, 400. grundzüge d. griech, etym. 5 62, 401. verb. d. griech, spr. 12, 157f., L. Tobler Kuhn's zeitschr. 9, 246, Vaniček griech.-lat. etym. wörterb. 748 ff. etym. wörterb. d. lat. spr.2 37, Bréal-Bailly diet. étym. latin 140b und Bréal mem, de la soc. de linguist. 9, 255, Bartholomae Bezzenberger's beitr. 12, 84 anm. 1 und Meillet revue crit. 1895, 2 s. 173. Ich glaube auch nicht, dass ein vermittlungsstandpunkt, wie der von Bartholomae Kuhn's zeitsehr. 27. 355, Johansson beitr. z. griech, sprachkunde 61 und Per Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 14 anm. 6. 209f. eingenommene, wonach "in Trut zwei verba zusammengeflossen sind", die entsprechung des lat. jacio mit der des lat. sero, sich sonderlich empfiehlt. So dürfte nun das -o-to- der baumnamen $\alpha \alpha(\rho)$ - $\sigma \tau \rho$ - ς und $\alpha \lambda \alpha \tau \dot{\alpha} \nu \iota$ - $\sigma \tau \rho$ - ς , falls es den von Wackernagel und mir vermuteten ursprung haben sollte. doch einstweilen als vertreter der wurzel se- 'säen' im griechischen isoliert stehen bleiben.

II. Aus dem tierreich.

1. HUND UND VIEH.

Wie man mit O. Schrader sprachvergleich, u. urgesch.2 376ff. 387. thier- u. pflanzengeogr. 18. reallex. d. indog. altertumskunde 382. 624. 918 und von Bradke üb. methode u. ergebnisse d. arischen altertumswiss. 163 ff. 171 glauben darf, gehörte der hund zusammen mit rind und schaf und dazu vielleicht noch der ziege zur ältesten gruppe der haustiere der Indogermanen. Wenn man seinen namen etymologisch und morphologisch aufzuhellen sucht, können natürlich in erster linie nur diejenigen formen der einzelsprachen berücksichtigung beanspruchen, die die flexion des alten themas *kuuén- und *kuén-, *kuuén- und *kuén-, schwachstämmig vorsonantisch * $\hat{k}un$ - und vorkonsonantisch * $\hat{k}uun$ - * $\hat{k}uu$ -, wenn auch nicht durch analogische neubildungen völlig ungetrübt, so doch wenigstens im prinzip festgehalten haben: also aind. śwa und vedisch śwwa mit śwan-am acc., śwn-as gen.-abl. sing., śvá-bhis instr. plur., ferner avest. spā, spān-əm acc., sūn-ō gen., gr. zówr, zvr-óg gen., zóvr voc., lit. szű, szuñ-s gen., air. cú. con gen. aus urkelt. *kun-os.

Wie die verschiedenen stammformen indog. * $\hat{k}uu$ -on- und * $\hat{k}u$ -on-, * $\hat{k}u$ -n- sich in den historischen paradigmen der einzelsprachen verteilt finden, das mag immer noch im ganzen aus-

reichend meine frühere darstellung morphol. unters. 4, 356 veranschaulichen. Ich habe aber zu dem dort gesagten teils hier sofort, teils im weiteren verlaufe dieser untersuchung einige ergänzungen anzubringen, in einem punkte auch meine frühere anschauungsweise zu berichtigen.

Die zweisilbige basis *kuuon- vertreten bekanntlich zunächst das aind, ved. śάνā, śάνān- und gr. zύων, zύον. Im altindischen wird aber nicht nur durch die vedischen versmessungen śúvā rgv. 10, 86, 4, śúvān-au rgv. 10, 14, 10. 11 nach Grassmann wörterb. z. rgv. 1433, wozu svan-vat-tr d. i. śúvanvatīr atharvav. 11, 9, 15 kommt, die zweisilbigkeit der stammform gewährleistet, sondern indirekt zeugt dafür auch, dass im späteren sanskrit das śva- "in ableitungen zu śauva- gesteigert" wird, z. b. in śauva-s und śaúvana-s adj. 'zum hunde in beziehung stehend, hündisch', śauvadamstra-s adi. zu śva-damstrā 'hundszahn, asteracantha longifolia' u. a. (vgl. Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 7, 322. 410), was natürlich die voraussetzung erfordert, dass nicht sowol von śva-, als vielmehr von seiner seitenform śwa- diese vrddhibildungen ausgegangen sind. Mit Brugmann grundriss 2 § 192 s. 528 fussn. 2 glaube ich auch die von der vedischen überlieferung als śvá, śvánau mit udatta — jedoch mit svarita stanvatir an der atharvavedastelle geschriebenen śúva, śúvānau so, d. i. mit dem accent auf der ersten silbe, lesen zu sollen, teils nach massgabe des griechischen paroxytonons zύων, besonders aber weil die auf analogischem wege vollzogene accentverschiebung in den schwachen kasus aind. siin-as, siin-e u. s. w., verglichen mit gr. zvv-óg, zvv-wv, nur in solchen aind. śúvä, śúvān-au ihr passendes muster zu finden scheine.

Die zweisilbige basis *kunon- hat aber ferner wol auch an dem keltischen gebilde des nom. sing. air. cû, gäl. cù und

eymr. ci, corn. ki, mbret. quy nbret. ki einen vertreter. Denn die lehre Zimmer's Kuhn's zeitschr. 34, 163, dass cymr. " $ci = altir. e \hat{u}$ regulär indogerm. $k u \bar{v}$ (ind. $\hat{s} v \bar{a}$) entspricht", wird nicht haltbar sein, wenn aus air. da m. 'zwei' = aind. $dv\hat{a}$, gr. $\delta\phi(-\delta\epsilon za)$ folgt, dass einsilbiges indog. * $\hat{k}u\hat{\sigma}$ = aind. śvá, avest, snā vielmehr zu air. *ca geführt hätte. Daher nehme ich lieber mit Brugmann grundriss 2 § 192 s. 529. 12 § 969 s. \$46, auch mit Thurneysen (brieflich, 16. november 1900), an, dass air. $e\hat{u} = \text{cymr. } e\hat{i}$ "aus zweisilbigem *kuō durch die mittelstufe *kuū hervorgegangen", also der reflex eines indog. * kuuō sei. Was im übrigen Zimmer a. a. o. über die flexion des keltischen wortes bemerkt, trifft wol zu, dass nämlich bei ihm, abgesehen von jenem nom. sing., die dem aind. sun-, gr. zvv-, lit. szun- entsprechende schwache stammform verallgemeinert sei: cymr. ewn nom. plur. also wie gr. χύν-ες und lit. szùn-s. Dabei ist nur weiter auch anzunehmen, dass air. coin im nom. plur, sowie im dat. und acc. sing., aus lautgesetzlicherem *cuin analogisch umgewandelt sein muss, indem partielle ausgleichung mit dem con- aus *cun- vor breiten vokalen, wie in air. con gen. sing., con n- gen. plur. = gr. zvv-ós, zvv-wv, eintrat; ähnlich z. b. zu brit 'leib, bauch' der gen. sing. bronn, darnach der dat. broinn auch schon altirisch für und neben bruinn. Zu dem cymr. cwn stimmen corn. kuen und mbret. quon con nom. plur., nbret. coun kounn.

Ich habe morphol. unters. 4, 356 auch behauptet, dass die dem zweisilbigen indog. * $\hat{k}u\mu$ on- eigentlich beigehörige vorsonantische schwache stammform nicht * $\hat{k}u$ n-, sondern ein * $\hat{k}u$ n- gewesen sein müsse, sowie das kurze indog. * $\hat{k}u$ n- = aind. $\hat{s}u$ n-, gr. zvv-, lit. szun-, kelt. *kun- in air. con gen sing. das gegenstück zu dem starkstämmigen * $\hat{k}\mu$ on- in aind $\hat{s}v\hat{a}$, $\hat{s}v\hat{a}n$ -am, avest. $sp\bar{a}$, $sp\bar{a}n$ -om, lit. $sz\tilde{u}$ aus * $szv\tilde{u}$ (v erf.

morphol, unters. 4, 356. z. gesch. d. perf. 456 anm., Brugmann grundriss 12 § 382 s. 335, 340, 2 § 114 s. 335, Gustav Meyer alban, stud. 3 § 27 s. 15. Wiedemann handbuch d. lit. spr. § 64, 1 s. 31) darstelle. Es war nun ein irrtum von mir, dass ich solches *kun- tatsächlich in den avestischen formen sūn-ō, sun-e, sūn-am, sūn-ı-š vertreten sehen wollte; dies avest, sun- wird man doch nur als einen fall der vielen mangelhaften schreibungen von ü und i für i und i betrachten dürfen (vgl. Bartholomae handbuch d. altiran. dial. \$\$ 19ff. s. 18f. grundriss d. iran. philol. 1, 1, 154 \$ 268, 1, Jackson an avesta gramm. 1 § 16 s. 5. § 20 s. 6 und Brugmann grundriss 12 § 64, 1 s. 78 f.); sunī- haben statt sūniim avesta ein paar handschriften, die neuausgabe aber süni-(nach Bartholomae altiran, wörterb, s. v.). An der theoretischen forderung eines indog. * $\hat{k}\bar{u}n$ - jedoch kann ich nur festhalten. Brugmann hebt an der schon erwähnten stelle, wo er über die neubildung des betonten aind. siinnach savan- handelt, grundriss 2 § 192 s. 528 fussn. 2, auch den parallelismus "śún- zu śúvān- wie yūn- zu yúvān-" hervor; dieser parallelismus ist aber, wie man sieht, kein ganz genauer, da nur die einsetzung eines langvokalischen aind. *sin- einen solchen ergeben würde. Ist die stammform *inn- in aind. ynn-as. ynn-e u. s. w. nebst ynn-i fem., avest. yun-ō gen. sing., yūn-am gen. plur. von indogermanischer herkunft - und das bezweifelt man ja auch nicht, wenn man nur lat. jun-i-x ebendaran anknüpft und den komparativ lat. junior vielmehr aus *juvenios durch einzelsprachliche vokalsynkope entstanden sein lässt mit F. Sommer Brugmann-Streitberg's indog, forsch. 11, 41, 43, 76 f., oder wenn man selbst in jūnux fem. lateinische kontraktion aus dem plautinischen juvenur sieht mit Lindsav-Nohl d. lat. spr. 395 — ist *jān-, sage ich, von solchem alter neben indog.

*iuuen-. *iuuon- = lat. juven-. aind. yūvān-, avest. yuvān-in yvān-əm acc. sing., so wird man auch ein *kān- 'hund' neben *kuyon- theoretisch zuzulassen nicht umhin können.') Es ist nur, wenn das alte *kun- auf den aussterbeétat geraten ist, wenn sich statt seiner *kūn- zu *kūyon- gestellt hat in den paradigmen aind. śūn-as: ved. śūvā. śūvān-au. gr. zvv-òg: zvωv, zvov und air. con gen. aus *kun-os: cū nom. aus *ku(y)ū, dann also genetisch nicht gleichmässig entwickeltes darum in chiastischer auswahl zwischen zwei neben einander hergehenden formenpaaren zu einem system zusammengefasst worden, weil es sich wegen der äusseren ähnlichkeit gegenseitig fand, weil *kūn- dem *kūyon- laut-ähnlicher war, als jenes *kūn-. also nach dem prinzip des "qui se ressemble, s'assemble".

Durch sekundärsuffixe aus *kunon- *kunon- abgeleitete nomina hatten nach alter regel die schwachen stammformen, also *kun- in der stellung vor sonanten, *kun- in derjenigen vor konsonanten, zu grunde zu legen. Hier sind zwei exemplare dieser art aus dem indo-iranischen gebiet erwähnenswert, die man in anbetracht der altertümlichkeit ihrer bil-

¹⁾ Das indog. *iūn- in aind. yūn-as, yūn-i und vielleicht in lat. jūn-ī-x als schwache stammform zu lat. jūven-(em), aind. yūvān-(am) werden auch diejenigen ablautsforscher nachträglich zu berücksichtigen haben, die da meinen, dass zum entspringen eines langen ū und ī die notwendige voraussetzung eine "zweisilbige schwere basis", ein vollstufiges *eṇā-, *eṭā- oder dergleichen, sei. Die ausnahmen der art, dass sich auf anderweitem wege die alten längen ī, ū bildeten, sind nicht so "verhältnismässig selten", wie es nach Hirt d. indog. ablaut § 25 s. 14 erscheint; vgl. verf. L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 55 f. Trotz der hoffnungsvollen prognose, die dem neuesten ablautsystem durch Hübschmann Streitberg's anzeiger 11, 24 ff. gestellt wird, will es mich bedünken, als ob doch noch geraume zeit darüber hingehen kömte, bis wir auf diesem gebiet allesamt ein Hirt und eine herde werden.

dungsweise wol sicher als uralte und voreinzelsprachliche schöpfungen gelten lassen wird.

Dem movierten feminin aind. śun-ť 'hündin' entspricht im jüngeren avesta die pluralform sun-ī-š, die hier aber als maskulin auftritt, "entschieden masc.", sagt Justi handbuch d. zendspr. 295°. Zur erklärung der tatsache heisst es bei Bartholomae altiran. wörterb. s. v. sūm-: "Eig. jedenfalls wie ai. śun-feminin, 'hündin'. Dann aber diente das wort ebenso wie spun- ohne rücksicht auf das geschlecht als gattungsbezeichnung".

Zu grösserer bedeutung ist in der iranischen sprachentwicklung eine in anknüpfung an die basis indog. *kunentsprungene formation auf -ko-s, fem. -kā gelangt, die, ursprünglich wol nur adjektivisch, darnach zunächst die funktion als deminutivum 'hündchen' in beschlag genommen haben mag, um zuletzt zum gattungsnamen selbst an stelle des alten spei zu werden. Jungavestisch liegt nur erst das adjektiv spaka- 'hundartig' vor in spakanam gen. plur. vd. 14, 5. Darauf beruhen aber npers. sag 'hund', pehl. sak sag, kurd. seh und afgh. spai nebst weiteren bei Horn grundriss d. neupers. etym. 164 nr. 743 und Hübschmann pers. stud. 116 anm. 2, 178 verzeichneten mundartlichen formen. die somit apers. *spa-ka, ein subst. masc. avest. *spa-kō, aind. *śva-ká-s voraussetzen lassen. Hierzu σπά-κα, Σπα-κ-ώ bei Herodot 1, 110 οὔνομα δὲ τῆ γυναικὶ ἦν, τῆ συνοίκεε, Κυνώ κατά την Ελληνων γλώσσαν, κατά δε την Μηδικήν Σπακώ. την γάο κύνα καλέουσι σπάκα Μηδοι. Es ist wol dieses σπά-κα trotz κύνα nominativ, da dem Griechen das ihm aus iranischem munde mitgeteilte wort am naturgemässesten in der nominativform mitgeteilt wurde, von ihm aber schlechthin ohne verständnis der flexion aufgenommen wurde; erst spätere grammatikerreflexion gelangte auf grund der Herodotstelle zur aufstellung eines nom. σπάξ (gramm. bei G. Hermann de emend. rat. Graec. gramm. 434, vgl. dazu Stephanus thes., Passow handwörterb. und Pape-Sengebusch handwörterb.³ s. v. σπάχα). Dass aber med. σπά-κα wegen des την χύνα Herodot's femininform = apers. *spa-kā, aind. **sva-kå gewesen sei, wird sich nicht behaupten lassen; denn hier könnte erstens im griechischen i zvor, anstatt 'die hündin' zu bezeichnen, auch bloss gattungsbegrifflich gemeint gewesen sein, so dass Herodot das feminin als "gattungsgenus" des wortes in übereinstimmung mit dem sprachgebrauche der Attiker angewandt hätte (vgl. Buttmann ausführl. griech. sprachl. 12, 132 § 33 anm. 4), und zweitens wäre auf iranischer seite möglich, dass sich die maskulinform apers. *spa-ka zum ¿xizorror entwickelt hätte, wodurch sie auch das weibliche tier zu bezeichnen fähig wurde, sowie wir im avesta umgekehrt das alte feminingebilde sūn-īzum maskulin werden sehen.

Das einfache s- statt sp- in npers. sag, pehl. sak sag. kurd. seh wird von Bartholomae grundriss d. iran. philol. 1, 1, 29 f. § 76 für nicht lautgesetzlich gehalten und auf die analogie des anlauts der vorsonantischen schwachen stammform iran. *sun- = aind. \acute{sun} - in avest. $s\bar{u}n$ - \bar{o} gen. sing. u. s. w. zurückgeführt, während Hübschmann pers. stud. 76. 116 anm. 2. 178. Streitberg's anzeiger 6, 35 das ablehnend vielmehr an verschiedene mundartliche lautentwicklung, mediran. sp- in $\sigma\pi\acute{a}za$, afgh. spai gegenüber pers. s-, apers. *saka. glauben möchte (ebenso Geiger grundriss d. iran. philol. 1, 2, 413. 414 f.); für uns ist diese frage hier belanglos. Ein im neuiranischen neben der weiterbildung spa-ka- verbliebener rest des alten stammnomens ist kurd. $s\bar{a}n$ 'hunde' als entsprechung des nom. plur. avest. $sp\bar{a}n$ - \bar{o} , $sp\bar{a}n$ -as(-ca), aind. $\acute{s}v\acute{a}n$ -as. nach Bartholomae grundriss d. iran. philol. 1, 1, 102 § 188.

Nach diesen über die alten laut- und flexionsverhältnisse unseres wortes, dazu über einige altertümliche derivata desselben, orientierenden vorbemerkungen fassen wir nun die frage seiner etymologie näher ins auge.

Einige ältere etymologische versuche, die mit aind. ścá. gr. zύων u. s. w. angestellt worden sind, habe ich Paul-Braune's beitr. 3, 74 aufgezählt; nichts davon ist überzeugend. Am meisten wiederholt ist noch die alte von Benfey griech, wurzellex, 2, 165 aufs tapet gebrachte ansicht, dass das tier als "der häufig und viele junge gebärende" seinen namen aus der wurzel von gr. zveir 'schwanger, trächtig sein', zvoc 'fetus' und aind. śvóyati 'schwillt an', ść-śu-s 'kind, junges' habe. Daran hielten sich z. b. L. Havet mém. de la soc, de linguist, 2, 187, Vaniček griech, lat. etym. wörterb 159, Wharton etyma graeca 77 und selbst noch Brugmann grundriss 2 § 114 s. 325. Jedoch schon Pott Kuhn-Schleicher's beitr. 3, 290 nahm "an dieser freilich nicht ganz ungezwungenen herleitung" anstoss, ebenso später Heyne Grimm's deutsch. wörterb. 4, 2, 1911, E. Müller etym. wörterb. d. engl. spr. 12, 609 und Prellwitz etym. wörterb. d. gr. spr. 170. Andere sprachforscher, nämlich A. Weber Vaj.-Sanh. spec. 2 (Berlin 1847) s. 68, A. Kuhn in seiner zeitschr. 1, 380, Schweizer-Sidler Kuhn's zeitschr. 8, 449, Pott a. a. o. anm., G. Curtius grundzüge d. griech, etym. 159, Grassmann wörterb, z. rgv. 1433 und Vaniček etym. wörterb, d. lat. spr.2 70, blieben bei der von Benfey gewiesenen wurzel mit der modifikation, dass der hund vielmehr 'der starke, kräftige' oder auch 'der schnelle, behende' gewesen sei, dies im hinblick auf die begriffsentwicklung, die aind. śáv-as 'stärke, kraft', śń-ra-s 'stark, held', avest. suro 'stark' und gr. zvo-og n. 'gewalt, macht', zī-zv-g 'kraft' zeigen. Ceci contrib. alla fonist, del lat. Roma 1894 s. 46 f. = rendiconti della R. Accad. dei Lineei el. di scienze mor. 3, 474 f. lässt uns die wahl, auf grund der Benfey-Weber'schen etymologie uns den hund als "il 'generato' oppure il 'forte'" vorzustellen. Wieder anders soll nach der ansicht Per Persson's Bezzenberger's beitr. 19, 282 der zusammenhang mit derselben wurzel gedacht werden: man habe aind. śvā, gr. zύων u. s. w. zunächst mit aind. śi-śu-s 'junges, kind' und dem aisl. hünn 'junges', 'junger bär' zusammenzustellen, die alte bezeichnung des hundes habe ursprünglich 'tierjunges' im allgemeinen, dann 'junger hund' und schliesslich 'hund' schlechthin bedeutet. Aber dâ hæret ouch geloube zuo. Die geltend gemachte begriffsparallele des lat. catulus mit seiner doppelbedeutung 'tierjunges' und 'junger hund' klärt in keinem fall etwas auf: entweder ist dies lateinische wort mit canis, wie Persson will, wirklich wurzelverwandt, dann hat aber, wofern ja canis auch zu gr. zvor u. s. w. gehören soll, dort bei dem deminutivum notwendig sich der allgemeinsinn des tierjungen aus dem engern des hundejungen entwickelt, nicht umgekehrt; oder catulus und canis haben, was das wahrscheinlichere ist, wurzelhaft überhaupt mit einander nichts zu tun, worüber näheres an späterer stelle dieser abhandlung (unten s. 248 ff.).

Alle betretenen wege also, das indog. * $\hat{k}uuvn$ - * $\hat{k}uen$ 'hund' in der einen oder andern weise mit hilfe der von
Benfey zuerst herangezogenen sanskritwurzel $\hat{s}u$ - 'schwellen',
'stark, kräftig werden' etymologisch zu deuten, führen nicht
zum ziele. Noch weniger tut dies der einfall O. Schrader's
reallex. d. indog. altertumskunde 383, dass eine "onomatopoietische interjektion ku-" zu fingieren sei, "die als $\hat{k}u$ - in voridg. zeiten zur entstehung der sippe sert. $\hat{s}v$ -un-, $\hat{s}u$ -u- führte".

Ich möchte meine vermutung über die herkunft unseres wortes darauf gründen, dass, wie längst anerkannt ist, die

vorwiegende verwendung des hundes in der urzeit unseres sprachstammes die war, dass er dem menschen als "wächter der herden" diente; vgl. O. Schrader sprachvergleich. u. urgesch. 2383. Die ältesten litterarischen denkmäler der best und frühest überlieferten sprachen bestätigen das für die historischen zeiten so vollkommen, dass aus ihrem zeugnis ein rückschluss auf ursprachliche zustände wol statthaft erscheint.

Wie man die hunde als zérac 3075,000 Soph. Ai. 297, zivas ἐπιχούοους ποιμνίων Plat. rep. 3, 416 antrifft und den zúreggi ueizogi moinerizog Opp. evneg. 3, 272 begegnet, so gilt für Homer, was Ebeling lex. Homer. 1, 952bff. bemerkt und mit vorführung der in betracht kommenden Ilias- und Odysseestellen zeigt, dass nämlich "duo a poeta genera canum discernuntur, canes venatorii, qui etiam pecudum et stabulorum custo des erant, et canes τραπείπες, quos deliciarum causa nutriebant et minoris aestimabant"; vgl. auch Buchholz d. homer, realien 1, 2, 194 ff. und O. Koerner d. homer. thierwelt Berlin 1850 s. 25 f. Von den "pecudum et stabulorum custodes" ist Il. K 183. A 548 sq. M 302 sq. N 198. O 587. P 65. 110. 657 sqq. ∑ 597. Od. ₹ 21. \(\rho\) 200 die rede, und in der regel ist an diesen fast durchweg gleichnisse enthaltenden stellen neben den zérec auch eine erwähnung des ihrer bewachung und beschützung anvertrauten viehs, unha, poes, als, oder der ihrer hilfe sich bedienenden hirten, βώτορες άνδοες, νομήες, βούχολος, zu finden.

In der lateinischen litteratur unterrichten uns die landwirtschaftlichen schriftsteller genügend über die hundezucht, die zwecke, wozu man bei den Römern die tiere brauchte, und was damit zusammenhängt, nämlich Varror. r. 2, 9 und Columella 7, 12. Bei Varro, der es fast ausschliesslich mit dem hirtenhunde zu tun hat, heisst dieser ein *custos pecoris*.

den man zum schutze des kleinviehs, muxime oves, deinde caprae, halte, gegen den räuberischen wolf bediene man sich der canes defensores; unterschieden aber werden von demselben schriftsteller unter den hunden überhaupt genera duo. unum venaticum et pertinet ad feras bestias ac silvestres. alterum, quod custodiae causa paratur et pertinet ad pastorem. Columella dagegen stellt drei arten von hunden auf: unum genus adversus hominum insidias eligitur, et id villam, quaeque juncta sunt villae, custodit; at alterum propellendis injuriis hominum ac ferarum, et id observat domi stabulum, foris pecora pascentia; tertium venandi gratia comparatur. Auf den haus- und hofhund, canis villaticus, auch domesticus custos, und zweitens den hirtenhund, canis pastoralis, fällt das schwergewicht der gemütvollen schilderung Columella's, während über den an dritter stelle mitgenannten venaticus kurz hinweggegangen wird, da er für den landmann nicht in betracht komme oder geradezu unnütz sei. Der pastoralis aber erhält hierbei dann einmal auch die bezeichnung pecuarius canis, also 'viehhund'.

Für das germanische altertum mag uns hier besonders das zeugnis des altnordischen dienen, wo nach Cleasby-Vigfusson an icel.-engl. dict. 292^b s. v. hundr "the shepherd's dog. watch dog, and deer hound were best known" und die rolle der schäferhunde besonders durch die composita isl. fidir-hundr und smala-hundr ihren ausdruck findet, wie diejenige der jagdhunde durch dýr-hundr, spor-hundr. Vgl. Weinhold altnord. leben 53 f. Die ähnlichkeit des kulturbildes auf dem nordgermanischen und auf dem altgriechischen boden tritt auch in einer einzelheit entgegen, wenn man bedenkt, dass ja zwischen aisl. anorw. smale m. 'kleinvieh', 'vieh überhaupt', ahd. smala-nôz, smalaz fihu, mhd. smal-

noz, smal-vihe, dazu auch mhd. smal-hirte 'hirte des schmal-viehs', und gr. μῆλο-ν 'kleines stück vieh, schaf, ziege', air. mil n. 'tier' nach herrschender annahme wurzelverwandt-schaft besteht (vgl. Jac. Grimm gesch. d. deutsch. spr. 33, G. Curtius grundzüge⁵ 591, Fick vergleich. wörterb. 14, 519, Stokes ebend. 24, 213 f., Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 345°, Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 11. 180, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 199 und O. Schrader reallex. 913), wenn man dann in diesem betracht den altnordischen smalahundr mit den homerischen zύνες zusammenhält, die K 183 περί μῆλα δυσωρήσωσιν ἐν αὐλῆ, deren zusammenwirken mit den hirten in M 302 sq. βώτορας ἄνδρας σὺν χυσὶ καὶ δούρεσσι ανλάσσοντας περὶ μῆλα geschildert wird.

Anderwärts im altgermanischen sind die sprachlichen zeugnisse für die in rede stehende hirtliche funktion des hundes in den ältesten quellen weniger unmittelbar zu gewinnen. Auf eine ausgiebige jagdliche verwendung in der altund mittelhochdeutschen zeit lässt eine fülle von kompositen schliessen, die den hund und arten desselben nach dieser seite charakterisieren, die besonders in den volksgesetzen, der lex Alam. und lex Bajuv., sich findenden bezeichnungen des canis venaticus ahd. jaga-, leiti-, bibar-, hapuh-, trip-, spurihunt und hesse-hunt 'molossus' (vgl. Graff althochd. sprachsch. 4, 976 f. und Palander d. althochd. tiernamen 1, 32, 35f.), mhd. jage- und jeit-hunt, leit-, spiir-, hesse-hunt, dazu noch beiz-, suoch-, vogel-hunt (W. Müller mittelhochd. wörterb, 1, 728°f.). Die bescheidene und eintönige rolle des hirten- sowie auch des hofhundes tritt in der litterarischen sprachüberlieferung begreiflicher weise in den hintergrund vor jenen sich vordrängenden termini des geräuschvolleren jagdsports und luxuslebens der vornehmeren volkskreise. Doch kommt wenigstens ein ahd. wart-hunt vor (Palander a. a.

o. 32) und auf demselben dialektgebiet ist "das treue, wagen und herde bewachende tier der lex Bajuv. 19 hovawart, qui eurtem domini defendit . . . geheissen" (Jac. Grimm gesch. d. deutsch. spr. 37, vgl. auch Ducange gloss. ad scriptores med. et inf. Latinitatis 2, 88°). Eben dieser hofwächter kehrt dann auch im Sachsenspiegel 3, 51 § 1 als mnd. hofwart, in der mitteldeutschen ausgabe hofe-wart wieder (Jac. Grimm a. a. o.), neben ihm aber der scap-rode, md. schäfrode.

Überhaupt unterlassen es die rechtsbücher unserer germanischen altvordern in der regel nicht, auch des hirten- und schäferhundes in ihren bussbestimmungen besonders zu gedenken. Das wergeld für den getöteten scap-rode setzt der Sachsenspiegel an jener stelle auf drei schillinge fest, während der hofwart mit einem schilling zu entgelten ist. Nach der lex Salica 6, 4 ed. Behrend² ist diebstahl oder tötung des canis pastoricialis mit drei solidi "excepto capitale et delatura" zu büssen. Die lex Fris. 4, 7 (= Monum. Germ. leg. 3, 662) bestimmt als busse für den canem custodem pecoris einen solidus. Und ähnliches gilt im altschwedischen recht, wo nach Schlyter corp. jur. Sueogoth. 2 p. 212 "pretium canis... pastoralis, hiorphund vocati, in 2 oeras aestimatum est" (vgl. Monum. Germ. leg. a. a. o. anm. 57).

Nach solchen zeugnissen also bemisst sich die fortdauernde wertschätzung des viehhundes in den rechtsanschauungen des germanischen mittelalters. Ist sie selbstverständlich
in dieser spätern zeit dem geldwert nach eine geringere, als
diejenige der durch ihre kompliziertere dressur und züchtung
kostspieligeren jagdhunde, sowie auch gewisser luxushunde,
wie denn z. b. die lex Fris. 4, 4 für den canem acceptorium
und den schosshund, braconem parvum, quem barmbraccum
vocant, das vierfache der viehhundbusse, also vier solidi, fest-

setzt, so hatte doch wol zweifellos für das urzeitliche leben unseres volkes und des Indogermanentums überhaupt der canis custos pecoris die grössere bedeutung. Das volkstümliche denken der urzeit entsprach eher dem des bäurisch gesinnten alten Roms, wenn hier, wo der jagdsport erst verhältnismässig spät gedieh (vgl. O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 385), nach Columella vom hunde und dem relativen werte desselben je nach der verschiedenen verwendungsart galt, dass vel in primis hoc animal mercari tuerique debet agricola, quod et villam et fructus familiamque et pecora custodit, und dass der venaticus canis darum hinter dem villaticus und dem pastoralis an wert zurückstehe, weil jener nihil pertinet ad nostram professionem und non solum nihil agricolam juvat, sed et avocat desidemque ab opere suo reddit (s. oben s. 209).

Werfen wir nun auch noch einen kurzen blick auf die ältesten sprachdenkmäler der asiatischen Indogermanen, so leistet allerdings das altindische uns in diesem falle kaum eine beihilfe. Eine sonderbeziehung des hundes, $\dot{s}v\dot{a}$, auf das schützen der herden ergibt sich hier nicht; zwar erwähnt Zimmer altind. leben 224, dass in vedischer zeit der hirt das geschäft des viehhütens mit unterstützung der hunde besorgt habe, aber einen beleg dafür gibt er nicht an, und auch ich habe einen solchen weder im rg- und atharvaveda noch im satapathabrahmana auftreiben können. So mag hier nur hervorgehoben werden, dass wenigstens im allgemeinen der rgveda die hunde als 'beschützer, hüter, wächter' kennt, dies in savanau raksitórau von den beiden hunden des Yama rgy. 10, 14, 11, wo auch noch das weitere beiwort pathi-rákst 'den pfad behütende', dass dasselbe alte denkmal den hund ferner nach seiner wachsamkeit einen 'wecker', śvānam bodhayitáram rgv. 1, 161, 13, heisst.

Um so mehr ausbeute gewährt für unsern zweck die altiranische sprachüberlieferung. Über den hund im avesta unterrichten uns die monographie Hovelacque's revue de linguist, 8, 187ff., die übersetzung und analyse, welche Geldner Kuhn's zeitschr. 25, 406 ff. von vend. 13, dem hauptkapitel über die hunde, gibt, und die darstellung Geiger's ostiran. kultur im altertum 368 ff. Die hohe verehrung, ja selbst heilighaltung des hundes beim Avestavolke, die auch O. Schrader reallex, d. indog, altertumskunde 382 hervorhebt, ist darnach wolbekannt. Nach ihren verschiedenen obliegenheiten aber, den diensten, die sie ihm leisteten, teilte der Mazdaverehrer die hunde in mehrere klassen ein: in dem genannten vendidadkapitel werden besonders die vier klassen des herdenwächters oder pasušhaurvo, des hauswächters oder višha"rvō, des zum persönlichen schutze seines herrn dienenden bluthundes oder vohuna-zgo "der sich an das blut heftet, die blutfährte verfolgt" (vgl. Bartholomae grundriss d. iran. philol. 1, 1, 97 § 178 b 3. indog. forsch. anz. 12, 26. altiran. wörterb. s. v. vohuna-phag-) und des dressurhundes oder drahto-hunaro 'der gelernte fertigkeiten besitzt, kunststücke kann' unterschieden. Aber "obenan steht," sagt Geiger a. a. o. 370, "der hund, welcher 'die herden behütet'. Seine aufgabe ist es, das auf der weide befindliche vieh zu umkreisen und wölfe und diebe zu verscheuchen. Dass man ihm die erste stelle einräumte, beweist uns wieder, wie das hirtenleben dem Avestavolke noch lieb und teuer war, und wie es in den herden eine besonders wertvolle habe erkannte". Die relative wertschätzung der vier klassen in der erwähnten reihenfolge mag hier beispielshalber durch zwei züge unter den buss- und strafbestimmungen, die gegen das an hunden verübte töten, verwunden, schlagen oder nahrungentziehen gelten, beleuchtet werden: dadurch,

dass nach vend. 13, 12ff. (vgl. Geldner a. a. o. 409f.), "wenn iemand dem herdenwächter einen das leben raubenden den leib entstellenden schlag versetzt", der übeltäter "achthundert hiebe mit der peitsche, achthundert hiebe mit der rute" zu gewärtigen hat, während dieselbe verletzung des hauswächters mit 700 peitschen- und ebensoviel rutenhieben, des bluthundes mit 600, des spā tauruno. d. i. des jagdhundes (so nach J. Darmesteter, de Lagarde und Geldner, nach Darmesteter auch mit dem dressur- oder luxushunde drahto-hunaro identisch) oder des jungen, "unausgewachsenen hundes jeder beliebigen klasse, der eben wegen seiner jugend noch nicht in bestimmter richtung verwendet werden kann" (Bartholomae altiran, wörterb, s. v. tauruna-), mit 500 solcher doppelhiebe geahndet wird; dass ferner nach vend. 13, 24ff. (Geldner a. a. o. 412) die strafen für das entziehen der nahrung in noch stärkeren sprüngen von 200 zu 90, 70 und 50 peitschen- und rutenhieben abwärts sich abstufen, was in noch charakteristischerer weise für die höherwertung des schäferhundes zeugnis ablegt. Etymologisch ist javest. pasušhaurvo so v. a. 'pecu servans', das epitheton des nächst ihm kommenden haus- oder hofhundes višhaurvo in latinisierung 'vicum servans'. Vgl. Justi handbuch d. zendspr. 188º. 277º. 312º, J. Darmesteter mém. de la soc. de linguist. 2, 309 ff. und Bartholomae grundriss d. iran. philol. 1, 1, 182 § 304 II 45 not., dazu wegen des etymologischen zusammenhangs des avest. -(š)haurvō und ni-šhaurvaiti 'er erhält, beschützt', hartar- 'erhalter' mit lat. servare W. Schulze quaest, epicae 325f., auch Bartholomae grundriss d. iran. phil. 1, 1, 78 § 141, 20 a 2 mit note 1 (s. 79) dazu. 1)

¹⁾ In gräzisierung wäre das avest. risharrvö kaum durch olzon frouros (vgl. lorrvo alhar von hunden Theoer. 25, 76 sq.) wiederzugeben, dem der namentlich von W. Schulze a. a. o. befürworteten

Man wird es also für wahrscheinlich halten dürfen, dass die rolle des hundes in den nomadischen kulturverhältnissen der indogermanischen urzeit, nachdem das tier in den dienst des menschen getreten, vorzugsweise, ja ursprünglich vielleicht ausschliesslich, die des schäferhundes und herdenwächters war, dass die alten Römer und besonders das Avestavolk nur uralte anschauungen pflegten oder fortbildeten, indem sie nach dieser funktion den wert des tieres in erster linie bemassen. Ich glaube es dann aber auch wahrscheinlich machen zu können, dass der alte name des hundes überhaupt von hause aus nichts anderes als 'vieh hüter, der zum vieh gehörige' bedeutete, d. h. dass er eine ableitung aus dem das 'herdenvieh', besonders das 'kleinvieh' bezeichnenden alten worte *piku war, welches einzelsprachlich durch aind. piisu n. und paśú-s m., avest. pasu-š m., lat. pecu n. und pecus, pecor-is n., pecus. pecud-is f., umbr. pequo 'pecua', got. faihu n. 'vermögen, geld', aisl. fé. ags. feoh. afries. fia. asachs. fihu féhu fëho n. 'vieh', 'besitz, eigentum', mnl. nnl. vee, ahd. fihu fëhu n. 'vieh' vertreten ist.

Das etymon des alten kollektivnamens für das kleinvieh selbst, aind. pásu u. s. w., ist wol auch gegeben. Es ist einleuchtend, wenn Joh. Schmidt d. pluralbild. d. indog. neutra 53. 149 nach dem vorgange Lobeck's paralip gramm. Graecae 87 not. 29 (vgl. auch Stephanus thes. s. v. πέχος, Passow handwörterb. s. vv. πέχος und πέχω) das neutrum lat. pecus

vergleichung des gr. Equaci 'ich schütze, bewahre, halte fest, halte zurück' nebst Equaci aur. und gianat praes, mit lat. serväre und avest. -'sha#rvä, har*tar- wage ich nicht beizutreten, da es neuerdings durch Solm sen unters, z. griech, verslehre 245 ff. wieder einigermassen wahrscheinlich wird, dass doch ein gr. Fequ- 'schützen', in entsprechung von aind, varū-tūr- 'schützer, schirmer', vārū-tha-m 'schutz, schirm', anzuerkennen sei und die nichtnachweisbarkeit des digamma in der homerischen sprache bei Equacu und zubehör ihre ausreichende erklärung finde.

dem gr. πέχος n. 'vliess' gleichsetzt, sowie von andern etvmologen aisl. anorw. far n. 'schaf', aschwed. adän. far und gr. πέχος nebst πόχο-ς m. 'schafwolle, vliess' verknüpft wurden (Steffensen nordisk tidskr. f. filol. n. r. 2, 70, Fick Bezzenberger's beitr. 1, 60); aber durchaus nicht einleuchtend die gleichzeitig geäusserte ansicht Schmidt's, dass lat. pecus neutr. nun als dem pecu und dem feminin pecus "ganz unverwandt" zu betrachten sei. Den ausweg aus dem dilemma kann man nur in dem verfahren Fick's vergleich, wörterb. 11, 473, Prellwitzens etym. wörterb. d. griech. spr. 242 f. und O. Schrader's reallex. d. indog. altertumskunde 707f. 913 finden, welche mit recht sich dazu entschliessen, auch lat. pecu = got. faihu, aind. páśu zu der wurzel von gr. πέχος. πόχο-ς und ahd. asächs. fahs, ags. feax, aisl. fax 'haupthaar, mähne' sowie von gr. πέχω 'ich rupfe, zupfe', 'kämme' und lit. peszù, peszti 'raufen, rupfen, zausen, pflücken', paszifti 'zupfend lockern (z. b. wolle)' gehören zu lassen. Am klarsten legt Schrader diesen zusammenhang dar, indem er in dem gr. πέχω = lit. peszù "das alte verbum, welches das ausraufen der wolle bezeichnet", sieht und dem indog. *peku die engere bedeutung 'wolltier, schaf' als die ursprüngliche gibt, demgemäss wie auch einzelsprachlich noch im latein "pecora und pecudes besonders von schafen" gebraucht werden. auf iranischem gebiet kurd. pez, afgh. psa, pamird. wachī pus pos und westosset. fus sämtlich nur das 'schaf' bezeichnen. Es müsste demnach schon eine begriffserweiterung gewesen sein, wenn das alte *peku frühzeitig auch in dem allgemeineren sinne von 'kleinvieh', neben den schafen die ziegen einbegreifend, auftrat.

Eine konsequenz dieser anschauungsweise ist dann aber, dass, sowie lat. pecus, $pecor-is = gr. \pi i zog$ 'vliess' ist, so nun auch das alte u-stämmige neutrum lat. pecu, got. faihu, aind.

pisat als die genaue etymologische und morphologische entsprechung des armen, as-r 'schafwolle, vliess' mit asa gen. und den ableitungen asv-et 'wollig', asv-i 'wollen' sieh darstellt; an lat. pecus neutr. schliessen ja schon Hübschmann armen, gramm, 1, 421 f. und Holger Pedersen Kuhn's zeitschr. 36, 98, der erstere auch an aisl. für 'schaf', dies armen. as-r, asu an, indem jene beiden gelehrten eben den unhaltbaren Joh. Schmidt'schen gedanken einer trennung von lat. pecus, pecor-is und pecu sich zu eigen machen. Was den wurzelvokalismus des armen. asu- angeht, so wird man es auf keinen fall, woran Hübschmann zweifelnd denkt, aus indog. *poku- herleiten dürfen; die von Meillet mém, de la soc. de linguist. S. 154ff. aufgestellte lehre, dass das mit e ablautende indog. o in offener silbe durch a im armenischen vertreten werde, ist auch nicht einmal in der beschränkung, die ihr Pedersen a. a. o. 99 f. gibt, richtig. vgl. verf. L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 80 f. Aber asu- verhält sich dem ablaut nach offenbar ganz so zu lat. pecu. got. faihu, wie armen. tasn 'zelin' zu lat. decem. got. taihun, gr. déza u. s. w.; d. h. armen. asu- repräsentiert zweifellos ein indog. *poku-, demgemäss wie die geltung des a von armen. tasn als schwastufe in der e-reihe bereits vielerseits und mit gutem recht anerkannt ist (Bartholomae Bezzenberger's beitr. 17, 117ff., Torp bei Bugge Kuhn's zeitsehr. 32, 28, Joh. Schmidt Kuhn's zeitsehr. 32, 331, Meillet mém. de la soc. d. linguist. 9, 158, Fortunatov Kuhn's zeitschr. 36, 36, Pedersen Kuhn's zeitschr. 36, 100, Hirt d. indog. ablaut § 31 s. 16). Dass armen. us-r. gen. asu. den bildungstypus alter neutra an sich trägt, wie cun-r 'knie', met-r'honig', gen. metu etc., ist von Meillet mém. de la soc. de linguist. S, 162f. und von mir L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 92 f. ausgesprochen worden, es schloss

sich demnach asu- auch im grammatischen geschlecht an lat. pecu, got. faihu und aind. páśu neutr. an.

Wenn die nominalen wortgebilde indog. *péku, *pokéuund *pekos neutr. als bezeichnungen für 'wolltier, schaf' und 'wolle, vliess' und anderseits das nach der herrschenden anschauungsweise doch primitiv geformte verbum indog. *péko 'ich rupfe wolle' = gr. πέχω, lit. peszù sich zur seite gehen, ohne dass man rationeller weise es wagen kann, dem verbum die priorität der bildungsweise zuzusprechen, so ist das ein öfters wiederkehrendes verhältnis. Ich erinnere hier an indog. *aq- 'auge' in armen. akn, gr. oooe, lat. oculu-s, abulg. oko. lit. akt-s neben aq- 'sehen' in gr. σψομαι fut., σπ-ωπ-α perf. und daran, dass die mit dem 'salz', got. aisl. asächs. salt ags. sealt mnl, sout ahd, salz, lat, sal, air, salann, gr. al-e, abulg. soli, lett. sāl-s, preuss. sal, armen. al, vorgenommene handlung des 'salzens' ia auch durch ein "starkes" verbum ihren alten ausdruck findet in got. saltan mnl. souten ahd. salzan, lat. sullo 'ich salze' aus *sal-d-ō, neben jüngerem denominativisch gebildetem lat. sall-io und sal-io. Ferner an die von mir Bezzenberger's beitr. 22, 258 in ähnlichem sinne besprochenen zwei fälle: indog. *ped- im nominalen gebrauche für 'fuss' und 'fussspur', 'fussboden' und dasselbe verbal in aisl. feta 'dahingehen, seinen weg finden', ahd. gi-faz perf. 'excidit', auch in aind. påd-ya-te 'kommt zu fall, fällt dahin, kommt um', 'geht hinzu' und avest. padyāiti conj. 'er gerate, komme wohin', wiewol man diese indo-iranische präsensbildung ja auch wegen ihres -ie- als "secondaire en réalité" betrachten dürste (vgl. Meillet mém. de la soc. de linguist. 11, 299ff.): indog. *sel- 'niedriges, zu unterst befindliches' und verbal 'niedrig sich am boden bewegen, schleichen', jenes in gr. El-oc und lat. sol-u-m, sol-ea, dieses in lit. selu 'ich schleiche, trete leise auf', aind. t-súrati 'schleicht heran, beschleicht'

und dem homerischen beiwort der kühe etht-xodes. Vielleicht", sagt nicht übel Pedersen Kuhn's zeitschr. 36, 97, "wird jemand annehmen, das wort für 'auge' sei eine ableitung von dem durch gr. övouat belegten verbum; es ist aber viel wahrscheinlicher, dass övouat eine denominative bildung von 'auge' ist", wonach von övouat dasselbe gälte, was über lit. ankù, akaŭ, ùkti 'augen bekommen' Leskien d. ablaut d. wurzelsilben im lit. 374 bemerkt, dass dieses nämlich, obschon primitiv geformt dreinschauend, dennoch "wol denom, von akis auge" sei. Wenn man also sich dazu entschliesst, den ausdruck denominativum nicht auf seine herkömmliche gebrauchssphäre einzuschränken, mag in solchem sinn dann auch das in rede stehende indog. *pekō 'ich hantiere mit der wolle, bearbeite das wolltier' als eine denominale verbalschöpfung wol passieren.

Von dem urindog. *pekey- 'wolltier, schaf', 'kleinvieh' aus hatte ich, indem das individualisierende sekundärsuffix -en-, -on- antrat und dieses für sich den hauptton forderte. zufolge der tiefstufenschwächung der beiden silben des quellwortes das neue stammgebilde *pkun-én- *pkun-ón- 'hund' entwickelt, dem bei noch weitergehender, etwa im schnellsprechgebrauche des neuen wortes eintretender reduktion des vokalismus die seitenform *pky-én- *pky-ón- sich beigesellte; rückte der wortaccent vollends auf ein antretendes kasussuffix weiter. so entsprangen die gestaltungen des schwachen stammes, nämlich (* $p\hat{k}\bar{u}$ -n- und) * $p\hat{k}u$ -n- vor sonanten, * $p\hat{k}uu$ -n- und * $p\hat{k}u$ -nvor konsonanten. Der wegfall aber des p- in der anlautsgruppe $p\hat{k}$ - war so, wie der des t- aus d- in der gruppe $t\hat{k}$ bei dem zahlwort für '100', aind, satóm, avest, satom, gr. (έ-)κατόν, lat. centum, air. cit. got. hund, lit. szimtas aus *tkmtóm zu *dékmít) '10' = aind. dúśa u. s. w. nach heute allgemein herrschendem glauben der etymologen, dessen begründung zuerst am klarsten Bugge Bezzenberger's beitr. 14, 72, eingehender darnach Brugmann morphol. unters. 5, 2 f. grundriss 2 § 164 s. 464. § 179 s. 501 gegeben hat.

Die ableitung eines $*(p)\hat{k}uu-\dot{\phi}(n)$, $*(p)\hat{k}u-\dot{\phi}(n)$, wenn darauf aind, ved, $\dot{s}\dot{u}v\bar{v}$, αr , $z\dot{v}\omega r$, air, $c\dot{u}$, ferner aind, $\dot{s}v\dot{a}$, avest, $sn\bar{a}$ und lit. sz[c]u beruhen, aus dem indog. *pcku 'vieh' im sinne von 'wer mit dem kleinvieh zu tun, es zu schützen hat' zeigt uns den hund also als pecu-āriu-s, als einen aind. paśav-ya-s adj. 'zum vieh gehörig, auf die herde sich beziehend'. Das genannte lateinische adiektiv bezeichnet substantiviert den 'vieh züchter' bei Varro und Cicero, auch 'pächter der öffentlichen weiden' bei Livius und 'intendanturbeamter beim heere, der das schlachtvieh besorgte' inschriftlich; hätte es, wozu es an sich gewiss auch fähig gewesen wäre, die bedeutung des 'viehoder hirtenhundes' entwickelt, also was die verbindung pecuarius canis bei Columella (s. oben s. 209) besagt, so würde sich pecu-àriu-s der wortbildung von gr. (π)zψ-ων, aind. śψνα śvá entsprechend an die seite stellen, wie lat. resti-āriu-s 'seiler' und gleichbedeutendes resti-on-, mit geringer differenzierung des beiderseitigen sinnes lat. linte-āriu-s 'leinwandhändler' und linte-on- 'leinweber' neben einander hergehen (vgl. verf. forschungen im geb. d. indog. nomin. stammbildung 2, 78. 79. 107).

Die bildung des alten hundenamens stellt sich nun aber auch als ein zweites beispiel der schon grundsprachlichen verwendung des n-suffixes zur sekundären wortstammbildung dar, der schöpfung also von bezeichnungen
männlicher lebender wesen, die im sonderleben einiger sprachen,
des avestischen, griechischen, lateinischen und vornehmlich
des germanischen, sich so überaus fruchtbar erwies. Das
erste beispiel dieser art, als solches längst erkannt, ist das
alte wort für mensch, mann, indog. *ŷhmm-en- und *ŷhm-en-

'der irdische' in lat. hom-o, osk, humuns 'homines', in got. quin-a und alit, zm-ii preuss, sm-oy zu *qdhem- *qhem- 'erde' in aind. ksá-s, ksúm-i loc., ksam-á instr., ksm-ús und jm-ús gen.-abl. 1), avest. zh. zm-o gen., gr. y96v, y9au-ah6-c, γαμ-αί, lat. hum-u-s, lit. żêm-ė, abulg, zem-lju, alban, δē; wie zuerst von mir Paul-Braune's beitr. 3, 71 gelehrt worden ist, später von Brugmann grundriss 2 \$ 114 s. 325, 330. 331, 333, Lindsay-Nohl d. lat. spr. 400, Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 490. Berneker Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 9, 361, Meillet mém. de la soc. de linguist, 11, 299 u. a. Die mir sehr beachtenswert erscheinende ansicht Meillet's über dies suffix -en- ist, dass es überhaupt seinem ältesten gebrauche nach nur sekundär gewesen sei, und darnach würde man sogar dringende veranlassung haben, in einer so alten wortbildung wie indog, *kun-én- *ku-én- 'hund' den ersten bestandteil *kuu- *ku- eben als einen nominalstamm. nicht als eine ungeformte wurzelsilbe, zu deuten.

Man könnte nun unser $*(p \hat{k}u u - \hat{b}(n))$. $*(p)\hat{k}u - \hat{b}(n)$ auch geradezu als alte kurzform solcher composita, die den 'hund' bezeichnen, wie das avest. $pasušha^nrv\bar{v}$, ansehen, das verhältnis zu diesen wäre dann ein ähnliches, wie es aisl. smal-e m. "a shepherd, abbreviated from smalu-madr" zeigt, das

¹⁾ Dazu bekanntlich als dritte form aind, ved. gm-ås, die am meisten mit ihrem anlaut störend auffallende, weil sie von der hier sicher althergebrachten palatalen artikulationsstellung sich entfernt; erklärungsversuche bei Bartholomae ar. forsch. 2, 55 und Meillet mém. de la soc, de linguist, 9, 372 ff. Sollte nicht des rätsels lösung einfach darin zu finden sein, dass gm-ås eben nur in der verbindung dirås en gmås ca, an den stellen ggv. 1, 25, 20, 37, 6, 5, 38, 3, 10, 22, 6, 49, 2, erscheint? Hier wird eine dissimilation der in drei unmittelbar aufeinander folgenden silben als silbenanlaute vorhanden gewesenen palatalen verschlusskonsonanten vorliegen: in dirås ca "jmås ca verwandelte sich die lautfolge c- j- c- so, dass an zweiter stelle der guttural g- den palatal j- ablöste.

smal-e dann geradezu auch ganz zusammentreffend mit dem stammworte smal-e m. "small eattle, esp. sheep" und dieses letztere im neueren isländischen sprachgebrauche verdrängend (vgl. Cleasby-Vigfusson icel.-engl. diet. 570°). In wirklichkeit wird natürlich wol die sache so gelegen haben, dass auf grund eben der altererbten wortpaarungen nach art unseres indog. *pkun-ö(n) neben *peku-serno-s sich überhaupt der typus solcher "kurznamen", wie aisl. smal-e 'schäfer' zu smala-madr, ahd. Wolf-o zu Wolf-hugi, Wolf-råt, gr. Avz-ov zu Avzó-gowv, Ivzo-wiðgs, ausgebildet hatte.

Unser deutsches vieh-hund und das vorhin s. 209 erwähnte isl. fiår-hundr 'schäferhund' mögen nun in dem lichte erscheinen, dass es tautologische kompositionen sind, bei deren zustandekommen nach längst verdunkelter etymogie und erfolgter begriffserweiterung des schlussgliedes dessen stammwort im anfangsgliede wiederum eingang fand. In engl. hound aber zeigt sich "die verengerung der bedeutung von hund zu jagdhund", die ags. hund und mengl. hound noch nicht kennen (E. Müller etym, wörterb, d. engl. spr. 12, $609 \, \text{f.}$; das neuenglische also, das in dog = mengl. dogge,ags. docza eine neue allgemeinbezeichnung des hundes gewonnen hat und mit shepherd's dog demgemäss den hirtenhund benennt, würde mit hound einen ganz vereinzelten fall darbieten, dass der altindogermanische hundename so zu sagen seinen beruf verfehlt hat, noch fortlebend auch selbst mit hilfe determinierender zusätze das nicht mehr auszudrücken vermag, wozu er in urzeiten ins dasein gerufen wurde.

Im baltischen, wo lit. szű, szuñ-s gen., lett. sun-s und preuss. sun-i-s die legalen vertreter des alten hundenamens sind, liegt daneben auch lett. kuńa 'hündin' vor, und es erscheint dieses, wie man meint, der herkunft aus einer centummundart verdächtig (vgl. Kretschmer einleit. in d. gesch. d.

griech. spr. 230, Brugmann grundriss 12 § 597 s. 546, Meringer anzeiger f. deutsch. altertum 26, 192 und E. Zupitza Kuhn's zeitschr. 37, 401). Da ist denn wol bemerkenswert, dass auf demselben sprachboden auch preuss. pecku und alit. peku-s'vieh' als auffällige formen begegnen, die man auf entlehnung aus ebensolcher quelle mit einiger wahrscheinlichkeit zurückführt (Brugmann a. a. o., Zupitza a. a. o., verf. oben s. 62; andere, aber nicht einleuchtende erklärungsversuche bei bei Fick vergleich. wörterb. 14, 78 und ebend. vorw. s. XXII, Bechtel d. hauptprobl. d. indog. lautl. 378f. und bei Meillet mém. de la soc. de linguist. 8, 292). Ist es einundderselbe herden weidende und hirtenhunde haltende nomadenstamm mit centum-sprechweise gewesen, der den Balten ihr pekuund zugleich das lett. kuňa zuführte?

Die stammform indog. *pkeu-, *pku- 'kleinvieh', von der wir aind. $\dot{s}v\dot{a}$, avest. $sp\bar{a}$, gr. $z\dot{v}\omega v$ u. s. w. ausgegangen sein lassen, ist kein novum mehr. Man hat längst zahlreiche vertretung von ihr im iranischen erkannt, wo sie in der gestalt fšuv-, fšu- namentlich das zweite und das erste glied nominaler composita bildend vorliegt. Nach Justi handbuch d. zendspr. 206b und gemäss freundlicher auskunftserteilung Bartholomae's, der mir auch das manuskript zu seinem altiranischen wörterbuch gütigst zur einsicht überliess (brieflich, Giessen, 5. und 14. november 1900), gehören unter andern formen aus dem avesta hierher: die adjectiva drva-fšav- 'des haustiere gesund sind', haurva-fšav- 'des haustiere unversehrt sind', mat-fšav- 'samt den tieren', var ta-fsav- 'wo die tiere nicht (aus haus und stall) heraus können' vd. S, 4 (vgl. Bartholomae Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 1, 178) und frādat-fšav- m. 'das kleinvieh fördernd', name einer gottheit, die die kleinviehherden mehrt; dazu g.-avest. kamna-fšv-a- n. 'wenig vieh,

geringe herde' y. 46, 2 (vgl. Geldner Bezzenberger's beitr. 14, 1, 8). Das in der wortanfangsstellung befindliche iran. fšu- weisen im avesta auf das dem aind. paśu-mánt- adi. 'viehreich, herdenreich' entsprechende fšū-mant- adj. der sich herden hält, viehzüchter' (vgl. Geldner Kuhn's zeitschr. 28. 404 und Bartholomae Streitberg's anzeiger 4, 12. grundriss d. iran. philol. 1, 1, 13 § 29, ein zweifel an der bedeutung aber bei Hübschmann Streitberg's anzeiger 6, 33), das dem aind. ved. paśu-śū- 'vieh verschaffend' parallel gehende compositum fšu-šan- bezw. fšu-šā- adj. masc. 'der vieh in seinen besitz bringt, viehbesitzer' (vgl. Geldner a. a. o. 406 und Bartholom ae grundriss d. iran. philol. 1, 1 s. 226 § 405. s. 235 § 414) und das denominative verb fsu-ya- vieh auffüttern, aufziehen, vieh züchten', 'fett machen, feist werden lassen' in fšuyō 2. sing. injunct. 'lass feist werden' y. 48, 5 und fsuyant- part mase. 'viehzüchter, freund der viehzucht'. Dazu die neu- und mitteliranischen wortbildungen npers. šubān 'hirte', pehl. šupān und špan, afgh. špan, bal. šipank von zu grunde liegendem apers. *fsu-pana-, sowie armen. špet 'hirte' aus *šupet als lehnwort auf grund eines apers. *fšu-pati-š. Man vergleiche noch im allgemeinen über dieses iran. -fšu-, fšu- für pasu- Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 25, 57, Hübschmann zeitschr. d. deutsch. morgenl. ges. 44, 560. armen. gramm. 1, 215. Streitberg's anzeiger 11, 33. 45. Bartholomae handbuch d. altiran, dial. § 145 s. 55. grundriss d. iran. philol. 1, 1, 13 § 29, Brugmann grundriss 11 § 313 s. 253. § 398 s. 298. 12 § 618, 1 s. 563. 2 § 104 s. 294. 295, Kretschmer Kuhn's zeitschr. 31, 415 und Horn grundriss d. neupers. etym. 171. 287.

Das wort hund nun, wenn es in indogermanischer urzeit die alte anlautskonsonantengruppe * $p\hat{k}$ - zu \hat{k} - vereinfacht hat, stellt sich in diesem betreff zu avest. drva-fšav-, ha^urva -

fsav- u. s. w. in denselben gegensatz, wie beim viererzahlwort aind. turiya-s und túrya-s, avest. tuiryō 'vierter', gr. τουqάλεια mit t- aus *qt- zu avest. ā-htūirīm 'viermalig'. Dagegen zu dem am wortanfange stehenden altiran. fsu- aus indog. *pku- in avest. fšū-mant-, fšū-šan-, fšuyant-, apers. * $f\check{s}u$ - $p\bar{a}na$ = npers. $\check{s}uban$, * $f\check{s}u$ -pati- \check{s} = armen. $\check{s}pet$ hätten die *ku-, *ku-formen avest. $s\bar{u}n$ - \bar{v} gen. sing., $sp\bar{u}$ nom., med. σπά-κα nebst aind. śún-as, śúrā śvā, gr. κυν-ός, κύων u. s. w. dasselbe kontrastverhältnis, wie bei der alten bezeichnung des vaters g.-avest. $t\bar{u}$ 'vater', javest. $t\bar{u}^i r y \bar{\sigma}$ 'vaterbruder', $t\bar{u}^i r y \bar{\sigma}$ 'vaterschwester', afgh. tra 'oheim', nordbal. trī 'tante, vaterschwester' zu g.-avest. ptā, ptar-ām, f'dr-āi aus *ptr-úi. javest. pta(-ca), plur. ptar-ō, f'dr-ō aus *ptr-as, ptər'-byō (vgl. Hübschmann indog. forsch. anzeiger 11, 46). Über solche doppelbehandlung der aus zwei verschlusslauten bestehenden wortanlautsgruppen handeln Bartholomae Bezzenberger's beitr. 10, 271. 13, 54f. 17, 120f. anm. 3. Kuhn's zeitschr. 29, 578 anm. 1. Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 2, 263, 7. 63f. grundriss d. iran. philol. 1, 1, 33 § 83 und Kretschmer Kuhn's zeitschr. 31, 423f. Ich vermute in wesentlicher übereinstimmung mit der anschauungsweise dieser beiden gelehrten, dass die vereinfachung der gruppe "im absoluten satzanlaut", ferner mit Bartholomae insbesondere, dass sie auch "im satzinlaut nach geräuschlauten" zu erfolgen hatte, während wol im satzinlaut vornehmlich hinter unmittelbar vorausgehenden vokalen die erstere der beiden explosivae erhalten blieb. Also musste wol, wenn auf dem gebrauch in letzterer stellung die altiranischen avest. fšū-mant- u. s. w., apers. *fšu-pāna- beruhten, so gut wie das wortschliessende -fšav-, -fšu- in avest. drva-fšav- u. dgl., es dann auch bei dem namen des hundes bedingungen geben, unter denen die einbusse des p- der urformen * $p\hat{k}u$ -, * $p\hat{k}u$ - nicht eintrat: ein Osthoff, Etymologische Parerga. I.

..angelehntes" indog. *pkun-ós gen. sing. z. b. = avest. *fšun-ō, aind. *psun-ás, gr. *\pizvv-ó\circ h\text{atte} in verbindungen wie *s\delta pkun\delta setand haben k\text{onnen und die tats\text{\text{achlichen aind.}}} s\dots \text{\text{sun-\delta}s} considerates bestand haben k\text{\text{onnen und die tats\text{\text{\text{achlichen aind.}}}} s\dots \text{\text{\text{sun-\delta}s}} considerates bestand haben k\text{\text{onnen und die tats\text{\text{\text{achlichen aind.}}}} s\dots \text{\text{sun-\delta}s} considerates bestand haben k\text{\text{onnen und die tats\text{\text{\text{achlichen aind.}}}} s\dots \text{\text{sun-\delta}s} considerates bestand haben k\text{\text{onnen und die tats\text{\text{\text{achlichen aind.}}}} s\dots \text{\text{sun-\delta}s} considerates and ausgleichung von seh\text{\text{achlichen aind.}}} s\dots \text{\text{cent} den hundenamen, wenn erst die begriffserweiterung vom seh\text{\text{\text{achlichen aind.}}} s\dots \text{\text{cent}} considerates \text{\text{und den hundenamen, wenn erst die begriffserweiterung vom seh\text{\text{\text{achlichen aind.}}} s\dots \text{\text{und hunde in allgemeinen, d. i. hof-, jagd-, begleithunde u. s. w., erfolgt und dadurch hier der etymologische zusammenhang unt *pr\text{\text{\text{bu}}}\text{\text{cent}} considerates considerate

¹⁾ Man wird es freilich eum grano salis zu verstehen haben, dass nach den oben skizzierten regeln sich die behandlung der anlautenden verschlusslautgruppen im indogermanischen richtete, und man wird nicht alle solche gruppen schlechtweg über einen kamm scheren dürfen. sondern immer auch die frage der grösseren oder geringeren assimilationsfähigkeit der einzelnen und sonstige möglichkeiten des kombinatorischen lautwandels in erwägung ziehen müssen. Zu indog. *dékmat) 'zehn' gehört nicht nur das auf *tkmtóm zurückgehende hundertzahlwort, aind. śatám u. s. w., sondern bekanntlich auch der zweite komponent der alten ausdrücke für die höheren zehnerzahlen. 20 bis 90; vgl. Scherer z. gesch. d. deutsch. spr. 2579, Bugge Bezzenberger's beitr. 14, 72 und Brugmann morphol, unters, 5, 2f, 17ff, grundriss 2 \$ 164 s. 464, auch verf. suppletivwesen 36. Auch bei diesen dekadenzahlen aber bietet sich uns nirgends mehr die konsonantengruppe -tk- dar. sondern immer nur der unmittelbare oder mittelbare reflex von einfachem -k- in den mit dem element *-kmt- oder *-komt- gebildeten aind. vim-sati-s, trim-sat etc., avest. vī-saiti, Įri-sas, armen. ksan aus *gīsanti, ere-sun, gr. böot. dor. Fl-zarı herakl. Fel-zarı ion. att. el-zooi, lat, vi-qinti, tri-qinta, air, fi-che, tri-cha; obwol hier doch, mit einziger ausnahme des ältesten ausdrucks für '60', eines *s(u)eks- oder *(s)vekskometn, dem am nächsten das keltische mit air, sesca nir, seusga aus "setcis-cont-s und das armenische mit cat-san geblieben sind (vgl. Brugmann morphol, unters. 5, 34f.), kein geräuschlaut am ende des ersten gliedes stand und obwol diese ja frühzeitig zu worteinheiten werdenden verbindungen von einerzahl und nachfolgendem dual und plural der dekadenbenennung gewiss von anfang ihres bestehens an recht engen anschluss des zweiten an das vordere glied kannten. Wir

dass alsdann für dieses wort die chancen der erhaltung der formen mit dem alten vollanlaut $p\hat{k}$ - ungleich geringere sein mussten, als in den durch avest. $f\hat{s}u$ -mu. npers. $\hat{s}u$ - $b\bar{u}n$, armen. $\hat{s}pet$ repräsentierten fällen indog. * $p\hat{k}u$ -ment-, * $p\hat{k}u$ - $p\bar{u}no$ -. * $p\hat{k}u$ -pati-s, wo der lebendiger bleibende begriffliche konnex mit den formen wie *druno- $p\hat{k}u$ -s = avest. dru- $f\hat{s}u$ -s sowol wie namentlich auch mit dem simplex * $p\hat{c}ku$, * $pe\hat{k}u$ -s = avest.

dürfen aber, meine ich, unbedenklich annehmen, dass an und für sich die konsonantenverbindung $-t\hat{k}$ - zu $-\hat{k}\hat{k}$ - sich assimilieren mochte, während ein -pk- bestehen blieb. da ja dort die beiden einzellaute dentales t und palatales \hat{k} sich ihren arkulationsstellen nach erheblich näher standen, als einander der labial p und der palatal \hat{k} , dass also ein urindog, *tri-kkomto entsprang bei gleichzeitigem unversehrtbleiben eines *drano-pku-s = avest, dra-tsu-s. Nun waren ferner, wenn wir uns an die rekonstruktionen Brugmann's morphol, unters. 5, 17ff. grundriss 2 §§ 176, 177, 178 s. 489 ff. Iw. Müller's handb. d. klass, altertumswiss, 23, 1, 214f. §§ 243, 244 halten dürfen, die zahlwörter für 20 bis 50, also die untersten in der reihe und darum naturgemäss immer auch die häufigst gebrauchten, schon in der grundsprache zu formen gelangt, die einen langen vokal, bei der zwanzigzahl vielleicht daneben einen diphthong, oder lange liquida sonans (bei der vierzigzahl) am ausgange des einerausdrucks zeigten: indog. "47- oder *4ei- nach avest. vi-saiti npers. Inst. gr. herakl. Fel-zari ion. att. el-zooi, lat. vi-ginti, indog. *tri- nach lat. tri-qinta, indog. *qetyr- nach dor. delph. ion. τετρώ-κοντα. lat. quadra-ginta, indog. * penge- nach aind, pañea-sat, avest, panea-satom. gr. πειτί-zorra. (Beiläufig hier die zwischenbemerkung: mit recht hält Brugmann in seinen letzten äusserungen über τετρώχοντα und quadrāginta, grundriss 12 § 279, 2 s. 260, § 339 s. 311, §, 358 s. 322, § 451 anm. s. 418 f. § 526, 1 s. 476. Iw. Müller's handbuch d. klass, altertumswiss, 23. 1, 42, S. 214f. zeitschr. f. celt. philol. 3, 595f. ann., an seiner alten auffassung, dass es 7-formen seien, fest gegenüber nicht einleuchtenden erklärungen anderer, wie Joh. Schmidt's d. pluralbild, d. indog. neutra 192 und Kretschmer's Kuhn's zeitschr. 31, 412. Berliner philol. wochenschr, 1898 sp. 210f. Wie Brugmann, so früher auch Hirt indog, forsch. 7, 195, 198, aber jetzt holt dieser d. indog, ablaut § 791 s. 162 den einfall Joh. Baunack's Kuhn's zeitschr. 25, 235 wieder hervor, dass τετρώποντα nach δι δώποντα geschaffen sei, nachdem doch diese erklärung durch Joh. Schmidt a. a. o. mit triftigen gründen widerlegt

pasu-š, bal. pas 'kleinvieh, schaf oder ziege', kurd. pez, osset. fus 'schaf' der alten anlautsgruppe zum schutz gereichen konnte. Doch muss man das ebenfalls im auge behalten, dass ja immerhin auch wirklich die alte form mit dem $p\hat{k}$ -ins leben der einzelsprachen oder einiger unter ihnen vererbt sein könnte, indem wol auf den meisten oder fast allen gebieten die reduktion zu \hat{k} - auch nach den einzelsprachlichen lautgesetzen, vornehmlich wenn erst die angelehnte form in den gebrauch der freistehenden "im absoluten satzanlaut" über-

war: formassoziation bei zahlwörtern kann man im allgemeinen nur dann ohne bedenken annehmen, wenn die betreffenden zahlwörter einander unmittelbar benachbarte in der einer- oder dekadenreihe sind, weswegen z. b. gr. rotros nicht, wie Brugmann grundriss 2 § \$1 s. 231. § 167 s. 470. Iw. Müller's handbuch d. klass, altertumswiss, 23, 1, 202 will, nach εξυατος und dézatos zu homer. toltatos erweitert ist, sondern wol einzig und allein nach τέτρατος, vgl. Thumb-Marbe experimentelle untersuchungen üb. d. psychol. grundlagen d. sprachl. analogiebildung Leipz. 1891 s. 54ff., wo aber die den grundgedanken bildende einschränkung, dass die beeinflussende zahl immer oder doch der regel nach die nächst höhere sein müsse, zweifellos sprachgeschichtlich und bei richtiger betrachtungsweise auch psychologisch unhaltbar ist). Ausserdem hatte einen langen vokal an betreffender stelle das nach massgabe von lat. octo-ginta und gr. homer. δγδώ-κοντα zu erschliessende urindog. *οktō-kkomtv 'So'. Das wurde, hauptsächlich aus anlass der häufigkeit des gebrauchs eben jener untersten dekadenausdrücke, in der folge so massgebend, dass hie und da im einzelsprachlichen leben sich die vokallänge auf die höheren zehnerzahlen analogisch weiter erstreckte: das -ē- von gr. πιντή-κοντα auf ¿¿i-zorra u. s. w., das -ā- von lat, quadra-qinta aus zunächst auf quinqua-, dann weiter auf sexu-ginta etc. Da es nun bekanntlich eine in vielen sprachen ganz geläufige lauterscheinung ist, dass nach langem vokal oder diphthong stehender geminierter konsonant vereinfacht, bezw. konsonantenlänge verkürzt wird (vgl. Brugmann grundriss 12 § 944 s. 511f.), so vermute ich, dass auch die *u- oder *uei-kk mti. *tri-. *qetur-, *pewqe-kkomto nebst *okto-kkomto es waren, bei denen lautgesetzlich die entwicklung von *-kkmti, *-kkomto zu *-kmti, *-komto zu stande kam; ein *septm-kkomtn mochte sich darnach richten und hätte ohne einen derartigen einfluss wol auf striktem wege zu einem gr *έπτά-κκοντα geführt.

gegangen war, erforderlich sein musste, so besonders und unbedingt auf dem boden aller centum-sprachen, die das indog. \hat{k} als verschlusslaut bestehen liessen; es ist nicht abzusehen, wie die gr. $z\delta\omega r$, air. $c\delta$ und lat. canis, got. hunds einen andern anlaut haben könnten, wenn sie nicht ihr einfaches \hat{k} -, sondern $p\hat{k}$ - aus der grundsprache mitgebracht hätten.

Da eben die bedingungen für die aufrechterhaltung des alten unversehrten anlauts $p\hat{k}$ - bei den satom- sprachen, die das \hat{k} in zischlaute verwandelten, im allgemeinen günstigere sein mussten, so wäre es nicht verwunderlich, wenn in der tat auf diesem gebiet eine spur der wortform mit dem $p\hat{k}$ -auch bei der alten benennung des hundes auftauchen sollte, ein zeugnis also dafür, dass die ehemalige postvokalisch angelehnte satzsandhiform dieses unseres wortes in der grundsprache doch nicht völlig untergegangen war, sowie anderseits avest. $s\bar{u}n$ - \bar{o} gen. sing., $s\bar{u}n$ - \bar{i} -s plur. 'hündinnen', nicht * $f\bar{s}\bar{u}n$ - \bar{o} , - \bar{i} -s, als sichere belege dafür dienen, dass die grundsprache die form *kun- mit vereinfachung des vollanlauts $p\hat{k}$ - gekannt hat. Ich meine, dass hier eine schwierigkeit, die das armen. $\bar{s}un$ 'hund' seither bereitete, sich lösen könnte.

Der anlaut dieses \check{sun} erscheint abnorm, da \check{sun} zu erwarten wäre, wenn hier die thematische basis $\check{*kuuon}$ - von aind. ved. \check{suvu} , gr. \check{zvwv} , air. \check{cu} oder auch die schwache stammform indog. $\check{*kun}$ - = aind. \check{sun} -, gr. \check{zvv} -, lit. \check{szun} -vertreten wäre; anderseits aber ein armen. $\check{*skun}$, falls anknüpfung an die \check{ku} -formen aind. \check{svu} , \check{svu} -am, \check{svu} -bhis, avest. \check{spu} , \check{spun} -om, med. \check{ovu} -zu, afgh. \check{spu} , lit. \check{szu} aus $\check{*szvu}$ statt zu finden hätte, das letztere besonders auf grund und nach massgabe des vielleicht zugehörigen deminutivs armen. \check{skund} 'hündchen', worüber näheres weiter unten (s. 241 ff.), sowie ferner des armen. \check{skesur} schwiegermutter', für welches man mit recht annimmt, dass auch bei ihm, wie be-

kanntlich in aind. śvaśrń-s. śváśura-s und lit. szèszura-s. eine assimilation an das inlautende -k- verwandlung der alten anlautsgruppe indog. sy- in ky- herbeigeführt habe (vgl. Joh. Schmidt Jen. literaturz. 1877 s. 271 f. Kuhn's zeitschr. 25, 134f. anm., Brugmann grundriss 12 § 331, 1 a s. 304. § 842 s. 741, Bugge etrusk. u. armen. 32. Kuhn's zeitschr. 32, 29. 54, Bartholomae stud. z. indog. sprachgesch. 17 anm. 36 f., Meillet mém. de la soc. de linguist. 9, 152 f. und Hübsehmann armen. gramm. 1, 480. 491).

Die bei der vergleichung mit aind. $\dot{s}v\dot{n}$, avest. $sp\bar{a}$, gr. zéwr u. s. w. obwaltende widerspenstigkeit des anlauts des armen. sun ist öfters bemerkt worden. So von de Lagarde armen, stud. 118 § 1710, Hübschmann Kuhn's zeitschr. 23. 17. 21 anm. armen. stud. 1, 79. armen. gramm. 1, 479. 480. 491, Brugmann grundriss 12 § 619 s. 564, Bugge etrusk. u. armen. 1, 32. Kuhn's zeitschr. 32, 54, Bartholomae stud. z. indog. sprachgesch. 2, 36f., L. von Patrubány in seinen sprachwiss, abhandl. 1, 213 und Meillet mém. de la soc. de linguist. 10, 27S; von mir selbst L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 78, wo ich meinen hier zu gebenden erklärungsversuch andeute. So weit nun aber, daraufhin dem armenischen worte die verwandtschaft mit aind, $\dot{s}v\dot{\eta}$ u. s. w. abzusprechen, ging von den genannten nur de Lagarde; den nämlichen zweifel meinte "per più d'una ragione" Ascoli studi crit. 2, 228 zum ausdruck bringen zu sollen (dagegen dann ich morphol. unters. 1, 118 anm.). Es schlug auch de Lagarde eine ganz andere etymologische deutung des armen, sun vor, eine höchst gezwungene erklärung, die Bugge etrusk, u. armen. 1, 32 mit recht ohne weiteres zurückwies. Unter den gelehrten, die anderseits daran festhielten, in dem worte den altindogermanischen hundenamen zu sehen, haben ferner Bugge Kuhn's zeitschr. 32,

54 sowie Bartholomae, von Patrubany und Meillet, ein jeder in sehr verschiedener weise, sich bemüht, eine erklärung für das rätselhafte š- zu finden, jedoch damit auch nur augenscheinlich fiasko gemacht. Ich glaube hier nur auf das, was Bartholomae und Meillet vorgebracht haben, besonders eingehen zu sollen.

Bartholomae's erklärung des s- in sun besteht in dem versuch, es auf iranischen einfluss zurückzuführen. Er weist a. a. o. 37 auf die pamirdialektische form šak hin und entwickelt ebend. s. 42ff. eine etwas komplizierte, jedoch deswegen nicht unglaubhafte theorie, wie innerhalb der iranischen sprachentwickelung nach analogie des alten satzphonetischen wechsels von wortanlautendem \tilde{s} - und \tilde{s} - = indog. \tilde{s} -, z. b. "in pamird. štardz, štirdz gegenüber av. stārō, np. sitārah" von dem indo-iranischen zustande "*stāras 'sterne', aber *tai štūras 'die sterne'" her, sich ein š- auch neben iran. sindog. \hat{k} - habe einfinden können; daher stamme z. b. npers. kurd. afgh. šāh 'zweig, ast', pāmird. šoh: aind. śākhā, lit. szaka, ferner npers. pehl. šustan 'waschen', bal. šōdag, kurd. \check{sustin} : aind. $\check{sundhati}$ 'reinigt', kurd. \check{sok} 'licht' neben $s\bar{u}k$: avest. ātar - saoka- 'feuerbrand', aind. śóka-s 'glut, flamme' u. ähnl. mehr (vgl. dazu auch Horn grundriss d. neupers. etym. 158 anm. 1. 169. 172f. und Hübschmann pers. stud. 212). Ich gebe zu, dass nach diesem prinzip wol auch das pamird, šak 'hund' eine rechtfertigung seines von dem npers. sag, afgh. spai und med. σπάχα, avest. spā abweichenden anlautskonsonanten finden könnte. Aber unglaublich ist mir, dass die Armenier, wenn ihnen der hund *sun hiess, ihm diesen namen nach einem solchen šak, das sie irgend einer iranischen mundart abhörten, hätten in sun entstellen sollen. In den mittel- und neuiranischen dialekten fristet eben die alte bezeichnung des hundes ihr dasein nur in der das spaaind. $\dot{s}va$ -, indog. *kun - enthaltenden weiterbildung mit dem suffixe -ko- und dazu in dem kurd. $s\bar{a}n$ 'hunde' = avest. $sp\bar{a}n\bar{o}$, aind. $\dot{s}v\dot{a}n$ -as, wovon oben s. 204f. ausführlicher die rede ist; die alte schwache antesonantische stammform avest. sun- in sun- \bar{o} , $s\bar{u}n$ - \bar{i} - \bar{s} = aind. $\dot{s}un$ -, gr. zvv-, lit. szun- hat auf diesem sprachboden keine spur hinterlassen, selbst die auffassung Bartholomae's, dass von jenem alten sun- zur zeit, als es noch bestand, das einfache s- an stelle des sp- auf formen wie npers. sag, pehl. sak sag, kurd. seh und $s\bar{u}n$ übergegangen sei, unterliegt ja noch sehr dem zweifel (vgl. oben s. 205). Nur ein mir. niran. $*\check{s}un$ -, das irgendwie für *sun- eingetreten wäre, von dem aber eben nichts verlautet, könnte die form sein, von der das armenische wort entlehnt oder lautlich beeinflusst worden wäre.

Meillet mém. de la soc. de linguist. 10, 278 wagte, gestützt eben auf die parallele von armen. $\check{s}un$: aind. $\acute{s}v\acute{a}$, sun-as, die auch von Hübschmann Streitberg's anzeiger 10, 48 registrierte zusammenstellung des armen. sunč 'atem, atemzug, hauch, seele' mit aind. śvásiti 'zischt, schnauft, atmet', śúṣma-s 'das zischen, pfeifen, sprühen', 'atem, duft', 'ungestüm'. "Mais ce rapprochement", schreibt darüber jetzt der französische gelehrte selbst (brieflich an mich, Paris, 26. oktober 1900), "est bien douteux et ne saurait assurément autoriser une hypothèse aussi singulière que celle du passage de i.-e. *k₁un- à arm. šun-. Au surplus la chuintante š de *šunč* peut provenir d'une assimilation comme le č de čanačel (au lieu de *canačel) 'connaître' [anders hierüber Bartholomae stud. z. indog. sprachgesch. 2, 20]." Und fernerhin macht dann noch Meillet das eingeständnis: "Le š de šun reste pour moi un mystère".

Ich vermute, es lässt sich diesem "mystère" nun in der weise beikommen, dass wir das s- von sun für im grunde

wesensgleich mit dem des lehnwortes armen. *pet 'hirt' aus **su-pet = apers. *f*su-pati-* aus indog. *p\$\hat{k}u-pati-s (s. oben s. 224. 225. 227) halten. Den lautwandel von ursprünglichem p\$\hat{k}- durch die zwischenstufen ps-, fs- hindurch zu f\$\hat{s}- wird man zwar, wie er altiranisch war (vgl. Bartholomae handbuch d. altiran. dial. \$ 144 s. 55. grundriss d. iran. philol. 1, 1, 13 \$ 2\$ und Brugmann grundriss 1^2 \$ 618, 1 s. 563), so wol nicht in bausch und bogen dem armenischen oktroyieren dürfen. Doch hoffe ich mit folgender konstruktion nicht ganz vom richtigen abzuirren.

In betreff des indog. \hat{k} und seiner reihe ist unbestritten, dass auf dem satom-sprachengebiet die vertretung -durch palatale s-laute" das ursprünglichere gewesen sei, dass also dem aind. s (s) der altersvorrang vor dem iran. s, wie dem lit. sz derjenige vor dem lett. preuss. s und dem s der Slaven gebühre; vgl. Brugmann grundriss 12 § 596 anm. s. 543. §§ 610. 611 s. 556. § 625 s. 567, Bartholomae stud. z. indog. sprachgesch. 2, 41. grundriss d. iran. philol. 1, 1, 12f. §§ 27. 28 und Berneker d. preuss. spr. 160. Folglich muss auch im armenischen dem $s = \text{urspr. } \hat{k}$ die \check{s} -qualität ehedem einmal zugekommen sein, und ich denke mir nun, dass in der alten anlautsgruppe $p\hat{k}$ -, indem diese urarmenisch zunächst als ps- bestand und indem hierfür das assimilationsprodukt ss- eingetreten war, sich die spur des vorauszusetzenden früheren lautstandes bewahren konnte. Solche annahme würde, wie mir scheint, sich durch die parallele der armenischen behandlung der konsonantengruppe indog. ps stützen lassen, wenn diese, wie ich in L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 49 ff. nachgewiesen zu haben glaube, regelrecht auf grund vorhergegangener assimilation zu ss durch armen. s vertreten wird, wortanlautend in sut 'falsch, lügnerisch', 'falschheit, lüge': gr. ψεῦδος nach Bugge's ety-

mologie Kuhn's zeitschr. 32, 25f. 73, inlautend in eres 'angesicht, antlitz, gesicht, miene, anblick, vorderseite', eresem 'zeige mich, erscheine': erevim 'werde sichtbar, erscheine, zeige mich', gr. πρέπω, -πρεπής, ahd. furben, air. richt. Aus *pšun- 'hund' wäre also im armenischen *ššun- geworden, hieraus das historische sun, und aus demselben grunde wäre kein *sun entsprungen, welcher es bewirkte. dass das auf *psut-, *ssut- 'ψεῦδος' zurückgehende sut eben in dieser gestalt erscheint und nicht mit verhauchung oder gänzlicher verflüchtigung des s- als *hut (vgl. armen. hin 'alt': aind. sána-s, lat. senex, air. sen, lit. sêna-s, got. sineig-s) oder gar *ut (vgl. armen. at 'salz', amain 'sommer', evt'n 'sieben' u. dgl. mit spiritus lenis für h- aus s-); in beiden fällen hätte die konsonanten dehnung šš-, ss- mit ihrer intensiveren artikulation des sibilanten dazu beigetragen, diesem das verharren auf einer älteren lautstufe zu ermöglichen.

Den vokalismus des armen, šun hat man bisher meist so verstehen zu müssen geglaubt, dass in dieser form, indem die bekannte lautvertretung des indog. ō durch armen. u hier statt habe, die bildung des nom. sing. auf -on, also in übereinstimmung mit dem gr. κύων und dem mundartlichen lit. szun, im gegensatz zu den die alte nominativbildung auf -vertretenden aind, świ świ, avest. spū, hochlit. szi und air. cú, vorliege; so Brugmann grundriss 11 § 87 s. 84. \$ 92 anm. s. 87. \$ 651, 2 s. 499. 2 \$ 192 s. 528, Bugge etrusk. u. armen. 1, 32. Kuhn's zeitschr. 32, 54, Bartholomae Bezzenberger's beitr. 17, 92 anm. 3. stud. z. indog. lautgesch. 2, 36 nebst ann. und Meillet mém. de la soc. de linguist. 9, 147, ähnlich wol auch Holger Pedersen Kuhn's zeitschr. 36, 99 mit "sun 'hund', gr. zvor" als einem der "belege für arm. o(u) aus idg. o". Es wird das vom standpunkte unserer etymologischen auffassung schwerlich haltbar sein. Die einsilbige grundform indog. *kūňn hätte notwendig armen. *skun ergeben, vgl. eben skund und skesur. Setzen wir aber dafür das voller anlautende indog. *pkūňn ein oder das aus diesem zunächst entwickelte urarmen. *pšūňn, so wäre daraus wol durch die zwischenstufe *ššūňn hindurch historisehes *škun entstanden, vielleicht aber auch wieder nur *skun, wofern wegen der dreifach-konsonantischen gruppe *pšū- hier der eintritt der konsonantendehnung *šš- unterblieben, *pšū- frühzeitig zu *šū-, daraus *sū-, endlich sk- geworden wäre.

Man wird, meine ich, nicht umhin können, prinzipiell an der erklärungsweise, die für den nom, sing, armen, san Hübsehmann armen, stud. 1, 57. SS und L. von Patrubány in seinen sprachwiss, abhandl. 1, 212 in vorschlag gebracht haben, festzuhalten: darnach ist das u in dieser form nicht vertreter von indog. \bar{v} , sondern = indog. u, es ist ferner eine zweisilbige grundform von der art des gr. zvwr in erster linie, sodann auch des aind, ved. śúvā und des air. cú aus urkelt. *kumu. als substrat vorauszusetzen, und es ist dies zweisilbige grundgebilde zur einsilbigkeit dadurch gelangt, dass die gewöhnliche armenische synkope in den ursprünglich letzten silben polysyllabischer wortformen, hier die synkope von indog. ō. statt fand. "Idg. *ōn in der schlusssilbe". so drückt es von Patrubány a. a. o. aus, "erscheint im arm. als -n. vgl. šun: zvor." Wofern das gr. zvor einzelsprachlich aus * xziF-or hervorgegangen war, was wir ja annehmen dürfen, wenn auch nicht müssen (vgl. oben s. 228f.), so könnte ihm das armen. sun völlig gleichstehen: aus indog. *pkuy-on wäre urarmen. *pšuuon, *ššuuon, hieraus nach dem vokalischen auslautsgesetz * (* suvn. endlich sun geworden. Das verhältnis der beiden letzten dieser entwicklungsstufen lässt sich etwa durch den fall des instr. plur. und sing. der

u-deklination im armenischen, zarduk aus *zardu-vk, zardu aus *zardu-v, illustrieren, wenn auch bekanntlich das v dieser instrumentalsuffixe -vk, -v von anderer herkunft, intervokalischer vertreter von indog. bh, war (vgl. Hübschmann armenstud. 1, 86, Brugmann grundriss 2 § 281 s. 636. § 383 s. 719).

Das gewahrte alte n-deklinationsparadigma des šun hat auch sonst noch ein paar formen aufzuweisen, die, sowie der nom, sing,, sich zwanglos und unmittelbar auf ihr indogermanisches prototyp zurückführen lassen, nämlich den acc. plur. und vielleicht den nom. plur. Bestand im acc. plur. nach aind. sún-as, gr. zóv-ac, lit. szun-is, vielleicht auch nach air. con-a (vgl. hierüber Brugmann grundriss 12 § 254, 3 s. 234. § 418, 3 s. 378. § 443 s. 411 f. 2 § 325, 1 s. 671. § 332 s. 679), die urform *kun-ys, daneben aber das noch ältere gebilde *pkun-us. so beruht nun auf letzterem einfach das armen. (z) šun-s, das aus zunächst vorausliegendem * un-ass für * unans synkopiert ist. Für den nom. plur. müssen wir die erklärung der armenischen form durch ausgehen von einem indog. *pkuuon-es zu gewinnen suchen. Diese wortform musste bei ihrer dreisilbigkeit nicht nur "das ältere auslautsgesetz", sondern dazu "das jüngere vokalgesetz" treffen, welches vernichtung eines zwischen konsonanten stehenden u in der der ursprünglich vorletzten silbe vorausgehenden silbe erforderte (vgl. Hübschmann armen, stud. 1, 57, armen. gramm. 1, 410. L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 1, 130ff., Brugmann grundriss 12 § 237 s. 212f. § 1049 s. 958 f.): es hätte von älterem **suvun-k aus zu armen. **svunk kommen sollen, und es ist denkbar, dass daraus die historische form šun-k auf strikt lautgesetzlichem wege geworden sei, indem einfach das v (u) vor dem u von diesem absorbiert worden wäre. Eventuell aber müsste, wenn solche annahme unstatthaft wäre, der pluralnominativ šun-k durch analogiebildung nach dem accusativ $(z)\lambda un$ -s entstanden sein, demgemäss wie ja nachgerade diese beiden kasus im plural aller stammklassen sich nur durch die verschiedenheit der suffixe $-k^{\epsilon}$ uud -s von einander abhoben, $mard-k^{\epsilon}:(z)mard$ -s 'menschen' in der o-, $sirt-k^{\epsilon}:(z)sirt$ -s 'gedanken' in der i-, $dster-k^{\epsilon}:(z)dster$ -s 'töchter' in der r-, akun- k^{ϵ} 'quellen' und akun- k^{ϵ} 'edelsteine', beides eigentlich 'augen':(z)akun-s. (z)akun-s in der n-deklination u. s. w. So aufgefasst, würde das armen. sun- k^{ϵ} als eine neuschöpfung gleicher art wie gr. zv- ϵz statt zv- ϵz nach zv- ϵz acc. erscheinen, ungefähr auch wie lit. zv- ϵz statt zv- ϵz acc. erscheinen, ungefähr auch wie lit. zv- ϵz statt zv- ϵz acc. plur.

Den singularischen accusativ armen. (z)šun hat man zweifellos für nichts anderes als die übertragene nominativform zu halten, gemäss der regel dieser sprache, in der auch (z)mard 'hommem', (z) mair 'matrem', (z) dustr 'filiam' u. dgl. sehon allein wegen des fehlenden -n nicht echte accusativformen sein können; vgl. Brugmann grundriss 2 § 212 s. 547. § 214 s. 548. § 215 s. 549. § 218 s. 551 und besonders verf. L. von Patrubány's sprachwiss. abhandl. 2, 90 ff. In unserm falle von (z)šun wäre aus einem indog. *pkuyon-m auf lautgesetzlichem wege armen. *(z)švun-n oder eher *(z)šun-n geworden, sicher aber das letztere, wofern, wie in gr. zċv-a statt *zċov-a und lit. szin-i statt *szvan-i = aind. śvān-am. avest. spān-əm, eine neubildung mit einführung der schwachen stammform zu grunde gelegen hätte.

Es bleibt noch die gruppe der kasus von armen. *sun übrig, denen die basis *san- gemeinsam ist: sing. gen. dat. *san. abl. i *sanē, instr. *samb, plur. *sanc. i *sanc. *sambk*. Die frage ist hier: kann *san- auf indog. *pkuun- zurückgeführt werden, so dass die instrumentalformen *sam-b, *sam-bk* die im prinzip zu den dreisilbigen aind. *suva-bhis instr., *suva-bhyas

dat.-abl. plur, sich fügenden kasusgebilde sein würden? Denn dem tatsächlich vorhandenen zweisilbigen aind. śvá-bhis könnte nicht das armen. šam-bk, sondern nur ein armen. *skam-bk sich an die seite ordnen; in entsprechung aber von einem aind. *pśva-bhis müsste man armen. *skam-bk oder etwa auch wieder *skum-bk erwarten. Aber auch von jenem *pkuun- aus gelangt man nicht zum ziele: die grundformen *pkuun-bhi, *pkuun-bhis hätten mit wirken der armenischen vokalgesetze *švam-b, *švam-bk ergeben. Also wird anzunehmen sein, dass im instr. sing, und plur, an die stelle von * $\hat{s}r$ -= indog. * $p\hat{k}uy$ - oder von * $\hat{s}\hat{k}$ - (bezw. *sk-) = indog. * $p\hat{k}v$ - oder etwa auch von *sk-=indog. * $\hat{k}v$ - sich analogisch das einfache vorvokalisch stehende '- der formen mit dem u-vokalismus sing. nom. sun, plur. nom. sun-k. ace. (2) sun-s geschoben habe. Mit den instrumentalformen aber geht zusammen das san-c im gen. dat. und abl. plur., da hier der gebrauch des von indog. -om im gen. plur. aind. śin-ām. avest, sun-am, gr. zvv-\varphiv und lit. dial. szun-\varphi verschiedenen und konsonantisch anlautenden genitivzeichens armen. -c dem kasusgebilde eine andere stellung anweist, als die in der gruppe der alten *kun- oder *pkun-formen.

Das gepräge der neuschöpfung aber steht vollends dem gen. und dat. sing. armen. šan deutlich an der stirn geschrieben. Dass diese form mit der alten bildung von aind. šán-as, avest. san-ō, gr. zer-óg, lit. szañ-s und air. con aus *kun-os, bezw. als dativ mit der von aind. śán-e, javest. san-e, nichts zu schaffen haben könne, liegt auf der hand und ist von mir in L. von Patrubány's sprachwiss. abhandl. 2, 78 f. im gegensatz zu Bartholomae Bezzenberger's beitr. 17, 92 und Bugge Kuhn's zeitschr. 32, 54, welche eine morphologisch nicht zu rechtfertigende urform des gen. sing. *kun-ós konstruierten, geltend gemacht worden; übrigens

würde auch lautlicherseits eine solche grundform den dienst, das san erklären zu helfen, gar nicht leisten, wie wol aus unsern bisherigen darlegungen zur genüge hervorgeht. 1) Ich gebe a. a. o. 81 ff. für armen. san und eine gruppe ähmlicher formationen des gen. dat. sing. auf -an, die auch nicht ursprünglich sein können, die erklärung, dass -an aus indog. *-nn-e os. *-nn-ai in fällen wie armen. jerman zu jermn 'fieber', gelman zu getmn 'wolle, fliess' althergebracht sei, dass dann "nach dem vorbilde solcher verhältnisse, wie jerman, gelman neben jermam-b. gelmam-b instr.", die neubildung von san neben sam-b, ferner jean neben jeam-b zu jun nom. sing. 'sehnee' u. dgl. ermöglicht worden sei; eine

¹⁾ Im altindischen liegt eine form vor, die so aussieht, als ob sie ein indog. *kunn- anstatt *kun- verträte: das von Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 7, 410 aufgestellte adjektiv ved. svanin- 'hunde haltend, hunde führend' VS, 16, 27, 30, 7, wenn man es als svan-in- zerlegen zu müssen glaubt, wie dem Petersburger wörterbuch folgend Brugmann grundriss 2 § 115 s. 337 tut. Aber diese analyse ist nur scheinbar richtig. wie eingehend und überzeugend Benfey vedica u. verw. 101ff. zeigt. Darnach, sowie auf grund der im anschluss an Benfey von Lanman noun-inflexion in the yeda 372, 373, 374, 378, 397, gegebenen erklärungen der zwei vorkommenden formen 'vanibhyas und svaninam, ist vielmehr das von dem kommentator Mahidhara erkannte compositum sva-ni-'hunde führend' hier zu sehen: in śca-ni-bhyas erfuhr dieses den übertritt von der 1- zur i-deklination, wie ebenso senii-ni- 'heerführer' in sená-ní-blyas VS. 16. 26 und ¿ta-ní- frommes werk leitend' in ¿ta-níbhyas RV. 2. 27, 12 (vgl. Benfey a. a. 107), und von śva-ni-bhyas aus dann weiter umbildung zur flexion der -in-stämme vornehmend, erzeugte es den acc. sing. scanin-am. also einen metaplasmus zweiten grades. An stelle eines vorsonantischen indog. *kun- nirgends zulässig, mag dagegen *kann- oder *kanna- regelrecht als variante eines vorkonsonantischen - kun- kunn- in der stellung vor -i- und -u- erscheinen, so in aind. scan-vat-ir atharvay. 11, 9, 15 und scan-vat-inam ebend. 19, 36, 6, wo aind. -an- aus -n- vor -v-, wie in den ebenso mit -vant- gebildeten adjektiven aind. akṣan-vánt-, asthan-vánt-, udan-vánt- u. s. w. (vgl. Brugmann morphol. unters. 2. 214. grundriss 12 § 430 s. 393, § 431. 2 s. 398f. § 433, 2 s. 401).

neubildung, die in dem paradigma unseres $\check{s}un$ die formale scheidung von gen. dat. sing. und nom. sing. wiedergewinnen half, da ja indog. $*p\hat{k}un$ -e/os und $*p\hat{k}un$ - $\acute{a}i$ zu einem historischen armen. $*\check{s}un$, d. i. also einer mit $\check{s}un$ nom. aus $*p\hat{k}uu\bar{o}n$ zusammenfallenden form, führen mussten.

Über unser deutsches hund, mhd, ahd, hunt, mnl, hont. asächs. ags. hund, afries. hund hond, aisl. anorw. hund-r. schwed. dän. hund, got. hund-s hat Kluge in den ersten fünf auflagen seines etym. wörterb. annehmbareres gelehrt, als in der neuesten sechsten s. 1823, als ferner Kluge-Lutz engl. etym. 109°. 110° unter hound und hunt: während er früher den anschluss an gr. zύων u. s. w. festhielt und die beziehung zu got. hinhan 'fangen', ags. huntian, engl. to hunt nur eine volksetymologische sein liess, gilt ihm jetzt umgekehrt der hund ursprünglich als "fänger, jäger, erbeuter", jenem verbum wurzelverwandt. Die gerade entgegengesetzte wandlung der etymologischen anschauungsweise vollzog sich bei Jac. Grimm, indem er deutsche gramm. 2 (1826) s. 35 got. hund-s, and. hunt fragend zu got. hinhan stellte, aber gesch. d. deutsch. spr. (1848) s. 37f. aind. śvά, gr. zύων u. s. w. verglich und in unserm hund das -dfür entweder dem -t- von lat. catulus entsprechend oder für "zugesellt" hielt, "vielleicht um den namen der wurzel hinhan capere (vgl. ags. huntian, engl. hunt) zu nähern." Das letztere kommt jedenfalls der wahrheit einen schritt näher; Kluge's jetzige etymologische beurteilung von hund lehnen auch Palander d. althochd. tiernamen 1, 29 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 382. 384 ab, sowie gegen dieselbe erklärung in ihrer anfänglichen vertretung durch Jac. Grimm bereits Diefenbach vergl. wörterb. d. goth. spr. 2, 583, Pott Kulm's zeitschr. 3, 289 und E. Müller etym. wörterb. d. engl. spr. 12, 609 sich aussprachen.

Neuere versuche, das -d- von got. hun-d-s aufzuklären. sind von Bugge Bezzenberger's beitr. 14, 57, Johansson beitr. z. griech. sprachkunde 118, Holger Pedersen Kuhn's zeitschr. 32, 243, Per Persson Bezzenberger's beitr. 19, 282f., Brugmann grundriss 12 § 140 s. 140. § 331, 1a. s. 304. § 377. 2 s. 336. § 609 s. 555. § 619 s. 564. § 1016, 3 s. 900 und Hirt Paul-Braune-Sievers' beitr. 22, 231 f. gemacht worden, sowie auch Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. got. spr.2 S5° und Palander d. althochd, tiernamen 1, 29 diese frage gestreift haben. Mir scheint unter dem, was vorgebracht worden ist, zunächst einiges richtig zu sein, was man bei Persson und Palander ausgesprochen findet: in lett. suntana f. 'grosser hund', dazu vielleicht, jedoch eben minder sicher, in dem armen. skund 'hündehen', liegt der hinweis darauf, dass die stammerweiterung durch ein suffix mit -t- bei diesem worte voreinzelsprachlichen ursprungs sei. Das formale verhältnis aber zwischen der germanischen wortform und dem armenischen deminutivum, wofern dies hier anschliessbar sein sollte (vgl. unten s. 273 f.), lautlich und morphologisch zutreffend zu bestimmen, wäre Brugmann in der hauptsache gelungen: germ. *yun-da-z ginge durch *yuun-da-z auf indog. *kun-tó-s oder durch *zunun-da-z auf *kunn-tó-s zurück, das armen. skund aber auf indog. *kuon-to-s nach Brugmann, vielleicht jedoch wegen des gen. plur. skndac eher auf ein femininum *kuon-tā.

Es wird hier also zu dem thema des stammwortes *kun*kunn-, *kuon- ein bildungs- und wortableitungsverhältnis bestehen, wie etwa bei lat. liber-tu-s. līber-tu falisk. lofer-tu zu
lat. līber, bei ahd. hliumun-t m., aind. srómu-tu-m n. zu got.
hliu-ma m. 'gehör, ohr', avest. sruoma n. 'gehör'. Dass solche
weiterbildung nominaler stämme durch -to- in die grundsprache
zurückzudatieren sei, erscheint nach Brugmann grundriss 2

§ 79 s. 211 f. § 82 s. 234 ff. § 786 s. 1106 kaum fraglich, ihre entstehungsweise aber am besten auf dem wege begreiflich, dass man der idee nach die zwischenstufe des denominativen verbs auf -i\(\overline{\pi}\) hinzudenkt, also dass lat, liber-tu-s oder sein prototyp, als eigentlich ein partizip, entsprungen wäre, wie im griechischen *χαθαρ-τό-ς in ά-χάθαρ-το-ς 'unrein' zu zaθαοό-c durch vermittlung des verbums zaθαίοω, wie sich gr. Javua-tó-c durch das zwischenglied Javuairo an Javua anknüpft (Brugmann grundriss 2 § 768 s. 1106. Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 23, 1, 303, vgl. auch W. Schulze quaest, epicae 236). Bedeutet nun lat. līber-tu-s 'zum liber gemacht', so grenzt das auch an den sinn von 'der eigenschaft, dem zustand des liber angenähert', daher 'nach der art eines freien beschaffen'. Also können wir uns auch wol vorstellen, dass solche erweiterungen durch das -to-suffix öfters 'das so- und so-artige' bezeichnet haben werden, indog. * kun-tó-s oder *kuun-tó-s in got. hun-d-s, *kuon-ta in armen. skun-d 'das hundeartige wesen', was dann auch nicht übel zu der deminutiven bedeutung des armenischen wortes passen würde. In got. hund-s aber hätte sich die dem deminutivischen sinne nahe kommende ableitung so an die stelle des stammwortes gedrängt, wie auf iranischem boden das dem adjektiv avest. spa-ko 'hundartig' = indog. * $\hat{k}u\eta$ -kó-s entstammende afgh. spai, npers. sag, kurd. seh (s. oben s. 204f.) ganz die rolle des alten avest. $spa = \text{indog.} *\hat{k}u\dot{\bar{\sigma}}$ übernommen, also die deminutiv- oder eine an diese heranstreifende bedeutung gegen die genusbedeutung aufgegeben hat.

Zu gunsten der hier vorgetragenen erklärung der -to-, -tā-bildung des got. hun-d-s und eventuell des armen. skun-d lässt sich aber weiter noch eine, wie mir scheint, besonders schlagende wortbildungsparallele hier heranziehen. Diese unsere erklärung stützt sich nämlich nun auch gegen-

seitig mit der einleuchtenden deutung, die von Planta gramm. d. osk.-umbr. dial. 2. 41 f. anm. 2 neben einem andern verfehlten deutungsvorschlage dem namen der umbrischen gottheit der unterwelt, dem *Hon-to- in Honde dat, sing, tab. Iguv. 6b 45, Hunte dass. 1b 4, *Hon-to- oder vielleicht *Hon-tā- fem. in Hunte Iuvie dat. 2a 20. 34 (vgl. von Planta a. a. o. 2, 109. 738 und Conway the ital. dialects 2, 6263), dazu in Hun-t-ia abl. sing. am fest der gottheit Hondo- Huntu-' 2a 15, gibt: dass hier die ableitung aus indog. * îphom- * îphem- * îphm- 'erde, erdboden' in lat. hum-u-s. hum-ili-s. gr. yau-al, y96v, y9au-al.6-c, lit. zeme, abulg. zem-lja, avest. z'm-ō 'telluris, humi' etc. (Danielsson Pauli's altital. stud. 3, 142 f., von Planta a. a. o. 1, 437) ebenso zu verstehen sei, wie nach Brugmann die bildungsweise !der lat. liber-tu-s. liber-ta falisk. loferta, ahd. hliumun-t, aind. śróma-ta-m u. s. w. Das umbr. Hon-do- Hun-tu- war eigentlich so viel als 'erdartig, tellurisch, z 9 ór105', kann dann aber geradezu wol auch bezeichnung der 'erde, tellus, γθών' selbst, daher denn personifiziert des genius derselben, geworden sein, wie germ. $*_{\chi}(u)un$ -dá-z = indog. $*_{\hat{k}un}$ -tó-s 'hundartig' zu dem sinne von 'hund' überging. Die o-ablautstufe der wurzelsilbe von Hon-do- Hun-tu- aus indog. *ahom-torückt den umbrischen gottesnamen aber näher an das armen. skun-d heran, wenn dies eben auf *kuon-ta beruht. Nun bleibt aber auch das formale verhältnis des umbr. Honde Hunte zu umbr. hondra hu[n]tra 'infra', hondomu abl. 'infimo' und osk. huntrus 'inferi', hu[n]truis 'inferis' nicht länger "unklar", wie es noch für von Planta war. Diese umbr. hon-dra. osk. hun-trus sind ja adjektivische ableitungen aus * ghom-'erde' von derselben art, wie die gr. δρέσ-τερο-ς, άγρό-, δημότερο-ς, wie im italischen volsk. Veles-trom, lat. *nemes-t(e)roin Nemes-tr-inu-s und ungefähr auch wie lat. tellüs-tr-i-s.

palüs-ter palūs-tr-is, das umbr. hon-domu eine solche wie lat. fini-timu-s, mari-timu-s (Danielsson a. a. o., Brugmann grundriss 12 § 143 s. 142. § 413, 1 s. 367. 2 § 73 s. 168. § 75 s. 183, von Planta a. a. o. 1, 437. 2, 41f. anm. 2. 203, Buck d. vocal. d. osk. spr. 117, F. Sommer Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 11, 14. 211. 256). Und da nun die hier vorliegenden, ursprünglich ortsverhältnisse ausdrückenden suffixe bekanntlich, worüber zuletzt und besonders eingehend Sommer gehandelt hat (vgl. auch Solmsen unters. z. griech. laut- u. verslehre 48f.), identisch sind mit den komparativund superlativsuffixen -tero- und -tmmo-, so dürfte man auch sagen, dass der gottesname umbr. Hon-de Hun-te morphologisch sich zu hon-dra osk. hun-trus in gleicher, zu umbr. hon-domu in ähnlicher weise stelle, wie got. hun-d-s und armen. skun-d zu gr. homer. poet. κύν-τερο-ς compar. 'hündischer', zúv-vavo-c superl. "Besteht ein näherer zusammenhang zwischen der form zvytó-tato-c und german. hunda-?" fragte Brugmann morphol. unters. 2, 255 anm.

Das lett. suntana ist in seinem bildungsverhältnis zu lett. sun-s, lit. $sz\tilde{u}$ noch unklar für Leskien d. bildung der nomina im lit. 388. Hinsichtlich seines -t- aber schliesst es sich wol evident, wie Persson erkannt hat, an got hun-d-s an. Nach dem germanischen worte, wenn dies auf *kun-t-s beruht, hätte man jedoch ein lett. *swin-t-ana, anderseits nach armen. skund, falls wir dies aus altem *kuon-ta herzuleiten berechtigt sind, ein lett. *swan-t-ana zu erwarten. Die tatsächliche form sun-t-ana muss auf ausgleichung mit dem wortkörper des stammnomens lett. sun-s beruhen; in derselben weise stehen ja auch gr. $z\acute{v}r-\tau \epsilon \varrho o-\varsigma$ und $z\acute{v}r-\tau a\tau o-\varsigma$ für lautgesetzlicher gestaltete $*zv\acute{a}-\tau \epsilon \varrho o-\varsigma$, $*zv\acute{a}-\tau a\tau o-\varsigma$ (Brugmann morphol. unters. 2, 255).

Über das dem t-suffix in lett. sun-t-ana sich weiter an-

schliessende n-suffix habe ich nur die vermutung, dass es irgendwie mit dem im litauischen "substantiva zur bezeichnung des männlichen, starken" bildenden, "als amplifikativsuffix" also und "zur bildung der namen von tiermännchen" dienenden -ina-s zusammenhängen möge, z. b. lit, vaikina-s 'grosser, starker junge, bursche', avina-s 'schafbock, hammel'; vgl. Schleicher lit. gramm. § 51 s. 121, Kurschat gramm. d. litt. spr. § 348 s. 105 und Leskien d. bildung d. nomina im lit. 404f. Das eigentliche suffix dieser masculina scheint lit. -na- gewesen zu sein, der typus sich von ableitungen aus zu grunde liegenden i-stämmen losgelöst und analogie gewirkt zu haben, also dass nach avi-na-s, preuss. awi-n-s 'schafbock, widder', welches ja auch wegen des genau übereinstimmenden abulg. ovi-nii 'widder' eine ältere schöpfung sein muss, ferner nach lit. angi-na-s 'grosse schlange', kirmi-na-s 'grosser wurm', dann 'wurm überhaupt' zu avi-s, angi-s, kirmi-s, lit. biti-na-s 'weisel' zu biti-s 'biene' sich vaik-ina-s zu vaika-s 'knabe'. stirn-ina-s 'rehbock' zu stirna 'reh', mùs-ina-s 'aasfliege' zu muse 'fliege' u. dgl. eingefunden hätten. Dann könnte unser lett. sun-ta-na 'grosser hund' — so wäre es nun zu zerlegen - ein isolierter überrest aus der sprachperiode sein, wo das -na-s, fem. -na auch noch andere stammausgänge als das -ider i-stämme vor sich hatte, nämlich hier das -a- = indog. -o- von got. hun-da-. Unter der gruppe der litauischen -inabildungen belegt Leskien a. a. o. 404 auch zwei feminina, merg-ina zu mergà 'mädchen' und vaik-ina, dieses letztere "in fem. form msc. bed.", also begrifflich gleichwertig mit vaik-ina-s 'bursche'; ein solches feminines amplifikativ wäre denn auch das lett. sun-ta-na. Aus dem preussischen hat man ja zu der hier in rede stehenden litauischen weise, substantiva vergrössernden sinnes durch -ina- zu bilden, vermutungsweise auch einiges bezogen: preuss. sas-in-s 'hase'

ist allerdings, wie auch Leskien a. a. o. 405 andeutet, ein zweifelhafter fall, richtig aber wol, dass Berneker d. preuss.spr. 181 smunent-ina-n acc. in ein verhältnis zu smunent-s'mensch' setzt, welches dem von lit. vyr-ina-s'mann' zu výra-s entspreche.

Liegen die keime und ansätze zu der im baltischen fruchtbar gewordenen amplifikativ- oder augmentativbildung mit -no-, -nā in erscheinungen etwa wie diesen: gr. "ozīv-vo-c m. 'eine grosse thunfischart' zu öozū-c m. dass.; gr. homer. att. q'nn f. 'eine adlerart, seeadler' aus *bhās-nā oder *bhēs-nā zu aind. bhas-a-s m. 'ein bestimmter raubvogel', φήνη -sn-form nach Wharton etyma graeca 129, 159 und Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. aind. spr. 200b (minder annelmbar "bhanso-s" oder "*bhanso-s" bei Fick vergleich, wörterb. 14, 88, Vaniček griech.-lat. etym. wörterb. 595, Leo Meyer vergleich, gramm. d. griech, u. laut. spr. 12, 77, 793, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 343 und Bloomfield Amer. journal of philol. 16, 433); gr. χελώ-νη 'schildkröte', lesb. χελΰ-να Sapph. fr. 169 Bergk⁴ (verfehlte veräolisierung ist das "zéhvrra" Meister's d. griech. dial. 1, 75 und Hoffmann's d. griech. dial. 2, 484f.) zu gr. yéhū-c f. dass., aksl. žily und želŭv-i f. 'schildkröte', -ō- in χελώ-νη aus -ou- im ablaut zu -ù-(Kretschmer Kuhn's zeitschr. 31, 335. 337. 386. 462, Hirt d. indog. ablaut 112 § 473); lat. squati-na f. 'eine art haifische, engelfisch, meerengel' zu squatu-s m. dass.? Mit aind. śakunú-s m. "vogel, meist von grösseren vögeln und von solchen, welche vorzeichen geben, gebraucht" (Böhtlingk-Roth s. v.), "etwa häher oder haselhuhn" nach Sävana (vgl. Grassmann wörterb.z. rgv. 1370) stellt man gr. zúz-ro-ç 'sehwan' zusammen (Fick vergleich, wörterb. 14, 45, Wharton etyma graeca 76, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 168, Uhlenbeck kurzgef, etym. wörterb. d. altind. spr. 301°, Hirt Bezzenberger's beitr. 24, 231); könnte nicht wenigstens das griechische wort

amplifikativisch an armen. sag' gans', welches nach O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 261 "noch unerklärt", bei Hübschmann und Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 23, 26. 25, 127 falsch erklärt ist, sich anschliessen, indem der wurzelvokalismus des zéz-ro-g etwa nach art von zézlog, réš, őreš u. dgl. (zuletzt hierüber Hirt d. indog. ablaut § 28 s. 15) zu beurteilen wäre? Auch an gr. otoró-g 'grosser vogel, raubvogel, weissagevogel' aus *ôfi-o-ró-g (schwerlich "aus *ôfi-o-rog" nach O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 606): lat. ari-s. aind. vi-s und vé-s m. 'vogel', avest. vi-s dass. und gr. vio-ró-g 'sohnes sohn, enkel': vió-g 'sohn' wird man erinnert.

Von den sprachforschern, welche die dentale stammerweiterung in got. hun-d-s aufzuhellen suchten, haben Per Persson Bezzenberger's beitr. 19, 282f. und Hirt Paul-Braune-Sievers' beitr. 22, 231 f. auch zusammenhang mit dem -t- der slavischen suffixform -e-t-, welche neutrale benennungen junger tiere und deminutiva überhaupt, z. b. abulg. zrebe-t- 'füllen', otroce-t- 'kind', bildet, vermutet. Dies -e-tsteht ja im wechsel mit -en-, wie auf slavischem boden selbst, in abulg. tele n. 'kalb', gen. tele-t-e, russ. tel'at-a plur.:russ. telën-okŭ m. sing., abulg. mlade n. 'infans': mladen-ici m. dass., preuss. malden-iki-s vok., so auch in einem der reste derselben bildungsweise, die das baltische kennt, preuss. smunen-t-s' menschenkind, mensch', smunen-t-in acc.: smunenisku adj. 'menschlich' ench., smonen-awin-s' mensch' vok. (Leskien d. bildung d. nomina im lit. 383f. 585, Brugmann grundriss 2 § 244 s. 596, Berneker d. preuss. spr. 181). Hat nun mit dem -t- dieses slavo-balt. -en-t- das -to-, -ta von got. han-d-s, lett. sun-ta-na und armen. skun-d etwas zu tun, was nicht schlechterdings in abrede zu stellen ist, so wäre unser fall ein neues beispiel für den alten "wechsel zwischen o- oder ā-deklination und konsonantischer deklination", den

Brugmann indog, forsch. 9, 366ff. bespricht und an einer reihe von suffixformen exemplifiziert vorführt, die in solcher doppelgestaltigkeit auftreten, -to-, -tū und -t- in gr. $\pi o \delta - 3 \lambda \epsilon$ το-ς: $\pi \varphi \circ - \beta \lambda \dot{\eta} \varsigma$, gen. $\pi \varphi \circ - \beta \lambda \ddot{\eta} - \tau - \sigma \varsigma$, aind. $k_r - t \dot{\alpha} - s : -k \dot{r} - t - s$. madhu-ký-t- etc., got. milib: gr. μέλι, μέλι-τ-ος, -ko-, -kā und -k- in aind. sana-ká-s, gall, Seneca, fränk, Sinigus: lat. sene-x, abulg, nova-kā:gr. véā-š u. ähnl. mehr; vgl. auch Solmsen unters. z. griech. laut- u. verslehre 149. 195 anm. 2 über gr. iégāzo-g Etym. M. 765, 54 neben iégāž, nhi-zo-g neben The-E. Dahingegen ist die vermutung über den ursprung des -t- von abulg. tele-t-, preuss. smunen-t-s u. dgl., die Brugmann grundriss 2 § 244 s. 596 ausspricht, indem er die t-flexion von gr. δνόμα-τ-ος und οξθα-τ-ος, ξδα-τ-ος in vergleich dazu stellt, fallen zu lassen; denn das adverbiale ablativsuffix -tos hat man wahrscheinlich auch in diesem griechischen genitivausgange $-(u)\alpha - \tau o \varsigma$ nicht mehr zu erblicken (vgl. verf. L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 85 ff.), sodann wäre es aber auch befremdlich, dass orouatog und genossen im slavischen ihresgleichen nur gerade an den bildungen des gen, sing, der tierjungenbezeichnungen und deminutiva, tele-te, mlude-te u. s. w., nicht auch an *ime-te 'des namens', *seme-te 'des samens' anstatt imen-e, semen-e. finden sollten.

Ihre besonderen schwierigkeiten macht bekanntlich die lautgestaltung des lat. can-i-s; sie zu lösen aber dürfte, wie mir scheint, gelingen, wenn man catulu-s und sein verhältnis zu can-i-s in das richtige licht setzt.

Die beiden bedeutungen von catalu-s, dass es 'tierjunges' im allgemeinen und 'junger hund, hündeben' im besondern ausdrückt, liegen im latein von anbeginn der sprachüberlieferung her neben einander vor; so hat Plautus in Truc. 268 ego hie te quasi sas catulos pedibus proterum die erstere,

aber in dem spriehwort Epid. 579 aliter catuli longe olent, aliter sues die zweite. In der beschreibung des der unterweltgottheit Honde Hunte (s. oben s. 243) zu Iguvium dargebrachten opfers muss der katel an den stellen tab. Iguv. 2 a 15. 18. 20. 22. 27. 29. 43 natürlich ein 'hund' sein (vgl. Bücheler Umbrica 128), woraus dann aber nicht folgt, dass den Umbrern die andere, weitere bedeutung des wortes unbekannt gewesen sei.

Es braucht nun hier für unsern zweck eigentlich gar nichts darauf anzukommen, die frage zu entscheiden, welcher der zwei gebrauchsweisen die priorität gebühre. Denn selbst wenn dies die speziellere anwendung auf das junge des hundes gewesen sein sollte, könnte catulu-s immer nur im "suppletivischen" sinne das deminutiv zu can-i-s gewesen sein, da wurzelverwandtschaft beider wörter aus formalen gründen schlechterdings ausgeschlossen ist. Solche ist zwar oft genug, und dann gewöhnlich auch mit dem zweck, durch ca-t-ulu-s die stammbildungsweise des got. hun-d-s zu stützen, behauptet worden; so von Leo Meyer d. got. spr. 113 (anders dieser später, vergleich. gramm. d. griech. u. lat. spr. 12, 1013), Bugge Bezzenberger's beitr. 14, 57, 70, Pedersen Kuhn's zeitschr. 32, 243, Persson Bezzenberger's beitr. 19, 282, Ceci an der oben s. 206f. zitierten stelle, endlich von Uhlenbeck kurzgef, etym, wörterb, d. got, spr.2 S5a. Aber noch jeder versuch, catulu-s auf den stamm von can-i-s, zvw u. s. w. zurückzuführen, ist gescheitert, gegen Bugge hebt dies Skutsch forsch. z. lat. gramm. u. metr. 1, 22 f. hervor; und voraussichtlich werden auch in zukunft alle in dieser richtung angestellten bemühungen vergeblich sein.

Dass die deminutivbenennung bei einem zahmen oder haustiere aus besonderer wurzel gebildet ist, entspricht ja auch altem herkommen in unsern sprachen, und wir haben

in dieser beziehung zu dem falle von lat. catulus neben canis die genaue parallele von ahd. mhd. welf, asachs. ags. hwelp, mnd, mnl. nnl. welp, aisl anorw. huelpr zu ahd, mhd. hunt, asächs. ags. hund, mnl. hont, aisl, anorw. hundr, eine parallele, die um so vollständiger zutrifft, als auch welf einen analogen doppelsinn, den von 'junger hund' und allgemeiner 'junges von wilden tieren', hat; vgl. Palander d. althochd. tiernamen 1, S. 17f. und verf. suppletivwesen 19. Freilich ist Ceci a. a. o. vor dem etymologischen reim dich oder ich fress dich nicht zurückgeschreckt, dass er allen ernstes sogar unser welf mit catulus sowol wie dann auch mit hund, canis wurzelhaft zu verkoppeln wagte! Ich meinerseits möchte glauben, lat. catulu-s mit aisl. hadna f. 'junge ziege' vergleichen zu dürfen, also denn auch mit dem hierzu gestellten mhd. hatele f. 'ziege', nhd.-schweiz. hatle (Fick vergleich, wörter), 33, 61), welchem letzteren wiederum mir. cadla cadhla 'geiss' angeschlossen worden ist (Stokes archiv f. celt. lexikogr. 1, 284); zweifelhafter ist zusammenbringung dieser aisl, hadna, mhd. hatele mit andern keltischen wörtern, nämlich ir. cit 'schaf' und citen, cette 'lamm', cetnait 'schaf' (Stokes Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 2, 170. Fick's vergleich. wörterb. 21, 76). Die bedeutung des aisl. hadna ist nicht schlechthin 'ziege', wie Fick und Stokes angeben, sondern "a young she-goat (one year old)" nach Cleasby-Vigfusson icelengl. diet. 227b; die l-suffix-behafteten mhd. hatele und mir. cadla cadhla mögen aber wol mit lat. catulu-s und catula f. 'hündin' auf eine und dieselbe grundsprachliche wortstammbildung zurückgehen. Ist diese meine etymologische unterbringung des catulu-s richtig, so würde sich dann auf solchem wege ergeben, dass die sonderbeziehung auf den hund allerdings, wie auch Skutsch a. a. o. annahm, der jüngere gebrauch war, der aber doch, wie die teilnahme des

umbr. katel daran erweist, in höheres italisches altertum hinaufreichen muss.

Auf der andern seite spricht nun aber einiges dafür, dass das sprachgefühl der Lateiner, obwol sie catulu-s nur vorwiegend, nicht ausschliesslich vom jungen des hundes gebrauchten, trotzdem das nebeneinander von catulu-s und can-i-s als eine "echt-stoffliche gruppe" zu empfinden sich gewöhnt hatte. Wenigstens bringt grammatikerreflexion solches zum ausdruck: Varro l. l. 9, 74 erwähnt unter andern "analogiae" die parallele von cista cistula cistella et canis catulus catellus; und bei Priscian 1, 40 p. 31, 9 Keil ist von einem lautübergange, transit n in t:canis catulus, catellus, die rede zum zeichen, dass man catulus sicher als von canis abgeleitet empfand.

Ich möchte nun glauben, dass die unverkennbare gegenseitige annäherung der beiden wörter im sprachempfinden der alten Römer oder auch schon des italischen urvolks frühzeitig bereits eine formal umgestaltende wirkung für das eine derselben gehabt hat: can-i-s dürfte seinen befremdlichen avokalismus nur von catulu-s haben. Dass hier das deminutivum das beeinflussende wort werden musste, nicht umgekehrt, erklärt sich wol genügend aus zweierlei gründen. Erstlich war und blieb ja catulu-s immerfort auch für das junge anderer tiere, wie der schweine, katzen, wölfe, füchse, löwen, bären, in gebrauch, und insofern konnte dann das alte wort für den hund seinerseits natürlich keine macht über catulu-s erlangen; das gereichte dann aber der wortform des letzteren auch sonst, d. i. auch da wo es den welf des hundes bezeichnete, zum schutze. Zum andern aber hat man zu bedenken, dass can-i-s vordem im latein und erst recht wol im uritalischen ein äusserlich zerfahrenes paradigma haben musste, indem es vor dem vollzug der ausgleichung der

alten stammabstufung etwa lat. *quō in nom., *quon-em im acc. sing., aber *cun-is, *cun-um im gen. sing. und plur. deklinierte. Geschah zu dieser frühen zeit, wie wir ia ungehindert annehmen dürfen, der engere gruppenzusammenschluss mit dem suppletivisch sich dazu gesellenden verkleinerungsworte catulu-s, so konnte der feste und einheitliche wurzelvokalismus dieses es dem zerrissenen flexionszustande dort antun: es trat fortan neben *quon- und *cun-, zuerst wol in einem promiscuegebrauch mit ihnen konkurierend, eine neue stammform can- und wurde später die alleinherrschende. Von einem lautgesetzlichen wegfall des u in canis, sei es einem in italisch-lateinischer oder in indogermanischer urzeit erfolgten (Ceci contrib. alla fonist. del lat. Roma 1894 s. 45 ff., Nazari rivista di filol, 28, 259), kann also keineswegs die rede sein, das bemerkt gegen Ceci auch schon Thumb indog. forsch. anz. 11, 105 ff.; ebenso ist die behauptung, es bestehe in canis, gleichwie in lat. pateō u. dgl., "ein idg. a. das man als schwundstufe in der e-reihe anzuerkennen haben wird" (Pedersen Kuhn's zeitschr. 36, 100), verfehlt, da die schwundstufenformen hier nur lat. *cunindog. *kun- vorsonantisch und lat. *quen- = indog. *kunoder *kuun- vorkonsonantisch sein konnten; auch dass canis lautgesetzlich auf *cuonis zurückgehe (Horton-Smith law of Thurneysen 29, von Planta indog. forsch. anz. 12, 88), ist eine bedenkliche annahme.

Es ist vielleicht richtig, was Wharton etyma lat. 26 ausspricht, dass lat. eun-i-eulu-s 'kaninchen', übertragen 'unterirdischer gang, kanal, schacht im bergbau, mine', eigenflich 'kleiner hund, hündchen' gewesen sei. Das engl. rabbit könnte zeigen, wie dem "erdhöhlenhasen" wol von einer andern tiergattung der name zu teil werden konnte, wenn engl. rabbit. mengl. rabet und anl. robbe, robbeken 'kaninchen'

nach üblicher annahme an anl. rob, and, and, robbe 'seehund' anzuknüpfen sind (Ed. Müller etym. wörterb. d. engl. spr. 22, 264, Kluge-Lutz engl. etymology 171°, Vereoullie beknopt etvm. woordenboek d. nederl. taal² 239^bf.). Wenn auch das kaninchen den Römern von Spanien her bekannt wurde, braucht darum doch cuniculus nicht gerade notwendig "ein wort, dessen stamm möglicher weise der iberischen zunge angehört und nur mit lateinischer endung versehen ist", gewesen zu sein, wie nach Aelian nat. anim. 13, 15 Diefenbach orig. Europ. 308, V. Hehn kulturpflanzen u. hausthiere⁶ 444. 586, A. von Edlinger erklärung d. tiernamen 64 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 70. 407f. annehmen, ebenso Wharton selbst a. a. o., der demnach den zusammenhang mit canis wol nur als volksetymologischen fasste. Oder cuniculus mag wirklich iberischer herkunft gewesen sein und in dem bask. unchi 'kaninchen' wurzeln (Kluge etym, wörterb, d. deutsch. spr. 6 1926, Schrader a. a. o. 408). Dann könnte aber doch in der art und weise der volksetymologischen ummodelung eine hindeutung darauf liegen, dass zur zeit der herübernahme des iberischen wortes der name des hundes bei den Lateinern noch in der form *cun- bestand, dass es etwa zunächst ein feminines lat. *cun-ī-cula 'kleine hündin' gab, die deminutivbildung aus *cun-ī fem. = aind. śun-ī, avest. *suni in sūn-ī-s plur.; ein "*canīculus" dürfte man nicht mit Wharton erschliessen und etwa gar durch unser deutsches kaninchen gestützt glauben, aber spät mlat, tauchte allerdings auch ein caniculus auf mit ersichtlicher anlehnung oder, wie wir nun sagen müssten, wiederanlehnung an canis (vgl. Diefenbach a. a. o.). In gr. κύνικλος bei Polybius. κόνικλος bei Aelian, κούνικλος bei Athenaeus und κουνίκουλος bei Galen (vgl. Passow⁵ und Pape-Sengebusch³ s. v. zovvizlog) sieht man mit recht nur varianten der gräzisierung von lat. cunīculus (Hehn a. a. o. 444); wie das lateinische wort ferner in die keltischen und germanischen sprachen gewandert ist und hier "in mancherlei volksetymologischer verdrehung" sich breit gemacht hat, ist bekannt (vgl. Diefenbach a. a. o. 308f., Weigand deutsch. wörterb. 1³, 892, Hildebrandt Grimm's deutsch. wörterb. 5, 162. 219, Kluge a. a. o. 192^h f., Heyne deutsch. wörterb. 2, 285. 293 f. und Schrader a. a. o. 408 h.

Jenes lat. *cun-ī-cula fem. aber, wenn davon cunīculu-s 'kaninchen' ausgegangen oder daran angelehnt sein mag, musste, soweit es die alte beziehung auf den 'hund' beibehielt, später, als die a-form canis aufkam, im gefolge dieser bleibend die umwandlung zu can-ī-cula erfahren. Den zusammenhang des can-i- hier mit dem aind. śun-i, avest. san-7-8 bemerkten auch Joh. Schmidt d. pluralbild. d. indog. neutra 61 und Lindsay-Nohl d. lat. spr. 347. Nach mustern übrigens wie dieses can-ī-cula, wie ferner lat. corn-ī-c-ula: corn-i-x, rad-ī-c-ula: rād-ī-x, clav-ī-cula: gr. homer. zinic, stamm κληῖ-δ-, mag leicht, nachdem can-i-cula neben can-i-s, clāvi-cula neben clāvi-s getreten war, der ausgang -ī-cula bei femininen deminutivis zunächst zu stammwörtern auf -i-s, so in crāti-cula Mart. zu crati-s, cuti-cula Pers. Juv. zu cuti-s, febr-i-cula (in febriculosus Cat.) zu febri-s, dann aber vereinzelt auch sonst, wie in tegeti-cula Mart. zu teges, worüber bis jetzt verschiedene, jedoch wenig haltbare vermutungen gehegt wurden (vgl. A. Weinhold Wölfflin's archiv f. lat. lexikogr. 4, 173 und dort zitierte litteratur, Brugmann grundriss 2 § SS anm. 1 s. 255, anderseits F. Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 579), in übung gekommen sein. Dass lat. can-i-s selbst, welches wie das gr. zvw als Entzowor gebraucht wird, für die dem aind. sun-i, avest. sun-i-s plur, entsprechende femininform zu halten sei, wird man nicht nötig haben mit

Joh. Schmidt a. a. o. anzunehmen. Wegen des gen. plur. can-um kann man von dem alten n-thema masculini oder communis generis für's latein doch nicht absehen, in derselben weise wie bei juven-i-s: juven-um, aind. yúvan- und bei mēns-i-s: mēns-um (daneben mens-i-um), gr. uhv. gen. unv-óg lesh. unvv-og, air. mí, gen. mís die formale sachlage notwendig auf umbildung der älteren konsonantischen stämme maskulinen geschlechts zur i-deklination mit dem nachgebornen nom. sing. auf -i-s hinweist. In can-i-s kann ein wie nept-i-s, aind. napt-i-s AV.: aind. napt-i-s RV. entwickeltes moviertes feminin mit der nach art von juven-i-s, mēns-i-s ins dasein getretenen maskulinform zusammengefallen sein, braucht es aber nicht; das feminine *can-ī- oder älter *cun-īin eun-ī-culu-s mag wol, nachdem es zur schöpfung des deminutivs can-ī-cula mitgewirkt hatte, darnach selbst auf lateinischem boden ganz untergegangen sein.

Sollten die slavischen sprachen gar keinen teil an dem alten hundenamen haben? Es handelt sich um die drei ausdrücke russ. poln. kaš. sobaka f. 'hund', russ. poln. suka 'hündin' dem polab. seuko 'hure' entspricht (vgl. "arm. šun auch 'ehebrecher', davon snal 'ehebrechen'", Hübschmann armen. gramm. 1, 480), und abulg. pisă 'hund', russ. pesă, serb. pas, slov. čech. pes. poln. pies, polab. pas, nsorb. pjes, osorb. pos. Man hat von diesen die zwei ersteren schon immer an aind. śvá, gr. zvor u. s. w. in der einen oder anderen weise heranzubringen gesucht, so z. b. Diefenbach vergleich. wörterb. d. goth. spr. 2, 584, Ebel Kuhn-Schleicher's beitr. 3, 256, Brugmann morphol, unters, 2, 239 und Miklosich etvm. wörterb. 312b. 32Sbf., neuerdings Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 382; ich glaube, dass man dazu berechtigt war, dass aber jetzt diese anknüpfungsversuche zum teil, namentlich für suka, auf eine wesentlich neue basis gestellt werden müssen. Ferner glaube ich nun auch für das abulg. pisü den anschluss an dieselbe wortfamilie wahrscheinlich machen zu können.

Das russ. sobáka — poln. und kaš. haben es aus dem russ, nach Miklosich a. a. o. 312b — leitet man wol mit recht als lehnwort aus dem iranischen her, wenn auch die genaue quelle seiner provenienz innerhalb des kreises der iranischen idiome sich nicht angeben lässt. Es muss aber eine solche mitteliranische form des alten spaka-, med. σπάχα gewesen sein, welche die anlautende doppelkonsonanz sp- durch einen eingeschobenen vokal spaltete nach der regel, deren wirken auch im neupersischen beobachtet wird (vgl. Hübsehmann pers. stud. 171 und Horn grundriss d. iran. philol. 1, 2, 39 f.). Von den bei Horn grundriss d. neupers. etym. 164 nr. 743, Hübschmann pers. stud. 116 anm. 2. 178 und Geiger grundriss d. iran. philol. 1, 2, 414 f. verzeichneten mundartlichen formen kommt der russischen das saba seva oder sabah des Gabrī (in Yazd und Kirmān) am nächsten, und eben dies scheint Uhlenbeck kurzgef, etym, wörterb, d. altind. spr. 322b für die quelle der slavischen entlehnung zu halten. Aber daher können die Russen ihr wort wol kaum haben; erstens wäre es wegen der geographischen lage des Gabrī-dialekts unwahrscheinlich, und zweitens ist dessen saba "eine jedenfalls junge form, schwerlich älter als (hochgegriffen) 1000 n. Chr." (nach Bartholomae brieflich, 23. märz 1901). Es bleibt nur die vermutung übrig, mit der auch Tomaschek sitzungsber. d. kais. akad. d. wiss. philos.-hist. el. 96 Wien 1880 s. 761 sich behilft, dass die Skythen, speziell der stamm der Skoloten, als die den Russen nächst benachbarten Iranier das alte spaka- in einer für die russische entlehnung geeigneten form entwickelt hatten.

Dass, im gegensatz zu russ. sobáka 'hund', das wort für die 'hündin' russ. poln. suka mit aind. $\acute{s}v\acute{a}$, avest. spa, gr.

zửơr etc. "wol urverwandt" sei, meint richtig Schrader a. o. o., ohne jedoch einen weg der lautlichen und formalen vermittlung zu zeigen oder wenigstens anzudeuten; ebenso erkannte Brugmann a. a. o. einen solchen nicht und erwog in seiner ratlosigkeit schliesslich wieder die frage der entlehnung aus dem osten auch für suka. Ich glaube die lösung zu finden, indem ich auf grund meiner etymologie des indog. *(p)kun-on-*(p)ku-on- annehme, dass auch eine aus *peken-kleinvieh' hervorgegangene alte ableitung mit dem sekundärsuffixe -ko- in der form eines indog. *(p)kén-ko-s existiert und im sinne von lat. pecu-āriu-s den 'viehhund' bezeichnet habe; von einem solchen *(p)kén-ko-s war das slavische su-ka die femininbildung.

Bei dieser auffassung enthält su-ku ganz dieselben bildungsbestandteile, wie die indisch-iranischen wörter sanskr. paśu-ka f. 'kleinvieh' (vgl. Böhtlingk sanskrit-wörter), in kürzererer fassung 4, 57°) und javest. pasu-ka- m. 'haustier', dieses in dem zweimaligen belege des gen. plur. pasukanam Justi handbuch d. zendspr. 1884, Bartholomae altiran. wörterb, s. v. pasuka-). Die verschiedenheit der funktion des -ko-, -kā hier und dort bei su-ka im slavischen findet ihre erläuterung durch das von Brugmann grundriss 2 § \$4 s. 23Sf. bemerkte: in su-ka = indog. *(p) \hat{k} eu-ka erscheint das adjektiv oder vielmehr das auf einem adjektiv beruhende substantiv "mit der bedeutung des sichbeziehens auf das primitivum, der zugehörigkeit zu ihm"; dagegen in avest. pasu-ka-, aind. paśu-ku ist -ko-, -ku so angetreten, "dass das neue wort etwa bedeutete 'so etwas wie das primitivum' oder 'nur etwas ähnliches wie das primitivum'; daher oft deminuierende funktion. Diese bedeutungsmodifikation verlor sich oft, so dass das abgeleitete wort in demselben sinne erscheint wie das grundwort." Vgl. auch verf. Bezzenberger's beitr. 24, 155. 258

Aind, paśu-kā und avest, pasu-ka- zeigen nun vor dem -k- diejenige gestaltung des stammbildenden suffixes des primitivums, welche wir als die gewöhnliche bei ableitungen mit -ko- aus -eu-, -u-themen kennen, bei aind. sindhu-ka-s 'vom Indus (sindhu-s) siammend', urvāru-ká-m 'frucht der kürbisart urvāru-s', in gr. Iriv-zó-c von Iñiv-c, Aliv-zó-c von Δ11βv-ς u. dgl. (Brugmann grundriss 2 § 86 s. 242, 243). Zu der suffixgestalt -eu- in unserm $*(p)\hat{k}eu-k\bar{a} = \text{slav. } su-ka$ weiss ich freilich keine ganz sichere unmittelbare parallele anzuführen. Das got. ühting 'zeitgemäss' 1. Kor. 16, 12 könnte eine solche sein, wenn Kauffmann Paul-Braune's beitr. 12, 202 recht hat, hier die auf ein got. *uh-tu-s zu beziehende ..innere stammform" uh-tiu- zu sehen. Ich weise diese erklärung des ühtiu-g, der schon Leo Meyer Kuhn's zeitschr. 6, 4 nahe kam, jedenfalls nicht so entschieden von der hand, wie Brugmann grundriss 2 § 86 s. 244; Kauffmann hätte sie besser begründet vorgetragen, wenn er zu ihrer stütze ausser dem got. uh-tw-ö nicht sowol das lat. unc-tu-s 'das salben' herangezogen hätte, als vielmehr das aind. ved. ak-tú-s m. 'licht, strahl, dämmerung, dunkel' (vgl. Leo Meyer a. a. o., Bezzenberger bei Fick vergleich, wörterb. 33, 9, Feist grundriss d. got. etvm. 126, Jul. Leumann etvm. wörterb. d. sanskr.-spr. 1, 5, Uhlenbeck kurzgef. etvm. wörterb. d. got. spr.2 156°. kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 2° und O. Schrader reallex, d. indog, altertumskunde 559, 569), das doch wol ein von dem gleichlautenden aind. ved. ak-tú-s' salbe' verschiedenes und nur volksetymologisch diesem nahe gerücktes wort sein wird, trotz Grassmann wörterb. z. rgv. 5. Doch hat Brugmann a. a. o. darin recht, dass die suffixform germ. -1-711-, soweit sie bei ableitungen aus -ei-, -i-stämmen erscheint, z. b. in got. mahteig-s, and. mahtig von mayti- 'macht', nicht, wie dies Kauffmann auch wollte, für ein dem -eu-ko- in uhtiu-g parallel gehendes -ci-ko- zu zeugen braucht, da das -iza- auch dem seit grundsprachlicher zeit einheitlich auftretenden suffix-komplex indog. -iko- (vgl. Brugmann grundriss 2 § S9 a. s. 255f.) wol entsprechen kann.

Dieselbe stufe des ablauts der zweiten silbe von *pekeu-'vieh', wie wir sie zur erklärung des slav. su-ka brauchen, erscheint dann aber anderseits bei einer ableitung aus eben diesem nomen vermittelst des alten suffixes -iio-, das in seinem denominativen gebrauche - vgl. darüber Brugmann grundriss 2 § 63, 2 s. 118 ff. — ja manche funktionale ähnlichkeit mit dem -ko- hat: in dem sehon oben s. 220 berührten aind. puśav-ija-s adj. 'pecuarius' Br., paśav-ija-m n. 'herde, viehstand' RV., pári-paśav-ya-s adj. 'auf das opfertier bezüglich' Br. Und bei dem -(i)io-suffixe sind wir denn auch sonst in der lage, die "innere stammform" bei zu grunde liegenden -eu-themen in dieser vollstufengestalt -eu- auftretend zu beobachten, ja, in der sprache der veden ist dies sogar geradezu die regel. Hier haben wir neben dem einzigen ved. rtv-iua-s 'rechtzeitig, regelmässig, regelrecht, gehörig' und étv-iya-s 'menstruierend' zu "tú-s 'bestimmte, rechte zeit' im übrigen eben durchweg den typus von paśav-ija-s: also in isav-ija-s 'pfeilkundig' VS. und an-isav-ya-s 'den pfeilen nicht zugänglich' RV. zu işu-ş 'pfeil', śarav-ya-m 'ziel des pfeiles' und śarav-ija 'pfeilschuss' zu śaru-s 'geschoss, pfeil', vasav-ija-m 'güterbesitz, reichtum' zu vásu n. 'gut', hanav-ya-s adj. von hánu-s' kinnbacke' und weiteren bei Lindner altind. nominalbild. 142, denen dann auch die zahlreichen "participia auf -tar-ya-, wie kar-tav-ya-s'faciendus' von dem nomen actionis kúr-tu-", sich anreihen (vgl. Brugmann a. a. o. s. 120). Im griechischen gesellt sich ἀστεῖο-ς aus *ἀστέξ-ιο-ς von ἄστυ dazu, war also wol ebenfalls nach alter bildungsregel geformt. was den suffixablaut des primitivums betrifft. Dass wir hiernach so weit zu gehen haben, auch den typus von gr. αtθέρ-to-ς neben dem vom αἴθρ-το-ς und αἰθρ-τᾱ, sowie πάτρ-το-ς lat. patr-iu-s aind. pitr-iya-s. ferner den durch gr. ποιμέν-το-ς. λιμέν-το-ς, homer. αὐχέν-το-ς im verein mit aind. ved. ahan-ỳu-s 'täglich, diurnus', udan-ỳu-s. dhanvan-ỳu-s u.a. (Lindner a. a. o. 141. 142) vertretenen typus neben dem anderseitigen von gr. ποίμν-το-ν, avest. usn-yo 'auf den tag bezüglich', aind. ved. vɨŋ-iyu-s im prinzip für althergebracht zu halten, ist mir eigentlich nicht zweifelhaft. Über-an- in aind. ahan-ỳu-s u. dgl. anders Brugmann morphol. unters. 2, 213f.

Indog. *(p)keu-ko- und *peku-ke(o)- (oder eher mit schwa *poku-ke-) = avest. pasu-ku-. im feminin indog. *(p)keu-ku = slav. su-ku und *peku-kā- = aind. puśu-ku- müssen sich, wie wir nach vielen bekannten analogien vermuten dürfen, einmal in einem paradigma neben einander befunden haben. Es ist zudem dieser unser fall, da ja *peku-ke o)- zunächst ein adjektiv gewesen sein muss, wiederum einer von der art, dass uns jene alte differenzierung des barytonierten substantivs und des oxytonierten adjektiv durch "accentschichtung" bei gleichstämmigkeit beider mit ablautswechsel verbunden entgegentritt, wie bei aind. dró-nu-m n. 'trog, kufe': indog. *dru-nó-s adj. = air. dron 'firmus' u. ähnl. mehr (vgl. oben s. 107. 127).

In solchem lichte erläutert sich uns wol unser indog. *(p)kén-ku als ansatz für die etymologische erklärung des slav. suku 'hündin' und als seitenentwicklung zu *peku-kń-adj. fem. 'pecuaria'. Aber gegen diese erklärung erwarte ich zu guter letzt noch einen lautlichen einwurf, den, dass Berneker indog. forsch. 10, 145 ff. nach dem vorgange Joh. Schmidt's Kuhn's zeitschr. 23, 345 ff. als "vertretung des idg. eu im baltisch-slavischen sprachzweig" slav. 'u (ju) und balt. 'au (iau), d. i. ein u bezw. au mit erweichung vorhergehender konsonanten, nachgewiesen habe, ebenso auch, nur

mit beschränkung auf das slavische, E. Zupitza d. germ. gutt. 145 anm.: hiernach habe, könnte man sagen, aus der von mir angesetzten grundform vielmehr ein russ. poln. *šaka hervorgehen müssen, sowie Berneker a. a. o. 155 in abulg. šuplī 'schwach', slov. šupel' 'löcherig', kroat. šup. šupal' 'hohl' ein indog. keup-, das zu kup- in lit. su-szupes 'verfault, faul' (vom holze) im ablaut stehe, vertreten finde und weitere beispiele von slav. šu- aus *keu- kenne.

Ich könnte diesem einwurf sehr einfach damit aus dem wege gehen, dass ich meine heischeform $*(p)\hat{k}\hat{e}a - k\bar{a}$ gegen ein o-hochstufig ablautendes $*(p)\hat{k}\acute{o}u$ - $k\bar{a}$ vertauschte. Ich halte das aber nicht einmal für nötig, da ich mich von der allgemeingiltigkeit jener regel nicht habe überzeugen können, ebenso wenig wie Leskien nach dem, was er mir brieflich über diese frage mitteilt (Leipzig, 7. november 1900). Berneker fusst auf zu vielem etymologisch unsicheren material, besonders ist das meiste von dem, was er selbst an neuen etymologien bei dieser gelegenheit auftischt, im allgemeinen von fragwürdiger natur. Dies gilt namentlich auch für die beispiele, in denen er sein slav. šu- aus *keu- finden will: schon jene nach Miklosich etym. wörterb. d. slav. spr. 3454 gegebene zusammenstellung von abulg. supli u. s. w. mit lit. su-szüpes ist der stark von einander abweichenden bedeutungen wegen problematisch, und es hat auch die nebenform mit šcaksl. štupli 'debilis', poln. szczupły (vgl. Miklosich lex. Palaeoslov. 1137a. 1138af.) in betracht zu kommen; bedenklicher ist noch, was Berneker a. a. o. von sich aus neues über herkunft und verwandtschaft von aruss. šuljata 'die hoden' und abulg, suri, surina 'schwager, uxoris frater' vorbringt. Auch von Zupitza wird aus dem slavischen kein einziger unmittelbar beweiskräftiger fall vorgebracht. Auf der andern seite liegen im baltischen einige der theorie

Berneker's sich nicht fügende, aber etymologisch durchaus gesicherte fälle vor, mit denen er sich entweder gar nicht oder nur sehr unvollkommen abgefunden hat. Gar nicht erwähnt hat er das lit. lett. tauta 'land, volk', preuss. tauto = got. biuda; es wäre doch vom standpunkte der regel Berneker's ein lit. *czauta zu erwarten, sowie ja an den präteriten von wurzeln auf -t-, an lit. meczaű: metù u. dgl., die regel gewirkt haben soll (vgl. Berneker a. a. o. 150). Oder soll auch hier bei tauta "die annahme anderen ablauts" aushelfen, wie es nach dem, was über abulg. štuždi čuždi 'fremd' in kombination mit got. biuda Berneker a. a. o. 155f. bemerkt, den anschein hat? Das wäre aber doch bei einem so alten und frühzeitig in feste form gelegten worte, wo zwei der sprachen, ausser dem germanischen das keltische mit gall. Teuto-matus, Teuto-bodiaci (Brugmann grundriss 12 § 219 s. 199), die eu-form notwendig fordern, im übrigen osk. touto τω Ετο, túvtiks, marrue, toutai totai, umbr. totam tuta, air. tuath ihr nicht widerstreben, ein sehr misliches auskunftsmittel. Das lit. "naŭjas: got. niujis 'neu'" übersieht Berneker nicht, aber ob auch hier manche forscher, sowie er es tut a. a. o. 164, "ruhig anderen ablaut annehmen" werden, ist mir sehr fraglich. Ich frage aber auch, warum nicht heterosyllabisches eu, da es sich ja sonst ganz parallel dem tautosyllabischen im slavo-baltischen entwickelte, die mouillierung vorhergehender konsonanz bewirkt habe: warum ohne erweichung abulg. novă 'neu' = gr. $v \in o_S$, wenn *neus- als nuch- erscheint in russ. nuchat' 'riechen, schnupfen', poln. niuchać, serb, njušiti 'schnüffeln' (Berneker a. a. o. 153f.)? Und wenn in abulg. ljubă 'lieb' und lit. liaupse 'lob', abulg. ljudije und lett. l'audis 'leute' die anlautende liquida darum erweicht sein soll, weil einst eg auf sie folgte (Joh. Schmidt Kuhn's zeitschr. 23, 348 f. 353, Berneker a. a. o. 151), so wird diese

wirkung doch nicht dem diphthong en als solchem, sondern als einer den ersten komponenten e enthaltenden lautverbindung zuzuschreiben sein; weshalb ist aber dann nicht anstatt der abulg. ledŭ und lit. leda-s 'eis' *ljedŭ, *lieda-s entsprungen. da hier doch nicht minder von alter zeit her der dort bei den eu angeblich die mouillierung bedingende faktor, das e hinter dem l-, vorhanden war?

So lange nicht diese und ähnliche zweifelfragen ihre erledigung gefunden haben, werde ich glauben dürfen, dass mein *(p) \hat{k} eu-kā = russ. poln. suka nicht durch Berneker's theorie über "idg. eu im baltisch-slavischen" gefährdet sei. Aber, wie gesagt, der ansatz eines $*(p)\hat{k}ou$ -ka anstatt $*(p)\hat{k}ou$ -ka bliebe mir als ultimum refugium übrig. Auch das aind. dróna-m, das substantivierte neutrum eines stoffadjektivs, kann ja sowol ou-form wie eu-form gewesen sein (s. oben s. 147). Wenn ich L. von Patrubány's sprachwiss. abhandl. 2, 55. 97. 113 dem armen. unkn 'ohr' die richtige deutung gegeben habe, so stellen sich das dahinter steckende und auf den alten -en-stamm von got. aus-in-s und gr. att. ω-τός gen., homer. οὔα-τος zurückgehende indog. *us-on-ko-m und das *ous-n-kó-. welches in gr. ωz-ίδ-ες · ἐνώτια Hesych. aus *δ(νσ)-α-χ-ίδ-ες zu grunde liegt, als zwei die silbenablautungen variierende phasen derselben -ko-bildung ähnlich neben einander, wie indog. $*(p)\hat{k}$ - δu - $k\bar{u}$, die eventuelle grundform des slav. suka. und das durch avest. pasuka-, aind. paśukū vertretene *nek-u-kó-.

Ich komme nunmehr zu dem abulg. pīsā m. 'hund'. Dass man dieses zu dem alten worte für das 'kleinvieh', aind. paśū-ṣ, pāśu u. s. w., stellt, ist bereits herkömmlich; so zuerst Ebel Kuhn-Schleicher's beitr. 3, 255f., später Miklosich lex. Palaeoslov. 759b. vergleich. gramm. d. slav. spr. 1², 262. etym. wörterb. d. slav. spr. 271b und Joh. Schmidt Kuhn's

zeitschr. 25, 126, zweifelnd auch Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 161*.

Der eigentümliche vokalismus des pisä hindert diese zusammenstellung nicht, wie Uhlenbeck a. a. o. zu denken scheint; wir haben es hier wieder mit einem der ziemlich zahlreichen i zu tun, die im slavischen und baltischen in der stellung zwischen geräuschlauten deutlich eine ablautsform zu e. o darstellen und ebenso deutlich auf eine alte tiefstufenschwächung des e, die vorstufe zu dem gänzlichen schwund des letzteren, hinauskommen. So in abulg, ziga aoristpraes. 'ich brenne', $\check{z}izi$ imper. = opt. aor.: $\check{z}eqa$ 'brenne'. abulg. přei imper.: peka 'backe', abulg. třei imper.: teka 'laufe'. abulg. šidā part. perf. act. 'gegangen', šilā dass. aus *šid-lā, šistinu adi. pervius, šistije und šistvije n. iter, incessus, peregrinatio', sistvovati 'proficisci': chodă 'gang', gr. 686-c; im litauischen das dialektische qistu 'ich erlösche' : qestù dass... ferner lit. kimbù, kibaŭ, kipti 'hangen bleiben', kibŷs 'klette', kibūklas 'künstlich in einander greifender mechanismus': kebêklis 'haken', kabû, kabêti 'hangen', lit. nu-sziszes part. perf. act. 'grindig' : szùszas 'schorf', lit. pisù, pisti 'coire cum femina': aind. pásas n. 'männliches glied', gr. πέος, lat. penis aus *pes-ni-s, mhd. risel, risellin 'penis', aisl. fosull ags. føsl mhd. vasel 'nachkommenschaft' u. a. Vgl. Leskien handbuch d. altbulg. spr. \$ 11, 3 s. 14. d. ablaut d. wurzelsilben in lit. 270, Wiedemann d. lit. praet. 8. handbuch d. lit. spr. § 33 As. 15, Kretschmer Kulm's zeitschr. 31, 379, anzeiger f. deutsch. altert. 26, 266, Meillet mém. de la soc. de linguist, 9, 158, 11, 307, Fortunatov Kuhn's zeitschr. 36, 34ff. und Hirt d. indog. ablaut § 30 s. 16. Nur kurzsichtige betrachtungsweise mag wähnen, "diese fälle leicht [sic!] als neubildungen nach dem muster ir, il, im, in zu er, el, em. en erklären" zu können (Hirt a. a. o.). Also würde denn unser abulg. pisā eine stammform indog. *pekeu-, *peku- mit erstgradig geschwächtem wurzelvokal gegenüber dem nulloder schwundstufigen *pku- oder *pku- in russ. poln. su-ku. *pku- in avest. fšu-mā, npers. šu-bān, gr. (xzv-v-6z, *pkuu-in gr. (x)zvov, armen. šun, air. cā zu vertreten haben. Das indog. *peku- sehaf', 'kleinvieh', worauf der hundename der Slaven pisā zurückgehen würde. wäre dann aber auch genau dieselbe stammform, welche wir in armen. usu- 'schafwolle. vliess' erkennen zu müssen glaubten, oben s. 216 ff.

Ebel und wol jeder, der mit ihm pisä = aind. pusä-s. avest. pasa-š setzte, hat dabei an eine "spezialisierung der bedeutung" gedacht, der gemäss "dem Slaven der hund das treue vieh zar' ¿Eoyýr" gewesen sei. Mancher andere aber wird sich daran auch gestossen und deshalb lieber, wie O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 382, "ein noch unaufgeklärtes pisä" hingenommen haben. Auch ich kann mir nicht vorstellen, wie die Slaven dazu gekommen sein sollten, das wort von alter festgelegter bedeutung - * peku bezeichnete ja in den älteren zeiten nicht 'vieh' oder 'tier im allgemeinen, bestia', sondern eben das 'klein- und herdenvieh, schafe und ziegen', ganz ursprünglich vielleicht sogar nur 'die schafe' (vgl. oben s. 216) - schlechtweg auf den hund zu übertragen. Aber im lichte unserer etymologie des gemeinindogermanischen hundenamens aind. śvá, gr. zvor u. s. w., sowie auch des russ, poln, suku, zeigt sich jetzt ein anderer weg, die anknüpfung des pisa an *peku 'vieh' vorzunehmen und so den Ebel'schen gedanken, auf eine neue grundlage gestellt, zu retten.

Ich vermute. dass *pisā* die kurzform eines kompositums sei, welches, nach art des im avesta diese rolle spielenden *pasušha^urvo* (s. oben s. 214, 221), den vieh- oder schäferhund als 'pecoris custos' bezeichnete. Im slavischen

könnte das etwa ein verlorenes *piso-straži gewesen sein, vgl. das aksl. domo-straži 'domi custos'. Dass der mensch seinen treuesten begleiter aus der tierwelt, der hirt seinen wachsamen gehilfen in kosender wortkürzung zu benennen frühzeitig veranlassung haben konnte, versteht sich wol von selbst. Es ist auch von andern seiten in neuerer zeit bemerkt worden, dass die verkürzungen zweistämmiger composita auch bei appellativen gar nicht zu den seltenheiten gehören; vgl. Brugmann ber. d. philol.-hist. cl. d. kön. sächs. ges. d. wiss. Leipzig 1899 s. 193f. und ebend. Leipzig 1900 s. 395 f., sowie Solmsen unters. z. griech. laut- u. verslehre 215 anm. 1. Brugmann erwähnt unter den zahlreichen fällen, die er als beispiele dieser erscheinung anführt, auch aind. paśu in dem ihm gelegentlich zukommenden sinne von 'tieropfer', als "ellipse" demnach für paśu-karma, paśu-kriyā oder paśv-ijyā (vgl. Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 5, 1591f., Böhtlingk sanskrit-wörterb, in kürzerer fassung 4, 57c); man ersieht auch hieran, wie weit auf dem wege einer derartigen kompositenkürzung das indog, *peku von seiner urbedeutung sich entfernen mochte. Man vergleiche aber mit dem slavischen pisu 'hund' neben "pesu 'vieh' und *piso-straži 'pecoris custos' auch das ganz ähnliche verhältnis des aisl. smale m. 'schafhirt, schäfer' neben völlig homonymem smale m. 'kleinvieh' und dem die brücke zwischen diesen beiden bildenden kompositum smala-madr (oben s. 221f.).

Diese auffassung des pisă findet nun auch noch in einem formalen moment eine stütze. Das wort unmittelbar dem aind. puśá-ṣ, avest. pusu-s oder, wofern man es als chemaliges neutrum ansähe, dem aind. puśu puśu und lat. pecu, got. faihu gleichzusetzen, ginge, ganz abgeschen von der frage der bedeutung, auch schon allein deswegen sehwer an, weil pisă

auf dem gesamten slavischen sprachgebiet konstant nur als o-stamm piso- flektiert erscheint; hätte es einmal der udeklination angehört, so wäre durchaus zu erwarten, dass in den altbulgarischen und den übrigen altkirchenslavischen quellen bei genügend häufigem vorkommen des pisit noch charakteristische u-formen desselben begegneten, sowie dies bei andern sicheren alten u-stämmen, z. b. bei sunu 'sohn', domŭ 'haus', medŭ 'honig', bekanntlich der fall ist (vgl. Leskien handb. d. altbulg. spr.3 \$\$ 56. 57 s. 66f. und R. Scholvin d. deklination in d. pannon.-sloven. denkmälern des altkirchenslav. 25ff.). Aber in der nominalen komposition finden sich frühzeitig die u-stämme als erste glieder wie o-stämme, gemäss dem allgemeinen umsichgreifen des -o- als kompositionsvokals, behandelt: aksl. syno-božistvije. -položenije, -tvorjenije, domo-vladyka. -družica. -žirici, -cedici. -sčdů u. a., medo-plutinů. -točinů, diese im gegensatz zu dem vereinzelt stehenden, weil in erstarrung geratenen, gemeinslavischen medv-ědí 'bär' mit vorvokalischem medv-, ferner volo-glavă, -žerină, -pasă und polo-vărici zu den ebenfalls u-stämmigen volu 'ochs', polu 'seite', ebenso ja auch die istämme in gosto-ljubivă, zvěro-vidină, sămrito-nosivă (vgl. Miklosich vergleich, gramm, d. slav. spr. 2, 348 f. und Brugmann grundriss 2 § 13 s. 27. § 47 s. S0). Wenn also, wie wir es für pisit annehmen, aus einem kompositum ein kurzname sich bildete, konnte dieser nur der o-deklination, bezw. bei eintretender femininmotion dem paradigma der ā-stämme. folgen. Anders im altgriechischen und altindischen, wo bei wahrung des stammeharakters -u- in der kompositionsfuge allerdings zu vollnamen wie Ogaov-30v20-5 Ogaov-undre und Πολύ-δωρο-ς Πολυ-κράτης, Τηλυ-κράτης, aind, dhrsnúsena-s und Puru-mitrá-s. Puru-médha-s die koseformen Θράσυ-ς, Πόλυ-ς, Τελυ-ς, aind. Dhrsnu-s. Puru-s möglich

waren (vgl. Fick d. griech, personennamen¹ CXXV. CXXVIII. CLXIV. CCI. CCII. 37. 71f. 81, Fick-Bechtel ebend.² 148. 239. 265), sowie zu einem indog. *pita-doru 'saftbaum. harzbaum' = aind. pita-daru 'fichte' das gr. xitv-ç als baumbezeichnung in kurzform (Kretschmer Kuhn's zeitschr. 31, 328 anm. 3. Brugmann ber. d. philol.-hist. cl. d. kön. sächs. ges. d. wiss. Leipzig 1899 s. 183 u. ebend. Leipzig 1900 s. 396).

Dass zur bezeichnung des hundes im indogermanischen "eine zweite urverwandte, aber auf geringeren raum als lat. canis und seine sippe beschränkte gleichung" vorzuliegen scheine, bemerkt O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 382 f. unter vorführung von armen. skund und pämird. skön nebst aksl. štenici. Dieselbe zusammenstellung gibt W. Tomaschek sitzungsber. d. kais. akad. d. wiss. philos.hist. cl. 96 Wien 1880 s. 761, von dem sie wol Schrader entnommen hat. Sie ist, wie ich hier auch noch zeigen möchte, starken bedenken ausgesetzt.

Was zunächst die in betracht kommende slavische wortfamilie anbelangt, so besteht sie aus der reihe von russ. Ščenokū junger hund, welf' und aksl. Štenīcī m. 'catulus', štenīcu f. 'canis' nebst dem am weitesten verbreiteten neutrum aksl. štenē (catulus' = serb. štenē, klruss. Ščenā, čech. Štēnē, poln. szczenie, polab. stēnā, osorb. ščeno, nsorb. ščena, čech. Štēnē, poln. szczenie, polab. stēnā, osorb. ščeno, nsorb. ščena, nach Miklosich lex. Palaeoslov. 1135^h. etym. wörterb. 342^h. Die bedeutung ist vorwiegend die des 'jungen hundes' oder des 'tierjungen' überhaupt, das aksl. štenīcī kommt auch vom jungen des löwen, štenīcī līva oder līvovā. vor und osorb. ščeno bedeutet sogar 'das letztgeborne kind'. Auf den jungen hund aber wiederum bezieht sich ein kürzeres slav. *ščen-o-. der schlussbestandteil von serb. su-šten adj. 'trächtig', von hunden, eigentlich 'junge (hunde) mit habend', wofür Miklosich etym. wörterb. s. v. šten- "saštenā" gibt, mit einsetzung älterer

lautform in einem beleg aus einem serbisch-kirchenslavischen text des 15. jahrh. (Leskien brieflich, 21. märz 1901). Somit handelt es sich denn hier auf dem slavischen boden ganz um einen ausdruck, wie es *catulus* im latein und *welp. welf* im deutschen ist, vgl. oben s. 249f.

Ich denke, dass man getrost dies slav. 'scen-, aksl. tenaus *s-ken- für dieselbe wurzel wird halten dürfen, die ohne das bewegliche s- als indog. ken- vorliegt in aind. kun-inu-s 'jung' nebst kánuyān comp. 'jünger', 'kleiner', kanisthá-s kúnistha-s superl. und kaná 'mädehen', kanya 'mädehen. jungfrau, tochter', in avest. kaine und kaini 'mädchen', gr. zarró-c 'neu', air. cét- 'erst, zuerst', cymr. cyn 'erst, vor, eher', corn. kuns, bret. kent, air. cétne 'erster', meymr. kuntaf, corn. kensa kynsa, bret. kenta, gall. Cintu- 'erst-' in Cintu-quatus ('primigenitus') und ir. cinim 'ich entspringe, stamme ab', air. cenel acymr. cenetl 'geschlecht', d. i. eigentlich 'ursprung', im slavischen aber ihre vertretung ohne das s- an abulg. na- und po-čina, -četi 'anfangen, beginnen', pokoni 'beginn, anfang', is-koni 'ab initio' hat; vgl, verf. suppletivwesen 25, 33, 68, 70 und die von mir dort zitierte litteratur, dazu V. Henry lex. étym. du bret. mod. 62.

Ich habe a. a. o. 70 anm. 91 noch zweifel geäussert, ob man zu dieser wurzel auch, wie einige etymologen wollen, ags. hindema 'der letzte', got. hindumists 'äusserster, hinterster' und got. hindana. hindar 'hinter, jenseits', ags. hindan, ahd. hintana, hintar stellen dürfe. Jetzt möchte ich diese frage doch bejahen: das osorb. 'sčeńo 'letztgebornes kind' spricht in diesem sinne, und unser hinten, hinter, hinterst scheint mir begriffsgeschichtlich ein ausdruck wie lat. norissimus 'neuester, jüngster' und 'letzter, hinterster, äusserster', dies z. b. in dem militärischen terminus novissimum agmen, gewesen zu sein. Die grundbedeutung der wurzel (s)ken- war

allem anschein nach so etwas wie 'frisch kommen, soeben sich einstellen', hinten, hinter eigentlich 'unmittelbar (nach etwas anderem) kommend'. Der 'frisch kommende' kann je nach den umständen 'der erste', so in air. cét-, cétne, gall. Cintu- und vielleicht in burgund. hendinos 'könig' (vgl. R. Kögel Paul-Braune's beitr. 16, 514f., E. Zupitza d. germ. gutt. 116 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 445), oder 'der letzte sich einfindende' sein, dies, wenn der nebengedanke geltung erlangt, dass eine reihe von vorangegangenen da ist und diese als dem standpunkt des zuschauers räumlich und zeitlich ferner gerückte den gegensatz zu dem eben jetzt noch kommenden, dem letzten in der reihe, bilden. Also findet der scheinbare "gegensinn der urworte" bei burgund. hendinos 'erster, vorderster' und ags. hindema 'letzter' oder bei abulg. koni, po-koni 'anfang, beginn', is-koni 'ab initio' und koni praep. 'apud', 'post', konici 'ende', bei serb. od kona do kona 'vom anfang bis zum ende' (vgl. Miklosich lex. Palaeoslov. 301°. etym. wörterb. d. slav. spr. 115°) in der tat ungefähr die erklärung, die Kögel a. a. o. 515 und V. Henry lex. étym. du bret. mod. 62 anm. 3 geben: "dernier' ou 'premier', suivant qu' on envisage l'une ou l'autre extrémité de la série" nach Henry's worten, nur dass dann nicht "äusserster", "extrême" die grundbedeutung zu sein braucht.

So findet nun aber auch lat. re-cēns hier seinen guten unterschlupf; man hat es ja schon immer gern mit gr. zatró-g verglichen, als einer der ersten wol Döderlein lat. synon. u. etym. 4 (1831) s. 96 f., der das verständnis des präfixes renicht unpassend durch den hinweis auf re-nulère 'erglänzen', eigentlich 'herwieder glänzen', und red-olere 'von etwas her, nach etwas riechen' zu erläutern suchte. J. Darmesteter mém. de la soc. de linguist. 4, 225 f. und Stowasser lat.

schulwörterb.² \$49^b vertreten eine andere, nicht haltbare etvmologie des recons, bemerken aber jedenfalls das eine richtig, dass es sich um einen ausdruck des verbalbegriffs der bewegung handle und dass der relative gebrauch vermittels der näheren bestimmung durch den ablativ als trennungskasus, mit oder ohne zusatz von ā ab und ex, der ältere gewesen sein müsse: re-cen-t- hiess ursprünglich 'frisch herwieder kommend, unmittelbar von etwas weg sich einstellend' in Romā recentēs 'unmittelbar von Rom aus' Cie., recens victoria 'sogleich nach dem siege' Tac, pullus recins a parta Varro, e provincia recens Cic. u. dgl., dann absolut 'frisch, neu, jung' in lac recens, recentes herbae Ovid., caesnites recentes und recens victoria, recentes injuriae Caes. Die Cicerostelle Verr. 1, 2, 5 (Verres) cum ē provinciā recens esset, invidiaque et înfamia non recenti. sed vetere ac diuturna flagraret zeigt uns "les deux sens, primitif et dérivé, rapprochés" (Darmesteter a. a. o.). In beiden gebrauchsweisen kommt aber re-cens auch der bedeutung des von uns zu derselben wurzel bezogenen slavischen ausdrucks für 'tierjunges', aksl. štene, und štenici, nahe, wie aus pullum asininum a partii recentem Varro r. r. 2, S, 2 und anderseits catulos recentes von frisch geworfenen hasen id. r. r. 3, 12, 4 zu ersehen. Morphologisch betrachtet, stellt sich lat. re-cen-t- zu den alten im indo-iranischen, griechischen und im lateinischen selbst vertretenen nominalbildungen, die das suffix -t- aufweisen "in schlussgliedern von composita, welche die geltung eines gewöhnlich aktiven partizips (adjektisch oder substantiviert) hatten", meist mit tiefstufiger wurzelgestalt und "nur bei wurzeln, welche auf vokale, liquidae und nasale endigen", worüber näheres bei Brugmann grundriss 2 § 123 s. 365ff. Eine indeklinable adverbiumsform, wie das lateinische adjektiv, enthalten, in dieser weise formiert, im latein selbst com-es com-i-t- 'mitgehender, begleiter' und anti-stes, prae-stes, super-stes mit -sti-t- 'stehend' aus -*sta-t-, ferner aind. sam-ji-t- 'gewinnend, erstreitend' oder 'erbeuter, erwerber', upa-ksi-t- 'beiwohnend, anhaftend', pari-srú-t- 'umflutend', su-kr-t- 'gut handelnd', avest. a-bor-t- 'der herbeischaffende' (bezeichnung eines priestergehilfen); von nasal auslautenden wurzeln aber kommen in dieser weise aind. adhva-ga-t- 'unterwegs befindlich, reisender' zu gum-'gehen, kommen', pari-ta-t- zu tan- 'dehnen, spannen' bei Pāṇini (vgl. Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 4, 562). wonach man wol lat. re-cen-t auf altes *re(d)-kh-t- zurückzuführen haben wird.

Den versuch, den ursprünglichen wurzelvokalismus von gr. zatró-c und zubehör zu bestimmen, machte Hirt Bezzenberger's beitr. 24, 265 sich allzu leicht, indem er ir, cinim 'ich entspringe' und air. cenél acvmr. cenetl 'geschlecht', die deutlich auf *ken- weisen und die vorgefasste theorie, dass eine a-wurzel *kan- bei mittlerem k-laut aufzustellen sei, umstürzen, einfach bei seite liess; ich denke über Hirt's gutturaltheorie im allgemeinen ganz ebenso, wie Holger Pedersen Kuhn's zeitschr. 36, 292 ff. Für die e-wurzel in unserm falle zeugen nun auch noch got. hindar, hindana, hindumists und jene aksl. šten-e, šten-ici. In aind. kan-ā, kan-ina-s. kan-ija und gr. zauró-z steckt tiefstufiges indog. *knn-, wie auch in abulg. po-, na-činą, während die o-ablautstufe *kondurch abulg, koni, is-koni, po-koni und konici vertreten ist, sowie auch aisl. handan adv. 'jenseit' sich o-hochstufig neben seinen zugehörigen komparativ hindre adj. 'der spätere, folgende' (vgl. Noreen altisl. u. altnorw, gramm. 2 § 370 s. 196 und E. Zupitza d. germ. gutt. 116) stellt.

'Junger hund' bedeutet auch das pamirdial, wacht skön. Mit diesem vergleicht Tomaschek an der oben (s. 268) angeführten stelle der Wiener sitzungsberichte nicht nur das armen. skund und aksl. štene, sondern dazu auch avest. $sukur\partial n\bar{o}$ und gr. $\sigma z \acute{v}uro - g$.

Hierzu ist zunächst in betreff des javest, sukurano zu bemerken, dass es die abseits liegende bedeutung 'stachelschwein' hat, wie durchweg auch die dazu gehörigen mittelund neuiranischen formen, pehl. sukur, npers. sugur u. a. bei Geiger etym, d. balūčī 44 nr. 345, etym, u. lautl. d. afghan. 188 nr. 218 und Horn grundriss d. neupers, etym, 164 nr. 744, vgl. auch Geldner Kuhn's zeitschr. 25, 206, 410 anm. und Bartholomae altiran, wörterb, s. v. sukurona-; man nahm den begriff 'hund' im Avestavolk "sehr unzoologisch", indem man das stachelschwein als spa sukurənö nebst igel, biber u.a. zur hundefamilie rechnete. Brieflichen mitteilungen Bartholomae's aber (Giessen, 23. und 29. märz 1901) entnehme ich weiter die belehrung, dass auch aus lautlichen gründen die zendform sukuranā in die kombinationsreihe Tomaschek's nicht hineinpasst: "Ein iran, sk- kann im altiran, nicht zu suk- (oder s + vokal + s) werden, das ist mitteliran. Und ein altiran. skur wäre im mp. und np. nicht suk, sug, sondern šuk°; s. Hübschmann pers. stud. 219, Horn GIrPh. 1b. 87. Also ist eben für sukurəna-, sukur, sugur eine iran. grundform suk° anzusetzen".

Der zusammenstellung des pamirdial. skön mit armen. skund zeigt sich anderseits Bartholomae nicht unbedingt abgeneigt, indem er mir darüber schreibt: "Mit PDw. skön weiss ich nichts anzufangen. Es wird doch wol für skun stehen (vgl. GIrPh. 1b. 294 § 7, 3a) — ein d dahinter könnte verloren sein — und mit arm. skund zusammengehören, über das sich Hübschmann AGr. 1, 480 nicht recht äussern will", und "das anlauts- sk- könnte das nämliche sein, wie in σzόλαξ. Möglicherweise sind da ein par verschiedene wörter von

synonymer bedeutung zusammengeschweisst worden". Hiernach wäre denn also die verbindung des armen. skund mit dem alten hundenamen armen. *šun*, avest. *spā* u. s. w. trotz ihrer lautlichen und morphologischen zulässigkeit (s. oben s. 229. 241 ff.) doch nicht aufrecht zu erhalten. Und einigermassen stutzig kann ja auch der von Hübschmann a. a. o. hervorgehobene umstand machen, dass, während sun im armenischen ein altes wort ist, das deminutivum skund erst spät, ein paarmal in quellen des 11. und 12. jahrhunderts, bezeugt ist. Aber hinwiederum dürfte, wer dafür eintreten möchte, dies skund dem skön des wachī an die seite zu setzen, dabei der erwägung nicht aus dem wege gehen, dass wir über die der gruppe indog. sk (sq) im armenischen widerfahrene lautentwicklung noch nicht im reinen sind; Hübschmann armen. gramm. 1, 409f. bringt darüber nichts, während Meillet mém. de la soc. de linguist. 10, 281 beispiele wie celum 'ich spalte': lit. skeliù dafür zeugen lässt, dass c der regelrechte armenische vertreter dieser konsonantenverbindung sei.

Die schwierigkeiten mehren sich noch, wenn man ferner das griechische wortpaar σzύλαξ und σzύμνο-ς mit in betracht zieht, welches schon Homer kennt, und zwar σzύλαξ im sinne des welfs vom hunde ι 289. μ 86, besonders deutlich aber ν 14, σzύμνο-ς Σ 319 in dem sinne des löwenjungen, mit dem es als σzύμνος λέοντος oder λεαίνης auch in der nachhomerischen litteratur, bei den attischen tragikern und sonst, vorzugsweise behaftet erscheint (vgl. Passow handwörterb. 25, 1472°, Pape-Sengebusch handwörterb. 23, 908°). Die beiden griechischen wörter sind nun nicht einmal unter sich in ein völlig klares verhältnis zu bringen; Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 291. 292 wagt es, sie auseinander zu reissen, was ich doch für bedenklich halten möchte.

Und man hätte weiter auch folgende von Stokes und

Bezzenberger Fick's vergleich. wörterb. 24, 94 und von V. Henry lex. étym. du bret. mod. 74 vertretene zusammenstellung nicht zu übersehen: gr. zύλλα· σzύλαξ. Ἡλεῖοι Hesych. in kombination mit den keltischen formen mir. cuilen 'catulus', nir. cuilean coilean, gäl. cuilein cuilean. manx quallium und cymr. colwyn 'bantling, cub', colwynod pl. 'canes melitaei', corn. coloin 'catulus', bret. kolen m. f. 'tierjunges'.

Das urkelt. *kul-eino- 'welf', welches für diese mir, cuilen u. s. w. Stokes und Henry ansetzen, kann nach brieflichen belehrungen Thurneysen's (Freiburg i. Br., 24. märz und 12. juni 1901) aus verschiedenen gründen nicht befriedigen. Die suffixform indog. -eino- ist hier zulässig oder wol geradezu erforderlich für die britannischen wörter evmr. colunn. corn. coloin und bret. kolen: wir würden also hier einen vereinzelten keltischen vertreter der stammbildung mit dem suffix..-avino-" haben, die bisher nur im indo-iranischen und baltischen mit sicherheit nachweisbar war, in aind, sāmidh-ená-s 'auf brennholz bezüglich', in avestischen stoff- und artadiektiven wie zaranaēnō 'golden', təmanh-aēno 'finster, dunkel', auf litauischem boden in vereinzelten adjektiven wie dem bei Leskien d. bildung d. nomina im lit. 412 genannten menes-ëna-s 'mondhell', häufigen femininen substantivierungen solcher von der kategorie der wörter menes-ena 'mondschein, mondbeleuchtung' und parsz-ënà 'ferkelfleisch', rug-ënà 'roggenfeld', szun-ena 'hundefell' (Brugmann grundriss 2 \$ 68, 3 s. 150. ber. d. philol.-hist. cl. d. kön. sächs. ges. d. wiss. Leipzig 1900 s. 407 ff. anm., vergl. auch oben s. 105); das -eino- wäre in ienen cymr. col-wyn und genossen deminutivbildend gewesen, wie das germ. -ina- in got. guit-ein ahd. geizz-în n. 'zieklein' u. ähnl. (vgl. verf. L. von Patrubány's sprachwiss. abhandl. 2, 110 und die dort zitierte litteratur), welches letztere, wie auch Kluge nomin, stammbildungslehre d. altgerm, dial. 2 § 198 s. 94 hervorhebt, sowol auf die diphthongische grundform indog. -eino- = avest. $-a\bar{e}na-$ als auch auf das durch aind. kan-ina-s'iung', gr. zopaz-īvo-c, osk. deivinais, Bantins, umbr. Ikuvinus Iiovinur (von Planta gramm. d. osk.-umbr. dial. 2, 35f., Buck d. vocal. d. osk. spr. 56f., Bronisch d. osk, i- und e-vocale § 51 s. 121f.) vertretene alte -īno- zurückgehen mag. Aber in mir. cuil-én erscheint das gewöhnliche deminutivsuffix ir. -én, dessen regelrechte entsprechung cymr. -un ist, z.b. in dem musterfalle der gleichung air. duin-én gl. 'homuncio' = cymr. dyn-yn 'homunculus' (Zeuss-Ebel gramm. celt.2 273. 274. 297), und das Thurneysen aus *-igno- oder *-egno- herleiten zu müssen meint. Und es wird nun keinem zweifel unterliegen können, dass hier bei dem gegensatz von cymr. col-wyn, corn. col-oin, bret. kol-en und anderseits mir, cuil-én das britannische der urkeltischen formation treu geblieben ist, da verdrängung des isolierten und erstarrten -eino- durch das in lebendiger verwendung auftretende irische ableitungsmitel -én denkbar erscheint, der umgekehrte vorgang aber nicht. Die nir. coileán, gäl. cuilein cuilean und manx quallian haben zum teil dieselbe, zum teil noch anderweitige suffixvertauschung, als wie sie für das mir. cuilén anzunehmen ist, an ihrem leibe erfahren. Völlig vereinzelt steht allerdings jenes cymr. colwyn, corn. coloin, bret. kolen 'tierjunges' als deminutivbildung mit -eino- doch nicht da im britannischen; denn offenbar ist von gleicher formation das cymr. morwyn 'maid, virgin', corn. moroin, im cymrischen auch in mor-forwyn 'seejungfer' enthalten und auf einem urkelt. *mor-eina beruhend, gleicher wurzel mit eymr. bret. merch 'mädehen, tochter', corn. myrgh und mit lit. mergà 'mädehen', aind. már-ya-s 'junger mann', 'hengst', mar-ya-kú-s' männchen', gr. μεῖραξ 'mädchen, knabe', lit. marte 'braut, junge frau', während das air. muir-moru 'Sirene' im schlussgliede einen stamm *mor-on- 'jungfer' zu enthalten scheint (vgl. Stokes Fick's vergleich, wörterb. 2¹, 211, 217).

Zeigen die britannischen formen cymr. col-wyn u. s. w. hinsichtlich des suffixalen wortteils den weg für die rekonstruktion des urkeltischen gebildes, so tun sie es auch betreffs der wurzelsilbe: ihretwegen kann diese nicht als *kul- angesetzt werden, wie Stokes und Henry wollen, sondern nur ein *kol-eino- vermag uns zum ziele zu führen, sowie ia analog im britannischen das genannte cymr. mor-wyn, corn. mor-oin 'mädchen, jungfrau' auf *mor- als seine wurzelhafte grundlage zurückgeht. Mir. cuilén und gäl. cuilein cuilean würden sowol auf das von cymr. colwun, corn. coloin, bret, kolen verschmähte *kul- wie auf das von seiten dieser geheischte *kol- hinweisen können. Und damit fällt denn auch die von Henry a. a. o. anm. 2 nebenher geäusserte vermutung, dass anknüpfung der in rede stehenden keltischen bezeichnung des tier- und hundejungen an die im keltischen durch air. cú. gäl. cù. cymr. ci. corn. ki. bret. kî vertretene sippe von indog. *kunon- *knon- 'hund' denkbar sei, zu boden. Aber anderseits wächst die wahrscheinlichkeit, dass Gust. Meyer etym. wörterb. d. alban. spr. 186 mit seiner vergleichung von cymr. colwyn, bret. kolen und lit. kale 'hündin', alban. kel'iis 'tierjunges, bes. junger hund' das richtige getroffen habe. Das el. zilla aber in der Hesvchglosse dürfte man vielleicht auch fernerhin noch zu eymr. colwyn, mir. cuilén stellen, sowie nunmehr auch zu lit. kâle, unter der voraussetzung, dass die griechische form, die früher etwa *zóżża gelautet haben mochte, von zvor, zvr-, mit dem jene von hause aus nur suppletivisch, in gleicher weise wie lat. catulus mit canis, sich zusammenfand, ihren u-vokalismus bezogen habe; und für gr. σχύλ-αξ läge dann ein ähnlicher gedanke nahe. Hat man aber dem cymr. colwyn und lit. kālē nun etwa auch das aind. kala-bhā-s 'elefantenkalb, junges kamel' mit der nebenform kara-bhā-s anzureihen, das, mit dem tiernamensuffix -bho- gebildet, in bezug auf die basis kala- kara- bisher ohne alle anknüpfung war (vgl. Uhlenbeck kurzgef. etym wörterb. d. altind. spr. 44^b. 47^b)?

Alles in allem betrachtet, scheint mir eine gewisse und entfernte wahrscheinlichkeit zu bestehen, dass es ein abwechselnd mit sk- und k- anlautendes grundsprachliches wort etwa von der basis *(s)kol- und mit der allgemeinbedeutung 'tierjunges' gegeben habe, welches am frühesten im indogermanischen die rolle zu spielen hatte, dass es, sowie lat, catulus und unser welp, welf im einzelsprachlichen leben. in suppletivischer zusammenfügung mit dem alten $*(p)\hat{k}uu\bar{o}(n)$ * $(p)\hat{k}u\ddot{o}(n)$ 'hund' der sprachliche ausdruck des diesem gattungsworte entsprechenden verkleinerungsbegriffs war. Und weiter noch wären einige anzeichen dafür vorhanden, dass hier und dort eine formale beeinflussung jenes vermuteten deminutivums mit (s)k-anlaut durch das ihm usuell verbundene * $(p)\hat{k}un$ - statt gefunden habe. Mehr jedoch und bestimmteres über diesen punkt zu sagen, wäre bei dem gegenwärtigen stande unseres etymologischen wissens vermessenheit.

2. VOM HORN UND HORNTIER.

In L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 114 bin ich jüngst der ansicht Meillet's gefolgt, die dieser gelehrte revue crit. 1897, 2 s. 388 und mém. de la soc. de linguist. 10, 280, ebenso bei Grammont la dissimilation conson. 71, 73, über die armenische verwandtschaft von gr. öre\(\xi\), lat. unguis. ungula. air. ingen 'nagel, kralle' acymr. eguin. ahd. as\(\xi\)chs. nugal ags. nuzel aisl. nugl 'nagel' und got. ga-nugljan 'an-

nageln', lit. nāga-s 'nagel, klaue', nagā 'huf', abulg. nogā 'fuss', nogātī 'unguis' und aind. nakhā-s, nakhā-m 'nagel, kralle', npers. nāhun, osset. nīx 'nagel' geäussert hat, dass nämlich aus dem armenischen elungn 'nagel am finger oder an der zehe', 'klaue', 'eisenhaken', gen. elngan, hierzu zu stellen sei. Nicht etwa mehr das armen. magil 'kralle, klaue', da nach dem, was Tomaschek deutsche litteraturz. 1853 sp. 1254, Bugge beitr. z. etym. erläut. d. armen. spr. 35. Kuhn's zeitschr. 32, 85, Hübschmann armen. gramm. 1, 471, Holger Pedersen Kuhn's zeitschr. 36, 98 und eben Meillet über dies wort bemerkt haben, es einigermassen verwunderlich ist, wenn magil noch neuerdings wiederum, bei Hirt d. indog. ablaut § 632 s. 130, in jener gesellschaft von gr. őrvš u. s. w. sich blicken lässt.

Ich kann aber Meillet's beurteilung des armen. elungn doch nicht in jedem punkte unterschreiben. Ich folge ihr nur insoweit, als es mir scheint, dass in dem ausgang -ung-n von el-ung-n zwanglos eine grundsprachliche basis indog. *ongh-. dieselbe, die auch die lateinischen wortformen ung-u-i-s und ung-ula zur voraussetzung haben, gefunden werde.

Was ist aber das et- in armen. et-ung-n? Auf diese frage eben hat Meillet meines erachtens eine befriedigende antwort nicht gefunden, wenn er dissimilatorische umwandlung eines *enung-n vermutete. Ein solches *enung-n wäre. wollte man es annehmen, die einzige form der gesamten sippe, welche in dem wurzelhaften wortteile den nasal doppelt enthielte, welche also dem ansatz der zweisilbigen basis "idg. onoth gh" (vgl. Hirt a. a. o.) ein hindernis bereiten würde. Dazu wäre nun der von Meillet vermutete dissimilationsvorgang etwas problematisch bleibendes, und auch Grammont a. a. o. 71 unterdrückt seinen zweifel daran nicht.

Vor Meillet hatte übrigens schon Bugge beitr. z. etym.

erläut. d. armen. spr. 34f. das wort elung-n mit gr. őrv ; lat. ungui-s u. s. w. zu vermitteln gesucht, aber auch diesem gelehrten gelang es nicht, eine befriedigende erklärung des elzu finden. Bugge glaubte die liquida für dieselbe, wie die im suffix von lat. ungula und ahd. nagal, aind. nakhara-wie eine kralle gestaltet, 'nagel, kralle' erscheinende, halten zu dürfen, aus einer "grundform *ungi-" sei durch "die im armenischen bei i (l) und r häufige metathese" zunächst *lung- und hieraus weiter elung- "durch die gewöhnliche prothese (vgl. elbair, erek u. m.) entstanden". Dass diese gewagte und gekünstelte konstruktion irgend welchen glauben finden werde, ist wol nicht anzunehmen.

Ich möchte meinerseits an ein kompositum et-ung-n denken, welches ursprünglich 'hornnagel, corneus unguis' bedeutet hätte. Verschiedenes scheint mir nämlich darauf hinzudeuten, dass es einen alten nominalstamm *el- 'horn' im indogermanischen gegeben habe. So zunächst im armenischen selbst eljiur eljeur 'horn' und 'trompete von horn', gen. eijer: der träger der bedeutung 'horn' ist hier der wortbestandteil et-, wie es die analyse des etjiur, auf die ich erst an weiter unten folgender stelle (s. 288 ff.) näher eingehen kann. hoffentlich dartun wird. Was aber et-ung-n und die ihm hier zugewiesene grundbedeutung anbetrifft, so ist vergleichbar, dass der 'pferdehuf, pes equi' lat. ungula cornea heisst bei Lucan. 6, 83, und ferner, dass der wortfamilie unseres nhd. ahd. asächs. afries. ags. aisl. horn got. haurn, des lat. cornu, gr. zégag, aind. śŕń-ga-m 'horn', avest. srva- m zaranyō-srva-'goldene hörner habend', srv-aena- adj. 'hörnen', npers. saru, suru, saran 'horn' und altkelt. κάρνον' την σάλπιγγα. Tahárai Hesych, sich bekanntlich auch cymr. corn. bret. carn mase. 'huf der einhufer' und air. erû 'huf', sowie besonders avest. srvā- fem. 'fingernagel', dual. srvae-ca,

srra-bya instr. von den 'nägeln beider hände' (vgl. Justi handbuch d. zendspr. 308^b, Spiegel gramm. d. altbaktr. spr. 265, Geldner stud. z. avesta 1, 151, Bartholomae handbuch d. altiran. dial. gloss. 240^b und Delbrück vergleich. syntax 1 § 45 s. 143) einreihen. Die vollständigste und zuverlässigste zusammenstellung der wörter dieser letzteren sippschaft gibt wol Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 315^af. unter śńngam.

In gr. ¿l-éqāç 'elfenbein', nachhomerisch von Herodot an auch 'elefant', macht, wenn man das schlussglied - ¿qūç mit dem ihm doch wol entsprechenden lat. ebur zusammen auf fremden, ägyptischen oder semitischen ursprung zurückleitet, die annahme einer festwachsung des arabischen artikels al aus kulturhistorischen gründen schwierigkeiten. Das hebt jetzt O. Schrader reallex.d. indog. altertumskunde 180 f. hervor. nachdem er früher, thier- und pflanzengeogr. 12 f. und linguist.histor, forsch. z. handelsgesch. u. warenkunde 1, 71, in diesem punkte weniger bedenklich gewesen war. War es eine alte vox hibrida, das έλ- echt indogermanisch, έλ-έφαντ- eigentlich 'corneum ebur'? Als hörner fassten ja die alten die elephantenzähne ganz gewöhnlich auf, was für das griechische altertum klar durch Pausan. 5. 12, 1 οσοι δε άνθρώπων τὰ διά του στόματος ές τὸ έχτὸς έλέφασιν έξίσγοντα όδόντας τῶν θηρίων είναι, καὶ οὐ κέρατα ζηηνται und ebend. ν. 3 ελέφασιν οξν τὰ κέρατα ἴστω τις διὰ κροτάφων κατεργόμενα ἄνωθεν (vgl. dazu Lenz zoologie d. alten Griechen u. Römer 180) bezeugt wird. Und so bieten uns die lateinischen schriftsteller für ebur ausdrücke wie cornua elephanti Varr. Plin, Indicum cornu Martial.; vgl. Forcellini-de Vit lex. 2, 487ª und Georges handwörterb. 17, 1591, sowie Freund wörterb. 1, 1046°f., der auch auf hebr. garnob šēn Ezech. 27, 15 d. i. 'hörner des zahns, zahnige hörner' verweist. Ebenso brauchten die alten Inder ihr śśńga-m 'horn' gelegentlich vom 'hauzahn des elephanten', nach Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 7, 258. Jedenfalls hat die ursprungsdeutung, die Łkegāg als rein griechische wortbildung aus der wurzel von ἀλφούς 'λευχούς Hesych., ἀλφό-g 'weisser hautflecken' und lat. albu-s 'weiss' betrachtet (de Saussure mém. de la soc. de linguist. 3, 205, H. Lewyd. semit. fremdwörter im griech. 5), den übelstand im gefolge, dass dann lat. abur mit dem griechischen worte gänzlich unvereinbar wird. Eine trennung von Łkegāg und ebur wagt auch die wenig einleuchtende etymologische beurteilung, die den beiden wörtern M. Freudenberg er Bezzenberger's beitr. 25, 277 zu teil werden lässt; und ganz ungenannt bleibt ebur in Leo Meyer's besprechung des wortes Łkegāg, handbuch d. griech. etym. 1, 472.

Hier glaube ich ferner folgendes aus dem germanischen unterbringen zu sollen: aisl. il f. 'fusssohle', gen. und plur. iliar, ags. ile m. 'harte haut, schwiele. callus', 'fusssohle, planta pedis', sowie vereinzelt auch 'ferse, calx', afries. ili ile 'schwiele', nwestfries. yl neutr., mnd. nnd. ele el 'schwiele an händen und füssen' und mnd. ēlt. elde, nnd. nl. eelt neutr. 'hornhaut, schwiele' (vgl. Schiller-Lübben mittelniederd. wörterb. 1, 651b), schwäb. illen f. 'beule' (Sch meller-Frommann bayer. wörterb. 1², 61).

Mir sind vier verschiedene etymologische beurteilungen dieser germanischen wortsippe bekannt. Fick d. ehemal. spracheinheit d. Indog. Europas 302. vergleich. wörterb. 1¹, 365. 2⁵, 307 stellt das aisl. il 'fusssohle' zu dem verbum ahd. illen 'llen 'eilen' und beide weiter zu got. aljan 'eifer' und gr. ¿λάω, ἐλαὐνω 'ich treibe', lat. alucer. Meist aber wird aisl. il und ags. ile, afries. ili ile, ebenfalls in gemeinschaft unseres eilen, auf die wurzel ei- 'gehen' von lat. eo, īre. gr. είμα. térat u. s. w. zurückgeführt, so von Kluge in allen auflagen

seines etym. wörterb. s. v. eilen (in der 5. und 6. auflage mit fragezeichen), von Per Persson wurzelerw, u. wurzelvar, 77f., Norgen abriss d. urgerm, lauth, § 25 s. 76 und Johansson Brugmann-Streitberg's indog, forsch. 2, 23, 57. Diese beiden erklärungen würden selbst dann noch unbefriedigend erscheinen, wenn wirklich hier der begriff der 'fusssohle, planta pedis' das prius wäre. Es ist aber offenbar 'harte haut, hautverhärtung, schwiele' als der ursprüngliche wortbegriff anzuerkennen; er ist tatsächlich auch der vorwiegende geblieben, und von ihm aus lässt sich wol zu 'fusssohle' einerund zu 'beule' anderseits gelangen, während zwischen 'fusssohle' und 'beule' oder auch zwischen 'gehen, eilen' und 'schwiele' kaum eine einleuchtende bedeutungsvermittlung zu finden sein dürfte. Keiner besondern widerlegung wird die dritte auffassung bedürfen, diejenige Bezzenberger's, der Fick's vergleich. wörterb. 24, 46 cymr. ilio 'gähren', lat. īlia 'die weichen', ferner die etwa 'weibliche geschlechtsteile' bedeutenden Hesychwörter gr. Tha, Thor und aind. Ida 'labung, wolbehagen, lebenskraft' zusammenstellt und dazu. unter annahme einer grundbedeutung der wurzel 'schwellen'. unsere aisl, il etc. fügt. Ebenso braucht nur erwähnt, nicht widerlegt zu werden, was viertens bei ten Doornkaat Koolmann wörterb. d. ostfries. spr. 1, 28 s. v. alt zu lesen ist, dass diese wortsippe von ags. ile u. s. w. beziehungen zu der von ags. olan 'in brand stecken', ags. oled, asachs. eld, aisl. eld-r 'feuer', ferner auch zu ahd. elo adj. 'rotbraun, lohbraun' und noch anderm habe, indem der begriff der 'hautverhärtung. schwiele, beule' auf den der 'entzündung' zurückgehe.

Wenn die 'fusssohle' in aisl. il und ags. ile als 'hornhaut, harte haut' benannt ist, so geschieht das auf grund derselben vorstellung, wie in dem solörum cullum des Cicero Tusc. 5, 32, 90; und in dem gleichen sinne eignet dem ags.

wort die seltenere bedeutung 'ferse', diese auf grund der zwei glossen zealees, ilas, wearrasz und zealx, ilez bei Wright-Wülcker voc. 1², 197, 12. 292, 35, wo demnach ile sowol wie auch wearr 'schwiele, harte haut' als synonym mit ags. hela 'ferse' auftritt (vgl. Bosworth-Toller diet. 589². 1178²). Schwäb. illen 'beule' aber war eigentlich 'harter' oder 'hornartiger auswuchs'; ebenso bezeichnet unser deutsches horn vereinzelt "auch eine beule" (Grimm-Heyne deutsch-wörterb. 4, 2, 1816 und Heyne deutsch. wörterb. 2, 199); ähnlich lat. cornu bei Horat. sat. 1, 5, 58 'hornartiges gewächs am kopfe, grosse warze' (vgl. Georges handwörterb. 1², 1592).

Ihrer stammbildung und flexion nach sind von den germanischen formen mit il-, die 'schwiele', 'fusssohle', 'ferse' bedeuten, am klarsten das maskuline ags. ile und das feminine aisl. il. Jenes gehört zu den kurzsilbigen maskulinen der i-deklination des ags., die zwischen -i- und -io-flexion schwanken, wie die doppelformigkeit des plurals, ilas und daneben mit geminata illas, zeigt, nach Sievers angelsächs. gramm.3 § 263, 1 nebst anm. 3 s. 136. 137. Auch afries. ili ile ist kurzsilbiger i-stamm, das genus hier unbestimmbar, der dat. plur. ilen, wie mir van Helten brieflich mitteilt (Groningen, 13. januar 1901), seine auffassung dieser form altostfries, gramm. § 8 s. 9 berichtigend. Das lässt nun für ags. afries. ile, mnd. nnd. ele aus germ. *il-i-z darauf schliessen. dass die Paul-Braune's beitr. 14, 166 ff. entwickelte Streitberg'sche theorie hier anwendung finden könne: ein mit stammsuffixwechsel anzusetzendes indog. *el-i-, *el-jo- wird als adjektiv 'hornig' bedeutet haben, substantiviert im germanischen 'hornige, hornharte körperstelle'. Dazu bestand eine vermutlich als collectivum geprägte femininbildung *él-i, gen. *el-iûs = aisl. il, iliar.

In dem -t, -d- der formen mnd. elt nnd. nl. eelt und

mnd. elde wollen Noreen abriss d. urgerm. lautl. § 48, 2b. s. 171 und Franck etym. woordenboek d. nederl. taal 224. 358 etwas sehr altes sehen, indem sie diesen fall mit solchen, wie ags. horled asächs. helith ahd. helid aisl. holder: ags. horled aisl. holder; ags. horled aisl. haler, ags. ealod: ealu asächs. alo mnl. ale aisl. ol aschwed. ol, zusammenordnen und somit auch ags. ile m., afries. ili ile als formen betrachten, denen der dental lautgesetzlich abhanden gekommen sei in folge seiner auslautstellung im alten nom. sing. Das würde unserer oben gegebenen analyse dieser ags. afries. ile widersprechen, ich kann es aber unmöglich für richtig halten.

Was zunächst angebliches "nfri. élt (ält), ilt", wie bei Franck a. a. o. 224 zu lesen ist, anbetrifft, so gibt es dies nach van Helten's brieflicher mitteilung nicht. "Wahrscheinlich hat Franck die formen aus ten Doornkaat Koolmann zitiert, dessen wortschatz eher nd. als fries. zu nennen ist; im heutigen westfries. gilt yl".

Es bleibt somit auf dem -t. -d- von ēlt eelt. elde lediglich das gebiet des niederdeutschen und des niederländischen hängen. Dann ist aber am wahrscheinlichsten die ansicht, zu der ich von meinem kollegen W. Braune angeregt werde: dass wir es hier mit der diesen dialekten vorzugsweise, daneben aber auch dem hochdeutschen, eigenen "epithese- des -t zu tun haben, mit dem -t (-d). das im laufe der mnd. sprachentwicklung. sowie der mnl. und mhd., vornehmlich hinter lingualen konsonanten am wortende epithetisch oder auch "paragogisch" oder "unorganisch" sich anfügt, wie nach -s in mnd. päwes-t mhd. bäbes-t papst', mnd. sus-t mhd. sus-t suns-t 'sonst', nach -n in mnd. aren-t arn-t 'adler', mhd. wîlen-t nhd. weilan-d. mhd. jeman-t. nieman-t. nhd. dutzen-d. nach -r in mnd. over-t. so nach -l in mnd. ingesegel-t 'insiegel', wedderstal-t 'widerwärtigkeit, wider-

stand' neben älterem wedderstal = mhd, widerstal. Vgl. Lübben mittelniederl. gramm. § 34 s. 46f. und Wilmanns deutsche gramm, 12 \$ 152 s. 197f. 22 \$ 456 s. 631f. niederdeutschen ursprung geht ja auch das -t unseres nhd. doppel-t zurück, wenn man dafür mit recht "mischung der hd. und ndd. lautform", nämlich von älterem hochd. doppel und nd. dubbel-t, annimmt (Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 6 S0b), eine erklärung, die mir einfacher und auch wegen des mitzuberücksichtigenden mnl. dubbeld (s. u.) ratsamer zu sein scheint, als die von andern in vorschlag gebrachte kontamination aus doppel und dem früher üblichen partizip gedoppelt (Paul prinzipien d. sprachgesch. 3 146, Thumb-Marbe experimentelle untersuchungen über d. psychol. grundlagen d. sprachl, analogiebildung 50). So wäre denn dasselbe junge -t bei dem dem ags. ile, afries. ili ile, nwestfries. yl entsprechenden mnd. ele 'schwiele' an dessen synkopierte nebenform el angetreten, und daher das mnd. ēl-t, nnd. eelt; in mnd. elde aber wäre der dental durch aufnahme in die flexion wortinlautend geworten, dies ähnlich wie das -d- bei mnd. wederstald-e dat. (Schiller-Lübben mittelniederd, wörterb, 5, 636b), bei nhd. jemand-es, niemand-es gen., dutzend-e plur.

Die entwicklung des epithetischen -t (-d) kennt hinter -n. -r und -s auch das niederländische, z. b. in mnl. aren-t nnl. aren-d 'adler' = mnd. aren-t arn-t, mnl. mergen-t 'morgen', ergen-t, nerghen-t = nhd. irgen-d, nirgen-d, mnl. nnl. ieman-d, nieman-d, mnl. sider-t sinder-t und besonder-t, mnl. mos-t neben mos 'moos', in nnl. akst neben aks auks und mnl. aer entsprechend dem spätmhd. nhd. art neben mhd. ackes; vgl. van Helten middelnederl. spraakkunst § 136 s. 214f. und die etymologischen wörterbücher von Franck und Vereoullie² s. vv. aks (aaks), arend, borst 'bursche', iemand. Für die stellung nach -l kennt van

Helten aus dem mnl. keine sieheren beispiele desselben anwuchses, doch sieht Franck a. a. o. 212 "de jongere dentalis" auch in nnl. dubbel-d neben mnl. und nnl. dubbel dobbel. Es wird also unbedenklich sein, auch das nl. cel-t n. 'hornhaut, schwiele', das erst im älteren neuniederländischen begegnet, bei Kilian in dessen etymologieum Utrecht 1623 in der schreibung eilt (dafür die vierte ausgabe von 1632: eelt), unter denselben gesichtspunkt zu bringen.

Dies unl. eelt hat freilich die eine besonderheit, dass sein dental auch inlautend in der form des stimmlosen -tauftritt: ableitungen daraus sind eeltachtig und eeltig adj. 'schwielig', ver-eelten 'verhärten, mit schwiele bedecken', im gegensatz zu dem mnd. elde. Aber die durchgängige stimmlosigkeit ist eigentlich das, was man von vornherein erwarten sollte: Bremer deutsche phonetik § 60 anm. 3 s. 54 f. zeigt, warum in dem ähnlichen falle von nhd. eigen-t-lich, öffen-t-lich, orden-t-lich "die seitliche explosion stimmlos erfolgt (t und nicht di", und es scheint mir kein zweifel zu sein, dass nicht nur nach -s, sondern auch nach -n und -l, -r der im wortauslaut sich bildende dentalverschlussabsatz auf der stufe der mittelniederländischen, mittelnieder- und mittelhochdeutschen sprachentwicklung, die überhaupt keine stimmhaften verschlussund reibelaute am wortende mehr duldete, notwendig als stimmloses -/ hervorgehen musste, dass also in solchem betracht nd. dubbel-t, nhd. doppel-t, mnl. sider-t sinder-t, mnd. over-t. mnl. aren-t mnd. aren-t arn-t. mnl. erghen-t u. dgl. in derselben weise mit grösserer graphischer genauigkeit die artikulationsart darstellen als nnl. dubbel-d. aren-d, mnl. nnl. ieman-d, nhd. irgen-d, wie dies mhd. wilen-t, ieman-t, spätmhd. totzet 'dutzend' (Lexer mittelhochd. handwörterb. 2, 1477) im vergleich mit unsern nhd. weilan-d, jeman-d. dutzen-d tun. Die flexionsweise von nnl. arend = nnl. arent: nnl. arend-en plur. (mnl. noch ohne -d- plur. aernen), mnd. arent arnt: arndes. spätmhd. niemant: niemandes und iemant: iemande dat. acc. (vgl. Weinhold mittelhochd. gramm.2 § 493 s. 545), mnd. wedderstalt: wederstalde dat. mit ihrem wechsel von -t und inlautendem -d- kann sich nur nach der proportionalen analogie der fälle wie mnl. mnd. mhd. lant: landes, rëlt: vëldes eingefunden haben, wo etymologisch berechtigtes d inlautend erhalten und auslautend zu -t verhärtet war. Unter solchen umständen aber nimmt es nicht wunder, dass in einzelnen fällen auch abweichend verfahren wird bei der verschleppung des stimmlos entwickelten epithetischen dentals in die inlautstellung, dass das verhältnis nnl. eelt: eelt- an stelle von älterem eelt: *eel- gewonnen wird nach solchen mustern, wie etwa mnl. nnl. hout 'holz': mnl. houtes gen., houtin adj., houten vb., mnl. sout nnl. zout 'salz': mnl. soutes gen., nnl. zoutachtig und zoutig 'salzig', zouten 'salzen'. während das entsprechende mnd. elde zu ēlt dem schema der vorbilder wie vëldes vëlde : vëlt gefolgt ist. Einen individuellen anstoss, der zu dieser besondern entwicklung von nnl. eel-t: eeltachtig, eeltig führte, wird man vermuten dürfen, wie desgleichen bei einem der im neuhochdeutschen vorliegenden fälle mit ähnlicher verallgemeinerung des -t-: unser doppel-t: doppelte, doppelter könnte wenigstens seine flexion mit -tvon dem partizip gedoppelt (s. oben s. 286) oder vielmehr von der analogie der partizipien auf -t- überhaupt haben, am ehesten aber wol von den begriffsverwandten veralteten adjektiven nhd. einfalt und manniafalt, sowie nnd. dubbel-d: dubbelde in deutlicher formaier wechselbeziehung zu und. westfäl, éweld osnabr, ewelt 'einfach' = asächs, énwald zu stehen scheint (vgl. Woeste wörterb. d. westfäl. mundart 60 b. 70 a).

Ich komme nunmehr auf das oben s. 250 im voraus er-

wähnte armen. eljiur eljeur 'horn', horntrompete' zurück. Man hat es, wie ich vermuten möchte, in efi-iur zu zerlegen, als ein kompositum, dessen etymologischer sinn 'hornige substanz' oder eher bahuvrihisch 'von hornigem wesen, dessen substanz hornig ist' war. In übereinstimmung mit Meillet mém, de la soc, de linguist. S, 237 und seiner gegen Bartholomae stud. z. indog. sprachgesch. 2, 24 gerichteten polemik bin ich der ansicht, dass in anbetracht der sich gegenseitig stützenden fälle armen. of 'gesund, ganz, vollständig': air. uile 'all. ganz' und armen. sterj 'unfruchtbar : gr. στείρα, aind, stari-s' unfruchtbare, nicht trächtige kuh, stärke', armen. anuri 'traum' : gr. att. ion, öreloog lesh, öroloog kret, ärgloor man doch nicht umhin könne, die entwicklung der ursprünglichen verbindungen -li- und -ri- zu -ti-, -ri- für einen armenischen lautwandel zu halten. So lehrte ja früher auch Hübschmann armen, stud. 1, 66, anders derselbe jetzt armen. gramm. 1, 481; dass, wie Bartholomae liter. centralbl. 1897 sp. 1262 will, of sein - von me; 'mitte' bezogen habe, ist mir der auseinander liegenden bedeutungen wegen, da man dem mei doch nicht ohne weiteres den sinn von 'halb, ebenso wenig wie dem lat. medius den von di-midius, unterschieben darf, nicht glaublich. Mit armen, uil 'anderer', wenn dies auf *ul-io-s = gr. aii.o-z, lat. aliu-s, air. aile, got. alii-s beruht, mag es eine sonderbewandtnis haben, die gruppe -li- kann unter gewissen bedingungen, die uns vorläufig dunkel bleiben, im armenischen verschieden von der für off anzuerkennenden weise behandelt worden sein; denn Meillet's zurückführung des ail auf ein indog. *ai-lo-s befriedigt allerdings nicht.1)

¹⁾ Es sei daran erinnert, dass im griechischen das verfahren der sprache mit den jodverbindungen ϱ_{2}^{i} und ι_{2}^{i} kein einheitliches war, sondern hier bekanntlich nach der qualität der vorhergehenden vokale variierte: gemeingriechisch epentheseentwicklung, wenn jenen verbin-

Osthoff, Etymologische Parerga. I.

Ein weiterer fall wie jene oij. sterj, anwej scheint mir nun aber jenes eij-iur zu sein : sein eij- aus *el-io- repräsentiert die basis *el-i-, *el-io- 'hornig', die wir soeben auf germanischem boden in ags. ile, afries. ili ile und dem femininen aisl. il kennen gelernt haben.

Das grundsprachliche substrat des kompositums armen. el'i-iur mag ein indog. *eli-esor gewesen sein. Einem alten neutrum *es-or, das mit dehnstufenablaut der wurzel es- 'sein. esse' entsprossen war, dürften wir nach analogie griechischer wörter wie homer. ἐέλδ-ωο 'wunsch, verlangen' und ελ-ωο 'raub, beute, fang' aus *Fέλ-ωρ, die der stammbildung nach vergleichbar sein würden, die funktion des verbalabstraktums oder nomen actionis, also den sinn von 'das sein, wesen, substanz' geben; mit der dehnstufengestalt es- darf man als alter variante zu es- wol operieren auf grund von lit. Esame, esate, esas neben esame u. s. w., osk. ist neben est, estud estud (verf. z. gesch. d. perf. 149 ff., Bronisch d. osk. iund e-vocale 127. Buck d. vocal. d. osk. spr. 95 f. Chicago studies in class, philol. 1, 162, von Planta gramm, d. osk, umbr. dial. 1, \$4, Bartholomae Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 3, 17, 20 f. 23 f. 24, 39 f. 63). Im armenischen nun wurde *-esor regelrecht zu -iur in eij-iur, vgl. zum lautlichen armen, siun 'säule' aus * \hat{kis} - $\bar{o}n = gr. z\dot{t}\omega r$ und meine auseinandersetzung darüber L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 54 f. Man darf aber vermuten, dass das somit zu dem verbum substantivum armen. em 'ich bin', es 'du bist'

dingen a und o vorausgingen. in χαιρω, μοτρα und μέλαιτα, ἄγχοιτα u. dgl., dagegen bei τρὶ, τρὶ τρὶ und ττὶ, ττὶ, ττὶ assimilation des i an die liquida und den nasal desb.) und alsdam sogenannte ersatzdehnung der ε, ι, ν, dies in lesb. g-θέρρω arkad. g-θήρω ion. att. g-θέρρω, lesb. χτέντω ion, att. χτείτω u. s. w. Vgl. Brugmann grundriss 1² § 293, 1 s. 271 f. Iw. Müller's handb. d. klass, altertumswiss. 2³, 1, 35.

sich stellende kompositionsglied -iur zu einem formativen element suffixalen eharakters herabgesunken auch sonst noch auf demselben sprachboden erscheine; etwa auch in ait-iur oder ett-iur 'feuchte niederung, wiesengrund, wiese, sumpf', das, in seinem vordergliede zu gr. aodo 'ich benetze, befeuchte', ἀρδεύω 'bewässere' und aind. urd-rá-s 'feucht, frisch, saftig' bezogen (Bugge beitr. z. etym. erläut. d. armen. spr. 35, Hübschmann armen, gramm, 1, 415, vgl. auch Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 13^b f., auf die grundbedeutung 'von feuchtem wesen, dessen natürliche beschaffenheit feuchtigkeit ist zurückführen würde. In ihrer flexion können sich diese bahuvrīhi-neutra mit *-isor armen. eljiur eljeur, gen. eljer, und altiur eltiur elteur, gen. etter, wol mit andern im ausgang des nom -acc. sing ihnen gleich gewordenen neutren zu einer gruppe zusammengeschlossen haben, z. b. mit dem zu gr. qoéao für urgriech. *qor.Fao etymologisch gehörenden albiur albeur 'quelle', gen, alber (vgl. verf. L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 93).

Ich möchte nun aber auch noch glauben, dass unser indog. *ēs-or 'sein, wesen' sogar als simplex im armenischen vorhanden sei. Die anknüpfung des reflexivpronomens armen. iur 'seiner, sich' an den stamm indog. *seuo- von avest. hara-'eigen', gr. éó-g, lat. suu-s alat. sovo-s. osk. súvad 'suā', lit. sãvo gen. 'sui' ist lautgesetzlich bedenklich; "man sollte für indog. *sevo- im armen. *ev- erwarten," bemerkt Hübschmann armen. gramm. 1, 415, während Brugmann grundriss 2 § 438, 1 s. 806. § 453 s. 827. § 455 s. 828 und Meillet mém. de la soc. de linguist. 9, 53 anm. bei ihrer zurückführung des iur auf *seuo- nichts von einer bestehenden lautlichen schwierigkeit sagen. Vielleicht war aber iur, indem es auf unser indog. *ēs-ōr 'das sein, wesen' zurückgeht, durch den

in prägnanz sich entwickelnden mittelbegriff 'das eigene sein, eigenes wesen' zur geltung als identitäts- und darnach als reflexivoronomen gelangt, also auf ebensolchem wege, wie aind. atmán-'hauch, seele', taná-s'leib, körper', im semitischen hebr. nepheš 'seele', aram. jūta 'wesen' u. dgl. zu ausdrücken für 'das selbst, die eigene person' und pronominal 'selbst, ipse' wurden. Dann verhielte sich armen. iur 'seiner, sich' zu en-iur 'von horniger substanz' und ait-iur ett-iur 'von feuchtem wesen' ganz ähnlich, wie im altindischen atman-'selbst, ipse' zu den zahlreichen bahuvrihi-kompositen mit -ātman- am ende, in denen dieses, sowie die weiterbildung -ātma-ka-, die bedeutung von 'wesen, natur, eigentümlichkeit' hat, karmātmā 'dessen wesen die tat ist , kamātmā 'dessen wesen verlangen ist, seinen begierden fröhnend, von liebe erfüllt', chayatmā 'ein schattenbild zum wesen habend, nur im widerschein bestehend', ferner rasātmaka-s'dessen wesen saft, flüssigkeit, nektar ist, mārātmaka-s 'mordsüchtig', samśayatmā 'dem zweifel sich hingebend, unschlüssig' und samśayātmaka-s'dem zweifel unterworfen, zweifelhaft'u.a. (vgl. Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 1, 619. 622). Wenn das armen. iur in dem -r zu me-r 'nostri' und je-r 'vestri' stimmt, so können nun diese letzteren geradezu ihr -r von iur durch übertragung bekommen haben, oder es kann, wofern me-r. je-r ein r-suffix aus gleicher quelle mit aisl. var unser' hab en sollte (vgl. Brugmann grundriss 2 § 455 s. 825), dann iur, das substantivischer herkunft ist, desto leichter mit jenen pronominalformen assoziierbar gewesen und in ihre reihe eingetreten sein. Man hat aber ansprechend bereits das gr. αὖ-ς, αὐ-τός auf eine solche nominale umschreibung des identitätspronomens zurückgeführt, indem man aind. ásu-s 'lebenshauch, leben' und avest. anhu-s 'leben', 'selbst' verglich, so Nils Flensburg über ursprung und

bildung des pronomens avroc Lund 1893 s. 51 f. 57 ff. und Jak. Wackernagel Kuhn's zeitschr. 33, 17f., darnach auch Brugmann lit. centralbl. 1893 sp. 857f. grundriss 12 § 967 s. \$42. Iw. Müller's handb. d. klass. altertumswiss. 23, 1, 59. 244 und Dyroff indog, forsch. anz. 6, 55f. Wofern nun Flensburg das richtige trifft mit seiner vermutung, dass hier die wurzel es- 'sein' vorliege, ein indog. *es-u- für aind. usu- und avest. unhu-, ein damit ablautendes *28-u- aber für das gr. av-tóc der ausgangspunkt gewesen sei, im gegensatz zu Wackernagel's und Brugmann's urbasis *ns-u-, so käme dann unser armen, -iur 'wesen' in eli-iur, alt-iur = iur pron. reflex. mit gr. av-roc, av-c, aind. asu-s, avest. aphu-s auch wurzelhaft zusammen. Und selbst an suffixübereinstimmung liesse sich alsdann wol denken; anstatt des *es-or neutr. könnte ja auch ein *ēs-u- zu grunde gelegt werden, es hätte sich dieses in armen, iu-r, -iur um dasselbe angetretene -/ erweitert, das wir bei einer gruppe im armenischen vorhandener ehemaliger neutra der u-deklination als exponenten ihrer heteroklitischen nom.-acc.-sing.-bildung kennen, iur würde, auf *ēsōr oder auf einem *ēsu-r beruhend, ein altes neutrum *ēsu 'wesen' in der gleichen weise vertreten, wie es die wörter armen. cun-r 'knie': aind. janu, avest. zanu-, gr. yóvv, lat. genu, armen. as-r 'schafwolle, vliess' mit asu gen.: aind. páśu, lat. pecu, got. faihu (s. oben s. 216 ff.), armen. met-r'honig' mit metu gen. (vgl. Meillet mém. de la soc. de linguist. 8, 16. 411, 401) und ähnl. mehr tun, worüber näheres bei Meillet a. a. o. S, 162f. 9, 147. indog. forsch. 5, 331 und verf. L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 92 f.).

Es ist hier, wenn wir jetzt nach weiteren zeugnissen für unser grundsprachliches *el- 'horn' umschau halten, ferner die alte bezeichnung des hirsches und hirschartiger tiere indog. *el-en- in betracht zu ziehen, die basis von armen.

et·n 'hirschkuh', gen. et·in, und abulg. jel·en·i 'hirsch', lit. él·n-i-s 'hirsch', 'elentier', el·n-è und ál·n-è f. 'hirsch kuh', preuss. alne 'tier' vok. d. i. 'hirschkuh', gr. ελ·α-φο-ς 'hirsch' und ελλό-ς 'junger hirsch, hirschkuh', von eymr. elain 'hirschkuh, hindin' und air. elit 'reh', die auf indog. *el-yn-ī und *el-y-ti-s beruhen (vgl. Bezzenberger Fick's vergl. wörterb. 24, 42).

Man hat gemeint, dass dies *el-en- als ein von der farbe der betreffenden tiere, oder gewisser unter ihnen, hergenommener ausdruck zu erklären sei, indem man ahd. 710 'Iohbraun, gelb' verglich. So R. Much zeitschr. f. deutsch. altert. 39, 26 und im anschluss an ihn Lidén stud. z. altind. u. vergleich, sprachgesch, 68; beide erstrecken diese ursprungsdeutung dann zugleich auf die allerdings von *el-en- 'hirsch' nicht abzutrennenden bezeichnungen des elchs, ahd. ëlah, ëlaho, aisl. elg-r, lat-germ. alcēs und russ. losi 'elch, elentier' (s. unten s. 317ff.), Lidén auch auf aind. Psya-s 'bock der gazelle' oder 'antilopenbock', und der letztere forscher zieht ausserdem das farbenadjektiv aind. aruná-s 'rötlich, rotbraun, hellbraun' und die davon herkommende tierbenennung aind. arun-i-s f. 'rötliche kuh' heran. Ich finde aber, dass kaum ein sicherer fall sich dafür anführen lässt, dass eine Cervidenart nach einer bestimmten und ausgesprochenen einheitlichen färbung, als 'rötlich' oder 'rotbraun' u. ähnl., benannt sei. Nur die tatsache, dass bezeichnungen von hirsch, reh, gazelle nach ihrer eigentümlichen mehrfarbigkeit, also von dem gefleckt-, scheckig- oder buntsein des στιπτός περάστης žλαφος Soph. El. 568, στιπτός θήφ id. Phil. 184f., der πυπνόστιπτοι έλαφοι id. Oed. Col. 1092, der στιπταὶ oder ποιπίλαι νεβρίδες Eurip. Bacch. 111. 219 (vgl. K. Zacher wochensehr. f. klass, philol. 1884 sp. 1619 f.), geläufig sind, darf als gesiehert betrachtet werden; durch die sämtlichen übrigen von Much

a. a. o. 24 ff. und von Lidén beigebrachten zeugnisse, gr. πρόξ, προπάς zu περπός und aind. přśni-s 'gesprenkelt. bunt, scheckig', aind. eta-s 'bunt' und 'hirsch' etc., wird nur dies bewiesen, ebenso durch das von O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 372 f. 1019 unter demselben gesichtspunkt zusammengestellte material.

Meiner meinung nach kam durch das alte *el-en- vielmehr zum ausdruck, dass der hirsch das 'horntier', ein 'gehörnter, cornutus, zeoaóc' sei. Wir haben hier einen vorläufer der bildungsweise, durch welche in gr. γάστο-ων. γνάθ-ων, φύσχ-ων, πόσθ-ων, lat. bucc-on-, capit-on-, front-on-, ment-on- u. dgl. vermittelst desselben n-suffixes benennungen männlicher lebender wesen aus den namen von körperteilen oder körperlichen eigentümlichkeiten gewonnen werden, die als ein charakteristisches merkmal des betreffenden individuums erscheinen; vgl. verf. forsch. im gebiete d. indog. nomin. stammbildung 2, 71. 80f. 84f. und Brugmann grundriss 2 \$ 114 s. 324f. 329. 330. Von Johansson beitr. z. griech, sprachkunde 13 wird gr. zoagger in der bedeutung 'seekrebs' nach dem bildungsprinzip von πόσθων : πόσθι. γάστοων: γαστήρ etc. aus einem *zράγγο-ν 'horn' = aind. śringa-m hergeleitet, was zweifelhaft bleibt, aber, wenn richtig, unserm falle von *el-en- 'hirsch' aus *el- 'horn' besonders ähnlich wäre. In diesem stellt sich uns nun ein neues beispiel der schon grundsprachlichen verwendung des suffixes -e on- zur denominativen nominalbildung im individualisierenden sinne dar, das dritte neben lat. hom-o, got. gum-a. alit. žm-ũ 'mensch' : indog. *ĝdhem- *ĝhem- 'erde' und gr. zύ-ων, air. cú. armen. šun. aind. śv-ū, avest. spā, lit. szū 'hund' aus * $p\hat{k}uu$ - $\tilde{o}(n)$ * $p\hat{k}u$ - $\tilde{o}(n)$ 'pecuarius' (s. oben s. 219 ff.).

Der hirsch hat seinen namen von dem das männliche tier charakteristisch auszeichnenden 'horn, geweih' bekanntlich

auch in mehreren zu horn, lat. cornu, gr. zéoag u. s. w. wurzelhaft sich stellenden ausdrücken, in unserm hirsch, ahd. hiruz, ags. heorot, aisl. hiort-r, in lat. cervu-s und in cymr. carw, corn. carow, bret. karó 'hirsch', wozu wol auch preuss. sirwi-s 'reh' und abulg. sruna 'reh' sich stellen werden; näheres hierüber bei Danielsson gramm. u. etym. stud. 1, 30, Joh. Schmidt d. pluralbild, d. indog, neutra 373, krifik d. sonantentheorie 36f., Johansson Kuhn's zeitschr. 30, 347f., Stokes Fick's vergleich. wörterb. 24, 79, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 314°f., V. Henry lex. étym. du bret. mod. 55. 76 ann. 1 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 372 (abweichend über preuss. sirwis und abulg. sruna, aber nicht überzeugend, Berneker d. preuss. spr. 320). Ebenso ist preuss. ragingis 'hirsch' eigentlich 'gehörnter', als ableitung von preuss. ragi-s 'horn' = lit, raga-s, lett. rag-s, abulg. rogu 'horn' (Berneker a. a. o. 292, 315, Prellwitz Bezzenberger's beitr. 22, 98), und noch andere nach diesem gesichtspunkt entsprungene bezeichnungen des hirsches scheint es in unsern sprachen zu geben (vgl. Schrader a. a. o.). Die homerischen ausdrücke έλαφον περαόν Γ 24. Λ 475. () 271. Π 158 und ύψίκερων έλαφον κ 158, den κεράστην čhagov des Sophokles El. 568 dürfte also jetzt der auf den ursprung der wörter zurückgehende etymologe in ähnlicher weise der tautologie zeihen, wie er schon bisher die cornigeri cervi, corniferos cervos lateinischer dichter unter diesem gesichtspunkt betrachten durfte.

Gegenüber dem hirschbock kann das des schmückenden hirschhorns entbehrende weibehen auch geradezu als solches sprachlich bezeichnet werden, als das 'ungehörnte' also; ein fall der art ist preuss. *glum-be* 'hirschkuh, hindin' von lit. *gliuma-s* adj. 'hornlos', die gegensatzbildung zu jenem preuss. *ragingis* mase. (vgl. Leskien d. bildung d. nomina im lit.

591, Berneker a. a. o. 292, Prellwitz a. a. o., Schrader a. a. o.). Ein üblicheres verfahren ist aber, dass, wenn der männliche hirsch etymologisch 'der gehörnte' heisst, alsdann der name des weiblichen tieres durch femininmotion von dem seinigen gewonnen wird, so in lat. cerv-a, in dem veralteten und "nicht jägermässigen" nhd. hirsch-in (Grimm-Heyne deutsch. wörterb. 4, 2, 1568), sowie in hirsch-kuh als einer motionsbildung durch zusammensetzung (verf. suppletivwesen 18), bei unserm indog. *el-en- in den dazu gehörigen ableitungen cymr. elain aus *el-an-ī = indog. *el-nn-ı (s. oben s. 294), lit. el-n-e, ál-n-e, preuss. alne und lit. él-n-ëne, abulg. lan-i und al-n-iji, die sämtlich 'die hirschkuh, hindin' bedeuten. Ferner kann aber auch die benennung des männlichen horn- oder geweihträgers selbst, indem sie eine erweiterung ihres bedeutungsumfangs erfährt, zum ¿alzowov werden und in der folge das ungehörnte weibehen mit bezeichnen. Unser hirsch ist so jetzt auch das wort für den allgemeinen gattungsbegriff; und im griechischen tritt neben ὁ ἔλαφος feminines ή ἔλαφος, dieses einmal als bezeichnung der hirschkuh, dann aber auch im attischen ganz gewöhnlich gebraucht, wenn ohne unterscheidung des natürlichen geschlechts bloss die gattung angegeben wird, sowie in derselben sprache auch bei anderen alten tiernamen, die zweifellos ursprüngliche masculina waren, z. b. κύων und ἄρκτος, das feminin "sehr häufig gattungsgenus" ist (vgl. oben s. 205), dergestalt dass bei Aristot. hist. anim. 1, 5 p. 611 a 27 im "sprichwort οξ αί έλαφοι τὰ κέρατα ἀποβάλλουσιν, obwol die weiblichen gar kein geweih haben", gesagt werden kann (Buttmann ausführl. griech. sprachl. 12, 132 § 33 anm. 4, Kühner-Blass ausführl. gramm. d. griech. spr. 13, 1, 360 § 96 anm. 4, Delbrück vergleich. syntax 1 § 23, 1 b. s. 114). Durch einen noch weiteren schritt kommt dann gelegent-

lich die völlige verschiebung zu stande, dass der geweihträger seinen ihm ursprünglich allein zukommenden namen ganz verliert, indem er ihn der ungehörnten genossin abtritt: armen. ein 'hirschkuh', gen. ein, geht auf maskulines indog, *el-en oder *el-ōn zurück; der männliche hirsch heisst dann im armenischen wieder mit neuem etymologisch klarem namen 'der gehörnte', nämlich eljer-u. d. i. wie das adjektiv eljer-u-vor 'cornuto' ableitung von dem oben s. 280, 288 ff. besprochenen eijiur 'horn' (vgl. Cziakciak dizion, armeno-ital, 446b). Allenfalls könnte aber bei armen, eln 'hirschkuh' daran gedacht werden, dass hier ein formenzusammenfall im nom. sing. im spiele gewesen sei, indem auch ein zu lit. el-n-è und ungefähr zu dem cymr. elain stimmendes moviertes feminin urarmen. *el-n-1 zu dem historischen ein führen konnte oder musste. Von der entgegengesetzten entwicklung der femininform indog. *kun-i 'hündin' = aind. śun-i zu männlich-geschlechtigem avest. sun-i- 'hund' durch vermittlung der begriffsgeschichtlichen zwischenstufe der *Extizorvov*-funktion war oben s. 204, 205 die rede.

Im slavischen besteht zu *el-en- in jelen-ĭ 'hirseh' die stammgestaltung læn- in abulg. læni 'hirsehkuh', russ. læn und lænja, poln. læn und åænia, èeeh. læn, dazu in abulg. læn-e und læništī 'hirsehkalb', serb. læne 'rehkalb'. Nach der gewöhnlichen annahme vertritt dies læn- ein urslav. *ol-n-, und in abulg. ælnī m. 'hirseh', ælniji f. 'hirsehkuh' sieht man eine der dialektisch im bulgarischen ohne liquidenumstellung verbliebenen alten ol-formen. Man denkt auch an die möglichkeit, dass im litauischen erscheinendes æl-n- neben el-n-, nämlich in ælne 'hindin' neben elne, elnene, wie dann auch in preuss. ælne 'hirsehkuh' und in lett. ælni-s m. 'elentier' neben lit. elni-s, nicht die bekannte, im litauischen und in den baltischen sprachen überhaupt mundartlich auftretende

wandlung eines anlautenden e- zu a- (vgl. Brückner lit.-slav. stud. 1, 43 anm. 31. Leskien-Brugmann lit. volkslieder und märchen 279. Brugmann grundriss 12 § 128, 2 s. 130. § 1033, 1 s. 940, Wiedemann handbuch d. lit. spr. § 10 s. 10, Bezzenberger in seinen beitr. 23, 296 ff. aufweise, sondern dass dies baltische al-n- dieselbe gestaltung der stammform mit dem urslav. *ol-n- in abulg. lunipa- 'hirsehkuh' und zubehör sei. Vgl. Joh. Schmidt z. gesch. d. indog. vocal. 2, 148. 174f., Tore Torbiörnsson Bezzenberger's beitr. 20, 128 und Leskien d. bildung d. nomina im lit. 371.

Es mag bei solcher auffassung des slav. lun- in abulg. lani u. s. w. immerhin sein bewenden haben, und lit. bine 'hirschkuh' wird man ja jetzt wol allgemein - anders noch Joh. Schmidt a. a. o. 2, 148. 490 - mit Brückner lituslav. stud. 1, 104 für eine entlehnung aus dem slavischen halten. Aber was fängt man mit preuss. lonix 'stier, farre' an? Dass es zu den baltisch-slavischen den 'hirsch' bezeichnenden und aus dem stamme *el ein-, *oln- gebildeten wörtern gehöre, wird schon bisher vermutet, Joh. Schmidt a. a. o. 2, 148 und Berneker d. preuss. spr. 305 denken an diese deutung, und sie darf vollends vom standpunkte unserer auffassung des ursinnes von *el-en-, dass dieses ursprünglich den 'hornträger, cornutus' im allgemeinen bezeichnete, auf eine gewisse wahrscheinlichkeit rechnen. Ein slavisches lehnwort aber, wie das lit. lone 'hirschkuh', kann das lonia des preussischen vokabulars, da sich dafür keine nach laut und eigenartiger bedeutung stimmende vorlageform im slavischen findet. nicht sein; auch Leskien d. bildung d. nomina im lit. 513 hält es nicht für ein solches, wie aus seiner äusserung d. bildung d. nomina im lit. 513: "über lonin stier weiss ich nichts zu sagen" wol hervorgehen dürfte.

Mir scheint nur übrig zu bleiben, dass preuss. loniz, welches eine deminutivform sein muss und in litauischer gestalt ein *lonikas wäre, eine wortbildung gleicher art wie die deminutiva lit. brolikas, žirnikas u. a. (vgl. Leskien a. a. o. 511 f.), an indog. *1-on-, d. i. die unter einfluss des dehnstufigen nom, sing, begründete themagestaltung unseres *el-en-, anzuknüpfen sei. Also würde in dieser beziehung l-on-ix ein gegenstück sein zu der verwendung des indog. *ghm-on-'mensch' in sm-on-en-au-in-s' mensch' desselben preussischen vokabulars, in preuss. sm-un-i 'person' und sm-un-ent-s 'menschenkind, mensch', sm-un-en-isku adj. 'menschlich' des enchiridions, sowie in lit. zm-ón-és 'leute, menschen', zm-on-à 'frauenzimmer, frau', deren stammhafte gleichartigkeit mit alat. homon-em und prinzipielle ähnlichkeit mit gr. lak. Tovγων-εο Hesych. u. dgl. mit recht als ausser zweifel stehend betrachtet wird (Wiedemann d. lit. prät. 49, Berneker d. preuss. spr. 152, 254, 322. Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 9, 361). Ist aber diese auffassung für das preuss. lonix geboten, so kann dann wol in frage kommen, ob nicht slav. lan- in den formen wie abulg. lani 'hirsehkuh', anstatt nach bisheriger weise aus *ol-n- erklärt zu werden, vielmehr auch die regelrechte entsprechung des sogenannten nominativstamms *l-ōn- von indog. *el-en- sein könne.

In ähnlicher weise, wie das preuss. *l-on-ix*, erklärt sich die keltische form gäl. *lon* 'elentier'. Schon Strachan Bezzenberger's beitr. 20, 8 f. anm. 4 erkennt, nachdem er zuvor eine andere auffassung in erwägung gezogen, zuletzt die möglichkeit an, "that *lon* is a variation of the stem *elendeer*', and this is on the whole more likely". Gewiss, und es ist nur, während preuss. *l-on-ix* 'stier' vom dehnstufigen nominativstamm **l-on-* ausging, in dem gälischen worte, da es auf **l-on-o-s* beruht, die stammform **l-ōn-* enthalten, die etwa

der acc. sing. und der nom. plur. in dem urzeitlichen paradigma des *el-en- aufweisen mochten. Auch Stokes Fick's vergleich. wörterb. 24, 255 stellt das gäl. lon zu cymr. elain 'hirschkuh' und air. elit 'reh', aber mit der merkwürdigen zumutung, dass man es als aus abulg. lani 'hirschkuh' "entlehnt" betrachten solle.

Aus dem sanskrit lässt man ena-s m. und en-ī f. als namen einer antilopenart zu dem in Europa und im armenischen vertretenen *el-en- 'hirsch' gehören; so bekanntlich zuerst Windisch Kuhn's zeitschr. 27, 168, zustimmend dazu, sei es ganz oder wenigstens mit einschränkungen und vorbehalten, Johansson Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 2, 53. Bartholomae ebend. 3, 172 anm. 1, Jak. Wackernagel altind. gramm. 1 § 172 d. s. 193, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 35b, Vercoullie beknopt etym. woordenboek d. nederl, taal² 70^b und O. Schrader reallex, d. indog, altertumskunde 372. Man sollte, meine ich in übereinstimmung mit Jul. Leumann etvm. wörterb. d. sanskritsprache 1, 47, auf eine solche verwertung des aind. ena-s endgiltig verzicht leisten. Man erwäge nur alle hier zusammentreffenden und jene kombination erschwerenden momente. Erstlich liegen im altindischen auch eta-s m. als bezeichnung einer hirschart (s. oben s. 295) und énī sowie enī f. 'hirschkuh' vor, dazu ein feminin eta, sowie vice versa maskulinisches ena- in an-ená-s adj. 'ohne hirschgespann', rgv. 6, 66, 7 parallel mit an-aśvá-s 'rosselos' (Grassmann wörterb. z. rgv. 62); zweitens sind diese -enu-, éni eni eben die litterarisch früher, weil ja schon vedisch bezeugten formen, während die mit -nerst der sprache des epos und noch späterer litteraturgattungen angehören (Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 1. 1090, 1090 f.); drittens findet das feminin aind. étā vielleicht anknüpfung an lett. ai-ta 'schaf, mutterschaf' (Fick Bezzenberger's beitr. 1.

333. vergleich. wörterb. 14, 1. 159, von Bradke üb. methode u. ergebnisse d. ar. altertumswiss. 170 f., Johansson a. a. o., Uhlenbeck a. a. o. 35 f., dagegen jedoch Jul. Leumann a. a. o.); viertens glaubt man der aind. ved. éta-s, énī auch schon zu bedürfen, um den vokalismus der zerebralisierten ena-s und ent, wenn man diese nach Windisch erklären will, "durch volksetymologischen einfluss" gerechtfertigt erscheinen zu lassen (so Johansson a. a. o. und Uhlenbeck a.a. o., vgl. auch Lidén stud. z. altind. u. vergleich. sprachgesch. 68 ann. 2). Dazu kommt nun endlich fünftens die tatsache. dass im mittelindischen "kraft einer durchgehenden neigung für zerebrale zungenstellung" sich "n aus n auch ohne einfluss eines benachbarten zerebralen lautes" ganz regelmässig entwickelt und dass auch ins sanskrit wörter mit solchem nin guter zahl gedrungen sind; vgl. Per Persson Kuhn's zeitschr. 33, 288, Jak. Wackernagel altind. gramm. 1 § 173 s. 194 und Brugmann grundriss 12 § 401, 4 s. 353 f. sowie die von diesen drei gelehrten zitierte litteratur. Ich meine, man könne nicht länger zweifeln, dass auch jene ena-s, ent nichts anderes sind, als wofür sie Leumann a. a. o. ansah, nämlich einfach die prākritisierungen der nachweislich älteren formen mit dentalem -n-.

An der für unser deutsches wort lamm von Fick vergleich. wörterb. 13, 188 ausgesprochenen, von Lexer mittelhochd. handwörterb. 2, 1817 und O. Schade altdeutsch. wörterb. 2533° wiederholten wurzeletymologie, dass es als "vielleicht 'das blökende' zu skr. rámbhate. lámbhate brüllt" zu stellen sei, findet noch Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. got. spr. 298° einigen geschmack. Da war jedenfalls besser das bekenntnis Kluge's etym. wörterb. d. deutsch. spr. 236°, Franck's etym. woordenboek d. nederl. taal 546, Grimm-Heyne's deutsch. wörterb. 6,83 und Heyne's deutsch. wörterb.

2, 541, auch O. Schrader's reallex. d. indog. altertumskunde 707, dass die herkunft dunkel, bezüge ausserhalb des germanischen noch nicht gefunden seien.

Wie aber zuerst Bugge Paul-Braune's beitr. 13, 315 f. 21, 423 meines erachtens richtig erkannt hat, ist got. lumb n. 'schaf', aisl. asächs. ahd. lamb. ags. lomb lamb, mnl, lump lam n. 'lamm' eine wortbildung, in welcher das bei tiernamen häufiger anzutreffende suffix indog. -bho- steckt, so dass lamm sich morphologisch in eine reihe mit gr. Eha-go-c, Eot-go-c aind. rsa-bhú-s. vrsa-bhú-s u. dgl. stellt. Noch weiter freilich den ursprung des lamm überzeugend aufzuhellen, ist Bugge nicht gelungen. Er erschliesst einen "vorgerm. stamm *ulambhó-, *ulanbhó-", dessen vor den -bho- stehender wortteil mit aind. úran-a-s 'junger widder, lamm' im wesentlichen identisch und ferner mit got. wulla 'wolle' wurzelverwandt sei; dessen anlautendes u- dann "im german, abgefallen, weil der hauptton auf der dritten silbe lag". Zunächst findet die theorie von solchem wegfall des u- keinen glauben, weder in diesem noch in dem von Bugge als parallele herangezogenen falle des got. bai 'beide' : aind. u-bhaú wird sie irgend jemand anerkennen. Sodann ist das verglichene aind. úran-a-s jedenfalls keine l-, sondern eine r-form gewesen, da heute doch wol nicht mehr daran zu rütteln ist, dass man es zu armen. garn 'lamm' und gr. att. dor't 'widder, lamm', gortyn. Faρήν, sowie ferner zu lat. vervex 'hammel, schöps' zu stellen hat, eventuell auch zu gr. homer. είρος wolle', att. εἴ-ερος, äol. ἔπ-ερος 'widder' und homer. ion. Elotor, att. äol. Egior 'wolle', wenn deren feststehende digammalosigkeit sich aus dissimilatorischer behandlung der basis *Feo- im urgriechischen erklärt (Solmsen unters. z. griech, laut- u. verslehre 188f.). Man vergleiche Jul. Leumann etvm. wörterb. d. sanskrit- spr. 1, 41 und Bartholomae

¹⁾ Vielleicht ist eine alte sekundärstammbildung mit individualisierendem suffixe -en-, wie *el-en- 'horntier', * $pkuv-\bar{o}(n)$ * $pku-\bar{o}(n)$ 'hund' = gr. $z\dot{v}\omega v$, aind. $sv\dot{a}$ u. s. w., * $\hat{q}hmm-\bar{o}(n)$ * $\hat{q}hm-\bar{o}(n)$ 'mensch' = lat. homo, got. guma, alit. imi. auch indog. vur-én- wolltier, der stamm des gr. att. dor'v, gortyn. Faoriv und armen. garn, gewesen; das primitivum *urr-o- 'wolle' dürfte in aind. ura-bhr-a-s 'widder', d. i. wollträger, laniger', enthalten sein. In aind. úr-an-a-s'junger widder, lannn' ist der -en-stamm *wr-en- um -o- erweitert, wie *(e)l-e,on- 'horntier' in gäl, lon 'elen, elch' aus *l-on-o-s (s. oben s. 300 f.). Die erweiterung des we-an- zu we-an-a-s könnte aber auch, wie ich schon Paul-Braune's beitr. 3, 76 annahm, lediglich auf einen übertritt der acc.-sing.-form ής-an-am = gr. *- - - ao-éν-a zur o-deklination hinauskommen, sowie sich zu aind. pis-án-am und dánt-am, påd-am acc. in bekannter weise die neuen o-formen des nom. sing. pūs-án-a-s, dánt-a-s, påd-a-s metaplastisch hinzugefunden haben (verf. a. a. o. ann., Lanman noun-inflection in the yeda 471, 526, Bartholomae ar. forsch. 1, 94f., Brugmann grundriss 2 § 391 s. 723). Ja, gehen wir von dem alten zustande der n-flexion mit aind, úrā nom., úran-am acc, sing, aus, so sind eigentlich beide formen historisch vorliegend, nämlich årā nom, im veda in der bedeutung 'schaf, mutterschaf' und als feminin rgv. 10, 21, 3, dies ferner seinerseits dem metaplasmus zur ā-deklination von jenem nom. sing. aus verfallen, indem árá-m acc. rgv. 5, 34, 3 geradeso hinzugebildet wurde, wie ved. yóṣā-m zu yóṣā 'jungfrau', dem alten nom. sing. zu ved, yósan-as nom, plur. (Brugmann a. a. o.), und wie die maskulinen n-stämme aind. majján- 'mark', pamán- krätze', plhán- 'milz' u. a. von ihrem nom, sing, auf -u aus zu femininen der u-deklination sich entwickelten (vgl. Zubatý archiv f. slav. philol. 15, 503). Auf solche weise gewann die altindische sprache durch differenzierung des paradigmas des alten einheitlichen úran-, welches generis communis gewesen war, in úrau-a-s und úra je eine besondere bezeichnung des männlichen und des weiblichen wolltiers. Aind, ar-a, gr. Fag-rir. armen, gair-n: aind, ura-bhr-a-s = aind, súv-a sv-a, avest, sp-a, gr. zú- ωr , armen, šu-n: avest. pasu-š-haurvo (s. oben s. 213, 214, 221).

reduktionsstufe oder *wlamb mit schwundstufenablaut der ersten silbe im gotischen heissen; ein solches *wlamb hätte auf dem ganzen altgermanischen gebiet nur im althochdeutschen und altnordischen, dazu vielleicht im mittelniederländischen (vgl. van Helten middelnederl. spraakkunst § 120 a. s. 160), die tatsächlich vorliegende form lamb ergeben können. Wenn Vercoullie beknopt etym. woordenboek d. nederl. taal² 163², indem er sich Bugge's verknüpfung des lamm mit wolle und mit aind. åran-a-s aneignet, den hinweis auf lat. läna aus *ulānā hinzufügt, so wird dadurch natürlich keineswegs fürs germanische die möglichkeit ebensolcher entstehung des l- in got. asächs. lamb, ags. lomb lamb dargetan, angesichts der erscheinungen wie got. wlits ags. afries. wlite asächs. wliti, ags. wlone wlane asächs. wlank.

Dass gr. ελ-α-qo-ς, dessen bildungsweise Bugge der unseres lumm verglich, auch geradezu dieselbe alte wortschöpfung mit dem germanischen lumb sei, hat mit glücklicherem etymologischem blick erst Hirt d. indog. ablaut § 555 s. 122 gesehen. Doch ist seine semasiologische begründung durch die bemerkung, dass lumb sowie ελ-α-qo-ς "eigentlich 'tierjunges', ableitung zu idg. elen, gr. ελλός, abulg. jelenī. lit. elnis" sei, nicht haltbar; man hat sich die begriffsvermittlung vielmehr in folgender weise zu denken.

Gerade wenn unser altes *el-en- die allgemeinere grundbedeutung 'gehörnter, horntier' zu beanspruchen hat, konnte es auch bezeichnung eines andern hornträgers unter den vierfüsslern als des hirsches sein, wie wir schon an dem preuss. lonix 'stier, farre' gesehen haben (oben s. 299 f.). Ich glaube nun annehmen zu dürfen, dass es vornehmlich noch der schafbock, widder gewesen sei, der sich *el-en- in urzeiten nennen zu lassen neben dem hirsch das recht und die befugnis hatte. Man weiss ja, dass mit dem lat. cervu-s und

ahd. hiruz, ags. heorot, aisl. hiort-r zusammen auch gr. zoió-c 'widder, schafbock' sich an zéoac, cornu, horn etymologisch anschliesst, desgleichen das hesvchische záproc, das mit βόσενια, πρόβατον erklärt wird und schon von Moritz Schmidt z. d. gl. záoros richtig als "hornvieh" verstanden wurde; und so wird nicht unwahrscheinlich das aisl. hrút-r 'widder' zu germ. *yerut- 'hirsch', der basis von aisl. hio rt-r, ags. heorot, and. hiruz, in enge morphologische beziehung gebracht von Johansson Kuhn's zeitschr. 30, 347ff. (vgl. auch Danielsson gramm. u. etym. stud. 1, 30f., Per Persson wurzelerw, u. wurzelyar, 222, Noreen abriss d. urgerm, lautl. § 30 s. 90 und E. Zupitza d. germ. gutt. 116f.). "Allgemein wird anerkannt", sagt Johansson, unter hinweis auch auf gr. zoióc, "dass der hirsch diesen namen der wortsippe, die horn bedeutet, verdankt, und eine derartige benennung ist nicht unpassend für den widder als den vorzugsweise gehörnten". Das griechische adjektiv in der verbindung zegáστην έλαφον Soph. El. 568 ist als substantiv περάστης 'der widder' Eurip. Cvcl. 52.; und zepaóg verwendet Homer, wie er es in der Ilias nur als beiwort des hirsches, Elagos, gebraucht (s. oben s. 296), so in der Odyssee einmal für das männliche lamm, den jungen widder, in agreg aquo zeομοί δ 85 (vgl. Ebeling lex. Homer. 1, 764°f.).

Das lamm = got. lamb, worin indog. *l-on-bho- 'kleines horntier' stecken würde, war als deminutiv zu indog. *el-en-entsprungen, insofern dieses den sinn von 'widder' hatte: dagegen *el-n-bho-s, eine bezüglich der verteilung der über die mehrsilbige basis variierend sich erstreckenden silbenablautstufen verschiedene phase der nämlichen alten deminutivbildung, hatte sich in der bedeutung 'hirschlein, hirschkalb' festgesetzt. Das von letzterem abstammende gr. *\(\ella\tau-a-q\oldsymbol{o}\)-gebat dann schliesslich, wie es bei verkleinerungswörtern ja

unzählige male vorkommt, den deminuierenden sinn abgestreift, um, an die stelle des stammwortes *el-en- tretend, schlechthin zur gattungsbezeichnung zu werden und dem $\ell\lambda\lambda\delta$ - ς 'junger hirsch, hirschkalb', das ieh auf * $\ell\lambda$ -r- $i\delta$ - ς , nicht in der üblichen weise auf * $\ell\lambda$ -r- δ - ς , zurückführen möchte, seine frühere rolle zu überlassen. Ebenso ist aber auch lamb auf einzelnen der altgermanischen dialektgebiete von der deminutivbedeutung abgekommen und bezeichnet "im gotischen und gotländischen, wie das entlehnte wort im finnischen [lammas], 'schaf'" (Bugge Paul-Braune's beitr. 13, 316).

Das alte tiernamensuffix -bho-, womit gr. ɛ̃\lambda-\alpha a-go-c, for-go-c, aind. rsa-bhá-s, vrsa-bhá-s, garda-bhá-s, mir. nir, earb 'rehbock' aus *er-bho-s = schwed, jürf, norw, dial. ere jarr jerf 'gulo borealis' u. ähnl. mehr gebildet sind, ist in neuerer zeit öfters sprachwissenschaftlich behandelt worden, worüber man Prellwitz Bezzenberger's beitr. 22, 89 ff. 98 ff. und Brugmann Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 23, 1, 197 § 211 sowie die von beiden gelehrten zitierte litteratur vergleiche, dazu dann noch Bugge Paul-Braune's beitr. 13, 315f. 21, 423 und die indog. forsch. anz. 8, 310 erwähnte abhandlung Baudouin de Courtenay's, ferner Uhlenbeck kurzgef, etym, wörterb, d. altind, spr. 44 s. v. karabhás, ganz neuerdings auch Solmsen unters. z. griech. laut- u. verslehre 198ff. 235. Die funktion, deminutiva zu bilden, hebt an dem suffixe als eine zum teil ihm zukommende auch Bugge hervor. Diese funktion tritt allerdings im allgemeinen nicht mehr klar zu tage, bricht aber hier und da noch hindurch, so wenn aind. kara-bhá-s zwar 'kamel', jedoch auch 'junges kamel' und 'junger elefant' bedeutet, die l-form kala-bhii-s aber vorzugsweise das 'elefantenkalb' und 'junges kamel' (Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 2, 110.

154f., vgl. auch Prellwitz a. a. o. 99), vielleicht ursprünglich nur 'tierjunges' (s. oben s. 278), wenn ferner gr. Eou-go-c masc. fem. ausschliesslich so viel als 'junger bock, böckchen' und 'iunge ziege' ist und insofern klärlich im deminutionsverhältnis zu lat. ari-ēs 'widder', umbr. eri-etu 'arietem', formal auch zu lit, era-s 'lamm' steht. Haben Baudouin de Courtenay und Prellwitz recht, den ursprung des -bho-suffixes in alter nominalkomposition mit einem schlussgliede, welches "gestalt" oder "schein, aussehen" bedeutet habe, zu suchen, so dass z. b., wie Prellwitz will, "vorgriechisches *élen-bhó-s" zu übersetzen sei "das aussehen eines hirsches habend', 'von der art der hirsche'" (Bezzenberger's beitr. 22, 100), so erkennt man leicht, dass der fall, in dieser weise ein tierisches wesen mit der vorstellung eines andern zu apperzipieren, für die sprechenden besonders und am öftersten gegeben sein musste, wenn es sich um das tierjunge und seine benamung mit hilfe des vorhandenen namens des erwachsenen tieres handelte.

In dem für got. lamb erschlossenen urgebilde *l-on-bho-kleines hornvieh' steht die gestaltung der stammsuffixsilbe des der ableitung zu grunde liegenden -en-themas mit der o-hochstufenform -on- nicht vereinzelt oder beispiellos da. Ein analogon ist zunächst armen. un-k-n 'ohr', indem dieses als reflex eines indog. *us-on-ko-m 'öhrchen' dem *ous-n-ko- in gr. φz-iδ-ες 'ohrgehänge', was die silbenablautsverhältnisse, den wechsel der kombinationen schwundstufe plus hochstufe und hochstufe plus sehwundstufe in den beiden ersten wortsilben, betrifft, ganz entsprechend zur seite tritt, wie sieh *l-on-bho- in dem germanischen worte lamm zu *el-n-bho- in gr. ελ-α-η ο-ς stellt; sowie auch der von uns mit unkn: ψzίδες verglichene fall des nebeneinanders von russ. poln. suka 'hündin' aus indog. *pk-όμ-ka oder *pk-όμ-ka einer-

und aind. paś-u-ku-, avest. pas-u-ku- anderseits ein ähnlicher ist (vgl. oben s. 263).

Bei den tiernamenbildungen mit -bho- zeigt sich -ou-bho-. wie in unserm lamm, so doch wol auch in lat. palum-bu-s nebst nalum-bes und in lat. colum-bu-s, colum-ba, deren morphologische auffassung ich im wesentlichen mit Froehde Bezzenberger's beitr. 8, 167, von Planta gramm. d. osk.umbr. dial. 1, 188. 2, 45 und Prellwitz Bezzenberger's beitr. 22, 98 f. teile. Nur kann ich von Planta eben darin nicht beistimmen, dass er a. a. o. 1, 188 anm. 4 in dem lat. -um-bovon palum-bu-s indog. "-un- (tiefst. zu -uen-) +suff. -bho-" suchen zu müssen glaubt, denn hier wäre, wofern zur annahme einer bildung mit -uen- bei palum-bu-s und colum-ba überhaupt ein ausreichender grund vorläge, die tiefstufe dieser suffixform vielmehr als -un- = lat. -ven- in vorkonsonantischer stellung zu erwarten, vgl. aind. śvá-bhis, yúva-bhis instr. plur. und avest. spu-ka- adj. 'hundeartig', med. σπά-za 'hund, hündin', aind. yuvu-śú-s = lat. juven-cu-s zu den stämmen indog. *kuen-, *iuuen-, dazu verf. L. von Patrubány's sprachwiss. abhandl. 2, 82 und oben s. 199. 219.

Die flexion von lamm war im urgermanischen unverkennbar eine zwiefache. Einmal die eines neutralen o-stammes, dies nach got. lamb, plur. lamba in übereinstimmung mit aisl. lamb, plur. lomb, asächs. lamb, plur. lamb Hel. 1875, ahd. lamb. plur. gen. lampo Pa. gl. K. Es besteht für mich kein zweifel, dass das nur die fortsetzung ererbter indogermanischer o-deklination gewesen sein kann. Auch das neutrale geschlecht bei *l-on-bho-m = got. lamb dürfen wir für etwas ursprüngliches halten, trotz gr. ¿h-a-qo-ç und der durchgängigen geschlechtigen wortnatur aller tiernamen auf gr. -qo-ç und aind. -bhu-s, auch des lat. palum-bu-s und colum-bu-s. Bei deminutiven nominalbildungen war das neutrum seit der urzeit

unseres sprachstamms vertreten, sei es im vorzug vor dem genus maskuliner oder femininer grundwörter oder auch zur seite dieses, und das germanische folgt altem brauche in der pflege der sächlichen auffassung der verkleinerungsbegriffe, wie ich L. von Patrubány's sprachwiss. abhandl. 2, 98 ff. gezeigt zu haben glaube.

Daneben bestand im altgermanischen, jedoch meines erachtens nur fakultativ, die flexion des lamm als eines neutrums mit -os, -es-, wie man auf grund der pluralbildung von ahd. lembir und ags. lombru, ferner der finnischen lehnwortform lammas, des ags. lombor nom.-acc. sing. und des ags. north. lemb nom.-acc. sing. = lammi lex Sal. aus germ. *lambiz und noch anderer erscheinungen wegen annimmt; vgl. Thomsen üb. d. einfluss d. germ. spr. auf d. finn.-lapp. 90. 148, Paul Paul-Braune's beitr. 4, 415ff., Sievers angelsächs. gramm.3 § 128, 1 s. 61. § 133b. s. 64. § 182 s. 89. § 285 anm. 1 s. 153. § 290 mit anm. 1 s. 154f., Kluge nomin. stammbildungslehre d. altgerm. dial. 2 § 84 s. 42. Paul's grundriss d. germ. philol. 12, 460 § 229, Braune althochd. gramm. 2 § 197 s. 157, Brugmann grundriss 2 § 132 s. 395. § 226 a. s. 563, Joh. Sehmidt d. pluralbild. d. indog. neutra 149ff., Noreen abriss d. urgerm. lautl. § 13, 4 s. 52. § 21, 3 s. 65, Streitberg urgerm. gramm. § 181 s. 260, Wilmanns deutsche gramm. 22 § 253, 1 s. 328, Mikkola Bezzenberger's beitr. 21, 220, Palander d. althochd. tiernamen 1, 130f. und Bethge laut- und formenl. d. altgerm. dial. \$ 308 s. 530.

Die gruppe der ebenso wie *lamm* als neutra auf -os abgewandelten substantiva, also z. b. noch ahd. *kalb*, (*h*)*rind*, *huon* und *ci*, war im altgermanischen nur klein, und doch war selbst ihr winziger bestand ein durch analogiewirkung gewachsener, ganz ursprünglich also von noch geringerem um-

fange. Auch unser lumm hat von hause aus, wie wir sehen, dieser flexionsweise fern gestanden. Ein fall der sekundären anfügung des neutralsuffixes -os. -es- an eine wortbildung mit -bho- ist das griechische neutrum &dagog 'basis, auf der etwas aufsitzt, grundlage, boden', keine tiernamenbezeichnung also, und bei ihm liegt der grund der überführung der o- in die es-flexion nahe zur hand, indem es klärlich "wol nach &dog n. in die analogie der es-stämme übergeleitet" ist, wie Brugmann grundriss 2 § 78 s. 204 lehrt. Ähnlich muss auch germ. *l-am-ha-n = got. lamb einen individuellen anlass, zum -es-neutrum zu werden, gehabt haben.

Es konnte unter umständen genügen, dass in jener tiernamengruppe des germanischen, lamm, kalb, rind, huhn, eine einzige bildung vorhanden war, welche von indogermanischer zeit her als neutrum auf -os bestand, um die andern in die bahnen ihrer es-flexion nachzuziehen: voraussetzung musste nur sein, dass das eine musterbeispiel ein besonders häufig gebrauchtes wort war und sich vielleicht noch in anderer weise als vorbild für die übrigen empfahl. Wahrscheinlich war ahd. kalb mit dem plur. kalbir, oberd. chalbir, auch sogar mit dem dat. sing. chalbire Rb. (vgl. Kögel üb. d. keron. gloss. 147, Braune althochd. gramm. 2 § 197 anm. 1 s. 157, Palander d. althochd. tiernamen 1, 147, F. Hartmann laut- und flexionsl. d. altgerm. dial. § 447, 1 s. 730), ags, cealf mit plur, cealfru, north, calf und umgelautet celf aus germ. *kalbiz jener eine musterfall. Auf irgend einem wege wird doch dies mit gr. 302002 neutr. 'leibesfrucht', 'kind, junges' historischen zusammenhang haben, so viele lautliche schwierigkeiten, die auf vermischung verschiedener synonymwurzeln hindeuten, hier auch noch bestehen mögen: vgl. E. Zupitza d. germ. gutt. 77f. und Uhlenbeck kurzgef. etym, wörterb, d. got. spr. 2 92 bf. kurzgef. etym, wörterb, d.

altind. spr. 75^b. 1) Das wort *kalb* war dann um so geeigneter, tonangebend für die flexion anderer das tierjunge oder überhaupt kleinere tiere bezeichnender nomina zu werden, als es eben ursprünglich das wort für das tierjunge im allgemeinen war, das erst durch spätere begriffsverengung auf germanischem boden sich im sinne des jungen von der kuh festsetzte.

¹⁾ Zupitza a. a. o. unterscheidet drei auseinander zu haltende wurzelformen: 1. indog. *gelbh- in gr. δελφύ-s, δέλφαξ, δολφό-s; 2. *gerebh- in abulg. žribe n. 'pullus' und gr. Boigos (und in den wahrscheinlich gar nicht wurzelverwandten aisl, krof, krufia, aschwed, krüfte 'kropf', aisl, kroppr, ags. cropp, and. kropf, vgl. Kluge etvm. wörterb. d. deutsch. spr.6 225a unter kropf); 3. *gelbh- in gall.-lat. galba 'schmeerbauch' und ahd. kilbur, chilburra 'mutterlamm', ags. cilfor-lomb, got. kalbo und aisl. kálfr, ags. cealf, ahd. kalb. Andere forscher dagegen wollten das germ. kelo-, das hier erscheint, als an stelle eines lautgesetzlichen *qelb- stehend und durch die analogie der wurzelverwandten formen mit kalb- aus *qolb- eingetreten erklären, nämlich H. Möller zeitschr. f. deutsche philol. 25, 392 anm. 2, Meillet mém. de la soc. de linguist. 5, 279, Solmsen Kuhn's zeitschr. 34, 541. journal of Germanic philol. 1, 388f. und Brugmann grundriss 12 § 680 s. 613. Aber es handelt sich in diesem falle nicht bloss um die erklärung der schwierigkeiten, welche der anlautende guttural macht, sondern zugleich um gewinnung einer ratio für den wechsel der liquidae l und r. Daher möchte ich mich im prinzip der anschauungsweise doch lieber auf den standpunkt Zupitza's stellen. Berücksichtigt man aber auch das armen, kor-iun 'das innge von tieren', gen, korean (vgl. darüber Hübschmann armen, gramm, 1, 461 und verf. L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 61), so kann man auf den gedanken kommen, es sei mit einer zweiheit bedeutungsverwandter wurzeln, nämlich etwa einem *ger- in armen, kor-iun und einem *qelebh- "mit mittlerem guttural im anlaut" (Uhlenbeck) in gall.-lat. galba und ahd. kilbur, kalb, got. kalbo, durchzukommen. Durch kontaminationsvorgänge entsprangen dazu: ein *qcl- in got. kil-þei 'mutterleib', in-kilpo f. 'schwanger' und ags. cild n. 'kind', aschwed. kolder 'junge brut', ein *qel- in gr. δέλτα neutr. plur. 'cunni' Aristoph. Lysistr. 151; ein *qclebh- in gr. deligé-s, déligas, doig d-s; ein *qcrebhin gr. 306qos. Mehrdeutig wären: abulg, žrčbe, insofern es auf *ger(e)bhzusammen mit dem gr. 306qos, aber auch auf einer weiterhin ebenfalls aufstellbaren kontaminationsform *ger(e)bh- beruhen könnte; aind. jar-tú-s m. 'vulva' und jathara-m n. 'bauch', in denen *qer-, wie in armen.

Unser germ. *lamba-n = got. aisl. lamb wurde also sporadisch nach dem ihm sicher häufig zur seite genannten *kalbaz in *lambaz = finn. lammas umgestaltet, und wie neben dem *kalbaz auch ein *kalbiz = ags. north. celf mit übertragung der -es-form aus den obliquen kasus in den nom.acc. sing. aufgekommen war, so wurde demgemäss in der folge auch ein *lambiz = ags. north. lemb, afränk. lammi lex. Sal. ermöglicht. Dass für lamm gelegentlich auch ein

kor-iun, sowie *gel- in gemeinschaft mit gr. δελ-τα, sowie drittens gelin übereinstimmung mit got. kil-bei, sowie viertens auch ein ger- stecken könnte; endlich aind. garbha-s m. 'mutterleib, schoss', 'leibesfrucht, kind, junges' und avest, garb-us n. 'junges tier', die von *gel(e)bh-, wie galllat, galba, ags, cilfor-lamb und got, kalbō, oder von einem der mischungsprodukte *qel(e)bh-, *qer(e)bh- und *qer(e)bh- herstammen möchten. Da für armen. kor-iun übrigens gleich gut, wie das angenommene indog. *ver-, auch ein grundsprachliches *ger- die wurzelform gewesen sein mag, so wäre möglicher weise auch von der doppelheit *qer- und *qelebhauszugehen, und dann hätten die gr. δελφύ-s, δέλφαξ, δολφό-s eine ursprünglichere wurzelgestaltung, als nach obiger darstellung gall.-lat. galba und ahd. kilbur, got. kalbo. Man meint aber gründe zu der annahme zu haben, dass in aind. jathára-m, jartú-s und got. kilþei alter pala tal indog. ŋ- der anlaut gewesen sei Jak. Wackernagel altind. gramm. 1 § 137 b. s. 160, Hirt Bezzenberger's beitr. 24, 241). Auch damit liesse sich für unsere frage der wurzelverquickungen rechnen: die eine der beiden wurzeln könnte dann *gel-, die andere labiovelar anlautendes *gerebhgewesen sein; das alsdann für armen, kor-iun zu fordernde *qer- wäre die eine der hysterogen entsprungenen wurzelgestalten gewesen, während im griechischen emerseits $\delta \hat{\epsilon} \lambda \tau \alpha$ sein urgriechisches α^{u} = indog, q- durch den einfluss des 30égos und seiner sippe bezogen haben müsste, anderseits aber hier ein *δερφύ-s darum nicht erschiene, weil es nach δέλτα - oder vielleicht auch schon das ältere *gueogés nach dem früheren *γέλτα — den liquidenwechsel vorgenommen hätte. Beachtenswert ist jedenfalls, dass es dem griechischen sowol wie auch dem germanischen gelungen ist, eine art einheitlichkeit der lautform zu erzielen, jenem, indem es den von der einen wurzel dargebotenen labiovelar q- durchführte, diesem, indem es den palatalen anlaut \hat{q} - oder eventuell das rein velare q-, welches die andere der beiden wurzeln von hause aus hatte, und zugleich die l-gestalt überall herrschend werden liess.

rücktritt zur o-flexion auf gebieten des westgermanischen, wo die pluralbildung nach dem es-paradigma bereits üblich geworden war, vorkommen mochte, und entsprechend für kalb die neuentwicklung pluralischer o-deklination, soll nicht verkannt werden; spätags. lomb lamb plur. neben älterem lombru lambru (Sievers angelsächs, gramm, 3 § 290 anm. 1 s. 155. Dieter laut- u. flexionsl. d. altgerm. dial. § 405, 1 s. 676). spätahd, und mhd. lamp plur, neben lember = ahd. lembir im Tatian und bei Otfrid und sodann mhd. kalp plur, neben kelber = ahd. kelbir (Palander d. althochd. tiernamen 1, 130 f. 146) bringt man gewiss am wahrscheinlichsten unter diesen gesichtspunkt der wieder- oder bezw. bei kalb der neuerstehung von o-deklination. Also wären das lamn als acc. plur. bei Notker — bei demselben aber daneben lember nom, plur. - und anderseits der gen, plur, lampo der sehr alten Hrabanisch-Keronischen glossen, obwol die beiden formen bestandteile eines und desselben pluralparadigmas zu sein scheinen, doch sprachgeschichtlich zu trennen und verschieden zu würdigen.

"Stamm lamba-, daneben stamm lambas-" lehrt auch Bugge Paul-Braune's beitr. 13, 316 zur unterstützung seiner richtigen ansicht, dass lamm eine tiernamenbildung mit -bhosei. Es ist wol zu beachten, dass im althochdeutschen, wo uns diese doppelstämmigkeit von lamb noch klar entgegentritt, bei kalb von einer solchen nicht die rede ist: der plural erscheint hier auch in den ältesten quellen nur in der form kelbir, oberd. chalbir, bair. chalpir in den sehr alten gloss. Cassell. "Schon in den ältesten quellen begegnet der plurtypus lamb neben lambir", heisst es bei Palander d. althochd. tiernamen 1, 130, während derselbe gelehrte s. 146 bei kalb den "pluraltypus -ir, welcher im ahd. ausschliesslich herrscht," hervorzuheben hat. Aber Palander zieht aus der

tatsache dieses verhältnisses nicht die notwendig sich aufdrängende konsequenz, dass eben "das zu grunde liegende neutrum *lamb-az ... *lamb-iz" in dieser form trotz allem, was dafür zu sprechen scheint, nicht für die allerfrüheste urzeit des germanischen gelten kann.

Noch bei einigen andern einsilbigen tiernamen sehen wir, wie wenigstens in der einzeldialektischen sprachentwicklung des althochdeutschen, aber in dieser doch zum teil sehr frühzeitig, der neutrale flexionstypus auf -az, -iz- oder, anders ausgedrückt, die neutrale pluralbildung mit ahd. -ir sich analogisch ausbreitet. Die alten Kasseler glossen des S. jahrh. haben auch das merkwürdige swinir, während sonst allgemein der plural ahd. swin herrscht und niemand daran denkt, dass dies nomen jemals etwas anderes als ein o-stamm germ. *swinagewesen sein könne; vgl. über das "auffällige" swinir Braune althochd. gramm. 2 § 197 s. 157, Palander a. a. o. 154 und F. Hartmann laut- und flexionsl. des altgerm. dial. § 447, 2 s. 730. In anderen fällen hat die angliederung an die neutrale -iz-gruppe sogar zugleich einen genuswechsel eines alten o-stämmigen maskulins zum neutrum herbeizuführen vermocht. Gegenüber aisl. huelp-r 'catulus', aschwed. huwlper hualper und ags. asächs. hwelp, die sämtlich masc. sind, steht ahd. und mhd. welf als masc, und daneben häufiger neutr., dieses in der pluralbildung ahd. welfir, spätahd, und mhd. welfer, aber jenes in uuëlfa nom. plur. bei Otfrid und im Tatian; nur mnd. welp wolp und mnl. nnl. welp sind ebenfalls neutrum. Angesichts der genusverschiedenheit von ahd. farah farh neutr. 'schwein, ferkel', plur. ferihir, oberd. farhir. mhd. varch, plur. verher und auf der andern seite ags. fearh masc. wird das maskulin und der o-stamm aussergermanisch durch gr. πόρχο-ς, lat. porcu-s. air. orc und lit. parsza-s unterstützt (vgl. verf. L. von Patrubány's sprachwiss, abhandl. 2, 99).

Freilich kann die annahme des neutralen geschlechts auch sehr wol das prius gewesen sein und die pluralflexion auf -ir erst nach sich gezogen haben : im bruchstück 2 der lex Salica (Müllenhoff-Scherer denkm. 2 nr. 65 = Braune althochd. lesebuch³ nr. 14 s. 38) ist farah bereits neutrum, nach súgunti furah als acc. sing. 2, 1, farah forstilit daz 2, 4, farah jarigaz 2, 7, aber der dat. plur. hat hier noch die alte o-form farahum 2, 6, was man wol so erklären mag, dass dies wort ebenso stark oder stärker von dem ihm begrifflich nächst verwandten o-stämmigen neutrum swin, wie von der gruppe kalb, (h)rind, huon, angezogen werden konnte. Man vergleiche Braune althochd. gramm. 2 § 197 s. 157, Palander a. a. o. 17f. 160f. und F. Hartmann a. a. o. § 447, 1 s. 729. 730 über die flexionsverhältnisse von ahd. farh und welf. Es erscheint doch wol äusserst bedenklich, wenn Palander lediglich auf grund der pluralbildung ahd. welfir und farhir. ebenso Kluge nomin, stammbildungslehre d. altgerm, dial.2 § 84 s. 42 in betreff des farh, die stämme germ. *hvelpa- und *farya- auf ältere neutrale -es-stämme zurückführt; und es ist ein irrtum bei Braune a. a. o., dass er in übersehung jenes alten farahum auch farh in die reihe der neutra stellt, die "nur -ir zeigen".

Wie nun aber bei ahd. swinir und selbst mit genuswandel bei wölfir und farhir sicher der -iz- flexionstypus einzeldialektisch produktiv geworden ist, so konnte dasselbe hie und da auch schon vor dem sonderleben der germanischen einzelmundarten geschehen. Das eben nehme ich für die auf mehreren gebieten wahrnelmbare, aber nicht ohne zurücklassung zahlreicher spuren des älteren o-flexions-zustandes vor sich gegangene entwicklung von *lamba-n zu *lambaz, *lambiz an. Hier war wol der anschluss an das vorbild von *kalbaz, *kalbiz darum ein viel frühzeitiger und allgemeiner erfolgender, weil kaum eine andere tierjungenbezeichnung für das sprachbewusstsein dem kalb begrifflich so nahe stand wie eben lamm; beides sind die ausdrücke für das junge der zwei hauptarten des herden- und nutzviehs, der schafe und der rinder.

Alle bisher betrachteten auf der basis des alten *el-'horn' entsprungenen benennungen gehörnter tiere waren entwicklungen aus dem mit individualisierendem n-suffix geformten stamme *el-en-. Es waren aber aus demselben *el- auch mit noch andern sekundärsuffixen nomina abgeleitet, die das horntier und verschiedene arten desselben bezeichneten.

Weniger gewicht lege ich auf άλίη κάπρος. Μακεδόνες Hesych, Fick hat Kuhn's zeitschr. 22, 199, unter zustimmung Vaniček's griech.-lat. etym. wörterb. 798, in dieser glosse für κάπρος vielmehr κόπρος herzustellen vorgeschlagen. Lässt man die überlieferung unangetastet, so dürfte man mit Stokes Kuhn's beitr. S, 342. Fick's vergleich. wörterb. 24, 42 und Bezzenberger in seinen beitr. 23, 297 maked. al-in zu cymr. elain 'hirschkuh', gr. žh-a-qo-c u. s. w. doch nur unter der vielleicht nicht statthaften voraussetzung beziehen. dass mit zángos hier nicht der 'eber', der ja kein hornträger ist, gemeint sei, sondern der 'bock' nach der älteren begrifflichen geltung des wortes, die ihm gemäss dem übereinstimmenden sinne von lat. caper und aisl. hafr. ags. harfer 'bock' zuzusprechen ist. Vermutungen darüber, wie es gekommen sein könne, dass gr. κάπρος seiner ursprünglichen bedeutung 'bock, ziegenbock' entfremdet, "zum eintritte in das schweinegeschlecht veranlasst" wurde, spricht G. v. d. Gabelentz d. sprachwissenschaft2 224 aus.

Sehr in betracht kommt hier aber der name der gattung Alces unter den Cerviden. Zwischen unserm elch und dem dafür bekanntlich zufolge von entlehnung eingetretenen elen.

elend, elen-tier, dieser nach dem verschwinden des elehs vom deutsehen boden uns in der mhd. periode unter der form mnd. frühnhd. elen elend = mnl. elen elant neu zugekommenen und auf lit. elni-s oder auch auf das slavische jelent zurückgehenden namensform, besteht wurzelverwandtschaft, wie auch schon von andern behauptet worden ist. Wir vermögen nun diesen wurzelhaften zusammenhang auf festere füsse zu stellen.

Über aind. f-s-ya-s m. 'antilopenbock' und russ. losi, gr. číhzn, lat. alcēs plur., aisl. elg-r, ags. eolh. ahd. ëlah und *ëlaho* 'elch' - die darauf bezügliche neuere etymologische litteratur verzeichnet E. Zupitza d. germ. gutt. 188 — urteilt man mit recht, dass sie von armen. etn., abulg. jeleni, lit. élnis, gr. éllióg und élagog, cymr. clain "nur im suffix verschieden" sind. So Uhlenbeck kurzgef, etym, wörterb, d. altind. spr. 35^a. 35^b und Lidén stud. z. altind. u. vergleich. sprachgesch. 68 (s. oben s. 294); ähnlich Johansson Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 2, 53 und R. Much zeitschr. f. deutsch, altert, 39, 25 f., die "einer basis el-k-, l-k-" eine in lit, elnis u. s. w. erscheinende "einfachere wurzel el- ohne k" gegenüberstellen. Nach Tomaschek sitzungsber. d. kais. akad, d. wiss, philos, hist, cl. Wien, 1880 bd. 96 s. 767 und Uhlenbeck a. a. o. 35° soll auch pämird. rus 'wildes bergschaf' sich an aind. rśa-s, rśya-s, russ. losi u. s. w. anschliessen, aber diese kombination mag nur unter der voraussetzung haltbar erscheinen, dass jenes pāmird. rus lehnwort aus dem indischen sei, wo ja allerdings r später zu ri und ru wird, während im iranischen solcher lautwandel nicht vorkommt (nach Bartholomae, brieflich, 29. märz 1901).

Es ist nun aind. \dot{r} - $\dot{s}a$ -s 'antilopenbock', die einmal im atharvaveda 4, 4, 7 für das häufigere \dot{r} - \dot{s} -ya-s erscheinende und dieser - \dot{r} -a-ableitung offenbar zu grunde liegende form, auf ein

indog *\(\frac{1}{2}\hat{k\decta}\)-s adj. 'gehörnt' zurückgeführt genau eine solche wortbildung aus unserm *el- 'horn', wie aind, roma-sú-s lomu-sá-s adj. 'haarig, stark behaart' von róman-lóman- neutr. 'kopfhaar' herkommt (vgl. Brugmann grundriss 2 & S3 s. 237 und verf. Bezzenberger's beitr. 24, 155 f.). Von den germanischen formen stehen ags. eolh und ahd. ëlah, spätahd. mhd. elch dem aind. r-sa-s am nächsten, insofern als iene ein grundsprachliches *cl-ko-s repräsentieren, die mit ihrem ablaut besser als das sanskritwort zu der beiderseits bestehenden wurzelbetonung, ferner auch zu der rolle der substantivierung des ursprünglichen adjektivs nach verf. Bezzenberger's beitr. 24, 195 ann. und oben s. 107. 127. 260 genauer stimmende wortform. In ahd. "Tho Elaho zeigt sich die stammerweiterung durch übertritt des o-stammes zur n-deklination, wie so oft im altgermanischen und namentlich bei bezeichnungen männlicher lebender wesen. Über die ahd, formen des wortes elch handelt eingehender Palander d. althochd, tiernamen 1, 102 f.

Aber verschieden geartet in wurzelablaut und stammbildung ist das aisl. elg-r aus germ. *alz-i-z = indog. *ol-k-i-s; vgl. Nore en abriss d. urgerm. lautl. § 38. 3 s. 131, R. Much zeitschr. f. deutsch. altert. 39, 26 und Palander a. a. o. 102. Wegen ihres a-vokalismus muss in aisl. elg-r die form gesehen werden, die derjenigen zunächst stand, unter welcher Caesar bell. Gall. 6, 27 die alcēs bei den Germanen kennen lernte; dasselbe alcēs haben dann auch Plinius und noch spätere römische schriftsteller. Auch das ähzn des Pausanias 5. 12, 1. 9, 21, 3 lässt man mit fug und recht dem germanischen norden entstammen. Vgl. Diefenbach orig. Europ. 222 f., O. Schade altdeutsch. wörterb. 2 1316, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 15, R. Much a. a. o. und Palander a. a. o.; vornehmlich wird von Much die inanspruchnahme des wortes alcēs für das keltische durch Holder alt-celt.

sprachschatz 87f. und Stokes Fick's vergleich. wörterb. 2¹, 2¹ als ungerechtfertigt zurückgewiesen. Vielleicht hat Much auch mit der bemerkung nicht unrecht, dass durch $ale\bar{e}s$ nicht unmittelbar auf das germ. *algi-z = aisl. elg-r, sondern genauer auf ein damit im grammatischen wechsel stehendes germ. *alzi-z hingewiesen werde und dass in diesem sinne auch das achlin der überlieferung bei Plin. nat. hist. 8, 39 als ein misverständnis für *alchin aufzufassen sei.

Unter den slavischen formen russ. lost 'elen' und slov. čech. los, osorb. tos, apoln. toś besteht das verhältnis, dass nur die russische echt und an ihrem orte einheimisch ist, die andern alle aus dem russischen stammen, nach Miklosich etym. wörterb. d. slav. spr. 174b (ebenso Leskien brieflich, 3. januar 1901). Das erkannte Joh. Schmidt z. gesch. d. indog. vocal. 2, 146 noch nicht; verhält es sich aber so, dann ist die herleitung des russ. lost aus urslav. *olst einfach und unbedenklich, auch in den westslavischen dialekten übrigens konnten aus solcher grundform historische mit lo- anlautende wortgebilde entstehen, im slovenischen freilich wäre dafür ein *las zu erwarten (vgl. Joh. Schmidt a. a. o. 144ff., Tore Torbiörnsson Bezzenberger's beitr. 20, 125. 128, Zubatý indog. forsch. anz. 4, 60 und Brugmann grundriss 12 § 496 s. 450).

Für russ. losi aus urslav. *olsi und aisl. elg-r aus urgerm. *alzi-z nebst lat.-germ. aleīs, wenn dahinter nach Much germ. *álzi-z zu suchen ist, würden wir somit als gemeinsame basis mit wechselndem accent indog. *ol-k-i- und *ól-k-i- ermitteln. Diese hätte unser *el- 'horn' in der o-hochstufig ablautenden wurzelnuance. Die stammbildung durch -i- dürfte wol in genetischem zusammenhang stehen mit der durch -io- in aind. r-ś-ya-s, d. h. wir werden -i- für die in den endungen des nom. und acc. sing. -i-s und -i-m heimatberechtigte tief-

stufenform des -io- suffixes nach der theorie Streitberg's Paul-Braune's beitr. 14, 166 ff. auch hier halten dürfen; -id. i. -ei- deklination, die auf der basis eines derartigen ursprünglich mit -io- ablautenden -i- entwickelt war, vermutet schon Brugmann grundriss 2 § 194 anm. 2 s. 532 für solche durch nominalkomposition entstandenen wortgebilde wie aind. sárath-i-s' wagenlenker', avest. mazdayasn-i-s' mazdayasniseh'. lat. decem-jug-i-s. Man kann dahin meines erachtens auch fälle wie aind. vrsn-i-s vrsn-i-s 'männlich, stark, kräftig' vrsn-i-s m. 'widder' avest, varšn-i-š m. 'widder' (vgl. hierzu Brugmann a. a. o. 2 § 94 anm. s. 268), ferner gr. λάτο-ι-ς 'lohnarbeiter, diener' Theogn. Soph. Eurip. rechnen, wenn man diese nämlich ihrer herkunft nach als varianten der adjektivformen aind. vŕsn-yu-s 'männlich, mannhaft, stark, kräftig' zu vrsan- 'männlich, mann, männchen', harg-10-5 'den dienstlohn betreffend' Pind. zu λάτρο-ν 'sold, lohn' betrachtet. Vgl. auch oben s. 284 über *el-i- und *el-io- 'hornhaut, schwiele' in ags. ile, afries. ili ile, mnd. nnd. ele.

3. WAL, φάλλαινα.

Nach Benfey griech. wurzellex. 2, 293, Froehde Bezzenberger's beitr. 21, 330 und Solmsen Kuhn's zeitschr. 34, 540 f. soll mit den germanischen bezeichnungen des walfisches und welses, aisl. hual-r m. 'walfisch', ags. hwæl m. 'walfisch' und 'walross', ahd. mhd. nhd. wal 'walfisch', ahd. walira welira f., mhd. walre f. m. dass. und spätmhd. nhd. wels. aus dem griechischen das homer. ep. πέλωφ n. 'ungeheuer, ungetüm', indem dies nach äolischer lautentwicklung ein urgriech. *qέλωφ vertrete, zu vergleichen sein. Ich kann das nicht für überzeugend halten. Die begriffe 'walfisch' und 'ungeheuer' fügen sich nicht so zwingend zu einander, Osthoff, Etymologische Parerga. I.

dass der gedanke, unser wal oder wels könne auch von etwas ganz anderm seinen namen haben, ohne weiteres zum stillschweigen käme.

Aber auch ein lautliches bedenken waltet gegen die zusammenstellung von wal und πέλωο ob. Solmsen, der hauptvertreter dieser etymologie, verfehlt nicht es hervorzuheben, indem er zur lautgestalt des germ. *lvala- oder *lvalis- *lvaliz- bemerkt a. a. o. 541: "Einige schwierigkeit macht die bewahrung des μ nach dem guttural vor einem a, das idg. ŏ vertreten würde (vgl. Noreen urgerm. lautl. s. 142 ff.)." Diese schwierigkeit beseitigt aber Solmsen nicht in einleuchtender weise, denn die existenz "einer nebenform mit hellem vokal", deren einfluss er annehmen möchte, um das germ. hv- zu rechtfertigen, ist nicht wahrscheinlich zu machen; die von Kluge angesetzten formen "mhd. wâlre, ahd. wälra", die allein in dieser richtung aushelfen könnten, erweist ja eben Solmsen selbst mit zweifellosem erfolg unter berufung auf Sievers als unrichtig. Die regel von dem

¹⁾ Solmsen's im jahre 1897 veröffentlichte polemik richtete sich gegen den artikel walfisch in der fünften auflage des Klugeschen etym. wörterb.; die mittlerweile 1899 erschienene "seehste verbesserte und vermehrte auflage" wiederholt aber einfach s. 413a den alten fehler "mhd. wâlre ahd. wâlira". Es ist schade, dass Kluge von so vielem, was ihm als falsch oder unhaltbar nachgewiesen wird, sowie auch von manchem neuen etymologischen funde bei neuauflagen seines buches keine notiz nimmt und dass somit das um die sprachwissenschaft so wol verdiente werk in seiner letzten gestalt sich nicht auf der höhe heutiger etymologischer forschung hält. Dasselbe tadelnde urteil fällt neuerdings Uhlenbeck Paul-Braune-Sievers' beitr. 26, 291f., dessen kollektion Kluge'scher etymologischer unterlassungssünden sich leicht verzehn-, ja verdreissigfachen liesse. Auch ein gelegentlicher persönlicher appell an Kluge scheint bei diesem wenig wirkung zum bessern zu haben: einen solchen richtete ich Paul-Braune-Sievers' beitr. 20 (1895) s. 94 an seine adresse, ohne aber damit gehör zu finden, wie die in der sechsten "verbesserten" auflage unverändert aus der fünften wieder-

u-verlust der alten labiovelaren vor indog, δ im germanischen (vgl. ausser Noreen a. a. o. und der von ihm zitierten litteratur noch Streitberg urgerm. gramm. § 117 s. 110 f. § 122 s. 122 und Brugmann grundriss 12 \$ 674 s. 607. \$ 679 s. 611f.) hat zwar E. Zupitza d. germ. gutt. 48ff. geleugnet und damit die zustimmung Hirt's Paul-Braune-Sievers' beitr. 23, 314, Wrede's deutsche litteraturz. 1898 s. 231 und Bethge's laut- u. formenlehre d. altgern. dial. 1 § 112 anm. 1 s. 179 gefunden; aber nicht überzeugt sind durch Zupitza's einwendungen Solmsen journal of Germ. philol. 1, 387ff. (vgl. oben s. 312 anm.), Brugmann grundriss 12 s. XLVII nachtr. zu s. 607ff. und V. Henry revue crit. 1898, 1 s. 315, ebenso auch ich nicht. 1) Daher meine ich, dass germ. hal- in aisl. hual-r u. s. w. sich dagegen sträubt, auf ein mit indog, gel-, der wurzelstufe des gr. äol. πέλ-ωο, qualitativ ablautendes gol- zurückgeführt zu werden.

Meine ansicht über die herkunft des πέλωφ darzulegen, wird aufgabe einer der nachfolgenden diese serie etymologischer parerga bildenden untersuchungen sein. Hier möchte ich den schon öfters, aber bisher noch stets in erfolgloser weise unternommenen versuch, an unser wal, walfisch vielmehr den oder die namen desselben tieres im griechischen, also φάλλη und φάλλαινα, anzuschliessen, von neuem wagen,

kehrende fassung des artikels faselscherein beweist; die nichtkorrektur in diesem falle rächt sich bereits durch die wiederholung des schnitzers "lat. pario aus *pasio" bei O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 777. Vgl. auch das oben s. 190 f. über Kluge's artikel ahorn gesagte.

¹⁾ Unter den beispielen, die gegen Zupitza's ansicht sprechen, dass vor germ. $a=\operatorname{indog}$, o die labiale affektion von altem q, g gewahrt bleibe, befindet sich auch das aisl, anorw, heid f. 'bezahlung, besoldung, lohn', 'wert, preis', wenn ich Paul-Braune's beitr. 13, 451 dies richtig als reflex eines grundsprachlichen "qoi tā mit gr. τivo , $\tau ovvi$, avest, kaena 'strafe', abulg, cèna preis', lit, kaina verglichen habe.

da ich besseres glück als meine vorgänger damit zu haben hoffen darf.

Zu wal, aisl. hual-r u. s. w. gehört zunächst zweifellos das preuss. kalis 'wels' im Elbinger vokabular 569. Diese vergleichung lehren O. Schrader philol. stud. festgabe für Sievers 1 f. reallex. d. indog. altertumskunde 243, Berneker d. preuss. spr. 296, E. Zupitza d. germ. gutt. 55. Bezzenberger's beitr. 25, 103, Brugmann grundriss 12 § 675 s. 607, Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr.6 413 a (vgl. auch denselben s. 420° unter wels) und Palander d. althochd, tiernamen 1, 163. Während meistens eine zweiheit der stammformen zugelassen wird, ein -o-stamm germ. */vul-a- und ein durch wels, and, walira welira, mhd. walre und nhd. mundartl. weller, waller, waller-fisch vertretener -es-stamm *halis(z)-, vermutet Palander, dass auch das maskulin aisl. hualr, ags. hwal, and. wal auf die -es-bildung zurückgehe, indem das hier zu grunde liegende *lvalaz ehedem neutrum auf -os gewesen sei; das bleibt jedoch durchaus zweifelhaft, vielleicht geht auch hier Palander, wie bei andern tiernamen im germanischen, mit der annahme der priorität der -es-stammbildung zu weit (vgl. oben s. 314ff.). Schrader erkennt den -o-stamm germ. *hvala- an, will aber das preuss. kalis für das -es-thema in beschlag nehmen. Allein in der sprache des vokabulars ist -i-s die ganz gewöhnliche gestaltung des ausgangs des nom. sing. masc. der o-deklination, in wilki-s 'wolf', deywi-s 'gott', snaygi-s 'schnee' etc. (vgl. Pauli Kuhn-Schleicher's beitr. 7, 183ff. und Berneker d. preuss, spr. 262f.), und so ist jedenfalls die nächstliegende annahme für preuss, kali-s die, dass es der stammbildung nach sich enger an wal als an wels, waller anschliesse, also genau = germ. *lvala-z masc. sei.

Lidén zuerst brachte, Uppsalastudier tillegnade S. Bugge

91 f., mit der germanischen wortfamilie unseres wal und wels das lat. squalu-s zusammen, ferner tat dies auch Kretschmer einleit, in d. gesch. d. griech, spr. 74 f. anm. 2. Darnach eigneten es sich Zupitza und Brugmann an und kombinierten es mit der Schrader-Berneker'schen heranziehung des preuss. kalis, desgleichen so Meringer anzeiger f. deutsch. altertum 26, 198. Ich hege aber mit Schrader philol. stud. 2 und Palander a. a. o. entschiedenes misstrauen gegen die vergleichung des lateinischen wortes, Schrader's urteil, es sei die "überlieferung des wortes (bei Varro, Ovid Plinius) nach form und bedeutung so ungewiss, dass nicht viel mit demselben anzufangen ist", kann man im allgemeinen unterschreiben. Wenn squalus "nach den lexicis angeblich den meersaufisch bezeichnet," so ist es, die richtigkeit dieser auffassung vorausgesetzt, eine kleinere art seefisch gewesen; aus Plinius nat. hist. 9, 78, der hauptstelle über den squalus, geht nicht viel mehr hervor, als dass ein bestimmter, nicht platter knorpelfisch darunter verstanden war, der mit andern cartilāginea gemein hatte, dass diese gattung fleischfressend und lebendige junge gebärend nach art der Cetaceen war. Dass daraufhin der squalus in der modernen wissenschaftlichen zoologie zum gattungsnamen für die haie gestempelt worden ist, beruht also doch wol auf nicht allzu festem grunde der überlieferung. Mag es aber auch der hai oder ein haiartiger fisch gewesen sein, so würde es eben dieser bedeutung wegen immer noch näher liegen, gr. σχύλιον 'eine haifischart' zu vergleichen, mit Bersu d. gutt. u. ihre verbindung mit v im lat. 144. 161, als den squalus etymologisch zu unserem wal. wels und zu dem preuss. kalis zu stellen.

Die verknüpfung von gr. qálla, qállatra mit wal, ags. hwel, aisl. hual-r ist älteren datums; für sie traten Pott etym. forsch. 1 , 112. Kuhn's zeitschr. 26, 170 und Förste-

mann Kuhn's zeitschr. 3, 59 ein, in neuerer zeit dann auch, allerdings nur zweifelnd, Kluge Kuhn's zeitschr. 26, 89. Aber protest dagegen wurde erhoben durch Joh. Schmidt z. gesch. d. indog. vocal. 2, 347 (vgl. auch Kuhn's zeitschr. 26, 89 anm. 2) und Liden Uppsalastudier 92. Schmidt wollte seinerseits vielmehr gálln, gállaira mit lat. bēlua 'grosses, schwerfälliges tier, untier' unter einen hut bringen, diesem sollte gr. φάλλη "laut für laut" entsprechen, also "das ganze belua unseciert" in den verwandten sprachen sich wiederfinden, ausserdem sollte got. balwa- in balwa-wēsei 'bosheit', balwjan 'quälen' und manches weitere noch hinzugehören; eine zweifellose etymologische verirrung, heute keiner besonderen widerlegung mehr bedürftig. Zu dem ags. hwal aber stellte gállava nebst dem lat. ballaena auch Wharton etyma graeca 12S. etyma lat. 10, indem er jedoch nicht an urverwandtschaft, sondern an entlehnung des griechischen walfischnamens aus dem europäischen norden dachte.

Kluge a. a. o. verglich φάλλη, φάλλαινα mit wal, ags. hwal unter der voraussetzung, dass der ehemalige anlaut der wörter die aspirierte tenuis der labiovelarreihe indog. qhgewesen sei, und an diesem förderlichen gedanken ist festzuhalten. Denn auch das preuss. kalis kann sehr wol aus altem qh- entstandenes k- enthalten, da das baltische zu denjenigen sprachgebieten gehört, die die tenues aspiratae, genau entsprechend ihrer behandlung der mediae aspiratae, einfach hauchverlustig werden lassen, nach jetzt wol allgemein herrschender annahme; vgl. verf. L. v. Patrubány's sprachwiss. abhandl. 2, 51 und die dort zitierte litteratur. Ja, auch das lat. s-qualu-s könnte, wenn es etwa nicht aus andern gründen hier fern zu halten wäre, dem durch die gleichung gr. φ-germ. lv- = balt. k- geforderten ansatz der tenuis aspirata sich fügen und aus grundsprachlichem *s-qhalo-s sich deuten

lassen, da ja hinter s aller wahrscheinlichkeit nach im uritalischen die nicht aspirierte für die aspirierte tenuis eintrat, in lat. scindo, sperno, vidisti und sonst noch (Brugmann grundriss 1 ½ § 757 s. 668. § 758 s. 669. Luft Kuhn's zeitschr. 36, 146, Stolz Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 2 ¾, 2, 76, vgl. auch Noreen abriss d. urgerm. lautlehre 119f.). In gr. φάλλη, φάλλαινα aber erscheint hiernach ein ebensolches φ-, wie in φαλαιφός 'kahlköpfig, kahl', wofern man dies richtig mit Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 338 zu aind. khalati-ş 'kahlköpfig', khilú-s m. und khilú-m n. 'öde, kahles land, leere stelle' bezieht. 1)

Die form φάλλη entnimmt man aus φάλλαι, φάλλαισι bei Lykophron \$4. 394 nebst der Hesychglosse φάλ λ)αι φάλλλαιναι; es könnte natürlich auch φάλλα der nom. sing. gelautet baben. Entstanden ist wol φάλλη aus *φάλια = indog. *qhal-iū oder *ghnl-iū: und φάλλαινα ist dann von der kürzeren form paragogisch entwickelt worden, unter anwendung des von der motion der n-stämme ausgegangenen suffixkomplexes -αινα für bezeichnungen weiblicher wesen, worunter besonders auch tiernamen, wie λέχ-αινα, χάπρ-αινα, ε-αινα, die assoziativen nachbildungen bekanntlich zu der älteren schicht von λέαινα, δράχαινα, von ζύγαινα βοῦς θηλεια Hesych. zu ζούγωνερ βόες εργάται. Δάχωνες Hesych. u. dgl. mehr (vgl. Lobeck pathol. serm. Graeci proleg. 33ff., Brugmann morphol. unters. 2, 169. 197f. grundriss 2 § 56

¹⁾ So lehrt freilich Prellwitz a. a. o. erst in zweiter linie über quiuzgos. Aber sein zunächst gemachter vorschlag, dass man vielmehr engl. bald 'kahl' zu dem griechischen worte heranziehen solle. ist hinfällig, wenn engl. bald mengl. balled auf einem urgern. *baz-lō-dú-z beruht, als verwandter von nhd. ahd. asächs. bar. ags. bar. aisl. berr 'nackt, entblösst', abulg. bosŭ 'barfüssig', lit. būsa-s dass., nach Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 25 und Per Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 115.

s. 98. § 110 s. 315. § 114 s. 329. indog. forsch. 12, 1). Man beachte auch, dass v-aira, da es ausser dem landtiere 'hväne' auch einen 'meerfisch, eine schollenart' bezeichnet, und ebenso μύρ-αινα 'eine art meeral' zu μύρο-ς masc., σφύρ-αινα 'ein meerfisch, der hammerfisch' zu σφῦρα 'hammer', dann auch -ύγ-αινα im sinne von 'hammerfisch, eine haifischart' Aristot, zu ζυγό-ν, besonders aber die φώχ-αινα 'braunfisch', von φῶνο-ς m. dass. oder von φώνη f. 'robbe, seehund' abgeleitet, mit unserem qáll-aira in die gleiche begriffssphäre hineinfallen. Φάλλ-αινα zu φάλλη, wie eben φώχ-αινα zu φώνη, auch wie θέ-αινα zu θεά und wie λύκ-αινα, κάποarra zu lat. lupa, capra. Übrigens wird auch ein maskulin *φαλλων, von dem dann φάλλαινα nach altem brauche regelrecht abgeleitet gewesen wäre, gemäss dem zeugnis des lateinischen lehnwortes ballo θηρίον θαλάσσιον gloss. Labb. = Götz thes. gloss. 1, 126° (vgl. O. Weise d. griech, wörter im lat. 357, Sa alf el d tensaurus Italogr. 151) vorausgesetzt werden diirfen.

Die schreibung mit éinem λ und messung des α der ersten silbe als vokallänge, $q\tilde{\alpha}\lambda\eta$, $q\tilde{\alpha}\lambda\alpha\iota\nu\alpha$, ist durchaus verwerflich, obwol noch Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 338 auf der grundlage dieses $q\tilde{\alpha}\lambda$ - einen auch sonst noch bedenklich erscheinenden etymologischen deutungsversuch macht. In der griechischen litteratur findet sich $q\acute{\alpha}\lambda$ - $\lambda\alpha\iota\nu\alpha$ am frühesten bei Aristophanes vesp. 35. 39, und hier ist die schreibung mit $-\lambda\lambda$ - die des massgebenden codex Ravennas, im gegensatz zu den übrigen minderwertigen handschriften mit ihrem $q\acute{\alpha}\lambda\alpha\iota\nu\alpha$. Ebenso ist bei Aristoteles und Aelian durchweg $q\acute{\alpha}\lambda\lambda\alpha\iota\nu\alpha$ das besser überlieferte. Und an den beiden Lykophronstellen ist $q\acute{\alpha}\lambda\lambda\alpha\iota$, $q\acute{\alpha}\lambda\lambda\alpha\iota\sigma\iota$ die lesart der meisten und darunter der besten handschriften. In der schon erwähnten Hesychglosse $q\acute{\alpha}\lambda\alpha\iota$ $q\acute{\alpha}\lambda\alpha\iota\nu\alpha\iota$ lässt ihre

stellung hinter q'àlzr der alphabetischen ordnung entsprechend die form mit - \(\lambda\lambda\)- als die richtige ermitteln, desgleichen in der weiteren, hinter gal(l)at folgenden glosse galatra i έν τη κεφαίη θοίς, και ίγθος κητώδης. Daher wird denn auch von W. Dindorf bei Aristophanes und sonst allerwärts gall- zuversichtlich hergestellt, ebenso gallat, -aigt von Scheer im Lykophrontexte. Vgl. Hase in Stephanus' thes. 8, 614 s. v. gállarva, sowie Dindorf zu Aristophanes vesp. 35, Mor. Schmidt zu Hesych. gloss. q 113 und Passow handwörterb. 25, 2203b. 2205a. Auch spricht endlich die lateinische lehnform entschieden zu gunsten der doppelliquida mit: "ballaena, nicht balaena, jetzt überall in den ausgaben nach den besten handschriften", lehrt Georges lex. d. lat. wortformen S9, mit belegen aus Plautus und späteren schriftstellern; ebenso tritt Lindsay-Nohl d. lat. spr. 134 für "ballaena (griech. qall- besser als qal-)" ein.

Es hat demnach Kluge, wenn er Kuhn's zeitschr. 26, 89 meinte: "Schwierig ist das verhältnis von $q\hat{\alpha}\lambda\alpha\iota\nu\alpha$, $q\hat{\alpha}\lambda\eta$ walfisch zu ae. hwal der vokale wegen zu beurteilen", sich die vokalische schwierigkeit durch nichtberücksichtigung der besseren schreibung mit $-\lambda\lambda$ - selbst geschaffen. Anderseits hat Joh. Schmidt z. gesch. d. indog. vocal. 2, 347 zwar wol beachtet, was ihn Hase thesaur. in dieser frage lehrte, aber sonderbarer weise glaubte dann dieser forscher nichtsdestoweniger die minder richtigen $q\hat{\alpha}\lambda\eta$, $q\hat{\alpha}\lambda\alpha\iota\nu\alpha$ "grammatisch ebenfalls rechtfertigen" zu sollen; erst an späterer stelle, d. pluralbild. d. indog. neutra 48 anm., erkennt Schmidt die alleinberechtigung der $q\hat{\alpha}\lambda\lambda\eta$, $q\hat{\alpha}\lambda\lambda\alpha\iota\nu\alpha$ ohne einschränkung an und zieht nun auch die lautgesetzlich unhaltbare herleitung "aus * $q\alpha\lambda F\eta$, * $q\alpha\lambda Fa\iota\nu\alpha$ " zurück.

Ein von dem griechischen walfischnamen augenscheinlich ganz verschiedenes, aber von Prellwitz a. a. o. damit

noch zusammengeworfenes wort ist qalaiva 'lichtmotte'. Auch dieses hatte länge der ersten wortsilbe nach dem zeugnis von Nic. ther. 760. Und da hier der etymologische zusammenhang mit gáog n. 'licht', galióg adj. 'licht, hell, weiss' trotz Prellwitz nicht zweifelhaft sein kann (vgl. Lobeck pathol. serm. Graeci proleg. 87 f. und Passow handwörterb. 25, 2203b), da aber der quantitätsdifferenz wegen das φάλ- von φάλιός und φάληρός, φάληριόωντα in φάλαινα zu suchen verwehrt ist, so dürfte man eher schon, an das neutrum φά(ξ)ος anknüpfend, für φάλωνα ein *φα(ξ)έσ-λaura als grundform aufstellen: hieraus zunächst entsprungenes *gaeilara wäre schliesslich zu galara geworden, sowie bekannter weise und nach allgemeinem einverständnis *qa-(Ξ)εσ-νό-ς zu homer. ion. σαεινός, im attischen aber zu daraus kontrahiertem gavós führte (s. oben s. 104). Ist vielleicht gar gäharra nur entstellung eines eben von diesem qavó-g 'licht, hell' ausgegangenen *qavava gewesen, mit einem dissimilationsvorgange wie in Lágraž = rágraž, ngriech. $u\eta \lambda i\gamma\gamma\alpha\varsigma = u\tilde{\eta}\nu\iota\gamma\tilde{\varsigma}$, italien. veleno = veneno und dgl. (Grammont la dissim. consonantique 43. 46, W. Schulze Kuhn's zeitschr. 33, 226 anm. 3, Gust. Mever griech. gramm. 3 § 169 s. 241, Brugmann grundriss 12 § 976 s. 852. Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 23, 1, 134)? Die klangähnlichkeit aber zwischen galaura, dem namen des winzigen kleinschmetterlings, und dem namen des riesenfisches q'ai-Laura könnte es — les extrêmes se touchent — veranlasst haben, dass bei dem letzteren die echte schreibung mit - \lambdain verwirrung geriet, sowie dass umgekehrt bei ersterem gelegentlich die -\(\lambda\)-sehreibung und dazu sogar die k\(\text{urzere}\) nebenform auf -η sich einnistete, dies in dem durch die buchstabenfolge geschützten hesychischen φάλλη: ή στετομένη ψυχή. Auch in dem worte für die lichtmotte mit Hase

a. a. o. das einfache $-\lambda$ - für falsch zu erklären, läge demnach kein grund vor.

Das germanische a von wal, aisl. hual-r u. s. w. und das baltische a von preuss. kalis wird man, wenn mit diesen nordeuropäischen wörtern gr. $q\acute{a}\lambda\lambda r$, $q\acute{a}\lambda\lambda ava$ und möglicher weise auch lat. squalu-s verschwistert sind, nach massgabe dieser letzteren als fortsetzungen von indog. a oder auch n (schwa) betrachten dürfen. Es kommt also bei unserer etymologischen beurteilung des germ. *kala-z' wal' und *kalis(z)-'wels' die frage, wie das indog. q und qh im germanischen vor einem a = indog. o lautgesetzlich vertreten werde, ob nach Zupitza's lehre durch k- oder nach der vulgatansicht durch k- (χ -) ohne labialisierung, nicht in betracht, wie bei dem standpunkte Solmsen's, für den ein mit dem e in gr. $\pi\acute{e}\lambda\omega q$ ablautendes o unumgänglich war; vgl. oben s. 322 f.

Es ist noch die kulturhistorische bezw. tiergeographische seite der uns hier beschäftigenden etymologischen frage zu berühren. Wenn die Süd- und Nordeuropäer einen namen für den wal besassen, dessen gemeinsamkeit sich nicht durch entlehnungen erklärt, sondern auf dem wege der urverwandtschaft und vererbung einer gemeinsamen basis ghal-, wie verträgt sich das mit den herrschenden vorstellungen von den ursitzen des Indogermanenvolks? "Eigentliche heimat der walfische sind die antarktischen meere bis zum Kap der guten Hoffnung herauf und jetzt die arktischen jenseit des 66. breitengrades, während er früher auch an deutschen und französischen küsten gefunden wurde" (Brockhaus konvers.lexikon 1614, 478b unter Walfische). Das scheint einen ziemlich engen spielraum übrig zu lassen, um uransässiges Indogermanentum und den seiner anschauung offenbar bekannt gewesenen wal neben einander zu lokalisieren.

Wir müssen aber bedenken, dass unser walfisch nur

eine familie der wale, d. i. der waltiere oder sogenannten Cetaceen, darstellt; eine andere und zwar sehr artenreiche gruppe derselben wasserbewohnenden säugetiere von fischgestalt sind die delphine, und von diesen werden verschiedene arten schon in erheblich weiterer geographischer verbreitung gefunden, so der gemeine delphin, Delphinus delphis L., in allen meeren der nördlichen halbkugel, das meerschwein oder der braunfisch, Phocaena communis Cuv., in allen europäischen meeren, selten auch im Mittelmeere, während die schwertwale, Orcae, die Nordsee bewohnen. Vgl. Brehm tierleben 33, 602, 606f. 620 und Brockhaus' konvers-lex. 14 unter Delphine und Waltiere. Man darf weiter berücksichtigen, dass der alte aus qhal- hervorgegangene name des wales an einem punkte, und zwar durch augenscheinliche übertragung, auch zum ausdruck für das walross wurde, nämlich in ags. hwal, indem dies ausser 'walfisch' vereinzelt auch 'walross', so viel als ags. hors(c)-hwal, aisl. hross-hualr, bedeutet; vgl. Bosworth-Toller angle-sax, diet. 570°. Das walross aber führt uns zur ordnung der flossenfüsser, Pinnipedia, hinüber, und so mögen auch die andern unterordnungen dieser, also die seehunde, phoken, robben (vgl. Brehm tierleben 23, 290ff. und in Brockhaus' konvers.-lexikon¹⁴ die artikel Pinnipedia. Robben, Seehunde und Walross, ferner die karte 1 zu dem artikel Tiergeographie), in betracht kommen als meerbewohnende, lebendiggebärende raubtiere, denen der name des wals auf dem wege des übertragenen gebrauchs zugänglich sein konnte.

Man ersieht wol, dass hiernach die möglichkeit vorliegt, dass ein volk die aus *qhal*- gebildete alte bezeichnung erbwörtlich besitzen konnte, ohne anwohner eines meeres zu sein, in welchem gerade der walfisch zu hause war. Den

alten Griechen brauchte in ihrer urzeit φάλλη oder φάλλαινα nichts als eine abart ihrer δελφίνες zu sein, oder auch ihrer αω̃zαι, wenn, wie gelegentlich bei den Angelsachsen, der alte ausdruck von der ordnung der Cetaceen auf eine familie der flossenfüsser übergegangen war; umgekehrt war ja für die formal zu φώzη gehörigen φώzαινα Aristot. Plin. und φῶzος Hesych, die begriffliche geltung, wie man annimmt, die von 'braunfisch', also die einer delphin- oder waltierart, φωχος nach Hesych so viel als zητος θαλάσσιον δμοιον δελιτίνι. Bei den griechischen schriftstellern werden tatsächlich die gállavar "häufig in verbindung mit delphinen und phoken erwähnt" (Hase Stephanus' thes. 8, 614, Passow handwörterb. 25, 2203b), und wir haben daher vielleicht auch für die historische zeit des Griechentums hinter φάλλαινα nur ein seetier zu vermuten, welches artlich den auch im Mittelmeere hausenden delphinen und seehunden nahe kam, nicht eigentlich den walfisch der nordischen meere. Die unbestimmbarkeit der bedeutung von gállaeva, ballaena hebt auch Lenz zoologie d. alten Griechen u. Römer 262 anm. 735 hervor mit den worten: "Mit diesem namen wird der gemeine walfisch so wie jedes ihm der grösse und gestalt nach ähnliche tier gemeint, z. b. der finnfisch, pottwal. Über alle wussten Griechen und Römer nichts genaues." Und im allgemeinen gilt natürlich, dass wir ähnliches, wie von baum- und pflanzennamen, auch von tiernamen erwarten dürfen: sie gingen, wenn in folge von wanderungen und wohnsitzveränderungen der urvölker die diesen entgegentretende Fauna sich änderte, auf äusserlich ähnliche tiere, wie die anfänglich dadurch bezeichneten waren, über.

Ein völliges zusammentreffen in der bedeutung besteht in unserem falle überhaupt nur zwischen den formen zweier hauptsprachengebiete: zwischen dem deutschen wels oder weller, waller und dem preuss. kalis 'wels'. Will man darauf einiges gewicht legen, so dürfte noch folgende erwägung platz greifen: der gemeine wels oder waller, Silurus glanis L., ist nächst dem stör und hausen der grösste unter den europäischen flussfischen, und man findet ihn in den grossen strömen Deutschlands, Ungarns und besonders Südrusslands, worüber näheres bei Brehm tierleben 83, 236, Brockhaus konvers.-lexikon 1614, 624bf. und O. Schrader philol. stud. festgabe für Sievers 1f.; und somit wäre denkbar, dass mit unserem indog. *qhalos ursprünglich überhaupt kein meertier, sondern eben eine grosse flussfischart gemeint gewesen sei. So wollte die sache auch schon Schrader a. a. o. ansehen; er meint, "dass sich, da nunmehr durch das altpreussische für *hvalis-, *hvala- die ursprüngliche bedeutung 'wels' feststeht, der schluss ergibt, dass die Germanen, in vorhistorischen zeiten mit dem wels bekannt, den namen dieses fisches auf den walfisch übertragen haben, nachdem sie in berührung mit dem nordmeer und seiner tierwelt gekommen waren" (ebenso derselbe gelehrte reallex. d. indog. altertumskunde 950). Und das ist an und für sich betrachtet auch gewiss wahrscheinlicher, als der umgekehrte hergang, dass bei früherer bekanntschaft mit dem riesigen meerungeheuer die völker dessen namen später dem im verhältnis dazu winzigen flussfisch wels zugewendet hätten. Unsere gr. φάλλη, φάλλαινα aber würden, wofern sie eben mit wels und wal und dem preuss. kalis im verhältnis der etymologischen urverwandtschaft stehen, die annahme erfordern, dass die Griechen eine entsprechende "übertragung" auf einen grossen fisch ihres Mittelmeers vorgenommen hätten.

Merkwürdig ist der lautliche anklang, der zwischen der europäisch-indogermanischen bezeichnung des welses oder wales und dem gattungswort für 'fisch' in den ugro-finnischen sprachen, finn. kala = magy. hal 'fisch', obwaltet. Haben uralte entlehnungsvorgänge statt gefunden? Oder gehört das in die reihe der gewissen punkte auffälligen zusammentreffens, die zu dem versuch, eine ganz entfernte urverwandtschaft der beiden sprachstämme in den bereich der wahrscheinlichkeit zu rücken, einladen können? Im letzteren sinne entscheidet sich neuerdings kein geringerer als H. Sweet the history of language 112 ff.; auf schlüpfrigem boden mag aber wol auch die best bewährte führung nicht vor dem ausgleiten schützen. Dem finn. kala glaubt Sweet a. a. o. 125 sogar das sumerische ha 'fisch' annähern zu dürfen, was vollends mehr als zweifelhaft bleibt.

Nachschrift. Ehe der obige aufsatz zum druck gelangen konnte, hat mein kollege J. Hoops in ähnlichem sinne, wie ich hier, das thema "wels und walfisch" in den engl. stud. 28, 92-96 behandelt. Unser zusammentreffen im allgemeinen resultat und in mehreren einzelpunkten ist natürlich nicht zufällig, da wir wiederholt diese etymologische frage gesprächsweise mit einander erörtert haben, wie denn ja auch Hoops auf diese meine veröffentlichung als eine bevorstehende bezug nimmt. Zur klarstellung unseres verhältnisses glaube ich nur noch bemerken zu sollen, dass ich seit dem erscheinen des Hoopsischen aufsatzes an dem meinigen keinerlei sachliche veränderungen gemacht, daher auch nicht, wozu ich noch am ehesten veranlassung gehabt hätte, zu der abweichenden meinung des herrn kollegen über die frage der etymologischen verwertbarkeit des lat. squalus in diesem zusammenhange stellung genommen habe. Den inhalt der Hoops schen ausführungen berücksichtigt aber bereits O.Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 894. 933f. 950f., und zwar im durchweg zustimmenden sinne. Ich stehe also auch zu diesem gelehrten im gegensatz, wenn ich nicht finden kann, dass man den lateinischen squalus "mit hoher wahrscheinlichkeit" heranziehe, dass dagegen die vergleichung der griechischen qáhhava — Schrader schreibt wiederum das falsche qáhava — im verhältnis dazu "unsicherer" sei.

4. FROSCH, FROH UND SPRINGEN.

Die germanische grundform des adjektivs, welches in aisl. frár 'schnell, flink', afries. fró 'froh', asachs. frá 'froh' und fro-mod -muod, frao-muod, frah-mod -muod 'frohgemut', frô-liko adv. 'fröhlich', mnl. mhd. vró und ahd. frao frô 'froh' vorliegt, sowie in dem denominativen zubehör ahd. trouwen frewen, mhd. vröuwen 'freuen' und ahd. frewî, frewida 'freude' enthalten ist, kann, wie man nicht bezweifeln wird, nur *fruwa-z gewesen sein. Lautliche schwierigkeiten macht allerdings der formenbestand des altsächsischen, den W. Schlüter laut- u. formenl. d. altgerm. dial. § 439 s. 719 verzeichnet; die richtigen erklärungen aber gibt wol, zugleich für asächs. fraho frô frôho 'herr' und faho 'wenig', die ebenfalls sichere formen mit germ. -aw- sind nach got. franja und fawai 'pauci', Holthausen altsächs, elementarbuch § 99 anm. 2 s. 37. § 106 s. 39. § 167 s. 60f. § 218 anm. 1 s. 77. § 361 s. 134, während van Helten Paul-Braune's beitr. 15, 469 f. minder einleuchtend die schwierigkeiten zu heben sucht.

Über der grundbedeutung und etymologischen herkunft des germ. *frawa-z lagert kein völliges dunkel mehr. Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 6 126 erinnert daran, ähnlich Franck etym. woordenboek d. nederl. taal 1116 f., dass, wie das altisländische erfordere, die sinnliche bedeutung 'flink' zum ausgangspunkt zu nehmen sei. Eben diese findet auch

im althochdeutschen noch ihren widerhall nach ausweis der glossen strenuus: frouuer, sneller Ic. und alacer: frauuer gl. K., während andere glossen nur die übersetzungen 'laetus, laetans, laetabundus, gavisus, renitens, festivus, festus' geben; vgl. Graff althochd. sprachseh. 3, 794 und Steinmever-Sievers d. althochd. gloss. 1, 8, 3, 4, 19, 43. Und eine bei solcher semasiologischen grundlage für froh wol passende wurzel war, wie bereits Fick vergleich, wörterb, 33, 190 erkannte, ohne freilich damit beachtung zu finden, diejenige von aind. práv-a-te 'springt auf, hüpft, eilt', ved. abhi-pravanta imperf. 'sie hüpften herbei, sprangen herbei', ved. prav-á-s adj. 'flatternd, schwebend, fliegend', upa-prá-t- adj. 'heranschwebend, heranwallend', kṛṣṇa-mú-t- 'im dunkel schwebend'. Daraus ergibt sich in kombination mit unserm froh ein indog. preu- oder prau- mit dem allgemeinsinne von 'sich lebhaft bewegen'.

Durch spätern übergang von r in l kam das nachvedische sanskrit zu plavate 'springt, schwankt hin und her, schwebt. fliegt', plava-s 'das springen, sprung', plavana-m' das springen' und plu-ta-s part. 'gesprungen, springend', 'geflogen', pluta-m n. 'sprung, springende bewegung', plu-ti-s f. 'sprung', also denn zur vermischung mit der alten l-wurzel von ved. nachved. plúvate 'schwimmt, schifft', gr. πλέω, πλένω, πλόο-2. lat. pluit, abulg. plova, pluti 'fliessen, schiffen', lit. pluiju. plauti 'spülen' und ahd. flouwen flewen, ir-flawên 'spülen, waschen', aisl. fliota, ags. fliotan, asächs. fliotan, ahd. fliozan 'fliessen', vgl. Böhtlingk-Roth sanskrit-wörterb. 4, 1170. 1185. 1187ff. Ob ved. vi-pruta-s 'versprengt, verschlagen. palans' bedeute, nach Böhtlingk-Roth a. a. o. 1170, oder 'fortgeschwemmt', nach Grassmann wörterb. z. rgv. 892. also zur einen oder zur andern wurzel gehöre, wage ich nicht zu entscheiden. Den scharfen schnitt zwischen den beiden

wurzeln im altindischen, wie ihn uns jetzt auch der formale und begriffliche kontrast von nhd. froh und fliessen nahe legt, nehmen noch nicht vor Per Persson wurzelerw, und wurzelvar, 131, Jak. Wackernagel altind, gramm, 1 § 189 s. 211, Brugmann grundriss 12 § 467 s. 429. § 555 s. 508 und Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 181. Man pflegt allerdings ein nschwed. dial. fluka 'hüpfen' als zeugnis dafür dienen zu lassen, dass auch aind. právate 'hüpft' ehemals I-form gewesen sei (Nore en abriss d. urgerm. lautl. § 50, 2 s. 186, Wackernagel a. a. o.), aber daneben liegt ja nschwed. blukå mit gleicher bedeutung, und es könnte leicht eine verquickung mit diesem, das man zu gr. φλύω 'ich walle auf' stellt, einem vorauszusetzenden schwed. *frukå das l geliefert haben. Von Fick a. a. o. wird bei der vergleichung des froh und aind. právate auch "zend. fru fliegen" erwähnt, doch lassen die vorkommenden avestischen formen ihrerseits keine klare scheidung der beiden wurzelsippen erkennen: nach Justi handbuch d. zendspr. 205b gelten für fru- die bedeutungen "gehn, causale gehn machen, wegbringen", während Bartholomae altiran. wörterb. javest. "frav- v. 'schwimmen, fliegen'" und "dunmö-frut- adj. 'in den wolken fliegend'" ansetzt, das verbum in den belegen us-fravånte conj. steigen auf' von wolken yt. 8, 40, us-frāvayoit opt. 'er könnte wegschwemmen' yt. 19, 68, fra-fravaite 'bewegt sich taumelnd vorwärts, taumelt dahin' y. 9,32 und fra-frāvayami 'ich schwemme fort' vd. 5, 18, fra-fravayahi 2. sing. praes. conj. vd. 5, 16, ava ni-fraragente' sie lassen weg (und) nach haus fliegen' yt. 10, 70.

Unser froh, aisl. frår 'schnell, flink' aus germ. *frawa-z deckt sich nun genau mit dem aind. ved. pravå-s 'flatternd, schwebend, fliegend', wenn beiden ein indog. *pravå-s zu grunde liegt; sonst ist, wenn die wurzel mit e-vokalismus prey- war und froh auf *provo-s beruhen sollte, ablauts-

differenz zwischen ihm und dem aind. pravá-s aus **preuó-s anzunehmen, ein aind. **prava-s wäre dann als die vollkommene entsprechung von froh vorauszusetzen.

Der begriffsentwicklung von 'sich lebhaft bewegen, springen' zu 'sich freuen, froh sein' vermögen wir ein analogon nachzuweisen in lat. ex-sultāre 'aufspringen, in die höhe springen, aufhüpfen' und übertragen 'sich ausgelassen freuen, aufjauchzen, frohlocken'. Mehrfach pflegen in den Notker'schen übersetzungsschriften gerade lat. exsultāre und ahd. fro, frouwen frewen sich zu entsprechen oder sich nahe zu kommen, so in den belegen aus Notker fro sint 'exultate', sint imo fro 'exultate ei', sprungezen unde frewen sih 'exultent et laetentur', frowida 'exultationem', freweda 'exultationes' und frowelungo 'exultationis' bei Graff althochd. sprachsch. 3, 794. 795. 799. 803. 804.

Auf den grundbegriff 'vor freude springen' wird wol auch irgendwie unser froh-locken, spätmhd. vrô-locken zurückführen; mag nun -locken, das Paul deutsch, wörterb. 150b "noch nicht genügend erklärt" nennt, zu mhd. leichen 'hüpfen, aufsteigen', ags. lácan 'springen, tanzen, flackern, wogen', got. laikan 'springen, hüpfen', mhd. leich 'tonstück, gespielte melodie', got. laiks 'tanz' gehören (Grimm deutsch. wörterb. 4, 1, 1, 229, Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 6 126, Heyne deutsch. wörterb. 1, 985), oder eher zu nhd. lecken löcken. mhd. lecken 'mit den füssen ausschlagen, hüpfen'. Dann ist noch die gleiche metapher bekannt für scherz. scherzen : mhd. scherz 'vergnügen, spiel' zu mhd. scherzen 'fröhlich springen, hüpfen, sich vergnügen', scharz'sprung' und zu aind. kārdati 'er springt, hüpft', gr. κόρδαξ ein tanz und gr. σκαίρω 'ich hüpfe, springe, tanze', σκάρος 'sprung', σκαρίζω und ά-σκαρίζω 'springe, hüpfe, zappele', abulg. skorů 'schnell' (Fick vergleich, wörterb. 14, 142, Bersu d. gutt. u. ihre verbind. mit v

im lat. 173, Per Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 32. 37f. 90. 106 anm. 2. 166. 221, Brugmann grundriss 12 § 639 s. 575. § 818 s. 726. 2 § 690 s. 1047, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 158f., verf. Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 5, 299, E. Zupitza d. germ. gutt. 155, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 62°); "scherz, scherzen bezeichnen ursprünglich muntere, hüpfende bewegung" (Paul deutsch. wörterb. 378°, Waag bedeutungsentwicklung unseres wortschatzes 101).

Im sanskrit kommen von der wurzel des verbums právate, nachved. plavate auch ausdrücke, welche die springende bewegung des frosches und dies tier selbst sprachlich darstellen: manduka-pluti-s 'froschsprung' ist in übertragener bedeutung als grammatischer terminus technicus so v. a. 'das überspringen mehrerer sutra' (Böhtlingk-Roth sanskritwörterb. 4, 1193. 5, 452, Macdonell a sanskrit-engl. dict. 213°), plava-s 'frosch' eigentlich 'springer, hüpfer', plava-ga-s. plavam-gama-s und plava-gati-s 'frosch', alle drei eigentlich 'der in sprüngen gehende', daher plava-ga-s und plavamgama-s daneben auch 'affe' bedeuten können (Böhtlingk-Roth a. a. o. 4, 1184, 1185, Macdonell a. a. o. 189b). "Altindisch plava kann 'springer', aber auch 'schwimmer' bedeuten", bemerkt A. von Edlinger erklärung der tiernamen aus allen sprachgebieten 45, aber dass er auch 'sehwimmt', ist kaum etwas, was dem menschen am frosche so charakteristisch und auffällig erscheinen mag, als dass er 'springt, hüpft', und jenes mandaka-pluti-s 'froschsprung' lässt wol keinen zweifel übrig, dass auch plava-s 'frosch' nur auf plu- = ved. pru- 'springen, hüpfen' bezogen werden darf. So über die composita aind. plava-ga-s und plavam-gama-s auch schon Uhlenbeck kurzgef, etym, wörterb, d. altind, spr. 252bf.

Zudem gibt es, wie sich wol erwarten lässt und wie auch Uhlenbeck a. a. o. bemerkt, für solche bezeichnungsweise des frosches sichere analogien; die mir bekannten erwähne ich hier, sowie auch diese oder jene minder sichere vermutung von einschlägiger art. Nhd. dial. schweiz. hopper. oberrhein. hoptzger, in Coblenz höperling und andere zu hüpfen gehörige mundartliche formen, die Grimm deutsch. wörterb. und Kluge etym. wörterb.6 s. v. frosch verzeichnen. Klruss. skakavka 'frosch' und russ. dial. (Archangel) skakúcha f. dass. zu russ. skakátí 'springen, hüpfen', skaknátí 'einen sprung machen', abulg. russ. skokŭ 'sprung', wozu auch aksl. skačiků und nbulg. skakalec 'heuschrecke' (Miklosich etym. wörterb. d. slav. spr. 301°, Pawlowsky russ.-deutsch. wörterb.3 1476°). Lett. lezite 'frosch', besonders 'laubfrosch' nach Brasche lett. wörterb. 2, 306°, wird man wurzelhaft mit lett. lezu, lekt'springen, hüpfen' = lit. lekiù, lekti 'fliegen, flattern' zu verbinden haben, weiterhin dann vielleicht auch mit lat. locusta 'heuschrecke' und got. plahsjan 'erschrecken' (verf. Paul-Braune's beitr. 13, 412ff., Feist grundriss d. got. etym. 122, Stolz histor. gramm. d. lat. spr. 1, 294 und Uhlenbeck kurzgef, etym, wörterb, d. got. spr.2 151b, vgl. jedoch unten s. 344 anm.). Ein nicht dem indogermanischen angehörendes beispiel ist lodoke 'frosch' und 'kröte' in der Barisprache, wenn es mit lódere 'heuschrecke' und dem adjektiv lódu 'hoch' zusammen eine den begriffskern des emporspringens enthaltende wortfamilie bildet (Mitterrutzner d. sprache d. Bari Brixen 1867 s. 211, von Edlinger a. a. o. 45. 57).

Das unbelegte sanskritwort *reka-s* m. 'frosch' stellt Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 252^bf. 253^sf. kurzgef. etym. wörterb. d. got. spr. 298^s "zu idg. **leik-* in aksl. *likŭ* reigen, *likovati* tanzen", einer seitenform der alte media im auslaut zeigenden wurzel *leig-* oder richtiger vielleicht

laig- - slav. lik- in likŭ alsdann aus tiefstufigem indog. *lik- - von got. laikan 'springen, hüpfen' und aind. réjate 'hiinft, zuckt, zittert, bebt', sowie von lit. läigyti 'wild umherlaufen', air. loeg 'kalb', gr. ἐλελίζω 'ich mache erzittern, schwinge, erschüttere' und npers. ā-lēhtan 'springen, ausschlagen (vom pferde)', kurd. be-leizum'ich tanze', līzim'ich spiele'. Diese wurzelform mit -q- aber liefert auch ihrerseits froschbenennungen, im slavischen nämlich, wenn anzunehmen ist, dass das russ. ljagátí 'hinten ausschlagen', wovon man russ. ljagúša und ljagúška 'frosch', russ. ljagúcha dass. und russ. ljágva 'froschfisch' nicht trennen kann (vgl. Miklosich a. a. o. 171° und Pawlowsky a. a. o. 649°), als entsprechung eines abulg. *legati auf indog. *ling- beruhe, der nasalinfixhaltigen tiefstufenform zu laig- in got. laikan, aind. rejate u. s. w. Dem nasalinfix würde man, wie in russ. ljagátí, ljagúša, auch auf baltischem boden begegnen, wenn es richtig ist, dass der sippe von got. laikan auch lit. lirksma-s fröhlich, heiter, vergnügt' und lingüti 'hin und her bewegen, schaukeln', lett. ligut 'hin und her schwanken, sich hüpfend, schaukelnd bewegen', 'frohloeken, jauchzen' und likste 'schwungstange der wiege' angeschlossen werden (Fick vergleich. wörterb. 14, 121. 533. 23, 454. 652. 33, 259 f., O. Schade altdeutsch. wörterb.2 542bf., E. Zupitza d. germ. gutt. 163); und da zu lit. linguiti offenbar auch langau, langoti 'schweben, sich wiegen' und lett. l'agatë-s 'wanken', l'adjatë-s 'sich schaukeln, sich recken' gehören (Leskien d. ablaut d. wurzelsilben im lit, 334), so wäre nun für diese sekundärer ursprung durch ablautsentgleisung, die von der wurzelstufe ling- aus sich vollzog, anzunehmen, derselbe vorgang also, der so oft im baltischen und slavischen bei nasalinfigierung von wurzeln mit i-vokalismus sich zeigt, wofür beispiele bei Brugmann grundriss 2 § 637 s. 1005 f., Wiedemann d. lit. prät. 58 f.,

Lorentz archiv f. slav. phil. 18, 91 und verf. Brugmann-Streitberg's indog, forsch, 5, 296 anm. Das poln, liqué 'ausschlagen (vom pferde, esel)' bringt Miklosich etvm. wörterb. d. slav. spr. 171° nicht mit dem gleichbedeutenden russ. ljagútí zusammen, jedoch wol mit lit, lingü'ti und lett, ligut, und zwar so, dass er entlehnung des polnischen wortes aus dem litauischen vermutet. Das ist aber sowol an und für sich durchaus unwahrscheinlich, wie auch des bedeutungsabstandes wegen anzunehmen nicht ratsam; vielmehr steht das poln. ligać, wenn sein lig- = indog. *lig- gesetzt wird, zu dem russ. ljagati nebst liagúša u. s. w. in einem solchen wurzelgestaltungsverhältnis, wie lit, lijk-iu-s 'rest' zu preuss, po-linka praes, 'er bleibt', alit. pa-linkt 3. sing. praes. (Leski en d. ablaut d. wurzelsilben im lit. 277) und zu lat. linguo, gr. λιμπάνω, aind. riīcánti 3. plur. praes., ferner lit. dvi-lypis 'aus zweien zusammengewachsen', gr. λιπαρής, got. bi-leiba zu lit. limpù 'ich bleibe kleben', aind. limpáti praes. (vgl. Leskien a. a. o. 277), lit. szvytůti und szvytru'ti 'blinken', 'blinken lassen' zu szvintů 'ich werde hell, leuchte auf' (Leskien a. a. o. 286f.) u. ähnl. mehr.1)

¹⁾ In dem poln. liyać läge demnach der beweis, dass das slav. *leyvon russ. ljayátī, welches an sich ja auch = indog. *lng- (*lng-) sein könnte, die nasalinfixbildung von i-haltiger wurzel = indog. *ling- war. Wenn also E. Zupitza d. germ. gutt. 164 das russ. ljayátī zu mhd. nhd. lecken 'mit den füssen ausschlagen. hüpfen' gehören lässt. so wäre diese zusammenstellung nur unter der voraussetzung annehmbar. dass mhd. lecken eigentlich lēcken = got. *likkān oder got. *likkan. praet. *likkaida und wurzelverwandt mit dem got. laikan. mhd. leichen 'hüpfen. aufspringen, aufsteigen' wäre, was allerdings von germanischen etymologen vielfach und mit vorliebe angenommen worden ist (W. Müller mittelhochd. wörterb. 1, 957°f., Weigand deutsch. wörterb. 1³, 1076. W. Wackernagel altdeutsch. handwörterb. 5 177°, Lexer mittelhochd. handwörterb. 1, 1850°. O. Schade altdeutsch. wörterb. 2, 545°. Heyne Grimm's wörterb. 6, 480 und in seinem eigenen deutsch. wörterb. 2, 591).

Die zur sprache gebrachten begriffsgeschichtlichen analogien werden es, wenn auch einiges darunter von zweifelhafterem charakter ist, im allgemeinen rechtfertigen, dass ich den versuch mache, unser deutsches frosch und die sich ihm anschliessenden formen der germanischen dialekte von derselben wurzel, welcher froh, freuen und aind. ved. prävate 'springt, hüpft' entstammen, abzuleiten.

Das morphologische verhältnis von aisl. frosk-r, ahd. frose, mnl. mnd. vorsch, ags. forse zu ags. frozza, engl. frog und ags. frocea, engl. dial. frock, aisl. frauk-r (oder frauke

Aber Kluge etym, wörterb, d. deutsch, spr.6 2413f, hält diese auffassung des lecken für unwahrscheinlich und setzt an ihre stelle die vergleichung von gr. lág adv. 'mit der ferse, mit dem fusse hinten ausschlagend, stossend', λάγδην dass., indem er als gotische form *lakjan erschliesst: und unterstützt wird diese ansicht einigermassen dadurch, dass nhd. löcken für und neben lecken auftritt, da es ja fast durchweg nur das umlaut-e ist, welches solche entwicklung zu nhd. ö zeigt, in den verben schröpfen, schröpfen, löschen, ergötzen, dörren und schwören, in löffel, hölle und sonst noch (vgl. von Bahder grundlagen d. neuhochd, lautsystems 168). Diese gr. λάξ, λάγδην und λαzτίζω 'stosse mit der ferse, schlage mit dem fusse aus, zappele' werden anderseits mit lit, lekiù, lekti 'fliegen, flattern' = lett, lezu, lekt 'springen, hüpfen' in verbindung gebracht (Bezzenberger in seinen beitr. 4, 318f., Fick chend. 9, 316, Bugge ebend. 14, 67, Wharton etyma gracea 78, Per Persson wurzelerw, u. wurzelvar, 188 anm, 2, Prellwitz etvm. wörterb. d. griech. spr. 174f.). Man hätte das mit der Kluge'schen etymologie von lecken so zu vereinbaren, dass man den bekannten wechsel der artikulationsart im auslaut der wurzel, mit tenuis lek- und mit media leg-, annähme. Aber freilich könnte nun, wenn lit, lekiù, lekti 'fliegen' zu mhd. lecken gehört, meine frühere beziehung des balt. lekzu got. plahsjan, die übrigens auch auf den widerspruch anderer, z. b. Lidén's Paul-Braune's beitr. 15, 516 ff., gestossen ist, nicht wol länger in kraft bleiben, denn dem mhd. lecken wäre ja unmöglich der anlaut germ. pl- zuzuweisen. Dass gr. hayds 'hase' als 'springer' zu deuten und zu mhd. lecken zu stellen ser (Bugge a. a. o., ähnlich auch schon Diefenbach vergleich, wörterb, d. goth, spr. 2, 124 f)., bleibt unsicher; anders erklärt Layds Schwyzer Kuhn's zeitschr. 37, 146f.

m., belegt nur acc. plur. frauka) 'frosch' fassen Kluge etym. wörterb, d. deutsch, spr. 6 127° und Kluge-Lutz engl. etymology \$3°, Brugmann grundriss 2 § 90 s. 260, Franck etym. woordenboek d. nederl. taal. 1108, Vercoullie beknopt etym. woordenboek d. nederl. taal 313b und Wilmanns deutsche gramm. 22 § 277 s. 368 so auf, dass sie vor dem ableitenden -sk- einen guttural ausgefallen sein lassen, also dass man auf ein urgerm. *fruy-sku-z, allenfalls auch auf ein *frusku-z, das = indog. *prusko-s aus urindog. *pruk-sko-s sein würde (jedoch vgl. Brugmann grundriss 12 § 707 anm. s. 637), zurückzugehen hätte. Ebenso scheint Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. aind. spr. 252bf. zu denken, wenn er nicht nur das aisl. frauk-r und ags. frozza, sondern auch aisl. frosk-r, ahd. frose und ags. forse einfach "zu russ. prýgati, prýgnuti springen" stellt. Anders aber Noreen abriss d. urgerm. lautl. 93. 117. 224, Tamm etym. svensk ordbok 178b und Bradley Murray's new engl. dict. 4, 1, 558°. Diese gelehrten berücksichtigen gebührender weise auch anorw. fraud-r m. 'frosch' (oder fraud f. oder fraude m., belegt nur gen. plur. frauda) und aschwed. frødher m., frødh f. 'frosch', nschwed. frø n., und Tamm schliesst hieraus, dass die -sk-formen aisl. frosk-r, ahd. frosc u.s.w. keinen guttural vor diesem ihrem ableitungselement eingebüsst haben, während Noreen sich positiv dahin ausdrückt, dass die anorw. fraud-r und aschwed. frodh vielmehr auf den untergang eines dentalen verschlusslauts in oder vor dem -sk- des germ. *fruska- hindeuten, dass letzteres entweder ein älteres *frut-ka-z, nach der theorie Brugmann's grundriss 11 § 527 s. 385 (etwas anders jetzt dieser grundriss 12 § 780 anm. s. 687. § 795 anm. 1 s. 702f.), oder eher noch ein *frut-ska-z zur voraussetzung habe; ähnlich wie Noreen lässt Bradley frosch aus einem "*frud-ko-", aber aisl. frauke aus "fraud-ke" kerkommen.

Das nächstliegende ist aber jetzt offenbar, dass man bei der formalen analyse der wortbildung von ahd. frose, aisl. frosk-r weder an einen guttural noch an einen dental als den vernichteten wurzelauslaut denkt, sondern annimmt, dass in dem *fru-ska-z, ferner in ags. fro-zza und fro-cca nebst dem aisl. frau-k-r, dann in anorw. frau-d-r es drei verschiedene weisen sind, wie an den wurzelhaften bestandteil germ. fru-, frau- suffixale oder wurzelerweiternde konsonanten als derivative elemente anschiessen.

Wie das aind. plav-a-s 'frosch' als nomen agentis mit dem -o-suffix aus indog. preu- oder prau- hervorging, so ist das germ. *fru-ska-z = aisl. frosk-r, ahd. frosc aus derselben wurzel in tiefstufengestalt mit dem suffix -sko-gebildet. Vermutlich war also frosch wol ein substantiviertes adjektiv, dessen bedeutung 'springend, hüpfend' war, ein wort des bildungstypus, den eine anzahl primärer germanischer adjektive, besonders im nordgermanischen heimische, mit nomenagentis-funktion tragen, aisl. anorw. vask-r'kühn, tapfer' aus *way-ska-z zu aisl. vaka, got. wakan, ahd. wahhên 'wachen', lat. regere 'erregen', 'lebhaft, rege sein', aisl. anorw. beisk-r 'bitter', aschwed. basker und besk-er aus *bait-ska-z zu aisl. bita, got, beitan 'beissen', got, baitr-s, ahd, bittar, aschwed, vur-sk-er 'aufmerksam, vorsichtig' zu vara sik 'sich wahren', aisl. vara, asächs. warôn 'beachten', aschwed. var, aisl. var-r 'aufmerksam' u. a., darunter auch solche mit tiefstufenablaut der wurzel, z. b. aschwed. dul-sk-er 'träge, lässig, säumig' nschwed, dän, dolsk zu aschwed, dul dol 'träge, schlaff', asächs. for-dwelan 'versäumen', ahd. gi-, ar-twelan 'torpere, sopiri, cessari' (Kluge nomin, stammbildungsl. d. altgerm, dial.2 § 209 s. 100, Brugmann grundriss 2 § 85 s. 240, T. E. Karsten studien öfver de nordiska språkens primära nominalbildning 2, 118ff.); schwächste wurzelstufe hat auch, nur

ist es passivisch in seiner bedeutung entwickelt, das gr. δi - σzo -g 'wurfscheibe' aus * δiz - σzo -g zu δiz e $\tilde{i}r$ 'werfen' (vgl. Brugmann grundriss 2 § 90 s. 259. Iw. Müller's handbuch d. klass. altertums wiss. 23, 1, 206).

Anorw. frau-d-r. aschwed. frodher masc. und frodh fem, 'frosch' werden am einfachsten als o-hochstufig mit dem partizipialen suffixe -to-, -ta geformte substantivbildungen angesehen: germ. *fráu-þa-z und *fráu-þa oder *frau-dá-z, *frau-dő = indog. *prou-to-s 'springer, hüpfer', *prou-tā 'springerin' erscheinen so zur seite des aind. plu-ta-s part. 'gesprungen, springend', wie aind. mar-tu-s 'sterblicher. mensch', gr. uog-tó-c neben aind. mṛ-tù-s part. 'gestorben. tot', armen. mar-d'mensch'; man vergleiche sonst noch zur wurzelstufe solcher nomina substantiva gr. φόρ-το-ς, νόσ-το-ς, zoι-το-ς, air. foss 'bleiben, ruhe' aus *μοs-to-s, lit. slap-ta-s 'versteek' und feminina wie gr. zol-tr, uog-tr', 300v-tr', lit. nasz-tà 'tracht, last', brus-tà 'furt' (de Saussure mem. sur le système prim. des voyelles 76f., Brugmann grundriss 2 § 79 s. 208. Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss. 23. 1. 201, Solmsen unters. z. griech, laut- u. verslehre 219, 297).

Mit frosch bringt Kluge etym. wörterb." s. v. auch "mittelengl. früte froute 'kröte' " zusammen. Das scheint einer richtigstellung zu bedürfen. Ich verdanke meinem kollegen Hoops folgende nachweise darüber: "Zu frude vgl. poema morale ed. Morris, old engl. homilies 2, 228 v. 277 f.: par bed naddren and snaken, eueten and fruden, pe tered and freted po euele swiken (bösewichter in der hölle). Pe nidfulle and pe prude; vgl. auch die andern fassungen desselben gedichts ed. Lewin v. 275 f. und old engl. miscellany p. 67 v. 271. Doch kommt einmal eine variante frute vor: J. Zupitza übungsb. s. 61 v. 273 f. Die form frude findet sich ferner (nach Stratmann-Bradley 252) in early engl. poems ed.

Furnivall, Philol. Soc. 1862, 8, 138. Endlich hat in Sawles Warde (Morris, old engl. hom. 1: EETS. 34, 251, 15) an der stelle tadden ant froggen pe freotet ham eine hs. (p.326) statt froggen froden. Jedenfalls sind die formen mit d das normale (nicht t)." Die d-form erhält dann auch noch eine stütze durch nengl. mundartl. frod für frog bei J. Wright the engl. dialect diet. 2, 504°.

Der gedanke, dass bei diesem mengl. frude oder frode skandinavische entlehnung, von dem anorw. fraud-r oder fraude oder einer ähnlichen form her, im spiele sei, ist nicht ganz ausgeschlossen. Das mengl. frude aber, dessen u durch das reimwort prūde gesichert ist, muss doch wol für erbwörtlich gelten und hätte also seine besondere ablautsgestaltung, germ. *fruid- aus indog. *pru-t-, während die form frode allenfalls aus skand. fraude entlehnt sein könnte; ähnlich bereits Björkman scand. loan-words in middle-engl. 76. Was die seite der bedeutung anbelangt, muss mengl. früde oder frode jedenfalls eine bezeichnung der kröte sein, die auf dies "kriechend und lauernd träge" tier mit seinen zum springen untauglichen beinen vom frosche übergegangen war. Wir begegnen ja häufigem namensaustausch zwischen beiden tieren, so auch bei dem lodoke der Barisprache, wenn es sowol 'kröte' wie 'frosch', eigentlich aber 'springer' bedeutet (s. oben s. 341); sonstige beispiele dafür, "dass sich die benennungen der rana viridis und der rana bufo, des munteren frosches und der trägen kröte vermengen", bei Grimm deutsch. wörterb. 4, 1, 1, 250, Hildebrand ebend. 5, 2415 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 483.

Mit wurzeldermination haben wir es bei ags. frozza und frocca sowie aisl. frauk-r 'frosch' zu tun. Es bedarf keiner näheren ausführung, dass diese wortformen in gemässheit der bekannten, wenn auch noch nicht völlig aufgeklärten, erschei-

nungen der urgermanischen und der vermutungsweise dazu angenommenen westgermanischen konsonantendehnung von einer wurzelgestalt indog. pruk- (pronk-) sowol wie auch von indog. prugh- ausgegangen sein können, indem in ags. frocca das -kk- das in urgermanischer zeit entstandene assimilationsprodukt aus dem guttural und angeschmolzenem suffixalem -n-, in aisl. frauk-r das einfache -k- die reduktion jenes -kknach langer silbe sein würde, in ags. frozza aber das -qqdurch den jüngeren, erst in der westgermanischen sprachentwicklung ausgeübten verschärfenden einfluss des -n- zu erklären wäre (vgl. jedoch unten s. 378). Ich verweise kurzweg auf Kluge Paul-Braune's beitr. 9, 167. 184 und Kauffmann ebend. 12, 515. 521. 529, wo eben in diesem sinne die hier in rede stehenden bezeichnungen des frosches besprochen werden. Wenn Kauffmann's theorie zutreffend ist, wird durch das ags. frozza, indem ja dessen -ag- ein im urwestgermanischen bestandenes oder vielmehr hier von neuem aufgekommenes -zn- voraussetzen lässt, die wurzelgestalt mit alter nicht aspirierter media indog. prug- von der konkurrenz hier ausgeschlossen: wir hätten also darum nur mit prukoder einem prugh- zur deutung jener ags. frozza und froccu. aisl. frauk-r zu rechnen.

Aus dem weitern verfolg dieser untersuchung wird sich ergeben, warum auch aspiriert auslautendes indog. prugh- hier aus dem spiele bleiben muss. Das somit allein erübrigende pruk- — von einem prukh- mit alter tenuis aspirata darf wol abgesehen werden — erklärt sich leicht als pru-k-, eine weiterbildung des alten pru- mit dem determinativ -k-, einem der am häufigsten in der wurzelformung angetroffenen bildungsmittel: wir erhalten, wenn auf indog. *pru-k-én- *pru-k-n- *springer' als ein altes nomen agentis mit -en- die ags. froccu und frozzu im letzten hintergrunde zurückweisen, einen

neuen fall von der art, wie gr. $\epsilon \varrho \hat{v}$ -z- ω : $\epsilon \varrho \hat{v} \omega$, $\delta \lambda \epsilon$ -z- ω : $\delta \lambda \lambda \bar{v} \mu \iota$ $\delta \lambda \epsilon \sigma \alpha$ $\delta \lambda \epsilon \vartheta \varrho o$ -z, gr. ϵ - $\vartheta \eta$ -z- α $\vartheta \eta$ -z- η lat. $f \bar{v}$ -c- $\bar{\iota}$ fa-c-i o aind. $dh \bar{u}$ -k- \bar{u} behälter': gr. $\tau \iota \vartheta \eta \mu \iota$ aind. $d \hat{u} d h \bar{u} t i$ wz. $d h \bar{v}$ -, gr. $\tau \iota'_{1}$ -z- ω : abulg. t u j q 'liquefio' und ähnliches mehr, was man bei Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 5 ff. 209 f. und Johansson beitr. z. griech. sprachkunde 62 ff. behandelt findet.

Bei einer sekundärwurzelform indog. pru-k- 'springen' angelangt, sind wir ferner in der lage, balto-slavisches zum vergleich heranziehen zu können. Zwar genau das pru-k- selbst ist auf diesem sprachboden nicht vorfindlich, dafür aber zunächst als dessen stellvertretung die um das bewegliche s- vermehrte wurzelgestalt s-pru-k-; diese in lett. spruku aus *sprunku, spruku. sprukt 'entspringen, entwischen', lit. spruka 3, sing. praet. 'entschlüpfte', isz-sprükes part. praet. 'entschlüpft' und lett. sprukst-s 'ein leichtfüssiger', wozu mit höherstufigem ablaut lett. sprauzu-s, sprauktë-s 'entwischen, entfliehen'. Ein absenker dieses s-pruk- aber ist mit alter erweichung des wurzelauslauts s-prug-, von dessen einstigem vorhandensein mittelbar durch das sprūg- von lit. sprūkstu, sprügau, sprukti 'entspringen, entwischen' und durch die auform lett. sprauga 'zaunlücke, lichte stelle', eig. 'zum entweichen geeignete stelle', zeugnis abgelegt wird. Die belege für diese ganze wortsippe des baltischen gibt Leskien d. ablaut d. wurzelsilben im lit. 309. Nach bekannter theorie ist ein kausalzusammenhang zwischen diesen formen mit -q- und dem auftreten des nasalinfixpräsens lett. spruku zu vermuten; vgl. darüber jetzt verf. L. von Patrubány's sprachwiss. abhandl. 2, 50 f. Dass der wechsel von tenuis und media, wo er sich bei wurzeldeferminierendem -k- und -q- zeige, denselben bedingungen unterliegen könne, unter denen sonst sich in indogermanischer urzeit wurzelauslautende mediae aus den entsprechenden tenues entwickelten, bemerkt Persson a.a.o.

24f. Und nasalinfigierung tritt auch bei den durch determinierende konsonanten geformten sekundärwurzeln auf. Der fall von lett. plinku 'ich werde flach' aus *plank-u, lat. planc-a 'bohle, planke, brett', plane-i 'pedibus plani' Paul. Fest.: lett. plak-u praet., plak-t inf. 'flach werden', gr. πλάξ 'fläche, platte', gen. πλαχ-ός, πλαχ-οῦς 'kuchen', lit. plok-a-s 'estrich', plok-szcza-s 'flach, platt': gr. πέλαγ-ος 'meer, hohe see', eig. 'aequor', dor. πλάγ-ος n. 'seite' tab. Herael., lat. plag-a 'fläche', 'netz, teppich, überzug', 'gegend, landschaft', ahd. flah 'flach, glatt' nl. vlak 'eben', ags. floc 'plattfisch, flunder': lit. pló-ti 'breit zusammenschlagen', pló-na-s 'dünn, fein', lat. pla-nu-s 'eben, flach', gr. πέλα-νο-ς 'opferkuchen', ἐπι-πολ-ή 'oberfläche', aschwed. fal-a 'planities', abulg. pol-ŭ 'offen', pol-je 'feld', gr. παλέ-μη, lat. pal-ma, ahd. fol-ma 'flache hand', air. Id-m f. 'hand', aisl. ags. Hór mhd. vluor 'bodenfläche, flur', air. lú-r'estrich, flur', wenn diese formverhältnisse von Persson a. a. o. 10. 22. 220 im wesentlichen richtig beurteilt werden, bietet ein ganz ähnliches bild dar, wie das uns hier beschäftigende nebeneinander von indog. s-pru-n-k-'springen' in lett. sprūku und s-pru-k-, s-pra*uk- in lett. spruku praet, lit. spruka, isz-sprùkęs, lett. sprauzu-s, ferner pru-k-, pradu-k- in ags. frocca und frozza, aisl. frank-r, s-prū-g-, s-pra*u-g- in lit. sprūgau prät., lett. sprauga fem. und der primärwurzelform pru-, pra*u- in aind. prutá-s pluta-s, právaie, plava-s, anorw. fraudr und unserem adjektiv froh. Bei u-vokalismus zeigt sich, wie in unserem falle, die wurzelformung durch determinierendes -k- mit und ohne nasalinfix, wenn wir die verzweigung der urwurzel teu- 'schwellen, fett und stark werden' ins auge fassen, lit. tunk-ù praes. 'ich werde fett': tuk-aŭ praet., tùk-ti inf., tuk-lù-s adj. 'mästbar', lett. tuk-t 'schwellen', tūk-s 'geschwulst, lit. tauk-aī m. pl. 'fett', abulg, tuk-ŭ m. 'fett', ags. deoh 'schenkel, dickbein' ahd. dioh

'coxa, femur' aisl. pió 'hinterteil': lit. tú-la-s 'so mancher', eig. 'masse', abulg. ty-ja, ty-ti 'fett werden', serb. tov 'fettig-keit', ags. dú-ma ahd. dâmo 'daumen', aisl. pu-mall' daumen', lat. tu-mēre, gr. τύ-λο-g, τύ-λη, aind. tú-m-ra-s' feist, strotzend', tuv-i- in compp. 'stark, mächtig', tú-ya-s 'kräftig, stark', tav-īti 'ist stark, hat kraft, vermag', túv-iṣa-s 'kräftig, tüchtig', npers. tuvān 'vermögend, mächtig', avest. təv-īšī- 'kraft' (vgl. Pott wurzel-wörterb. 1, 793 ff., G. Curtius grundzüge d. griech. etym. 5 226, O. Schade altdeutsch. wörterb. 2 104', Fick vergleich. wörterb. 2³, 372. 572, Miklosich etym. wörterb. d. slav. spr. 367b, Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 330, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 110b f.).

Ohne das bewegliche s-, welches die baltische wortsippe von lett. spruk-u durchweg hat, also mit dem einfachen indog. p- anlautend wie aind. pru-, právate, plava-s und wie froh und frosch im germanischen, anderseits aber mit dem -qdes lit. sprug-au praet. 'ich entsprang, entwischte' und lett. spraug-a 'zaunlücke' behaftet erscheint das, was die slavische sprache hier beizusteuern hat: in russ. prýgnutí 'einen sprung, einen satz machen' und prýgatí 'springen, hüpfen', prygű 'sprung, satz', 'der springer als spielwerk, hampelmann, gaukel-, stehaufmännchen', 'frosch im feuerwerk', prygini springer, hüpfer', 'springhase', 'gemeines springkraut', pryžóků 'sprung, satz', s-prygů 'das ab-, herunterspringen', prygunŭ-travá und s-prygŭ-travá 'springwurzel' haben wir vertretung von indog. pru-q-, in abulg. praqu' heuschrecke' solche von grundsprachlichem pru-n-g-. Dass bereits Uhlenbeck kurzgef, etym, wörterb, d. altind, spr. 252bf, russ, prijgati und prignuti zur etymologischen erhellung der germanischen namen des frosches, die gutturalbehaftet sind, aisl. frauk-r und ags frozza und des vermeintlich auf germ. *fruy-ska-z

beruhenden aisl. frosk-r. ahd. frose, ags. forse heranzog, ist oben s. 345 erwähnt worden; der gedanke aber, dass die anfangsglieder der composita aind. plava-ga-s und plavam-gama-s 'frosch' nicht von verschiedener wurzel seien, hätte, wenn Uhlenbeck einmal diese sanskritformen gleichzeitig anführte und als "in sprüngen gehend" deutete. kaum allzu fern gelegen.

Hinter dem namen der heusehrecke abulg. prag-ŭ suchen wir also ein indog. *prung-ó-s 'springer', eine nomen-agentisbildung mit wahrscheinlich dem zugehörigen präsens ent-nommener nasalinfigierung, wie die schlussglieder der altindischen composita go-, mitra-vind-a-s, worin -vind-a-s so v. a. 'findend, gewinnend', ved. agnim-indh-a-s 'feuer anzündend', bhūmi-dymh-a-s 'den erdboden festhaltend', wie ferner das nomen actionis ved. tuñj-a-s 'ruck, anstoss, anlauf': tuñ-jati und tujati praes. 'drängt, stösst, treibt an', tuj- f. 'anstoss, antrieb, andrang'. Im slavischen ist ja a der regelrechte vertreter des indog. un vor konsonanten in binnensilben, genauer eines mit schleifton versehenen uñ, entsprechend e der reflex eines früheren iñ in derselben stellung, wie Lorentz archiv f. slav. philol. 18, 86 ff. (vgl. auch Brugmann grundriss 12 § 427 s. 390 f.) wahrscheinlich gemacht hat. 1)

¹⁾ Die zahl der von Lorentz und Brugmann, sowie früher schon von Wiedemann archiv f. slav. philol. 10, 652 f. d. lit. prät. 58 f. 168 f. anm. und Streitberg indog. forsch. 1, 283 f., für solche etymologische geltung der slav. a und e beigebrachten beispiele will ich hier. was das a aus un anbetrifft. noch um einige vermehren. Zu lit. grumbu, gruban, gruban 'holperig, schwielig werden', gruba-s 'holperig, grobfingerig', grubba 'unebenheiten. holpern', lett. grumbu 'ich bekomme runzeh', grumba 'runzel' und wol auch zu ahd. grob, mhd. grop 'diek. ungeschiekt, unfein', mnd. mnl. grof 'grob' gehört abulg. graba 'roh. unerfahren' (vgl. Diefenbach Kuhn's zeitschr. 16, 222, Joh. Schmidt d. verwantschaftsverhältnisse d. indog. spr. 41, Miklosich etym. wörterb. d. slav. spr. 79°); den schleifton der nasalinfixhaltigen wurzel-

Wie in abulg. pragă 'heuschrecke' = klruss. prugā dass., so hat man nun das vorslav. *prung- 'springen' ferner in nbulg. prăgav adj. 'elastisch, behend, schnell, geschickt' = abulg. *pragavă zu suchen; dann vielleicht auch in russ. u-prăgij 'elastisch, schnellend, prall', klruss. u-pruhyj 'elastisch' und russ. prăga 'springfeder', cech. s-pruha 'was federkraft hat' nebst russ. pružina 'sprungfeder' und obersorb. pružina 'sprenkel', cech. s-pružina dass., obwol in ermangelung beweisender formen, vornehmlich altbulgarischer oder

gestalt erweisen die wurzelbetonten litauischen präsensformen 3. pers. granda, 1. plur. grandame u. s. w. Ferner nenne ich poln. trad 'aussatz', abulg, tradŭ eine art krankheit, vodinuj tradŭ 'wassersucht' als verwandtschaft von got. bruts-fill 'aussatz' (Jac. Grimm gesch. d. deutsch. spr. 336. deutsch. wörterb. 1, 943 s. v. aussatz, Joh. Schmidt z. gesch. d. indog. vocal. 1, 160, O. Schade altdeutsch. wörterb. 1113 s. v. driozan, Miklosich a. a. o. 362b), alsdann aber wol auch von aisl. brûtenn 'geschwollen' und brote m. 'anschwellung, schwulst', die ich wenigstens mit Feist grundriss d. got. etvm. 124 zu got. Jouts- in brets-fill stelle (anders Per Persson Bezzenberger's beitr. 19, 265 und Uhlenbeck kurzgef, etvm. wörterb, d. got. spr. 2 1533); dass ein altes * tru-n-d- auch als basis einer präsentischen nasalinfixbildung vorkam, wind durch ags, drintan, mmd, mnl, drinten 'schwellen' bezeugt, wenn ich dies germanische verbum richtig als nachfolger eines älteren *Frantan* erklärt habe (verf. verhandl. d. 41 sten versamml, deutscher philol. u. schulmänner zu München Leibz, 1892 s. 302 und bei Sütterlin zeitschr. f. deutsche philol. 24, 216). Abulg. u-tachnati 'cessare', 'stille werden, aufhören' enthält tach- aus indog. *tu-n-s- auf grund der annehmbaren vergleichung von preuss. tussisc 'er schweige'. tusnan 'stille' und aind. túsyati 'beruhigt sich, gibt sich zufrieden', tusnim adv. stille, schweigend', tosa-s 'befriedigung', avest. tušni-šad- 'stille, beruhigt sitzend', tūšnā mati-s' 'zufriedener sinn', air, tó tua adj. 'still, schweigend' aus indog. *tonso-s oder *tenso-s. Diese zusammenstellung geben auch Fick vergleich, wörterb. 14, 603 und Berneker d. preuss. spr. 325, aber das von ihnen als slavische vertretung verzeichnete "abg. potuchnati" 'quiescere, exstingui' ist eine imaginäre form, von Miklosich lex, Palaeoslov, 646b nach dem po-luch- russisch- und serbisch-kirchenslavischer quellen zurecht gemacht anstatt eines echten abulg. *po-tachnati, wie übrigens auch Miklosich selbst etym, wörterb, d. slav, spr. 358b feststellt; das

polnischer mit erhaltener nasalierung, das hier erscheinende prug- (pruž-) auch wol auf ein älteres *proug- = lit. lett. (s)praug- zurückgehen könnte. Aber *prung- ist wiederum sicher in abulg. prag-lo n. 'tendicula. sprenkel' = russ. klruss. práglo 'schlinge, netz, garn', čech. pruhlo und dazu in slov. prágla f. 'schlinge', deren begriffsentwicklung ganz ähnlich war. wie die von gr. σzάνδαλο-ν 'fallstrick', 'anstoss, ärgernis'. σzανδάλη θοο-ν 'stellholz in der falle': aind. skándati 'schnellt. springt', lat. scando 'ich steige, air. ro sescaind 'er sprang',

russ, túchautí 'erlöschen' ist damit natürlich identisch und keineswegs zu lit. tamsà 'finsternis, dunkel' zu beziehen, wie Holger Pedersen indog, forsch. 5, 57 anm. 2 mit verweisung auf Brandt Russk, filol. vestnik 25, 30 (mir hier nicht zugänglich) lehrt. Die beiden letzten für das in rede stehende slav. a aus añ zu nennenden zeugnisfälle zeigen uns den bekannten bei vorliegender nasalinfigierung häufig anzutreffenden wechsel wurzelschliessender tenuis und media: die nasalhaltige form hat die media in abulg. lagă hain', verglichen mit lat. lācu-s und ahd. lole gebüsch, gehölz, kleiner wald' ags. hinh 'wiese, feld', lit hanka-s 'freies feld', aind. loká-s 'freier raum, welt', wenn man dieser vergleichung nach Miklosich lex. Palaeoslov. 357b raum geben darf; umgekehrt im slavischen nasalinfix mit tenuis gegenüber unnasalierter form mit erweichtem wurzelauslaut in andern sprachen und im slavischen selbst bei poln. travić 'stossen' = 'cech. troatiti dass., klruss, trututu, po-trututy dass., russ. trutyti 'drücken, pressen', 'ermüden, anstrengen': lat. tendo 'ich stosse, dränge', tendi-s 'stange zum stossen, got. usbrintan 'beschwerlich fallen', ags. á-árcotan 'ekeln', ahd. ir-driozan beschweren, verdriessen', aisl. braut f. 'mühsal' und abulg. trudă, poln. trad mühe, mühsal, beschwerde'. Unter dem von Wiedemann, Streitberg, Lorentz und Brugmann beigebrachten material war ia auch schon ein fall der art, dass d-form teils mit, teils aber auch olme nasalinfix auf slavischer seite sich mit nasalfreier t-form im ausserslavischen gebiet begegnete, nämlich abulg, nažda 'zwang, gewalt, notwendigkeit', poln. nedza'not', abulg. naditi 'nötigen' und abulg. nuzda 'zwang, not', nuditi 'nötigen', poln. nuda 'langeweile'; preuss. nauti-n acc. sing, 'not', germ. *naubi- in got. naub-s f. 'not. zwang, gewalt', nauhai dat. sing., nauhjan 'nötigen, zwingen' und enauti- in ags. nied, afries. nid. asächs. nod. ahd. not f., got. naudi-bandi und naudi-banetts, *nauhi- oder *naudi- in aisl. naud(r) f. 'notwendigkeit'.

wobei auch die übereinstimmung der suffixbildung mit dem für nomina instrumenti dienenden -(l)lo- zwischen dem abulg. prag-lo und dem gr. σκάνδ-αλο-ν (vgl. verf. forsch. im geb. d. indog. nomin. stammbildung 1, 174) zu beachten ist.

Mehrere von praqui nicht zu trennende slavische wortformen scheinen indes meiner annahme des ursprünglichen u-vokalismus zu widersprechen. So besonders abulg. pregg, prešti und pregna, pregnati 'spannen', na-prezati 'intendere' und mit e aus e slov. serb. prezati se. welches slov. 'aufspringen (vom samen)', serb. aber 'vom schlafe aufspringen, auffahren' bedeutet. Auf grund dieser geschieht es, ferner dann aber auch mit rücksicht auf unser deutsches springen. worüber weiter unten, dass man die wurzel "preng-" 'spannen, springen' ansetzt und pragu 'heuschrecke' als o-stufig ablautendes substantiv = urslav. *prong-ŭ dazu stellt; vgl. Miklosich etym. wörterb. d. slav. spr. 261b. 262af. 265a und E. Zupitza d. germ. gutt. 180. Ich glaube aber, dass das eine nicht mehr zulässige anschauungsweise ist. In betracht kommt nämlich, dass es auch ein slav. pred- mit der bedeutung 'springen, sich sehnell bewegen' gibt, dies in abulg. prędają, prędati 'springen', 'zittern', russ. prjádati und prjanuti 'hüpfen, springen', serb. predati 'zittern, fürchten' und prenuti 'zittern', 'aus dem schlafe auffahren', wozu mit o-ablaut poln. prad 'stromschnelle', čech. proud 'strom' und das adjektiv slov. prôdek 'munter', klruss. prudak 'pernix', wruss, und russ, dial. prudkij, poln. predki, čech. prudkij 'schnell', die sippe des "prend-" bei Miklosich a. a. o. 262". Man verknüpft dies slav. pred- einleuchtend mit aisl. spretta 'springen, aufspringen, hervorspriessen' aus *sprintun (Joh. Schmidtz. gesch. d. indog. vocal. 1, 57. 2, 231, Fick vergleich. wörterb, 23, 502, 689, 33, 356, O. Schade altdeutsch, wörterb, 2 858°, Per Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 169, Noreen altisl. u. altnorw. gramm.² § 207, 2 s. 114); es wäre demnach pred- 'springen' im slavischen etwas erblich überkommenes gewesen. Und es scheint mir nun, dass sich durch wurzelkontamination des auf *prung- beruhenden prag- und des ihm synonymen pred- ein unursprüngliches wurzelgebilde prea-, welches dann vorzugsweise der träger des ausdrucks der spann- und schnellkraft elastischer körper wurde, sich habe ergeben können. Zu dem abulg. praglo 'schlinge, sprenkel', russ. klruss. prúglo, čech. pruhlo erscheinen die varianten osorb. prudto und nsorb. pšudlo, die Miklosich a. a. o. 262b in lautlich nicht zu rechtfertigender weise "aus pruhlo", "aus pšuglo" entstanden sein lässt. Meines erachtens ist hier doch auch unverkennbar eine einwirkung der lautform der einen wurzel auf das zubehör der andern zu verspiiren: nach predati 'springen' und *pradŭkŭ 'schnell' = slov. prôdek, wruss. prudkij, poln. predki u. s. w. ist auf dem speziellen boden des sorbischen das alte praglo zu *pradlo, d. i. osorb. prudto, nsorb. pšudlo, umgestaltet worden.

Wenn denn also mit dem abulg. pragă 'heuschrecke'. wie wir erwiesen zu haben glauben, unser frosch und engl. frog und ferner nschwed. dän. frö, dieses als moderner vertreter der älteren nordischen formen aschwed. frödh f., frödher m. und aisl. fraud-r' frosch', sich wurzelhaft zusammenbringen lassen, so wird nun auch den anschluss der germanischen bezeichnungen des springenden frosches an unser verbum springen zu vollziehen angezeigt sein. Denn dies letztere als verwandtschaft jener slavischen benennung der heuschrecke anzusehen, entspricht bereits der sprachwissenschaftlichen gewöhnung, sowie man bei solcher vergleichung des ahd. asächs. springan, mnl. springhen, ags. sprinzan, afries. aisl. springa und des abulg. pragă zum teil auch das lit. sprākstu, sprugau, sprākti 'entspringen, entwischen' und russ. prignutī 'springen, hüpfen'

herangezogen hat. Vgl. Miklosich lex. Palaeoslov. 754° etym. wörterb. d. slav. spr. 265°, Joh. Schmidt d. verwantschaftsverhältnisse d. indog. spr. 39. 42. z. gesch. d. indog. vocal. 2.232, Fick vergleich. wörterb. 2°, 502. 689. 3°, 356, O. Schade altdeutsch. wörterb. 2° 857°, Per Persson wurzelerw. u. wurzelvar. 27. 99 anm. 1, Johansson indog. forsch. 2, 42, E. Zupitzad. germ. gutt. 180 und O. Schrader reallex. d. indog. altertumskunde 369.

Beliebter ist freilich von jeher eine andere etymologische unterbringung des germanischen verbums springen gewesen, die zusammenstellung mit gr. σπέρχω 'ich dränge, treibe', σπέογομαι 'ich eile', σπεργνό-ς 'schnell, eilig, hastig', 'heftig'. ά-σπεργές adv. 'heftig, eifrig, leidenschaftlich', zu der sich z. b. Leo Meyer vergleich, gramm. d. griech, u. lat. spr. 14. 387 (nicht wiederholt 12, 70, 95, 929), Schade a. a. o., Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr.6 373° und Kluge-Lutz engl. etymology 196b, G. Burghauser indog, präsensbildung im germ. 39, Franck etym. woordenboek d. nederl. taal 946, Vercoullie beknopt etym, woordenboek d. nederl. taal2 274b. Persson a. aa. oo., Brugmann indog, forsch. 1, 176. grundriss 12 § 602 s. 549. 2 § 634 s. 1001. Iw. Müller's handbuch d. klass, altertumswiss, 23, 1, 111, Prellwitz etym, wörterb, d. griech, spr. 296f., Johansson a. a. o., Holger Pedersen indog, forsch. 2, 290, Heyne deutsch, wörterb. 3, 716, Streitberg urgerm, gramm. § 203 s. 297 und Uhlenbeck kurzgef. etym, wörterb, d. altind, spr. 350° bekennen. Aber mich befriedigt diese kombination in begrifflicher hinsicht nicht: ist springen seiner grundbedeutung nach ein "mit sehnellkraft emporgehen" (Heynea, a, o.) oder so viel als "eine rasche bewegung nach oben machen" (Paul deutsch, wörterb, 429b), gr. σπέρχω dagegen unverkennbar 'ein eifriges, leidenschaftliches vorwärtsdrängen', so sind das ziemlich verschiedene

vorstellungen, die evidenz der bedeutungsverwandtschaft zum mindesten eine mangelhaftere. Beide vergleichungen aber, sowol die von abulg. prag-ŭ als auch die des gr. σπέογ-ω, neben einander zuzulassen, wie es Schade, Persson und Johansson tun, ist auch lautlich unzulässig, weil der wurzelauslaut des σπέογ-ω alter palatal war, auf grund der ja sieher dem griechischen worte anverwandten und überdies die kluft der bedeutungen zwischen ihm und deutschem springen vergrössert darstellenden gavest. a-sper'zata 'er strebte', javest. sper'zvå 'nebenbuhler, feind' und aind. sprhayati 'er eifert um etwas, begehrt eifrig', sprha f. 'das verlangen, begehren', 'neid'. Die unverträglichkeit beider vergleichungen bemerken auch schon Zupitza a. a. o. und Uhlenbeck a. a. o.; aber Uhlenbeck entscheidet sich falsch in dem vorliegenden dilemma, indem er springen mit aind. sprh- und avest. sper'z-. gr. σπέσγω beisammen bleiben lässt, nicht mit dem abulg. pragă, während Zupitza richtiger urteilt, dass zu aind. sprhavati und der zendform a-sperezata das gr. "σπέογομαι wol näher gehört, als zu springen", welchem letzteren man nach abulg. prag-ŭ und dem weiteren slavischen zubehör nichtpalatalen wurzelauslaut zuzuerkennen habe.

Neuerdings bringt Zupitza Kuhn's zeitschr. 37, 401 gavest. a-spər zatā und aind. spṛhayati mit abulg. is-prăgnati 'herausspringen' zusammen, indem er diese slavische wortform in die liste der von ihm aufgezählten alten entlehnungen aus dem centum-gebiet, welche die satəm-sprachen aufzuweisen haben (vgl. oben s. 62. 222 f.), einreiht. Hier haben wir es allerdings mit einem urslav. *pīrg- zu tun, also mit einer indog. r-form, wie aus apoln. pierzgnate 'bersten' = abulg. -prāgnati hervorgeht (vgl. Miklosich etym. wörterb. d. slav. spr. 241). Indes ist die bedeutung nicht eigentlich 'springen, salire', sondern eben 'bersten, aufplatzen', sowol in

dem von Miklosich lex. Palaeoslov. 267ª gegebenen einzigen altkirchenslavischen belege mi obe oci isnrugnete, vom herausplatzen der augen gesagt, wie in poln. pierzgnie mi skóra 'die haut springt mir'; so urteilt auch Leskien nach brieflicher mitteilung (Leipzig, 25. juli 1901). Dann mag man aber dies slavische verb *pirg-nati am besten zu der sippe von lit. spragu, sprageti 'prasseln, platzen', lett. spregt und sprāgt 'platzen, bersten', lit. sprókstu, sprógau, sprókti 'platzen, spriessen', aisl. spraka 'prasseln', gr. σφαραγέρμαι 'ich prassele, zische' und σπαργή 'trieb', ἀσπάραγος 'erster pflanzenkeim', 'spargel', aind. sphúrjati 'dröhnt, prasselt', 'bricht hervor, tritt zu tage, kommt zum vorschein' und avest. spar'zō 'zacken, auszweigung der pfeilspitze', fra-spar'zō 'schössling, zweig' (vgl. E. Zupitza d. germ. gutt. 166f. und dort zitierte litteratur. dazu Brugmann grundriss 12 § 531, 1 s. 480f., Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 351b, Hirt d. indog. ablaut § 253 s. 85) stellen. Dem aind. sprhayati und gavest. α-spər zatā sowie gr. σπέργω steht also jedenfalls das poln. pierzgnąć, abulg, is-prugnąti auch begrifflich fern genug. Man wird aber anderseits auch bedenken tragen, das letztere mit abulg. prągŭ 'heuschrecke' und mit dem germanischen springen zu verknüpfen, da hier die bedeutungsdifferenz doch immerhin diejenige von 'zerspringen, bersten, dissilire' und 'springen, hüpfen, salire' ist. Von Skeat concise etym. dict. of the engl. language² 461° wird freilich auch unser springen, engl. to spring, indem sto split or crack" als dessen urspringlicher sinn angenommen wird, mit lit. sprökti 'platzen' wurzelhaft zusammengebracht.

Die vergleichung des *springen* mit dem abulg. *pragŭ* geschah wol seither immer unter der voraussetzung, dass dies letztere auf urslav. **prong-ŭ* zurückgehe. Erscheint es uns aber durch die rücksicht auf die von *pragŭ* nicht abzuson-

dernden weiteren formen des slavischen und des baltischen, dazu in zweiter linie der germanischen froschbezeichnungen. geboten, vielmehr ein urslav. *prung-a aufzustellen, so wird nun auch unser springen, wenn anders dessen zusammenstellung mit abulg. pragă, russ. prijanuti u. s. w. aufrecht zu erhalten ist, irgendwie auf den wurzelhaften u-vokalismus zurückgebracht werden müssen. Es erscheint ferner, wenn zu springen nicht nur q-formen des slavo-baltischen zu beziehen sind, sondern eben auch jene k-formen lett. spruku, spruku, sprukt 'entspringen, entwischen', lit. spruku praet. und isz-sprükes part. praet. und lett. sprauzu-s 'ich entwische' (s. oben s. 350), alsdann auch angezeigt, dass man von media aspirata als dem alten wurzelauslaut des springen hinfort ganz absehe; auch springen muss k-form gewesen, das germanische -q- also nach dem Verner'schen gesetz aus vorgermanischer tenuis entwickelt sein. Wir kommen somit auf den ansatz von suffix-, nicht wurzelbetonung, und das lässt sich gemäss dem unverkennbaren morphologischen habitus des verbums sehr gut rechtfertigen.

Mit der frage der präsensstammbildung unseres springen hat man sich ja in jedem fall, nämlich auch bei der uns verwerflich erscheinenden lehre einer wurzelverwandtschaft mit gr. σπέρχ-ω, so abzufinden, dass zugehörigkeit zur nasalinfixklasse anzuerkennen ist, also denn auch ursprünglicher tiefstufenvokalismus der wurzel, wie solcher durch die alte lagerung des wortaccents hinter der wurzelsilbe in den das infix-n- enthaltenden formen bedingt war. Der tatsächlich vorliegende hochstufenvokalismus von ahd. asächs. springu 1. sing. praes. ind. ist neubildung, wie durchweg in derartigen fällen; vgl. Brugmann grundriss 1 § 285 anm. s. 230. 2 § 628 s. 995 f. § 634 s. 1001. Und vom standpunkte der σπέρχω-vergleichung ist es dieselbe germanische grundform, die als

vorläuferin dieses unursprünglichen springu aufgestellt wird, wie von unserm standpunkte: ein urgerm. *sprung-\(\delta\). Nur ist diese ausgangsform in dem sinne, wie sie Brugmann grundriss 2 & 634 s. 1001 und Holger Pedersen indog. forsch. 2, 291 erschliessen, als entwicklung aus indog. *sprngh-\(\tilde{\tau}\) gemeint, in dem unserigen dagegen als reflex eines indog. *sprunk-o und dazu das genaue ebenbild des lett. spruku 'ich entspringe' = urbalt. *sprunk-u. Den umbildungsprozess, der von *sprungō zu *springō = ahd. asächs. springū führte. schildert Pedersen mit den worten: "germ. sprung-; dazu prät. sparg-, neugebildet sprang-; nach diesem präteritum ward dann die präsensform zu spreng-, später spring- umgestaltet." Wir haben daran für unsern zweck die modifikation anzubringen, dass wir vielmehr sagen : germ. *sprungō; dazu perf. sing. *sprauy-, perf. plur. und part. praet. *spruz-; hierfür neugebildet sprang- und sprung-, und hiernach wiederum das präsens mit spring-.

Wie ich es mir vorstelle, dass präsensformen starker verba mit einen irgendwie entwickelten wurzelhaften u im urgermanischen, einige nachzügler aber auch noch in späterer periode des germanischen sprachlebens, den ehemals häufiger vorhanden gewesenen ablaut u praes.: a bezw. au perf. sing. in das von jeher viel häufigere verhältnis e (i): a umzumodeln wussten, ist verhandl. d. 41 sten versamml. deutsch. philol. zu München Leipz. 1892 s. 301 f., kürzer auch bei Streitberg indog. forsch. anz. 1, 82 und bei Sütterlin zeitschr. f. deutsche philol. 24, 215 f., dargelegt worden. An dieser theorie halte ich fest, und zu den erscheinungen, die sich mir als weitere bestätigungen derselben im laufe der zeit ergeben haben. gehört eben der fall unseres springen: lett. spraku.

Im prinzip stimmt meiner auffassungsweise auch Pedersen a.a.o. zu und erklärt es für "möglich, dass auch

u-wurzeln in die e-reihe übergehen konnten," meint jedoch. das von mir früher für diesen vorgang angeführte beispiel got. stiggan 'stossen': aind. tuñjáti 'sehlägt, stösst, selmellt' sei "der blassen bedeutung und der unvollständigen lautlichen übereinstimmung wegen unsicher." Ich verstehe die gründe der beanstandung dieser kombination, die auch Fick 13, 247. 823. 33, 343 und O. Schade altdeutsch. wörterb.2 872b f., freilich zugleich mit herbeiziehung von mancherlei formal und begrifflich unverträglichem, bringen, beim besten willen nicht. Die bedeutungen fügen sich doch wol so trefflich als möglich zu einander, besonders auch diejenigen der nomina got. bistugg n. 'anstoss' und aind. tuñjá-s m. 'ruek, anstoss, anlauf'. die man geradezu für vertreter eines erbwörtlich überlieferten indog. *(s)tunq-ó- 'anstoss' halten könnte, da wol sicher auch schon die grundsprache übertragung eines präsentischen nasalinfixes auf dem verbum nahe stehende nominalbildungen gekannt haben wird. Für das verständnis "der unvollständigen lautlichen übereinstimmung" aber gibt ja eben unsere theorie von dem ursprung der sekundären vokalisation des got. stiggan einen aufschluss, den Pedersen prinzipiell für befriedigend hält. Oder meint dieser gelehrte etwa, dass der wurzelauslaut des aind. tuñj-ú-ti und tuj-ú-ti praes. alter palatal gewesen sei, im gegensatz zu dem labiovelar got. -q-? Ich wüsste nicht, was der annahme einer durchgehenden ausgleichung zu gunsten des palatals, wenn aind. tuj- tunj- durch jüngere palatalisierung von tug- tung- hervorgegangen ist, im wege stünde; das unklare ἄπαξ λεγόμενον túqvan-i rgv. S. 19, 37 und der vedische personenname Tügru-s werden freilich nur unsicherer weise zu tunjäti bezogen (vgl. Roth zu Yāska's nirukta 4, 15, Grassmann wörterb. z. rgv. 538, Whitney d. wurzeln, verbalformen u. prim. stämme d. sanskritspr. 63, Johansson Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 2.

13. Th. Baunack Kuhn's zeitschr. 35, 524f.). Solche gänzliche ausmerzung der nicht palatalisierten form von wurzelauslauten, die ursprünglich labiovelar oder reinvelar waren, haben wir doch auch sonst im altindischen, z. b. bei dem soeben genannten aind. sphūrj-a-ti: lit. spragu, sprageti, wo nirgends mehr sich aind. *sphurg- in der gesamten zugehörigen sippe zeigt (vgl. Whitney a. a. o. 198). Nach unserer etymologischen auffassung des got. stiggan = aisl. stokkua 'springen, stürzen', agutn. stinqua, aschwed. stinka stiunka 'prallen' aber würden mit diesem nun auch im germanischen selbst norw. stauka 'stossen', oberd. stauchen 'mit dem fusse stossen' und schwed. stuka 'überwältigen', engl. dial. to stoke, und, und, stoken ind, stochen 'das feuer schüren' und aus dem keltischen mir. tuag f. 'axt', tuagaim 'ich sehlage mit der axt' zusammenkommen, da man diese bereits dem aind. tumati einleuchtend verglichen hat (Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 6 3812, Johansson a. a. o. 11f., Stokes Fick's vergleich. wörterb. 24, 133, E. Zupitza d. germ. gutt. 35. 216, Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. altind. spr. 113b); ich würde meinerseits dann auch noch das aisl. poka 'bewegen' anzuschliessen wagen als eine dem aind. tuj- hinsichtlich des einfacheren anlauts noch vollkommener entsprechende wortform. Die norw. stauka, schwed. stuka, aisl. boka würden wegen der verschiedenheit der behandlung des labiovelars im gegensatz zu aisl. stokkua, agutn. stingua, got. stiggan nun auch als stützen, vielleicht nicht die verächtlichsten, für das lautgesetz, dass hinter u das germanische die labialaffektion der alten q-, q-laute einbüsste (Zupitza a. a. o. 71. 75. 91. 96, Brugmann grundriss 12 § 685 s. 615), sich verwenden lassen; und nach mir. tuag 'axt' aus indog. *tenga oder *tonga müsste dasselbe im keltischen der fall gewesen sein, was bisher noch zweifelhafter sein konnte (vgl. Bezzenberger in seinen beitr. 16, 252, dagegen verf. Brugmann-Streitberg's indog. forsch. 4, 281 ff.).

Was anderweitige etymologische beurteilungen des got. stiggan betrifft, insbesondere die vergleichungen mit lat. stinguo 'ich lösche aus' oder auch stinguo 'ich steche, stachele, reize' (Bersu d. gutt. u. ihre verbind. mit v im lat. 164, Feist grundriss d. got. etvm. 109, Wharton etvma lat. 100, Wiedemann d. lit. prät. 58, von Rozwadowski Brugmann-Streitberg's indog, forsch. 4, 411), mit gr. στέμβω ich erschüttere durch stampfen', 'trete mit füssen, misshandle' Bechtel zeitschr. f. deutsch. altert. 29, 368), mit stinguo und στέμβο (von Sabler Kuhn's zeitschr. 31, 282, Noreen abriss d. urgerm, lautl. 150, 184, 210), mit stinguo und lit. sténgiu-s'ich strenge mich an, widersetze mich' (O. Schade altdeutsch. wörterb.2 S72bf., Brugmann grundriss 2 § 62S s. 995). mit στέμβω und lit. sténgiu-s (Prellwitz etym. wörterb. d. griech. spr. 301), oder gar mit allen dreien stinguo, στέμβω, sténgiu-s zusammen (Zupitza d. germ. gutt. 94), so kranken diese kombinationen sämtlich mehr oder weniger an schwierigkeiten. meist solchen begrifflicher art, was auch schon Uhlenbeck kurzgef. etym. wörterb. d. got. spr.2 140° hervorhebt, nur ohne erwähnung des gr. στέμβω, das zweiffellos richtiger lediglich an ahd. stampfon, mnl. stampen, aisl. stappa 'stampfen, stossen' angeschlossen wird. Die unhaltbare zusammenstellung des got. stiggan mit lat. di-stinguo und in-stigare, gr. ort; w und asächs. stekan, ahd. stehhan gibt auch Streitberg urgern. gramm. § 203 s. 297, im widerspruch mit der ebend. § 105 s. 94 vorgetragenen richtigen lehre, dass stiggun und aind. tur júti unter einander verwandt und "nach dem plur, perf. **stungum. part. perf. *stungans perf. sing. und präs. neugebildet" seien. Von E. Zupitza Kuhn's zeitschr. 37, 385 wird das aind. tuñjáti 'stösst' mit lit. daužiú 'ich stosse' und mhd. tuc 'schlag,

stoss, streich' verglichen; mir unwahrscheinlich, wie mancher andere der fälle, die eine alte abwechslung von anlautender media aspirata und tenuis dartun sollen.

Die drei nach ihrem wurzelvokalismus unterschiedenen gruppen nasalinfigierender praesentia, die sich im altindischen als 1) krnt-á-ti, rūj-á-ti, trmp-á-ti, 2) und-a-ti, muñc-á-ti, lump-á-ti, 3) vind-á-ti, siñc-á-ti, limp-á-ti darstellen, hält das latein mit 1) frang-o, 2) tund-o, pung-o, rump-o und 3) find-o, lingu-o formal gesondert auseinander. Dem germanischen ist es eigentümlich, dass es diese drei gruppen zu einem einheitlichen typus verschmolzen hat, und zwar so, dass alle drei aus ihren ursprünglichen bahnen des ablauts und der den nasal auf das präsens beschränkenden alten flexionsweise herausgerissen wurden und ablautsreihenwechsel nach der gemeinsamen analogie von bindan: band, bundum erfuhren. Für die gruppe 2) sind die zeugnisse ahd, asächs, springan mnl. springhen ags. springan afries, aisl, springa und got, stiggan in ihrem verwandtschaftlichen verhältnis zu lett. spruku und bezw. aind. tuñjáti, wie soeben dargelegt worden; ebenso noch ags. drintan mnd. mnl. drinten 'schwellen' zu aisl. prütenn, brote, got. bruts-fill (s. oben s. 354 anm.). Für 1) kennt man als sichere beispiele derselben erscheinung : ags. wringan 'drehen, pressen' mnl. wringhen ahd. ringan mit got. wruggo 'schlinge' zu mhd. ir-worgen part. 'erwürgt', ahd. wurgen mhd. nhd. würgen, aisl. virgell'strick', lit. verziù 'ich schnüre, enge ein, presse', abulg. rruza 'ich fessele, binde'; ahd. scrintan 'bersten, aufspringen, risse bekommen' mit scrunta 'spalte, ritz, riss' zu lit. skerdzù, skersti '(schwein) schlachten', eig. 'spalten', skérdzu, skérdéti 'risse bekommen, aufspringen', suskirdusios kójos 'aufgesprungene füsse' (vgl. Leskien d. ablaut d. wurzelsilben im lit. 342 f.: Ferner md. schrimpen mhd. schrimpten 'einschrumpfen, verdorren, runzlig werden' mit

preuss sem-skrempusnan 'runzel' zu nhd.-mundartl. nassau-westerwäld. schrupp schrupf m. 'zusammengeschrumpftes, kleines verwachsenes wesen' (vgl. Hildebrand und Heyne Grimm's deutsch. wörterb. 5, 1919. 2399. 9, 1798), aisl. skorpenn 'zusammengeschrumpft', skorpna 'einschrumpfen, sich zusammenziehen' und zu lit. skreb-iù 'ich werde trocken'. Hier waren die ausgangsformen alte präsensbildungen gleicher art wie aind. rňj-á-ti und lat. frang-o, die germ. ru = indog. r (ro) enthaltenden *wrung-ō, *skrund-ō, *skrump-o; vgl. Brugmann grundriss 1 \ \$ 285 anm. s. 230. 2 \ 634 s. 1001. indog. forsch. 1, 176, verf. verhandl. d. 41 sten versamml. deutscher philol. 301 und bei Sütterlin zeitschr. f. deutsche philol. 24, 216, dazu auch Johansson indog. forsch. 2, 42 f., Pedersen indog. forsch. 2, 290 und Streitberg urgerm. gramm. \ \$ 203 s. 297.

Hat bei 1) und 2) der im urgermanischen von *wrungō, *stango zu *wringo, *stingo führende kompliziertere umbildungsprozess keinen stein auf dem andern gelassen, so konnte dagegen bei der gruppe 3) das verfahren der annäherung an den typus bindan: band ein einfacheres und direkter zum ziele führendes sein, indem nasalinfixpraesentia derselben gattung wie aind. vind-á-ti und lat. find-o auf germanischem boden nur zu warten brauchten, bis hier älteres *bendō 'ich binde' zu *bindo geworden war, um dann mit wahrung ihrer präsensform kurzweg von dieser aus den ablautsreihenwechsel zu vollziehen. Also z. b. nach bekannter annahme ags. climharn, ahd. chlimban 'klimmen, klettern, steigen' : aisl. klifa 'klimmen', ags. elifan 'kleben', afries. bi-kliva, asächs. bikliban 'festhaften, wurzel schlagen', ahd. kliban 'festhangen, anhaften', ein verhältnis wie lat. findo zu got. beitan, lat. linguo preuss. po-linka 'bleibt' alit. pa-linkt (s. oben s. 343) zu gr. λείπω got. leilran, lat. vinco zu got. weihan, lat. ninquit lit. sninga zu gr. reiger ahd. snivit lit. sniga avest. snaiženti part. loc. 'wenn es schneit', lat. mingo alit. minžans part. 'harnend' (Bezzenberger beitr. z. gesch. d. lit. spr. 41. Leskien d. ablaut d. wurzelsilben in lit. 279) zu ags. mizan aisl, miga nnd, migen nnl, mijgen aind, méhati, Weiteres material der art, zum teil aber etymologisch unsicheres, bei Kluge Paul's grundriss d. germ. philol. 12, 431, Brugmann grundriss 2 § 634 s. 1000 f., Streitberg urgerm. gramm. § 203 s. 297 und Bethge laut- u. formenl. d. altgerm. dial. § 184 b. s. 350 f. Ein noch wenig beachtetes exemplar der hier besprochenen erscheinung besitzt das altfriesische in kringa 'erhalten, erreichen' mit belegtem perf. plur. krungen krongen, bi-kringa mit bi-crongen (von Richthofen altfries. wörterb. 639° f. 879°, van Helten altostfries. gramm. § 270 a. s. 208, Siebs Paul's grundriss d. germ. philol. 12, 1312), dem natürlich von hause aus die ausserpräsentische ai-, i-flexion des gleichwurzeligen starken verbums md. mnd. krigen, mnl. crighen 'sich anstrengen, streben, trachten, widerstreben, kämpfen, streiten', 'bekommen, erhalten' zugestanden haben muss.

Wie noch andere starke verba, als solche mit nasalinfigierender präsensbildung, im germanischen dazu kamen, zu ihrer präsentischen u-form zunächst eine a-form des perf. sing, in verbindung mit den vom präsens übertragenen konsonantischen bildungselementen analogisch zu entwickeln, darnach selbst dem "haupttypus" zum opfer zu fallen durch sehöpfung einer neuen e-, i-form für das präsens, afries. runna mnl. ronnen, daneben jüngeres got. as. ahd. rinnan aisl. rinna: rann perf., aisl. sporna as. ahd. spurnan ags. spurnan und spornan: aisl. sparn ags. spearn perf., jünger vokalisiert aschwed. spiwrna inf., ahd. fir-spirnit 3. sing. praes. Otfr., sowie ags. anfränk. trödan ahd. trötan an stelle der ältern u-form got. tradan aisl. troda: aisl. trad got. *trap perf., das wird von

mir verhandl. d. 41 sten versamml. deutscher philol. 301. zeitsehr. f. deutsche philol. 24, 295 f. und von Pedersen indog. forsch. 2, 315 f. eingehender gezeigt. Es ist wol zu beachten, dass in mehreren fällen dieser art der u: a-typus, welcher der historische vorläufer des zuletzt herrschenden e (i): a-typus war, in unmittelbarer und zwangloser weise die verschlendung der präsentischen bildungszusätze über die ausserpräsentische flexion vornehmen konnte: bei *skrumpō hiess das perf. sing. zunächst *skrap nach massgabe von lit. skreb-iù, bei spornan spurnan bestand *spar, bei ags, murnan 'trauern' *mar nach gr. uéotura, und für diese *skrap, *spar, *mar ergaben sich oline weiteres *skramp = md. schramp und aisl. sparn ags. spearn, ags. mearn aus *marn durch angleichung an den habitus der präsensformen; nach dem muster dieser aber wiederum entsprangen zu *wrungo das ags. wrong ahd. rang an stelle von *warz, zu *stungō got. stagg als ersatz für ein *stauk. Und durch solche vorgänge eben war zunächst frühzeitig eine hinreichend umfängliche kategorie starker verba im germanischen, die dem ablautschema u praes.: u perf. sing, folgten, gegeben, und diese war ihrerseits erst in späteren lebensperioden der sprache wiederum einem sie treffenden vernichtungsprozess, der das u aus dem präsens entfernte ausgesetzt.

Noch einen einzelnen fall, der zu eben dieser kategorie gehört, sei mir gestattet hier aufzudecken, da es sich bei ihm wieder um ein indog. *u* handelt, er also auch im besondern sinne meine ansicht von der herkunft unseres verbums *springen* zu stützen vermag.

Nach dem vorgange Fick's vergleich, wörterb. 13, 65S. 33, 170. 14, 473 stellen Leo Meyer vergleich, gramm. d. griech, u. lat. spr. 12, 822. 1019, Bloomfield indog, forsch. 4, 69, Streitberg urgerm, gramm. § 204 s. 29S, Bradley Murray's Osthoff, Etymologische Parerga. I.

new engl. dict. 4, 2023, Bethge laut- u. formenl. d. altgern. dial. § 186 s. 351 und besonders Brugmann Kuhn's zeitschr. 25, 218. grundriss 2 § 680 s. 1039. Iw. Müller's handbuch d. klass. altertumswiss, 23, 1, 295 unser fechten, mhd. vehten, ahd. fehtan 'fechten, kämpfen', mnd. mnl. vichten, afries. fluchta, ags. feohtan zu gr. πέχτω, πεχτέω 'ich kämme, schere', πέχω 'bearbeite die wolle, zupfe, rupfe, schere, kämme', lat. pecto 'ich kämme' und lit. peszù 'pflücke ab, reisse ab, raufe'. Ich habe zu dieser etymologie trotz unserm raufen, mhd. roufen raufen' und 'sich balgen' niemals vertrauen haben können; "die bedeutung widersetzt sich der vereinigung dieser wörter mit fehtan", bemerkte schon Graff althochd. sprachsch. 3, 442 über die heranziehung des lat. pecto und gr. πεκτέω, sowie auch Bradlev a. a. o. trotz seiner zustimmung zur vergleichung derselben einräumt, dass "the difference in sense causes some difficulty". Sicherlich viel ansprechender ist, wofern sie nur formal genügend gerechtfertigt werden kann, die verknüpfung des fechten mit der lateinisch-griechischen wortsippe lat. pug-nu-s 'faust', pugna 'kampf', pugil 'faustkämpfer', gr. πύξ adv. 'fäustlings, mit geballter faust, im faustkampf', πυγμή 'faust, faustkampf', πυγμάχος und πύκτης 'faustkämpfer'. Diese kombination hat von jeher so nahe gelegen, dass sie, bereits von Graff a. a. o. als möglichkeit an erster stelle erwogen, hernach dann von manchen andern mehr oder weniger zuversichtlich, auch ohne dass die erforderliche formale begründung gegeben werden konnte, wiederholt worden ist, nämlich von W. Wackernagel altdeutsch. handwörterb. 5 331b, Grimm deutsch. wörterb. 3, 1387, Weigand deutsch. wörterb. 13, 506, E. Müller etym. wörterb. d. engl. spr. 12, 430, 436, Pott wurzel-wörterb. 3, 500 f., H. Möller Kuhn's zeitschr. 24, 465. Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 6 106 f., Bréal-Bailly diet. étym. lat. 288 b, G. Burghauser indog, praesensbildung im germ. 49, Tamm etym. svensk ordbok 188°f, und Vercoullie beknopt etym, woordenboek d. nederl, taal² 301°.

Die begründung dieses zusammenhanges, die Kluge vorschlug, durfte allerdings mit recht Brugmann grundriss 2 § 680 s. 1039 fussn. 2 nicht überzeugend nennen. Hätte es. wie Kluge will, einmal ein "got. *finhtan *fanht *fanhtum *tauhtans" gegeben, so wäre dies schwerlich iemals "aus der u-reihe (angls. féohtan engl. to fight) vom prät. pl. und part. aus in die e-reihe übergetreten," eine solche regelmässige abwandlung des verbums nach dem normalschema der eu: aureihe würde sehr wahrscheinlich für die folgezeit fest geblieben sein; überdies begeht doch wol Kluge einen fehler, durch die sehreibung ags. "féohtan" anzudeuten, dass hier das von ihm vorausgesetzte germ. *feuytō noch tatsächlich vorliege, bei Kluge-Lutz engl. etymology 74b steht das einzig richtige feohtan mit brechungsvokal (vgl. Sievers angelsächs, gramm.3 § S3 s. 3S. § 3SS anm. 3 s. 215), übrigens dann ohne wiederholung der etymologischen kombination mit lat pugnus u. s. w. Nicht förderlicher ist der gedanke Vercoullie's a. a. o., dass nl. vechten an stelle eines "*vuichten", das wäre also got. *fühtan, stehe, denn verba des ablauts ü: au, u gab es zwar nicht in derselben menge wie solche der reihe eu: au, u, aber immerhin doch in genügender zahl, die vertreter des typus got. ga-lukan aisl. lúka ags. lúcan afries. lúka as. bi-lúkan ahd. luchan (vgl. verf. Paul-Braune's beitr. 8, 292ff.), um einem *fuhtan: *fauht durch zugehörigkeit zu einer kompakten gruppe die existenz zu sichern.

Anders lag die sache, wenn wir von einem präsens urgerm. $*f\tilde{u}\chi$ - $t\bar{o}$ mit kurzem u ausgehen. Zu einem solchen entsprang das perfekt ahd. faht ags. feaht leicht zu einer zeit der sprache, als noch die ablautsverhältnisse wie got. trudan

aisl, trodu: *trab aisl, trad im schwange und analogieerzeugungskräftig waren. Ja, es lässt sich, wenn ein *fŭytō als präsens gegeben war und das verbum überhaupt ein starkes verbleiben sollte, alsdann nach allem, was wir wahrnehmen, nicht anders erwarten, als dass es zur neubildung der perfektform mit a in der urgermanischen zeit kam, hernach dann aber für das *u*-präsens selbst ein ins regelmässige ablautsystem gezogenes fehtan, 1. sing. praes. ind. *feyt \bar{v} = ahd. fihtu, entsprang. Diese verbalbildung erscheint nur westgermanisch, auf skandinavischem boden nur in den entlehnungen schwed. fükta aschwed. fækta dän. fægte (vgl. Tamm a. a. o.); könnte es also nicht im ost- und nordgermanischen noch got. "faühtan, aisl. *fötta gelautet haben, so dass der fall genau ein solcher gewesen wäre, wie got. trudan, aisl. troda neben dem anerkannt jünger vokalisierten, aber gemein-westgermanischen ags, anfränk, tredan, afries, treda, mnl. treden, ahd, tretan? 1)

¹⁾ Zu unserem treten, got. trudan sind sichere aussergermanische beziehungen noch nicht gefunden, wie auch von Uhlenbeck kurzgef. etym, wörterb, d. got. spr.2 147b bemerkt wird. Öfters wird aber vergleichung mit aind. drá-ti 'läuft, eilt', gr. ἀπο-δι-δράσκω, ἀπ-έ-δρα r und mit aind. dram-a-ti 'läuft hin und her', gr. Soau-etv, Soou-o-s vorgenommen (Fick vergleich, wörterb. 33, 125, Kluge etym, wörterb. d. deutsch. spr. 6 398b, Skeat concise etvm. diet. of the engl. language2 521a. Franck etym, woordenboek d. nederl. taal 1028, Vercoullie beknopt etym, woordenboek d. nederl, taal² 294^b). Ist daran etwas, so würde ich meinerseits es vorziehen, die dritte zu gebote stehende wurzelvariante. die in aind, drav-a-ti 'läuft, eilt, läuft davon', dru-ta-s part, 'davonlaufend, eilend' erscheinende, zu hilfe zu rufen, also in got, truda 'ich trete' nicht nach der bisher allgemein üblichen anschauungsweise eine alte r-form zu sehen, sondern den reflex eines indog. *dru-tô 'ich setze den fuss auf, trete, laufe' zu sehen. Dann hätte also auch das verbum got, trudan aisl, troita seinerseits selbst die ablautsentgleisung von u: an zu u: a erfahren. Das nomen ags. trym trem 'schritt', nur in fótes trum acc, als massangabe (Bosworth-Toller diet, 1012a), das Kluge a. a. o. dem aind. dram-, gr. doau- zunächst rückt, kann ebensowol auf

Anfänglich musste unser germ. *fuy-to natürlich auf gotisehem lautstande *taúhta: *tauk, *fukum, *fukuns flektieren. Vielleicht war dafür zunächst mit wurzelhaftwerden des -t- die reihe der ausserpräsentischen formen *fauht, *fuhtum, *fuhtans aufgekommen, und es könnten somit perf. plur. und part. praet. alid. fuhtun, gi-fohtan, ags. fuhton, fohten, afries. fuchten, fochten fuchten, mnd. ruchten, be-vuchten ihrer herkunft nach immerhin bleiben, was sie nach der Kluge schen annahme sein sollen: das echte wurzel-u von lat. pug-, gr. πυγ- ohne diskontinuität fortführende formen. Diese υ-formen vertrugen sich ja ganz gut auch mit dem zu *fuz-to praes. neu erzeugten perf. sing. ahd. faht ags. feaht. da ja auch sonst der ablaut a: u innerhalb der perfekt- und partizipflexion starker verba sehr häufig vorlag und insbesondere bei dem reimworte ahd. fluhtun. gi-flohtan neben flaht, praes. flehtan zu wz. plek-, lat. plec-to, gr. πλέχ-ω, aind. praś-nu-s 'geflecht. korb' bestand; erst mhd. våhten perf. plur. mit weiterer normalisierung des ablauts, sowie auch mhd. vlahten, neben noch md. vuhten. vluhten (Paul mittelhochd. gramm. § 161 anm. 1

indog. "dru-m-io- beruhen, wie hier germ, "trum- die entsprechung von gr. Soau- aus indog. *drmm- oder *drm- sein mag. Wie aber Streitberg urgerm, gramm, § 202 s. 296 will, ist vielmehr mhd, trinnen 'davon gehn', 'sich absondern, entlaufen', ahd, in-trianan "wahrscheinlich zu ai, drávati 'läuft' gehörig und aus 'trunnan umgebildet", dies der mittelbare vertreter also eines -ng- präsens urgerm. *trunno = indog. *drunuo, was vielleicht vor der zurückführung des -trinnan auf die wurzel der- spalten, zerreissen' von got, ga-tairan, gr. déom, abulg, dera, lit. dirti, aind. dinati 'berstet, sprengt, spaltet' (Fick vergleich, wörterb. 14, 68, 235, 454, 23, 125, 380, 33, 118f., verf. verhandl. d. 41sten versamml. deutsch. philol. 301. zeitschr. f. deutsche philol. 24, 216. Brugmann indog. forsch. 1, 173, grundriss 2 § 596 s. 970, § 654 s. 1017, § 891 s. 1259. Holger Pedersen indog. forsch. 2. 316) den vorzug verdient. wenigstens durch die begriffsfärbung der nominalbildungen mhd. trünmer adj. 'flüchtig' und trünne f. 'laufende schar, zug. schwarm, rudel'. 'woge' mehr empfohlen wird.

s. 70f.). Nur der hebel zur entgleisung aus der eu-reihe oder der anstoss zur erzeugung des faht an stelle der älteren auform konnten fuhtun, gi-fohtan ihrerseits schwerlich sein, wie man mit Brugmann gegen Kluge, Burghauser u.a. festzuhalten hat. Neben den nominalbildungen von deutlichster verbaler herkunft ahd. fehta f., ags. feohte f. und feoht n. 'das fechten, kampf, streit', afries. fincht und ahd. gi-feht, ags. ze-teoht n. 'gefecht, kampf' bestehen mit der älteren u-ablautstufe nhd. fuchtel f. 'gerät zum fechten, breiter und langer degen', älter nhd. tochtel, nnl. vochtel m. 'rapier' und ein mundartliches schweiz. nhd. fucht f. 'streit, hastige bewegung', 'fächer' (vgl. Diefenbach vergleich, wörterb, d. goth, spr. 1, 34S und Grimm deutsch. wörterb. 3, 1864. 4, 1, 1, 358. 358f.); sind diese vielleicht trotz ihrer späten bezeugung doch von älterem gepräge und auf frühere ausgedehntere herrschaft des u-vokalismus hindeutend, ähnlich wie man ags. trod n. 'spur' an den zustand der verbalen ablautung, wo es für ags. tredan, treden noch *trodan, *troden = got. trudan, trudans hiess, anknüpft (Kluge beitr. z. gesch. d. germ. conjug. 40)?

Gegen die ableitung des fechten aus der wurzel von lat. pugnus und gr. $\pi \psi \bar{z}$ macht Franck etym. woordenboek d. nederl. taal 1058 ein begriffsgeschichtliches bedenken geltend: mhd. vehten bedeute auch 'eifrige und unruhige bewegungen machen, sich anstrengen, streben', daher werde besser nnorw. fika 'eifrig streben', aisl. fikia-sk 'to desire eagerly' nebst den aus dem skandinavischen entlehnten schott. fike 'sich unruhig bewegen' und engl. fidge. fidget 'in beständiger bewegung sein, unruhig sein' verglichen unter annahme des übertritts eines urgerm. *fixto aus der ei-reihe. Aber diese vergleichung lehnte mit recht schon Grimm deutsch. wörterb. 3, 1387 ab, indem er darauf hinweis, dass auch lat. pugnure den hier zweifellos abgeleiteten sinn von "eniti, laborare", 'nach etwas ringen,

sich anstrengen, eifrig streben, sich bemühen entwickle (vgl. Freund wörterb. d. lat. spr. 3, 1089°, Georges lat.-deutsch. handwörterb. 27, 1852). Wenn ausdrücke für 'kämpfen, streiten' öfters auf der grundvorstellung 'sich anstrengen, streben' beruhen, z. b. lat. contendere, im deutschen krieg und kriegen. streit u. a. (vgl. Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. s. vv., sowie unter fleiss), so ist es doch einseitig, darauf hin die möglichkeit der umgekehrten begriffsentwicklung verkennen oder leugnen zu wollen; bei fechten ist sicherlich diese letztere anzunehmen, da die ältern westgermanischen dialekte fast durchweg nur die bedeutung 'pugnare, dimicare, bellare' aufweisen, die aus einer früheren allgemeinbedeutung 'faust- und armanstrengung, kampfbewegung machen' hervorgegangen sein mag. Dies gilt, wie gegen Franck, so auch gegen Lagererantz, der Kuhn's zeitschr. 34, 404f. unser fechten begrifflich so wie Franck, formal aber wie Kluge beurteilt, indem er auch lat. pugna, pugnāre unter denselben gesichtspunkt, dass sie eigentlich 'sich anstrengen, streben' bedeutet hätten, zu bringen wagt. Dass aber Lagercrantz recht habe, auch die schwierigen episch-poetischen wörter des griechischen έχε- und περι-πευχής, πευχεδανός, πευχάλιμος zu fechten zu stellen, die man in bisher üblicher weise mit lat. pungo 'ich steche' etymologisch verbindet (vgl. Buttmann lexil, 14, 16 ff.), bleibt mir ebenfalls zweifelhaft. In formaler hinsicht würde jedenfalls an unserer konstruktion behufs erklärung des entarteten vokalismus von fechten nichts dadurch geändert werden, dass man eventuell mit Lagercrantz von einer wurzel peuk- 'sich anstrengen, streben', anstatt von pug-'faust, faustbewegung', auszugehen hätte.

Nach eingehender besprechung der erscheinungen, welche dem an *springen*, wie ich vermute, in urgermanischer zeit vor sich gegangenen ablautsreihenwechsel verwandt sind, berühre ich zum schluss noch einige wortformen des germanischen, die, wenn ich sie richtig beurteile, der sippe dieses unseres verbums in eigentümlicherer weise sich anschliessen.

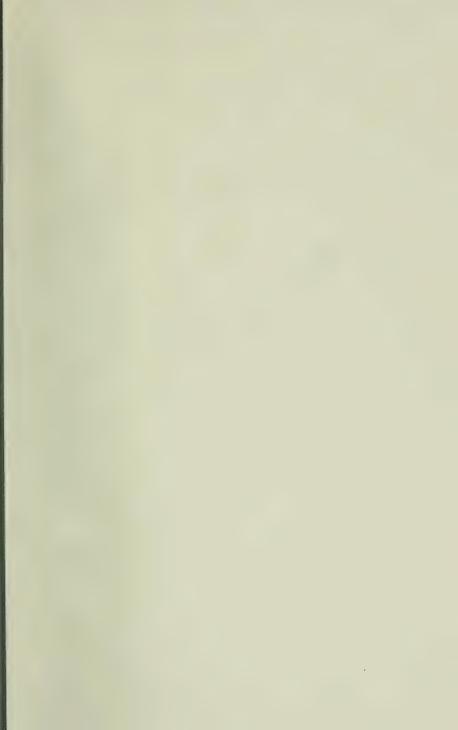
Mit springen scheint im deutschen selbst eine nominalbildung wurzelverwandt zu sein, die sich der aufnahme des infigierten nasals entzogen hat, das mundartlich und archaisch im neuhoch-, mittel- und niederdeutschen begegnende spriegel m. 'schnellbogen', wozu varianten der form oder zum teil auch nur der schreibung sprügel und sprugel, sprogel sind, varianten der bedeutung aber 'über einen wagen, einen kahn, eine wiege gespannter bogen zu einer überdeckung', oberpfälzisch als sprugel 'sprenkel beim vogelfange', im luxemburgischen als fleischerausdruck spriegel 'sperrholz zum auseinandersperren der hinterbeine und des bauches von einem geschlachteten tiere'. Vgl. Frisch teutsch.-lat. wörterb. 2, 308°f., Schmeller-Frommann bayer. wörterb. 22, 701, Weigand deutsch. wörterb. 23, 779 und Kluge etym. wörterb. d. deutsch. spr. 6 373°. Besonders der gebrauch in dem spezialsinne 'sprenkel zum vogelfang' dürfte für die hier angenommene zugehörigkeit des spriegel zu springen sich geltend machen lassen.

Unser nhd. sprenkel 'zusammenschlagende (springende) falle, vogelstrick, fangschlinge' wird ja fast allgemein zu springen gestellt; die sonderansicht Kluge's a. a. o. 372b, dass es vielmehr mit lit. sprinkstù, springaŭ, sprinkti 'beim schlucken würgen', sprangù-s 'würgend, schwer hinabzuschlucken' und lett. sprangat 'einschnüren, einpressen' zu vergleichen sei, darf man wol auf sich beruhen lassen. Der zusammenhang mit springen erscheint um so zweifelloser, als sowol einerseits germanische g-formen in demselben sinne mit sprenkel vorhanden sind, nämlich ein archaisches nhd. sprengel m. 'vogelfalle' und ahd. springa f. 'pedica' sowie

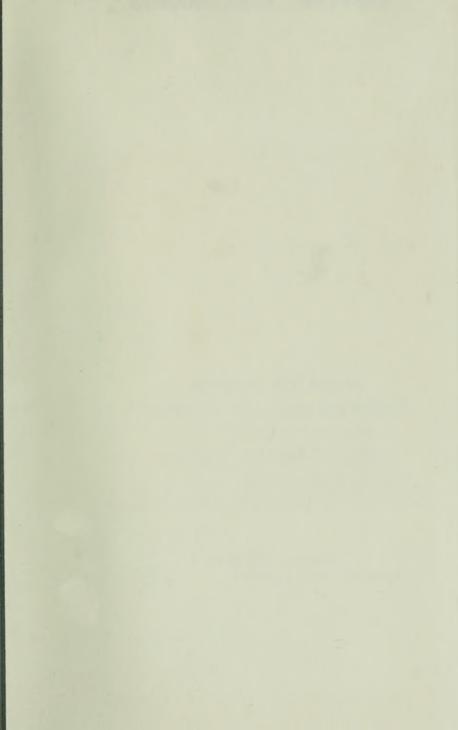
engl. springe und daneben archaisch und mundartlich engl. springle 'a snare for birds', anderseits die k-formen auch in die sonstige bedeutungssphäre des verbums springen 'salire' übergreifen, dies bei ahd. houwe-spranca f. 'locusta' d. i. 'heuspringerin' und mnd. sprinke 'heuschrecke', dem ein altostniederl. sprinco 'locusta' gloss. Lips. \$39 (Heyne kleinere altniederd, denkmäler 55°, 166°) entspricht, ferner bei mnd. sprenkel 'heuschrecke' neben gleichbedeutendem prenger und mnd. sprenken vb. caus. zur seite von sprengen. Vgl. Graff althochd. sprachsch. 6, 397, 399, Schiller-Lübben mittelniederd, wörterb. 4, 344b, 345°, 346°f., Ed. Müller etym. wörterb. d. engl. spr. 22, 451 und Weigand deutsch, wörterb, 23, 777, wegen des anl. sprinco 'locusta' insbesondere Bremer korrespondenzblatt d. vereins f. niederd. sprachforschung 10, 29 f. Das -k- teilen auch mit nhd. sprenkel, indem sie zugleich auf denselben oder einen naheliegenden nominalbegriff zurückgehen, mnl. sprenkel f. m. 'schlinge im schiffstau' und mnd. sprynckel 'decipula, laqueus', sowie mhd. sprinke 'vogelfalle'; aus dem nd. ist übrigens unser sprenkel, erst seit dem 17. jahrh. hochdeutsch, frühnlid, auch sprinkel, nach üblichem dafürhalten entlehnt (Kluge a. a. o., Heyne deutsch. wörterb. 3, 714).

Wie ist hier das nebeneinander von wurzelauslautendem germ. -k- und -g- zu erklären? Man nimmt an, dass ahd. springa und engl. springe auf einem urgerm. *spring-jō beruhen (Weiganda.a.o., Klugea.a.o.), und wegen der palatalisierung in dem englischen worte ist dieser ansatz an und für sich gewiss nicht unwahrscheinlich. Aber die "verhärtung in k", wie sich Weigand ausdrückt, hat doch schwerlich in diesem umstande ihre ursache; denn es würde sich nur allenfalls das mhd. sprinke— das bei Klugea.a.o. und bei E. Zupitzad. germ. gutt. 167 figurierende "ahd. sprinka" gibt es nicht— in solcher weise als strengober-

deutsche wortform erklären lassen, alle niederdeutschen kformen, mithin auch gerade unser dorther entlehntes sprenkel selbst, blieben unaufgehellt. Daher möchte ich es vorziehen, mit Zupitza a. a. o. das germ. -k- von sprenkel und mhd. sprinke 'vogelfalle' auf indog. -q-, der auch in abulg. praglo 'tendicula' erscheinenden artikulationsart des wurzelauslauts, beruhen zu lassen. Es wären also auch die bezeichnungen der 'heuschrecke' anl. sprinco = mnd. sprinke und ahd. houve-spranca auf vorgermanischem lautstande g-formen in übereinstimmung mit abulg. pragu 'heusehrecke' gewesen, und die germanische sprache hätte folglich, indem sie anderseits mit springen und nhd. md. nd. spriegel sprügel sprugel ehemalige k-formen fortsetzt, den im balto-slavischen an lit. sprugau praet., lett. sprauga fem. und russ. prijaati, prijanuti. abulg. pragu, praglo: lit. spruka 3. sing. praet., lett. spruku praes, aus *sprunku, sprauzū-s praes, ersichtlichen alten wechsel wurzelauslautender media und tenuis an ihrem teile ebenfalls aufzuweisen. Einfach mit einem germ. -k- = indog. -q- behaftet könnte nun aber auch das aisl. frauk-r oder frauke 'frosch' sein, dem wir oben (s. 349) vorläufig die deutung aus *fraukk-= indog, *proukn-' zu geben hatten.









BINDING SECT. JAN 1 6 1973

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

P 721 077 Osthoff, Hermann Etymologische Pererga

